ДОКУМЕНТИ ВОЛИНСЬКОГО ЗЛОЧИНУ

ТОМ 3

INSTYTUT PAMIĘCI NARODOWEJ

MUZEUM ZAMEK TARNOWSKICH W TARNOBRZEGU

ДОКУМЕНТИ
ВОЛИНСЬКОГО ЗЛОЧИНУ

ІНСТИТУТ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПАМ'ЯТІ
КОМІСІЯ З ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ЗЛОЧИНІВ ПРОТИ ПОЛЬСЬКОГО НАРОДУ

МУЗЕЙ-ЗАМОК ТАРНОВСЬКИХ У ТАРНОБЖЕЗІ

ДОКУМЕНТИ ВОЛИНСЬКОГО ЗЛОЧИНУ

ТОМ 3

Підготували

Леон Попек, Павел Соколовський, Тадеуш Зих

ВАРШАВА–ЛЮБЛИН–ТАРНОБЖЕҐ 2026

Рецензенти
о. проф. д-р габ. Юзеф Марецький
д-р габ. Марія Дембовська

Дизайн обкладинки та титульних сторінок
Ельжбета Вага-Краєвська

Переклад, редагування та коректування
ТОВ «Тирса»

Покажчики осіб та географічних назв
ТОВ «Тирса»

Комп'ютерна верстка
ТОВ «Тирса»

Ілюстрації на обкладинці
Фрагменти документів із *Книги А* (зошит 1; Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі);
Уршуля Шумська, 1947 р. (АІНП)

© Усі права застережені. Інститут національної пам'яті Комісія з переслідування злочинів проти польського народу та Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі, 2026

ISBN 978-83-8459-104-8 (ІНП)
ISBN 978-83-68396-11-9 (Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі)

Запрошуємо
ipn.gov.pl
ksiegarniaipn.pl

Wydawnictwo
Instytutu Pamięci
Narodowej

ЗМІСТ

Вступ (*Леон Попек, Павел Соколовський, Тадеуш Зих*) 7

Список скорочень 37

Убиті 39
[Уцілілі у волинському злочині], [Дані з різних повітів], поз. 1–740 93
Школа ім. ксьондза Кордецького, поз. 741–787 193
Школа св. Марії Магдалини, поз. 1–378 199
Мале Голоско, поз. 1–53 262
Шпиталі, поз. 1–6 271
Клепарів, поз. 780/1–401 273
Мале Голоско, поз. 402–750 335
Табір, поз. 751–2899 386

Бібліографія 757

Покажчик осіб 761

Покажчик географічних назв 811

ВСТУП

Геноцид[1], учинений українськими націоналістами проти польського населення Волині та Східної Малопольщі у 1939–1947 роках[2], який іноді окреслюється як *genocidium atrox*[3], був одним із чинників, – окрім дій радянського та німецького окупантів – що призвів до деполонізації південно-східних Кресів* Другої Речі Посполитої. Цей процес відбувався у два, майже одночасні, способи. Першим із них були жорстокі вбивства поляків, які проживали на цих територіях. Другий спосіб безпосередньо випливав із першого і був пов'язаний з утечею решти польського населення з територій, яким загрожував терор відділів УПА. Це населення вирушало насамперед до Львова та інших міст Генеральної губернії, зокрема Холма, Люблина, Ряшева, Тарнова, Кракова.

За оцінками істориків загальна кількість польських жертв ідеології українського націоналізму вагається від бл. 120 до бл. 134 тисяч[4]. При цьому зазначається, що повне з'ясування кількості жертв не є вже можливим[5]. Попри це, надалі виходять монографії, збірники спогадів і свідчень, а також джерельні видання, які наближають нас до з'ясування принаймні частини правди про кількість жертв українського геноциду. В це русло вписуються 1–2 томи *Документів волинського злочину*[6], які містять свідчення очевидців волинської трагедії.

---

* Креси – це термін, що використовувався для позначення прикордонних територій колишньої Речі Посполитої. Для українського читача це поняття має особливе значення, оскільки ці землі охоплювали значну частину території сучасної України, зокрема Волинь, Галичину, Поділля та Полісся. Назва «креси» походить від польського слова «kres», що означає «край» або «межа». У польській історіографії та культурі ці території вважалися східним «форпостом» польської держави [прим. перекладача].

[1] Про обставини виникнення цього терміна див., напр., *Ocaleni z ludobójstwa. Wspomnienia Polaków z Wołynia*, wprowadzenie, wybór i oprac. J. Karbarz-Wilińska, B. Januszewski, Gdańsk–Warszawa 2023, s. 16–17. Див. також: R. Szawłowski, *Rafał Lemkin. Biografia intelektualna*, Warszawa 2021.

[2] Ідеться про геноцид, учинений проти поляків не лише з Волинського воєводства (Волині), але також із Львівського, Станіславського, Тернопільського, частини Поліського, Люблинського, Краківського воєводств. Див.: *Документи волинського злочину*, опр. Е. Ґіґілевич, Л. Попек, П. Соколовський, Т. Зих, Варшава–Люблин–Тарнобжеґ 2025, т. 1, с. 7, прим. 2.

[3] R. Szawłowski, *Trzy ludobójstwa*, „Nasz Dziennik" 2008, nr 3, s. I–IV.

[4] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 7, прим. 1.

[5] Див.: E. Siemaszko, W. Siemaszko, *Ludobójstwo dokonane przez nacjonalistów ukraińskich na ludności polskiej Wołynia 1939–1945*, t. 1, Warszawa 2000, s. 37–38.

[6] Варшава–Люблин–Тарнобжеґ 2025 (польськомовне видання: 2023–2024). На підставі проведених досліджень щодо першого з томів цього джерельного видання відомо, що в ньому міститься інформація про смерть принаймні 15 566 поляків. Детальніше див.: P. Sokołowski, *Wybrane okoliczności śmierci Polaków w tomie 1.* Dokumentów zbrodni wołyńskiej [y:] *Wokół koncepcji wolności religijnej*, t. 4: *Księga jubileuszowa dla profesora Eugeniusza Sakowicza*, red. P. Jabłońska, P. Szuppe, Warszawa 2024, s. 243–294. У свою чергу, в другому томі згадується принаймні 11 320 жертв. Загалом в обох томах, отже, маємо справу принаймні з 26 886 жертвами

Другий спосіб деполонізації південно-східних кресів Другої Речі Посполитої, тобто втеча поляків із територій, яким загрожував український терор, видається незначною мірою присутнім у польській історіографії, а отже – є недостатньо дослідженим[7]. Можливо, вплив на це мав той факт, що спонтанні міграційні рухи – а такими були переміщення вцілілого польського населення давніх південно-східних кресів Другої Речі Посполитої – становлять явище, яке важко вловити та науково дослідити. Що важливо, в їхньому випадку не маємо справи з експатріацією, тобто примусовими переселеннями поляків за Буг, що випливали з прийнятих міжнародних угод[8]. Адже за рішенням залишити рідний дім стояли не політичні домовленості, а страх перед жорстокою смертю, а отже – побоювання за життя своє та своєї родини. Попри це – сьогодні про це вже відомо – згадані переміщення польського населення певною мірою мають джерелотворчий характер. Це означає, що вони були якоюсь мірою обліковані, а отже – є можливими для дослідження у статистичному, історичному, соціологічному чи правовому аспектах. Безсумнівно, що за цим стояла діяльність Комітету східних земель у Львові, до активності якого була залучена, зокрема, Уршуля Шумська[9].

Пропонований читачам третій том *Документів волинського злочину* висвітлює обидва вищезазначені способи деполонізації польських південно-східних кресів, про що ще йтиметься далі. Варто звернути увагу, що публіковане джерело, з одного боку, є продовженням двох попередніх томів, а з іншого – постає як своєрідна новизна. Випереджаючи можливі запитання, хочемо відразу поставити два: у чому полягає продовження, а в чому – новизна цього тому.

На користь продовження свідчать такі факти: по-перше, це видання надає дослідникам доступ до змісту чергової (на цей момент останньої[10]) книги (зошита) з т. зв.

українського геноциду. Див.: його ж, *Ofiary i liczby. „Dokumenty zbrodni wołyńskiej" o okolicznościach śmierci Polaków*, „Biuletyn IPN" 2025, nr 7, s. 159–174. В обох останніх текстах автор також наводить статистику, що враховує кількість жертв українських націоналістів із поділом на знаряддя злочину, місця смерті, а також спалення та тортури.

[7] Див.: J. Kiełboń, *Napływ Polaków zza Buga do dystryktu lubelskiego w latach 1943–1944 (ustalenia liczbowe)*, „Zeszyty Majdanka" 1991, t. 13, s. 29–48; її ж, *Migracje ludności w dystrykcie lubelskim w latach 1939–1944*, Lublin 1995 (Biblioteka „Zeszytów Majdanka", t. 3), s. 74–80; P. Należniak, *Polskie samoobrony na Wołyniu. Wobec narastającego zagrożenia Polakom na Wołyniu pozostała jedynie ucieczka lub dramatyczne zmagania o przetrwanie*, „Polska" 2023, nr 55 (dodatek: *80 lat temu na Wołyniu*), s. 10–11; *Z Kresów Południowo-Wschodnich na ziemię radomską*, red. M. Stańczuk, Radom 2024.

[8] Вони відбулися на підставі т. зв. Республіканських угод, тобто угод, підписаних у 1944 році Польським комітетом національного визволення з трьома радянськими республіками: Білоруською, Українською та Литовською (J. Szumski, *„Kwestia polska" na sowieckiej Białorusi*, „Biuletyn IPN" 2021, nr 1/2, s. 32). Див. також: *Kresowianie na Górnym Śląsku*, red. B. Tracz, Katowice 2012; G. Chajko, *Przymusowe przesiedlenia Polaków do „nowej Polski"*, „Biuletyn IPN" 2021, nr 1/2, s. 5–12; P. Należniak, *Problemy adaptacyjne. Początki życia Kresowian na Ziemiach Zachodnich i Północnych powojennej Polski*, „Biuletyn IPN" 2021, nr 1/2, s. 13–28.

[9] Див.: *Szumska Urszula* [y:] *Polski słownik biograficzny*, t. 49/3, z. 202, Warszawa–Kraków 2014, s. 375.

[10] Відомо, що був складений ще один зошит із жертвами волинського злочину. На жаль, 19 квітня 1947 року під час обшуку в помешканні Уршулі Шумської в Битомі ця книга була вилучена функціонерами Управління безпеки. Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 26. Шумська неповний місяць опісля звернулася з письмовим проханням до Александра Касперського, начальника Повітового управління Громадської безпеки в Битомі, про повернення вилученої «приватної власності». Цей лист залишився без відповіді. Див.: T. Zych, *Jeszcze o dr Urszuli Szumskiej*, „Dzikoviana. Rocznik Muzeum-Zamek Tarnowskich w Tarnobrzegu" 2024, t. 10, s. 162–164.

Архіву Шумської, яка зберігається в Музеї-Замку Тарновських у Тарнобжезі[11]. Попри дотеперішню практику творців джерел, які було представлено в попередніх томах, ця книга не отримала власної назви. Однак, зважаючи на колір обкладинки, її можна умовно окреслити як коричневу, хоча варто було б також урахувати наявну на ній фактуру або несиметричний візерунок. По-друге, у третьому томі міститься перелік осіб, убитих під час волинської трагедії, який становить фрагмент уже опублікованого першого тому[12]. Цей перелік має назву *Убиті* і міститься на с. 39–92 виданої книги. Уже тут варто зробити два зауваження, які будуть розгорнуті на наступних сторінках: згаданий перелік має неповний характер, а що важливіше – він є не вторинним щодо того, який міститься у першому томі, а, безсумнівно, первинним.

Що стосується новини цього тому, то нею, безсумнівно, є зміст, який міститься на решті аркушів *Коричневої книги*. Його становить список осіб, які вціліли під час волинського злочину й прибули до Львова шукати порятунку та прихистку від українського терору. Перелік цих осіб становить переважну частину цього джерельного видання.

Коричнева книга була записана в зошиті розміром 20,5 × 28,8 см, у твердій обкладинці коричневого кольору із – як зазначено вище – несиметричним візерунком. Обкладинка досить сильно пошкоджена – має численні потертості, ймовірно, вона також зазнала впливу вологи. На численних початкових аркушах – в їхній середній частині та внизу – містяться сліди ураження грибком (напр., с. 1, 3, 5). Вплив вологи помітний також на подальших аркушах. На с. 36, 38, 45, 49, 57–62, 104, 105, 114–116 можна помітити розмиті записи. Загалом це незначною мірою вплинуло на читабельність тексту.

Документ налічує 100 пагінованих аркушів (с. 1–200), з яких було записано 199 сторінок (пагінацію було здійснено після надходження матеріалу до Музею-Замку Тарновських у Тарнобжезі). На відміну від *Коричневої книги* та *Зеленої книги*, ця не містить елементів чи додатків, які були б складені на окремих аркушах, а потім уклеєні (долучені) до зошита. З погляду форми вона, отже, є однорідною книгою.

Рукопис був виконаний у зошиті, який – подібно до *Книги А* – має готове горизонтальне лініювання (28 ліній синьо-фіолетового кольору та одна жирна лінія рожевого кольору вгорі сторінки), а також вертикальне (7 ліній рожевого кольору і 17 менш помітних синьо-фіолетового кольору, тобто загалом 24 вертикальні лінії). Воно утворює своєрідну таблицю з колонками (рубриками) різної ширини. Варто звернути увагу, що найбільша частина книги, тобто список осіб, які вціліли під час волинського злочину, була вміщена в таблицю, яку утворюють дев'ять колонок: у першій з них, найімовірніше, записували дату прибуття до Львова (про це може свідчити запис на с. 36 у поз. 146: «прибули 2 липня 1943 р.»), а також речення, яке міститься у переліку вцілілих і жертв із села Гурів: «після 17 липня [1943 р.] майже ніхто з Гурова вже до Львова не прибув»[13]) – або ж дату реєстрації; друга

[11] Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі (у фонді Архів Шумської № 21), МНМТ 6989. Див. також: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 7.

[12] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 41–75.

[13] Biblioteka Zakładu Narodowego im. Ossolińskich [далі: BZNO], Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa [далі: ARGOL], Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

була призначена для чергового порядкового номера вцілілого (вцілілих), у третій зазначали ступінь спорідненості в родинах уцілілих, у четвертій зазначали імена та прізвища осіб, які прибули з Волині, п'ята служила для запису віку, наступна – для вписування місць, з яких прибували до Львова, у сьомій записували чергову дату – яка, ймовірно, визначала термін виїзду з міста (дати з'являються тут спорадично і є пізнішими за ті, що вписані у першій колонці); у восьмій колонці – місця, до яких виїжджали вцілілі, і, нарешті, в останній вміщували примітки, хоча вони трапляються досить спорадично.

Слід зазначити, що наведена вище структура таблиці наявна на с. 1–130 та 151–157. Від с. 158 до с. 199 у таблиці збільшується кількість колонок – до 13-ти, крім того, змінюється їхній порядок та назви. Варто додати, що протягом перших семи рядків на с. 158 записи велися в дотеперішній формі (тобто в дев'яти колонках), однак на сусідній сторінці (159) з'явилися погруповані дописки, які склали додаткові три колонки (тож загалом їх було 12). Від восьмого рядка на с. 158 уже було накреслено таблицю, що налічує 13 стовпців і охоплює дві сусідні сторінки – парну та непарну (ліву та праву), утворюючи розворот. У зв'язку з цим, у першому стовпці вписували черговий порядковий номер уцілілого (вцілілих), у другому – обмін (ідеться про обмін валют, і зазвичай там зазначали призначену допомогу в польських злотих, рублях чи українських карбованцях), у третьому – імена та прізвища реєстрованих осіб, у четвертому фіксували ступінь спорідненості в сім'ях уцілілих, у п'ятому – вік цих осіб, у шостому зазначали, з якої місцевості походили вцілілі; наступний стовпець призначався для зазначення точного розташування цього населеного пункту – села, ґміни, повіту та парафії; у восьмому стовпці фіксували дату прибуття до Львова; дев'ята колонка була призначена для зазначення інформації про місце зупинки; у наступній зазначали інформацію про користування притулком, запропонованим працівниками Комітету східних земель у Львові; одинадцята служила для реєстрації виплат, які надавали уцілілим; у передостанній колонці записували чергову дату – імовірно, термін виїзду зі Львова, а в останній зазначали інформацію про місце, куди вирушали вцілілі.

Варто звернути увагу на те, що записи щодо дати прибуття вцілілих до Львова подекуди не зберігають хронологічного порядку. Найшвидша дата, яка з'являється в документі, вказана на с. 36 у поз. 146, і це 2 липня 1943 року. Наступна дата міститься на с. 29 та с. 30, і це 14 липня 1943 року. Однак перший запис датований 17 липня 1943 року. Цією датою позначено майже всі 132 позиції до кінця с. 5. У поз. 133 фігурує дата 26 липня 1943 року, але на початку с. 6 повторно вписано дату 17 липня 1943 року. У поз. 176 на с. 9 натомість зазначено дату 4 серпня 1943 року. Цікаво, що дата 17 липня 1943 року з'являється на наступних сторінках (від с. 4 до с. 19 її вписували лише один раз – зазвичай у першій позиції на відповідній сторінці, потім вона трапляється на с. 26, 59, 68) – востаннє ми бачимо її на с. 69. Це дає підстави для обережного висновку, який, однак, потребує ретельної перевірки, що цього дня до Львова прибуло або було зареєстровано кількасот уцілілих – щонайменше 600 осіб.

Ці дані охоплюють перелік 132 осіб (об'єднаних за родинами), які вціліли з села Гурів, а також 163, убиті «місцевим українським населенням» (там само, с. 42).

Цей брак хронології помітно, зокрема, на с. 158–159, тобто у згаданому місці, де змінюється структура таблиці. Прибуття до Львова зафіксовано тут найраніше 10 вересня 1943 року, на с. 164–165 фігурує вже 12 вересня 1943 року, однак у кінцевих записах на цих сторінках з'являється дата 11 вересня 1943 року. Так само, на с. 174–175 зазначені особи, які прибули до Львова 14 вересня 1943 року, але також і такі, що дісталися сюди на дев'ять днів пізніше (25 вересня) чи на чотири дні раніше (10 вересня).

Із цього можна зробити висновок, що процес реєстрації уцілілих не відбувався поточно, а з певною затримкою (яка в крайніх випадках становила майже три тижні – 17 липня / 4 серпня). Ці затримки, напевно, були зумовлені кількома причинами, зокрема, значною кількістю вцілілих, відносно тривалим процесом їхньої реєстрації, недостатньою кількістю осіб (секретарів), які доповнювали переліки вцілілих, а також, імовірно, необхідністю надання невідкладної допомоги особам, які перебували в скрутному становищі (хворим, пораненим, тим, хто опинився в крайніх злиднях).

Крім того, реєстрація вцілілих під час волинської трагедії, найімовірніше, не була безперервним процесом, тобто її не здійснювали щодня чи, наприклад, п'ять днів на тиждень. Цю ситуацію, здається, підкреслює запис на с. 26, на якій – як уже згадувалося – фігурує 17 липня 1943 року, а також на с. 27, де вказано дату 22 липня 1943 року. Тож можна припустити, що реєстрацію вцілілих від українського терору здійснювали скоріше уривками – напевно, у ті дні, коли це дозволяли тогочасні умови й обставини (про питання хронології ще йтиметься далі).

Варто також наголосити, що від с. 158–159, тобто від місця, де кількість колонок у таблиці збільшується з 9-ти до 13-ти, вцілілих реєстрували з більшою точністю. З якоїсь причини було визнано, що дотогочасний спосіб реєстрації поляків, які прибували до Львова, та отримані під час реєстрації дані є недостатніми. До таблиці ж додали нові колонки: *Обмін*, *Село – ґміна – повіт – парафія*, *Де зупинився*, *Чи користується нашим притулком*, *Виплата*. Отже, можна помітити, що працівники Комітету східних земель у Львові прагнули отримати точну інформацію про місце походження вцілілих, а також узяти на облік надану їм фінансово-матеріальну допомогу.

Як пояснити згадану вже наявність у представленому джерелі 20-ти аркушів Книги А, тобто переліку осіб, убитих під час волинської трагедії? Відповідь на це питання стане можливою після попереднього з'ясування двох інших питань, які тісно пов'язані з цим фактом. По-перше, варто звернути увагу на те, що в обох випадках переліку вбитих – як того, що міститься в *Коричневій книзі*, так і того, що походить із *Книги А* – ми маємо подібну структуру таблиці. В обох випадках вона є шестиколонковою, хоча в *Коричневій книзі* колонка, в якій вписували вік жертв, є четвертою за чергою, натомість у *Книзі А* – другою. У *Коричневій книзі* всі назви колонок походять від упорядників джерела, у *Книзі А* таких назв є три. Крім того, у *Коричневій книзі* є окрема колонка зі ступенем спорідненості жертв – у *Книзі А* в списку вбитих такої колонки немає, оскільки ступінь спорідненості зазначали безпосередньо після імені та прізвища жертви. Що надзвичайно важливо, у *Коричневій книзі* підсумок кількості жертв зазначали з лівого боку таблиці, і він стосувався лише вбитих із цієї родини. Натомість у *Книзі А* виділено окрему колонку з кількістю жертв, а крім того, на кожній сторінці підбивався підсумок щодо загального

числа загиблих. Урешті-решт – і що найважливіше – у *Коричневій книзі* містяться 37 власноручних підписів свідків. У *Книзі А* в цьому ж списку вбитих фігурують лише чотири власноручні підписи свідків, в інших же випадках було використано формули: «свідчить», «свідчить очевидець», «свідчить очевидець смерті», після яких секретарі вписували імена та прізвища свідків.

Усе те, про що йшлося досі, а саме: наявність у списку вбитих назв кількох колонок у *Книзі А*, окрема колонка з кількістю жертв у *Книзі А*, підрахунок числа загиблих у *Книзі А*, власноручні підписи свідків у *Коричневій книзі* проти лише чотирьох у *Книзі А* – спонукає до висновку, на який натякали дещо раніше: 20 сторінок згаданого списку вбитих, що містяться в *Коричневій книзі*, абсолютно точно є первинними щодо тих сторінок, які містяться в *Книзі А* і були опубліковані у першому томі *Документів волинського злочину*. Іншими словами: перші 20 аркушів переліку вбитих, які містяться в *Книзі А*, було відтворено (переписано) секретарями на основі *Коричневої книги*.

Слід припустити, що вцілілі під час процесу реєстрації у Львові згадували про жертв убивств, учинених українськими націоналістами, змальовуючи водночас детальніші обставини цих драматичних подій. Працівники Комітету східних земель у Львові ухвалили рішення розпочати процес перепису жертв волинського злочину в тому самому зошиті, в якому реєстрували вцілілих. Коли ж, однак, почали усвідомлювати або – мабуть, краще сказати – передчувати кількість жертв і масштаби українського геноциду, а крім того, значення свідчень уцілілих для судових цілей та збереження історичної правди й пам'яті про загиблих, процес укладання переліку вбитих у *Коричневій книзі* призупинили, щоб продовжити його в новому зошиті. З цією метою частково внесений список убитих переписали до *Книги А*, в якій унаочнили істотні риси зібраного досі матеріалу, а саме: додали колонку з кількістю жертв за рахунок колонки зі ступенем спорідненості, а також почали підсумовувати число загиблих, хоча цей останній процес, імовірно, здійснювався вже після накопичення більшого обсягу даних[14].

Варто додати, що з часом секретарі Комітету східних земель у Львові послуговувалися певним переліком запитань, які ставили свідкам українського геноциду[15]. Ці запитання набули форми, яку можна було б окреслити як інтерв'ю. Інформацію про проведені інтерв'ю фіксували в списку *Уцілілі внаслідок волинського злочину*, позначаючи її датою та словом «інтерв'ю» або скорочено – літерою «І».

Уже легко помітити, що в основі переліків жертв українського геноциду, а саме *Книги А*, *Зеленої книги* та *Коричневої книги*, лежить процес реєстрації вцілілих, які прибули до Львова. Саме завдяки реєстрації цих осіб став можливим процес складання списків жертв волинського злочину, які значною мірою є поіменними.

Переходячи до детальнішого розгляду решти вмісту цього тому, тобто списку осіб, які вціліли внаслідок волинського злочину, маємо виокремити такі питання:

1° Назва – *Уцілілі внаслідок волинського злочину* – походить від упорядників. Варто звернути увагу на те, що було свідомо відмовлено від іменникової форми

[14] Див.: там само, т. 1, с. 28.

[15] Див.: Е. Гігілевич, Л. Попек, П. Соколовський, Т. Зих, *Вступ* [у:] *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 30.

«урятований», натомість обрано іншу – «вцілілий». На думку мовознавців, перше зі слів має на увазі, що відповідна особа завдячує своїм здоров'ям, життям – словом: порятунком та існуванням – іншій особі (особам). Відповідно до такого трактування, особи, які вціліли під час волинської трагедії, стали б боржниками фіктивних рятівників. Таких конотацій не несе в собі друга форма. Вона походить від дієслова «вціліти» і підкреслює реальну та справжню рішучість, а також суб'єктність уцілілих у рятуванні найціннішого – свого життя[16].

Принагідно слід рішуче підкреслити факт, який не надто виокремлюється в історіографії та вислизає з-під уваги дослідників волинського злочину, наприклад, юристів – хоча й не лише їх, а саме: вцілілі також були жертвами волинської трагедії, хоч і потенційними.

Ці особи були вирвані зі своїх родин, домівок, селянських господарств, селищ, сіл, хуторів, міст і містечок. Хоч вони й уціліли власне життя, часто втратили найближчих. Уцілілі мусили наново починати писати свою історію – у невідомому для себе середовищі та місці, серед чужих їм людей. Слід зазначити, що більшість із них не мала можливості поховати й оплакати своїх померлих; нерідко ці особи навіть не знали, де спочивають їхні батьки, діти, брати, сестри, двоюрідні брати та сестри, сусіди, друзі. Окрім того, величезній більшості з них ніколи не судилося повернутися в рідні краї – навіть як мандрівникам-прочанам, які відвідують поле чи луку, де колись розташовувалося щось найдорожче для серця кожної людини – родинне «святилище». Вцілілі до кінця своїх днів несли – а нечисленні з них і досі несуть – тягар психологічної травми, страхів і нерідко нічних кошмарів, що зародилися на ґрунті пережитого нелюдського досвіду.

2° Хоча остання позиція в редагованому джерелі, у частині під назвою *Уцілілі внаслідок волинського злочину*, має № 2899, загальна кількість позицій є значно вищою. До неї слід додати: 740 позицій, під якими внесено дані вцілілих, що походять із різних повітів; 46 позицій, в яких розміщено дані вцілілих, які перебували в Школі ім. ксьондза Кордецького; 378 позицій, під якими міститься інформація про вцілілих, розміщених у Школі св. Марії Магдалини; 53 позиції, що стосуються вцілілих, які перебували на Малому Голоску; шість позицій, які містять дані пацієнтів, що перебували у львівських лікарнях. Загалом це дає суму 1170 позицій. Варто додати, що в наведеному вище підрахунку не враховано 53 позицій, дані в яких було частково викреслено[17].

Щоб отримати загальну кількість позицій у виданні, до цього результату слід додати ненумеровані позиції[18] (зокрема ті, що мають помилкову нумерацію[19])

---

[16] Див.: https://sjp.pwn.pl/poradnia/haslo/Ocalaly-ocalony-ocaleniec;17780.html (доступ: 2 червня 2025); *Słownik poprawnej polszczyzny PWN*, opr. L. Drabik, E. Sobol, Warszawa 2022, s. 475. Цей факт іще виразніше акцентує зворотна форма дієслова „ocalić się – ocalać się" (уціліти – врятуватися), тобто «врятувати (рятувати) самого себе; врятуватися (рятуватися)». Детальніше див.: *Wielki słownik języka polskiego PWN o–q*, red. S. Dubisz, Warszawa 2018, s. 69; *Praktyczny słownik współczesnej polszczyzny*, red. H. Zgółkowa, t. 25, Poznań 2000, s. 173.

[17] Це такі позиції: с. 72, поз. 691–694; с. 73, поз. 695–721; с. 74, поз. 722–725; с. 113, поз. 1751–1755; с. 116, поз. 1845–1846; с. 117, поз. 1847; с. 118, поз. 1896; с. 124, поз. 2051–2052; с. 125, поз. 2053–2058.

[18] Вони містяться на с. 101 – у кількості 28, с. 102 – у кількості 25, с. 103 – у кількості 27, с. 104 – у кількості 29, с. 105 – у кількості 17.

[19] Див.: с. 103, поз. 1863, 1864, 1844–1846, 1814–1819; с. 104, поз. 3030, 3035–3039; с. 105, поз. 3010–3011, поз. 691–697, поз. 1751–1757, поз. 1475.

у кількості 126. Це означає, що нумерованих і ненумерованих позицій у представленому джерелі є 4195. Вони містять персональні дані поляків, які вціліли внаслідок волинського злочину.

Аналіз кількості позицій, уміщених у представленому виданні (у межах частини *Уцілілі внаслідок волинського злочину*), дає змогу водночас пояснити їхню послідовність, яку було змінено порівняно з первісною структурою[20]. Упорядники мали на меті передусім те, щоб зберегти безперервність (послідовність) позицій у межах переліків. І так, перелік уцілілих відкривають *Дані з різних повітів* (поз. 1–740). Після них розміщено переліки вцілілих, яких розташували у двох школах – ім. ксьондза Кордецького (поз. 741–787) та св. Марії Магдалини (поз. 1–378). Перший із цих переліків є продовженням попереднього, другий постає як окреме ціле. Так само окремими цілостями є списки, що охоплюють реєстри вцілілих, які перебували на Малому Голоску (поз. 1–53) та у львівських лікарнях (поз. 1–6). Наприкінці розміщено блок самостійних позицій від 1 до 2899, що ділиться на три частини: *Клепарів* (поз. 1–401), *Мале Голоско* (поз. 402–750), *Табір* (поз. 751–2899).

Варто додати, що заголовок *Дані з різних повітів* походить від упорядників. Решта є повтореннями (із додаванням до них кількості позицій) назв, що містяться в перших рядках таблиць зі списками вцілілих, які були розміщені в різних львівських локаціях.

3° Як легко помітити, заголовки окремих переліків є найменуваннями місць, в яких зупинялися вцілілі, котрі прибули до Львова. Одним із них була Школа ім. ксьондза Кордецького. У період Другої світової війни цей заклад функціонував як Польська середня школа № 18 у Львові, що була створена на базі Публічної загальноосвітньої чоловічої школи III ступеня № 6 ім. ксьондза Кордецького у Львові[21]. Ян Роґовський, діяч за незалежність періоду Першої світової війни, учасник оборони Львова у 1918 році, вчитель географії у львівських гімназіях, зафіксував у своєму щоденнику: «У школі [ім. ксьондза] Кордецького перебуває багато біженців із Волині та Сокальщини»[22]. Відповідно до представленого видання, у цій школі тимчасовий притулок знайшли 46 уцілілих із Волині та Східної Малопольщі (поз. 741–787).

Другим львівським навчальним закладом, в якому розквартирували втікачів із Волині та Східної Малопольщі, була Школа св. Марії Магдалини. Вона була заснована у 1816 році як Львівська тривіальна школа при парафіяльному костелі св. Марії Магдалини, від якого й отримала свою назву[23]. У 1939–1941 роках вона функціонувала в IV Гімназії ім. Яна Длуґоша на вул. Нікоровича, а згодом – при школі № 17 на вул. Шимоновичів як Середня школа № 10 у Львові[24]. Згаданий Ян Роґовський під датою 15 липня 1943 року зафіксував у щоденнику: «У школі Марії Магдалини розміщено близько 400 польських біженців із Волині. Оповідають страшні речі»[25].

---

[20] Представлення первісної послідовності переліків відбудеться у подальшій частині цього *Вступу*.

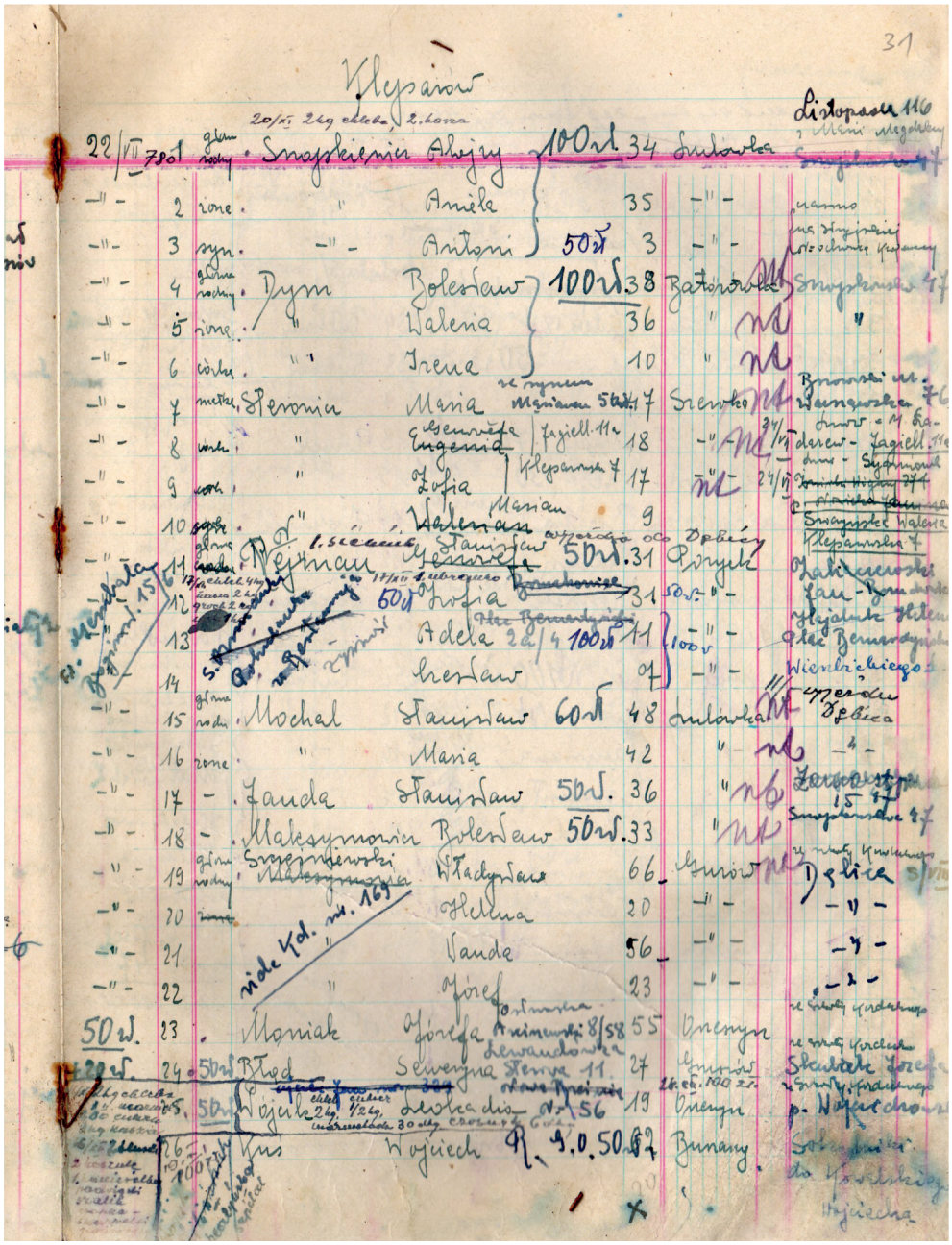
[21] Детальніше див., напр.: K. Węgier-Maksymowicz i in., *Szkoła księdza Kordeckiego we Lwowie i jej losy w latach 1940–1962 (szkoła nr 18 i szkoła nr 30)*, „Niepodległość i Pamięć" 2005, nr 21, s. 215–251.

[22] *Kronika okupowanego Lwowa w dzienniku Jana Rogowskiego (1 stycznia 1943 – 24 lipca 1944 r.)*, oprac. M. Matwijów, „Czasopismo Zakładu Narodowego im. Ossolińskich" 2001, z. 12, s. 121.

[23] T. Kulikowicz-Dutkiewicz, *Szkoła w okresie XIX wieku i w międzywojennym dwudziestoleciu* [y:] *Jubileusz szkoły 1816–1996*, oprac. R. Czekajowski, T. Kulikowicz-Dutkiewicz, Lwów 1996, s. 12.

[24] T. Kulikowicz-Dutkiewicz, *Lata wojny, lata powojenne...* [y:] там само, с. 44.

[25] *Kronika okupowanego Lwowa...*, цит. вид., с. 120.



31-ша сторінка *Коричневої книги* з архіву Уршулі Шумської (Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі)

Вказана Роґовським кількість, схоже, відповідає тій, що фігурує в представленому джерелі, тобто 378 особам, розміщеним у вищезгаданому закладі. Обов'язково слід додати, що в Школі св. Марії Магдалини також діяв притулок для втікачів із Волині, організований Польським комітетом опіки Львів-Місто, в діяльність якого була залучена, зокрема, Уршуля Шумська[26]. Важко однозначно стверджувати, в який період він функціонував, у кожному разі з 7 по 21 липня 1943 року тимчасовий притулок знайшли там 1464 особи, більшість з яких виїхала на захід – у напрямку Кракова[27]. У представленому джерелі згадки, що стосуються Школи св. Марії Магдалини, є пізнішими – перша з них датована 12 серпня 1943 року[28].

Наступними місцями, де вцілілі під час волинської трагедії знаходили притулок, були львівські житлові райони. До них належали Мале Голоско та Клепарів. Утікачі зупинялися в них на ночівлю у приватних будинках.

Уцілілих, які були поранені або мали інфекційні захворювання, розміщували в лікарнях на вулицях Потоцького, 35 (тут у приміщенні Гімназії ім. Королеви Ядвіги функціонувала лікарня для пацієнтів із внутрішніми та інфекційними хворобами) та Раппапорта, 8 (тут розташовувалася лікарня львівської єврейської релігійної громади)[29]. У представленому виданні мова йде також про лікарню на Замарстинові. Це була створена німцями у 1941 році тюремна лікарня. Вона була відкрита в новозбудованій Початковій школі ім. Юліуша Словацького, в якій діти мали розпочати навчання 1 вересня 1939 року. У 1942 році німці створили тут інфекційну тюремну лікарню[30].

Варто додати, що в редагованому джерелі згадується також Дитяча лікарня св. Зофії. Цей заклад був заснований у 1845 році і був «першою дитячою лікарнею на польських землях і однією з перших в Європі»[31]. З представленого видання ми дізнаємося, що сюди було направлено кількох дітей, а також 37-річну Марію Дурлік. Жінка перебувала в закладі, ймовірно, через перебування в ньому її 12-річного сина Еуґеніуша[32]. У двох випадках мова йде також про лікарню, розташовану в монастирі сестер Сакре-Кер[33].

Останнім місцем, згаданим у редагованому джерелі, де розміщували вцілілих, які прибули до Львова, був табір на вул. Перацького. Як зазначає Ґжеґож Грицюк, уцілілих розміщувала там німецька окупаційна влада[34].

4° Уцілілих іноді реєстрували з інтервалом у кілька днів, наприклад, Анеля Прохера з Іваничів була зареєстрована під датою 10 серпня 1943 року, її чоловік (родич?) Ян Прохера, натомість фігурує у списку під датою 14 серпня 1943 року. 12-річна

---

[26] У межах Польського комітету опіки Львів-Місто вона керувала відділом допомоги біженцям і постраждалим від українських націоналістів. Див.: *Szumska Urszula* [у:] *Polski słownik biograficzny*, цит. вид., с. 375.

[27] G. Hryciuk, *„Kumityt". Polski Komitet Opiekuńczy Lwów Miasto w latach 1941–1944*, Toruń 2000, s. 62.

[28] Див.: с. 54, поз. 136.

[29] Див.: P. Naleźniak, *Lwowskie szpitale we wrześniu 1939 roku*, „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. Prace Historyczne" 2012, z. 139, s. 181–219.

[30] Див.: S. Jankowski, *Kwadrans na Zamarstynowie*, Kraków 1995, s. 148–151.

[31] P. Franaszek, *Zdrowie publiczne w Galicji w dobie autonomii (wybrane problemy)*, Kraków 2002, s. 88. Див. також: T. Rejmanowski, *Szpital Dziecięcy św. Zofii we Lwowie (1845–1944)*, Kraków 1992; P. Franaszek, *Krajowy Szpital Powszechny we Lwowie na przełomie XIX i XX wieku*, „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. Prace Historyczne" 2000, z. 127, s. 121–135.

[32] Див.: с. 41, поз. 288 і 290.

[33] G. Rąkowski, *Lwów*, Pruszków 2008, s. 208.

[34] G. Hryciuk, *„Kumityt"...*, цит. вид., с. 63.

Зофія Скочиляс була зареєстрована 17 липня 1943 року[35], зі свого боку її батьки, Кароліна та Ян, фігурують у списку під датою 12 серпня 1943 року[36]. Даніела, Феліція, Чеслав і Ян Мохаль із Люлівки[37] були внесені до списку 20 липня 1943 року, а їхні батьки Станіслав і Марія – лише 22 липня 1943 року[38]. Юзефа Карпінська з'явилася у Львові 12 вересня 1943 року, а її родичі – Ромуальд і Ванда – прибули туди на три дні пізніше[39].

Певним поясненням цієї ситуації може бути запис, який міститься на с. 63 у поз. 480: «поки що не приїхали». Йдеться, ймовірно, про таку ситуацію: зареєстрований Владислав Левандовський зі Старого Вишнівця прибув до Львова раніше, ніж його дружина Ольга та син (?) Ришард[40]. Попри це, на момент реєстрації він надав дані найближчих, сподіваючись, мабуть, на їхнє швидке з'явлення у Львові. Тому деякі вцілілі тікали окремо – без своїх найближчих. Така ситуація мала місце й у випадку Францишека Гейсака. Поруч із прізвищем чоловіка міститься запис: «Шукає дружину та дитину»[41].

Видається, що наведену інтерпретацію вищезазначених обставин дозволяє зробити запис «є», який міститься на с. 102 і стосується 18-річної Яніни Марцинковської. Молода жінка була зареєстрована раніше – її дані фігурують на с. 84 у поз. 999, і їх, мабуть, надали її батьки. На жаль, ні на с. 84, ні на с. 102 не вказано дати реєстрації, тому важко оцінити час, який минув від запису на с. 84 до запису на с. 102.

Крім того, на с. 101 містяться три записи «є». Вони стосуються родини Машковських із трьох осіб (зареєстрованої на с. 83), родини Фурманів із шести осіб (зареєстрованої на с. 94), а також шести осіб із родини Белявських (унесеної на с. 92–93). На с. 102 фігурує слово «є» щодо родини Мікулосів із п'яти осіб. Цікаво, що раніше ця родина не була зареєстрована. На цій самій сторінці запис «є» фігурує щодо двох сестер із родини Ґораєвських, зареєстрованих 23 серпня 1943 року, про що ми дізнаємося зі с. 88. Так само запис «є» стосується родини Дзиковських із п'яти осіб (с. 102), яка – як і родина Мікулосів – раніше не була зареєстрована.

На с. 102 міститься також запис: «є». Він стосується Ґеновефи Хмель, зареєстрованої вперше на с. 94 у поз. 1280. Важко сказати, хто надав дані жінки, тим більше, що на с. 94 міститься відмітка: «до Німеччини», яка вказує на виїзд 23-річної Ґеновефи на примусові роботи до Третього Рейху. Чи запис «є» означав би, що жінка з якихось причин не виїхала до Німеччини?

Натомість інтригуючим є інший запис: «немає». Він стосується чотирьох осіб із родини Червінських. У восьмому стовпці зазначено: «Ессен, Райзінґшуле, 22». Це означає, що батьків разом із двома синами вивезли на примусові роботи до Третього Рейху[42].

---

[35] Див.: с. 60, поз. 326.
[36] Див.: с. 52, поз. 89–90.
[37] Див.: с. 61, поз. 338, 340, 343, 344.
[38] Див.: с. 31, поз. 15–16.
[39] Див.: с. 162, поз. 2442; с. 178, поз. 2631–2632.
[40] Див.: с. 63, поз. 479–481.
[41] Див.: с. 25, поз. 663.
[42] Див.: с. 101, відсутність нумерації позиції.

На с. 110 у поз. 1686 міститься запис: «реєстровані». Він стосується трьох жінок – матері та двох доньок – на прізвище Стротинські. Уперше жінки були зареєстровані 4 серпня 1943 року і фігурують під прізвищем Струтинські[43]. На жаль, на с. 110 не вказано дату другої реєстрації.

Дещо інша ситуація складається у випадку подружжя Владислави та Антонія Тишкевичів із Мар'янівки. Уперше вони були зареєстровані, ймовірно, 1 вересня[44], а вдруге – 10 вересня 1943 року[45]. Що цікаво, під час другої реєстрації була врахована донька Чеслава. При дитині зазначено лише рік народження – 1943[46]. Як пояснити цю подвійну реєстрацію? Можливо, обґрунтуванням для неї був би той факт, що Чеслава народилася після 1 вересня 1943 року, що спонукало батьків записати доньку до обліку вцілілих із Волині. З цією метою вони звернулися 10 вересня до працівників Комітету східних земель, щоб виконати – якщо такий існував – реєстраційний обов'язок щодо доньки (принагідно було також внесено – вже вдруге – і батьків дитини).

Існує ще друга гіпотеза, яка пояснювала б цю подвійну реєстрацію. Можливо, під час першої реєстрації працівник, який реєстрував подружжя Тишкевичів і бачив Владиславу на пізньому терміні вагітності, порадив батькам записати дитину до обліку після народження.

Цікава ситуація складається у випадку Болеслава Спшончки. 16-річний юнак був унесений до реєстру, мабуть, 1 вересня 1943 року[47]. Зі свого боку його родичів: Станіслава, Катажину та Зофію зареєстрували на місяць раніше – 1 серпня 1943 року[48]. Це вказує на пізніше прибуття до Львова самого Болеслава, якого помістили в таборі, тоді як його родичі перебували на Клепарові.

Натомість важко пояснити запис, який фігурує на с. 117 у поз. 1865: «див. № 1794, 1795, 1796, 1797». Він стосується Тадеуша Баґінського, який прибув до Львова з Ільника Малого у ґм. Степань. Тим часом згадані позиції стосуються Зофії (поз. 1794), Юзефа (поз. 1795), Ірени (поз. 1796) і Мирослава (поз. 1797) Котецьких. Немає впевненості, чи родина Котецьких була споріднена з Тадеушем Баґінським. Поза сумнівом, вона прибула до Львова з Гути Степанської. Тож, можливо, це були сусіди, добре знайомі люди.

У підсумку варто підкреслити, що окрему причину кількаденних (і більших) інтервалів у реєстрації деяких уцілілих – членів тих самих родин – становила необхідність подолання шляху, сповненого небезпек, зокрема обминання бандерівських блокпостів, які виловлювали поляків-утікачів. Часто вцілілі тікали вночі, поспіхом, у різних напрямках і на власну руку. Це призводило до їхнього тимчасового загублення, що відображають записи в представленому виданні.

5° У представленому джерелі ми також маємо справу з повторною реєстрацією вцілілих; як зазначено, у кількох місцях цього видання з'являються викреслення більшої кількості раніше зареєстрованих осіб. Наприклад, на с. 113 у поз. 1751–1755

[43] Див.: с. 40, поз. 250–252.
[44] Див.: с. 129, поз. 2171–2172.
[45] Див.: с. 162, поз. 2424–2425.
[46] Див.: с. 162, поз. 2426.
[47] Див.: с. 129, поз. 2151.
[48] Див.: с. 37, поз. 169–171.

викреслено поспіль такі прізвища: Дзиконський Зиґмунд, Дзиконська Ядвіга, Дзиконська Леокадія, Дзиконська Яніна, Дзиконська Ромуальда. У поз. 1751 міститься важлива відмітка, яка пояснює викреслення: «див. № 1148». Справді, у поз. 1148–1152 на с. 89 було зареєстровано п'ятьох членів родини Дзеконських (не: Дзиконських). Крім того, у поз. 1150 у третьому стовпці міститься запис: «2 х», що може свідчити про те, що це була позначка реєстратора, яка вказувала на подвійну реєстрацію Дзеконських. У зв'язку з цим постає питання: чому у 603-ій позиції далі знову внесли ту саму родину? Неможливою є ситуація повторного переписування даних уцілілих, оскільки інформації, які містяться у поз. 1148–1152 та 1751–1755, дещо відрізняються між собою. І так, у поз. 1148 міститься запис, що Зиґмунду Дзеконському 47 років, тоді як у поз. 1751 записано лише його рік народження, тобто 1896. У поз. 1148 місце проживання позначено записом: «Рисвянка»; у поз. 1751 додано інформацію: «Рівненський пов.». У випадку Ядвіги Дзеконської не збігається її вік – у поз. 1149 жінці 37 років, а у поз. 1752 – 36. Крім того, в останній позиції додано інформацію про місце перебування в притулку у Львові, чого не було зазначено раніше. У випадку Леокадії Дзеконської інакше записано вік дівчини – у поз. 1150 вказано 15 років, а у поз. 1753 міститься рік народження, тобто 1928. Так само записано вік Яніни (у поз. 1151 – 11 років, у поз. 1754 – 1932 рік) та Ромуальди (у поз. 1152 – 1½, у поз. 1755 – рік 1942) Дзеконських.

Імовірно, ці викреслення та записи можна пояснити тим, що родина Дзеконських повторно з'явилася на реєстрацію (можливо, по допомогу). На цей факт міг би вказувати інший запис дат народження її членів, дописаний до Рисвянки Рівненського пов., а насамперед додана приписка про місце перебування родини в притулку у Львові. Важко припустити, щоб цю останню інформацію отримали секретарі, які реєстрували вцілілих – адже у поз. 1148–1152 вони не зафіксували місця перебування Дзеконських. А отже, поясненням цієї ситуації може бути той факт, що згадка про місце перебування мала бути передана особисто самими зацікавленими особами. Інші обґрунтування видаються малоймовірними.

Повторно зареєстрували також Марію та Францишека Лазовських із Баторівки. Уперше вони були зареєстровані на с. 128 у поз. 2134–2135. На с. 151 у поз. 2212 та 2213 цих осіб було викреслено, а у третьому стовпці міститься відмітка: «див. № 2133–2135». Повторна реєстрація стосувалася також подружжя Тишкевичів, про що йшлося вище.

Зі свого боку Юзеф і Ванда Чуй уперше були зареєстровані на с. 174 у поз. 2593–2594 з інформацією, що до Львова вони прибули 14 вересня 1943 року. На с. 176 у поз. 2609–2610 їх було викреслено, і, крім того, це викреслення було забезпечено коментарем: «див. № 2593 і 2594».

Цікавими є викреслення на с. 174 у поз. 2585–2587. Вони стосуються трьох осіб: 40-річної Надзеї Плюцинської, а також, мабуть, її двох доньок – 17-річної Марії та 15-річної Ірени. У другому стовпці зроблено відмітку: «внесено у поз. 153». Крім того, з інформації, що міститься у восьмому стовпці, ми дізнаємося, що жінки прибули до Львова 25 вересня 1943 року. Справді, на с. 36 у поз. 153 фігурує Надзея Плюцинська, натомість її доньок немає. Що цікаво, на згаданому аркуші містяться чотири різні дати щодо 1943 року: 2, 19, 29 та 31 липня. На наступному аркуші вказано дату 1 серпня 1943 року. Постає питання, коли саме прибула до Львова Надзея

Плюцинська зі своїми доньками? Чому під час першої реєстрації врахували лише саму матір, а її доньок проминули? Ймовірно, матір прибула раніше, а через деякий час після цього до неї дісталися доньки.

Варто додати, що записи про подвійну реєстрацію містяться, зокрема, на с. 118 у викресленій поз. 1896 або на с. 125 у поз. 2055. У цьому останньому випадку міститься запис: «дивись № 843–854».

6° Варто підкреслити, що багато свідків, які дали свідчення про вбивства поляків, учинені українськими націоналістами, фігурують у переліку вцілілих. Так є, напр., із Геленою Унольд, дружиною Юліана Унольда, яка дала свідчення, засвідчені власноручним підписом, про смерть чоловіка та трьох родичів із родини Унольдів. Подібно є й у випадку Юзефа Мацьонґа, чоловіка та батька Анни й Аделі Мацьонґ, убитих у костелі в Порицьку. Що важливо, у списку вцілілих міститься інформація, що Юзеф Мацьонґ «рятував ксьондза в Порицьку»[49], тобто ксьондза Болеслава Шавловського[50].

На підставі редагованого джерела ми дізнаємося ім'я свідка на прізвище Санковський, який дав свідчення про вбивства, вчинені у Кременці[51], а також його вік[52]. Це був 13-річний Ольґерд, який у цьому виданні з'являється аж тричі: спочатку він був унесений до книги *Убиті* як свідок і під свідченням поставив власноручний підпис, потім фігурує як уцілілий – на с. 105 та 114. У цьому другому випадку він був записаний разом із двоюрідним (рідним?) братом Збігневом Санковським.

Список уцілілих під час волинської трагедії в багатьох місцях також уточнює інформацію, яка містилася в першому та другому томах. Наприклад, на с. 36 у поз. 143 з'являється згадка про Юзефа Шниделя. На підставі свідчень свідка, що містяться в першому томі, відомо, що Яніна, Альфред і Антоні Шниделі були вбиті у Порицьку. Список уцілілих містить інформацію, що Юзеф Шнидель походив із Переславич біля Порицька. Можна зробити висновок, що Яніна, Альфред і Антоні Шниделі також походили з цього населеного пункту.

Цей том дозволяє також пояснити деякі записи з *Книги А*, напр., у поз. 1–4 містився запис: «свідчить: Снопкевич Алойзи – наочний свідок № 1 Кол.». Із редагованого тут джерела відомо, що йдеться про скорочення «№ 1 Кл[епарів]» – адже Алойзи Снопкевич фігурує під поз. 1 на с. 31 *Коричневої книги* і перебував на львівському Клепарові.

7° На підставі внутрішньої критики третього тому можна стверджувати, що поточний зошит не є єдиним, в якому здійснювався облік уцілілих під час волинської трагедії. Про це свідчить, напр., відмітка, яка міститься біля Францишека Юранда: «дружина Юзефа»[53]. На жаль, у представленому томі Юзефа Юранд не фігурує. Подібно справа виглядає і з записом, що міститься на с. 59 у поз. 296: «Мюллер Ян

---

[49] Див.: с. 72, поз. 674.

[50] Детальніше на цю тему див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 82, поз. 508; с. 95, поз. 653; с. 193, поз. 1422 (M. Dębowska, *Kościół katolicki na Wołyniu w warunkach okupacji 1939–1945*, Rzeszów 2008, s. 447; M. Dębowska, L. Popek, *Duchowieństwo diecezji łuckiej. Ofiary wojny i represji okupantów 1939–1945*, Lublin 2010, s. 142–143; J. Marecki, Misterium iniquitatis. *Osoby duchowne i zakonne obrządku łacińskiego zamordowane przez ukraińskich nacjonalistów w latach 1939–1945*, Kraków 2020, s. 662–669).

[51] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 72, поз. 378.

[52] Див.: с. 114, поз. 1776.

[53] Див.: с. 50, поз. 40.

(батько Юліан)». Серед дев'яти чоловіків, які фігурують у представленому виданні та мають прізвище Мюллер, жоден не має імені Юліан. Тому слід припустити, що інформація про ім'я батька 12-річного Яна відноситься до наступного зошита. Можливо, поясненням цієї ситуації міг би бути також той факт, що Юліан Мюллер з якихось причин був відомий працівникам Комітету східних земель, які діяли у Львові.

Подібно на с. 61 у поз. 333 міститься запис: «Палч Вітольд (батько Францишек)». На жаль, це єдине таке прізвище у представленому томі.

Зі свого боку на с. 84 у поз. 1020 міститься запис, який стосується Тетяни Коршлі: «2 рази реєстрована, поз. 4070». Облік уцілілих у третьому томі завершується на поз. 2899, а отже, тут ми з цілковитою впевненістю маємо справу з указівкою на те, що реєстрацію продовжували в наступних зошитах. Варто додати, що у представленому виданні іноді вносили у другий стовпець номери позицій, вищі за 2899, напр., на с. 104 містяться поз. 3030, 3035–3039, а на с. 105 фігурують поз. 3010–3011.

У третьому томі були записані також інші позиції, вищі за 2899. Це: 4070[54], 4361[55], 4479[56], 4739[57], 4768[58], 4891–4893[59].

8° Слід указати на певну кількість сиріт[60] або дітей, які прибули до Львова без опіки батьків. Ця проблема була зафіксована у листуванні Комітету опіки в Холмі до Центральної ради опіки в Кракові: «Серед осіб, які прибувають, є чимало сиріт, батьки яких убиті або розпорошені, і невідомо, де їх шукати»[61]. Поясненням цього «розпорошення» може бути той факт, що деякі батьки губили дітей, що часто траплялося під час хаотичних утеч уцілілих.

Саме поняття «сирота» з'являється в джерелі лише тричі й стосується 12-річної Пелагії Польчик з Янівки[62], а також рідних брата й сестри: 16-річної Стефанії та 10-річного Кароля Левартовських, які втекли до Львова з Пулган[63].

Проте, слід припустити, що дітей, батьків яких убили українські націоналісти, було більше. Багато що вказує на те, що сиротою була, напр., шестирічна Гелена Рутковська[64]. Із запису, який міститься у восьмому стовпці, відомо про те, що вона виїхала до Розвадова. На жаль, туди не вирушила жодна з осіб із цим прізвищем серед згаданих у третьому томі. Подібно справа виглядає і з дев'ятирічним Юзефом Гачкевичем[65] – у третьому томі не фігурує жодна інша особа з цим прізвищем. Це саме стосується й п'ятирічної Йоланти Збеґень з Острога[66], 16-річної Яніни

---

[54] Див.: с. 84, поз. 1020.
[55] Див.: с. 160, поз. 2420.
[56] Див.: с. 7, нижче поз. 197; с. 8, поз. 208.
[57] Див.: с. 46, поз. 785.
[58] Див.: с. 98, поз. 1401.
[59] Див.: с. 162, поз. 2440.
[60] Див.: K. Piskała, L. Popek, T. Potkaj, *Kres. Historie dzieci ocalonych z pogromów*, wyd. 2, Warszawa 2025.
[61] Odpis, Chełm, dnia 8 września 1943 r. Komitet Opiekuńczy w Chełmie, nr 1342/43 do Rady Głównej Opiekuńczej w Krakowie (ze zb. APL) [y:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, opr. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998, s. 454.
[62] Див.: с. 53, поз. 132.
[63] Див.: с. 60, поз. 310–311. Постає питання, чи була сиротою також 14-річна Леонтина Левартовська (с. 60, поз. 314), яка не мешкала разом зі Стефанією та Каролем.
[64] Див.: с. 58, поз. 255.
[65] Див.: с. 59, поз. 293.
[66] Див.: с. 63, поз. 484.

Качмарської із Застав'я[67], 16-річної Гелени Климнюк з Орішина[68], народженого у 1943 році Кшиштофа Дзежановського[69], 13-річного Януша Білінського з Радивилова[70] чи дворічної Тереси Білінської з Порицька[71]. У випадку цих двох останніх дітей постає кілька питань: чи були вони рідними братом і сестрою? (відповідь на це питання видається заперечною, якщо зважити на той факт, що населені пункти Радивилів і Порицьк розділяє значна відстань; проте, припускаючи, що Януш і Тереса насправді були братом і сестрою, ми маємо пояснити наступне питання, а саме: з якої причини члени однієї родини мешкали в таких далеких населених пунктах; існує також простіший варіант, тобто друге з цих міст написали помилково; адже Порицьк, указаний у позиції, в якій записано Тересу Білінську, а також – у вигляді посилання – у наступній позиції, де було зафіксовано Гелену Колодзей; видається, що місто – замість того, щоб фігурувати навпроти першої з цих осіб, мало б міститися лише навпроти другої). Якщо вони не були братом і сестрою, то хто здійснював опіку над Тересою, якій було призначено допомогу в розмірі 100 злотих[72]? Із запису, що фігурує навпроти Януша Білінського, ми, натомість, дізнаємося, що підліток перебував під опікою жінки на прізвище Рибіцька. На жаль, така інформація відсутня стосовно дворічної Тереси.

Зі свого боку, без опіки батьків до Львова втік, можливо, чотирирічний Генрик Янда, який був зареєстрований 16 серпня 1943 року[73]. Щоправда, у третьому томі згадується вісім інших осіб на прізвище Янда, однак важко вказати, чи були це родичі дитини. Крім того, їх реєстрували в інші дні серпня і навіть липня (лише у випадку Пйотра, Зузи та Станіслава ми не маємо в своєму розпорядженні дати реєстрації)[74].

У поодиноких випадках розлука з батьками мала щасливе завершення. Свого тата повернув восьмирічний Роман Шульга. У джерелі міститься інформація: «Відданий батькові 25 липня 1943 р.»[75]. Варто додати, що як батька, так і дитину зареєстрували в позиціях, що йдуть одна за одною, під датою 20 липня 1943 року. Тому важко однозначно стверджувати, що саме означає зворот «відданий батькові». Можна лише припускати, що дитина опинилася у Львові раніше / пізніше, ніж батько.

Варто підкреслити, що дітей, про яких ідеться, частково розселяли у мешканців Львова. Про цей факт згадував у своєму щоденнику Ян Роґовський. Під датою 20 липня 1943 року він занотував: «Люди зі Львова з Баторівки забирають до себе дітей – сумних, трагічних дітей»[76].

---

[67] Див.: с. 64, поз. 497.
[68] Див.: с. 68, поз. 578.
[69] Див.: с. 160, поз. 2423.
[70] Див.: с. 166, поз. 2492.
[71] Див.: с. 166, поз. 2493.
[72] Див.: там само.
[73] Див.: с. 59, поз. 295.
[74] Це: Станіслав (с. 31, поз. 17) – прибув із Люлівки, був зареєстрований під датою 22 липня 1943 року; Мар'янна, Міхал і Агнешка (с. 50, поз. 37–39) – походили з населеного пункту Вербень і у списку фігурують під датою 12 серпня 1943 року; Францишек (с. 59, поз. 301) – також походив із Вербеня, був зареєстрований 17 липня 1943 року; Пйотр, Зуза та Станіслав (с. 129, поз. 2156–2158) – утекли з Вишнівця (дата реєстрації відсутня).
[75] Див.: с. 61, поз. 347.
[76] *Kronika okupowanego Lwowa w dzienniku Jana Rogowskiego...*, цит. вид., с. 121.

Загалом можуть викликати роздуми два наведені нижче записи. Перший стосується 11-річної Анелі Деки й має такий вигляд: «дитина від'їхала назад»[77]. Важко з'ясувати, куди виїхала Анеля, а передусім – що стало причиною її від'їзду. Відомо лише, що родина Деків із шести осіб утекла до Львова з Вигранки, а адреса, за якою там перебувала дівчинка, була вже неактуальною.

Другий запис фігурує біля 12-річної Станіслави Криси й має такий вигляд: «повернула дитину 25 липня 1943 р.»[78]. Відкритим залишається питання, чи слід пов'язувати цей запис із тим, який міститься у першому стовпці: «26 липня 1943 р., Мсцяк Зофія, вул. Запольської, 17».

9° На особливу увагу заслуговує той факт, що в третьому томі містяться численні записи, розміщені в різних стовпцях, про матеріальну та фінансову допомогу, яку призначали вцілілим із волинської трагедії. Перш ніж детальніше розглянути це питання, варто підкреслити, що призначення допомоги біженцям із Волині та воєводств Східної Галичини було необхідністю і просто проявом людського пориву серця. У вже згаданому листуванні Польського комітету опіки в Холмі до Центральної ради опіки в Кракові містяться лаконічні описи матеріального становища населення, яке туди прибуло. І так, із листа від 8 вересня 1943 року ми дізнаємося, в т. ч., що вцілілі прибули «без одягу та взуття»[79]. 20 жовтня 1943 року Польський комітет опіки в Холмі передав чергову інформацію: «Їхня ситуація [біженців із Волині] виглядає трагічно. [...] Усі майже босі й голі»[80]. Через кілька тижнів та сама інституція доповідала: «Матеріальне становище цих людей, мабуть, не потребує опису, якщо хтось утікає через вікно з ліжка, щоб не потрапити до табору, або вирвався з-під сокири, щоб урятувати життя»[81].

Ці відомості підтверджують у своїх спогадах самі вцілілі. Промовистими в цьому плані є слова Данути Попек, яка описувала свої переживання з Волині: «Після 15-ти років пед[агогічної] праці я повернулася як старчиха боса й гола до батьків»[82].

Зі свого боку, згаданий вище Ян Роґовський занотував під датою 23 липня 1943 року важливу інформацію про візит губернатора дистрикту «Галичина» Отто фон Вехтера до біженців із Волині, розміщених у школах св. Марії Магдалини та ксьондза Кордецького. Важко відповісти на запитання, що спонукало фон Вехтера до цього візиту, проте фактом є те, що німець – найімовірніше, зворушений становищем

---

[77] Див.: с. 3, поз. 56.

[78] Див.: с. 5, поз. 133.

[79] Odpis, Chełm, dnia 8 września 1943 r. Komitet Opiekuńczy w Chełmie, nr 1342/43 do Rady Głównej Opiekuńczej w Krakowie (ze zb. APL) [y:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu...*, цит. вид., ч. 2, с. 453 [452–455].

[80] Polski Komitet Opiekuńczy w Chełmie, ul. Młodowskiej 15, nr 1584/43, Chełm, d. 20 października 1943 (ze zb. APL) [y:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu...*, цит. вид., ч. 2, с. 455.

[81] Polski Komitet Opiekuńczy w Chełmie, ul. Młodowskiej 15, nr 1942/43, do Rady Głównej Opiekuńczej w Krakowie (ze zb. APL) [y:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu...*, цит. вид., ч. 2, с. 456. «Здається мені, що підопічний з іншого Комітету опіки охоче віддав би з себе останню сорочку такому, який біг 15 км босоніж, обморозив собі ноги та руки й покалічений десь у сусідньому повіті зупинився» (там само); «транспорт людей із Волині, що складався з 32 осіб, виїхав майже що голий і босий до Володави (старі, жінки та діти)» (там само).

[82] BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Danuta Popkowa, Moje przeżycia z Wołynia, Lwów 23 VIII 1943 r., mps, s. 35.

уцілілих – «наказав виплатити біженцям по 50 злотих, з армії прислали харчі, полегшили біженцям виїзд на захід до родичів»[83].

Про становище вцілілих може свідчити запис, який міститься в редагованому джерелі: «найбідніші»[84]. Він стосується, щоправда, п'ятирічної Анни Карабан, але можна вважати, що це відноситься до родини Карабанів із шести осіб.

Що стосується матеріальної допомоги, її можна поділити на дві категорії. Першою з них були продукти харчування, а, зокрема, хліб, борошно, крупи, горох, сочевиця, мармелад, вівсяні пластівці, городина, рідко картопля, мамалиґа, часник чи цукор. В одному випадку це було 300 грамів масла[85]. До другої належали, в т. ч.: одяг (зокрема, набір речей для немовляти або його елементи), взуття (дерев'яне взуття, калоші), сінники, рідко подушки, наволочки, цигарки, вугілля, меблі. В одному випадку вцілілій передали молитовник[86].

Фінансову допомогу надавали в різних сумах і залежно від потреб та чисельності родин уцілілих. Найчастіше її виплачували – як уже згадувалося – у польських злотих (від 8 до 400 злотих), рублях та українських карбованцях. Варто додати, що значною мірою це не була одноразова допомога, її надавали кілька разів – зазвичай два, рідше три рази. При наданні матеріальної або фінансової допомоги найчастіше зазначали дату її видачі, хоча це й не було правилом.

Щодо коштів на благодійну діяльність Комітету східних земель у Львові (з осені 1943 року до його роботи долучилася Уршуля Шумська), то він мав у своєму розпорядженні фінансові ресурси, які надходили від підпільних влад, передавалися Центральною радою опіки, а також позики членів Комітету[87].

Численна кількість записів про надання допомоги дозволяє стверджувати, що книга реєстрації вцілілих слугувала одночасно для обліку допомоги і через певний час стала «допоміжною книгою».

10° На увагу заслуговує беззаперечний факт, що облік поляків, які вціліли під час волинської трагедії, вівся надзвичайно дбайливо й точно, навіть скрупульозно. Про це свідчать численні й різноманітні форми записів. Безсумнівно, до них належить запис: «дивись №», який у джерелі трапляється 33 рази; двічі з'являються дещо інші форми: «дивись стовп[ець] №», «дивись Клепарів №». Зустрічається також зворот: «є під №». Що цікаво, на с. 115 у поз. 1814–1815 викреслено імена та прізвище Гелени й Теклі Супелковських, записаних під поз. 1193 і 1194 разом із п'ятирічною Марією Супелковською. На тому самому аркуші у поз. 1818 закреслено ім'я та прізвище Марії Патик, яка фігурує на с. 109 у поз. 1668, а у поз. 1820 викреслено Яна Зубжицького, зареєстрованого на с. 100 у поз. 1456. Про сумлінність здійснених записів свідчить зворот: «у чоловіка», що відноситься до Яніни Вольської[88]. Жінка зупинилася на вул. Курковій, 22 у Львові, куди їй удалося прибути 10 вересня 1943

---

[83] *Kronika okupowanego Lwowa...*, цит. вид., с. 122.

[84] Див.: с. 83, поз. 984.

[85] Див.: с. 151, поз. 2201.

[86] Див.: с. 85, поз. 1033 – «книжечка для моління».

[87] Див.: L. Kulińska, *Dzieje Komitetu Ziem Wschodnich na tle losów ludności polskich Kresów w latach 1943–1947*, t. 1, Kraków 2002, s. 33–36. Варто додати, що кошти на діяльність Польського комітету опіки Львів-місто надходили від Центральної ради опіки, з дотацій німецької адміністрації, але також із пожертвувань населення Львова. Детальніше див.: G. Hryciuk, *„Kumityt"...*, цит. вид., с. 77–78.

[88] Див.: с. 162, поз. 2440.

року. Її чоловік, яким, імовірно, був Леон Вольський, приїхав до Львова рівно на місяць раніше, тобто 10 серпня 1943 року[89].

11° Лише один раз було відзначено факт незареєстрування вцілілих – відмітка: «незареєстровані» міститься вгорі с. 61 і стосується родини Мацьонґів. Попри це, було детально вказано імена шести членів цієї родини. Сьогодні важко встановити, з якої причини не вдалося зареєструвати згадану родину. Парадоксально, але ця ситуація свідчить про дбайливість і точність, з якими вівся облік утікачів із Волині та Східної Галичини, а також про значення, яке йому надавали.

12° Виявом згаданої точності можуть бути записи: «до Німеччини». Цей лаконічний зворот документує подальшу трагічну долю вцілілих, які, шукаючи порятунку від смерті від українського ножа чи сокири, тікали «під опіку» німецького окупанта, тобто до населених пунктів, контрольованих німецькими військами. Багато з них були вивезені на примусові роботи до Німеччини. Безперечно, німецькому окупанту було легше вивозити вцілілих на роботи до Третього Рейху через психологічний стан самих уцілілих, які не боронилися і не чинили опору черговій несправедливості, яка їх спіткала. Становище цих осіб було представлено в листі працівника Польського комітету опіки у Львові до адвоката Станіслава Новотинського «Лясоти», який спільно керував (разом із ксьондзом Адольфом Яросевичем та редактором Козярським) Земським комітетом Комітету східних земель для Волинської землі: «Утікачі утворюють апатичну, безпорадну людську масу, кинуту напризволяще. Тим легше німцям удається транспортувати до Німеччини настільки безвільну „робочу худобу"»[90].

У третьому томі записи «до Німеччини», «Німеччина» або «в Німеччині» стосуються 59-ти жінок, 48-ми чоловіків та 79-ти дітей віком до 18-ти років, тобто загалом 186 осіб. Наймолодшим волинянином, вивезеним до Третього Рейху, була чотиритижнева Тереса Точинська[91], найстаршою – 65-річна Марія Вармінська[92].

Тут варто наголосити, що для частини вцілілих виїзд до Третього Рейху мав примусовий характер, але для декого він ставав шансом на виживання, втечею на захід від кресів. Крім того, треба мати на увазі той факт, що частина втікачів із Волині та Східної Галичини не пройшла процес реєстрації. За цим стояв страх перед можливим вивезенням на роботи до Третього Рейху.

13° Згадана точність здійснюваних записів виявляється також у відмітках, що стосуються смерті. Окрім словесного запису «помер», іноді використовувався знак «†». Цей запис стосується 18-ти осіб, які фігурують у представленому джерелі[93].

---

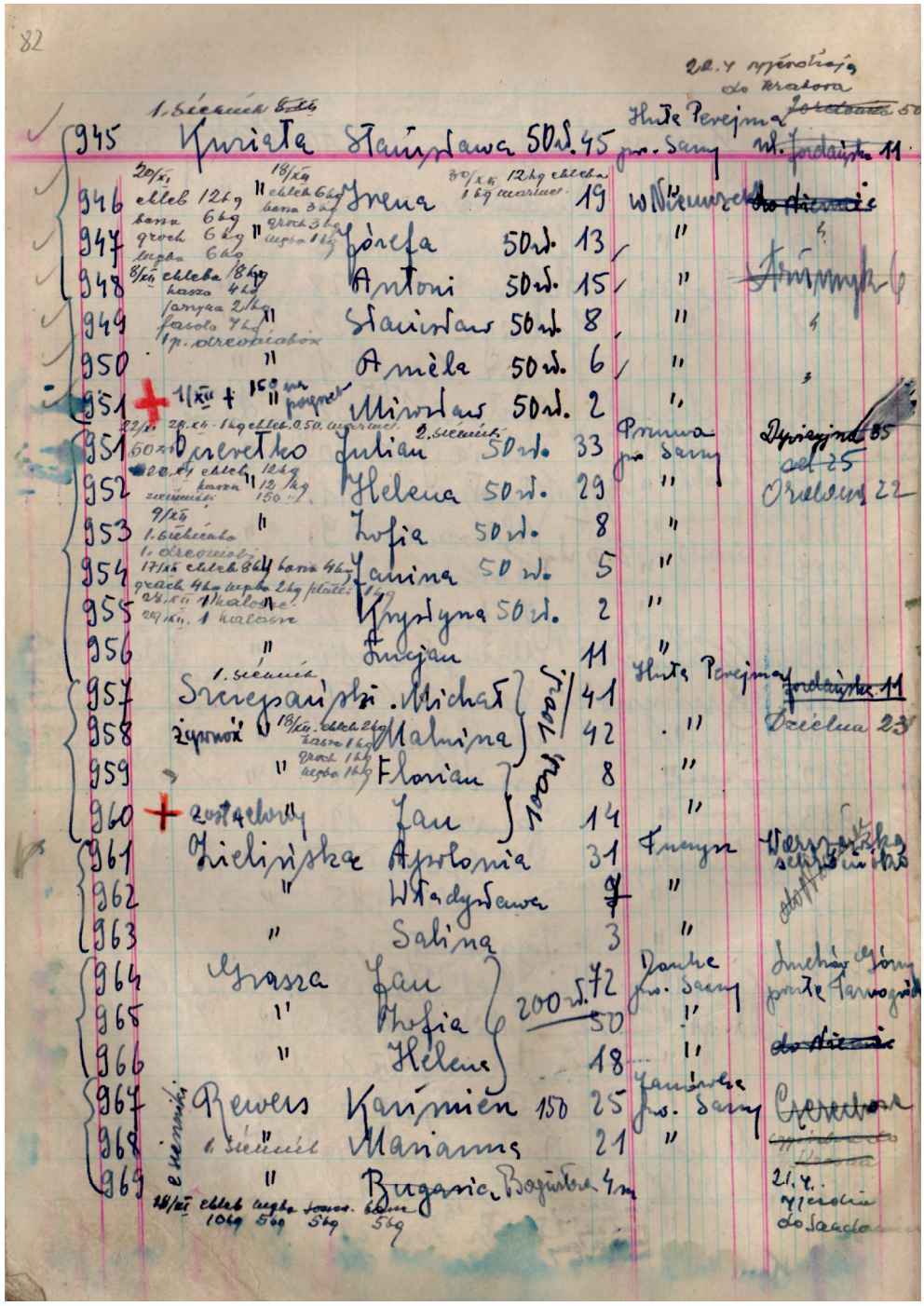
[89] Див.: с. 47, поз. 412.

[90] Listy ze sprawozdaniami pochodzące z dokumentacji Stanisława Nowotyńskiego. V. List od osoby pracującej w P.K.O. we Lwowie (z 30.09.43) [y:] L. Kulińska, *Dzieje Komitetu Ziem Wschodnich na tle losów ludności polskich Kresów w latach 1943–1947*, t. 2: *Dokumenty i materiały zgromadzone przez działaczy i członków KZW*, Kraków 2001, c. 803. Див. також: її ж, *Dzieje Komitetu Ziem Wschodnich...*, цит. вид., т. 1, с. 32–34.

[91] Див.: с. 80, поз. 899.

[92] Див.: с. 130, поз. 2194.

[93] Тут не враховано випадок Міхала Ренчинського, який фігурує у фрагменті книги *Убиті*, який «[помер] у шпиталі в Костополі» – ймовірно, внаслідок поранень, отриманих після атаки вояків УПА. Див.: с. 150; нумерація позиції відсутня. Крім того, не враховано Казимежа Процайка – чоловік (за приписокою, наведеною в джерелі) помер «удома», в Романівці, а отже, ще до прибуття до Львова. Див.: с. 24, поз. 646.



82-га сторінка *Коричневої книги*; у поз. 951 та 960 видно червоні знаки † (Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі)

Це: Ян Аньолчик (56 років)[94], Клементина Баґінська (8 місяців)[95], Ян Баґінський (1,5 року)[96], Ян Броновицький (37 років)[97], Марцин Бжозовський (1 рік)[98], Ян Ходаковський (2 роки)[99], Тадеуш Домітер (28 років)[100], Марія Ковальчук (60 років)[101], Мирослав Кузяла (2 роки)[102], Кароліна Млотковська (57 років)[103], Ян Накрайнюк (1 рік)[104], Павловський (10 місяців)[105], Юзеф Скочиляс (12 років)[106], Ян Щепанський (14 років)[107], Юзеф Туровський (41 рік)[108], Антоні Вальчак (6 років)[109], Мечислав (2 роки) та Едвард Васькевичі (6 років)[110].

14° Варто додати, що вцілілі з Волині, які не були вивезені на примусові роботи до Німеччини, поверталися до своїх родин переважно в південно-східній та центральній Польщі. Про це свідчать прізвища вцілілих та осіб, до яких вони прямували, напр.: Анастасія Немчик із Самоволі попрямувала до Яна Немчика з Грубешева[111], Владислав Екгарт, який утік із родиною з Білозірки, зупинився у М. Екгарт у Львові[112], Марія Баюр із Колодна поїхала разом із двома доньками до Пйотра Баюра, який проживав у Хирівській Посаді[113], Броніслав Понцелеуш, який прибув зі Здолбунова, разом із родиною попрямував до Марії Понцелеуш, яка проживала в Ґарволіні[114], а Зофія Потоцька із Кременця виїхала до Ади Потоцької у Варшаві[115].

Що стосується населених пунктів, до яких прямували вцілілі, то до них належали, в т. ч.: Бжеско, Варшава, Дембиця, Краків, Краснистав, Ланцут, Мислениці, Переворськ, Радимно, Ряшів, Слотвина Бжеська, Тарнобжеґ, Тарнів, але також Люблин, Холм чи Ярослав.

15° Треба також зазначити, що в редагованому джерелі фіксувалися деякі професії, напр.: учитель, будівельник (муляр?), хлібороб, робітник, господиня, органіст, швець, купець, медсестра, залізничник, бухгалтер, лісник, службовиця. Що стосується першої з цих професій, у редагованому джерелі йдеться про 17 вчителів[116],

---

[94] Помер 24 грудня 1943 року; див.: с. 8, поз. 198.
[95] Померла в жовтні 1943 року; див.: с. 77, поз. 810.
[96] Помер 17 листопада 1943 року; див.: с. 99, поз. 1428.
[97] Див.: с. 100, поз. 1434. У джерелі не записано дати смерті.
[98] Див.: с. 80, поз. 893. У джерелі не записано дати смерті.
[99] Помер 5 жовтня 1943 року; див.: с. 98, поз. 1380.
[100] Див.: с. 154, поз. 2285. У джерелі не записано дати смерті.
[101] Див.: с. 35, поз. 132. У джерелі не записано дати смерті.
[102] Див.: с. 82, поз. 951. У джерелі не записано дати смерті.
[103] Див.: с. 118, поз. 1899. У джерелі не записано дати смерті.
[104] Див.: с. 94, поз. 1275. У джерелі не записано дати смерті.
[105] Див.: с. 90, поз. 1185. У джерелі не записано дати смерті.
[106] Помер 18 жовтня 1943 року; див.: с. 59, поз. 285.
[107] Див.: с. 82, поз. 960. У джерелі не записано дати смерті.
[108] Див.: с. 166, поз. 2486. У джерелі не записано дати смерті.
[109] Див.: с. 40, поз. 254. У джерелі не записано дати смерті.
[110] Див.: с. 79, поз. 887–888. У джерелі не записано дати смерті.
[111] Див.: с. 35, поз. 118.
[112] Див.: с. 63, поз. 468–473.
[113] Див.: с. 70, поз. 620–622.
[114] Див.: с. 151, поз. 2208–2211.
[115] Див.: с. 162, поз. 2441.
[116] У цьому випадку не враховано вчителів, які фігурують у фрагменті книги *Убиті*.

якими були: Ян Цихоцький[117], Гелена Хромич[118], Марія Хромич[119], Ванда Ґромська[120], Юзеф Книсько[121], Веслав Кринський[122], Ванда Лядаховська[123], Збігнев Лор[124], Антоніна Лесневич[125], Галина Маршал[126], Адам Недзвецький[127], Збігнев Ролле[128], Яніна Ролле[129], Ян Трелинський[130], Марія Шваґрун[131], Казимеж Страдомський[132], Аґнешка Шостак[133]. Сюди слід додати Аугустина Раковського[134], Францишека Місяка[135] та Ольгу Матерську[136], у випадку яких не було зазначено професії, однак їхні прізвища фігурують у Списку вчителів із Волині (про цей документ ітиметься далі)[137]. Таким чином, загалом ідеться про 20 вчителів.

16° У списку *Уцілілі внаслідок волинського злочину* містяться також нетипові записи. Можна спробувати згрупувати їх у кілька категорій:

– поодинокі літери, до яких належать: «і» (імовірно, вона означає інтерв'ю, яке було проведене з уцілілим[138] – тоді дописували дату; однак трапляється, що стоїть сама літера «і» без дати[139]), «к» (імовірно, означає кількість), після якої йдуть числа 9714[140], 9716[141], 9717[142] та 9718[143] та «Х»[144] (імовірно, означає харчі);

– однослівні окреслення, що вказують на стан здоров'я та сімейний стан уцілілих. У першому випадку йдеться про вираз «калічна», який стосується Кристини Скавінської[145]. Другий випадок стосується терміна «одружений». У третьому томі наявні три ситуації, в яких використано цей вираз, і всі вони стосуються – як легко переконатися – чоловіків. Перша стосується 42-річного Антонія Жешутка[146],

---

[117] Див.: с. 28, поз. 1.
[118] Див.: с. 194, поз. 2841.
[119] Див.: с. 194, поз. 2840.
[120] Див.: с. 105, поз. 1467.
[121] Див.: с. 38, поз. 196.
[122] Див.: с. 110, поз. 1693.
[123] Див.: с. 74, поз. 746.
[124] Див.: с. 38, поз. 208.
[125] Див.: с. 194, поз. 2829.
[126] Див.: с. 91, поз. 1205.
[127] Див.: с. 37, поз. 176.
[128] Див.: с. 194, поз. 2842.
[129] Див.: с. 194, поз. 2843.
[130] Див.: с. 66, поз. 518.
[131] Див.: с. 72, поз. 680.
[132] Див.: с. 188, поз. 2759.
[133] Див.: с. 106, поз. 1472.
[134] Див.: с. 97, поз. 1361.
[135] Див.: с. 126, поз. 2089.
[136] Див.: с. 180, поз. 2665.
[137] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.
[138] Див., напр.: с. 1, поз. 23 і 25; с. 2, поз. 30; с. 3, поз. 56; с. 5, поз. 136; с. 10, поз. 268; с. 16, поз. 429; с. 23, поз. 616; на с. 2 у поз. 30 знаходиться відмітка: «інтерв'ю 10 серпня [1943], ч[исло] 9718».
[139] Див., напр., с. 27, поз. 731–737; с. 30, поз. 741–749; с. 57, поз. 221 і 230.
[140] Див.: с. 10, поз. 268.
[141] Див.: с. 1, поз. 25.
[142] Див.: с. 10, поз. 272.
[143] Див.: с. 2, поз. 30.
[144] Див., напр.: с. 61, поз. 351 і 353.
[145] Див.: с. 52, поз. 88.
[146] Див.: с. 37, поз. 167.

друга – 31-річного Францишека Творковського[147], третя – 47-річного Анджея Серединського[148]. Відкритим залишається питання, з якою метою фіксувався сімейний стан уцілілого;

– довші твердження: до таких, безумовно, належить те, що міститься на с. 64 у поз. 494: «вийшла заміж за Романа Юзефа». Відмітку зроблено щодо 25-річної Марії Улінської, вже колишньої мешканки Гути Степанської. Обранцем серця жінки став 24-річний Юзеф, який походив із того самого населеного пункту[149]. Що цікаво, чоловік міг бути родичем убитої в Гуті Степанській 18-річної Яніни Роман[150].

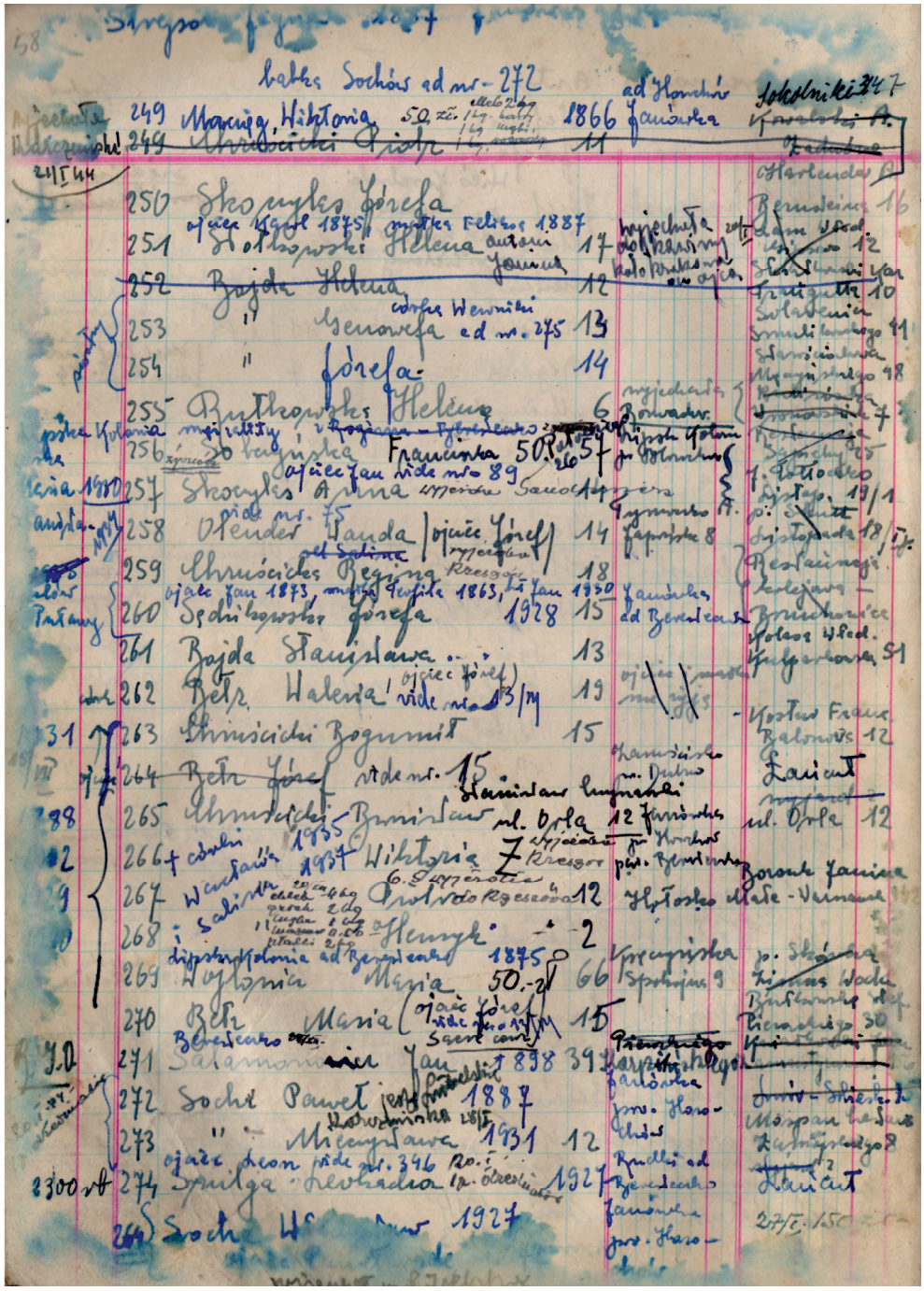
До цієї ж категорії варто також віднести відмітку: «лист від Зенона Вуйцика, Віттенберґ, окр. Галле, табір Міттельфельд, № 161»[151]. Адресатом цього листа був, напевно, дев'ятирічний Генрик Вуйцик. Це вказує на той факт, що в книзі вцілілих фіксували вхідну кореспонденцію, яка надходила до волинян.

Зрештою, тут слід врахувати запис такого змісту: «Мої в Німеччині»[152]. Цей запис фігурує біля 20-річної Аполонії Салямонович, яка втекла до Львова з місцевості Смолява поблизу Берестечка. Не підлягає сумніву, що Аполонія, вживаючи окреслення «мої», мала на увазі найближчу родину, однак важко розпізнати її членів за іменами. Можливо, одним із них був Ян Салямонович, який походив із Берестечка[153].

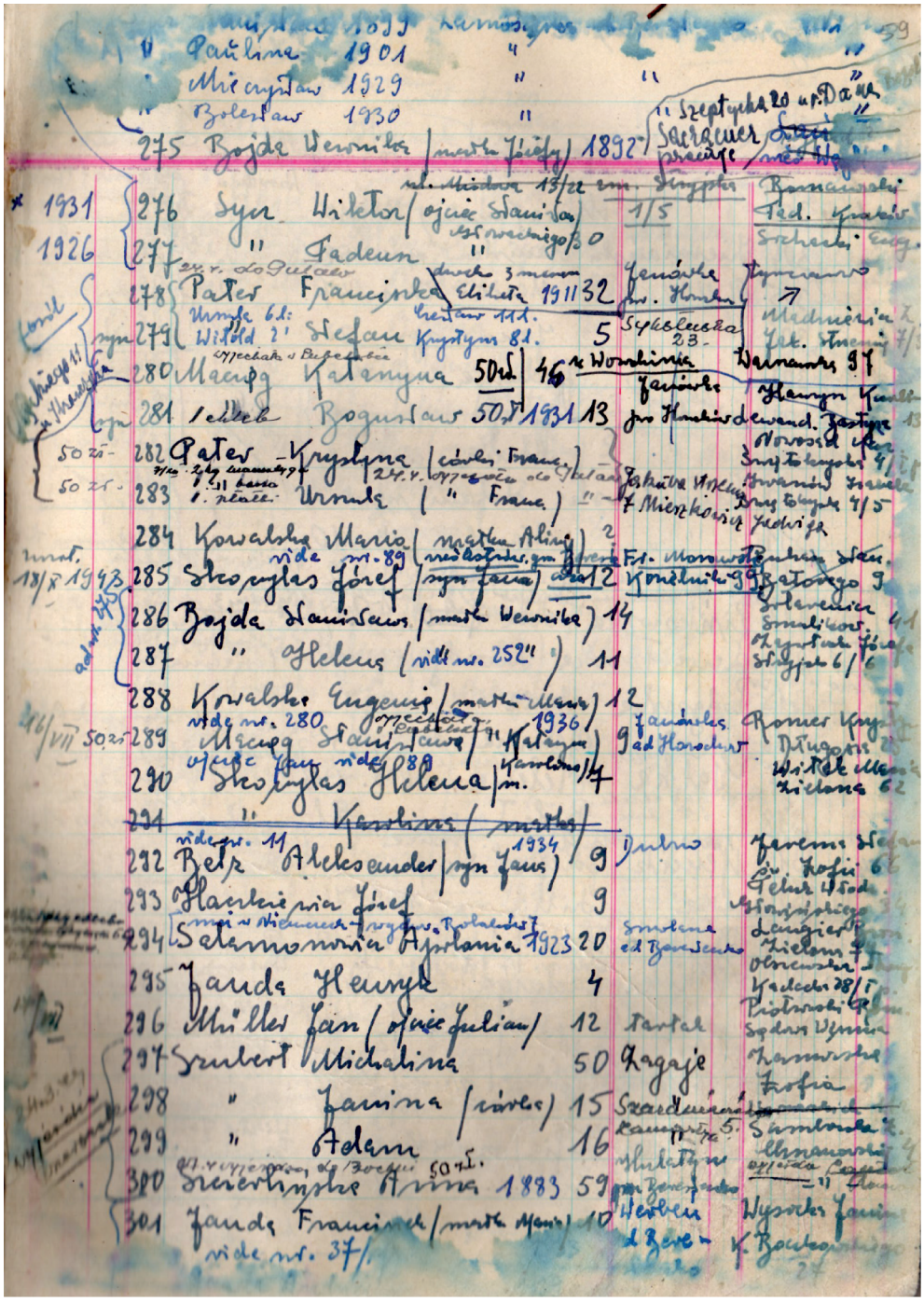
17° У представленому виданні помітні різні форми запису прізвищ уцілілих. Для прикладу, прізвище Цьвінарович[154] з'являється як Цвінарович[155], але також Цвинарович[156]. Подібно прізвище Гартвік[157] має паралельну форму і було записане як Гартвіґ[158]. Маємо також справу з двоякими формами запису наступних прізвищ: Шрефель[159] та Шреффель[160], Блонд [пол. *Blond*][161] та Блонд [пол. *Błąd*][162].

18° Так само, як це мало місце в другому томі *Документів волинського злочину*, досить часто змінювався почерк, яким записували прізвища вбитих і вцілілих. Загалом до складання рукопису було залучено шість осіб. Найбільші частини тексту були записані Рукою 1 (нею записано наступні сторінки або їхні фрагменти: 1–106, 107, 108, 110, 131–148, 149, 150, 162), Рукою 2 (нею записано такі сторінки або їхні фрагменти: 104, 106–116, 122–125, 126, 127, 128, 129, 130, 148–149, 150, 151, 152, 153, 155, 157, 166, 170–172, 174–175, 177, 181, 182–183), а також Рукою 3 (записано нею наступні сторінки або їхні фрагменти: 116–121, 122, 125, 126, 127, 128, 129–130, 148, 151, 152, 153–155, 156, 157–169, 172–174, 176–177, 178–181, 183–199). Зрідка

[147] Див.: с. 67, поз. 552.
[148] Див.: с. 150, поз. 2197.
[149] Див.: с. 64, поз. 493.
[150] Див.: с. 143, поз. 322; *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 61, поз. 234.
[151] Див.: с. 61, поз. 330.
[152] Див.: с. 59, поз. 294.
[153] Див.: с. 58, поз. 271.
[154] Див.: с. 69, поз. 598–602.
[155] Див.: с. 69, поз. 605–607.
[156] Див.: с. 127, поз. 2123.
[157] Див.: с. 78, поз. 849–852.
[158] Див.: с. 127, поз. 2118–2119.
[159] Див.: с. 151, поз. 2221.
[160] Див.: с. 154, поз. 2295; с. 157, поз. 2369.
[161] Див.: с. 156, поз. 2348–2352.
[162] Див.: с. 5, поз. 142–143; с. 31, поз. 24; с. 156, поз. 2348.



58-ма сторінка *Коричневої книги* з архіву Уршулі Шумської (Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі)



59-та сторінка *Коричневої книги* з архіву Уршулі Шумської (Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі)

з'являються вставки, які були зроблені Рукою 4 (фрагмент с. 135), Рукою 5 (фрагмент с. 139), а також Рукою 6 (фрагмент с. 141). У редагованому джерелі міститься також дрібний запис, зроблений, імовірно, рукою Уршулі Шумської.

Два попередні томи *Документів волинського злочину* було підготовлено відповідно до правил редакційного мистецтва та видавничої інструкції Інституту національної пам'яті – Комісії з розслідування злочинів проти польського народу. Цей спосіб підготовки та опрацювання тексту рукопису продовжується і в цьому томі.

У зв'язку з цим, видання супроводжується широким критичним апаратом. У предметних примітках – так само, як і у двох попередніх томах – наведено детальне розташування (ґміна, повіт, воєводство) 360-ти населених пунктів, які трапляються в джерельному тексті, що становить 97,3% усіх зафіксованих населених пунктів. У випадку 10-ти географічних назв, зафіксованих у джерельному тексті, не вдалося повністю підтвердити розташування в тогочасній адміністративній структурі, що становить 2,7% усіх наявних географічних назв. Варто підкреслити, що предметними примітками було забезпечено лише ті населені пункти, які розташовані в довоєнних воєводствах: Волинському, Львівському, Станіславському, Тернопільському. У зв'язку з цим не вказувалося розташування населених пунктів, які містяться в теперішніх межах Речі Посполитої. Встановлення правильної форми, а також розташування та адміністративного підпорядкування окремих населених пунктів, згаданих у редагованому джерелі, було здійснено переважно на підставі публікації *Skorowidz miejscowości Rzeczypospolitej Polskiej*[163]. Збережено наявний там спосіб опису їхнього розташування (у польських версіях публікації називний відмінок повіту – напр.: пов. Ковель, пов. Сарни), а також окреслення, що стосуються характеру (та частин) місцевостей. Варто в цьому місці зазначити, що не вказувалося розташування населених пунктів, які перебували на території Третього Рейху, а також у СРСР.

У багатьох випадках дуже помічними виявилися також вебсайти https://wolynskie.pl/ та http://www.kresowemiejscowosci.pl, а також мапи з розташуванням населених пунктів, які містяться на вебсайті https://www.kami.net.pl/kresy/. Верифікації було піддано також назви вулиць Львова, наявні в джерельному тексті, на підставі праці Василя Горбая *Орієнтовний план великого Львова з путівником*[164].

У редагованому тексті зафіксовано всі інтерполяції та викреслення, причому слід підкреслити величезну кількість останніх. Це випливає з того, про що вже йшлося, а саме: книга реєстрації вцілілих із часом набула також функції «допоміжної книги». Кожен випадок закреслення чи інтерполяції позначено редакційними (літерними) примітками.

Варто зазначити, що в попередніх двох томах було здійснено кореляцію записів щодо жертв з інтернет-базою *База жертв волинського злочину* (поль. *Baza Ofiar Zbrodni Wołyńskiej*), відзначаючи в предметних примітках усі розбіжності між джерелом і базою. У цьому томі збережено таку практику, хоч і у зовсім зміненій формі, оскільки записи скорельовано з архівними матеріалами, які зберігаються в Бібліотеці Національного закладу ім. Оссолінських у Вроцлаві. Мова йде про записи, які стосуються як жертв убивств, учинених українськими націоналістами (це фрагмент

[163] *Skorowidz miejscowości Rzeczypospolitej Polskiej*, oprac. T. Bystrzycki, Przemyśl–Warszawa 1933.
[164] *Horbaya plan orientacyjny Wielkiego Lwowa z przewodnikiem*, Lwów 1938.

наявної в редагованому джерелі книги *Убиті*), так і вцілілих. Щоб уникнути при цьому надмірної кількості предметних приміток, їх застосовували лише до голів родин, яких, як правило, вписували першими (якщо родина прибувала без чоловіка та батька, такою вважали матір) або у записах, що стосувалися братів і сестер (сиріт, які прибули без батьків); тим самим відмовилися від складання предметних приміток, що стосувалися кожного члена родини вцілілого. Ці матеріали в багатьох випадках доповнювали інформацію як про вбитих, так і про тих, хто вцілів, що зазначали в предметних примітках.

Якщо йдеться про згадані архівні матеріали, з якими скорельовано записи цього тому *Документів волинського злочину*, знаходяться вони у фонді Архів Центральної ради опіки м. Львова (поль. Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej m. Lwowa). У його межах на особливу увагу заслуговують такі документи: Wykaz uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944 (Rkps 16276/II), Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944 (Rkps 16274/III), Księgi rejestracyjne uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, częściowo z indeksami (35720/III, mf. [pdf]).

Серед архівних матеріалів слід також виділити Список біженців із Волині, які проживали на території Львова[165]. Він містить іменний список уцілілих, погрупованих за місцем теперішнього перебування у Львові, тобто при вул. Пелчинській (№ 1, 3, 5, 5a, 6, 7a, 8, 9a, 10, 11a, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 28, 29, 30, 31, 33, 39), Хмелевського (№ 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 15), Ходоровського (№ 2, 9, 10, 11, 11a, 17), Юстглядівки (№ 5, 11, 12, 14, 23, 26), Карловичівни (№ 14, 18a, 20, 28, 28a, 28b, 28c, 38), Кашубської (№ 3, 11), Кавецького (№ 2, 4, 6, 9), Коперника (№ 23), Косинерській (№ 1, 7, 9, 17, 18, 18a, 19, 21, 23), Корсо Вулецькому (№ 1, 8, 10), Козельницькій (№ 4, 42), Кромчинській (№ 4, 4a, 147), Крушник (№ 3, 4, 5, 10, 18a, 20a, 22, 56), Обозовій (№ 2, 3, 4), Лазаря (№ 4, 5, 6, 6a, 8, 10, 14), Якуба Стшемє (№ 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11a, 14, 15), Понінського (№ 4, 11, 21, 35), Литовській (№ 5, 13, 37), Лукевича (№ 6, 8), Лижвярській (№ 36), Гербуртів (№ 5, 12), св. Марка (№ 2, 4, 5, 6, 8, 10, 14, 16, 17, 18, 20), Мазовецькій (№ 11, 18, 21), Вроновських (№ 2a, 2b, 3, 5, 6, 6a, 6b, 7, 8, 9, 10, 11, 11a, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 28), Морській (№ 3, 18, 19, 21, 31, 39, 43), Над Яром (№ 3, 5, 6, 7, 9, 12), св. Миколая (№ 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 11a, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 23), Нільського-Лапинського (№ 2, 6, 12, 15, 17, 21, 25), Обертинській (№ 2, 4, 6, 7, 8, 16, 20, 22, 24, 27, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 42). Цей список укладено на підставі редагованого джерела, він також базується на інших переліках, які досі не публікувалися.

Окремо слід розглядати Список дітей з Волині (поль. Wykaz dzieci z Wołynia)[166], який охоплює загалом 769 дітей. Що цікаво, відмічено в ньому дітей, які знаходяться в редагованому зошиті та в наступних (указує на це факт, що в одному зі стовпців вписувано номери позицій, а частина з них має нумерацію більшу від останньої позиції, що виступає в представленому томі). Крім того, в переліку вказані як діти,

[165] BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155–184.

[166] BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185–197.

які прибули до Львова разом із батьками, так і сироти. До того ж, у певних випадках у переліку наведено адреси, за якими перебували діти, однак цих місць перебування немає в редагованому джерелі. На документі відсутня дата створення, однак на підставі його внутрішньої критики слід уважати, що він був складений, імовірно, перед 17 листопада 1943 року, оскільки цього дня помер Ян Багінський[167], указаний у переліку.

На увагу заслуговує той факт, що багато з цих матеріалів складено на підставі редагованого джерела. Уже згаданий запис: «після 17 липня [1943 року] майже ніхто з Гурова вже до Львова не прибув»[168] свідчить – окрім інформування про дату прибуття до Львова – також і про те, що дані, якими володіли щодо польських сіл, зібрано в процесі реєстрації вцілілих. Подібним чином укладалися списки вцілілих з інших населених пунктів, зокрема: Вигранки[169], Орішина[170], Стрільців[171], Бужан[172], Жджар[173]. У цьому останньому випадку над назвою документа (Жджари – живі; поль. Żdżary – żywi) містяться викреслені номери позицій, які відповідають нумерації переліку *Уцілілі внаслідок волинського злочину*[174]. Зі свого боку, у випадку Бужан номери позицій із вищезазначеного переліку вписано у двох місцях[175]. Це переконливо показує, що в опрацюванні згаданих списків використовувалися дані, запозичені з редагованого джерела.

Варто також указати на *Перелік учителів із Волині*, що має вигляд машинопису[176]. Вказано в ньому 46 прізвищ. Поруч із кожним прізвищем записано кількість осіб, з якими вчитель утік до Львова, а далі вказано львівські адреси, за якими перебували вцілілі. У цьому джерельному виданні містяться шість прізвищ, що фігурують у згаданому *Переліку*.

На особливе підкреслення заслуговує речення, яке було записане в документі Дані про село Гурів (поль. Dane tyczące wsi Gurów): «Перелік наводиться за розташуванням будинків у селі Гурів – під час огляду місця події можна буде легко відтворити картину подій»[177]. Ці слова свідчать про кілька надзвичайно важливих питань. Отож, укладачі переліку вбитих і вцілілих із Гурова, усвідомлювали необхідність судового дослідження перебігу злочину. Вони чудово розуміли те, що в цій ситуації належало документувати перебіг подій, а також скласти зведення осіб, убитих українцями, та тих, хто вцілів, що теж скрупульозно робили. Тож їхнім наміром було збереження

---

[167] Див.: с. 99, поз. 1428.

[168] BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[169] Там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62–63; там само, Żyjący – Wygranka, rkps, b.d., s. 65–66; там само, Wygranka – żyjący, rkps, b.d., s. 67.

[170] Там само, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48–53.

[171] Там само, Strzelce, rkps, b.d., s. 58.

[172] Там само, Bużany/Burzany, rkps, b.d., s. 180; там само, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

[173] Там само, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178–179.

[174] Заради точності слід зазначити, що останні викреслені позиції є такими: 3997–4003 і виходять за межі цього видання.

[175] У свою чергу, в документі Bużany i inne miejscowości наведені, зокрема, номери поз.: 4355, 4361, 4937–4939.

[176] BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.

[177] BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 42.

пам'яті про жертв злочину українського геноциду, але й надання якомога більшої кількості даних для виявлення та затримання винуватців скоєних злочинів, а потім доведення до порушення судового процесу в їхній справі та їхнього справедливого покарання. Вони керувалися не лише історичними (документаційними), але також і правовими (судовими) міркуваннями[178]. Тож вони керувалися ідеєю, що справедливість стосовно жертв та вцілілих буде відновлена. Крім того, сама можливість проведення огляду місця події на території згаданого Гурова виключала будь-яку втрату частини території довоєнної Польщі, тобто – інакше кажучи – передбачалася територіальна цілісність Польщі після Другої світової війни. Зрештою, це видається цілком природним і зрозумілим. Тож особами, які складали зведення вбитих і вцілілих (не лише з Гурова), керувала ідея повернення поляків на землі, на яких вони гинули внаслідок українського терору або звідки мусили перед ним тікати. Тож становище, в якому опинилися вцілілі, сприймалося як скрутне й трагічне, але все ж тимчасове.

Як видно, працівники Комітету східних земель у Львові, зокрема Уршуля Шумська, у своїй діяльності реалізували правову (процесуальну, судову) ціль, але також документаційно-реєстраційну та матеріально-допоміжну. Можна, мабуть, поставити тезу, що ці цілі були для них рівноцінними.

Що стосується останніх із матеріалів – Книги реєстрації біженців із Волині та Східної Галичини за 1943–1944 роки, частково з покажчиками – у них міститься значна частина представленої в цьому виданні *Коричневої книги*[179]. Що цікаво, у вищезгаданому зошиті як перший був записаний перелік *Дані з різних повітів*. Після нього йде перелік *Мале Голоско* (поз. 1–53), а потім – *Школа ім. ксьондза Кордецького*, однак до поз. 768 (поз. 769–787 були пропущені). Далі йде перелік *Клепарів*, після якого розміщено пропущені поз. 769–787 із переліку *Школа ім. ксьондза Кордецького*. Далі міститься список *Мале Голоско*, однак у ньому знайшлися лише поз. 402–455, після яких розміщено список *Школа св. Марії Магдалини*. Ще далі в джерелі знайшлося продовження перерваного переліку *Мале Голоско* – від поз. 456 до поз. 1379 – отже, воно охоплює також значний фрагмент переліку *Табір*. Слід підкреслити, що вищевказаний порядок переліків є первинним щодо представленого в цьому виданні.

Варто в цьому місці висловити три зауваження. По-перше, в зошиті, що міститься у вищезгаданих архівних матеріалах, не знайшлися назви переліків, які є в представленому джерелі. По-друге, пропущено фрагмент *Убиті*, в якому зафіксовано жертв українського геноциду. По-третє, цей зошит залишається неповним, закінчуючись на с. 97, отже, переписування оригінального тексту з якоїсь причини перервано майже посередині. З огляду на це слід уважати, що обговорюваний зошит є вторинним щодо представленої в цьому виданні *Коричневої книги*.

---

[178] Див.: P. Sokołowski, *Ofiary i liczby...*, цит. вид, с. 174. Про ці цілі згадує також Люцина Кулінська в праці *Dzieje Komitetu Ziem Wschodnich...*, цит. вид., т. 1, с. 21, однак із цих цілей не було зроблено всіх висновків. Зрештою, одним із завдань Комітету східних земель було «документування подій, що відбуваються» на східних землях (там само, с. 18).

[179] BZNO, 35720/III, mf., ARGOL, Księgi rejestracyjne uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, częściowo z indeksami, [Zeszyt], b.d., k. 120–218 [pdf].

Беручи до уваги все те, про що йшлося досі, отже: реєстрацію вбитих унаслідок геноцидної діяльності бандерівців, складання переліків уцілілих і документування наданої їм матеріально-фінансової допомоги, а також фіксацію подальших міграційних рухів цього населення, складання детальніших переліків – напр., уцілілих дітей чи вчителів із Волині – ми можемо стверджувати, що у випадку діяльності Комітету східних земель у Львові, в межах якого працювала Уршуля Шумська, ми маємо справу з документаційним феноменом. Говорячи детальніше, йдеться не лише про згадувані численні переліки та списки, але й про обставини, за яких було виконано цю кропітку, але водночас титанічну працю. А цими обставинами були: Друга світова війна і німецька окупація Львова, щоденне зіткнення з трагічною долею поляків, які вціліли з Волині та Східної Малопольщі, а у зв'язку з цим – майже відчутний на дотик досвід українського геноциду через свідчення, що їх давали вцілілі – описувані ними жорстокості, емоції, які це супроводжували, сльози. Цим, мабуть, жила щодня Уршуля Шумська і цьому завданню повністю віддалася під час своєї діяльності в Комітеті східних земель у Львові.

Слід наголосити на тому факті, що цей документаційний феномен Комітету східних земель у Львові не знаходить відповідника у випадку інших інституцій чи установ, які реєстрували (документували) долі поляків на Волині та у Східній Малопольщі під час Другої світової війни. Без сумніву, діяльність працівників Комітету східних земель у Львові, зокрема Уршулі Шумської, заслуговує на найвище визнання. Завдяки цій інституції збереглася пам'ять про жертв українського геноциду та осіб, вивезених на примусові роботи до Третього Рейху. Крім того, ми знаємо поіменно тисячі вцілілих осіб, змушених залишити свою рідну землю. Варто підкреслити, що ця діяльність – у її допоміжно-запомоговому вимірі – спричинилася до поліпшення стану здоров'я багатьох уцілілих, а численним урятувала життя.

Редактори висловлюють надію, що представлене джерело дозволить краще вловити і пізнати долю чергових осіб, що зазнали українського терору, які, хоч і пережили волинський злочин, також були його жертвами. Крім того, це видання може дати повнішу картину процесу деполонізації південно-східних кресів Другої Речі Посполитої, зокрема внаслідок масових утеч поляків із територій, що опинилися під загрозою українських геноцидних дій.

Це видання було підготовлено у Відділовому бюро історичних досліджень Інституту національної пам'яті в Люблині. Величезну допомогу під час робіт над представленим томом надала начальник ВБІД ІНП у Люблині д-р Віолетта Вось, якій редактори висловлюють щиру подяку. Подяка належить також і практикантам – Міхалові Гунічу та Мацеєві Яворському, студентам Університету Марії Кюрі-Склодовської, – які брали участь у частині редакційних робіт.

Леон Попек, Павел Соколовський, Тадеуш Зих

СПИСОК СКОРОЧЕНЬ

бр.	– брама
воєв.	– воєводство
вул.	– вулиця
ґм.	– ґміна
зал. ст.	– залізнична станція
зл	– злотий
кв.	– квартира
кг	– кілограм
кол.	– колонія
нар.	– народжена / народжений
о.	– отець / ксьондз
ОУН	– Організація українських націоналістів
пар.	– парафія, парафіяльний
пл.	– площа
пов.	– повіт, повітовий
поз.	– позиція
пос.	– поселення
рб. / руб.	– рубель, рублі
СРСР	– Союз Радянських Соціалістичних Республік
УПА	– Українська повстанська армія
фільв.	– фільварок
хут.	– хутір
ЦРО	– Центральна рада опіки (поль. Rada Główna Opiekuńcza)
ARGOL	– Архів Центральної ради опіки міста Львова (поль. Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa)
BZNO	– Бібліотека Національного закладу ім. Оссолінських (поль. Biblioteka Zakładu Narodowego im. Ossolińskich)
mf.	– мікрофільм
mps	– машинопис

Убиті

[с. 131]

[Поз.]	[Ступінь споріднення]	[Прізвище й ім'я вбитого та його родини]	[Вік]	[Населений пункт]	[Свідки, зауваження]
[a]1. 2. 3. 4.	дружина дитина батько	Максимович Францишек [Максимович] [Максимович] [Максимович]		Люлівка[1], Горохівський пов.	[б-]убиті, свідчить наочний свідок Снопкевич Алойзи[2] з Люлівки[в], № 1 Кл[е-парів][-б]
[г]5.		Яськевич[3]			
6.	дружина	[Яськевич]			
7.	діти	[Яськевич]		[Єжин][г4]	[д-]убиті[-д]
8.	[діти]	[Яськевич]			
9.	[діти]	[Яськевич]			

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1–4; початок тексту, списаного Рукою 1 темно-синім чорнилом.*

[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 1–4.*

[в] *У документі* Люлівка.

[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 5–9.*

[г] *У польському документі з помилкою.*

[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 5–9.*

1 Люлівка (Люлівка-Венгерщина), кол., гм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

2 Див.: с. 31, поз. 1.

3 Див.: *Relacja Władysława Jaśkiewicza, byłego mieszkańca kol. Jerzyn* [у:] *Świadkowie oskarżają. Okrutna przestroga*, cz. 3, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 2013, s. 292–293.

4 Єжин, кол., гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

[а]10.					
11.	дитина	Хмель Ганка[5]		[Єжин]	[б]-убиті-[б]
12.	[дитина]				
[в]13.		Хмель Станіслава		[Єжин]	[г]-убиті-[г] [г]їх бачив наочний свідок Юзеф Свйонтек[6] з Єжина, № стовп[ця] 465-[г]
14.		[Хмель] Валенти		[Єжин]	
15.		[Хмель] Генрик		[Єжин]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 10–12.*
[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 10–12.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 13–15.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 13–17.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 13–24; у документі з помилкою.*
[5] Див.: *Relacja Władysława Jaśkiewicza, byłego mieszkańca kol. Jerzyn* [у:] *Świadkowie oskarżają...*, цит. вид., с. 292.
[6] Див.: с. 18, поз. 465.

[a]16.		Важняк[7] [Важняк] [Важняк] Станіслав [Важняк] Стефанія[8]			
17.	мати				
18.					
19.					[б-]убиті[-б]
20.	дитина				
21.	[дитина]				
22.	[дитина]				
[в]23.		Мазяж Ядвіга[9]			
24.		[[г]] [Мазяж] Оська[10]			
25.		[Мазяж] Каміла			
26.	мати	[Мазяж]			

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 16–22.*

[б-,-б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 18–26.*

[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 23–26.*

[г] *У документі викреслено* Сел.

[7] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 43, поз. 16) міститься запис Васняк.

[8] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 49, поз. 19) міститься запис Стефан.

[9] Див.: *Relacja Władysława Jaśkiewicza, byłego mieszkańca kol. Jerzyn* [у:] *Świadkowie oskarżają…*, с. 292.

[10] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 43, поз. 24) міститься запис Аська. За свідченням Владислава Яськевича, Оська було прізьвиськом родини. Див.: *Relacja Władysława Jaśkiewicza, byłego mieszkańca kol. Jerzyn* [у:] *Świadkowie oskarżają…*, цит. вид., с. 292.

27.		Лоп’ян[11]		Єжин	
[а]28. [б-]8 осіб[-б]		Келба		[Єжин]	[в-]трупи вбитих бачив Свйонтек Юзеф з Єжина, стовп[ець] 465[-в]
		[Келба]		[Єжин]	
		[Келба]		[Єжин]	
		[Келба]		[Єжин]	
		[Келба]		[Єжин]	
		[Келба]		[Єжин]	
		[Келба]		[Єжин]	
		[Келба]		[Єжин]	
29.		Табор (2 родини)		Судова[12]	
30.[г]		Домбровська Владислава		[Судова]	
31.		[Домбровська] Яніна		[Судова]	
32.	син	[Домбровський]		[Судова]	
33.		Купець (вся сім’я)		[Судова]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 28 та охоплює наступних сім осіб із родини Келбів.*

[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту ліворуч фігурної дужки.*

[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 28–32.*

[г] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 30–32.*

[11] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 44, поз. 27) міститься запис Лопіон. За свідченням Владислава Яськевича вбиті мали прізвище Лапйон. Див.: *Relacja Władysława Jaśkiewicza, byłego mieszkańca kol. Jerzyn* [у:] *Świadkowie oskarżają...*, цит. вид., с. 292.

[12] Судова, кол., ґм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.

34.		[a]Кравчик Анеля	36	Ямки[13], Білосток[б]	[в-]убиті та спалені, свідчить про це чоловік Кравчик Ян[-в14] [г-]Я. Кравчик[-г]
35. [ґ-]три особи[-ґ]		[Кравчик] Тадеуш	3	[Ямки, Білосток]	
36.		[Кравчик] Станіслав	2	[Ямки, Білосток]	
37.		Яворський Станіслав	48	[Ямки, Білосток]	
38. [д-]4 особи[-д]		[Яворська] Гелена		[Ямки, Білосток]	
39.	син	[Яворський] Євген	12	[Ямки, Білосток]	[е-]убиті й обпалені, свідчить, як вище, Кравчик, село, всі 42 номери повністю спалено[-е]
40. [є-]червень – початок липня 1943[-є]	дочка	[Яворська] Євгенія	14	[Ямки, Білосток]	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 34–36.*
[б] *У документі з помтлкою. Ідеться, безперечно, про село Білосток, ґм. Торчин, Луцький пов., Волинське воєв.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 34–37; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 34–47.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка.*
[г- -г] *Вписано навскіс на рівні поз. 35–36.*
[д- -д] *Вписано на рівні поз. 38; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 37–40.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 38–47; у документі* номер.
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 40–47.*
[13] Ямки, кол., ґм. Торчин, Луцький пов., Волинське воєв.
[14] Див.: с. 34, поз. 90.

41.		[a]Бяловонс Юзеф	56	[Ямки, Білосток]	
42.		[Бяловонс] Зофія	54	[Ямки, Білосток]	
43.	син	[Бяловонс] Юзеф	18	[Ямки, Білосток]	
44.		[Бяловонс] Францишек? [!]		[Ямки, Білосток]	
45.		[б]Фелікс Станіслав	56	[Ямки, Білосток]	
46.	дружина	[Фелікс] Францишка	48	[Ямки, Білосток]	
47.	син	[Фелікс] Павел	19	[Ямки, Білосток]	

[с. 133]

48.	у квітні, 10 квітня [1943]	Фіалковський Юзеф – лісничий		Судовські ліси[15]	
49.		Подоборожний[16] Войцех	60	Жджари[17], Володимирський пов.	
50.		Понінський Юзеф	64	[Жджари, Володимирський пов.]	
51.		Бжезицький Леон	40	[Жджари, Володимирський пов.]	
52.		Скшипач Войцех	50	[Жджари, Володимирський пов.]	[в-]Убиті в Жджарах 11 липня [1943] вранці (неділя). Розповідає наочний свідок Янечко Станіслав зі Жджар[-в] [г-]Янечко Станіслав[-г]

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 41–44.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 45–47.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 52–68.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка.*
[15] Ідеться, безперечно, про населений пункт Судова.
[16] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 45, поз. 37) міститься запис Подоборозний.
[17] Жджари Малі, Жджари Великі, кол., село, гм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.

53.	дружина	[Скшипач] Марія	40	[Жджари, Володимирський пов.]	
54.	син	[Скшипач] Броніслав	18	[Жджари, Володимирський пов.]	
55. [а-]6 осіб[-а]	[син]	[Скшипач] Юзеф	12	[Жджари, Володимирський пов.]	
56.	дочка	[Скшипач] Яніна	8	[Жджари, Володимирський пов.]	
57.	[син]	[Скшипач] Мар'ян	6	[Жджари, Володимирський пов.]	
58.		Белецька Францишка	52	[Жджари, Володимирський пов.]	
59. [б-]3 особи[-б]	[в-]дочка[-в]	[Белецька] Марія	22	[Жджари, Володимирський пов.]	
60.		[Белецький] Ян	19	[Жджари, Володимирський пов.]	
61.		Дрозд Юзеф	26	[Жджари, Володимирський пов.]	
62. [г-]три особи[-г]	дружина	[Дрозд] Вікторія	30	[Жджари, Володимирський пов.]	

[а- -а] *Вписано навскіс на рівні поз. 55; праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 52–57.*
[б- -б] *Вписано навскіс на рівні поз. 59; праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 58–60.*
[в- -в] *Вписано у стовпці 1.*
[г- -г] *Вписано навскіс на рівні поз. 62; праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 61–63.*

63.	мати	Серафинська Вікторія	60	[Жджари, Володимирський пов.]	
64.		Дрозд Еміль	9	[Жджари, Володимирський пов.]	
65.		[Дрозд] Ванда	8	[Жджари, Володимирський пов.]	
66. [а-]5 осіб[-а]		[Дрозд] Регіна	7	[Жджари, Володимирський пов.]	
67.		[Дрозд] Мечислав	6	[Жджари, Володимирський пов.]	
68.		[Дрозд]	3 міс[яці]	[Жджари, Володимирський пов.]	
69.		Водарський п[ор(учник)] запас[у] зі [б-]Львова у **Мизовому**[-б]			
70		Бернат[в] – управитель графа Чацького		Ляхів[18]	[г-]убиті поза домом, свідки з [!][-г]
71. 12 липня [?] [1943]		Долман Єжі – лісничий – [г-]ліси графа Чацького[-г]	[д-]29 років[-д]		

[а- -а] *Вписано навскіс на рівні поз. 66; праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 64–68.*
[б- -б] *Вписано у стовпцях 4–5; літера* М *надписана над нерозбірливою буквою.*
[в] *Літера* Б *надписана над нерозбірливою буквою.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 70–75.*
[г- -г] *Вписано у стовпцях 4–5.*
[д- -д] *Записано у стовпці 6.*
[18] Ляхів, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

72.		Рись Адам		[а-]**Павлівка**[-а19] [б]	[в-]убиті в лісі[-в]
73.	батько	[Рись]		[Павлівка]	
74.		Воєвудка Владислав		**Павлівка**[г]	
75. третій день Великодня 27 квітня [1943]		Ґалка Казимеж	22	**Долинка**[г20]	

[с. 134]

[д]76.		Шпіла Мар'ян – фотограф	30	Боремель[21], Дубенський пов.[22]	[е-]загинув на початку квітня [1943][-е]
77.	[є]чоловік	Баличі[23]		[Боремель, Дубенський пов.]	

[а- -а] *Вписано у стовпці 3; у документі* Павлівок.
[б] *У документі викреслено* Ляхів.
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 72–73.*
[г] *У документі* Павлівок.
[г] *У документі* Кол. Долинка.
[д] *З цього місця початок тексту, писаного Рукою 1 чорним атраментом.*
[е- -е] *Вписано у стовпці 1.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 77–78.*
19 Павлівка, фільв., село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
20 Долинка, кол., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
21 Боремель, містечко, село, ґм. Боремель, Дубенський пов., Волинське воєв.
22 Дубно, пов. місто, Волинське воєв.
23 У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 46, поз. 52) міститься запис Балі (дальша частина прізвища нерозбірлива).

78.	дружина[а]	[Балич]		[Боремель, Дубенський пов.]	
79.	[б]чоловік	Тарґуси		[Боремель, Дубенський пов.]	[в-]на основі показань п[ані] Гелени Шатковської[-в24] [г-]Гелена Шатковсь[к]а[-г]
80.	дружина	[Тарґус]		[Боремель, Дубенський пов.]	
81.		Земкевич і 2 онуків		[Боремель, Дубенський пов.]	
82.	[г]мати	Мармуцька		[Боремель, Дубенський пов.]	
83.	син	[Мармуцький]		[Боремель, Дубенський пов.]	
84. 4 березня [1943]		Масловський, тартак		[Боремель, Дубенський пов.]	
85.		Яблонський, млин		[Боремель, Дубенський пов.]	
86.		Аугустин робітник із тартака		[Боремель, Дубенський пов.]	[д-]Різдво Христове[-д]

[а] *У документі* дружини.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 79–80.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 79–88.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка.*
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 82–83.*
[д- -д] *Вписано у стовпці 1.*
[24] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 46–47, поз. 59–60) міститься запис Шутковська.

87.		Рутковські[25] – 6 осіб (4 дітей)		Товпижин[а26]	
88.		Косовські (чоловік і дружина)		[Товпижин]	
89.		Франковські – 7 осіб (5 дітей)		[Товпижин]	
90. 13 липня [1943]		Шнидель Яніна	27	Олендерня[27] біля Порицька	[б-]дає показання чоловік Шнидель Юзеф[-б28] [в-]Шнидель Юзеф[-в]
91.		[Шнидель][29] Альфред Антоні	18 м[ісяців]	[Олендерня біля Порицька]	
92.	мати	Стажинська Анеля		[Олендерня біля Порицька]	
93.	батько	[Стажинський] Едвард	60	[Олендерня біля Порицька]	
94.		[Стажинський] Болеслав	22	[Олендерня біля Порицька]	
95.		[Стажинська] Теодосія	19	[Олендерня біля Порицька]	
96.		[Стажинська] Гелена		[Олендерня біля Порицька]	

[а] *У документі* Тоупешин.
[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 89–96.*
[в- -в] *Власноручний підпис свідка.*
25 У *Документах волинського злочину* (цит. вид., т. 1, с. 44, поз. 59) фігурують як Бурловські.
26 Товпижин, село, ґм. Боремель, Дубенський пов., Волинське воєв.; у першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 46, поз. 59) фігурує як Торпашин.
27 Олендерня (Голендерня), селище, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
28 Див.: с. 36, поз. 143.
29 У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 47, поз. 63) міститься запис Шмидель.

97.		Скужинський Ян[а] і троє дітей		Старий Порицьк[б30]	[в-]Дає показання Шнидель Юзеф[31], зап[ис] поруч[-в]
98.		[Скужинський]		[Старий Порицьк]	
99.		Іненські (мати, дружина, син із дружиною та двома дітьми)		[Старий Порицьк]	
100.		Станські (чоловік, дружина, дочка з сином [убитим] біля вівтаря, син Болеслав)		Олендерня	
101.		Слотвінські		[Олендерня]	
102.		Пендлевські		[Олендерня]	
103.		Бас[32]		[Олендерня]	
[с. 135]					
104.		**Стемпек**[33] Броніслав (дружина, мати, сестра)		Олендерня	[г-]Шнидель Юзеф[34] – дає показання, як поруч[-г]
105.		Ґуґала Ян (4 дітей та батьки)		[Олендерня][г]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 97–98.*
[б] *У документі з помилкою.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 97–103; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 97–103.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 104–105; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 104–105.*
[г] *Кінець тексту, писаного рукою 1 темно-синім чорнилом.*
[30] Старий Порицьк, фільв., будинок лісника, село, гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
[31] Див.: с. 36, поз. 143.
[32] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 47, поз. 74) міститься запис Бус.
[33] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 48, поз. 75) міститься запис Стипек.
[34] Див.: с. 36, поз. 143.

[a]106. 12 липня [1943]		Камода Мар'ян, бухгалтер у лісництві		Порицьк[35]	[б]-убиті, що стверджує свідок-[б] [в]-Марія Ґлувчинська-[в][36]
107. 10 липня [1943]		Понінська Гелена, Сабіна, Ванда, Ірена[37]		Гурів[38]	
108. 15 серпня [1943][г]		Долмат Єжі[39], лісничий		[Гурів]	
109. 15 серпня [1943][г]		Бернат, управитель у Ляхові		[Гурів]	
110. 10 липня [1943]		Бохенська		[Гурів]	

[a] *Початок тексту, писаного Рукою 4 чорним атраментом.*

[б]-[б] *Записано Рукою 1 перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 106–118; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 106–118.*

[в]-[в] *Власноручний підпис свідка.*

[г] *У документі* III.

35 Порицьк, містечко, гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

36 Див.: с. 36, поз. 144.

37 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa [далі: ARGOL], Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 39.

38 Гурів, кол., гм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.

39 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 39.

111. [10 липня 1943]		д-р Захарчукова Валерія (зникла безвісти)		[Гурів]	
112. [10 липня 1943]		Захарчук Єжі		[Гурів]	
113. [10 липня 1943]		Захарчук Антоні		[Гурів]	
114. [10 липня 1943]		Курашкевичева Марія		[Гурів]	
115. [10 липня 1943]		Курашкевич Марія і Валерія		[Гурів]	
116. [10 липня 1943]		Лятошинська з трьома дітьми		[Гурів][а]	
[б]117. 28 серпня [1943][в]		Рачинський Казимеж		Колодне[40], Кременецький пов.	[г-]убиті, стверджує очевидець [–] дівчинки[-г] [г-]Моссович[-г]

[а] *Кінець тексту, писаного Рукою 4 чорним атраментом.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 1 темно-синім чорнилом.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 117–119.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 117–119; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 117–119.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка.*
[40] Колодне, село, ґм. Колодне, Кременецький пов., Волинське воєв.

118.	дружина	[Рачинська] Марія			
119.	дочка	[Рачинська] Ірена	10		
120. [на] Петра і Павла убит[і] 11 липня 1943		Подсядло (дружина)		**Квасів**[41], Горохівський пов.	дає показання С[–]кий
[a]121.		Барщевський Болеслав[42]	62	Гурів	
122.	дружина	[Барщевська] Станіслава	60	[Гурів]	
123.	син	[Барщевський] Зигмунд		[Гурів]	
124.	невістка	[Барщевська] Вінцентина		[Гурів]	
125.	діти	[Барщевський] Лешек		[Гурів]	
126.		[Барщевський] Вацек		[Гурів]	
127.		Губльова[43]		[Гурів]	
128.	дитина	[Губльова] Ґіза		[Гурів]	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 121–128.*

[41] Квасів, маєток, село, ґм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.

[42] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 39.

[43] Див.: там само.

129.[а] 11 липня [1943]		Станкевич [б-]Регіна[-б][44]	29	Гурів	
130. [11 липня 1943]	дитина	[Станкевич] Ягуся	1½	[Гурів]	
131.[в] [11 липня 1943]		Вітащик Пйотр[45]	48	[Гурів]	
132. [11 липня 1943]	дружина	[Вітащик] Юзефа	48	[Гурів]	
133.	дочка	[Вітащик] Аделя	17	[Гурів]	
134.	син	[Вітащик] Болеслав	11	[Гурів]	
135.		Маліновський Ян[46] (6 осіб)		[Гурів]	
136.		[Маліновський] Леон[47] (6 осіб)		[Гурів]	
137.		Пйонтек Юзеф[48]		[Гурів]	
138.[г]		Понінський Францишек[49]	67	[Гурів]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 129–130.*
[б-б] *Вписано над викресленим словом* Стефан.
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 131–134.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 138–141.*
[44] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 39.
[45] Див.: там само.
[46] Там само.
[47] Там само.
[48] Там само.
[49] Там само.

139.		[Понінський] Теодор	32	[Гурів]	
140.	дружина	[Понінська] Анеля	32	[Гурів]	
141.	дитина	[Понінська]	4	[Гурів]	
142.[а]		Понінський Владислав[50]	48	[Гурів]	
143.		[Понінська] Бальвіна	48	[Гурів]	
144.		Серафінська Валерія[51]	70	[Гурів]	
145.[б]		Радзіковський Ян[52]	52	[Гурів]	
146.	дружина	[Радзіковська] Марія	52	[Гурів]	
147.	доч[к]а	[Радзіковська] Анеля	30	[Гурів]	
148.	[дочка]	[Радзіковська] Дануся	12	[Гурів]	
149.	[син]	[Радзіковський] Флоріан	14	[Гурів]	
150.[в]		Матвійчук Павел[53]	48	[Гурів]	
151.	дружина	[Матвійчук] Антоніна	48	[Гурів]	
152.	дочка	[Матвійчук] Доміцела	25	[Гурів]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 142–144.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 145–149.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 150–152.*
[50] BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 39.
[51] Там само.
[52] Там само.
[53] Див.: там само, с. 40.

153.[а]		Щесневський Збігнев[54]	11	[Гурів]	
154.		[Щесневська] Данута	15	[Гурів]	
155.		[Щесневський] Станіслав[55]	33	[Гурів]	
156.		Теніхевич Веслава[56]	17	[Гурів]	

[с. 137]

157.[б]		Яруґа Юзеф[57]	32	Гурів	
158.	дружина	[Яруґа] Марія	[32]	[Гурів]	
159.[в]		Яруґа Вінценти[58]	30	[Гурів]	
160.	дружина	[Яруґа] Міхаліна	22	[Гурів]	
161.	дочка	[Яруґа] Дануся	1½	[Гурів]	
162.		[Яруґа] Станіслав[59]	70	[Гурів]	
163.		[Яруґа] Францишка	48	[Гурів]	
164.	дитина	[Яруґа]	4	[Гурів]	
165.[г]		Садовський Францишек[60]	48	[Гурів]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 153–156.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 157–158.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 159–164.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 165–167.*
[54] BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 40.
[55] Див.: там само.
[56] Див.: там само.
[57] Див.: там само.
[58] Див.: там само.
[59] Див.: там само, с. 43. Жертва дописана від руки.
[60] Див.: там само, с. 40.

166.	дочка	[Садовська] Казимира	36	[Гурів]	
167.	[дочка]	[Садовська] Марія	34	[Гурів]	
168.[а]		Щавінський Ян[61]	67	[Гурів]	
169.	син	[Щавінський] Александер	32	[Гурів]	
170.	невістка	[Щавінська] Гелена	20	[Гурів]	
171.	дитина	[Щавінські]	1	[Гурів]	
172.		[Щавінський] Павел[62]	35	[Гурів]	
173.	дружина	[Щавінська] Гелена	30	[Гурів]	
174.	дитина	[Щавінські]	4	[Гурів]	
175.		Янас Ева[63]	60	[Гурів]	
176.[б]		Ґжеляк Стефан[64]	11		
177.		Володька (совєта)[65]	25		
178.		Беднарек Юзефа[66]	70		
179.[в]		Шелепайло Теодор[67]	33		

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 168–174.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 176–178.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 179–181.*
[61] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 40.
[62] Див.: там само.
[63] Див.: там само.
[64] Див.: там само.
[65] Див.: там само.
[66] Див.: там само. Це мала бути бабуся 11-річного Стефана Ґжеляка.
[67] Див.: там само.

180.	дружина	[Шелепайло] Францишка	22		
181.		[Шелепайло] Ґертруда	60		
182.[а]		Утрацька[б] Міхаліна[68]	60		
183.	дочка	[Утрацька] Юзефа	36		
184.	син	[Утрацький] Станіслав	13		
185.		[Утрацький] Мечислав	17		

[с. 138]

186.[в]		Свйонтек Владислав[69]	41	Гурів	
187.	дружина	[Свйонтек] Анна	50	[Гурів]	
188.[г]		Понінський Ігнаци[70]	40	[Гурів]	
189.	дружина	[Понінська] Бальбіна[71]	30	[Гурів]	
190.	син	[Понінський] Юліан	14	[Гурів]	
191.[г]		Цеповський Станіслав[72]	30	[Гурів]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 182–185.*
[б] *Літера* У *надписана над літерою* А.
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 186–187.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 188–190.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 191–195.*
[68] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 40.
[69] Див.: там само.
[70] Див.: там само, с. 41.
[71] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 53, поз. 147) міститься запис Барвіна.
[72] Див.: с. 36, поз. 137; с. 43, поз. 324–326. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 41.

192.		[Цеповська] Розалія	30	[Гурів]	
193.	дочка	[Цеповська]	8	[Гурів]	
194.	син	[Цеповський]	6	[Гурів]	
195.	син	[Цеповський]	5	[Гурів]	
196.[а]		Копер Антоні[73]	59	[Гурів]	
197.	дружина	[Копер]	56	[Гурів]	
198.	бабуся	[Копер]	80	[Гурів]	
199.	невістка	[Копер] Станіслава	23	[Гурів]	
200.[б]		Канецька[74] Юзефа[75]	60	[Гурів]	
201.	вих[ованка]	Вітащик Юзефа[76]	27	[Гурів]	
202.	дочка	Канецька[77]	3	[Гурів]	
203.[в]		Попель Мар'ян[78]	41	[Гурів]	**зі Стрия**
204.	дружина	[Попель] Зофія	41	[Гурів]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 196–199.*

[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 200–202.*

[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 203–207.*

[73] Див.: Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 41.

[74] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 53, поз. 158) міститься запис Камецька.

[75] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 41.

[76] Див.: там само.

[77] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 53, поз. 160) міститься запис Камецька.

[78] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 41. Тут міститься інформація, що він походив зі Стрия, а «у Гурові оселився тимчасово» (там само).

205.	син	[Попель] Януш	11	[Гурів]	
206.	дочк[а]	[Попель] Зофія	9	[Гурів]	
207.	син	[Попель]	½	[Гурів]	
208.[а]		Ярош Войцех[79]	47	[Гурів]	
209.	дружина	[Ярош] Вікторія	47	[Гурів]	
210.	дочка	[Ярош] Владислава	17	[Гурів]	
211.	[дочка]	[Ярош]	12	[Гурів]	
212.	син	[Ярош]	11	[Гурів]	

[с. 139]

213.[б]		Ґжеляк Адам[80]	60	Гурів	
214.	дружина	[Ґжеляк] Марія	60	[Гурів]	
215.	дочк[а]	Качоровська Станіслава[81]	32	[Гурів][в]	
[г]216.	[дочка]	[Качоровська] Катажина	7	[Гурів]	
217.	[дочка]	[Качоровська]	5	[Гурів]	
218.[г]		Мільчаркова Юзефа[82]	80	[Гурів]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 208–212.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 213–217.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 5 темно-синім чорнилом.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 5.*
[79] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 41.
[80] Див.: там само.
[81] Див.: там само.
[82] Див.: там само.

219.[а]		Ґрачик Ян[83]	43	[Гурів]	
220.[б]		Ґрачик Юзефа	70	[Гурів][в]	
[г]221.		Качоровський Міхал[84] (4 особи)	70	[Гурів]	
222.[г]		Крисяк Ян[85]	60	[Гурів]	
223.	дружина	[Крисяк] Вікторія	58	[Гурів]	
224.	дочка	[Крисяк] Марія	25	[Гурів]	
225.		Сас Войцех[86]	70	[Гурів]	
226.		Яруґа Фелікса[87] (4 особи)	40	[Гурів]	
227.[д]		Свйонтек Юзеф[88]	43	[Гурів]	
228.	дружин[а]	[Свйонтек] Розалія		[Гурів]	
229.		і троє дітей		[Гурів]	
230.		Вітащик Анастасія[89]	48	[Гурів]	

[а] *Початок тексту, писаного Рукою 5 темно-синім чорнилом.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 220.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 1 темно-синім чорнилом..*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 222–224.*
[д] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 227–229.*
[83] BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 41.
[84] Див.: там само.
[85] Див.: там само.
[86] Див.: там само.
[87] Див.: там само.
[88] Див.: там само, с. 42.
[89] Див.: там само.

231.[а]		Ґурський Юзеф[90]	36		
232.	дружин[а]	[Ґурська] Юзефа	36		
233.		і троє дітей			
234.[б]		Понінська Анеля[91]	25		
235.		і двоє дітей			
236.	мати	Новак	60		
237.[в]		Войцешек Юзеф[92]	58		
238.	дружина	[Войцешек] дружина і троє дітей			
239.[г]		Понінська Фелікса[93]			
240.		і двоє дітей			

[с. 140]

241.		Войцешек Анна[94]	70	Гурів	[г-]На основі показань Щесневського Чеслава [і] Франчака Тадеуша[-г] [д-]Щесневський Чеслав[-д] [д-]Франчак Тадеуш[-д]

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 231–233.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 234–235.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 237–238.*
[г] *Праворуч вертикальна риска на рівні поз. 239–240.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 241–266.*
[д- -д] *Власноручний підпис свідка.*
[90] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 42.
[91] Див.: там само.
[92] Див.: там само.
[93] Див.: там само.
[94] Див.: там само.

242.[а]		Ковальський Міхал[95]	33	[Гурів]	
243.	дружина	[Ковальська] Фелікса	[33]	[Гурів]	
244.[б]		Ковальська Станіслава[96]	33	[Гурів]	
245.		мати Бальбіна та 4[в] дітей		[Гурів]	
246.[г]		дівоче Ковальська Марія[97]	40	[Гурів]	
247.		і двоє дітей		[Гурів]	
248.		Маліновська Юзефа[98]	35	[Гурів]	
249.		та 2[г] дітей		[Гурів]	
250.		Янковська Стефанія[99] + троє дітей	35	Вигранка[100]	
251.		Ярош Анеля[101]	25	[Вигранка]	
252.		Ковальський Францишек[102] + двоє дітей	48	[Вигранка]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 242–243.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 244–245.*
[в] *Цифра* 4 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 246–247.*
[г] *Цифра* 2 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[95] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 42.
[96] Див.: там само.
[97] Див.: там само.
[98] Див.: там само.
[99] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.
[100] Вигранка, кол., гм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.
[101] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.
[102] Див.: там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.

253.		Яруґа Томаш[103] (4 особи)	60	[Вигранка]	
254.		Вільчарек[104] Юзеф[105] (чотири особи)	45	[Вигранка]	
255.[а]		Канецький Анджей[106]	60	[Вигранка]	
256.		[Канецька] Юзефа	60	[Вигранка]	
257.	дочк[а]	[Канецька] Альфреда		[Вигранка]	
258.[б]		Шидловська Гелена[107]	32	[Вигранка]	
259.		[Шидловський Ян[в]]		[Вигранка]	
260.		[Шидловська] Марія		[Вигранка]	
261.[г]		Боґуславський Павел[108]	70	[Вигранка]	
262.	дружина	[Боґуславська]	60	[Вигранка]	
263.	дочка	[Боґуславська]	25	[Вигранка]	
264.		Скібіцькі[109] – п’ять осіб		[Вигранка]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 255–257.*

[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 258–260.*

[в] *У документі викреслено* іна.

[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 261–263.*

[103] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.

[104] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 57, поз. 204) міститься запис Мільчарек.

[105] Див.: BZNO, BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka. 64. Жертва вказана тут як Юзеф Мільчарек.

[106] Див.: там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.

[107] Там само; там само.

[108] Там само; там само.

[109] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 57, поз. 210) міститься запис: Скібіцькі. Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.

265.		Суровець[110] – чотири [особи]			
266.		Копер Юзеф[111] – три особи			
267.		Беднарек Юзеф[112] – 4 особи		Вигранка	
268.		Мільчарек Анджей[113] – дві особи		[Вигранка]	
269.		Розебайґер[114] Міхаліна	45	Полюхне[115]	зникл[і], мати розшукує
270.		[Розебайґер] [a] Гелена	16	[Полюхне]	[зниклі, мати розшукує]
271.		[Розебайґер] Броніслав	10		[зниклі, мати розшукує]
272.		Мідашовська[116] Розалія	45	Кучків[117]	
273.	чоловік	[Мідашовський] Пйотр		[Кучків]	
274.	дочка	[Мідашовська] Марія	18	[Кучків]	
275.	[дочка]	[Мідашовський] Людвик	16	[Кучків]	
276.		[Мідашовський] Тадеуш	9.[б]	[Кучків]	
277.		[Мідашовський] Міхал	2	[Кучків]	

[с. 141]

[a] *У документі викреслено* Ян.

[б] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 7.

[110] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62. Жертва вказана тут під прізвищем Туровець; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.

[111] Див.: там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Zamordowani – Wygranka, s. 64.

[112] Там само; там само.

[113] Там само; там само.

[114] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 58, поз. 215) міститься запис Розебайґер.

[115] Полюхне, село, гм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.

[116] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 58, поз. 216) міститься запис Мідашевська.

[117] Кучків, село, гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

278. 11 липня [1943]		Ноґець Антоні	42	Звиняче[118]	[а-]Дає показання дружина Ноґеця Антонія Ноґець Вікторія[-а119] [б-]Вікторія Ноґець[-б]
279.	син	[Ноґець] Мечислав	15	[Звиняче]	
280.	[син]	[Ноґець] Броніслав	13	[Звиняче]	
281.		Осіпик Владислав		Милятин[в120], Володим[ирський] пов.	
282.[г]		[Осіпик] Юзефа	38	[Милятин, Володимирський пов.]	
283.[г]		[Осіпик] Міхал	9	[Милятин, Володимирський пов.]	
284.[д]		[Осіпик] Кристина	6		
285.[е]		[Осіпик] Тереса	1		

[а- -а] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 278–285.*
[б- -б] *Власноручний підпис свідка.*
[в] *У документі з помилкою.*
[г] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 1.
[ґ] *Цифра* 3 *надписана над цифрою* 2.
[д] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 3.
[е] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 4.
118 Звиняче, село, ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.
119 Див.: с. 41, поз. 286–287.
120 Милятин, містечко, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

286. 13 липня [1943][а]		[б]Шуберт Зофія[121]	33	Загаї[122]	
287.[в]		Шуберт Ян	13	[Загаї]	[г-]убиті, дає показання чоловік і батько Шуберт Казимеж[-г][123] [г]К. Шуберт[-г]
288.[д]		[Шуберт] Аугустин	12	[Загаї]	
289.[е]		[Шуберт] Марія	10	[Загаї]	
290.[є]		[Шуберт] Юзеф	8	[Загаї][ж]	
[з]291.		Веніцький Юзеф	40	[Загаї]	[убиті, дає показання чоловік і батько Шуберт Казимеж]
292.[и]	дружина	[Веніцька] Марія	33	[Загаї]	

[а] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 5*; кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 6 чорним атраментом.*
[в] *Цифра* 7 *надписана над цифрою* 6.
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 287–290.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка.*
[д] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 7.
[е] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[є] *Число* 90 *надписане над числом* 89.
[ж] *Кінець тексту, писаного Рукою 6.*
[з] *Початок тексту, писаного Рукою 1 темно-синім чорнилом; число* 91 *надписане над числом* 90.
[и] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 1.
[121] Див.: с. 24, поз. 653–655; с. 25, поз. 660–662; с. 26, поз. 683–686, 699–702; с. 43, поз. 349; с. 59, поз. 297–299; с. 62, поз. [357]–358, 364.
[122] Загаї, село, ґм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.
[123] Див.: с. 43, поз. 349.

293. **шість осіб**	син	[Веніцький] Болеслав		[Загаї]	
294.	син	[Веніцький]		[Загаї]	
295.		сестра за майором ВП із сином	3	[Загаї]	

[с. 142]

295. [!]		Лось Юзеф – робітник		Янова Долина[124]	**живий**
[а]296. 10 липня [1943]	батько	Півковський Ксаверій	63	Новини[125]	[б-]дає показання син, Півковський Юзеф[-б126] [в-]Півковський Юзеф[-в]
297.	мати	[Півковська] Катажина	62	[Новини]	
298.	дружина	[Півковська] Ядвіга	30	[Новини]	
299.	дочка	[Півковська] Клара	7	[Новини]	
300.	[дочка]	[Півковська] Марія	1	[Новини]	
301.	мати[127]	Сажинська Пелагія	73	[Новини]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 296–301.*
[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 296–301.*
[в- -в] *Власноручний підпис свідка.*
[124] Янова Долина, селище, гм. Костопіль, Костопільський пов., Волинське воєв.
[125] Новини, кол., гм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.
[126] Див.: с. 47, поз. 424.
[127] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 59, поз. 222) міститься запис дочка.

[a]302.		Лясковська Броніслава	55	Степань[128] під Костополем[129]	[б-]дає показання зять та ч[оловік][-б] [в]
303.		[Лясковська] Яніна	17	Бондарі[130] під Дубном	
304. 20 березня [1943]		Унольд Юліан	45	Ходаки[131], гм. Шумськ[132]	[г-]дає показання дружина Унольда Юліана Унольд Гелена[-г133]
305.		[Унольд] Ян	43	Шумськ	
[г]306.		[Унольд] Флоріан	37	Гушин[д134], Ковельський пов.	
307.		[Унольд] Стефанія	35	[Гушин, Ковельський пов.]	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 302–303.*
[б- -б] *Записано навскіс у межах поз. 302–303.*
[в] *Власноручний нерозбірливий підпис свідка.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 304–307.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 306–307.*
[д] *У документі* Глушин.
[128] Степань, містечко, село, гм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.
[129] Костопіль, пов. місто, Волинське воєв.
[130] Бондарі, село, лісничівка, гм. Судобичі, Дубенський пов., Волинське воєв.
[131] Ходаки, село, гм. Шумськ, Кременецький пов., Волинське воєв.
[132] Шумськ, містечко, гм. Шумськ, Кременецький пов., Волинське воєв.
[133] Див.: с. 48, поз. 448.
[134] Гушин, село, гм. Несухоїжі, Ковельський пов., Волинське воєв.

[а]308.		Жмурко Роман	9	Великий Житин[б135], Рівненський пов.[в]	[г-]Дає показання мати Жмурко Людвика[-г136] [г-]Жмурко[-г]
309.		[Жмурко] Анна	6	[Великий Житин, Рівненський пов.]	
[д]310.		Островська Розалія	24	Загаї	[е-]Дає показання мати Розенбайґер Марія[137] [?] – мабуть зниклі[-е]
311.		Матящук Станіслав	28	[Загаї]	
312.		[Матящук] Міхаліна	20	[Загаї]	
313.		[Матящук] Ян	6	[Загаї]	
314.		[Матящук] Гелена	3	[Загаї]	
315. [є-]у черв-ні[-є]		[ж-]Вітвицький Ян[-ж]	30	[у] Білозірці[138]	[з]**дає показання** [–] п[ан] Ергарт Владислав [и-]Ергарт[-и]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 308–309.*
[б] *У документі* Житин.
[в] *У документі з помилкою.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 308–309.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 310–314.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 310–314.*
[є- -є] *Вписано на лівому полі.*
[ж- -ж] *Вписано над викресленими словами* Ергарт Владислав.
[з] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 315–319.*
[и- -и] *Власноручний підпис свідка; у документі* Етхарт.
[135] Великий Житин, село, ґм. Олександрія, Рівненський пов., Волинське воєв.
[136] Див.: с. 63, поз. 461.
[137] Див.: с. 63, поз. 464.
[138] Білозірка, місто, село, ґм. Білозірка, Кременецький пов., Волинське воєв.

316.		Поцеховський – 9			
317.		Козубський – троє			
318.		Шерефели[139] – 2			
319. 9 червня [1943]		Сосновський Едвард	47	Бужани[140]	дає показання дружина Сосновська[141]
320. 16 липня [1943]		Шабельський Фелікс	18	Гута Степанська[142]	дає показання батько[143] [а]
321. б-в березні-б		Бернадзик Єжі[144]	14.в	Зал[ізничний] вокзал, Костопільський п[ов].	г-Цишевський-г
322. 16 липня [1943]		Роман Яніна[145] г-[–] Салата-г	18	Гута Степанська	г-Роман-г

[с. 143]

а *Власноручний, нерозбірливий підпис свідка.*
б- -б *Вписано на лівому полі.*
в *Цифра* 4 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
г- -г *Власноручний підпис свідка.*
г- -г *Вписано над прізвищем.*
139 У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 60, поз. 230) міститься запис Шерефети.
140 Бужани, село, фільв., лісничівка, гм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.
141 Див.: с. 64, поз. 485; дружину Едварда Сосновського звали Стефанія.
142 Гута Степанська, село, гм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.
143 Див.: с. 64, поз. 492.
144 У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 61, поз. 233) міститься запис Бердадзик. Див. також: с. 64, поз. 495.
145 Див.: с. 64, поз. 493.

323.		Подґурський Станіслав	33	Гектари[146]	загинув як член польської поліції на Волині, примусово включений
[а]324.		Станкевич Броніслав	68	Камики[147], Здолбунівський пов.	
325.		[Станкевич] Марія	36	[Камики, Здолбунівський пов.], п[ан/-і] Баня	дає показання родич [б-]С. Баня[-б148]
326. [в-]перед Зеле-ними святами[-в]		Салецька Францишка	50	Вітасівка[149], Дубенський пов.	дає показання сусідка з Вітасівки[г]
327.		[Салецька] Антоніна	12	[Вітасівка, Дубенський пов.]	[дає показання сусідка з Вітасівки]
[г]328.		Там Міхал	60	Адамівка[150]	[дає показання сусідка з Вітасівки]
329.		[Там] Анна		[Адамівка]	[дає показання сусідка з Вітасівки]
330.		[Там] Євгенія	17	[Адамівка]	[дає показання сусідка з Вітасівки]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 324–325.*
[б- -б] *Власноручний підпис свідка.*
[в- -в] *Записано на лівому полі; праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 326–327.*
[г] *Ліворуч вертикальна риска, що охоплює поз. від 326 до 335.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 328–330.*
146 Гектари, село, ґм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.
147 Камики, кол., ґм. Будераж, Здолбунівський пов., Волинське воєв.
148 Можливо, свідком був Казимеж Баня; див.: с. 68, поз. 574.
149 Вітасівка, село, ґм. Дубно, Дубенський пов., Волинське воєв.
150 Адамівка, кол., ґм. Княгинине / ґм. Млинів, Дубенський пов., Волинське воєв.

[a]331.		Кулік			[дає показання сусідка з Вітасівки]
332.		[Кулік] дружина			[дає показання сусідка з Вітасівки]
333.		Кавка Владислава			[дає показання сусідка з Вітасівки]
334.		Кіпер – учитель із Хорупаня[б]			[дає показання сусідка з Вітасівки]
335.		[Кіпер] – дружина у шпиталі померла			[дає показання сусідка з Вітасівки]
336. [в-]11 ли пня [1943][-в]		Древальська Катажина	36	Риковичі[151]	дає показання чоловік убитої [г-]Древальський[-г152]
337.		Баєк Вероніка	45	Устилуг[153], Володимирський пов.	
[г]338.		Дашинський Казимеж? [!]	32	Линів[154], Горохівський пов.	[д-]дають показання брат і родич Чеслав Дашинський[-д155] [е-]Дашинський Чеслав[-е]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 331–333.*
[б] *У документі* Горупаня.
[в- -в] *Записано на лівому полі.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка; у документі* Дривальський.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 338–341.*
[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 338–347.*
[е- -е] *Власноручний підпис свідка.*
151 Риковичі, село, фільв., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
152 Див.: с. 69, поз. 609.
153 Устилуг, містечко, ґм. Устилуг, Володимирський пов., Волинське воєв.
154 Линів, село, ґм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.
155 Див.: с. 71, поз. 642.

339.		[Дашинська] Євгенія	29	[Линів, Горохівський пов.]	
340.		[Дашинський] Збігнев	7	[Линів, Горохівський пов.]	
341.		[Дашинська] Леокадія	5	[Линів, Горохівський пов.]	
[а]342.		Оджґа[156] Станіслав	55	[Линів, Горохівський пов.]	
343.		[Оджґа] Ірена	40	[Линів, Горохівський пов.]	
[б]344.		Жуковський Едмунд	28	Кошів[157], Луцький пов.	
345.		[Жуковська] Пелагія	25	[Кошів, Луцький пов.]	
346.		[Жуковська] Марія	4	[Кошів, Луцький пов.]	
347.		[Жуковський] – діти	2	[Кошів, Луцький пов.]	
348.		[Жуковський – діти]	1	[Кошів, Луцький пов.]	
[с. 144] [в]349. 16 серпня [1943]		Клещинський		**Підсоснів**[158] *ad* Миколаїв[159]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 342–343.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 344–348.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 349–352.*
[156] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 62, поз. 248) міститься запис Одзьґа.
[157] Кошів, село, гм. Торчин, Луцький пов., Волинське воєв.
[158] Підсоснів, село, двір, гм. Підгородище, Бібрський пов., Львівське воєв. У першому томі *Документів волинського злочину* (с. 63, поз. 251) міститься запис Підзамів.
[159] Миколаїв, село, гм. Підгородище, Бібрський пов., Львівське воєв.

350.		[Клещинський]			[а-]дає показання п[ан/-і] Ремко[-а]
351.		[Клещинська] дочка	16		
352.		[Клещинський] син	10		
[б]353.		Жезницький Теофіл	45	Луцьк	[в-]дають показання син і брат +++ Жезницький Адам[-в160]
354.		[Жезницький] Ян	8	[Луцьк]	
355.		[Жезницький] Станіслав	6	[Луцьк]	
356. [г-]18 червня [1943][-г]		Зарембіна Ґеновефа	27	Будераж[г161], Дубенський пов.	[д]дає показання чоловік убитої [е-]Казимеж Заремба[-е162]
357.		Карбович Юзеф	63	[Будераж, Дубенський пов.]	

[а- -а] *Записано навскіс у межах поз. 350–352.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 353–355.*
[в- -в] *Записано навскіс у межах поз. 353–355.*
[г- -г] *Записано на лівому полі.*
[г] *У документі* Будераш.
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 356–357.*
[е- -е] *Власноручний підпис свідка.*
[160] Див.: с. 71, поз. 662.
[161] Будераж, село, ґм. Верба, Дубенський пов., Волинське воєв.
[162] Див.: с. 71, поз. 664.

358 [a-]15 червня [1943][-a]		Попек Едвард – учитель	42	Лобачівка[163], Горохівський пов.	[б-]дає показання дружина одного з убитих і учителька цього села[-б] [в-]Попек Данута[-в][164]
[г]359.		Імйолек Збігнев – сільськогосподарський інст[руктор]	42	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
360.		[Імйолек] Отилія – дружина	32	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
361.		[Імйолек] Януш	3	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
362.		[Імйолек] Цецилія	2	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
363.		Задні[г] Едмунд – управитель фільв[арку]	60	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
364.		[Задні] дружина	60	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
365.		[Задні] Броніслав	30	[Лобачівка, Горохівський пов.]	

[a- -a] *Вписано на лівому полі.*
[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 358–375; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 358–375.*
[в- -в] *Власноручний підпис свідка.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 359–362.*
[г] *Літера* і *надписана над викресленою літерою* з.
163 Лобачівка, містечко, хут., військове пос., гм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.
164 Див.: с. 72, поз. 671. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Danuta Popkowa, Moje przeżycia z Wołynia, Lwów 23 VIII 1943 r., mps, s. 35.

366.		[Задні] Теодосія	32	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
367.		Шлессер Францишек – учитель	29	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
368.		Бурдзьонґ Станіслав [учитель]		[Лобачівка, Горохівський пов.]	
369.		Млотковський Кароль – хлібороб	60	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
370.		[Млотковська] Леокадія		[Лобачівка, Горохівський пов.]	
371.		[Млотковська] Тереса	4	[Лобачівка, Горохівський пов.]	
372.		Павлик – фільв[аркова] служба		[Лобачівка, Горохівський пов.]	
373.		[Павлик] дружина		[Лобачівка, Горохівський пов.]	
374.		[Павлик] дитина		[Лобачівка, Горохівський пов.]	
375.		[Павлик] дитина		[Лобачівка, Горохівський пов.]	
376.		Ковальська з сином – філь[варкова] служба[165]		Лобачівка[a]	

[с. 145]

[a] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 376–377.*

[165] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 64, поз. 276, де знаходиться фрагмент: «Некштейн з дружиною і служницею – на Великдень 1943 р. вбиті – нічний напад – убито [sic!]. Уночі вбивали і палили – вбито близько 600. Убивство скоїли бандерівці, як це видно з оголошених комюніке Укр[аїнської] повстан[ської] армії».

377.		Максимович із дружиною і п’ятіркою дітей		[Лобачівка]	
378.		Матусевич – п’ять осіб вл. [?]		[Лобачівка]	
379.		Вась Кароль – три особи		[Лобачівка][а]	
380.		род[ина] Козловських – три особи		[Лобачівка]	
[б]381.		Мацьонґ Анна	40.[в]	Порицьк, 11 липня [1943] в костелі	дає показання чоловік і батько [г-]Мацьонґ Юзеф[-г][166]
382.		[Мацьонґ] Аделя дочка	18	[Порицьк, 11 липня 1943 в костелі]	
383.		Ґавлик Станіслав	36	Печихвости[167], Горохівський пов.	[г-]дає показання чоловік і батько, який сам утратив ліву руку[-г] [г-]Ґавлик Міхал[-г][168]
384.		[Ґавлик] Антоні	33	Старостав[169], Горохівський пов.	
[д]385.		[Ґавлик] Марія	38	Фусів[170]	

[а] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 379–380.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 381–382.*
[в] *Число* 40 *надписане над числом* 18.
[г- -г] *Власноручний підпис свідка.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 383–393; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 383–393.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 385–393.*
[166] Див.: с. 72, поз. 674.
[167] Печихвости, маєток, село, ґм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.
[168] Див.: с. 72, поз. 678.
[169] Старостав, село, ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.
[170] Фусів, маєток, село, ґм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.

386.		[Ґавлик] Юзеф	15	[Фусів]	
387.		[Ґавлик] Яніна	13	[Фусів]	
388.		[Ґавлик] Зофія	11	[Фусів]	
389.		[Ґавлик] Едвард	8	[Фусів]	
390.		[Ґавлик] Мечислав	7	[Фусів]	
391.		[Ґавлик] Владислав	3	[Фусів]	
392.		[Ґавлик] Гелена	2	[Фусів]	
393.		[Ґавлик] Тереса	6.[а]	[Фусів]	
[б]394. [в-]11 квітня [1943] в будинку[-в]		Постудневська[171] Барбара	24	Фусів	[г-]дає показання чоловік і батько, поранений у руку[-г] [г-]Постуднев[ський][-г]
395.		[Постудневський] Владислав	5	[Фусів]	
396.		[Постудневський] Казимеж	1	[Фусів]	

[а] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 1.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 394–396.*
[в- -в] *Вписано на лівому полі.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 394–396.*
[г- -г] *Власноручний, частково нерозбірливий, підпис свідка.*
[171] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 65, поз. 294) міститься запис Постуднеровська.

					[а-]один із убивць – Омелянчук[172] Федір із Фусова, а другий із Княжа – укр[аїнський] міліціонер, ім'я Адам, нар. у Підкамені[173] [?][-а]
[б]397. [в-]на початку липня [1943][-в]		Шумський Адольф – хлібороб	35	Загайці[174]	[г]німці пригнали [?] 2 танки, зачинили в будинку і спалили
398.		[Шумська] дружина			
399.		[Шумський] син			
400.		[Шумська] дитина			

[с. 146]

[ґ]401.		Подкоменський	70	Новий Загорів[д175], Горохівський пов.[е]	
402.		[Подкоменська] (дружина)	60		
403.		[Подкоменський] Станіслав	28		
404.		[Подкоменська] Станіслава	25		

[а- -а] *Вписано у стовпцях 1–6.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 397–400.*
[в- -в] *Записано на лівому полі.*
[г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 397–400.*
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 401–405.*
[д] *У документі* Загорів.
[е] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 401–404.*
172 У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 65, поз. 295) міститься запис: Омдлянчук.
173 Підкамінь, містечко, ґм. Підкамінь, Бродівський пов., Тернопільське воєв.
174 Великі Загайці, село, ґм. Великі Дедеркали, Кременецький пов., Волинське воєв.
175 Новий Загорів, село, ґм. Хорів, Горохівський пов., Волинське воєв.

405.		[Подкоменська] дитина			
[а]406.		Кмецик Францишек	75	Колона[176], Володимирський пов.	в костелі у Порицьку
407.		[Кмецик] дружина		[Колона, Володимирський пов.]	[б]у будинку вбили **укр**[аїнець] Француз Олекса – з Колони, **укр**[аїнець] Дзура Фанасько з Колони, **укр**[аїнець] **Лещук Стефан**[177], **укр**[аїнець] **із Загайців**
408.		[Кмецик] дочка Марія		[Колона, Володимирський пов.]	
409.		[Кмецик] зять Лесь		[Колона, Володимирський пов.]	
410.		[Кмецик] онук Алінця	3	[Колона, Володимирський пов.]	
411.		[Кмецик онук] Рузя	1	[Колона, Володимирський пов.]	
[в]412. родич[і]		Марковський Станіслав	18	[Колона, Володимирський пов.]	
413.		Скібінський Едвард		[Колона, Володимирський пов.]	
414.		Марковська Яніна	14	[Колона, Володимирський пов.]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 406–411.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 407–411.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 412–415.*
[176] Колона, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
[177] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 66, поз. 315) міститься запис: Лещук Денис Малюк.

415.		Марковська – мати	60[178]	[Колона, Володимирський пов.]	
[а]сусід Лещук Тимош шукав візників, щоб їх убити в Загайцях [сусід] Малюк Денис [шукав візників, щоб їх убити в Загайцях] [сусід] ? [!] Грицак [шукав візників, щоб їх убити в Загайцях]					
[б]416.		Кубіс Марія	31	Дерманка[179]	дає показання чоловік [в-]Владислав Кубіс[-в]
417.		[Кубіс] Данута	5	[Дерманка]	
418.		[Кубіс] Зофія	3 тиж[ні]	[Дерманка]	
[г]419. [г-]12 травня [1943] перед Зеленими святами[-г]		Ґрейнер Владислав	56	Стахівка[180] [д]	[в-]Стані[слава] Ґрейнер[-в] дає показання дружина і мати
420.		[Ґрейнер] Францишек	21	[Стахівка]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 331–333.*
[б] *З цього місця початок тексту писаного синім чорнилом; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 416–418.*
[в- -в] *Власноручний підпис свідка.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 419–420.*
[г- -г] *Вписано на лівому полі.*
[д] *У документі викреслено* Мости.
[178] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 66, поз. 315) вік жертви – 50 років.
[179] Дерманка, кол., гм. Костопіль, Костопільський пов., Волинське воєв.
[180] Стахівка, село, гм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.

[а]421. [б-]16 липня [1943][-б]		Бояновська Галина	16	Янівка[181]	дає показання батько [в-]Бояновський Вінцент[и][-в182]
422.		[Бояновська] Зофія	13	[Янівка]	
423.		Максимович Антоні	65	[Янівка]	
[г]424. [б-]13 травня [1943][-б]		Вонсовичева Юзефа	35	Язвинки[г183], гм. Немовичі[184]	**Убивці**: Бора Януш, був у тій компанії зі Зносич, Заноровський[185] Александер, Цюсь Максим, Абрамчук Сорко[186] [д-]дає показання брат Саронський Домінік[-д]
[е]425. [б-]16/17 [липня 1943][-б]		Лібера Ян	71	Вирка[187]	

[с. 147]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 421–423.*
[б- -б] *Вписано на лівому полі.*
[в- -в] *Власноручний підпис свідка.*
[г] *З цього місця зміна кольору атраменту на чорний.*
[г] *У документі* Кол. Язвинки.
[д- -д] *Вписано у стовпцях 1–3; літери зез написані поверх числа 424.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 425–426.*
[181] Янівка, кол., ґм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.
[182] Див.: с. 100, поз. 1449; с. 119, поз. 1902.
[183] Язвинки, кол., хут., ґм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.
[184] Немовичі, маєток, село, ґм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.
[185] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 67, поз. 324) міститься запис: Зеноровський.
[186] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 67, поз. 324) міститься запис: Сирко.
[187] Вирка, село, ґм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.

426.		[Лібера] Антоні	43	[Вирка]	[а-]дає показання син і брат[-а] [б-]Лібера Флоріан[-б][188]
[в]427. [г-]у перші дні серпня[-г]		Медзенський Юзеф – робітник цукрового заводу в Бабині[189]			
428.		Єльонек [робітник]	53		[г-]ішли на жнива до своєї сестри (Медзинського) – селяни працювали – **Житин** – дає показання п[ан] Островський Вацлав [-г][190] [б-]Вацлав Островський[-б]
429. [г-][на] початку серпня [1943][-г]		Баґінський Стефан	27	у Кудранці[191]	[б-]Яніна Баґінська[-б][192]
430. [г-]9 серпня 1943[-г]		Хоїнський Мар'ян	36	у Річках[193]	

[а- -а] *Вписано у стовпцях 2–3.*
[б- -б] *Власноручний підпис свідка.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 427–428.*
[г- -г] *Вписано на лівому полі.*
[г- -г] *Вписано у стовпцях 1–6.*
[188] Див.: с. 85, поз. 1044.
[189] Бабин, село, селище, ґм. Рівне, Рівненський пов., Волинське воєв.
[190] Див.: с. 79, поз. 878.
[191] Кудранка, село, фільв., ґм. Людвипіль, Костопільський пов., Волинське воєв.
[192] Див.: с. 76, поз. 805.
[193] Річки, село, маєток, ґм. Корець, Рівненський пов., Волинське воєв.

431.		Войцеховський Адам	60	[у Річках]	
432.		[Войцеховська] Мар’янна	60	[у Річках]	
433.		[Войцеховський] Людвик	30	[у Річках]	[а-]дає показання Хоїнський Антоні[194], брат одного з убитих[-а] [б-]Хоїнський Антоні[-б]
434.		[Войцеховська] Анна	30	[у Річках]	
435.		[Войцеховський] хлопець		[у Річках]	
436.		[Войцеховська] дівчинка		[у Річках]	
437.		Бондарчук Юлія	32	[у Річках]	
438.		[Бондарчук] троє дівчат		[у Річках]	
[в]439.		Мендалюк Адольф	32	[у Річках]	
440.		[Мендалюк] Францишка[г]	2	[у Річках]	
441.		[Мендалюк] двох хлопців		[у Річках]	
442.		Пясецька Марія	55	[у Річках]	
443.		Томашевський – цукровий завод	55	Мізоч[195]	дає показання п[ан/-і] Саркади[196] [ґ]

[а- -а] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 433–442.*
[б- -б] *Власноручний підпис свідка.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 439–442.*
[г] *Літера* Ф *надписана над цифрою* 3.
[ґ] *Нерозбірливий підпис свідка.*
[194] Див.: с. 86, поз. 1052.
[195] Мізоч, містечко, маєток, зал. ст., ґм. Мізоч, Здолбунівський пов., Волинське воєв.
[196] Див.: с. 78, поз. 855.

444.		Амброзякова[197] – жнива	60	[Мізоч]	
445.		Ґіжицька		[Мізоч]	
446.		Станкевич – син костельного служителя			

[с. 148]

[а]447. [б-]21 квітня [1943][-б]		Кучинський Філіп	40	Йосипівк[а][198]	[в]дає показання наочний свідок смерті [г-]З. Маревський [?][-г]
448.		[Кучинський] Тадеуш	18	[Йосипівка][г]	
[д]449.		Фірута[199] Леопольд[е][200]	37	Луцьк	убитий у Луцьку[є]
[ж]450.		Піжецький Едвард[201]	1907	Стахівка	[убитий] у бою з українцями

[а] *З цього місця зміна письмового приладдя на олівець.*
[б- -б] *Вписано на лівому полі.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 447–448.*
[г- -г] *Власноручний, частково нерозбірливий, підпис свідка.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[д] *Початок тексту, писаного Рукою 2 синім чорнилом.*
[е] *Надписано над викресленим ім'ям* Януш.
[є] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[ж] *Початок тексту писаного Рукою 1 синім чорнилом.*
197 У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 69, поз. 345) міститься запис: Амброзякова.
198 Йосипівка, кол., гм. Корець, Рівненський пов., Волинське воєв.
199 У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 70, поз. 361) міститься запис: Пірута.
200 Див.: с. 109, поз. 1553–1555.
201 Див.: с. 86, поз. 1073.

Стахівка була оборонною – укриття для жінок і дітей – з'їхалися [до] кол. Корчимка[202], Чайків[203], Мости[204], Березина[205], Острів[206]; кілька сімей з Озера[207], з Каноничного[208]; загинув під час нападу в бою 12 травня 1943 р. Загинули 23 особи. Німці видали[а] зброю, а бульбівців[б] понад 60 загинуло.					
451.		Рудницький Броніслав[209]	32		[в]загинули в бою
452.		Лось Станіслав	37		
453.		Вільчинський Зиґмунд з Андруги			
[г]		чоловік з Чайкова	19		
454.		Буґаєвський Станіслав	20		
455.		Макаревич Ґустав[210]			
456.		Буґаєвський Марцин[г]			

[а] *Літери ви надписано над нерозбірливими літерами.*
[б] *У документі* Бульдомів.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 451–455.*
[г] *У документі викреслено* 454.
[ґ] *Кінець тексту, писаного рукою 1.*
[202] Корчимка, село, кол., ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.
[203] Чайків, кол., ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.
[204] Мости, село, ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.
[205] Березина, кол., ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.
[206] Острів, село, ґм. Рафалівка, Сарненський пов., Волинське воєв.
[207] Озеро, село, ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.
[208] Каноничне, село, ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.
[209] Див.: с. 87, поз. 1081.
[210] Див.: с. 87, поз. 1080.

[a]457.		Дищаковська Станіслава[211]	1915		[б-]26 липня [1943][-б] вбита українцями в стодолі у Широкому[в][212], Горохівський пов., з того самого села: Нижник Дмитро, Нижник Кузьма, Навроцький Адам
458.		Дищаковська Тереса	1934		[26 липня 1943 вбита українцями]
459.		Дищаковська Генрика	1942		[26 липня 1943 вбита українцями]
460.		Древновська Францишка	59		[26 липня 1943 вбита українцями]
461.		Древновська Марія	22		[26 липня 1943 вбита українцями]
462.		Ґурецький Збігнев[г]			
[г]463.		Собчевський (поліціант)		Бережці[213]	[д-]українці[-д]
464.		Собчевський		Кременець[214]	

[a] *Початок тексту, писаного рукою 2 темно-синім чорнилом.*
[б- -б] *Надписано над словом* вбита.
[в] *У документі* Широкій.
[г] *Кінець тексту, писаного рукою 2.*
[г] *Початок тексту, писаного рукою 3 чорним атраментом.*
[д- -д] *Записано навскіс у межах поз. 463–464.*
211 Див.: с. 114, поз. 1771.
212 Широке, село, гм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв. У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 71, поз. 370) міститься запис: Шимківці.
213 Бережці, маєток, містечко, гм. Бережці, Кременецький пов., Волинське воєв.
214 Кременець, пов. місто, Волинське воєв.

465.		Варфальківна (працівниця шпит[алю])[215]		[Кременець]	Ольґ[ерд] Санковський[а216] [б-]Санковський[-б]
[в]466.		Рутковська Марія	58	Мартишківці[217]	убита на початку серпня 1943 р. українцями: комендант Стефан Корисник і Пйотр Корисник
467.		Кантелюк Францишек	96		[г-]Рутковський Миколай[-г218]
468.		Рутковський Ян	60 років	Мартишківці	
469.		Марія Рутковська	48[г] [років]		
470.		Шимон Рутковський	74 [роки]		
471.		Рутковська Розалія	65 [років]		
472.		Мельничук Миколай	48 [років]		
473.		[Мельничук] Александра	42 [роки]		
474.		Кантелюк[219] Марія	52 [роки]		у Мартишківцях, окрім того, [вбито] близько сорока осіб[д]

[с. 149]

[а] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[б- -б] *Власноручний підпис свідка.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 2 темно-синім чорнилом.*
[г- -г] *Власноручний підпис свідка у стовпці 3.*
[г] *Цифра* 8 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[д] *Вписано у стовпцях 1–4.*
[215] Див.: № 35. *Relacja Aliny Borkackiej dotycząca zbrodni dokonanych w lipcu 1943 r. we wsi Rybcza, gm. Katerburg, a także w sierpniu tego roku między miastami Krzemieniec, gm. miejska Krzemieniec, i Wiśniowiec, gm. Wiśniowiec, oraz w kolonii Mańków, gm. Kisielin (pow. Horochów), złożona w 1986 r. w Krakowie* [y:] *Ocaleni z ludobójstwa. Wspomnienia Polaków z Wołynia*, wprowadzenie, wybór i oprac. J. Karbarz-Wilińska, B. Januszewski, Gdańsk–Warszawa 2023, s. 270–271.
[216] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 72, поз. 378, де існує запис: дає показання Санковський. Див. також: с. 105, поз. 1464; с. 114, поз. 1775–1776.
[217] Мартишківці, село, ґм. Вишгородок, Кременецький пов., Волинське воєв.
[218] Див.: с. 114, поз. 1789.
[219] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 73, поз. 387) міститься запис Каштелюк.

475.		Янішевський Вінценти	77		убитий у Богушівці[220], Дубенський пов.
476.		Янішевська Наталія	78		[убита в Богушівці, Дубенський пов.]
477.		2 Краєвські	65 років, 27 [років]		у червні 1943 р.
478.		Янішевський Станіслав	37		у серпні 1943 р.
479.		Вінцковська Анеля	80		[у серпні 1943 р.]
		сімнадцять осіб вбитих			[a-]Янішевський[-a]
480.		Камінський Пйотр			у Лехові, Дубенський пов., загинув у бою з українцями як комендант польської поліції
		близько чотирьох осіб			[a-]Камінський[-a]
481.		Міґрін[221] Луціан			2 серпня [1943] вбитий укр(аїнцями)] [б]
482.		інж. Ґорецький			
483.[в]	[г]Кудранку залишили, оскільки протягом двох днів безперервно горіли навколишні села – банда зайняла Кудранку. Окрім опору [?] банди – шпиталі та канцелярії. Самі [г-]біженці[-г] виїжджали до Тучина[222] під опікою нім[ецького] війська – сім возів – дорогою вбито п’ять [фур] із гвинтівки, на другий день убито дев’ять возів – уцілів один Ренчинський Вацлав.				

[a- -a] *Власноручний підпис свідка.*
[б] *Нерозбірливий підпис свідка.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 1 темно-синім чорнилом.*
[г- -г] *Надписано над словом* виїжджали.
[220] Богушівка (Богуші), кол., ґм. Малин, Дубенський пов., Волинське воєв.
[221] У першому томі *Документів волинського злочину* (цит. вид., с. 73, поз. 394) міститься запис: Ніґрін.
[222] Тучин, містечко, кол., ґм. Тучин, Рівненський пов., Волинське воєв.

		Баґінський Францишек (учитель)	56	[[а]] [б]на возі	
		[Баґінська] Марцеліна	49		
		Ренчинський Фабіан			
		[Ренчинська] Броніслава			
					[в-]а пізніше вбили[-в]
		Ренчинський Міхал			син [помер] у шпиталі в Костополі
		Ренчинський Роман + чотири особи	60[г]		
		дружина Александра, Ґраціан – син, Ганна (невістка), Томаш			
		Ренчинський Анджей з родиною – 2[г] ос[оби]			**син Вацлав живе**

[с. 150]

[а] *У документі викреслено* в одному будинку.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює 4 наступні прізвища.*
[в-в] *Вписано вгорі таблиці; ймовірно, цей фрагмент стосується слів* на возі *з попереднього аркуша.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює вписані нижче особи.*
[г] *Цифра* 2 *надписана над нерозбірливою цифрою.*

	Залишилося одинадцять підвод у [а-]Пустаницькому[-а] лісі – не могли дістатися до Тучина. Керівником акції, хоча сам і не вбивав, був [б-]укр[аїнець] **Олександр Федорович**[-б]. Бракує 50-ти родин – детальніших даних про них немає. Село суто польське – один українець, який був конфідентом укр[аїнської] банди – [б-]єдиний мешканець **укр[аїнського] села**[-б]. Штаб банди стояв поблизу – «не треба втікати» – спочатку грабували різні речі – коней – а наприкінці здійснили напад близько 10 серпня 1943 р. [в-]Баґінський Гиполит[-в][223]

[а- -а] *Надписано над словами* в лісі.
[б- -б] *Вписано на лівому полі.*
[в- -в] *Власноручний підпис свідка.*
[223] Див.: с. 89, поз. 1157.

[Уцілілі внаслідок волинського злочину]
[Дані з різних повітів], поз. 1–740

[с. 1]

Дата[1]	П. н.	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата[2]]	Куди прямує	[Зауваження]
17 липня [1943]	1.	Голова родини	Дека Владислав[3] [а-]50 зл[-а]	34	Гурів	22 липня [1943]	Краків	
[17 липня 1943]	2.	дружина	[Дека] Вікторія[б]	34	[Гурів]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	3.	син	[Дека] Юліан	9	[Гурів]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	4.		Філіпяк Адам[б4]	30	[Гурів]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	5.		Плонський Вацлав[5] [в-]60 зл[-в]	31	[Гурів]	[22 липня 1943]	Краків (2 ос[оби])	
[17 липня 1943]	6.	Голова родини	Решта Юзеф[6] [в-]80 зл[-в]	39	Вигранка	[22 липня 1943]	Краків	

[а- -а] *Допомогу на суму 50 зл записано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*
[1] Імовірно, дата прибуття до Львова або дата реєстрації.
[2] Імовірно, дата виїзду зі Львова.
[3] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
[4] Див.: там само.
[5] Див.: там само.
[6] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[17 липня 1943]	7.	дружина	[Решта] Марія[a]	39	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	8.	син	[Решта] Леонард	12	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	9.	син	[Решта] Едвард	10	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	10.	дочка	[Решта] Тереса	7	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	11.	Голова родини	Решта Стефанія[7] [б]50 зл[б]	31	Гурів	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	12.	дочка	[Решта] Зузанна	11	[Гурів]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	13.	дочка	[Решта] Аліна	6	[Гурів]	[22 липня 1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	14.	Голова родини	Решта Владислав[8] [б]60 зл[б]	29	Вигранка	22 липня [1943]	Краків	
[17 липня 1943]	15.	дружина	[Решта] Катажина[a]	27	[Вигранка]	22 липня [1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	16.	син	[Решта] Мирослав	1	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Краків]	

[a] *Поруч параф синім олівцем.*

[б-б] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*

[7] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[8] Див.: там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[17 липня 1943]	17.	Голова родини	Ґавлик Томаш[9] [а-]8 грудня 60 зл[-а] [б-]50 зл[-б]	49	[в-]11 лютого [1944] виїхали Ярослав[-в]	[22 липня 1943]	[Краків] [г] із родиною 4 лютого [1944]	
[17 липня 1943]	18.	дружина	[Ґавлик] Анна[г]	49	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Ярослав]	
[17 липня 1943]	19.	син	[д-]Новий Санч поліція[-д] [Ґавлик] Ігнаци [б-]40 зл[-б]	22	[Вигранка]	22 липня [1943]	Краків	
[17 липня 1943]	20.	дочка	[Ґавлик] Юзефа[г]	19	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Краків] [е]	
[17 липня 1943]	21.	Голова родини	Цесельський Станіслав[г][10]	40	[Вигранка]	[22 липня 1943]	Переворськ	
[17 липня 1943]	22.	дружина	[Цесельська] Агнешка[г]	38	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Переворськ]	

[а- -а] *Надписано над ім'ям іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Сикстуська, 3.
[г] *Поруч параф синім олівцем.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом.*
[е] *У документі викреслено* Волинська, 3/5.

[9] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.

[10] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 104, поз. 752. Можливо, що Станіслав Цесельський та його сім'я були родичами свідки Анни Цесельської. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[17 липня 1943]	23.	дочка	[a-]І[нтерв'ю] 16 серпня [1943] +[-a] [Цесельська] Анеля[11] вул. Вернигори, 25/1	13	[Вигранка]	[22 липня 1943]	Цебуля Гелена	
[17 липня 1943]	24.	син	[Цесельський] Стефан[12]	10	[Вигранка]	[22 липня 1943]	[Переворськ]	
[17 липня 1943]	25.	дочка	[a-]інтерв'ю 1 серпня [1943] +/– ч[исло] 9716[-a] Цесельська Яніна[13]	7	[Вигранка]		Тирський Юзеф Вінцентія Поля, 7/[–]	
			390[б]					
[с. 2]								
17 липня [1943]	26.	син	Цесельський Ришард[14]	4	Вигранка			
[17 липня 1943]	27.	син	[Цесельський] Юзеф[15]	1	[Вигранка]		Львів, Діаманда, 12 [?]	
[17 липня 1943]	28.	Голова родини	Домбровський Юзеф[16] [в-]70 зл[-в]	34	Гурів	22 липня [1943]	Краків Щепанський Владислав	

[a- -a] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[б] *Сума виплачених допомог.*

[в- -в] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*

[11] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.

[12] Див.: там само.

[13] Див.: там само.

[14] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

[15] Див.: там само.

[16] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 190, поз. 1414. Можливо, Юзеф Домбровський та його родина були родичами Марії Домбровської, застреленої в костелі у Порицьку. Див. також: с. 7, поз. 188. Див. ще: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[17 липня 1943]	29.	дружина	[Домбровська] Ядвіга[а]	30	[Гурів]	22 липня [1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	30.	син	[б-]інтерв'ю 10 серпня [1943], ч[исло] 9718 +[-б] [Домбровський] Здзислав[17], [вул.] Тарновського, 30/5	7	[Гурів]	22 липня [1943]	[Краків]	
[17 липня 1943]	31.	син	[Домбровський] Тадеуш	5	[Гурів]		[Краків]	
[17 липня 1943]	32.	син	[Домбровський] Едвард	2	[Гурів]		[Краків]	
[17 липня 1943]	33.	Голова родини	Матвейчук Вінценти[а18]	17	[Гурів]		[б-]Піярів, 4[-б]	
[17 липня 1943]	34.	сестра	[Матвейчук] Леокадія[а]	20	[Гурів]		[б-]Пекарська, 65[-б]	
[17 липня 1943]	35.	брат	[Матвейчук] Анастасій	11	[Гурів]		у Німеччині	

[а] *Поруч параф синім олівцем.*

[б-,-б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[17] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.

[18] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 51, поз. 113–115; с. 92, поз. 709. Можливо, Павел, Антоніна і Доміцела Матвійчуки були родичами Вінцентія, Леокадії і Анастасія Матвейчуків. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[17 липня 1943]	36.	Голова родини	Фабровський [?] Ян [а-]1 одяг 50 зл[-а] [б]	72	[Гурів]		С.С. Непорочної Діви вул. [Дунін-] Вонсовича, 49 на службі	
[17 липня 1943]	37.	дружина	[Фабровська?] Зофія [в-]50 зл[-в]	55	[Гурів]			
[17 липня 1943]	38.	дочка	[Фабровська?] Францишка	15	[Гурів]			
[17 липня 1943]	39.	син	[Фабровський?] Владислав[г]	19	[Гурів]			
[17 липня 1943]	40.	Голова родини	Добчук Теодор[19] [в-]50 зл[-в] [г-]Dom. Fuchs-mühl über Haynau Niederschlesien[-г]	48	[Гурів]	22 липня [1943]	Краків	
[17 липня 1943]	41.	дружина	[Добчук] Юзефа[г]	50	[Гурів]		[Краків]	
[17 липня 1943]	42.	дочка	[Добчук] Марія	14	[Гурів]		[Краків]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*
[б] *У документі викреслено* 50 зл.
[в- -в] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*
[г] *Поруч параф синім олівцем.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[19] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[17 липня 1943]	43.	Голова родини	Понінський Едвард[20] [а-]50 зл[-а]	26	[Гурів]		Краків	22 липня [1943]
[17 липня 1943]	44.	дружина	[Понінська] Яніна[б]	28	[Гурів]		[Краків]	[22 липня 1943]
[17 липня 1943]	45.	син	[Понінський] Тадеуш	2	[Гурів]		[Краків]	[22 липня 1943]
[17 липня 1943]	46.	–	Щавинська Чеслава[б21]	19	[Гурів] [в-]Вінницька Гелена, [вул.] Японська, 5/5[-в]		[г]	
[17 липня 1943]	47.	Голова родини	Ковальський Міхал[б22]	33	[Гурів]		Ряшів	
[17 липня 1943]	48.	дружина	[Ковальська] Фелікса[б]	35	[Гурів]		[Ряшів]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*

[б] *Поруч параф синім олівцем.*

[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; назва вулиці Львова.*

[г] *У документі викреслено* Кордік Юзефа Пелчинська, 5.

[20] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 48, поз. 78; с. 50, поз. 103; с. 50, поз. 104–106; с. 53, поз. 146–148; с. 55, поз. 189; с. 55, поз. 192; с. 84, поз. 526; с. 99, поз. 698; с. 100, поз. 711–712 – можливо, серед цих жертв були родичі Едварда, Яніни і Тадеуша Понінських. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[21] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 52, поз. 130–136; с. 92, поз. 703–704; можливо, серед цих жертв були родичі Чеслави Щавинської. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[22] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 56, поз. 194–196; с. 268–269, поз. 1614; т. 2, с. 140, поз. 1753; можливо, жертви були родичами Міхала Ковальського і його сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[17 липня 1943]	49.	Голова родини	Ковальський Станіслав[23] (двоє дітей залишилися в Гурові)[а]	37	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	50.	Голова родини	Копер Антоні[24] [б]20 зл[б]	36	Вигранка	22 липня [1943]	Тарнобжеґ	
[17 липня 1943]	51.	дружина	[Копер] Александра[а]	34	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	
[17 липня 1943]	52.	син	[Копер] Мечислав[а]	9	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	
[с. 3] 17 липня [1943]	53.	Голова родини	Дека Людвик[25] [в]50 зл[в]	46	Вигранка		Тарнобжеґ	
[17 липня 1943]	54.	дружина	[Дека] Катажина	36	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	

[а] *Поруч параф синім олівцем.*

[б-б] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*

[в-в] *Вписано іншим почерком.*

[23] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[24] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 53, поз. 154–157; с. 57, поз. 212; с. 99, поз. 697; с. 232–233, поз. 1510; можливо, жертви були родичами Антонія Копера і його сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[25] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[17 липня 1943]	55.	дочка	[Дека] Чеслава [а-]Пілсудського, 14/9[-а б-]опитування встановило, що дівчинки в цієї жінки немає, свідчення дано 19 липня, лист для Дембиці[-б]	15	[Вигранка]		[Тарнобжеґ] Бан[–]	
[17 липня 1943]	56.	[дочка]	[а-]І[нтерв'ю] 16 серпня [1943][-а] [Дека] Анеля [а-]дитина поїхала назад[-а]	11	[Вигранка] [а-]адреса неактуальна[-а]		[Тарнобжеґ] [в]	
[17 липня 1943]	57.	син	[Дека] Мечислав	7	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	
[17 липня 1943]	58.	дочка	[Дека] Ванда	2	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	
[17 липня 1943]	59.	Голова родини	Беднарек Зофія[26] [г-]50 зл[-г]	50	Гурів		Ряшів	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[б- -б] *Надписано синім чорнилом іншим почерком над ім'ям* Чеслава *і вулицею* Пілсудського, 14/9.

[в] *У документі викреслено* Анн[–] Н[–] Вернигори. *Частина запису нерозбірлива через ураження грибком правої сторони аркуша.*

[г- -г] *Вписано іншим почерком.*

[26] Див.: *Документи волинського злочину,* цит. вид., т. 1, с. 78, поз. 523; с. 210, поз. 1510; можливо, жертви були родичами Зофії Беднарек і її сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[17 липня 1943]	60.	син	[Беднарек] Станіслав	22	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	61.	син	[Беднарек] Тадеуш у лікарні, відданий [?] 21 липня [1943] – поранений у голову і плече	15	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	62.	батько	Качоровський Станіслав[27]	34	Гурів		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	63.	син	[Качоровський] Еміль	7	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	64.	–	Ґжеляк Станіслав[28] [a-]30 зл[-a]	19	[Гурів]		Ряшів	
[17 липня 1943]	65.	брат	[Ґжеляк] Владислав	32	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	66.	Голова родини	Качоровська Розалія[29] [a-]50 зл[-a]	50	Гурів		Ряшів	

[a- -a] *Вписано іншим почерком.*

[27] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 51–52, поз. 173–176; с. 54, поз. 212; с. 92, поз. 697; с. 211, поз. 1510; можливо, жертви були родичами Станіслава Качоровського і його сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[28] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 54, поз. 171–172; можливо, жертви були родичами Станіслава Ґжеляка і його близьких. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[29] Див.: там само.

[17 липня 1943]	67.	син	[Качоровський] Юзеф	22	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	68.	батько	Ґжеляк Юзеф[30] [a-]30 зл[-a]	29	[Гурів]		Ряшів	
[17 липня 1943]	69.	дружина	[Ґжеляк] Яніна	25	[Гурів]]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	70	син	[Ґжеляк] Нікодем	1	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	71.	батько	Ґрачик Францишек[31]	35	[Гурів]		Ряшів	
[17 липня 1943]	72.	дружина	[Ґрачик] Стефанія	23	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	73.	син	[Ґрачик] Зиґмунд	2	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	74.	дочка	[Ґрачик] Чеслав	4	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	75.	мати	[Ґрачик] Вероніка	34	[Гурів]		[Ряшів]	
[17 липня 1943]	76.	син	[Ґрачик] Юліан	12	[Гурів]		[Ряшів]	

[a- -a] *Вписано іншим почерком.*

[30] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[31] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 52, поз. 178–179; можливо, жертви були родичами Францишека Ґрачика і його сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[17 липня 1943]	77.	батько	Мільчарек Юзеф[32] [а]-50 зл-[а]	48	Вигранка		Краків	22 липня [1943]
[17 липня 1943]	78.	дружина	[Мільчарек] Людвика	37	[Вигранка]		[Краків]	
[17 липня 1943]	79.	син	[Мільчарек] Мечислав	14	[Вигранка]		[Краків]	
[17 липня 1943]	80.	син	[Мільчарек] Євген	11	[Вигранка]		[Краків]	
			[б]					

[с. 4]

17 липня [1943]	81.	батько	Кавка Броніслав[33] [в]-50 зл + 45 [зл]-[в]	22	Гурів 17 липня [1943]	27/VII	Краків *vel* Ряшів	22 липня [1943]
	82.	дружина	[Кавка] Марія	17	[Гурів]		[Краків *vel* Ряшів]	
	83.	вихованець	Войцешик Юліан[34]	12	[Гурів]			
	84.	батько	Аугустиняк Ян[35] [в]-50 зл-[в]	45	Вигранка		Краків	22 липня [1943]

[а]-[а] *Вписано іншим почерком.*

[б] *Нерозбірливий підсумок, імовірно, суми призначених фінансових допомог.*

[в]-[в] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*

[32] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 54, поз. 177; с. 57, поз. 204; с. 58, поз. 214; с. 232–233, поз. 1510; можливо, жертви були родичами Юзефа Мальчарека і його сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[33] Див.: там само, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[34] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 55, поз. 191; с. 56, поз. 193; можливо, жертви були родичами Юліана Войцешика і його сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[35] Див.: там само, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62.

	85.	дружина	[Аугустиняк] Станіслава[а]	45	[Вигранка]		[Краків]	[22 липня 1943]
	86.	дочка	Аугустиняк Стефанія[а] [б-]до Німеччини[-б]	16	[Вигранка]		[Краків]	[22 липня 1943]
	87.	батько	Беднарек Юзеф[36] [в-]10 грудня [1943] 100 зл[-в] [б-]війську 30 зл[-б]	38	[г-]виїжджає Ясло[-г]		[г-]із Голоска Малого[д37] 11, [вул.] Емілії Плятер, 13[-г] [е]	
	88.	дружина	[Беднарек] Мальвіна[а] [є-]10 грудня [1943] 4 кг хліба, 2 кг крупи, 2 кг сочеви[ці] 4 [кг] городини[-є]	28	[Вигранка]		[із Голоска Малого, 11]	
	89.	син	[Беднарек] Євген	5	[Вигранка]		[із Голоска Малого, 11] п. Оґожалек Стан[іслав/а], Баторівка[38]	

[а] *Поруч параф синім олівцем.*
[б-б] *Вписано навскіс чорним атраментом на рівні поз. 84–86.*
[в-в] *Надписано іншим почерком над ім'ям і прізвищем.*
[г-г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г-г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі* Голоска.
[е] *У документі викреслено* Малехів. Малехів, село, двір, гм. Малехів, Львівський пов., Львівське воєв.
[є-є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф олівцем.*
[36] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
[37] Мале Голоско – район Львова.
[38] Баторівка – зал. ст. у Львові.

	90.	батько	Мільчарек Анджей[39] [а-]2 грудня [19]40[-а] [б-]40 зл[-б]	26	30 [–] виїжджають Руські Піски[40]		[в]	
	91.[г]	дружина	[Мільчарек] Стефанія[г41]	24	[а-]Кра-снистав[-а]			
	101.[д]	батько	Копер Станіслав[42] [е-]70 зл[-е]	40	[Вигранка]		Тарнобжеґ	
	102.	дружина	[Копер] Цецилія[г]	36	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	
	103.	син	[Копер] Тадеуш	7	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	
	104.	дочка	[Копер] Аделя[г]	13	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	
	105.		[Копер] Казимеж[г]	16	[Вигранка]		[Тарнобжеґ]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*
[в] *У документі викреслено слова, записані синім чорнилом* Тарнобжеґ *[?] та вписано фіолетовим олівцем* Сикстуська, 31.
[г] *Номер написано фіолетовим олівцем на номері* 101*, написаному синім чорнилом.*
[г] *Поруч параф синім олівцем.*
[д] *Помилка в нумерації.*
[е- -е] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[39] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62.
[40] Руські Піски, село, фільв., гм. Неліш, Замостянський пов., Люблинське воєв.
[41] Див.: с. 47, поз. 407.
[42] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

	106.	батько	Дека Юзеф[43] [а-]50 зл[-а]	60	Гурів		Краків, Жап Пйотр	22 липня [1943]
	107.	дружина	[Дека] Зофія[б]	50	[Гурів]		[Краків, Жап Пйотр]	
	108.	син	[Дека] Чеслав[б]	20	[Гурів]		[Краків, Жап Пйотр]	
	109.	дочка	[Дека] Гелена[б]	19	[Гурів]		[Краків, Жап Пйотр]	
	110.	дочка	[Дека] Пауліна[44] [а-]Маньковського, № 12[-а]	14	[Гурів]		[Краків, Жап Пйотр]	
	111.	син	[Дека] Зигфрид	7	[Гурів]		[Краків, Жап Пйотр]	
	112.	батько	Дека Антоні[45] [а-]50 зл[-а]	32	[Гурів]		Краків	[в-]22 липня [1943][-в]
	113.	дружина	[Дека] Марія[б]	20	[Гурів]		[Краків]	
	114.	батько	Мільчарек Міхал[46] [а-]60 зл[-а]	30	Вигранка		Краків	[в-]22 липня [1943][-в]

[а- -а] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[43] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[44] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

[45] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[46] Див.: там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

	115.	дружина	[Мільчарек] Анеля[а]	27	[Вигранка]		[Краків]	
	116.	син	[Мільчарек] Болеслав	5	[Вигранка]		[Краків]	
			415[б]					
[с. 5] 17 липня [1943]	117.	син	Мільчарек Юзеф [в-]50 зл[-в]	3	Вигранка		Краків	[г-]22 липня [1943][-г]
	118.	син	[Мільчарек] Валеріан	1	[Вигранка]		[Краків]	[22 липня 1943]
	119.	мати	[Мільчарек] Францишка[а]	60	[Вигранка]		[Краків]	[22 липня 1943]
	120.	вихованка	Цесельська Емілія[47]	14	[Вигранка]		[Краків]	[22 липня 1943]
	121.	батько	Єнда Адам [г-]70 зл[-г]	47	Стрільче[48]			
	122.	дружина	[Єнда] Марцеліна	46				
	123.	дочка	[Єнда] Яніна	12				
	124.	син	[Єнда] Станіслав	15				
	125.	дочка	[Єнда] Юзефа	2				

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б] *Число вписано чорним атраментом іншим почерком. Помилковий підсумок виплаченої суми фінансових допомог; повинно бути* 485.

[в- -в] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано олівцем іншим почерком.*

[47] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wygranka – żyjący, s. 67.

[48] Стрільче, село, фільв., гм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.

	126.	вихованка	Новацька Аделя[49] [а-]виїжджає 26 січня до Кракова[-а]	17	Орішин [Орішина][50]		Павлячек Ян, Глинянський Тракт, 203	
50 зл	127.	мати	Муняк Юзефа[51] [а-]хліб 2 кг, борошно 1 кг, сочеви[ця] 1 кг, каша 1 кг[-а] [б-]Арцишевського, 8 кв. 58 / бр. 5[-б]	55	[Орішин] [б-]теж їде[-б]		[в] [б-]Соснова, 4[-б]	
	128.	дочка	[г] [Муняк] Станіслава [г-]Сандомир 22 січня [1943][-г]	18	[д-]виїхала[-д] [до] [е-]Сандомира[-е]		Кмила Ірена, Келецька, 35а/76	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано іншим почерком.*

[в] *У документі викреслено* Антоніна Чесл[–].

[г] *У документі викреслено (замазано) слова, зокрема,* хліб, 2 кг.

[г- -г] *Вписано олівцем навскіс у межах стовпців 4 і 5 у поз. 128 і 127.*

[д- -д] *Вписано іншим почерком, імовірно рукою У. Шумської.*

[е- -е] *Вписано іншим почерком червоним олівцем, останні літери слова виправлено синім чорнилом.*

[49] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, жертви були родичами Аделі Новацької. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.

[50] Орішин, фільв., гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.; Орішина, кол., гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

[51] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–270, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, жертви були родичами Юзефи Муняк і її сім'ї. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.

	129.	батько	Криса Казимеж[52] [а-]80 зл[-а]	48	[б-]24 січня [19]44[-б]		[в] пл. Більчевськог[о], 2 (плебанія)	
	130.	дружина	[Криса] Марія [г-]13 грудня [1943] 50 зл[-г]	50	[Орішин]		[пл. Більчевського, 2 (плебанія)]	
	131.	син	[Криса] Юзеф [г-][13 грудня 1943] 50 зл[-г]	18	[Орішин]		[пл. Більчевського, 2 (плебанія)] [в]	
	132.	син	[Криса] Ян [г-][13 грудня 1943] 50 зл[-г]	15	[Орішин]		[г-]пл. Більчевського[-г]	
[б-]26 липня [1943], Мсцяк Зофія, [вул.] Заполь-ської, 17[-б]	133.	дочка	[Криса] Станіслава [б-]повернула дитину 25 липня [1943][-б] [г-][13 грудня 1943] 50 зл[-г] [в], 38/2[г]	12	[Орішин]		[д] Катажина [–]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Королеви Яд.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Залишені номери становлять єдине ціле з викресленою назвою вулиці.*
[д] *У документі викреслено* Козорис.
[52] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48. Згідно з наведеними тут даними чоловіка звали Казимеж Крупа і йому було 48 років.

	134.	Голова родини	Місячек Розалія[53] 13 грудня [1943] 2 кг хліба, 1 кг каша, 1 кг горох[а] [б-]50 зл[-б] [в]	41	Орішин		Лалицький [в]	
	135.	батько	[Місячек] Ян [г-]виїхав[-г] [б-]50 [зл][-б] [г-]Вітольда, 38[-г]	60	[Орішин]	Сихів[54] [д]	[Лалицький]	
	136.	внучка	Малясевич Владислава[55] [е-]І[нтерв'ю] 16 липня [1943] +[-е]	8	[Орішин]		[г-]Павляшек Анна, [вул.] Гауке-Босака, 25/[–][-г]	
	137.	Голова родини	Кащук Розалія[є56]	22	[Орішин]			
	138.	дочка	[Кащук] Міхаліна	3	[Орішин]			

[а] *У документі викреслено* Краків 22 березня.
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* Краків.
[г- -г] *Вписано над прізвищем і ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д] *У документі викреслено* Господарська, 5а.
[е- -е] *Вписано над прізвищем темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[є] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

53 Див.: с. 16, поз. 424. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.

54 Сихів, село, двір, гм. Сихів, Львівський пов., Львівське воєв.

55 Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

56 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48. Згідно з наведеними тут даними вцілілій були 2 роки.

	139.	–	Ґось Марія[57] [а-]50 зл[-а]	32	[Орішин]		[б-]23 липня [1943] переведена на Клепарів[-б58]	
	140.	–	Вуйцик Леокадія[59] [в-]батько Ян [–] 329[-в]	20	[Орішин]		[г] [у] Білінський	
	141.	–	Янас Чеслав[60] [в-]50 зл[-в]	20	Гурів		[б-]Малехів[-б61]	
	142.	Голова родини	Блонд Северина[г62]	27	Грушів[63]		[б-]Клепарів[-б]	
	143.	дочка	[Блонд] Тереса[64] [а-]Дембінського, 16[-а]	11	[Грушів]		[д-]Сапінський Людвик[-д]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслені слова* вул. Марії Магдалини.
[ґ] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
57 Див.: с. 33, поз. 62. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.
58 Клепарів – район Львова.
59 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–270, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, жертви були родичами Леокадії Вуйцик. Див.: с. 31, поз. 25. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.
60 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 52, поз. 137; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
61 Малехів, село, двір, ґм. Малехів, Львівський пов., Львівське воєв.
62 Див.: с. 31, поз. 24. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
63 Грушів, село, фільв., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
64 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	144.	–	Сменк Міхал[65] [a-]50 зл[-a]	22	Гурів		Краків	22 липня [1943]
			450[б]					

[с. 6]

17 липня [1943]	145.	[в]	Ґавлицький Тадеуш[66] [a-]60 зл[-a]	21	Марисин[67]		[г]	
	146.	сестра	[Ґавлицька] Петронела[г]				[д] [e-]18 квітня [1944] виїжджає Краків[-e]	
	147.	сестра	[Ґавлицька] Казимира[г]	12			[18 квітня 1944 виїжджає Краків]	
	148.	брат	[Ґавлицький] Юзеф[г]	10			[18 квітня 1944 виїжджає Краків]	
	149.	–	Кондзьола Станіслав [e-]9 грудня [1943] 100 зл[-e]	31	Вітольдівка[68]		[e-]26 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-e]	

[a- -a] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *Підсумок суми призначених фінансових допомог.*
[в] *У документі викреслено* батько.
[г] *У документі викреслено* Ланцут.
[ґ] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д] *У документі викреслено* Ґіпсова, 34.
[e- -e] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[65] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944 cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38. У цьому списку значиться як Міхал Шнерх.
[66] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 175–176, поз. 1384; можливо, вцілілі були родичами жертв.
[67] Марисин, фільв., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
[68] Вітольдівка, кол., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	150.	дружина	[Кондзьола] Юлія	24			[а-]Малехів, 20 квітня [1944] повернення[-а]	
	151.	дочка	[б] [Кондзьола] Ядвіга[69] [а-]Ж, К[-а] [в-]9 грудня [1943] 50 зл[-в] [г]	1	[г-]Пекар-ська, 31[-г]		[Малехів]	
	152.	–	Віташек Фелікс [д-]50 зл[-д]	45	Гурів		Краків	22 липня [1943]
	153.	–	Щепаняк Юзеф[70] [д-]50 зл[-д]	33	Стрільче[71]		[е-]29 квітня [1944] виїжджає до Ряшева[-е]	
	154.	–	Комецький Ян[72] [д-]5 зл[-д]	56	[Стрільче]			

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено нерозбірливе слово.*
[в- -в] *Надписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено вписані перпендикулярно до основного тексту слова* у сестри Вікторія Годовляна [?], Крановського, 13.
[г- -г] *Вписано навскіс темно-синім чорнилом у межах поз. 150–151.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[69] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[70] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 167–168, поз. 1366. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Strzelce, rkps, b.d., s. 58.
[71] Стрільче (Стрільці), село, фільв., гм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.
[72] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Strzelce, rkps, b.d., s. 58.

	155.	–	Хилінський Войцех[a73]	36	Вигранка			
	156.	дружина	[Хилінська] Тереса[a]	26	[Вигранка]			
	157.	син	[Хилінський] Ґервази	1	[Вигранка]			
	158.	–	Хилінський Юзеф[a74]	31	[Вигранка]			
	159.	дружина	[Хилінська] Міхаліна[a]	30	[Вигранка]			
	160.		Космаля Мечислав[75]	18	Орішин		[б-]Закладова, № 55[-б]	
	161.		Космаля Генрик [в-]Снопківська, № 47 [–][-в]	15	[Орішин]		[Закладова, № 55]	[б-]повернувся[-б]
	162.		Морельовський Болеслав[76] [б-]70 зл[-б]	36	Новини			
	163.		[Морельовська] Теодосія [б-]100 [зл] 4 серпня [1943][-б]	35	[Новини]			
	164.		Морельовський Лешек	5	[Новини]			

[a] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б- -б] *Вписано іншим почерком.*

[в- -в] *Вписано навскіс темно-синім чорнилом на рівні поз. 160–161.*

[73] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[74] Див.: там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[75] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–270, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див.: с. 33, поз. 61. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.

[76] Див.: с. 175, поз. 2595.

	165.		Станкевич Стефан[77] [а-]60 зл[-а]	34	Гурів		[б-]Тарнів[-б]	
	166.		Станкевич Галина[в]	9	[Гурів]		[Тарнів]	
	167.		Станкевич Наталія[в]	7	[Гурів]		[Тарнів]	
	168.		Беґдонь Юліан[78]	17	Орішин		[б-][вул.] На Байках, № 38[-б]	
	169.	[г-]4 серпня [1943][-г]	Щесневський Владислав[79] [г-]250 зл[-г]	63	Гурів		[б-]Дембиця[-б]	
	170.	[г-]4 серпня [1943] 245 +/– 250[-г]	[Щесневська] Ванда [г-]4 серпня [1943][-г]	58	[Гурів]		[Дембиця]	
[с. 7] 17 липня [1943]	171.		Щесневський Станіслав [д] [е-]50 зл[-е]	34	Гурів		Дембиця	

[а- -а] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом перпендикулярно до основного тексту.*
[д] *У документі викреслено* + 90 зл. 4 серпня 1943. *Над викресленим нерозбірливий підпис.*
[е- -е] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*

[77] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 49, поз. 98; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[78] Див.: там само, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48. Згідно з наведеними тут даними вцілілого звали Юліан Беґдінь.

[79] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 51, поз. 116–118; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

	172.		[Щесневська] Гелена	31	[Гурів]		[a-][Дембиця] Дистр[икт] Краків[-a]	
	173.		[Щесневський] Юзеф	29	[Гурів]		[Дембиця]	
	174.		Вінярська Зофія[б][80]	53	[Гурів]			
	175.		Пальчинський Леон[б]	37	Романівка[81]		[в-]Тарнів[-в]	
	176.		[Пальчинська] Вацлава[б]	35	[Романівка]		[Тарнів]	
	177.		[Пальчинський] Генрик[б]	9	[Романівка]		[Тарнів]	
	178.		[Пальчинська] Теофіла[б]	11	[Романівка]		[Тарнів]	
	179.		[Пальчинський] Єжі[б]	5	[Романівка]		[Тарнів]	
	180.		Сілковський Александер[б] [в-]25 зл[-в]	51	Павлівка[г][82]	21 липня [1943]	Краків	
	181.		[Сілковська] Леокадія[б]	27	[Павлівка]	[21 липня 1943]	[Краків]	

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі* Павлівок.
[80] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
[81] Романівка, кол., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
[82] Павлівка, село, фільв., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	182.		[Сілковський] Станіслав[а]	6	[Павлівка]	[21 липня 1943]	[Краків]	
[б]	183.		Щесневський Чеслав[83] [в]-90 + 50 [зл][-в]	41	Гурів		Дембиця	
	184.		[Щеснев(сь)ка] Малґожата	37	Гурів		[Дембиця]	
[б]	185.		Франчак Тадеуш[84] [в]-110 [зл] 70 зл 4 серпня [1943][-в]	30	Гурів		[г]-із Кордецького на Клепарів, Дембиця[-г]	
	186.		[Франчак] Гелена	21	[Гурів]		[із Кордецького на Клепарів, Дембиця]	
	187.		[Франчак] Лех	3	[Гурів]		[із Кордецького на Клепарів, Дембиця]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *Знак питання фіолетовим олівцем.*
[в-, -в] *Вписано іншим почерком.*
[г-, -г] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[83] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 56, поз. 199; с. 57, поз. 204–207. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
[84] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 57, поз. 208–209. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38. У цьому списку вцілілий значиться як Тадеуш Фрончак.

	188.		Домбровський Альфред[85]	16	[Гурів]		Ґілевська Стефанія, [вул.] Волинь, 3/5	
	189.		Хойнацький Едвард [а-]80 зл[-а]	41	Іваничі[86]		[б-]Ясло[-б]	
	190.		[Хойнацька] Станіслава[в]	38	[Іваничі]		[Ясло]	
	191.		[Хойнацький] Казимеж[в]	15	[Іваничі]		[Ясло]	
	192.		[Хойнацький] Ян[в]	5	[Іваничі]		[Ясло]	
	193.		[Хойнацький] Ришард[в]	6	[Іваничі]		[Ясло]	
	194.		[Хойнацька] Зофія[в]	10	[Іваничі]		[Ясло]	
	195.		[Хойнацька] Ольга[в]	3	[Іваничі]		[Ясло]	
	196.		Беднарек Станіслав[87] [г] [г-]50 зл[-г]	22	Жджари		[вул.] Германа, 12 [д]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*

[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[г] *Викреслена літера* а. Див. також BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

[г- -г] *Вписано синім чорнилом, над сумою надписаний параф фіолетовим олівцем.*

[д] *Викреслено нерозбірливе слово.*

[85] Див.: с. 2, поз. 28. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[86] Іваничі, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

[87] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 58, поз. 213; с. 83, [поз.] 515; с. 84, поз. 523; с. 232–233, поз. 1510; можливо, що вцілілі були родичами жертв.

	197.		[Беднарек] Валерія[a88]	53	Жджари		[вул. Германа, 12]	
			[б-]2 х реєстр 4479[-б]				[в-]4 серпня 325[-в]	
[с. 8] [б-]17 липня [1943][-б]	[г-]† помер 24 грудня [19]43[-г] 198.		Аньолчик Ян[89] [б-]50 зл 29 липня [1943][-б]	56	Іваничі		[г-]30 січня [1944] виїжджають Руські Піски, Краснистав[-г]	
	199.		[Аньолчик] Юзефа [д-]9 грудня [1943] 100 зл[-д]	25	Олин[90]		[Руські Піски, Краснистав] [e]	
	200.		[Аньолчик] Антоніна [б-]п. Еґвардова Запольської, 18[-б]	23	[Олин]		[Руські Піски, Краснистав]	
	201.		[Аньолчик] Казимеж [д-]9 грудня [1943] 100 зл[-д]	20	[Олин]		[Руські Піски, Краснистав]	

---

[a] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту.*
[г- -г] *Вписано рожевим чорнилом над номером позиції.*
[г- -г] *Вписано над таблицею чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[e] *У документі викреслено* Фільв. Малехів.
[88] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 58, поз. 213; с. 83, [поз.] 515; с. 84, поз. 523; с. 232–233, поз. 1510.
[89] BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.
[90] Олин, маєток, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	202.		[Аньолчик] Стефан	18	[Олин]		[Руські Піски, Краснистав]	
	203.		[Аньолчик] Емілія	23	[Олин] [а-]Сикстусь-ка, 31[-а]		[Руські Піски, Краснистав] [б-]Жаровський Станіслав – Стокова, 34[-б]	
	204.		[Аньолчик]		[Олин]		[Руські Піски, Краснистав]	
	205.		Беднарек Томаш[в][91]	33	Жджари		[г] робітник сільського господарства	
	206.		[Беднарек] Аделя [г-]22 грудня [1943] 6 кг хліба, 1 [кг] сочеви[ці], 1 [кг] борошно, 0,25 мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-г]	29	[Жджари]			
[д]	207.		[Беднарек] Альфред[в]	6	[Жджари]			

[а- -а] *Вписано навскіс темно-синім чорнилом у межах поз. 199–203.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслено* Фільв. Малехів.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком на парафі, зробленому фіолетовим олівцем.*
[д] *Між поз. 207 і 208 знак питання фіолетовим олівцем.*
[91] BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.

	208.	[a-]2 жовтня [1943] реєстр 4479[-a]	[Беднарек] +[б] Данута[в]	1	[Жджари]			
	209.		Мартиновський Вітольд[92] 50 зл[в]		Риковичі		Мисленицi	22 липня [1943]
	210.	дружина	[Мартиновська] Зофія[в]		[Риковичі]		[Мисленицi]	
	211.		Камінський Владислав 60 зл[в]	33	Романівка		Тарнів (чотири особи)	
	212.		[г] [ґ][в]	25.[д]	[е]			
	213.		[є]	3.[ж]	[Іваничі]			
	214.		[з]	16	[и-]Жджари[-и]			
	215.	син	[і]	[ї]	[Жджари]			

[a- -a] *Вписано навскіс до основного тексту у межах поз. 208–206.*
[б] *Хрест записаний темно-синім чорнилом.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Від поз. 212 до 223 перекреслено вписані прізвища і імена.*
[ґ] *У документі викреслено* Хойнацький Едвард та Аделя.
[д] *Число виправлено, нерозбірливе те, над яким надписано* 25.
[е] *У документі викреслено* Іваничі.
[є] *У документі викреслено* [Хойнацька] Станіслава та Ванда.
[ж] *Викреслена цифра* 8.
[з] *У документі викреслено* Скшипач Казимеж*; над ім'ям вписано* Ян.
[и- -и] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[і] *У документі викреслено* Мартиновський Ян*; поруч імені вписано* Тадеуш.
[ї] *У документі викреслено число* 10.
[92] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 140, поз. 1130; можливо, вцілілі були родичами жертв.

	216.	дочка	[а]	2	[Жджари]			
х [!]	217.		[б] в-50 зл-в	32	Гурів		Пекарська [г]	
	218.		[г] д-30 січня 1943 виїжджає до [–]-д		[Гурів]			
	219.		[е]	1 р. [є]	[Гурів]		ж-Волинська, 3, кв. 5-ж	
	220.		[з] три [роки]	25	и-Пекар-ська, 65-и			
	221.		[і] 50 зл 18 [років]	23	[Гурів]			
	222.	22 грудня [1943] [–] ї-4 кг хліб[а]-ї	[й] 11 [років]	20	[Гурів]		п. Тапковський Застінка[к93] *ad* Тернопіль	

[а] *У документі викреслено* Мартиновська Ришард*; поруч імені вписано* Марія.
[б] *У документі викреслено* Яруга Зофія*; поруч імені вписано* Ігнаци.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом.*
[г] *У документі викреслено* Ґілевська Стефанія.
[г] *У документі викреслено* Жак Ольга Ванда.
[д- -д] *Запис у межах стовпців 4–6.*
[е] *У документі викреслено* Аньолчик Ян Єжі (син).
[є] *У документі викреслено число* 56.
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком.*
[з] *У документі викреслено* Радзі Юзефа*; поруч імені вписано* Мечислав.
[и- -и] *Вписано червоним чорнилом.*
[і] *У документі викреслено* Радзіковський Чеслав.
[ї- -ї] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[й] *У документі викреслено* Радзіковський Мечислав Казимеж.
[к] *У документі* Застянок.
[93] Застінка, село, двір, ґм. Баворів, Тернопільський пов., Тернопільське воєв.

	223.	[а-]2 [кг] борошно, 2 [кг] каша, 0,5 [кг] марм[елад], 1 кг пластівці[-а]	[б] 20 [років]	18	[Гурів]		[п. Тапковський Застінка *ad* Тернопіль]	
[в-]Яруґа Тадеуш Юліан[-в]	[г]		[г]	23	[Гурів]		[п. Тапковський Застінка *ad* Тернопіль]	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
[д-]4 серпня [1943][-д]	[д-]160[-д]							

[с. 9]

			[а-]6 травня [1944] до Дембиці[-а]					
29 грудня [1943] [а-]4 кг хліб[а][-а]	224.		Яруґа Францишек[94] [е-]50 [зл][-е]	33	Гурів		[а-]30 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-а]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б] *У документі викреслено* Радзіковський Стефан*; поруч імені вписано* Регіна.

[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком перпендикулярно до основного тексту у межах поз. 220.*

[г] *У документі викреслено число* 224.

[г] *У документі викреслено* Радзіковська Емілія.

[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту.*

[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[94] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 51, поз. 120–126; с. 52, поз. 183; с. 77, поз. 511; с. 92, поз. 706–707; с. 210, поз. 1510; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[a-]2 [кг] горох 1 [кг] борошно[-a]	225.	дружина	[б][в]	[г]	[ґ]		[д] [a-]Пекарська, 65[-a]	
[a-]0,5 [кг] мармел[аду] 1 [кг] пластівці[-ae]	226.	син	[є]	[ж]			[Пекарська, 65]	
[з-]17 липня [1943][-з]	227.	сестра	[и] [і-]50 зл[-і]	[ї]	[Гурів]		[Пекарська, 65]	
	228.	[сестра]	[й]	[к]	[Гурів]		[Пекарська, 65]	
	229.	брат	[л] [м]	[н]	повернувся [?] 27 липня [1943]		[о-]Лянґ Анна, Вернигори, 36[-о]	

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Від поз. 225 до 230 перекреслено вписані прізвища і імена та вік уцілілих.*
[в] *У документі викреслено* Беднарек Станіслав*; поруч імені вписано* Аделя.
[г] *У документі викреслено число* 22.
[ґ] *У документі викреслено* Жджари.
[д] *У документі викреслено* Ґілевка Стефанія Волинська, 3/5.
[е] *Знак питання фіолетовим олівцем.*
[є] *У документі викреслено* Яруґа Валерія*; поруч імені вписано* Здзислав.
[ж] *У документі викреслено числа* 13 *та* 53.
[з- -з] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[и] *У документі викреслено* Беднарек Стефанія Томаш*, а також параф, записаний фіолетовим олівцем.*
[і- -і] *Вписано іншим почерком.*
[ї] *У документі викреслено числа* 24 *та* 33.
[й] *У документі викреслено* Беднарек Аделя Гелена.
[к] *У документі викреслено числа* 6 *та* 29.
[л] *У документі викреслено слова* Беднарек Альфред Мар'ян*, а також параф, записаний фіолетовим олівцем.*
[м] *У документі викреслено число* 9.
[н] *У документі викреслено число* 6.
[о- -о] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*

	230.		[а]	[б]	[Гурів]			
	231.		Трепка Антоні в-70 зл-в	32	Іваничі		20 липня [1943] Краків	
	232.		[Трепка] Стефанія[г]	29	[Іваничі]		[20 липня 1943 Краків]	
	233.		[Трепка] Ришард[г]	4	[Іваничі]		[20 липня 1943 Краків]	
	234.		Маєвський Ян в-100 зл-в	53	Малий Щенятин[г][95]		20 липня [1943] Краків	
	235.		[Маєвська] Мар'янна[г]	46	[Малий Щенятин]		[20 липня 1943 Краків]	
	236.		[Маєвський] Едвард[г]	22	[Малий Щенятин]		[20 липня 1943 Краків]	
	237.		[Маєвська] Юзефа[г]	18	[Малий Щенятин]		[20 липня 1943 Краків]	
	238.		[Маєвський] Чеслав[г]	16	[Малий Щенятин]		[20 липня 1943 Краків]	

[а] *У документі викреслено* Зизда Данута Казимеж.
[б] *Замазаний вік уцілілого.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі* Щунятин Малий.
[95] Малий Щенятин, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	239.		[Маєвська] Владислава[а]	14	[Малий Щенятин]		[20 липня 1943 Краків]	
	240.		[Маєвський] Мечислав[а]	12	[Малий Щенятин]		[20 липня 1943 Краків]	
	241.		Томчик Адам[а]	37	[Малий Щенятин]		20 липня [1943] Краків або Розвадів	
	242.		[Томчик] Ева[а]	38	[Малий Щенятин]		[20 липня [1943] Краків або Розвадів]	
	243.		[Томчик] Аґнешка[а]	68	[Малий Щенятин]		[20 липня [1943] Краків або Розвадів]	
	244.		[Томчик] Болеслав[а]	10	[Малий Щенятин]		[20 липня [1943] Краків або Розвадів]	
	245.		[Томчик] Ян[а]	5	[Малий Щенятин]		[20 липня [1943] Краків або Розвадів]	
	246.		[Томчик] Ришард[а]	2,5	[Малий Щенятин]		[20 липня [1943] Краків або Розвадів]	
	247.		Прухницький Міхал [б-]6 зл[-б]	30	[Малий Щенятин]		Переворськ 20 липня [1943]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

	248.		[Прухницька] Леокадія[а]	28	[Малий Щенятин]		Переворськ 20 липня [1943]	
	249.		[Прухницька] Аделя[а]	5	[Малий Щенятин]		Переворськ 20 липня [1943]	
	250.		[Прухницький] Тадеуш[а]	3	[Малий Щенятин]		Переворськ 20 липня [1943]	
[б-]4 серпня [1943][-б]	[б-]176[-б]							
[с. 10] [в-]17 липня [1943][-в]	251.		Прухницький Станіслав [г-]6 зл[-г]	32	Малий Щенятин		[г-]Краків *vel* Переворськ[-г]	
	252.		[Прухницька] Гелена	26	[Малий Щенятин]		[Краків *vel* Переворськ]	
	253.		Мюллер Ігнаци[96] [д-]58 зл[-д]	63	[Малий Щенятин]		[Краків *vel* Переворськ]	
	254.		Лемперт Вернер [е-]30 зл[-е]	26	Єжин		20 липня [1943] Краків	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту.*
[в- -в] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс у межах поз. 251–253.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[96] Див.: с. 46, поз. 770.

	255.		Марґуля Францишек[97] [а-]60 зл[-а]	61	Малий Щенятин		[вул.] Черехова, 23	
	256.		[Марґуля] Петронела [б-]харчі[-б] [а-]40 зл[-а]	60	[Малий Щенятин]		[вул. Черехова, 23] [в]	
	257.		[б-]Марґуля[-б] Стефан[98] [б-]50 зл[-б]	36	[г]		[г-][вул.] Черехо-ва, 11[-г]	
[б-]411 к[–][-б]	258.		[Марґуля] [д-]Копро-ва 2[-д] Яніна [е-]проф. Скочиляс[-е] [є]	14	[Малий Щенятин]		[вул. Черехова, 11], [ж-]Шевчук Зофія[-ж]	
	259.		Чубер Кароль [з-]90 зл[-з]	42	[Малий Щенятин]		[ж-]Розвадів[-ж]	
	260.		[Чубер] Ева[и]	41	[Малий Щенятин]		[Розвадів]	

[а- -а] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Краків.
[г] *У документі викреслено* Снопківська, 47.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано над ім'ям іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Бема, 29/3.
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком.*
[з- -з] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[и] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[97] Див.: с. 34, поз. 89.
[98] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.

	261.		[Чубер] Казимеж[а]	17	[Малий Щенятин]		[Розвадів]	
	262.		[Чубер] Станіслав[а]	15	[Малий Щенятин]		[Розвадів]	
	263.		[Чубер] Владислав	12	[Малий Щенятин]		[Розвадів]	
	264.		[Чубер] Стефанія	7	[Малий Щенятин]		[Розвадів]	
	265.		Малкович Юзеф[а99] [б-]50 зл + 75 [зл][-б]	37	Іваничі		22 липня [1943] Ряшів, одне з дітей залишилося у п[ані/-а] Ля[в]	
	266.		[Малкович] Анеля[а]	41	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів]	
	267.		[Малкович] Ґеновефа [б-]Тушан Влад[ислава], [вул.] Тока-жев[ського], 53[-б]	19	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Лятавець Котвін *[?]*, вул. св. Яцека, 26/1.
[99] Див.: с. 46, поз. 771.

[а-]**Янівська, 52а**[-а]	268.		[Малкович] Станіслава[100] [б-]і[нтерв'ю] 10 серпня [1943] – ч[исло] 9714, зміна Мікула Юл.[-б] [в]	12	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів]	
	269.		[Малкович] Мар'ян	10	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів]	
	270.		[Малкович] Едвард	8	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів]	
	271.		[Малкович] Владислав	6	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів]	
	272.		[Малкович] Тадеуш[101] [г-]інтерв'ю 10 серпня [1943] + ч[исло] 9717[-г]	3	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів] [а-]Дуда[,] Зелена, 62[-а]	
	273.		[Малкович] Юлія[102] [г-](залишається, Яцека, 26/1)[-г]	7	[Іваничі]		[22 липня 1943 Ряшів]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* [вул. св.] Яцека, 26/1.
[г- -г] *Вписано над прізвищем темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[100] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[101] Див.: там само, с. 191.
[102] Див.: там само, с. 186.

	274.		Кунік Стефан[а]	61	Ляхів[б]			
	275.		Кунік Уксиня[а]	48	[Ляхів]			
	276.		Прухницький Владислав [в-]12 зл[-в]	19	Судова		Переворськ	20 липня [1943]
[г-]4 серпня [1943][-г] [г-]158[-г]								
[с. 11] 17 липня [1943]	277.		[г-]Шафран Гелена[-г103]		Гурів		[д-]Виїхала Краків, Похацький Єв[ген], [вул.] Барто[ша] Ґловацького, 30[-д]	
	278.		Павуля Ян [е-]50 зл[-е]	42	Заборів		Слотвина Бжеська	
	279.		П'єнтак Кароліна [е-]50 зл[-е]	37	Судова		Переворськ	22 липня [1943]
	280.		Войцешек Тадеуш[104] [е-]75 зл[-е]	30	Гурів		Ряшів	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б] *У документі* Новий Ляхів.

[в- -в] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту.*

[г- -г] *Надписано над викресленими словами* Дрозд Адам*, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[д- -д] *Вписано іншим почерком.*

[е- -е] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[103] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[104] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 55, поз. 191; с. 56, поз. 193; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

	281.		[Войцешек] Магдалена[а]	33	[Гурів]		[Ряшів]	
	282.		[Войцешек] Болеслав[а]	9	[Гурів]		[Ряшів]	
	283.		[Войцешек] Станіслав	57	[Гурів]		[Ряшів]	
	284.		[Войцешек] Чеслав	20	[Гурів]		[Ряшів]	
	285.		Цесельський Владислав[105] [б-]30 зл[-б]	35	[Гурів]		Ряшів	
	286.		[Цесельська] Юзефа[а]	38	[Гурів]		[Ряшів]	
	287.		Мільчарек Станіслав[а106] [в-]50 зл + 15 [зл][-в]	43	Вигранка		Краків	22 липня [1943]
	288.		Жук Броніслав[а]	34	Малий Щенятин		Краків	
	289.		[Жук] Яніна[а]	24	[Малий Щенятин]		[Краків]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[в- -в] *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[105] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[106] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

	290.		Жак Зофія[а107] [б-]50 зл[-б]	23	[Малий Щенятин]		[в] Львів, вул. Снопківська, 47	
	291.		[Жак] Тадеуш[108] [г-]хліб 2 кг, борошно 1 кг, сочеви[ця] 1 кг, каша 1 кг[-г] 50 зл	4	[Малий Щенятин]		[Львів, вул. Снопківська, 47]	
	292.		Ризнар Ян [г-]40 зл[-г]	47	[Малий Щенятин]			
	293.		[Ризнар] Вероніка[а]	46	[Малий Щенятин]			
	294.		[Ризнар] Тадеуш[а]	17	[Малий Щенятин]			
	295.		[Ризнар] Мар'ян[а]	15	[Малий Щенятин]			
	296.		[Ризнар] Януш[д]	1	[Малий Щенятин]			
	297.		Матусяк Аґнешка[109] [г-]10 зл[-г]	42	Іваничі		Краків	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Переворськ.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком, поруч параф синім олівцем.*
[д] *Поруч параф синім олівцем.*
[107] Див.: с. 46, поз. 769. Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.
[108] Див.: там само, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[109] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 103, поз. 751; с. 231, поз. 1506; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див.: с. 13, поз. 349.

	298.		Вехець Войцех [а-]36 зл + 50 [зл][-а]	40	М[алий] Щенятин			
	299.		[Вехець] Міхаліна[б]	29	[Малий Щенятин]			
	300.		[Вехець] Францишек	13	[Малий Щенятин]			
	301.		[Вехець] Кристина	2	[Малий Щенятин]			
	302.		Бурчак Зиґмунд [а-]10 [зл] + 40 зл[-а] [а-]17 листопада [1943] хліб 6 кг, борошно 3 кг, сочеви[ця] 3 кг, каша 5 кг[-а] [в]	41	Павлівка[г110] *ad* Порицьк [а-]29 квітня [1944] до Ряшева[-а]		[г]	
[д-]дружина 3657 дочка 3658[-д] [е-]4 серпня [1943] 351[-е]								

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в] *У документі викреслено* Снопківська, 47.
[г] *У документі* Павлівок.
[ґ] *У документі викреслено* Тарнів, Краків, Збоїща, 5/8.
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту.*
[110] Павлівка, маєток, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

17 липня [1943]	303.		Ґрушка Владислав [а-]175 зл[-а]	41	Радовичі[111]		[б] [в-]Львів[-в] [?]	
	304.		[Ґрушка] Зофія[112]	33	[Радовичі]		[Львів]	
	305.		[Ґрушка] Тадеуш [а-]150 зл[-а]	17	[Радовичі]		[Львів]	
	306.		[Ґрушка] Люціан	10	[Радовичі]		[Львів]	
	307.		[Ґрушка] Леокадія	4	[Радовичі]		[Львів]	
	308.		Мюллер Броніслав[г113]	53	М[алий] Щенятин		Краків	
	309.		[Мюллер] Марія[г]	46	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	310.		[Мюллер] Антоні[г]	22	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	311.		[Мюллер] Люціан[г]	18	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	312.		[Мюллер] Пйотр[г]	14[г]	[Малий Щенятин]		[Краків]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* Краків.
[в- -в] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[г] *Поруч параф олівцем.*
[г] *Цифра* 4 *надписана над іншою, нерозбірливою цифрою.*
[111] Радовичі, село, кол., гм. Турійськ, Ковельський пов., Волинське воєв.
[112] Див.: *Relacja Janiny Gruszki, byłej mieszkanki Radowicz koło Turzyska* [у:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997, s. 272.
[113] Див.: с. 46, поз. 770.

	313.		[Мюллер] Адольф	12	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	314.		Скшипач Валенти[а]	51	[Малий Щенятин]		Краків	
	315.		[Скшипач] Марія[а]	56	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	316.		[Скшипач] Анеля[а]	42	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	317.		[Скшипач] Марія[а]	22	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	318.		[Скшипач] Валерія[а]	21	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	319.		[Скшипач] Стефанія[а]	18	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	320.		[Скшипач] Броніслав [б-]Ченстоховська, 30[-б]	14	[Малий Щенятин]		[Краків], [б-]Маґера Тадеуш[-б]	
	321.		[Скшипач] Антоні	11	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	322.		Бжозовський Владислав[а]	32	[Малий Щенятин]		Краків	
	323.	мати	[Бжозовська] Гелена[а]	50	[Малий Щенятин]		[Краків]	

[а] *Поруч параф олівцем.*
[б- -б] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*

	324.		Чаплицький Ян[а]	26	[Малий Щенятин]		[Краків]	
	325.		Мюллер Еудокія [б]-50 зл-[б]	38	[Малий Щенятин]		Переворськ	
	326.		[Мюллер] Анджей [в]-50 зл-[в]	65	[Малий Щенятин]		[Переворськ]	
	327.		[Мюллер] Чеслав	18	[Малий Щенятин]		[Переворськ]	[г]-4 серпня [1943] 100-[г]
	328.		Следзинський Владислав[а][114] [в]-45 зл-[в]	52	Вигранка		Ряшів	
	329.		[Следзинська] Юзефа[а]	40	[Вигранка]		[Ряшів]	
	330.		[Следзинський] Кароль	21	[Вигранка]		[Ряшів]	[г]-мабуть виїхали до Німеччини-[г]

[а] *Поруч параф олівцем.*
[б]-[б] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[в]-[в] *Вписано іншим почерком.*
[г]-[г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту у межах поз. 324–327.*
[г]-[г] *Вписано іншим почерком перпендикулярно до основного тексту у межах поз. 328–330.*
[114] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

[с. 13]

[а-]17 липня [1943][-а]	331.		Назарко Антоні [б-]40 зл[-б] [в-]22 листопада [1943] хліб 6 кг, крупи 6 кг; 18 березня [1944] 170 зл; виїжджає до Переворська[-в]	39	Порицьк		[г-][вул.] Сикстусь-ка, 31[-г] [ґ]	
	332.	[д-]батько Войцех[-д]	[Назарко] Віра [е]	23	[Порицьк] [є]		[вул. Сикстусь-ка, 31] [ж]	
	333.		[Назарко] Броніслав [а-]40 зл[-а]	16	[Порицьк]		[вул. Сикстусь-ка, 31]	
	334.		Сюсякевич Фелікс[115] [з-]10 зл[-з]	32	[Порицьк]		Краків	
	335.		[Сюсякевич] Гелена	24	[Порицьк]		[Краків]	

[а- -а] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Надписано над ім'ям і прізвищем та сумою* 40 зл *чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ґ] *У документі викреслено* Стража[–], 8.
[д- -д] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 332–333.*
[е] *У документі викреслено* Казимежовська, 43.
[є] *У документі викреслено* Розниця *[?]*, 6/3.
[ж] *У документі викреслено* Новак Марія.
[з- -з] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[115] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 201, поз. 1448; можливо, що Марія Сісікевич була родичкою вцілілих із родини Сюсякевичів.

	336.		[Сюсякевич] Леон [а-]50 зл[-а]	18	[Порицьк]		[б-]Львів[-б]	
[в-]до Німеччини Дім Нойкірх[г], Кацбах[г], Крайз Гольдберг[-в]	337.		Водек Віктор [б-]30 зл[-б]	44	[Порицьк]		[д]	
	338.		[Водек] Юлія	38	[Порицьк]			
	339.		[Водек] Євгенія	16	[Порицьк]			
	340.		[Водек] Чеслав	12	[Порицьк]			
	341.		Сас Юзеф[116] [е-]50 зл[-е]	31	[Порицьк]		Тарнобжеґ	
	342.		[Сас] Марія	60	[Порицьк]		[Тарнобжеґ]	
	343.		[Сас] Чеслава	16	[Порицьк]		[Тарнобжеґ]	
	344.		Недзельський Тадеуш [а-][вул.] Токажевського, 71 кв. 10[-а]	21	[Порицьк] [а-]ЦРО[-а]		[є-]виїзд до Горлиць[-є]	

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у межах поз. 337–340.*
[г] *У документі* Neükirch.
[г] *У документі* Rodsbach.
[д] *У документі викреслено* Краків або Ряшів.
[е- -е] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[є- -є] *Надписано над словом* Малехів *світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[116] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 55, поз. 182; можливо, вцілілі були родичами Войцеха Саса, вбитого в Гурові. Див.: с. 139, поз. 225.

	345.		Скшипа Ян [а-]10 зл[-а]	26	[Порицьк]		[б-]або Ряшів, Краків[-б]	
	346.		[Скшипа] Аліна[в]	24	[Порицьк]		[або Ряшів, Краків]	
	347.		Ґрущинський Зигмунд [а-]10 зл[-а]	33	[Порицьк]		[г-]Ряшів[-г]	
	348.		[Ґрущинська] Юлія[117] [г]	[д]	[Порицьк]		[Ряшів] [а-]10 зл[-а]	
	349.		Матусяк Станіслав[118]	15	[е-]Порицьк[-е]		[Ряшів]	
	350.		Воєвудка Броніслав[119] [а-]40 зл, люблять обманювати[-а]	47	[е-]Порицьк[-е]		[е-][вул.] Сикстусь-ка, 31[-е]	

[а- -а] *Вписано світло-блакитним чорнилом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 345–346.*

[в] *У документі* Алліна.

[г- -г] *Вписано світло-синім чорнилом, слово підкреслено червоним олівцем; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 347–348.*

[г] *У документі викреслено* Казимежовська, 43.

[д] *У документі викреслено число* 22.

[е- -е] *Вписано чорним атраментом.*

[117] Див.: *Relacja Julii Gruszczyńskiej, obecnie mieszkanki woj. słupskiego, dotyczy śledztwa w sprawie mordowania ludności polskiej w czasie Mszy świętej w kościele rzymskokatolickim w Porycku* [у:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu...*, цит. вид., с. 319–320.

[118] Див.: с. 11, поз. 297.

[119] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 171, поз. 1375; с. 201, поз. 1448; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.

	351.		[Воєвудка] Тадеуш[120] [а-]200 [–][-а] [б-]30 зл[-б] [б-]10 грудня [1943] 50 зл[-б] [а-]люблять обманювати[-а]	18	[Порицьк]		[вул. Сикстуська, 31]	
	352.		[Воєвудка] Чеслав[121] [а-]50 зл[-а] [в-]люблять обманювати[-в]	24	[г]		[а-]Кракв?[-а]	
	353.		Зґода Станіслав [а-]10 грудня [1943] 50 зл[-а] [а-]40 зл[-а]	18	[г-]Порицьк[-г] [а-]Йорданська, 23[-а]		[б-][вул.] Сикстуська, 31[-б]	
[а-]Порицьк[-а]	354.		Матусяк Ян [а-]від нас 10 + 20 [зл] ЦРО[-а]	33	[а-]Порицьк[-а]		[д]	
	355.		Возниця Станіслав[122]	18				
	356.		Тетерич Ігнаци [б-]50 зл[-б]	35			[е-]Краків[-е]	22 липня [1943]

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено нерозбірливе слово та число* 12.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[д] *У документі викреслено* Дембиця *та* на Клепарів.
[е- -е] *Вписано світло-синім чорнилом.*
120 Див.: *Relacja Tadeusza Wojewódki, byłego mieszkańca Porycka, obecnie Katowic* [у:] *Okrutna przestroga...*, цит. вид., с. 267–271.
121 Див.: там само.
122 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 178, поз. 1389; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див.: с. 32, поз. 34.

[а-]4 серпня [1943] 350[-а]								

[с. 14]

[б-]17 липня [1943][-б]	357.		Чуй Ян 100 зл	35	Порицьк		Розвадів	
	358.		[Чуй] Мар'янна	31	[Порицьк]		[Розвадів]	
	359.		[Чуй] Зенон	10	[Порицьк]		[Розвадів]	
	360.		[Чуй] Едмунд	8	[Порицьк]		[Розвадів]	
	361.		[Чуй] Чеслава	6	[Порицьк]		[Розвадів]	
	362.		Чабан Ян	43	[Порицьк]		[Розвадів]	
	363.		[Чабан] Гелена	43	[Порицьк]		[Розвадів]	
	364.		[Чабан] Здзислава	6	[Порицьк]		[Розвадів]	
	365.		Вацнік Юзеф [в-]72 зл[-в]	53	Порицьк		Переворськ	22 липня [1943]
	366.		[Вацнік] Агата	50	[Порицьк]		[Переворськ]	
	367.		[Вацнік] Ян	25	[Порицьк]		[Переворськ]	
	368.		[Вацнік] Станіслав	23	[Порицьк]		[Переворськ]	
	369.		[Вацнік] Владислав	21	[Порицьк]		[Переворськ]	
	370.		[Вацнік] Зофія	18	[Порицьк]		[Переворськ]	

[а- -а] *Вписано внизу сторінки перпендикулярно до основного тексту.*
[б- -б] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

	371.		Вуйцик Броніслав [а-]22 липня [1943] 50 зл[-а]	45	Порицьк			
	372.		Скарба Тадеуш [а-]50 зл[-а]	29	[Порицьк]		Краків	22 липня [1943]
	373.		Новацький Владислав [а-]50 зл[-а]	30	[Порицьк]	22 липня [1943]	Краків	
	374.		Шидло Францишек [а-]80 зл[-а]	48	Орішин		Краків	
	375.		[Шидло] Анна	47	[Орішин]		[Краків]	
	376.		[Шидло] Флоріан	11	[Орішин]		[Краків]	
	377.		[Шидло] Едвард	9	[Орішин]		[Краків]	
	378.		[Шидло] Лех	6	[Орішин]		[Краків]	
	379.		Немерський Ян [а-]5 січня [1944][-а] [б-]6 кг хліба[-б]	55	[в-]Жджари[-в]		[[г]] Над Полтвою[г], 518	
	380.		[Немерська] Антоніна [б-]10 січня [1943] 1 [кг] каша, 2 [кг] сочевиця, 1 кг борошно[-б]	50	[Жджари]		[Над Полтвою, 518]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслено* Фільв. Малехів.
[г] *У документі* Над Полвою.

	381.		[Немерська] Анеля	15	[Жджари]		[Над Полтвою, 518]	
	382.		Козак Ігнаци [а-]50 зл[-а]	27	[Жджари]		Краків	22 липня [1943]
[б-]17 липня [1943][-б]	383.		Щенк Міхал[123]	33	[в-]Павлівка[-в]		[а-]**Завада**, Дембиця[-а]	
	384.		Рись Броніслава[124]	32	[г-]Порицьк[-г]		[Завада, Дембиця]	
	385.		Кшечковська Катажина [а-]30 зл[-а]	70			[а-]Краків[-а]	
	386.		[[г]] [д-]Зелинський Мар'ян[-д][125] [а-]50 зл[-а]	[[е]]	Люлівка[є]		Й. Ґалинська, Богданівка[126] – [вул.] Оборонців Львова, 16[ж]	

[с. 15]

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; у документі* Павлівок.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* Матика Томаш.
[д- -д] *Вписано над викресленими словами* Матика Томаш.
[е] *Замазано число* 43.
[є] *У документі* Лелювек.
[ж] *У документі* Оборони Львова.
[123] Див.: с. 34, поз. 88.
[124] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 45, поз. 48; с. 192, поз. 1420; можливо, вціліла була родичкою жертв.
[125] Див.: с. 30, поз. 746.
[126] Богданівка – район Львова.

	387.		[а] б-Квятковський Станіслав-б	15	в-Забо-лоцці-в[127]			
	388.		Валашек Ян[128] г-30 зл-г	25	Порицьк		Ряшів	
	389.		[Валашек] Чеслав	16	[Порицьк]		[Ряшів]	
	390.		Романюк Стефанґ г-50 зл-г	48	Порицьк		[д] е-маєток [–] Нойкірхє, пов. Гольдберг, Кацбах-е	
	391.		[Романюк] Зофіяґ	39	[Порицьк]		[маєток Нойкірх, пов. Гольдберг, Кацбах]	
	392.		[Романюк] Станіславґ	20	[Порицьк]		[маєток Нойкірх, пов. Гольдберг, Кацбах]	
	393.		[Романюк] Пйотрґ	17	[Порицьк]		[маєток Нойкірх, пов. Гольдберг, Кацбах]	

а *У документі викреслено* Матика Болеслав.
б- -б *Вписано синім чорнилом.*
в- -в *Вписано іншим почерком.*
г- -г *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
ґ *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
д *У документі викреслено* Ряшів.
е- -е *Вписано синім чорнилом іншим почерком; у документі з помилкою.*
є *У документі* Neükirch.
127 Заболоцці (Заболотці), село, ґм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.
128 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 232, поз. 1509; можливо, вцілілі були родичами жертв.

	394.		[Романюк] Боґдан	12	[Порицьк]		[маєток Нойкірх, пов. Гольдберг, Кацбах]	
	395.		Карп Юзеф [а-]6 грудня [19]43 2 сінники[-а]	61	Порицьк		[б-]Ланцут, нібито повернулися до Сокаля[-б]	
	396.		[Карп] Катажина[в]	56	[Порицьк]		[Ланцут, нібито повернулися до Сокаля]	
	397.		[Карп] Антоніна[в]	20	[Порицьк]		[Ланцут, нібито повернулися до Сокаля]	
	398.		[Карп] Юзеф[в]	11	[Порицьк]		[Ланцут, нібито повернулися до Сокаля]	
	399.		Дрозд Станіслав	22			[г-]Ґрембув[-г129] [[г]]	
	400.		[Дрозд] Броніслав	19			[Ґрембув]	
	401.		[Дрозд] Тадеуш	12			[Ґрембув]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у межах поз. 395–398.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Краків.
[129] Ґрембув, зал. ст., гм. Ґрембув, пов. Тарнобжеґ, Львівське воєв.

[a]-23 [?] грудня [1943] 6 кг хліб, 3 кг сочеви[ця], 2 кг борошно, 0,75 мармел[ад], 1,5 кг пластівці, 0,5 кг пластівці, [–], 6 кг хліба-[a]	402.		Іваницький Владислав[130] [б]-13 грудня [1943] 100 зл-[б]	35	[в]-Над Полтвою, 518-[в]		[г] [г]-повернення 20 квітня [1944]-[г]	
	403.		[Іваницька] Міхаліна	34	[д]-**Жджари, п[осе-лення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.**-[д]		[повернення 20 квітня 1944]	
	404.		[Іваницька] Казимира [б]-13 грудня 50 зл-[б]		[Жджари, п[оселення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.]		[повернення 20 квітня 1944]	

[a]- -[a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 402–404.*
[б]- -[б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в]- -[в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 402–403.*
[г] *У документі викреслено* Фільв. Малехів.
[г]- -[г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д]- -[д] *Вписано фіолетовим олівцем, намальовано дві стрілки – до поз. 403 та 407.*
130 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	405.		Вечорек Вацлав	31	[Жджари, п[оселення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.]			
	406.		[Вечорек] Казимира	18	[Жджари, п[оселення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.]			
[а-]20 [?] [1943] 8 кг хліб, 4 [кг], сочеви[ця] [?], [–] борошно, [–] [–], [–] каша, [–] пластівці, [–] 8 кг хліба[-а]	407.		Неверський Міхал[б][131] [в-]13 грудня [1943] 50 зл[-в]	35	[Жджари, п[оселення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.] [г-]Над Полтвою, № 518[-г]		[г]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 407–409.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 407–408.*
[г] *У документі викреслено* Фільв. Малехів.
[131] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	408.		[Неверська] Яніна[а] [б-][13 грудня 1943] 50 зл[-б]	35	[Жджари, п[оселення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.]			
	409.		[Неверський] Казимеж [б-][13 грудня 1943] 50 зл[-б]	11	[Жджари, п[оселення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.]			
	410.		[Неверська] Станіслава [б-][13 грудня 1943] 50 зл[-б]	12	[Жджари, п[оселення?] Заболоцці, Володи-мирський пов.]			
[с. 16]								
[в-]17 липня [1943][-в]	411.		Сенюк Павел [б-]10 січня [1944] 6 кг хліб, 1 [кг] каша, 2 [кг] сочевиця, 1 [кг] борошно[-б]	29			[г-]Над Полтвою, 518[-г] Збоїща[132] [[г]]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Фільв. Малехів.
[132] Збоїща, село, ґм. Малехів, Львівський пов., Львівське воєв.

	412.		[Сенюк] Александра	24			[Над Полтвою, 518]	
	413.		[Сенюк] Євген	7			[Над Полтвою, 518]	
	414.		Яхім Міхал [а-]20 зл[-а]	54			[а-]Розвадів[-а]	
	415.		Рибак Францишек [б-]50 зл[-б]	40			[в-]Тарнів[-в]	
	416.		[Рибак] Тадеуш[г]	13			[Тарнів]	
	417.		Чесак Анджей [в-]50 зл[-в]	58	Гутин[133]		Краків	
	418.		[Чесак] Едвард	15	х[г]		[Краків]	
	419.		[Чесак] Владислав	20	х[г]		[Краків]	
?[д]	420.		Гаш Станіслав [в-]50 зл[-в]	41	х[г]		Краків	22 липня [1943]
	421.		Мільчарек Станіслав	34	х[г]			

[а- -а] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Вписано олівцем.*
[д] *Знак питання записано фіолетовим олівцем.*
[133] Гутин, кол., гм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.

	422.		Скарба Владислав [а-]50 зл[-а]	36	х[б]		Краків	22 липня [1943]
	423.		[Скарба] Броніслав [а-]50 зл[-а]	47	х[б]		[Краків]	[22 липня 1943]
	424.		Місячек Чеслав[134]	23	х[б]		Краків	
	425.		Скарба Фелікс[135]	13	[в-]26 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-в]		[г]	
	426.		Кшечковський Ян [а-]30 зл[-а]	34	х[б]		[а-]Краків[-а]	
	427.		Кудриль Тадеуш	6				
	428.		Рись Зигмунд [г-]60 зл[-г]	36				
[д-]Інт[ерв'ю] 13 жовтня [1943][-д]	429.	[в-]840[-в]	Кшещуцький Станіслав 15 зл [а-]+ 35 зл[-а]	34	[е] [д-]Збої-ща, 277[-д]		[є]	[г-]повернення[-г]

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *Вписано олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Крулув Францишек, Львівських дітей, 3/6.
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Снопківська, 47 *та* адреса невідома.
[є] *У документі викреслено* Дембиця–Сокаль.
[134] Див.: с. 5, поз. 134 і 135.
[135] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	430.	[а-]9 грудня [1943] 100 зл[-а]	Щепанський Станіслав[136] [б-]100 зл 2 серпня [1943][-б]	34	28 квітня [1944] [а-]виїжджає до Переворська[-а]		[в]	
	431.		[Щепанська][г] Марія З.[г]	22	[28 квітня 1944 виїжджає до Переворська]			
	432.		[Щепанська] Євгенія[137] [д-]9 грудня [1943] 100 зл[-д]	7?	[е] [28 квітня 1944 виїжджає до Переворська]			
	433.		[Щепанський] [є] Ришард[138]	3	[ж] [28 квітня 1944 виїжджає до Переворська]			

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.
[г] *Поруч із посиланням записано число* 24.
[г] *Літера вписана темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; під сумою* 100 зл *знаходиться посилання, але без вписаної дати.*
[е] *У документі викреслено* Сітко Юліан, Вінсентія Поля, 9/9, березня м. *До цього запису веде стрілка від поз. 433.*
[є] *У документі викреслено над посиланням слова* Інт[ерв'ю] 10 серпня [1943] + л. 9713.
[ж] *У документі викреслено* Бердиховська Анеля, [вул.] Укосна [?], 12/2 – Бічна Кульп[арківська]. *До цього запису веде стрілка від поз. 432.*
[136] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, (mps), b.d., s. 155.
[137] Див.: там само, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. Згідно з документом уцілілій було 5 років.
[138] Див.: там само, с. 189, 190. На першій зі згаданих сторінок уцілілому 4 роки.

	434.		[Щепанська] Станіслава[139]	2	[28 квітня 1944 виїжджає до Переворська]			
	435.		[Щепанська] Казимира	2 м[ісяці]	[28 квітня 1944 виїжджає до Переворська]			
	436.		Решта Павел	56				

[с. 17]

[а-]17 липня [1943]е[-а]	437.		Цибуховський Пйотр [б-]40 зл[-б]	44			[в-]Ганлів[-в] [г-]4 січня [1944] вугілля, 100 зл[-г]	
	438.		[Цибуховський] Євген	19			[Ганлів]	
х[г]	439.		[Цибуховський] Збігнев	16			[Ганлів]	
	440.		[Цибуховський] Юзеф[140] [в-]40 зл + 30 [зл][-в]	15			[Ганлів] на Клепарів	

[а- -а] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Літеру вписано олівцем, вона обведена колом.*
[139] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[140] Див.: с. 32, поз. 35.

	441.		Пйонтек Юзеф	55	х[а]		[б-]Тарнобжег[-б]	22 серпня [1943]
	442.		[Пйонтек] Міхаліна	50	х[а]		[Тарнобжеґ]	
	443.		[Пйонтек] Станіслав	31	х[а]		[Тарнобжеґ]	
	444.		[Пйонтек] Казимеж	22			[Тарнобжеґ] [в-]Токажевсько-го, 95 Баудінст, 2[-в]	
	445.		[Пйонтек] Францишек [г-]**50 зл**[-г]	46	х[а]		[б-]Тарнобжег[-б]	
	446.		Немерський Владислав[г]	55	[д-]Жджари[-д]		**Фільв. Малехів**	
	447.		[Немерська] Гелена[г]	46	[Жджари]		[Фільв. Малехів]	
	448.		[Немерський] Стефан[г]	22	[Жджари]		[Фільв. Малехів]	
	449.		[Немерський] Броніслав[г]	9	[Жджари]		[Фільв. Малехів]	
	450.		[Немерська] Анна[г]	6	[Жджари]		[Фільв. Малехів]	
	451.		Дрозд Адам [е-]10 зл[-е]	58				

[а] *Літеру вписано фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; у документі* Балдінст.
[г- -г] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д- -д] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[е- -е] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

	452.		[Дрозд] Марія[а]	48				
	453.		[Дрозд] Ян[а]	34				
	454.		[Дрозд] Валенти	24				
	455.		Цесельський Юзеф[а141] [б-]60 зл 28 липня [1943][-б]	57	Вигранка		[в]	
	456.		[Цесельська] Анна[а142] [г-]8 грудня [1943] 190 зл[-г]	42[г]	[Вигранка]		[д-]26 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-д]	
	457.		[Цесельська] Міхаліна[а]	16[д]	[Вигранка]		[26 квітня 1944 виїжджає до Кракова]	
	458.		[Цесельський] Тадеуш[143] [е]	13	[Вигранка] [є]		[26 квітня 1944 виїжджає до Кракова] [ж]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Число надписано червоним олівцем над написаним чорнилом числом* 16.
[д] *Число надписано червоним олівцем над написаним чорнилом числом* 15.
[е] *У документі викреслено* І[нтерв'ю] 16 серпня [1943] [–] хлопець відданий.
[є] *У документі викреслено* адреса неактуальна.
[ж] *У документі викреслено* Ґабрись Ян, Кордецького, 246.
141 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.
142 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 104, поз. 752.
143 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189. Згідно з документом уцілілому було 12 років.

	459.		[Цесельський] Францишек[144]	7	[Вигранка]		[26 квітня 1944 виїжджає до Кракова]	
	460.		Матусяк Єжі[145] [а-]8 грудня [1943] 50 зл, 100 [зл][-а] [б-]Сикстуська, 31[-б]	10	Порицьк		[в]	
	461.		[Матусяк] Леон[146] [б-]50 зл 30 липня [1943][-б]	20	[Порицьк]		[б-]Личаків, лікарня[-б]	
	462.		Решта Францишек[147] [г-]50 зл[-г]	30	Вигранка		Краків	
	463.		[Решта] Чеслава[г]	20	[Вигранка]		[Краків]	
	464.		[Решта] Леонарда[г]	1	[Вигранка]		[Краків]	
[д]20 липня [1943]	465.		Свйонтек Юзеф[148] 50 зл + 30 [зл]		Єжин		Тарнобжеґ	

[с. 18]

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[в] *У документі викреслено* Козьол Чеслава, Зимна Вода*; у документі:* Зимна Вудка. Зимна Вода, село, ґм. Зимна Вода, Львівський пов., Львівське воєв.

[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*

[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[д] *Із цього місця зміна кольору чорнила на темно-синє.*

144 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189. Згідно з документом уцілілому було 6 років.

145 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 231, поз. 1506. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155. З останнього документа відомо, що дитина була «сиротою покійної сестри Цесельської Анни». Див. також: BZNO, там само, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

146 Див.: там само, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.

147 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

148 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 43, поз. 16–22; с. 44, поз. 28.

[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
[20 липня 1943]	466.		[Свйонтек] Марія		[Єжин]		[Тарнобжеґ]	
[20 липня 1943]	467.	батько	Мазяж Станіслав[149] 50 зл		[Єжин]		Тарнобжеґ	
[20 липня 1943]	468.		Хмель Станіслава[150] 50 [зл]		[Єжин]		Тарнобжеґ	
[20 липня 1943]	469.		[Хмель] Чеслав		[Єжин]		[Тарнобжеґ]	
[20 липня 1943]	470.	дружина	Мазяж Катажина		[Єжин]		Тарнобжеґ	
[20 липня 1943]	471.		[Мазяж]		[Єжин]		[Тарнобжеґ]	
[20 липня 1943]	472.		Ярош Щепан 50 зл[а]		[Єжин]		Краків	
[20 липня 1943]	473.		Ґуґала Ян[151] (5 ос[іб]) 70 [зл][а]		Порицьк		Краків	
21 липня [1943]	474.		[б] П'єнта Зофія[а]		Порицьк – Волиця[152]		Дембиця	**40 зл**

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі викреслено* Кондзьола Станіслав.
[149] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 43, поз. 23–26; можливо, вцілілий був родичем жертв.
[150] Див.: там само, с. 43, поз. 10–15; можливо, вціліла була родичкою жертв.
[151] Див.: там само, с. 48, поз. 76; с. 178, поз. 1389; можливо, вцілілий був родичем жертв.
[152] Волиця, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

[21 липня 1943]	475.		Белецька [!] Ян[а]		[Порицьк – Волиця]			
[21 липня 1943]	476.		[Белецька]		[Порицьк – Волиця]			
[21 липня 1943]	477.		[Белецька]		[Порицьк – Волиця]			
[21 липня 1943]	478.		[Белецька]		[Порицьк – Волиця]			
[21 липня 1943]	479.		[Белецька]		[Порицьк – Волиця]			
[21 липня 1943]	480.		Жешутка [[а]] Станіслав 50 зл[б]				Краків	
	481.		[Жешутка]				[Краків]	
	482.		[Жешутка]				[Краків]	
	483.		[Жешутка]				[Краків]	
	484.		Максимович Казимеж [в-]540 зл[-в] 40 зл[б] [г-]0,5 [кг] борошно, 1 кг сочеви[ця], 26 лютого [1944] 4 кг хліб, каша 0,5 кг[-г]				Краків	

[а] *У документі викреслено* Ян.
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано перед прізвищем.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

	485.		Кольман [а] б-Галина-б[153]		Пулгани[154]		в-Сокільники-в[155]	100
	486.		Зелинський Болеслав[г] 50 зл		Галичани[156]		Краків	
	487.		Мадура Адам[г]		Широке			
	488.		[Мадура]		[Широке]			
	489.		[Мадура]		[Широке]			
	490.		[Мадура]		[Широке]			
[с. 19] [г]17 липня [1943]	[д] 491.		Колодка Стефан[г] [е]	50	Ляхів[є][157] [ж]		Краків	

[а] *У документі викреслено* Евеліна.
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *З цього місця зміна кольору чорнила на темно-синє.*
[д] *У документі викреслено* 17 липня.
[е] *У документі викреслено* Франчак Тадеуш.
[є] *У документі* Новий Ляхів.
[ж] *У документі викреслено* Гурів.
153 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 849. Див. також: с. 36, поз. 136; с. 65, поз. 6; с. 107, поз. 1502.
154 Пулгани, маєток, село, ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.
155 Сокільники, село, двір, ґм. Сокільники, Тарнобжезький пов., Львівське воєв.
156 Галичани, маєток, село, ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.
157 Ляхів, маєток, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	492.	[а][б]	[в]		[Ляхів]		[Краків]	
	493.	[г]	[ґ]	14[д]	[Ляхів]		[Краків]	
	494.	брат	Фронтчак Альфред[в]	19	Гурів			
[е]-22 [–] 2 кг хліба, 1 кг сочеви[ця], 1 кг борошна, 0,25 [кг] марм[елад], 0,5 [кг] пластівці-[е]	495.	вихованець	Ленарт Юліан[158] [є]	10	[ж]-Орішин-[ж]		[з]	
	496.		Лозинський Владислав[159] [и]-90 зл-[и]		Жджари		[ж]-Ряшів-[ж]	
	497.	дружина	[Лозинська] Марія[і]		[Жджари]		[Ряшів]	

[а] *Від поз. 492 до поз. 493 перекреслено вписані прізвища й імена, а також позначення, що виражають ступінь спорідненості.*
[б] *У документі викреслено* дружина.
[в] *У документі викреслено* Колодка Гелена *та надписане над ім'ям* Марія.
[г] *У документі викреслено* дочка *та викреслене раніше* син.
[ґ] *У документі викреслено* Колодка Леслав *та надписане над ім'ям* Марія.
[д] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 3.
[е]-[е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* пл. Більчевського, 1, Маєр Кароль.
[ж]-[ж] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[з] *У документі викреслено* Козьол Пйотр Зимна Вудка, 39.
[и]-[и] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[і] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
158 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.
159 Див.: там само, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	498.	син	[Лозинський] Едвард[а]	22	[Жджари]		[Ряшів]	
	499.	[син]	[Лозинський] [б] Зиґмунд[а]	16	[Жджари]		[Ряшів]	
	500.	дочка	[Лозинська] Леокадія	10	[Жджари]		[Ряшів]	
	501.	син	[Лозинський] Болеслав	7	[Жджари]		[Ряшів] [в]-виїхали до Німеччини-[в]	
	502.		Кіяня Міхал[а]		Ляхів (нині Старосілля)		[г]-Краків-[г]	
	503.	дружина	[Кіяня] Анна[а]		[Ляхів]		[Краків]	
	504.	дочка	[Кіяня] Анеля[а]	13	[Ляхів]		[Краків]	
	505.	[дочка]	[Кіяня] Аделя[а]	12	[Ляхів]		Вицьонже[160]	
	506.	[дочка]	[Кіяня] Фелікса	6	[Ляхів]		[Краків]	
	507.		Білінський Вацлав 50 зл[а]		Ляхів (нині Старосілля)		Краків	
	508.	дружина	[Білінська] Гелена[а]		[Ляхів]		[Краків]	
	509.	син	[Білінський] Миколай[а]	2	[Ляхів]		[Краків]	
	510.		Яблонський Фелікс 50 зл[а]		[Ляхів]		Краків	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі викреслено* Д.
[в]-[в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком перпендикулярно до основного тексту у межах поз. 498–501.*
[г]-[г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[160] Вицьонже, село, ґм. Вицьонже, Краківський пов., Краківське воєв.

	511.	дружина	[Яблонська] Кароліна[а]		[Ляхів]		[Краків]	
	512.	син	[Яблонський] Мечислав[а]	7	[Ляхів]		виїхав *ad* Кельці	
	513.	дочка	[Яблонська] Пелагія[а]	12	[Ляхів]		[виїхав *ad* Кельці]	
	514.		Маліновський Домінік [б-]13 грудня [1943] 100 зл, 20 грудня [1943] 1 одяг, 1 п[ара] дерев'янок[-б]	58	[Ляхів]		[в] [г-]Підзамче, № 11/а кв. 7[-г]	
	515.	дружина	[Маліновська] Анна [б-]20 грудня [1943] хліб 8 кг, борошно 2 кг, мармел[ад] 1 кг, пластівці 2 кг[-б]	56	[Ляхів]		[Підзамче, № 11/а, кв. 7]	
	516.	дочка	[Маліновська] Леокадія[161] [б-]13 грудня [1943] 100 зл[-б]	14	[Ляхів]		[Підзамче, № 11/а кв. 7] [г]	
	517.	син	[Маліновський] Тадеуш[162]	8	[Ляхів]		[Підзамче, № 11/а, кв. 7]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Ряшів.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* на службі.
[161] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[162] Див.: там само.

	518.		Калиновський Томаш 70 зл[а]		Іваничі		Ясло	
	519.	дружина	[Калиновська] Антоніна[а]		[Іваничі]		[Ясло]	
	520.	син	[Калиновський] Юзеф[а]	13	[Іваничі]		[Ясло]	
	521.	дочка	[Калиновська] Яніна	9	[Іваничі]		[Ясло]	
	522.	[дочка]	[Калиновська] Марія[а]	11	[Іваничі]		[Ясло]	
	523.	син	[Калиновський] Владислав	7	[Іваничі]		[Ясло]	
	524.	[син]	[Калиновський] Фелікс	5	[Іваничі]		[Ясло]	
	525.		Станіславська Катажина[163] 50 зл[б]		Ляхів (нині Старосілля)		Краків	
	526.	дочка	[Станіславська] Зофія[а]	3	[Ляхів]		[Краків]	
	527.	[дочка]	[Станіславська] Францишка[а]	½	[Ляхів]		[Краків] [в]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *Над сумою грошей надписаний параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* Новий Борок.
[163] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 174, поз. 1382; можливо, вцілілі були родичами жертв.

	528.		Мадура Фелікс[164] [а-]75 зл[-а]		Жджари		Ряшів	
	529.	дружина	[Мадура] Кароліна		[Жджари]		[Ряшів]	
	530.	дочка	[Мадура] Ґеновефа	12	[Жджари]		[Ряшів]	
	531.	син	[Мадура] Ян	9	[Жджари]		[Ряшів]	
	532.	син	[Мадура] Станіслав	5	[Жджари]		[Ряшів]	
	533.		Куницький Антоні 60 зл	64	Іваничі		Ясло	
	534.	син	[Куницький] Болеслав	29	[Іваничі]		[Ясло]	
	535.	невістка [?]	[Куницька] Леокадія	26	[Іваничі]		[Ясло]	
	536.	внук	[Куницький] Мар'ян	1	[Іваничі]		[Ясло]	
	537.	син	[Куницький] Едвард	18	[Іваничі]		[Ясло]	
	538.		[б]Маєвський Станіслав [в-]50 зл[-в]		Іваничі		Ясло	
	539.	дружина	[Маєвська] Юзефа[г]		[Іваничі]		[Ясло]	
	540.		Маєвська Марія [г-]50 зл[-г]		Іваничі		Ясло	

[а- -а] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *З цього місця зміна кольору чорнила на синє.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[164] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	541.	дочка	[Маєвська] Аліна	2	[Іваничі]		[Ясло]	
	542.	[дочка]	[Маєвська] Гелена	10	[Іваничі]		[Ясло]	
	543.		Собстиль Ян [а]-100 зл + **65** [зл] 31 липня [1943]-[а]	47[б]	Пелагин[165]		**Люблинське** [в]	
	544.	дружина	[Собстиль] Яніна[г]	35[г]	[Пелагин]		[Люблинське]	
	545.	дочка	[Собстиль] Ванда[г]	11[г]	[Пелагин]		[Люблинське]	
[с. 21]	546.		Хмелевська Аделя[г166]	18	Пелагин			
	547.		Понінський Владислав[г167] [д]-50 зл-[д]		Жджари		Тарнобжеґ або Ряшів	
	548.	дружина	[Понінська] Александра[г]		[Жджари]		[Тарнобжеґ або Ряшів]	
	549.	мати	[Понінська] Станіслава[г]		[Жджари]		[Тарнобжеґ або Ряшів]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф олівцем.*
[б] *Число надписано чорним атраментом іншим почерком імовірно над числом* 53.
[в] *У документі викреслено* Зак[–], 55, дружина працює.
[г] *Поруч параф олівцем.*
[г] *Число вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано олівцем іншим почерком.*
165 Пелагин, кол., гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
166 Див.: с. 45, поз. 376–378; вік уцілілої – 16 років.
167 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	550.		Кавка Александер [а-50 зл-а]		Новини		Краків	
	551.	дружина	[Кавка] Юлія[б]		[Новини]		[Краків]	
	552.	дочка	[Кавка] Зофія	11	[Новини]		[Краків]	
	553.	син	[Кавка] Юзеф	4	[Новини]		[Краків]	
	554.	дочка	[Кавка] Кристина	2	[Новини]		[Краків]	
	555.		Понінський Томаш[б]		[Новини]			
	556.	дружина	[Понінська] Катажина[б]		[Новини]			
	557.	дочка	[Понінська] Казимира[б]	6	[Новини]			
	558.	син	[Понінський] Роман[б]	7	[Новини]			
	559.		Чаплицький Францишек[б][168]		Орішин		Краків	
	560.	дружина	[Чаплицька] Вікторія[в]		[Орішин]		[Краків]	
	561.	дочка	[Чаплицька] Ґеновефа[б]	5	[Орішин]		[Краків]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф олівцем.*

[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[в] *У документі* Віктурія*; поруч параф фіолетовим олівцем.*

[168] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.

	562.	син	[Чаплицький] Тадеуш[а]	3	[Орішин]		[Краків]	
	563.	сестра	[Чаплицька] Розалія[а]	23	[Орішин]		[Краків]	
	564.	[сестра]	[Чаплицька] Аурелія[а]	24	[Орішин]		[Краків]	
	565.	[б]325 рб. [?][-б]	Калиновський Францишек [в-]**Листопада, 116**[-в]		Ляхів[г]		[ґ]	
	566.	дружина	[Калиновська] Станіслава [д-]100 зл[-д]		[е]			
	567.	дочка	[Калиновська] Яніна [є-]10 кг хліба, 5 [кг] борошно, 5 [кг] сочеви[ця], 5 [кг] каша[-є]	23	[ж-]18 квітня [1943] виїжджає до Дембиці[-ж]		[з]	
	568.	[дочка]	[Калиновська] Емілія [в-]50 зл[-в]	20	[в-]Гончарі в Мазура Юзефа[-в]		[и]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано навскіс у межах графи чорним атраментом.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі* Ляхи.
[ґ] *У документі викреслено* [–]анчари ad Демидів.
[д- -д] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; від імені* Францишек *у поз. 565 веде синя стрілка до суми грошей в поз. 566.*
[е] *У документі викреслено* Білінських, 22.
[є- -є] *Записано чорним атраментом іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах 5-ї та 6-ї граф.*
[з] *У документі викреслено* [–]анчари ad Демидів.
[и] *У документі викреслено* Лянґ Рея, 3.

	569.	[дочка]	[Калиновська] Аделя[169]	16	[Ляхів]			
	570.	[дочка]	[Калиновська] Владислава[170] [а-]50 зл[-а]	12	[Ляхів]		[б-]Паламан Зофія, Давидів[171], 164[-б]	
	571.	син	[Калиновський] Антоні[172] [б-]50 зл[-б]	7	[Ляхів]			
	572.	[син] [!]	[Калиновська] Леокадія	5	[Ляхів]		[б-]Боляновська Баторівка, 59[-б]	
	573.	[син] [!]	[Калиновська] Сабіна[173]	3	[Ляхів]		Плюркевич Гелена [?] Янівська [–]	

[с. 22]

	[в]574.		Древальська Розалія[г174]	15	Риковичі			
	575.	брат	Древальський Тадеуш[г]	13	[Риковичі]			

[а- -а] *Записано чорним атраментом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*

[в] *З цього місця зміна кольору атраменту на чорний.*

[г] *Поруч параф олівцем.*

[169] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185. У документі вцілілій 14 років.

[170] Див.: там само.

[171] Давидів, село, двір, ґм. Давидів, Львівський пов., Львівське воєв.

[172] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

[173] Див.: там само, с. 186.

[174] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 62, поз. 245; можливо, вцілілі Розалія і Тадеуш Древальські були дітьми Катажини Древальської. Див.: с. 32, поз. 36–37.

	576.		Янечко Якуб[175] [а-]100 зл[-а]		Жджари		Тарнобжеґ	
	577.	дружина	[Янечко] Марія[б]		[Жджари]		[Тарнобжеґ]	
	578.	син	[Янечко] Станіслав[б176]	23	[Жджари]		[Тарнобжеґ]	
	579.	невістка	[Янечко] Марія[б]		[Жджари]		[Тарнобжеґ]	
	580.	дочка [в]	[Янечко] Яніна[б]	10	[Жджари]		[Тарнобжеґ]	
	581.		Стасяк Марія[177] [г-]Ян Гук[-г] [г-]Давидів[-г] [д-]50 [зл][-д]	48	Пелагин		Ґулевич Гелена, Давидів, 271 [е]	
?[є]	582.		[Стасяк] Аделя [ж-]Міхал Хшановський[-ж] [з] [д-]50 [зл][-д]	17	[Пелагин]		[Ґулевич Гелена, Давидів, 271] [и]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком, поруч параф олівцем.*
[б] *Поруч параф олівцем.*
[в] *У документі викреслено* внучка.
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем* Стасяк Марія *темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Сокільники.
[є] *Вписано олівцем.*
[ж- -ж] *Вписано над ім'ям і прізвищем* [Стасяк] Аделя *темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[з] *У документі викреслено* Марциняк Зофія, Сокільники.
[и] *У документі викреслено* Сокільники.
175 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 234, поз. 1513; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див.: с. 32, поз. 36. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.
176 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 45, поз. 40.
177 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 82, поз. 507; можливо, жертва була чоловіком і батьком уцілілих.

	583.		[Стасяк] Мар'ян Павел Коженьовський[а] [б-]Давидів[-б] [в-]50 [зл][-в]	15	[Пелагин]		[Ґулевич Гелена, Давидів, 271]	
	584.		Пашко Яніна [г-]Владислав Зельонка[-г] [г-]Давидів[-г], [в-]50 [зл][-в]	22	[Пелагин]			
	585.		[д] Зайонц Ян[а]	47[е]	Самово-ля[178] [є]		Бжеско	
	586.		[ж] [Зайонц] Аґнешка[а]	43	[Самоволя]		[Бжеско]	
	587.		[з] [Зайонц] Ґеновефа[а]	16	[Самоволя]		[Бжеско]	
	588.		[и] [Зайонц] Анна	13	[Самоволя]		[Бжеско]	
	589.		[і] [Зайонц] Станіслав	6	[Самоволя]		[Бжеско]	

[а] *Поруч параф олівцем.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем* [Стасяк] Мар'ян *темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем* Пашко Яніна *темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Цесельський Юзеф.
[е] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 5.
[є] *У документі викреслено* Вигранка.
[ж] *У документі викреслено* [Цесельська] Анна.
[з] *У документі викреслено* [Цесельська] Міхаліна.
[и] *У документі викреслено* [Цесельський] Тадеуш.
[і] *У документі викреслено* [Цесельський] Франци[шек].
[178] Самоволя, село, гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	590.		Аньолчик Віктор[а] [б-]Л[-б]	33	Самоволя		Краків[в]	
	591.		[Аньолчик] Броніслава [б-]100 зл[-б]	36	[Самоволя]		[Краків] Падеревського, 9, Львів	
	592.		[Аньолчик] Владислав [б-]100 зл[-б]	13	[Самоволя]		[Краків Падеревського, 9, Львів]	
	593.		[Аньолчик] Віктор[г]	4	[Самоволя]		[Краків Падеревського, 9, Львів]	
	594.		Фурмаґа Тадеуш [г-]вий[хав] Руські Піски[-г] [д-]50 зл 28 липня [1943][-д]	19	ЦРО[е]		[є] Падеревсько-го, 9	
	595.		[Фурмаґа] Константи [ж-]50 зл[-ж]	25	[Самоволя]			

[а] *Від поз. 590 до поз. 593 намальовано фігурну дужку чорним атраментом.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту у межах поз. 590–593.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком над ім'ям і прізвищем.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Убезпечально-Спл., [вул.] Коперника, 4.
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком.*

	596.		Зисько Яніна[а] 70 зл + 2 кг хл[іба][б]	24	[Самоволя]		[в-]Щелінська Марія, [вул.] Супинського, 8[-в]	
	597.		Стахович Вікторія[б]	52	[Самоволя]		Бжеско	
	598.		[Стахович] Марія	14	[Самоволя]		[Бжеско]	
	599.		[Стахович] Яніна	24	[Самоволя]		[Бжеско]	
	600.		Скіба Стефанія[б]	28	Романівка			
	601.		Цихоцький Юзеф[179] 60 зл [г-]29 липня [1943][-г]	37	Жджари		[г-]Сикстуська, 31[-г]	
	602.	[г-]7 грудня [1943] 190 зл, 0,5 [кг] – пластівці[-г]	[Цихоцька] Яніна[д]	28	[Жджари]			
	603.		[Цихоцька] Кристина[180] [е]	8	[Жджари]		Казимира Ванселла	

[с. 23]

[а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Записано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Поруч перекреслена літера* З, *вписана фіолетовим олівцем.*
[е] *У документі викреслено* Листопада, 25.
[179] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178; там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.
[180] Див.: там само, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189. Згідно з документом уцілілій було 9 років.

	604.		[Цихоцький] Юзеф[181]	6	[Жджари]			
	605.		[Цихоцький] Януш[182]	1	[Жджари]			
	606.		Вавровський Юзеф[a183] [б-]60 зл[-б]	39	Гурів		Ряшів	20 липня [1943]
	607.	дружина	[Вавровська] Юзефа[a]	36	[Гурів]		[Ряшів]	[20 липня 1943]
	608.	син	[Вавровський] Кароль	14	[Гурів]		[Ряшів]	[20 липня 1943]
	609.	син	[Вавровський] Діонісій	12	[Гурів]		[Ряшів]	[20 липня 1943]
	610.		Вавровський Фелікс[184] [б-]45 зл[-б]	36	[Гурів]		Ряшів	[20 липня 1943]
	611.		[Вавровська] Стефанія	29	[Гурів]		[Ряшів]	[20 липня 1943]
	612.		[Вавровська] Ірена	2	[Гурів]		[Ряшів]	[20 липня 1943]

[a] *Поруч параф олівцем.*

[б-,-б] *Записано чорним атраментом іншим почерком.*

[181] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189. Згідно з документом уцілілому було 7 років.

[182] Див.: там само, де фігурує Януш Цихоцький, вік: 1 рік.

[183] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[184] Див.: там само.

?[а]	613.		Цесельська Станіслава[185] [б-]Старі Збоїща Венглинський[-б]	15	[Гурів]		[в]	[20 липня 1943]
	614.		Ковальська Анастасія[г186] [г-]50 зл[-г]	49	Вигранка		Краків [д-]до Німеччини[-д]	
	615.		[Ковальський] Броніслав[г]	18	[Вигранка]		[до Німеччини]	
?[а]	616.		[Ковальська] Доміцела[187] [д-]І[нтерв'ю] 16 серпня [1943] +[-д]	13	[Вигранка]		[до Німеччини] [е-]Мазан Марія, [вул.] Кордецького, 7[-е]	
	617.		Пйонтек Ігнаци[188] З[є] [г-]70 зл + **30 зл**[-г]	18	[Вигранка]		Краків	
	618.		[Пйонтек] Мар'ян[г]	23	[Вигранка]		[Краків]	
	619.		[Пйонтек] Станіслав[г]	4	[Вигранка]		[Краків]	
	620.		Понінська Марія[189]	69	Гурів		[Краків]	
	621.		Пйонтек Кароліна[190]	29	[Гурів]		[Краків]	

[а] *Вписано олівцем.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям* Станіслава.
[в] *У документі викреслено* Зигмунд Маре[–] Пет[–]ська, 42.
[г] *Поруч параф олівцем.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом.*
[є] *Вписано іншим почерком, поруч параф олівцем.*

185 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

186 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

187 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

188 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62.

?[а]	622.		[Пйонтек] Генрика	3	[Гурів]		[Краків]	
[б-]Мацеїв-Старий[191], ґм. Високе, Красни-ставський пов., Вуйцицька Анна[-б]	623.		Вітащик Марія[в192]	21	[Гурів]		[Краків]	
	624.		Воєвудка Марія[в] 50 зл	22	Ляхів (нині Старосілля)		Краків	
	625.		[Воєвудка] Юзефа[в]	2	[Ляхів]		[Краків]	
	626.		Судол Розалія[в] 30 зл	38	Ляшки[193]			
	627.		[Судол] Казимеж[в]	5	[Ляшки]			
[с. 24]	628.		Пирек Анеля[в] 70 зл	45	Ляхів (нині Старосілля)		Краків	

[а] *Вписано олівцем.*

[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[189] Див.: Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[190] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 50, поз. 102; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: с. 136, поз. 137. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[191] Мацеїв-Старий, село, ґм. Високе, Красниставський пов., Люблинське воєв.

[192] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 49, поз. 99; с. 55, поз. 186; с. 100, поз. 714; можливо, вціліла була родичкою жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[193] Ляшки, село, ґм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.

	629.	д[очка]	[Пирек] Чеслава[a]	15	[Ляхів]		[Краків]	
	630.	с[ин]	[Пирек] Мар’ян	9	[Ляхів]		[Краків]	
	631.	с[ин] [!]	[Пирек] Зофія	5	[Ляхів]		[Краків]	
	632.		Слупна Яніна[a]	19	[Ляхів]		[Краків]	
	633.		Макух Ян[a]	66	Іваничі		Краків	
	634.		[Макух] Вікторія	68	[Іваничі]		[Краків]	
	635.		[Макух] Станіслав	31	[Іваничі]		[Краків]	
	636.		[Макух] Стефанія	21	[Іваничі]		[Краків]	
	637.		Макух Павел 50 зл[a]	43	[Іваничі]		Краків	
	638.		[Макух] Маґдалена[a]	48	[Іваничі]		[Краків]	
	639.		[Макух] Владислава[a]	14	[Іваничі]		[Краків]	
	640.		[Макух] Ян	12	[Іваничі]		[Краків]	
	641.		Крук Владислав[a]	25	Судова			
	642.		[Крук] Гелена[a]	28	[Судова]			
	643.		[Крук] Гелена	5	[Судова]			
	644.		[Крук] Казимеж[a]	1	[Судова]			

[a] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

v[а]	645.		Прухницька Станіслава[б194]	5	[Судова]			
[в-]**50 зл**[-в]	646.		Процайко Казимеж [г-]10 грудня [1943] 200 зл[-г] [ґ] [г-]Замар[стинів][-г] [д]	45	Романівка [г-]в будинку **помер**[-г]		[е]	
–[а]	647.		[Процайко] Юзефа [г-]15 грудня [1943] хліб 4 кг, крупи 2 кг, горох 2 кг, городина 4 кг[-г] [в-]Павульського, 4/II п[оверх][-в]	43	[–] виїжджають Дембиця			
v[а]	648.		[Процайко] Стефан [є-]лікарня повертаються, 50 зл к[вартира] і харчування, на службі 40 зл харчування[-є] [ж]	21	[Романівка]			

[а] *Вписано синім чорнилом.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[ґ] *У документі викреслено* Гандзяк Станісла.
[д] *У документі викреслено* Емілія Плятер, № 15.
[е] *У документі викреслено* п. Ґілевська Стефанія, Волинська, 3/5.
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Шпаля Кароль, вул. Варшавська, 155.
194 Див.: *Relacja Stanisławy Lisowskiej, ur. 1937 r., z d. Próchnicka, byłej mieszkanki Kol. Sądowa* [у:] *Okrutna przestroga...*, цит. вид., с. 283.

	649.		[Процайко] Казимира	18	[Романівка]			
	650.		Вітащик Станіслав[195] 50 зл[а]	51	Гурів		Краків	
	651.		[Вітащик] Мар'янна[а]	53	[Гурів]		[Краків]	
	652.		[Вітащик] Сабіна[а]	16[б]	[Гурів]		[Краків]	
	653.		Шуберт Юзеф[а196]	43	Загаї[в]		Сихів	
	654.		[Шуберт] Катажина[а197]	40	[Загаї]		[Сихів]	
	655.		[Шуберт Марія[а198]	13	[Загаї]		[Сихів]	
	656.		Дрозд Антоні 40 зл	35	із Загаїв			
	657.		[Дрозд] Катажина	35	[із Загаїв]			
	658.		[Дрозд] Мар'ян	10	[із Загаїв]			
	659.		[Дрозд] Вероніка	9	[із Загаїв]			

[с. 25]

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 0.

[в] *У документі* Загай.

[195] Див.: с. 23, поз. 623; там: Марія. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

[196] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 59, поз. 219; с. 195, поз. 1429; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: с. 25, поз. 660–662; с. 26, поз. 683–686, 699–702; с. 43, поз. 349; с. 59, поз. 297–299; с. 62, поз. [357]–358, 364; с. 141, поз. 286–290. Див. також: *Relacja Jana Szuberta, ur. 1925, byłego mieszkańca Zagaj, obecnie Koszalina* [у:] *Okrutna przestroga...*, цит. вид., с. 58–59.

[197] Див.: с. 26, поз. 701.

[198] Див.: с. 26, поз. 702.

	660.		Шуберт Текля[199] 50 зл [а-]1 панталони, 1 блузка, 1 нару- кавник, 1 одяг, 1 п[ара] дерев'янок[-а]	55	Загаї[б]		Переворськ	
	661.		[Шуберт] З.[в] Гелена[200] [г-]Байки, 18/10[-г]	[г] 9[д]	[Загаї]		[Переворськ] Пруґасова	
?[е]	662.		[Шуберт Ян [г-]**Глинянський** **Тракт**, № 203[-г]	7	[Загаї]		[Переворськ] [г-]Павлачек Ян, або **Коллонтая, 10/5,** **Ярослав**[-г]	
	[є]663.		Гейсак Францишек [г-]шукає дружину і дитину[-г]	39	[Загаї]			
	664.		Якель Тадеуш 24 зл[ж]	20	[Загаї]			

[а- -а] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *У документі* Загай.
[в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено число* 5.
[д] *Цифру* 9 *надписано над цифрою* 5.
[е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 663 і 664.*
[ж] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[199] Див.: с. 24, поз. 653–655; с. 26, поз. 683–686, 699–702; с. 43, поз. 349; с. 59, поз. 297–299; с. 62, поз. [357]–358, 364; с. 141, поз. 286–290.
[200] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	665.		Ярош Міхаліна 60 зл[а]	41	Ляшки		[б-]**Радимно**[201] село Сколошів[в202] Загороди[-б203]	
	666.		[Ярош] Станіслав[а]	19	[Ляшки]		[Радимно]	
	667.		[Ярош] Зофія[а]	17	[Ляшки]		[Радимно]	
	668.		[Ярош] Ян	15	[Ляшки]		[Радимно]	
	669.		Решта Юзеф[204] 80 зл[а]	63	Гурів		Тарнобжеґ	
	670.		[Решта] Антоніна[а]	50	[Гурів]		[Тарнобжеґ]	
	671.		[Решта] Юзеф	27	[Гурів]		[Тарнобжеґ]	
	672.		[Решта] Гелена[а]	21	[Гурів]		[Тарнобжеґ]	
	673.		[Решта] Тадеуш	17	[Гурів]		[Тарнобжеґ]	
	674.		[Решта] Чеслава	15	[Гурів]		[Тарнобжеґ]	
	675.		Карп Людвик [г-]2 сінники, 1 п[ара] панталони, 1 одяг, 1 сорочка?[-г]	47	Порицьк		[[г]] [б-]Рудзинсько-го, 4[-б]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі* Скочилів.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслено* Глухів (село).
[201] Радимно, містечко, ґм. Радимно, Ярославський пов., Львівське воєв.
[202] Сколошів, село, двір, ґм. Сколошів, Ярославський пов., Львівське воєв.
[203] Загороди, присілок, ґм. Радимно, Ярославський пов., Львівське воєв.
[204] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

	676.		[Карп] Зофія [а-]17 листопада [1943] 3 кг хліба, 3 сорочки 50 зл[-а]	45	[Порицьк]		[Рудзинського, 4]	
	677.		[Карп] Станіслав [а-]26 листопада [1943] 1 плащ, 1 подушка[-а]	20	[Порицьк]		[Рудзинсько- го, 4] [б]	
	678.		[Карп] Марія[205] [в-]30 грудня [1943] 16 кг хліба, 1 кг мармел[аду], 2 кг пластівці[-в]	14	[Порицьк]		[Рудзинського, 4]	
	679.		[Карп] Вітольд[г206] [в-]31 XII [1943] 2 п[ари] калош[-в] [в-]50 зл[-в]	1931 [г]	[Порицьк]		[Рудзинського, 4]	
	680.		[Карп] Яніна[207] [в-]50 зл[-в]	1933 [д]	[Порицьк]		[Рудзинського, 4]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі викреслено* Ланцут.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі* Вітолд.
[г] *У документі викреслено* 13.
[д] *У документі викреслено* 11.
[205] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[206] Див.: там само.
[207] Див.: там само.

	681.		[Карп] Ванда[а] [б]-50 зл-[б]	1935 [в]	[Порицьк]		[Рудзинського, 4] [г]	
	682.		[Карп] Ірена [б]-50 зл-[б]	1937 [г]	[Порицьк]		[Рудзинського, 4]	
17 липня [1943]	683.		Шуберт Ян[208] 35 зл[д]	48	Загаї			
	684.		[Шуберт] Доміцела[д]	51	[Загаї]			
	685.		[Шуберт] Євген	15	[Загаї]			
	686.		[Шуберт] Казимира	14	[Загаї]			
	687.		Матика Томаш[а209] [е]-40 зл-[е] В[є]	43	Жджари	20 липня [1943]	Розвадів	
	688.		[Матика] Марія[а] В[є]	42	[Жджари]		[Розвадів]	
	689.		[Матика] Станіслава[а] В[є]	19	[Жджари]		[Розвадів]	
	690.		[Матика] Болеслав	16	[Жджари]		[Розвадів]	

[с. 26]

[а] *У стовпці 4 від поз. 681 до поз. 679 навскіс вписано чорним атраментом іншим почерком слово харчі.*

[б-б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *У документі викреслено* 9.

[г] *У документі викреслено* Сенкевич Болеслав, Чемеринці, Перемишлянський пов., п[ар]. Дунаїв.

[ґ] *У документі викреслено* 6.

[д] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[е-е] *Вписано іншим почерком.*

[є] *Вписано червоним олівцем.*

[208] Див.: с. 141, поз. 286–290; с. 24, поз. 653–655; с. 25, поз. 660–662; с. 43, поз. 349; с. 59, поз. 297–299; с. 62, поз. [357]–358, 364.

[209] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	691.		[Матика] Броніслав	13	[Жджари]		[Розвадів]	
	692.		[Матика] Яніна	9	[Жджари]		[Розвадів]	
	693.		Терлецький Міхал[210] [a]-9 грудня [1943] 50 зл[-a] [a-]60 зл 29 липня [1943][-a]	43	[Жджари]		[б] 28 квітня [1944] виїжджає до Переворська	
	694.		[Терлецька] Анна З[в]	37	[Жджари]		[виїжджає до Переворська]	
	695.		[Терлецька] Марія	15	[Жджари]		[виїжджає до Переворська]	
	696.		[Терлецький] Броніслав [a-]9 грудня [1943] 90 зл[-a]	14	[Жджари]		[виїжджає до Переворська]	
	697.		[Терлецький] Ромуальд[211]	2	[Жджари]		[виїжджає до Переворська]	
	698.		Ґалан Ян[г212]	29	Гурів			

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.

[в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[210] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.

[211] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

[212] Див.: с. 32, поз. 50. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.

	699.		Шуберт Антоні [а-]13 листопада [1943] 1 перина [?][-а] [б-]50 зл[-б] [в-]ЦРО[-в]	31	Загаї[г]		Сихів	
	700.		[Шуберт] Юзеф[213] [г-]3 кг хліба[-г] [д-]100 зл[-д] [е-]20 грудня [1943] хліб 2 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг, мармел[ад] 0,50 кг, пластівці 1 кг[-е]	43	[Загаї]		[Сихів]	
	701.		[Шуберт] Катажина[214] [є-]19 листопада [1943] хліб 3 кг, борошно 3 кг, каша 3 кг, горох 3 кг[-є]	41	[Загаї]		[Сихів]	
	702.		[Шуберт] Марія[215] [г-]50 зл[-г]	13	[Загаї]		[Сихів]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком над прізвищем.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом та іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі* Загай.
[г- -г] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком, перед сумою фігурна дужка, що стосується поз. 700 і 701.*
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, у межах поз. 700–702.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, у межах поз. 701 і 702.*
[213] Див.: с. 24, поз. 653.
[214] Див.: с. 24, поз. 654.
[215] Див.: с. 24, поз. 655.

	703.		Колодзей Ян [а-]9 [?] грудня [1943] 50 зл[-а]	63	[із] Голобів[б216] / Груб[ешів]		Юзеф Шварц, Сигнівка[в217], [вул. ген. Мечислава Борути-] [г-]Спеховича, 2[-г]	
	704.		[Колодзей] Гелена [?] [г-]9 грудня [1943] 3 сорочки, 3 [пари] кальсон[ів], 1 сорочка жі[–][-г] [г-]9 [?] грудня [1943] 50 зл[-г]	53	[із Голобів / Грубешів]		[Юзеф Шварц, Сигнівка, вул. ген. Мечислава Борути-Спеховича, 2]	
	705.		[Колодзей] Міхал [г-]9 [?] грудня [1943] 50 зл[-г]	1925	[із Голобів / Грубешів]		[Юзеф Шварц, Сигнівка, вул. ген. Мечислава Борути-Спеховича, 2]	
	706.		[Колодзей] Фелікс [г-]9 [?] грудня [1943] 50 зл[-г]	1928	[із Голобів / Грубешів]		[Юзеф Шварц, Сигнівка, вул. ген. Мечислава Борути-Спеховича, 2]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі* Голуб.
[в] *У документі* Сигнівка Мала.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 704 і 705.*
[216] Голоби, зал. ст., село, фільв., ґм. Голоби, Ковельський пов., Волинське воєв.
[217] Сигнівка, село, ґм. Сигнівка, Львівський пов., Львівське воєв.

?	[a]707.		Бурдзи Томаш 60 зл	50			Краків	
	708.		[Бурдзи] Анастасія				[Краків]	
	709.		[Бурдзи] Броніслава				[Краків]	
	710.		[Бурдзи] Вероніка				[Краків]	
	711.		[Бурдзи] Валерія				[Краків]	

[с. 27]

22 липня [1943]	712.		Островська Анеля[б]		Полюхне		у сестри, Кшила Ірена, [вул.] Шпитальна, 18	
[22 липня 1943]	713.		[Островська] Стефанія[б]		[Полюхне]		[у сестри, Кшила Ірена, вул. Шпитальна, 18]	
[22 липня 1943]	714.		[Островський] Казимеж[б]		[Полюхне]		[у сестри, Кшила Ірена, вул. Шпитальна, 18]	
[22 липня 1943]	715.		[Островський] Збігнев[б]		[Полюхне]		[у сестри, Кшила Ірена, вул. Шпитальна, 18]	
[22 липня 1943]	716.		Мацуська Євгенія[б]		[Полюхне]			
[22 липня 1943]	717.		[Мацуська] Ядвіга[б]		[Полюхне]			

[a] *З цього місця зміна кольору чорнила на синє.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[22 липня 1943]	718.		[Мацуська] Юзеф[а]		[Полюхне]			
[22 липня 1943]	719.		**Дулівна**[б] Пауліна **Дуль**[а]	17	Гурів		Броніслав Гейль, [вул.] Окульського, 4/6	
[22 липня 1943]	720.		[Дулівна] Владислава [в-]В. 18 серпня [1943] + 1. 9818[-в] [г-][вул.] **Шептицьких, 27 кв. 3**[-г]	19			**Беднарчук Катажина** Шептицьких	
[22 липня 1943]	721.		Бира Гелена[218] [[г]] 2[а]	6	Орішин [д-]6 травня [1944] виїжджає до Дембиці[-д]		інж. Шваж Юзеф[219]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б] *Прізвище надписано над нерозбірливим словом чорним атраментом.*

[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[г- -г] *Адреса підкреслена синім чорнилом та червоним олівцем, поруч параф фіолетовим олівцем, надписаний над літерами* кв.

[г] *У документі перекреслені слова:* Сигнівка, Спеховича.

[д- -д] *Надписано над назвою населеного пункту чорним атраментом іншим почерком.*

[218] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вціліла була родичкою жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.

[219] Див.: поз. 703–706; там: Шварц (поль. Schwarz).

[а-]22 грудня [1943] 8 кг хліба, сочеви[ця] 2 кг, борошно 2 кг, мар-мел[ад] 0,50 кг, пластівці 1 кг[-а]	722.		Яруґа Тадеуш[220] [б] невідома [адреса]	4	Вигранка [а-]30 квітня [1944] виїжджає Краків[-а]		[в]	
50 зл	723.		Саік Гелена [г]	18	Ляхів[г221]		[д] Філіпіна	
	724.		Копровська Аделя[222], [вул.] Бічна Хлод-ної, 7	14	Вигранка		Анна Кошик	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б] *У документі викреслено* св. Тереси, 12/7.

[в] *У документі викреслено* Задвурний Міх.

[г] *У документі викреслено* Жеромського, 5 кв. 6.

[г] *У тексті* Новий Ляхів.

[д] *У документі викреслено* Пруґар.

[220] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

[221] Ляхів, маєток, гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

[222] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 98, поз. 691; с. 232–233, поз. 1510; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

[а-]Казимежовська, 39, Мошуманська[-а]	725.		Закшевицька Веслава[223], пл. Теодора, 4/24	15			Роґальська Зофія	
[б-]Німеччина маєток Фуксмюль через Гайнау, Нижня Сілезія, пов. Любен[-б]	726.		Вітащик Анна[224] – Гондуліна [?], № 2 / I поверх	14	Жджари		Вятер Владислава	
	727.		Мазурчак		Баторівка[в225]			
	728.		Подканський Францишек[226] 50 зл [г-]**виїжджає** до сестри Павлівка Перочівська [?][227-г] [г]	14	Орішин		[д]	

[а- -а] *Вписано олівцем іншим почерком; до цього запису веде стрілка від прізвища* Закшевицька Веслава.

[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; до цього запису веде стрілка від прізвища* Саік Гелена*; у документі* Гаинан.

[в] У *тексті* Баторувек.

[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г] *У документі викреслено* Голувки, 12.

[д] *У документі викреслено* п. Пізонь Зофія, Францишканська, 2.

223 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 185, поз. 1408; можливо, вцілілі були родичами жертв.

224 Див.: с. 63, поз. 466. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

225 Баторівка, військове пос., ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

226 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: с. 46, поз. 774. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48. Згідно з наведеними тут даними вцілілого звали Францишек Потканський.

227 Павлівка Перочівська – невстановлений населений пункт.

	729.	?[а]	Ґавлик Ян [б-]22 грудня [1943] 12 кг хліба, сочеви[ця] 6 кг, борошно 6 кг, мармел[ад] 0,50 кг, 3 кг пластівці[-б], **80** зл	11 лютого [19]44	виїжджає до Ярослава		[[в]] 31	
	730.		Рачковський 20 зл				Ряшів мож[ливо] Ясло	
	731.		Серафінський Войцех **60** [зл]		В.[г]		[Ряшів мож[ливо] Ясло]	
	732.		Ґжеляк Францишек **70** [зл]		В.[г]		[Ряшів мож[ливо] Ясло]	
	733.		Земяк Антоні[г] 50 зл [–][д]		В.[г]			
	734.		Щавинський Юзеф 100 [зл][г]		В.[г]			
	735.		Ґрачик Юзеф –		В.[г]			
	736.		Курек Щепан **50** зл		В.[г]			
	737.		[Курек] Марія		В.[г]			

[а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Сикстуська.
[г] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д] *Розмиття слова, спричинене, найімовірніше, водою.*

	738.		Домка Кароль **50** зл					
	739.		Палис Бартломей **50** [зл]					
	740.		Будкевич Станіслав 40 [зл]					

Школа ім. ксьондза Кордецького, поз. 741–787

[с. 30]

Дата	П. ч.	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	Зауваження
			[а-]Школа Кордецького (продовж[ення])[-а]					
14 липня [1943]	741.[б]		Врубель Ян 60 зл	В.[в]				
	742.		Біскуп Міхал 50 зл	В.[в]				
	743.		Скавінський Мечислав[1] 40 [зл]	В.[в]	[г-]Люлівка[-г]		[г-]Підкомісаріат Плашів[-г]	
	744.		[Скавінський] Александер 40 [зл]	В.[в]	[Люлівка]		[г-]Краків[-г]	
	745.		Івасечко Прокіп 45 [зл]	В.[в]	[Люлівка]			
	746.		Зелинський Зиґмунд[2] 80 [зл]	В.[в]	[Люлівка]			
	747.		Ґорчиця Мацей 50 [зл]	В.[в]			Краків	

[а- -а] *Вписано над таблицею вгорі сторінки.*
[б] *Продовження нумерації зі с. 27.*
[в] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом; у документі* Лелівка.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом.*
[1] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 927; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: с. 47, поз. 425–429; с. 71, поз. 649; с. 153, поз. 2258–2259.
[2] Див.: с. 15, поз. 386.

	748.		Хаінська Анна 70 [зл]	В.[а]			Краків	
	749.		Островська Гелена 50 [зл]	В.[а]				
	750.		Мазуркевич Марія 20 [зл]	[б]				
	751.		Поточко Антоніна 50 [зл]	[б]				
	752.		[[в]] Звежанська [?] Антоніна 50 [зл]		Люлівка		Сокільники у матері – Катажина Білий	
	753.		Будкевич Адам					
	754.		Парковський Болеслав 20 [зл]					
	755.		Земяк Анна					
	756.		[Земяк] Розалія					
	757.		Врубель Анеля[г]					
	758.		[Врубель] Яніна[г]					

[а] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* Пйонтек Ігнаци.
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

	759.		[Врубель] Владислава[a]					
	760.		[Врубель] Чеслав[a]					
23 липня [1943]	761.		Дудзинська Гелена [б-]2 грудня [19]43 – 1 [кг] мармелад[-б]	27			[в] [б-]Супинського, 5 у інж.?[-б] [sic!]	
	762.		Цесельський Александер[3] [г-](батько Юзеф)[-г]	8[г]	Вигранка		Лікарня св. Зофії[4]	
	763.		[Цесельський] Ярослав		[Вигранка]			
	764.		Кусминська Гелена[a5]					
	765.		Скарба Ян [б-]4 кг хліба[-б] 50 зл [б-]30 циг[арок][-б]		[г]			

[a] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *У документі викреслено* Стеічик, *[?]* 6.

[г- -г] *Вписано рожевим олівцем іншим почерком.*

[г] *Параф фіолетовим олівцем.*

[3] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żyjący – Wygranka, rkps, b.d., s. 65; там само, Wygranka – żyjący, rkps, b.d., s. 67; BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

[4] P. Franaszek, *Zdrowie publiczne w Galicji w dobie autonomii (wybrane problemy)*, Kraków 2002, s. 88. Див. також: T. Rejmanowski, *Szpital Dziecięcy św. Zofii we Lwowie (1845–1944)*, Kraków 1992.

[5] Див.: с. 35, поз. 124.

	766.		[а] Венґерський Броніслав –					
	767.		Пеліха Ян 70 зл					
	768.		Мадура Станіслава 50 [зл]					
[с. 46]			б-Школа Кордецького (продовж[ення])-б					
	769.		Жак Юзеф[6] 50 зл				Краків	
	770.		Мюллер Анна[7] 50 [зл]		Малий Щенятин		[в] Переворськ	
	771.		Малкович Александер[8]		[Малий Щенятин]		Тарнів	
	772.		Цюпа Міхал		[Малий Щенятин]		Розвадів	
	773.		Павлович Тадеуш[9]		Бужани[г]		Папко Роман, [вул.] Калеча, 6/7[г]	

а *У документі викреслено* Воєвудка.

б-б *Вписано над таблицею вгорі сторінки.*

в *У документі викреслено* Екгардт Чеслав, [вул.] Запольської, 18.

г *У документі з помилкою.*

г *Кінець тексту, писаного темно-синім чорнилом.*

6 Див.: с. 11, поз. 290.

7 Див.: с. 10, поз. 253; с. 12, поз. 308–313.

8 Див.: с. 10, поз. 265–273.

9 Див.: с. 32, поз. 32–33. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany/Burzany, rkps, b.d., s. 180.

	[а]774.		Подканський Францишек[10]	14	Орішин		Пізонь Владислав, [вул.] Францишканська, 2[б]	
	[в]775.		Калиновська Юзефа	11	[Орішин]		[г]	
	[ґ]776.		Яруґа Ванда [д-]дружина Ігнація, № 217[-д]	25	[Орішин]		[е-][вул.] Пекарська, 65[-е]	
	777.		[Яруґа] Єжі	1942[є]			[вул. Пекарська, 65]	
	[в]778.		Мартиновський Тадеуш					
	779.		[Мартиновська] Марія					
	780.		Камінська Ванда? [!]					
	781.		Рачковська Клементина					
	782.		Фелінський Ґервази					

[а] *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
[б] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
[в] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* Ґродецького Мацея, [вул.] Запольської, 29/2*; кінець тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[ґ] *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
[д-, -д] *Вписано навскіс у межах поз. 776.*
[е-, -е] *Вписано чорним атраментом.*
[є] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*

	783.		Селецька Кароліна мама					
	784.		Водек Ґеновефа[11]				виїхала маєток Нойкірх на Кацбаху, пов. Гольдберг	
дружина Яніна, [поз.] 4739	785.	[а]	Маєвський Броніслав[12] б-100 зл-б в-17 листопада [1943] сочеви[ця] 2 кг, борошно 2 кг, хліб 4 кг, крупи 2 кг-в		Порицьк г-17 грудня [1943] 50 зл-г		[вул.] Йорданська, 52 [г]	
	д786.		Войцеховський Владислав[13]	14	Люлівка[е], Горохівський пов.		[вул.] Снопківська, 47	
	787.		є [!][є]					

а *У документі викреслено* 100.
б- -б *Вписано над ім'ям.*
в- -в *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
г- -г *Вписано над назвою населеного пункту іншим почерком.*
г *У документі викреслено* Шпитальна, т. 21*; кінець тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
д *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
е *У документі* Люлівки.
є *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
10 Див.: с. 27, поз. 728.
11 Див.: с. 42, поз. 317; с. 66, поз. 511–513.
12 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 182, поз. 1448.
13 Див.: там само, с. 111, поз. 926; можливо, вцілілий був родичем жертв.

Школа св. Марії Магдалини, поз. 1–378*

[с. 49]

Дата	П. н.	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	Зауваження
			?[а] [б-]**Белз** Ян, Катажина, Юзефа, Юзеф, Александер **Белз Юзеф**, Іґнаци, Станіслав, Катажина, Валерія, Юзефа, Марія[-б] [в-]Школа Марії Магдалини[-в] 12/[–]		Дубно Замостиська[1]			
	1.		Антос Антоні [г-]1871[-г] [г-](тесть Ґолік Антонія, зар[еєстрований] № 24)[-г2]	70 [!]	[д-]Липа[3] *ad* Горохів[-д]		Розвадів	
	2.		[Антос] Міхал [г-]1909[-г]	34			Тарнів	
	3.		[Антос] Вікторія [а-]1908[-а]	35			[Тарнів] [а-]*vel* Розвадів[-а]	

* Див.: *Kronika okupowanego Lwowa w dzienniku Jana Rogowskiego (1 stycznia 1943 – 24 lipca 1944 r.)*, oprac. M. Matwijów, „Czasopismo Zakładu Narodowego im. Ossolińskich" 2001, z. 12, s. 120.

[а] *Вписано олівцем.*

[б- -б] *Вписано над таблицею синім чорнилом іншим почерком; нерозбірливі слова спричинені зволоженням сторінки.*

[в- -в] *Вписано над таблицею.*

[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*

[г- -г] *Вписано над ім'ям та прізвищем синім чорнилом.*

[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 6–8.*

[1] Замостиська, селище, ґм. Теслугів, Дубенський пов., Волинське воєв.

[2] Див.: с. 49, поз. 24.

[3] Липа, село, фільв., ґм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.

	4.		[Антос] Даніела	6			[Тарнів]	
	5.		[Антос] Казимеж	2			[Тарнів]	
[а-]500 рб.[-а]	6.		Баранський Казимеж [б-]1892[-б]	51			Краків [б-]*vel* Варшава[-б]	
	7.		[Баранська] Саломея [б-]1912[-б]	31			[Краків]	
	8.		[Баранський] Казимеж [б-]1936[-б]	7			[Краків]	
	9.		Барановський Владислав	50			[Краків]	
	10.		[Барановська] Катажина	45			[Краків]	
	[в]11.		Белз Ян [б-]1895[-б]	48	Замостиська, Дубенський пов.		Ланцут	
4[г] Белз Валерія[4] 1923	**12.**		[Белз] **Мар'янна?** [!] [б-]**1906**[-б]	**37**	[Замостиська, Дубенський пов.]		[Ланцут]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 6–8.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 11–12.*
[г] *Вписано синім чорнилом.*
[4] Див.: с. 58, поз. 262.

5[а] [Белз] Марія[5] 1928	[б]**13.**		**3**[а] [Белз] **Юзефа**[в] **1931**	**12**[г]	[г-]**пов[–]л, № 334**[-г] [Замостиська, Дубенський пов.]		[Ланцут]	
6[а] [Белз] Катажина[6] 1941	14.		2[а] [Белз] Іґнаци 1936	7	[Замостиська, Дубенський пов.]		[Ланцут]	
7[а] [Белз] Станіслав 1938	15.	батько	1[а] [Белз] Юзеф 1889	53	[Замостиська, Дубенський пов.]		[Ланцут]	
[г-]+ Юзефа[-г]	[д]16.		Бояновська Ґеновефа [г-]1906[-г]	37			Тарнів [г-]*vel* Розвадів[-г]	
	17.		[Бояновський] Едвард	15			[Тарнів]	
	18.		[Бояновський] Віт	12			[Тарнів]	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
	19.		Райда Юзеф	17			Розвадів	

[а] *Вписано синім чорнилом.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 13–15.*
[в] *Літера* а *дописана синім чорнилом.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 13–15.*
[г--г] *Вписано синім чорнилом.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 16–18.*
[5] Див.: с. 58, поз. 270.
[6] Див.: с. 60, поз. 312.

	20.		Боровський Францишек	27			[Розвадів]	
	[a]21.		Ґоразда Вінценти [б-]1865[-б]	76 [!]			[Розвадів] Грохолин, Опатівський пов.	
	22.		[Ґоразда] Мар'янна [б-]1878[-б]	65			[Розвадів]	
	23.		Ґемза Тадеуш [б-]1925[-б]	16 [!]	[б-]Липа *ad* Горохів[-б]		[б-]**Погурська-Воля**[-б], Тарнів	
	24.		Ґолік Антоні[7] [б-]1907[-б]	36	[б-]Липа *ad* Горохів[-б]		Розвадів	
	25.		[Ґолік] Юзефа [б-]1901[-б]	46 [!]			[Розвадів]	
	26.		[Ґолік] Едвард [б-]1935[-б]	8			[Розвадів]	
	27.		[Ґолік] Владислав [б-]1941[-б]	½ [!]			[Розвадів]	
[с. 50]			[в-]Шульґа Ян – 1910 [Шульґа] Станіслава – 1910 [Шульґа] Станіслав – 1933 [Шульґа] Яніна – 1935 Шульґа Марія 1939 [Шульґа] Аліна[г] 1942 на Смолярні[8] *ad* Берестечко виїзд до Ланцута[-в]					

[a] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 21–22.*

[б-,-б] *Вписано синім чорнилом.*

[в-,-в] *Вписано над таблицею синім чорнилом у двох стовпцях; прізвища* Шульґа Ян *до* [Шульґа] Яніна *утворюють перший стовпець, ліворуч від нього фігурна дужка; прізвища* Шульґа Марія та [Шульґа] Аліна *утворюють другий стовпець, праворуч від цього фігурна дужка.*

[г] *У документі* Алліна.

[7] Див.: с. 49, поз. 1.

[8] Імовірно, йдеться про населений пункт Смолява, гм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.

12 серпня [1943]	28.		Ґолік Агнешка [а-]1871[-а] [б-](мати)[-б]	70 [!]			Розвадів	
	[в]29.		Ґоразда Чеслав [а-]1916[-а]	26 [!]	[а-]Янівка *ad* Горохів[-а]		[Розвадів] [а-]Опатів, с[ело] Росохи[-а]	
	30.		[Ґоразда] Александра [а-]1921[-а]	21 [!]			[Розвадів]	
	31.		[Ґоразда] Казимеж [а-]1940[-а]	3			[Розвадів]	
	[г]32.		Ґреґорчик Міхал [а-]1906[-а]	36			[Розвадів] [а-]Підгір'я, Пулавський пов.[-а]	
	33.		[Ґреґорчик] Отилія[г] [а-]1917[-а]	26			[Розвадів]	
	34.		[Ґреґорчик] Пауліна [а-]1933[-а]	10			[Розвадів] [д] Аугустин	
	35.		[Ґреґорчик] Марія	8			[Розвадів] [Кшечковський Аугустин]	
	36.		[Ґреґорчик] Станіслав	5[е]			[Розвадів] [Кшечковський Аугустин]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом над датою народження.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 29–31.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 32–36.*
[г] *У документі* Оттилія.
[д] *У документі викреслено* Кшечковський.
[е] *Вписано синім чорнилом; цифру* 5 *надписано над цифрою* 4.

[а-]Вербень *ad* Берестечко[-а]	[б]37.		Янда Мар'янна [а-]1909[-а] [в-]чоловік убитий[-в]	34	[г]		Краків	
	38.		[Янда] Міхал [а-]1935[-а]	8			[Краків]	
	39.		[Янда] Аґнешка [а-]1864[-а]	76			[Краків]	
	40.		Юранд Францишек[9] [а-]1885[-а] [ґ-]дружина Юзефа[-ґ]	58[д]			[Краків]	
	41.		Каня Казимеж [а-]1871[-а]	78[е] [!]	Янівець[10] *ad* Берестечко		Розвадів	
	42.		[Каня] Францишка[є] [а-]1887[-а]	50[ж] [!]			[Розвадів] [а-]***vel*** **Боґуславець п[ов.] Опатів**[-а]	
	43.		[Каня] Анеля [а-]1928[-а]	14[з] [!]			[Розвадів]	
	44.		[Каня] Мечислав [а-]1931[-а]	12			[Розвадів]	
	45.		Капустка Юзеф [а-]1897[-а]	46	[а-]Липа *ad* Горохів[-а]		Тарнів	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 37–39.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом над прізвищем.*
[г] *У документі викреслено* Моесс Юзеф, Сигнівка, Парафіяльна, 37.
[ґ- -ґ] *Вписано синім чорнилом над ім'ям і прізвищем.*
[д] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 3.
[е] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 0.
[є] *В імені викреслено синім чорнилом літеру* ґ *перед літерою* к, *а дописано* а *в кінці імені.*
[ж] *Цифри надписані над іншими нерозбірливими.*
[з] *Цифра* 4 *надписана над іншою, нерозбірливою.*
[9] Див.: с. 53, поз. 114.
[10] Янівець, кол., ґм. Кисилин, Горохівський пов., Волинське воєв.

	46.		[Капустка] Зофія [а-]1909[-а]	43 [!]	[Липа *ad* Горохів]		[Тарнів] [а-]Погурська-Воля[-а]	
	47.		[Капустка] Едвард [а-]1930[-а]	11 [!]	[Липа *ad* Горохів]		[Тарнів]	
	48.		[Капустка] Генрик [а-]1932[-а]	8 [!]	[Липа *ad* Горохів]		[Тарнів]	
[б-]Капустка Тадеуш 1923 [Капустка] Мечислав 1927 [?][-б]	49.		[Капустка] Ванда [а-]1937[-а]	6	[Липа *ad* Горохів]		[Тарнів]	
	50.		[Капустка] Ґеновефа [а-]1940[-а]	3	[Липа *ad* Горохів]		[Тарнів]	
	51.		Кава Ігнаци [а-]1903[-а]	45 [!]	[а-]Зелена[11] *ad* Берестечко[-а]		Розвадів [а-]*vel* [в] **Забоже**, **Янів-Люблинський**[-а]	
	52.		[Кава] Вінцентина [а-]1911[-а]	32			[Розвадів]	
	53.		[Кава] Целіна [а-]*vel* Гелена 1934[-а]	9			[Розвадів]	
	54.		[Кава] Чеслав [а-]1937[-а]	7 [!]			[Розвадів]	
	55.		[Кава] Ромуальда [а-]1939[-а]	4			[Розвадів]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом навскіс у межах поз. 45–49.*
[в] *У документі викреслено* Ланцут.
[11] Зелена, кол., ґм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.

[а-]12 серпня [1943][-а]	[б]56.		Ковальський Станіслав [в-]1888[-в]	54 [!]			Краків	
[в-]Анеля 14 р., Уршуля 13 [р.][-в]	57.		[Ковальська] Марія (мати)	42			[Краків]	
	58.		[г-]**6 осіб**[-г] [Ковальський] Ришард	7			[Краків]	
	59.		[Ковальська] Клотильда	10	Воля-Добро-станська[12]		[Краків] Лоренц Ян, Вод[ний] закл[ад]	
	60.		Козловський Юзеф [а-]1900[-а]	43[г]			[Лоренц Ян, Водний заклад] [а-]Пінчів, Хрест[-а]	
	61.		[Козловська] Броніслава [а-]1892[-а]	44 [!]			[Лоренц Ян, Водний заклад]	
	62.		[Козловська] Генрика [а-]1928[-а]	16 [!]			[Лоренц Ян, Водний заклад]	
	63.		Куцидловський Владислав [а-]1889[-а]	54[д]	[а-]**Липа *ad* Берестечко**[-а]		[а-]Кола[–], Мехівський пов.[-а]	

[а- -а] *Вписано олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, вписана синім чорнилом, що стосується поз. 56–59.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано навскіс перед прізвищем синім чорнилом.*
[г] *Праворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 60–62.*
[д] *Праворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 63–65.*
[12] Воля-Добростанська, село, двір, ґм. Біла Гора, пов. Городок-Ягеллонський, Львівське воєв.

	64.		[Куцидловська] [а-]Кристина[-а] [б-]1899[-б]	44			[Кола[–], Мехівський пов.]	
	65.		[Куцидловська] Ірена [б-]1937[-б]	7 [!]			[Кола[–], Мехівський пов.]	
	66.		Кузьмич Александер	27[в]	[г-]Новий Загорів[г], Горохівський пов.[-г]		[г-]Краків – Двір, Стара Ольша, вул. Дукатів, № 20[-г]	
	67.		[Кузьмич] Станіслава	25	[Новий Загорів, Горохівський пов.]		[Краків – Двір, Стара Ольша, вул. Дукатів, № 20]	
	68.		[Кузьмич] Ванда	1	[Новий Загорів, Горохівський пов.]		[Краків – Двір, Стара Ольша, вул. Дукатів, № 20]	
	[д]69.		Квятковський Станіслав [б-]1895[-б]	49 [!]			Розвадів	
	70		[Квятковська] Анеля [б-]1907[-б]	36			[Розвадів] [б-]**Краснистав, село Закренце**[-б]	

[а- -а] *Надписано синім чорнилом над словом* Юзефа*, вписаним темно-синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *Праворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується поз. 66–68.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом.*
[г] *У документі з помилкою.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується поз. 69–72.*

	71.		[Квятковська] Стефанія [а-]1933[-а]	10			[Розвадів]	
	72.		[Квятковський] Домінік [а-]1936[-а]	7			[Розвадів]	
[б-]сестри[-б]	[в]73.		Олексак Альфреда [а-]1931[-а]	12			[а-]Ґруєць, Опатівський пов.[-а]	
	74.		[Олексак] Яніна [а-]1928[-а]	14 [!]			[Ґруєць, Опатівський пов.] [а-]до дядька[-а]	
[г-]+ дочка Ванда 1938[-г]	[г]75.		Олендер Юзеф[13] [а-]1898[-а]	44 [!]	Вербень *ad* Берестечко[в]		Краків	
	76.		[Олендер] Марія [а-]1908[-а]	40 [!]	[Вербень *ad* Берестечко]		[Краків] [а-]**Мархоциці, Мехівський пов.**[-а]	
	77.		[Олендер] Владислав [а-]1927[-а]	16	[Вербень *ad* Берестечко]		[Краків]	
[а-]* Салек Леон, № 106, * Салек Євгенія[14], № 348[-а]	[д]78.		Салек Антоні[15] [а-]1908[-а]	34 [!]	[а-]Замо-стиська, Берестецький пов.[-а]		Радзишів	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 73–74.*
[г- -г] *Вписано навскіс синім чорнилом у межах поз. 75–77.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 75–77.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 78–80.*
[13] Див.: с. 58, поз. 258.
[14] Див.: с. 61, поз. 348.
[15] Див.: с. 52, поз. 106.

	79.		[Салек] Марія [а-]1907[-а]	35 [!]	[Замостиська, Берестецький пов.]		[Радзишів]	
	80.		[б-]6 осіб + Земська Марія[-б16] [Салек] Казимеж [а-]1933[-а]	10	[Замостиська, Берестецький пов.]		[Радзишів]	
	81.		Сіліґа Адольф [а-]1891[-а]	50 [!]			Краків [а-]*vel* Ланцут[-а]	
	82.		[Сіліґа] Марія [а-]1893[-а]	50			[Краків *vel* Ланцут]	
?[в]	83.		[Сіліґа] Аполінари [?] [г-]1929[-г]	15 [!]			[Краків *vel* Ланцут]	
[г-]12 серпня [1943][-г]	[д]84.		Сіліґа Ізидор [а-]син 1932[-а]	11			Краків	
	85.		[Сіліґа] Ева [а-]дочка[-а]	4			[Краків]	
	[е]86.		Скавінський Мар'ян [а-]1879[-а]	64			[Краків]	
	87.		[Скавінська] Ева [а-]1881[-а]	62			[Краків]	

[с. 52]

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано навскіс перед прізвищем синім чорнилом.*
[в] *Вписано олівцем.*
[г- -г] *У документі* 1829*; вписано синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано олівцем; від цього місця зміна кольору атраменту на чорний.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 84–85.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 86–88.*
[16] Див.: с. 53, поз. 110.

	88.		[Скавінська] Кристина [а-]калічна[-а] [б-]1914[-б]	27 [!]			[Краків]	
[б-]Анна[17], Юзефа[18], Зофія[19], Юзеф[20], Гелена[21-б]	[в]89.		Скочиляс Ян [а-]1888[-а]	54 [!]			[б-]Лопушка Велика, Переворський пов.[-б]	
	90.		[Скочиляс][г] Кароліна [б-]1890[-б]	52 [!]			[Лопушка Велика, Переворський пов.]	
	91.		[г-]**8 осіб**[-г] [Скочиляс] Францишек	9			[Лопушка Велика, Переворський пов.]	
	92.		Сочинський Францишек	30				
	[д]93.		[Сочинська] Яніна [б-]1922[-б]	21			Кшиж – Пінчівський пов., до сестри	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом над ім'ям.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 89–91.*
[г] *У прізвищі літера* к *надписана над іншою, нерозбірливою.*
[г- -г] *Вписано навскіс перед прізвищем синім чорнилом.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 93–94.*
[17] Див.: с. 58, поз. 257.
[18] Див.: с. 58, поз. 250.
[19] Див.: с. 60, поз. 326.
[20] Див.: с. 59, поз. 285.
[21] Див.: с. 59, поз. 290.

	94.		[Сочинський] Адам	2			[Кшиж – Пінчівський пов., до сестри]	
	95.		Станомська Фелікса [а-]під опіку Завадських[-а]	13				
	[б]96.		Станомський Станіслав [в-]1901[-в]	43 [!]			**Розвадів**	
	97.		[Станомська] Антоніна [в-]1897[-в]	46			[Розвадів] [в-]**село Поділля, Опатівський пов.**[-в]	
	98.		[Станомська] Ґеновефа [в-]дочка[-в]	17			[Розвадів]	
	99.		[Станомський] Мечислав [в-]син[-в]	12			[Розвадів]	
	[г]100.		Стефанський Антоні [в-]1894[-в]	49			[Розвадів]	
	101.		[Стефанська] Антоніна [в-]1894[-в]	49			[Розвадів] [в-]Поділля, Опатівський пов.[-в]	
	102.		[Стефанська] Ґеновефа	16			[Розвадів]	
	103.		[[г]] [Стефанський] Єжі	10			[Розвадів]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом над ім'ям і прізвищем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 96–99.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 100–103.*
[г] *У документі викреслено* Турек Й.

[a-]дивись Клепарів, № 544[-a]	104.		Турек Юзефа[22] [б-]1900[-б]	43	[б-]Вербень *ad* Берестечко[-б]		Краків[в]	
	105.		Турковський Фелікс *vel*[г] Турек Калікст[23] [б-]1928[-б]	16 [!]			[Краків]	
	106.		Салек Леон[24] [г-]батько Антоні, дивись № 78[-г] [б-]1941[-б]	2	[а-]Замостиська *ad* Берестечко[-а]		Радзишів	
	107.		Забавська Броніслава[25] 14 вересня [1943] 50 [зл] [д-]Липська – чоловік убитий[-д]	[б-]1897[-б]	Знесіння[26]		садівник Дуткевич [в-]([вул.] Жовківська, 163)[-в]	
	[e]108.		Завадський Миколай [б-]1914[-б]	29			Краків	
	109.		[Завадська] Ґеновефа [б-]1920[-б]	23			[Краків] [б-]Кшиж – Пінчів[-б]	

[a- -a] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом на рівні поз. 104–105; поруч фігурна дужка, що охоплює поз. 104–105.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *Праворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 104–105.*
[г] *У документі з помилкою.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом над ім'ям і прізвищем.*
[д- -д] *Вписано синім чорнилом над ім'ям і прізвищем; у документі* Липська Колонія.
[e] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 108–109.*
[22] Див.: с. 67, поз. 545.
[23] Див.: с. 67, поз. 546.
[24] Див.: с. 51, поз. 78.
[25] Див.: с. 57, поз. 233–234.
[26] Знесіння, село, гм. Дубно, Дубенський пов., Волинське воєв.

[с. 53]

12 серпня[а] [1943]	110.е[б]		Земба Марія[27] [в-]*ad* Салек Антоні[-в28] [г-]1878[-г]	72 [!]	[г-]Замо-стиська *ad* Берестечко[-г]		[[г]] Радзишів, [г-]Скавінський п[ов.][-г]	
	[д]111.		Завільська Юлія [г-]1914[-г]	27 [!]			Розвадів	
	112.		[Завільський] Тадеуш	5			[Розвадів]	
	113.		[Завільська] Данута	2			[Розвадів]	
	114.		Юранд Миколай[29]	16			Краків (до Німеччини)	
	115.		Сич Станіслав[30]	44			Розвадів	
	116.		[Сич] Пауліна[31]	42			[Розвадів]	
	[е]117.		Антос Станіслав [г-]1901[-г]	42	Липська[є] *ad* Берестечко		[г-]**Розвадів**[-г]	
	118.		[Антос] Ядвіга [г-]1912[-г]	31	[Липська *ad* Берестечко]		[Розвадів]	

[а] *Вписано олівцем; у документі* липня.
[б] *Друга цифра* 1 *надписана над цифрою* 0.
[в- -в] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* Нисько.
[д] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 111–113.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 117–122.*
[є] *У документі* Липська Колонія*; вписано синім чорнилом.*
[27] Див.: с. 51, поз. 80.
[28] Див.: с. 51, поз. 78.
[29] Див.: с. 50, поз. 40.
[30] Див.: с. 59, відсутність нумерації позиції.
[31] Див.: там само, відсутність нумерації позиції.

	119.		[Антос] Люцина [а-]1932[-а]	9 [!]	[Липська *ad* Берестечко]		[Розвадів]	
	120.		[Антос] Яніна [а-]1937[-а]	7 [!]	[Липська *ad* Берестечко]		[Розвадів]	
	121.		[Антос] Богуслав [а-]1940[-а]	3	[Липська *ad* Берестечко]		[Розвадів]	
	122.		[Антос] Казимира [а-]1943[-а]	3 міс[яці]	[Липська *ad* Берестечко]		[Розвадів]	
	123.		Випих Едвард	34			Бохня, [вул.] Прошовська, 15	
	124.		[Випих] Богуміла	36			[Бохня, вул. Прошовська, 15]	
	125.		[Випих] Єжі	12			[Бохня, вул. Прошовська, 15]	
	126.		[Випих] Ян [б-]батько Едвард забрав дітей 5 серпня [1943][-б]	9			[Бохня, вул. Прошовська, 15] [в]	
адреса: [!]	127.[г]		[Випих] Ірена	7			[Бохня, вул. Прошовська, 15] [г]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Сеюд Францишек, Фридрихів, 6/1.
[г] *Від номера* 127 *стрілка до слова* адреса.
[г] *У документі викреслено* Ґеснер Зофія, Кульпарківська, 29.

	128.		[Випих] Пауліна	5			[Бохня, вул. Прошовська, 15] [a]	
	129.		Робак Владислав [б-]1897[-б]	46	[б-]Смолярі *ad* Берестечко[-б]		Тарнів	
	130.		[Робак] Антоніна [б-]1900[-б]	40			[Тарнів] [б-]Лісник-Малий[в], Янів-Люблинський пов.[-б]	
	131.		[Робак] Аполонія	20			[Тарнів]	
[б-]сирота[-б]	132.		Польчик Пелагія[32] [г-]Янівка *ad* Горохів, Грохолиці[г] *ad* Опатів[-г] [д-]1932[-д]	12 [!]	[е]		Розвадів	
[є-]Карчмиська, Пулавський пов., ґм. Більсько[-є]	[ж]133.		Рудковська Мар'янна [б-]1882[-б]	61[з]	**Розвадів**		[Розвадів]	

[a] *У документі викреслено* Червоняк Юзеф, Голувки, 16.
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *У документі* Малий Лісник.
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[г] *У документі з помилкою.*
[д- -д] *Вписано після імені синім чорнилом.*
[е] *У документі викреслено* Кондзьола Л., П[ід] Дубом, 3 / II п.
[є- -є] *Вписано синім чорнилом; у документі з помилкою.*
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 133–134.*
[з] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 133–134.*
[32] Див.: *Документи волинського злочину*, т. 1, с. 70, поз. 405; можливо, вціліла була премінницею жертв.

	134.		[Рудковська] Гелена [а-]1923[-а]	20			[Розвадів] Лям Владислав, [вул.] Ґіпсова, 12	
	135.		Кондрацький Ян [а-]1889[-а]	53 [!]			Краків	
[с. 54] 12 серпня [1943][б]	[в]136.		Слодковський Кароль [а-]1875[-а]	63 [!]	[г-]Янів[-г]		Краків	
[а-][–] № 251, [–] [№] 345[-а]	137.		[Слодковська] Теофіла [г-]*vel* Фелікса[-г] [а-]1887[-а]	54 [!]			[Краків] [а-][–] Кшиж – Пінчів у Келецькому [воєв.][-а]	
	138.		[Слодковська] Яніна[33] [е-]Янівка, Горохівський пов.[-е] [а-]15 р.[-а]	[є]	[ж]		[Краків] [з]	
	139.	[и-]6 осіб[-и]	[Слодковський] Владислав	10			[Краків]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б] *Вписано олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 136–139.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано навскіс синім чорнилом у межах поз. 137–139.*
[д- -д] *Вписано над ім'ям синім чорнилом.*
[е- -е] *Вписано над ім'ям і прізвищем темно-синім чорнилом.*
[є] *У документі викреслено* 17.
[ж] *У документі викреслено* у п. Пшишлевич, Боберської, 4.
[з] *У документі викреслено* Жеглярський Ян, Германа, 8/I п.
[и- -и] *Вписано навскіс синім чорнилом у межах поз. 138–139.*
[33] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

	140.		Кульчицький Станіслав	26	Пулгани[а]		[б] [в-][вул.] Янчака, 171[-в]	
	141.		Кольман Францишек	21	[Пулгани]		[в-]21 березня [1943] Краснистав[-в]	
	142.		[Кольман] Ян	29	[Пулгани]		[в-]Тарнів[-в]	
	143.		[Кольман] Мар'ян	17	[Пулгани]		[в-]Краснистав[-в]	
	144.		[Кольман] Александер	32	[Пулгани]		[в-]Тарнів[-в]	
	145.		[Кольман] Евеліна	34	[Пулгани]		[Тарнів]	
	146.		[Кольман] Адольф	17	[Пулгани]		[Тарнів]	
	147.		[Кольман] Антоніна	58	[Пулгани]		[Тарнів]	
18 серпня[г] [1943] [г-]Янівська, [–][-г]	148.		Котек Станіслав Ж [!]	41	Пулгани		Баторівка, 32, в А. Ґемзи[д]	
[18 серпня 1943]	149.		[Котек] Юзеф	20			[в-]9 травня [1944] виїжджає до Дембиці[-в]	

[а] *У документі* Пулган.
[б] *У документі викреслено* Тарнів.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі* липня.
[г- -г] *Вписано іншим почерком; номер нерозбірливий унаслідок зволоження аркуша.*
[д] *У документі* Ґемза.

[18 серпня 1943]	150.		[Котек] Феліція	15			[a-]Кордасевич М., Глин[янський] Тракт, 31 ц[-a]	
[18 серпня 1943] [вул.] [a-]Свен-токшиська, 25, Кура-свицький [?] Францишек[-a]	151.		[Котек] Станіслава	14			[б] [в-]Баторівка, Ґамза [!] Ружа[-в]	
	152.		Кольман Александер[34]	39	Пулгани, Бере-стецький пов.		[г-]виїжджає Тарнів[-г]	
	153.		[Кольман] Цецилія	32			[виїжджає Тарнів]	
	154.		[Кольман] Даніель	10			[виїжджає Тарнів]	
	155.		[Кольман] Станіслав	72			[виїжджає Тарнів]	
	156.		[Кольман] Евеліна	64			[виїжджає Тарнів]	
	157.		Лоґаш Аделя	34			[виїжджає Тарнів]	
	158.		[Лоґаш] Мечислав	17			[виїжджає Тарнів]	

[a- -a] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б] У *документі викреслено* Більчевського, 32/6.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[34] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 849. Уцілілі були, ймовірно, родичами жертв.

	159.		[Лоґаш] Александра	14			[виїжджає Тарнів] [а-]Кордасевич М., Глинянський Тракт, 31 ц[-а]	
	160.		Собчук Францишек	70			Радльна – двір, пошта Тарнів	
	161.		Лисецький Броніслав [б-]1894[-б]	49			[Радльна – двір, пошта Тарнів] [б-]Львів?[-б]	
	162.		[Лисецька] Марія [б-]1894[-б]	49			[Радльна – двір, пошта Тарнів]	
	163.		[Лисецька] Гелена [б-]1927[-б]	14 [!]			[Радльна – двір, пошта Тарнів]	
	164.		[Лисецький] Тадеуш	12			[Радльна – двір, пошта Тарнів]	

[с. 55]

мати	[в]165.		Савицька Констанція[г35] [г-]хліб 4 кг, борошно 2 кг, сочевиця 2 кг, крупи 2 кг[-г]	41	**Пулгани**, **Горохів** через Радехів		[д]	

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 165–167.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 165–166.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Войцех Зомбек, на Пасекаch, Тарнів.
[35] Див.: с. 60, поз. 302.

дочка, 100 зл	166.		[Савицька] Марія [а-]17 грудня [1943] хліб 2 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг[-а]	10			[б-][вул.] Янівська, 163, у Фурманович[-б]	
[дочка]	167.		Стасевич Феліція [б-](мати Савицька Конст[анція])[-б]	15	Радехів		[б-]Юзефек Казимеж, Баторівка, 222[-б]	
	168.		Марцинюк Казимеж	16			Розвадів	
	169.		Ґрад Стефан	35			[Розвадів]	
	170.		[Ґрад] Марія	33			[Розвадів]	
	171.		Берц Тадеуш	17				
	[в]172.		Подґурський Станіслав [г-]1911[-г]	33 [!]			Тарнів	
	173.		[Подґурська] Анна [г-]1910[-г]	27 [!]			[Тарнів]	
	174.		[Подґурська] Валерія [д-]мати[-д]	70			[Тарнів]	
	175.		[Подґурська] Чеслава [г-]1938[-г]	4 [!]			[Тарнів]	
	176.		[Подґурська] Гелена [г-]1942[-г]	1			[Тарнів]	
	[е]177.		Уманський Юзеф [г-]1898[-г]	48 [!]			[Тарнів]	

[а- -а] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 172–176.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом; останні дві цифри надписано над цифрами* 07.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем синім чорнилом.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 177–180.*

	178.		[Уманська] Юзефа [a-]1897[-a]	42 [!]			[Тарнів]	
	179.		[Уманський] Ян	15			[Тарнів]	
	180.		[Уманський] Зиґмунд	7			[Тарнів]	
	181.		Остафін Ян	39			Краків	
	182.		[Остафін] Антоніна	35			[Краків]	
	183.		[Остафін] Казимира	9			[Краків]	
	184.		[Остафін] Гелена	5			[Краків]	
	185.		Крушина Розалія	31			[Краків]	
	186.		[Крушина] Анджей	60			[Краків]	
	187.		[Крушина] Гелена	54			[Краків]	
	188.		Гриневицький Станіслав	40			[Краків]	
	189.		[Гриневицька] Владислава	36			[Краків]	
	190.		[Гриневицька] Францишка	11			[б]	
	191.		[Гриневицька] Ядвіга[36]	7			[в]	
	192.		[Гриневицька] Мирослава[37]	13			[г]	

[a- -a] *Вписано синім чорнилом.*
[б] *У документі викреслено* Паровозова, 12.
[в] *У документі викреслено* Андруховичева Зофія, Міхальського, 11/8.
[г] *У документі викреслено* п. Крисинська [–].
[36] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[37] Див.: там само, с. 185.

			[a-]Шімер Людвика, вул. Александровича, 3[-a]		[б]		[в]	

[с. 56]

	193.		Островський Мечислав[38] В [!]	37			Тарнів	
	194.		[Островська] Яніна	31			[Тарнів]	
	195.		[Островська] Марія[39]	8			[Тарнів] [г-]Дец Сильвестер, [вул.] Камінського, 13[-г]	
	196.		Ґжебеняк Юзеф	43	[г-]Люлівка[-г]		[д] [е-]Ланцут[-е]	
[є-]забрали до СС Поліції на Волині[-є]	197.		Ронжевський Ян[40] [ж-]1893[-ж] В [!]	50	[ж-]Антонівка *ad* Берестечко[-ж]		[з-]Лісник-Малий, Янів-Люблинський пов.[-з]	
	198.		[Ронжевська] Анеля [ж-]1893[-ж]	50			[Лісник-Малий, Янів-Люблинський пов.]	

[a- -a] *Дописано внизу сторінки, не нумеруючи запису в таблиці.*
[б] *У документі викреслено* Ска[–].
[в] *У документі викреслено* Плюскова Стеф[анія].
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом; у документі* Каменського.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом; у документі* Лелівка.
[д] *У документі викреслено* Тарнів.
[е- -е] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[є- -є] *Вписано синім чорнилом; поруч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 197–200.*
[ж- -ж] *Вписано синім чорнилом.*
[з- -з] *Вписано синім чорнилом; у документі* Малий Лісник.
38 Див.: с. 61, поз. 341.
39 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
40 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181. З документа дізнаємося, що «один син залишився на Волині» (там само).

	199.		[Ронжевська] Анатолія [а-]1925[-а]	18			[Лісник-Малий, Янів-Люблинський пов.] Ярмолюк Генр[ик?], [вул.] Дунін-Борков[ських], 9/3	
	200.		[Ронжевський] Станіслав [а-]1929[-а]	14			[Лісник-Малий, Янів-Люблинський пов.]	
	201.		Ґорчиця Мацей В [!]	50			[б-][вул.] Кордецького[-б]	
	202.		Бучек Вавжинець	52				
	203.		[Бучек] Болеслава [в-][Б]роніслава[-в] [г-]В + 26 серпня [19]43[-г]	[г] 30			[б-]Сливинська, Левандівка – [вул.] Льотнича, 30[-б]	
	204.		[Бучек] Юзеф	16			[Сливинська, Левандівка – вул. Льотнича, 30]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям темно-синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано поруч імені темно-синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* 17.

	205.		[Бучек] Тадеуш	10			[Сливинська, Левандівка – вул. Льотнича, 30] [а]	
	206.		[Бучек] Ромуальда	3			[Сливинська, Левандівка – вул. Льотнича, 30]	
	207.		Ковальська Аліна[41] В [!]	13			[б] Краків	
	208.		[Ковальська] Уршуля[42]	12	[в]		[Краків]	
	209.		Міллер Юліан В [!]	47			Кол[онія] Суська, 14, Вольбромський п[ов.] [г]	
	210.		[Міллер] Антоніна	32	г-Замо-стиська, Дубенський пов.-г		[Колонія Суська, 14, Вольбромський пов.]	
	211.		[Міллер] Станіслав	17	[Замо-стиська, Дубенський пов.]		[Колонія Суська, 14, Вольбромський пов.]	

[а] *У документі викреслено* Кузьма Ян, Левандівка – Льотнича, 30.
[б] *У документі викреслено* Войтасевич Анна, Потоцького, 27.
[в] *У документі викреслено* Процько Зигмунд, Ольшинки.
[г] *У документі викреслено* Радзишів біля Кракова, Скавінський п[ов.].
[г-г] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[41] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[42] Див.: там само, с. 187.

[а-]Міллер Ян 1933[-а]	212.		[б-]8 осіб[-б] [Міллер] Юліанна	16	[Замо-стиська, Дубенський пов.]		[Колонія Суська, 14, Вольбромський пов.]	
	213.		[Міллер] Юзефа	13	[Замо-стиська, Дубенський пов.]		[Колонія Суська, 14, Вольбромський пов.]	
	214.		[Міллер] Юліан[в]	8[г]	[Замо-стиська, Дубенський пов.]		[Колонія Суська, 14, Вольбромський пов.]	
	215.		[Міллер] Гелена	7	[Замо-стиська, Дубенський пов.]		[Колонія Суська, 14, Вольбромський пов.]	
	216.		Крушина Антоні	47				
	217.		[Крушина] Станіслава	35				
	218.		[Крушина] Едвард	13				
	219.		[Крушина] Юзеф	8				

[а-] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[б-] *Вписано навскіс у межах поз. 212–214.*
[в] *Літеру* н *дописано темно-синім чорнилом.*
[г] *Вписано темно-синім чорнилом; поруч перекреслене число* 10.

	220.		[Крушина] Роман[43]	2			[а-]Кришталовська Йоанна, [вул.] Кентшинського, 17/7, II п[оверх][-а]	
[с. 57]								
	221.		Древновський Антоні В[б]	60			Краків	
	222.		[Древновська] Стефанія	57			[Краків]	
	223.		[Древновська] Юзефа	21			[Краків]	
	[в]224.		Тхужевський Юзеф – село Корабники, Скавінський п[ов.] *ad* Краків у п[ані] Петової [г-]1895[-г]	49 [!]			[Краків] **Седзина, гм.** [г] [д-]**Скавіна**[-д]	
	225.		[Тхужевська] Марія [а-]1 [кг] хліб, 0,50 [кг] мармелад[-а] [г-]1899[-г]	45 [!]			[Краків]	
	226.		[Тхужевський] Чеслав	13	[е]		[Краків] [є-]Куморек Фр., [вул.] Романовича, 22/6[-є]	

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *Вписано олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 224–229.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* пов.
[д- -д] *Надписано над нерозбірливим словом.*
[е] *У документі викреслено* Сіхульська, св. Зофії, 63 п.
[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[43] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	227.		[Тхужевський] Едвард [а-]Погірці[44] *ad* Рудки, польська школа[-а]	11			[Краків] [а-]Кумяк Ірена[-а]	
	228.		[Тхужевська] Регіна[45]	7			[Краків] Чоловік Юзеф Радло, [вул.] св. Зофії, 74	
	229.		[Тхужевський] Мечислав [б-]2 шт. наволочок, 1 малий одяг[-б]	½			[Краків]	
	230.		Венґерський Мар'ян В [!]	33			[в-]Яворський Ян, Зимна Вода, 54[-в]	
	231.		[Венґерська] Юзефа	25			[Яворський Ян, Зимна Вода, 54]	
	232.		[Венґерська] Ґеновефа	2			[Яворський Ян, Зимна Вода, 54]	
	[г]233.		Забавська Гелена[46] 50 зл [г-]Липська – дочка Броніслави, № 107[-г] [д-]1925[-д]	18			[е-]Ґерушинський, [вул.] Техниць-ка, 8[-е] [є]	

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 230–232.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 233–234.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом; у документі* Липська Колонія.
[д- -д] *Вписано синім чорнилом після імені.*
[е- -е] *Вписано темно-синім чорнилом у стовпці 6.*
[є] *У документі викреслено* Краків.
44 Погірці, село, двір, ґм. Погірці, Рудківський пов., Львівське воєв.
45 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
46 Див.: с. 52, поз. 107.

	234.		[Забавська] Ванда[47] [а-]14 вересня [1943] 50 зл, мати Броніслава[-а] [б-]1938[-б]	5			[в-]Ґорчинська Юзефа, [вул. св. Марії] Магдалини, 3[-в]	
	[г]235.		Салямонович Іґнаци [б-]1907[-б]	36			[б-]Казмежів, Пулавський пов., Люблинське воєв.[-б]	
	236.		[Салямонович] Зофія [б-]1914[-б]	30			[Казмежів, Пулавський пов., Люблинське воєв.]	
	237.		[Салямонович] Вікторія	10			[Казмежів, Пулавський пов., Люблинське воєв.]	
	238.		[Салямонович] Ромуальда	6			[Казмежів, Пулавський пов., Люблинське воєв.]	
	239.		[Салямонович] Броніслава	3[г]			[Казмежів, Пулавський пов., Люблинське воєв.]	

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом; адресу вписано у стовпці 6.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 235–239.*
[г] *Надписано синім чорнилом над цифрою* 2.
[47] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	240.		Мацьонґ Войцех [а-]22 листопада [1943] 2 кг хліба, 2 кг круп[-а] [б-]22 листопада [1943] 50 зл[-б]	[в-]1887[-в]	[в-]Янівка *ad* Берестечко[-в]		[г-]Сигнівка, Ґруда[–][-г] [ґ]	
	241.		Кендзьор Тереса[48]					
	242.		[д-]Сулковська Гелена[-д] [е]	16			[а-]Левартовська, [вул.] Тарновського, 43/3[-а]	
	243.		[д-]Оборська Ядвіга[-д][49] [є]	20[ж]			[з-]Рідльова, [вул.] Дверницьк[ого], 12[-з] [и]	
	244.		Оборська Яніна[50]	15			[д-]Клеп[арівсь-ка], 56[-д]	

[а- -а] *Вписано над ім'ям і прізвищем темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ґ] *У документі викреслено* Тарнобжеґ.
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[е] *У документі викреслено* Козловська Генрика.
[є] *У документі викреслено* Міллер Юзефа.
[ж] *Надписано темно-синім чорнилом над числом* 11.
[з- -з] *Вписано темно-синім чорнилом у стовпці 6.*
[и] *У документі викреслено* Липський Ант., пл. Стшелецька, 14/II п.
[48] Див.: с. 33, поз. 77.
[49] Див.: с. 33, поз. 57.
[50] Див.: с. 33, поз. 56.

	245.		[а-]Мацьонґ Гелена[-а] [б-](мати Катажина, № 280[51])[-б] [в] [г-]50 зл[-г]	14[г]			[д-]Ґалґанек, Мончинськ[ого], 11 / I п[оверх][-д] [е]	
	[є]		[ж]	15			Возняковський Ян – [вул.] Коперника, 13	
	247.		Хом'яковська Катажина [б-]1925[-б]	18	[з-]Липська *ad* Берестечко[-з]		Войтасік, [вул.] Смуліковського, 43	
	248.		[а-]Хрусцицька Вацлава[-а] [и]	10[г]			[а-]Нерильська Яніна, [вул.] Стефчика, 17[-а]	
	246. [!][і]		[б-]Матусевич Антоні[52] 1914[-б]				[ї-]Кшиж – Пінчів[-ї]	

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *У документі викреслено* Тхужевська Регіна.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Цифру* 4 *надписано темно-синім чорнилом над цифрою* 0.
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом у стовпці 6.*
[е] *У документі викреслено* Радло Яніна, св. Зофії, 74.
[є] *У документі викреслено* 246.
[ж] *У документі викреслено* Лисецька Гелена.
[з- -з] *Вписано синім чорнилом; у документі* Липщизна.
[и] *У документі викреслено* Реєвська Анатоля.
[і] *Праворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується обох осіб.*
[ї- -ї] *Вписано синім чорнилом у стовпці 6.*
[51] Див.: с. 59, поз. 280.
[52] Див.: с. 61, поз. 331.

[с. 58]

			[а-]Стрепов Ягна 1887 Янівка *ad* Горохів[-а]					
[б-]виїхала Карчмиська 21 січня [19]44[-б]	[в] [г-]249.[-г]		[ґ] [ґ-]Мацьонґ Вікторія, бабуся Сохів *ad* № 272[-ґ] [д-]50 зл, хліб 2 кг, 1 кг круп, 1 кг борошна, 1 кг сочевиці[-д]	[е] [г-]1866[-г]	[г-]*ad* Горохів Янівка[-г]		[є] [б-]Сокільники 347 [?][-б]	
	[ж]250.		Скочиляс Юзефа[53]				Гарлендер А., Бернштайна, 16	
	251.		Слотковська Гелена[54] [з-]Антоні, Яніна[-з] [и-]батько Кароль 1875, мати Фелікса 1887[-и]	17	[з-]виїхала до Скавіни біля Кракова до батька[-з]	[б-]20 січня [1944][-б]	[і]	
	[ї]		[й]		[к]		[л]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом над таблицею; слова частково нерозбірливі внаслідок зволоження аркуша.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* 249.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[ґ] *У документі викреслено* Хрусцицький Пйотр.
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* 11.
[є] *У документі викреслено* Ковальський А., Задвір'я.
[ж] *З цього місця зміна кольору атраменту на темно-синій.*
[з- -з] *Вписано іншим почерком.*
[и- -и] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[і] *У документі викреслено* Лерн Влад[ислав/а], Ґіпсова, 12, Слодковський Каз[имеж].
[ї] *У документі викреслено* 252.
[й] *У документі викреслено* Бойда Гелена.
[к] *У документі викреслено* 12.
[л] *У документі викреслено* Трауґутта, 10.
[53] Див.: с. 52, поз. 89.
[54] Див.: с. 61, поз. 345.

[а]-сестри-[а]	253.		[Бойда] Ґеновефа [б]-дочка Вероніки *ad* № 275-[б]	13[в]			Соляревич, [вул.] Смуліковського, 41	
	254.		[Бойда] [г]-Юзефа-[г][55]	14[в]			Старосцякова, [вул.] Мончинського, 48	
	255.		Рутковська Гелена	6			[[г]] [д]-Виїхала **Розвадів**-[д]	
[е]-Липська-[е]	256.		Собчинська Францишка[56] [є]-**харчі**-[є] [ж]-чоловік убитий-[ж] [[з]] 50 [зл] [–] [вул.] Потоцького, 26	57	Липська[и], Бере-стецький п[ов.]		[[і]]	

[а]- [а] *Вписано синім чорнилом; праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 253–254.*
[б]- [б] *Вписано над ім'ям синім чорнилом.*
[в] *Цифра* 3 *надписана синім чорнилом над цифрою* 4.
[г]- [г] *Вписано синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* Ролінська, Вроновських, 7.
[д]- [д] *Записано у стовпці 6.*
[е]- [е] *Вписано синім чорнилом; у документі* Липська Колонія.
[є]- [є] *Вписано іншим почерком.*
[ж]- [ж] *Вписано над прізвищем синім чорнилом.*
[з] *У документі викреслено* з Рогузна – Берестечко.
[и] *У документі* Липська Колонія.
[і] *У документі викреслено* Ресторан, Сапеги, 25.
[55] Див.: с. 59, поз. 275.
[56] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 254–255, поз. 1580; т. 2, с. 151, поз. 1770; можливо, вціліла була родичкою Романа або Домініка Собчинських.

[а-]дочка Марія **1930**, Станісла [!] **1934**[-а]	257.		Скочиляс Анна[57] [б-]батько Ян, дивись № 89[-б] [а-]виїжджає Сандомир[-а]	14			Й. Толлочко, [вул. 29] Листоп[ада], 19/1	
	258.		Олендер Ванда[58] (батько Юзеф) [б-]дивись № 75[-б]	14			[в] [г-]Тимонко А., [вул.] Японська, 8[-г]	
	259.		Хрусцицька Регіна[59] [г] [г-]виїжджає Ряшів[-г]	18			[д]	
[е-][–] Опатів [–], Пулави[-е]	260.		Сендзиковська Юзефа [б-]батько Ян 1873, мати Теофіла 1863, брат Ян 1928[-б]	15 [є-]1930[-є]	[а-]Янівка *ad* Берестечко[-а]			
	261.		Байда Станіслава	13			Коляса Влад[ислав], [вул.] Кульпарківська, 51	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям синім чорнилом.*
[в] *У документі викреслено* п. Скутт, Листопада, 18 / I п.
[г- -г] *Вписано у стовпці 6.*
[г] *У документі викреслено* vel Сабіна.
[д] *У документі викреслено* залізничний ресторан – Брюховичі.
[е- -е] *Вписано синім чорнилом; слова частково нерозбірливі внаслідок зволоження краю аркуша; праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 260.*
[є- -є] *Вписано над числом* 15 *синім чорнилом.*
[57] Див.: с. 52, поз. 89. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[58] Див.: с. 51, поз. 75. BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[59] Див.: с. 119, поз. 1923.

	262.	дочка[а]	Белз Валерія[60] (батько Юзеф) [б-]дивись № 13[-б]	19	[в]			
[б-][–]31[-б]	263.		Хрусцицький Богуміл[61]	15			Костур Франц[ишек], [вул.] Балонова, 12	
15 серпня[г] [1943] батько[г]	[д]		дивись № 15[62]		Замостиська, Дубенський пов.		Ланцут	
[б-]1888[-б]	[е]265.		Хрусцицький Броніслав [є-]Станіслав Цвинарський, [вул.] Орля, **12**[-є]		Янівка, Горохівський пов.		[ж] вул. Орля, 12	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *У документі викреслено* батько й мати померли.
[г] *У документі* липня.
[г] *Від слова* батько *проведено стрілку до номера* 263.
[д] *У документі викреслено* Белз Юзеф.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 265–269.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом.*
[ж] *У документі викреслено* виїзд із.
[60] Див.: с. 49, поз. 12.
[61] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187. У документі вцілілому 13 років.
[62] Див.: с. 49, поз. 15.

[a-][–]02[-a]	266.	[б-]+ дочки Вацлава 1935 і Сабіна 1937[-б]	[Хрусцицька] Вікторія Ж [!] [в-]виїжджає Ряшів[-в]		Берестецький пов.			
[a-]1929[-a]	267.		[Хрусцицький] Пйотр[63] [в-]20 грудня [1943] хліб 4 кг, горох 2 кг, борошно 1 кг, мармел[ад] 0,5 кг, пластівці 2 кг[-в] [в-]6 травня [1944] виїжджає до Ряшева[-в]	12 [!]			Борсук Яніна, Мале Голоско – [вул.] Варшавськ[а], 142	
[a-]1940[-a]	268.		[Хрусцицький] Генрик[64]	2				
	269.		Вуйтович Марія[65] [г-]Липська[г] *ad* Берестечко 1875[-г] [д-]50 зл[-д]	66 [!]			[д-]Кренчинська, [вул.] Спокойна, 9[-д] [е]	

[a- -a] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано навскіс синім чорнилом у межах поз. 266–268.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[г] *У документі* Липська Колонія.
[д- -д] *Вписано у стовпці 6.*
[е] *У документі викреслено* п. Скурова [?], Зимна Вода.
[63] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186, 190.
[64] Див.: там само.
[65] Див.: с. 60, поз. 325.

	270.		Белз Марія[66] (батько Юзеф) [а-]дивись № 13[-а]	15[б]			Булковська Стеф[анія], [вул.] Перацького, 30	
ЦРО	271.		Салямонович Ян [в-]Берестечко[-в] [г-][–] грудня [1943][-г] [а-]1898[-а] [г-]**Сакре-Кер**[-г]	39 [!]	[д]		[е-][вул.] Карпинського [Францишека][-е] [є]	
[г-]20 січня [19]44 1 п[ара] дерев'янок[-г]	[ж]272.		Соха Павел [г-]є Люблинське[-г] [а-]1887[-а]		[а-]Янівка, Горохівський пов.[-а]		[з]	
	273.		[Соха] Мечислава[67] [г-]Карчмиська 28 січня [1944][-г] [а-]1931[-а]	12			Моспан Чеслава, [вул.] Замойського[и], 8	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 1.
[в- -в] *Вписано над прізвищем синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над датою; у документі з помилкою.*
[д] *У документі викреслено* Перацького.
[е- -е] *Записано у стовпці 6.*
[є] *У документі викреслено* Квятковський Ян, Замарстинівська, 156.
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 272–273.*
[з] *У документі викреслено* Львів, Собеськ[ого], 15 [?].
[и] *У документі з помилкою.*
[66] Див.: с. 49, поз. 13.
[67] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. У документі вцілілій 13 років.

[а-]2300 рб.[-а]	274.		Шульґа Леокадія[68] [б-]батько Леон дивись № 346[-б] 20 січня [1944] [б-]1 п[ара] дерев'янок[-б]	[в-]1927[-в]	[в-]Рудки *ad* Берестечко[-в]		[г] [в-]Ланцут[-в]	
	[г-]264. [!][-г]		[в-]Соха Владислав 1927[-в] [в-]батько Павел, дивись № 272[-в] [а-]виїхав до Люблинського[-а]		[в-]Янівка, Горохівський пов.[-в]		[а-]27 січня [1944] 150 зл[-а]	
			[д-]Сич Станіслав[69] 1899 [Сич] Пауліна[70] 1901 [Сич] Мечислав 1929 [Сич] Болеслав[71] 1930[-д]		[е-]Замостиська *ad* Берестечко[-е]		[е-]Нисько[-е]	
	275.		Бойда Вероніка (мати Юзефи[72])	[в-]1892[-в]			[є] [а-][вул.] Шептицьких[ж], 20, у п[ані] Даца Розалії, Сакре-Кер[з], працює[-а]	

[с. 59]

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* виїзд?.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом; праворуч фігурна дужка, що стосується двох осіб, зазначених у цій позиції.*
[д- -д] *Вписано над таблицею синім чорнилом, ліворуч риска, що веде до поз. 276.*
[е- -е] *Вписано над таблицею синім чорнилом.*
[є] *У документі викреслено* Ланцут, село Венглиська.
[ж] *У документі* Шептицька.
[з] *У документі* Сакрекер.
[68] Див.: с. 61, поз. 346.
[69] Див.: с. 53, поз. 115.
[70] Див.: с. 53, поз. 116.
[71] Див.: с. 61, поз. 339.
[72] Див.: с. 58, поз. 254.

[а-]1931[-а]	[б]276.		Сич Віктор[73] (батько Станіслав) [в]		[г]		[г]	
[а-]1926[-а]	277.		[Сич] Тадеуш [батько Станіслав], [вул.] Ґловацького, 30				Сохацький Єв[ген]	
[д-]7 осіб[-д]	278.		[е]Патер Францишка [є-]24 січня [1944] до Пулав[-є] дитина 3 місяці Ельжбета [а-]1911[-а]	32	Янівка, Горохівський пов.		тимчасово Махневич З., Як[уба] Стшемє, 7/3	
	279.	син[ж]	[Патер] Стефан [з-]Уршуля 6 р., Вітольд 2 [р.][-з], [и-]Чеслав 11 р., Кристина 8 р.[-и]	5			[і-][вул.] Сикстуська, 23[-і]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 276–277.*
[в] *У документі викреслено* вул. Мйодова, 13/22.
[г] *У документі викреслено* п[ро]ж. Стрийська, 1/5.
[ґ] *У документі викреслено* Романовський Тад[еуш], Краків.
[д- -д] *Вписано навскіс синім чорнилом, поруч фігурна дужка, що стосується поз. 278–279.*
[е] *Перед прізвищем фігурна дужка, що стосується поз. 278–279.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *Вписано у стовпці 1.*
[з- -з] *Вписано перед прізвищем.*
[и- -и] *Вписано після імені.*
[і- -і] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 6.*
[73] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. Згідно з документом уцілілому було 13 років.

[а-][вул.] Лонцького [?], 11, у І[–]авчика[-а]	280.		Мацьонґ Катажина [б-]виїхала до Люблинського[-б] [в-]**50 зл**[-в]	46[г]	[ґ]		[в-][вул.] Варшавська, 97[-в]	
	281.	син[д]	[Мацьонґ] Боґуслав [е-]1 хліб[-е] [є-]50 зл[-є] [ж-]1931[-ж]	13[з] [!]			[и]	
[і-]50 зл[-і]	282.		Патер Кристина (дочка Франц[ишки])[74]				Новосад Каз[имеж/имира], [вул.] Свентокшиська, 4 / І п[оверх]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом навскіс у межах поз. 280–281; праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 280–281.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 4.
[ґ] *У документі викреслено* у Воракіня [?], Янівка, Горохівський пов.
[д] *Вписано у стовпці 1.*
[е- -е] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *Вписано синім чорнилом.*
[з] *Вписано чорним атраментом.*
[и] *У документі викреслено* Гаврин, Кароліна, Леванд[івка], Бастира, 13.
[і- -і] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 282–283.*
[74] Див.: с. 59, поз. 278.

[a]-50 зл-[a]	283.		[Патер] Уршуля (дочка Франц[ишки])[75] [б]-7 грудня [1943] 2 кг мамалиґи, 2 кг крупи, 1 [кг] пластівці-[б] 24 січня [1944] [a]-виїжджає до Пулав-[a]				[в]-[вул.] Якуба Стшемє, 7, Мешкович Ядвіга-[в], Іванів Ізабела, [вул.] Свентокшиська, 4/5	
	284.		Ковальська Марія (мати Аліни)[76]	? [!]				
помер 18 жовтня 1943	285.		Скочиляс Юзеф[77] (син Яна) [г]-дивись № 89-[г][78] **село Острів[79], ґм. Берестечко**	12			[г]-**Фр**[анцишек] **Моравський**, **Козельники, 99**-[г] [д]	
[e]-*ad* № 275-[e]	286.		Бойда Станіслава[80] (мати Вероніка)	14			Соляревич, [вул.] Смуліков[ського], 41	

[a]- -[a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б]- -[б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в]- -[в] *Вписано іншим почерком у стовпці 6.*
[г]- -[г] *Вписано синім чорнилом над ім'ям і прізвищем.*
[г]- -[г] *Вписано у стовпці 6.*
[д] *У документі викреслено* Пугач Стан[іслав/а], Баторія, 9.
[e]- -[e] *Вписано навскіс синім чорнилом у межах поз. 286–287; поруч фігурна дужка синім чорнилом охоплює згадані позиції.*
75 Див.: с. 59, поз. 278. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186. На підставі документа відомо, що вцілілій було 9 років.
76 Див.: с. 56, поз. 207.
77 Див.: с. 52, поз. 89. BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
78 Див.: с. 52, поз. 89.
79 Острів, село, ґм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.
80 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	287.		[Бойда] Гелена ([мати Вероніка], [а-]дивись № 275[-а])	11			Запаловська Юзефа, [вул.] Стрийська, 6/6	
	288.		Ковальська Євгенія[81] (мати Марія)	12				
16 серпня[б] [1943] 50 зл	289.		Мацьонґ Станіслава[82] ([мати] Катажина) [в-]дивись № 280[-в] [г-]виїхала до Люблинського[-г] [г-]1936[-г]	9 [!]	[г-]Янівка *ad* Горохів[-г]		Ромер Кристина, [вул.] Длуґоша, 25	
	290.		Скочиляс Гелена[83] (м[ати] Кароліна[84]) [д-]батько Ян дивись № 89[-д]	7			Вітек Марія, [вул.] Зелена, 62	
	[е]		[є]					
	292.		Белз Александер[85] (син Яна) [в-]дивись № 11[-в] [г-]1934[-г]	9	[г-]Дубно[-г]		Ярема Стефан, [вул.] св. Зофії, 66	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом; у документі* 252.
[б] *У документі* липня.
[в- -в] *Вписано над прізвищем синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[д- -д] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[е] *У документі викреслено* 291.
[є] *У документі викреслено* [Скочиляс] Кароліна (мати).
[81] Див.: с. 59, поз. 284.
[82] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[83] Див.: с. 52, поз. 89. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[84] Див.: с. 52, поз. 90.
[85] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

	293.		Гачкевич Юзеф[86]	9			Телюк Волод[имир], [вул.] Ґловінського, 34	
[а-]-[а]	294.		Салямонович Аполонія [б-][мої в Німеччині – вид[–] поляків][-б] [в-]1923[-в]	20	[в-]Смолява *ad* Берестечко[-в]		Ленґер Брон[іслав], [вул.] Зелена, 77	
	295.		Янда Генрик[87]	4			Ольшевська [–], [вул.] Кадетська, 28 / I п[оверх]	
17 липня [1943]	296.		Мюллер Ян (батько Юліан)	12	тартак		Пйотровський Ром[ан], Судова Вишня	
[г-]24 березня [19]44 виїжджає [–][-г]	297.		Шуберт Міхаліна[88]	50	Загаї		Жарновська Зофія	
	298.		[Шуберт] Яніна (дочка)	15			[г] Шараневичева, [д-][вул.] Замарстин[івська], 5[-д]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім атраментом.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком; поруч фігурна дужка, що стосується поз. 297–300.*
[г] *У документі викреслено* Вроновських, 11.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 6.*
86 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
87 Див.: там само, с. 185.
88 Див.: с. 24, поз. 653–655; с. 25, поз. 660–662; с. 26, поз. 683–686, 699–702; с. 43, поз. 349; с. 62, поз. [357]–358, 364; с. 141, поз. 286–290.

	299.		[Шуберт] Адам	16			Шумборська З., [вул.] Хшановської [Зофії], 4	
	300.		Щербінська Анна [а-]27 жовтня [1943] виїжджає до Бохні 50 зл[-а] [б-]1883[-б]	59 [!]	Голятин[в89], Берестецький пов.		виїжджає [г] Х[–]	
	301.		Янда Францишек (мати Марія)[90] [б-]дивись № 37[-б]	10	[б-]Вербень *ad* Берестечко[-б]		Висоцька Яніна, [вул.] К. Бочковського, 27	
			[г-]Боровський Францишек[-г]	[г-]1016[-г]	[г-]Янівка, Горохівський пов.[-г]		[г-]Буско, Пулавський пов.[-г]	
[б-]+[-б]	302.		Савицька Констанція[91] [д-]50 зл[-д]		[д-]Пулгани, Горохівський пов.[-д]		Красуцька Стан[іслава], [вул.] Жезбярська, 3	
[д-]Янівська, 132[-д]	303.		[Савицька] Марія (дочка) [д-]50 зл[-д]	10			Ґамза Ружа[92], Баторівка, [пл.] Більчевського, 32	

[с. 60]

[а- -а] *Вписано над ім'ям і на прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *У документі* Гулятин.
[г] *У документі викреслено* Ля[–].
[г- -г] *Вписано над таблицею синім чорнилом.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[89] Голятин-Долішній, Голятин-Горішній, село, ґм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.
[90] Див.: с. 50, поз. 37, де зазначено ім'я Мар'янна.
[91] Див.: с. 55, поз. 165.

[a-][вул.] Супинського, 7[-a]	304.		Земянський Станіслав батько	52	**ЦРО**	50 зл	[б] [в]Направа Броніслава, Сихів	
[a-]20 грудня [1943] 6 кг хліб[а], мармел[ад] 0,75 кг[-a] 7[г]	305.		[Земянська] Марія дружина [г-]6[д] кг хл[іба], 3 [кг] круп 6 [кг] гор[оху][-г]	47		50 зл	[Направа Броніслава, Сихів]	
	306.		[Земянський] Ян син	22		50 зл	[Направа Броніслава, Сихів]	
[е-]16 листопада [1943] хліб 3 кг, борошно 3 кг, сочеви[ця] 3 кг, крупи 3 кг[-е]	307.		[Земянська] Ядвіга мати	37	[є-]50 [зл][-є]		[Направа Броніслава, Сихів]	
	308.		[Земянський] Юзеф син [ж-]дерев'янки, одяг[-ж]	15			[Направа Броніслава, Сихів]	

[a- -a] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* Манкевич Владислав, Сихів.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 304–309.*
[г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; поруч фігурна дужка темно-синім чорнилом, що стосується поз. 304–306.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 4.
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано синім чорнилом; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 307–309.*
[ж- -ж] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*

	309.		[Земянська] Марія дочка	9	[а-]100 зл[-а]		[Направа Броніслава, Сихів]	
	310.		Левартовська Стефанія сирота	16	[б-]Пулгани[-б]		[в]Мазур Стефанія, [до] Собешина, 16	
	311.		[Левартовський] Кароль[93] [сирота]	10			[Мазур Стефанія, до Собешина, 16]	
	312.		Белз Катажина[94] [г-](дивись № 13, дочка Юзефа)[-г]	2			Вуйцикова Гелена, Козельницька, [г]6/6 I п[оверх]	
[б-]1 грудня [1943] 2 кг хліба, 2 [кг] круп[-б] [д-]1 кг сочеви[ця][-д] 19 липня [1943]	313.		Пінковська Текля [е] [є-]2 кг хліб[а][-є] [ж] [б-]виїжджає Сандомир[-б] 50 [зл]	47			[з] [и-][вул. св. Марії] **Магдалини, 3**, Левандівка[-и], [вул.] Стеца, 21	

[а- -а] *Вписано навскіс синім чорнилом у межах поз. 309.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 310–311.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[г] *У документі* Козальницька.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом.*
[е] *У документі викреслено* харчі.
[є- -є] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* ЦРО.
[з] *У документі викреслено* Ґеруля Валенти, Стеца, 21.
[и- -и] *Вписано у стовпці 6.*
92 Див.: с. 54, поз. 151.
93 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
94 Див.: с. 49, поз. 14. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

[а-]Рогізне, Берестецький п[ов.][-а]	314.		Левартовська Леонтина[95]	14			[б-]Ґрабовський Болеслав, [вул.] Пасічна, 21[-б]	
	315.		Подґурська Марія					
	316.		[Подґурська] Мальвіна	3			у Скшипки[в] Алек[сандра/и]	
[г-]мати[-г]	317.		Ґалка Гелена 50 зл [г-]11 грудня [1943] 50 зл, 1 сінник[-г]	[д-]1913[-д]			[е] [є-][вул.] Потоцького, 26[-є]	
[д-]син[-д]	318.		[Ґалка] Болеслав[96] [ж-]22 листопада [1943] 6 кг хліба, 6 [кг] круп[-ж]	[з-]9 р[оків][-з]			Влязло Зофія, вул. св. Анни, 1	
[д-]батько [?] Стефан 1895, мати[-д]	319.		Кенцик Юзефа [и-]батьки Моравиця, п[ов.] Баличі *über* Краків[-и]		[д-]Янівка *ad* Горохів[-д]			

[а- -а] *Вписано синім чорнилом; поруч стрілка від поз. 313.*
[б- -б] *Вписано у стовпцях 6, 7 і 8.*
[в] *У документі* Скшипек.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом; поруч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 317–318.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано синім чорнилом.*
[е] *У документі викреслено* п. Бляхарська, Байки, 39.
[є- -є] *Вписано іншим почерком у стовпці 6.*
[ж- -ж] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[з- -з] *Вписано синім чорнилом; цифра* 9 *надписана над цифрою* 8*, написаною чорним атраментом.*
[и- -и] *Вписано над ім'ям і прізвищем.*
[95] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[96] Див.: там само, с. 185.

[а-]син [?] Алойзи 1938, [б-]дочка[-б] Казимира 1941[-а]	320.		[Кенцик] Ліліанна[97] [а-]1936[-а]	7			[в]	
	[г]321.		Бойда Марія (дочка Вероніки) [г-]*ad* 275[-г]	10			Козярський Фр[анцишек], Підгірці[98], № 174	
	322.		Ґалка Ядвіга[99] (дочка Гелени) [д-]50 зл[-д] [е-]дивись № 317[-е] [є-][вул.] Потоцького, 26[-є]	11			[ж] [є-][вул.] Потоцького, 26[-є]	
[–][з] [и-]Антоні 1881, син Адам 1939, [син] Юзеф 1937[-и]	323.		Бойда Мечислав (батько Антоні)	14	Замостиська, Дубенський пов.		Козьол Якуб, Зимна Вудка[100], 51	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано у стовпці 3.*
[в] *У документі викреслено* Ястшембська А., Строма, 2ц.
[г] *Над поз. 321 лінія синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом між ім'ям і прізвищем.*
[д- -д] *Вписано синім чорнилом перед прізвищем.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом над ім'ям.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Васерман Станіслава, Байки, 39 п.
[з] *Слово нерозбірливе через зволоження краю аркуша.*
[и- -и] *Вписано синім чорнилом навскіс у межах поз. 322–325.*
97 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
98 Підгірці, село, ґм. Берездівці, Бібрський пов., Львівське воєв.
99 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
100 Зимна Вода, село, двір, ґм. Зимна Вода, Львівський пов., Львівське воєв.

	324.		[Бойда] Марія (мати) [а-]100 зл[-а]	1893			Ланцут	
	325.		Вуйтович Кароліна[101] [б-]1870[-б] [в-]Липська *ad* Берестечко[-в] [г-]виїжджає Бучковиці [–][-г]	66 [!]			[г-]Сковронська Марія, [вул.] Пекарська, 16[-г]	
	326.		Скочиляс Зофія[102] (мати Кароліна) [д-]батько Ян, дивись № 89[-д]	12			Віктор Толлочко, Брюховичі[103] – Охоронок, 105	
	[е]327.		Вітек Анеля [б-]1918[-б]	25[є]			[ж-]Ґут Вінценти, Старе Село, № 18[-ж]	
			[б-][Вітек] Тереса дочка 1943[-б]				[Ґут Вінценти, Старе Село, № 18] [з-]брат Ланцут, село Венглиська[104-з]	

[а- -а] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом; у документі* Липська Колонія.
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано у межах стовпців 6–8.*
[д- -д] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[е] *Над поз. 327 лінія синім чорнилом; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що охоплює поз. 327 та вписану нижче особу.*
[є] *Праворуч фігурна дужка синім чорнилом, що охоплює поз. 327 та вписану нижче особу.*
[ж- -ж] *Вписано у межах стовпців 6–8; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 326–327.*
[з- -з] *Вписано синім чорнилом у межах стовпців 6–8.*
[101] Див.: с. 58, поз. 269.
[102] Див.: с. 52, поз. 89.
[103] Брюховичі, село, двір, ґм. Брюховичі, Львівський пов., Львівське воєв.
[104] Венглиська, село, ґм. Чорна, Ланцутський пов., Львівське воєв.

[с. 61]

			[а-]Мацьонґ [?] Катажина, Юзеф [?] **1924**, Ґеновефа **1926**, Гелена, Боґуслав, [–] **1933**, Станіслав [?], Генрик – незареєстровані[-а]					
50 зл	328.		Мацьонґ Генрик[105] (мати Катажина) [б-]дивись № 280[-б106]	2	[б-]Янівка *ad* Горохів[-б]		[вул.] Хлодна, 17, Музика Зузанна	
[в-]дружина Стефанія[107] 1901[-в]	329.[г] [г]		Вуйцик Ян [д-]Янівка, Горохівський пов.[-д] 22 грудня [1943] [е-]250 зл[-е] [є-]1 пара штанів, 1 блуза, 1 пара дерев'янок[-є]	[б-]1899[-б]	[ж]		Бочуля Міхал [з] [є-]ви[їхав] до Пулав[-є]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом над таблицею; внаслідок зволоження аркуша деякі слова нерозбірливі або не повністю розбірливі.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом; цифра* 0 *надписана чорним атраментом над нерозбірливою, цифра* 1 *надписана чорним атраментом над цифрою* 7.
[г] *Ліворуч фігурні дужки синім і чорним атраментами, що стосуються поз. 329–330.*
[г] *У документі викреслено* 22 [–].
[д- -д] *Вписано над ім'ям та прізвищем синім чорнилом.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком; у документі* 1 штани, 1 дерев'янки.
[ж] *У документі викреслено* Сокільники, № 353.
[з] *У документі викреслено* Собеського, 45.
105 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
106 Див.: с. 59, поз. 280.
107 Див.: с. 62, поз. 371.

[а-]син Валенти[108] 1940[-а]	330.		[Вуйцик] Генрик[109] (син) [а-]1934[-а] [б-]лист від Зенона Вуйцика Віттенберг[а], окр[уг] Галле, табір Міттельфельд № 161[-б] [в-]22 грудня [1943] 4 кг хліба, 4 кг сочеви[ця], 4 кг борошна, 0,75 кг мармел[ад], 1 кг пластівці[-в]	9			[г]	
20 липня [1943]	331.		Матусевич Антоні[110]	28			[г]Стеблецька М., [вул.] Техницька, 8	
	332.		[Матусевич] Анна	20			[Стеблецька М., вул. Техницька, 8]	
[д-]2[–] квітня 1944 виїжджає до Пулав[-д]	333.		Палч Вітольд (батько Францишек)	2			Пайчакова Зофія, [вул.] Пелчинська, 39	
	[е]		[є]	[ж]	[з]		[и]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем та у стовпцях 5–6.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Прасс Брон[іслав/а], Ненцького, 7.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 331–332.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком; нерозбірлива цифра у числі дати внаслідок зволоження аркуша.*
[е] *У документі викреслено* 334.
[є] *У документі викреслено* Белз Юзефа (батько Юзеф)*; дивись* № 11*; Ян* 1930.
[ж] *У документі викреслено* 13.
[з] *У документі викреслено* Дубно.
[и] *У документі викреслено* Матерклас Яніна, св. Терези з Лі[зьє].
[108] Див.: с. 62, поз. 373.
[109] Див.: с. 62, поз. 372. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[110] Див.: с. 57, поз. 246.

[а-]9 грудня [1943] – 1 блуза[-а]	335.		Ґалка Галина[111] (мати Гелена) [б-]дивись № 317[-б]	5			[в] [г-][вул.] Потоцького, 26[-г]	
	336.		[г]					
	337.		[д]	8				
	338.		Мохаль Даніела (батько Станіслав[112])	12	[а-]11 травня [1944] до Дембиці[-а]		Дубель Яніна, Баторівка, 57а	
	339.		Сич Болеслав[113] (батько Станіслав)	13			Шеремета Тереса, Давидів, № 436	
	340.		Мохаль Феліція[114] (батько Станіслав[115])	14	[а-]11 травня [1944] до Дембиці[-а]		Зарембіна Зофія, [вул.] Власна Стшеха, 11	
	341.		Островська Зофія[116] ([батько] Мечислав)	5			Домарасевич З., [вул.] Баторія, 3а/1	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем синім чорнилом.*
[в] *У документі викреслено* Блідарська Кристина, На Байках, 30 або 39.
[г- -г] *Вписано у стовпці 6.*
[г] *У документі викреслено* Сіталінська Розалія.
[д] *У документі викреслено* Зофія.
[111] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[112] Див.: с. 31, поз. 15.
[113] Див.: с. 59, нумерація позиції відсутня.
[114] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[115] Див.: с. 31, поз. 15.
[116] Див.: с. 56, поз. 193. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

	342.		Юрковська Юстина	63			Дістльова Бенедикта, [вул.] Свентокшиська Бічна, 4/4	
	343.		Мохаль Чеслав[117] (батько Станіслав[118])	9	[а-]11 травня [1944] до Дембиці[-а] [б-]8 січня [19]44 1 п[ара] кальсони[-б]		Інн[оценти] Долювалік, [вул.] Зелена, 76	
	344.		[Мохаль] Ян[119] [батько Станіслав[120]]	7[в]	[8 січня 1944 1 пара кальсони]		[Інноценти Долювалік, вул. Зелена, 76]	
[б-][–] 10 кг хліб[а], [–] 5 кг, борошно 5 кг, 0,75 [кг] мармел[ад], 2 [кг] пластівці[-б]	345.		Слотковський Антоні[121] (батько Кароль) [а-]дивись № 251[-а]	12			[Інноценти Долювалік, вул. Зелена, 76]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком у стовпцях 5–6.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 344–345.*
[117] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[118] Див.: с. 31, поз. 15.
[119] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[120] Див.: с. 31, поз. 15.
[121] Див.: с. 58, поз. 251.

[а-]3000 рб. [–] грудня [1943] 150 зл[-а]	346.		Шульґа Леон[122] [б-]дружина Шульґа Анеля[123] 1900[-б] [в-]1887[-в]		[в-]**Рудки *ad* Берестечко**[-в]		[в-]Ланцут[-в]	
[а-]1200 рб.[-а]	347.		[Шульґа] Роман[124] (син) [г-]5 осіб [вул.] Валова, 21[-г] [в-]1935[-в]	8	відданий батькові 25 липня [1943]		Майка Казимеж, Воля-Добростанська В[–]	
	348.		Салек Євгенія[125] (батько Антоні) [г-]дивись № 78[-г]	7	[в-]Замостиська *ad* Берестечко[-в]		Станицька Марія, Кривчиці[126], 356	
[а-]Берестечко[-а]	349.		Подґурський Юзеф[127] (мати Марія[128]) [в-]батько Станіслав загинув у Р[адянському] С[оюзі] 8 хутр [?] [–][-в]	9	[е-]Гектари *ad* Берестечко[-е]		[є-]Марковська Зофія, [вул.] Сапеги, 21 / І п[оверх] кв. 3[-є]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем синім чорнилом.*
[д- -д] *Вписано синім чорнилом; населений пункт нерозбірливий унаслідок зволоження аркуша; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 349–350.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом на рівні поз. 349–350.*
[є- -є] *Вписано у межах стовпців 7–8.*
122 Див.: с. 58, поз. 274. Див. також: с. 62, поз. 374.
123 Див.: с. 62, поз. 375.
124 Див.: с. 62, поз. 376.
125 Див.: с. 51, поз. 78.
126 Кривчиці, село, двір, ґм. Кривчиці, Львівський пов., Львівське воєв.
127 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 61, поз. 235; можливо, Ян і Юзеф Подґурські були родичами вбитого в Гектарах Станіслава Подґурського. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
128 Див.: с. 62, поз. 367.

	350.		[Подґурський] Ян[129] [мати Марія[130]] [а-](100 зл)[-а]	9	[Гектари *ad* Берестечко]		Сердинська Петронела, [б] [вул.] Лещинського, 7	
[а-][вул.] Голувки, 12[-а]	351.[в]		Брацлав Домінік[131] Ж	46	Загаї		[г]	
	352.		[Брацлав] Пауліна [г-]провіант[-г] [а-]100 зл[-а] [д-]1 одяг[-д]	43	[Загаї]			
	353.		[Брацлав] Юзеф [е-]виїхали Ясиці[-е] **Ж 50 зл**	29[є]	[ж]			
	354.		[Брацлав] Ядвіга	26	[Загаї]			
	355.		[Брацлав] Казимира[132] **100** [зл]	3	[Загаї]		[з]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* М[–]ка, 8а.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 351–352.*
[г] *У документі викреслено* Яніцька Стефанія, Петра Могили, 8.
[г- -г] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 352–354.*
[е- -е] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 353–354.*
[є] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 353–355.*
[ж] *У документі викреслено* Моджеєвських, 7.
[з] *У документі викреслено* Янівська, 7.
[129] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[130] Див.: с. 62, поз. 367.
[131] Див.: с. 62, поз. 363.
[132] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

[с. 62]

	356.		Сич Болеслав [а-]виїжджає до батьків Мотиче-Подуховні[б133], Тарнобжег[-а]				[в] [г]	
	[ґ]		[д] [а-]Шуберт Владислав[-а134]	[е]	Загаї, [а-]виїхали Ясиці[-а]		[є]	
	358.	син	Шуберт Станіслав[135] 50 зл [ж-]1 одяг[-ж]	14	[Загаї, виїхали Ясиці]			

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *У документі* Мотичі.
[в] *У документі викреслено* Болеслава Ґловацького, 30.
[г] *У документі викреслено* Даніхів 436, п. Шеремета Тереса.
[ґ] *У документі викреслено* 357.
[д] *У документі викреслено* Шуберт Станіслав.
[е] *У документі викреслено* 54.
[є] *У документі викреслено* Голувки, 12/м.
[ж- -ж] *Вписано навскіс іншим почерком.*
133 Мотиче-Подуховні, село, ґм. Тшеснь, Тарнобжезький пов., Львівське воєв.
134 Див.: с. 24, поз. 653–655; с. 25, поз. 660–662; с. 26, поз. 683–686, 699–702; с. 43, поз. 349; с. 59, поз. 297–299; с. 141, поз. 286–290.
135 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

[а-]2 грудня [1943] 10 кг хліб[а], сочеви[ця] 5 кг, борошно 5 кг, мар-м[елад] 0,5 кг, пластівці 2 кг[-а]	359.[б]		Салямонович Станіслава[136] [в-]1939[-в]	9	Гектари		[г-][вул. Фран-цишека] Кар-пинського[-г] [г]	
	360.		[Салямонович] Леонард[137] 9 грудня [1943] [д-]1 одяг[-д] [е-]1936[-е]	7	[Гектари]		[вул. Францишека Карпинського]	
	361.		[Салямонович] Францишек [є-]**ЦРО** 50 зл[-є] [е-]1871[-е]	71 [!]	[Гектари]		[вул. Францишека Карпинського]	
	362.		[Салямонович] Анеля [є-]дружина Яна, дивись № 271[-є138] **100** [зл] [ж-]1910[-ж]	33	[Гектари]		[вул. Францишека Карпинського]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком у межах поз. 359–360.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 359–360.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 359–360.*
[г] *У документі викреслено* Сакре-Кер, Перацького, 1.
[д- -д] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом.*
[є- -є] *Вписано над прізвищем синім чорнилом.*
[ж- -ж] *Вписано над сумою* 100 зл *синім чорнилом.*
[136] BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[137] Див.: там само.
[138] Див.: с. 58, поз. 271.

			[а]	51	Колпитів, Горохівський пов.		[до] **Варшави**	
	363.	б-1 одяг-б	Брацлав Ян[139] 50 зл Ж [!] в-виїжджає Ясиці-в	41	Загаї		Львів, [вул.] Голувки, 12	
	[г]		[г]	[д]	**50** [!] [Загаї]		[Львів, вул. Голувки, 12]	
	364.[е]		[Шуберт] Владислав **50** [зл] є-1 одяг-є	52	[Загаї]		[вул.] Петра Могили, І п[оверх] [кв.] 8	
	365.[ж]		Опульський Мар'ян Ж [!] **50** [зл]	40	[Загаї]		[вул. Петра Могили, І п[оверх] [кв.] 8]	

[а] *У документі викреслено* Мікульська Гелена.
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям і сумою* 50 зл *іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 364.
[ґ] *У документі викреслено* Шуберт Станіслав, 50 зл, З.
[д] *У документі викреслено* 14.
[е] *Цифру* 4 *надписано над цифрою* 5.
[є- -є] *Вписано під прізвищем іншим почерком.*
[ж] *Цифру* 5 *надписано над цифрою* 6.
[139] Див.: с. 61, поз. 351–355.

[а]-11/274-[а]	[б]		[в]	6	[г]-Замостиська, Дубенський пов.-[г]		[г]-Баторівка, Матвії-[г][140]	?[г]
[д]-загинув батько, дивись № 349-[д][141]	366.		[е]Подґурський Збігнев[142], син	6	Гектари		[є] [ж]-п[л.] М[арії] Сніжної, 5-[ж]	
	367.		[Подґурська] Марія[143] мати 50 [зл] [з]-[Подґурська] Сабіна дочка 1940-[з]	32	[Гектари]		[пл. Марії Сніжної, 5] [и]	

[а]- -[а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* 367.
[в] *У документі викреслено* Белз Станіслав, син Яна.
[г]- -[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Вписано синім чорнилом.*
[д]- -[д] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у межах поз. 366–367; праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 366–367.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 366–367.*
[є] *У документі викреслено* Карпинського, 1.
[ж]- -[ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 366–367.*
[з]- -[з] *Вписано над даними матері синім чорнилом.*
[и] *У документі викреслено* Військовий шпиталь.
[140] Матвії, село, гм. Гійче, Равський пов., Львівське воєв.
[141] Див.: с. 61, поз. 349.
[142] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[143] Див.: с. 61, поз. 349–350.

[а-]9 грудня [1943] хліб 2 кг, 1 [кг] крупи, 1 [кг] сочеви[ця], 1 [кг] борошно[-а]	368.		Ґеллер Марія Берестечко 50 зл [б-]1891 Липська[-б]	52			[в] [г-]у п[ані] Марії Шидловської[-г], [вул.] Новознесенська, 4/2 [г-]**виїжджає Переворськ**[-г]	
	369.[д]		Ґавлик Анеля[144]	15	Орішин		[д] п[ані] Дубеляка Яніна, вул. Понятовського, 11/6	
	370.		Ґавлик Владислав[е][145]	2	[Орішин]		п[ані] Дубеляка Яніна, вул. Понятовського, 11/6]	
	371.[є]		Вуйцик Стефанія[146], дружина Ян[а]	42	Янівка		Сокільники	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем синім чорнилом; у документі* Липська Колонія.
[в] *У документі викреслено* Знесенна.
[г- -г] *Вписано у стовпцях 5 і 6.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком у стовпцях 5 і 6.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 369–370.*
[е] *В імені викреслена літера* а, *що міститься в кінці слова.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 371–373.*
144 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: с. 116, поз. 1825–1826. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.
145 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
146 Див.: с. 61, поз. 329.

	372.		[Вуйцик] Генрик[147]	9	[Янівка]		[Сокільники]	
	373.		[Вуйцик] Валенти[148]	3	[Янівка]		[Сокільники]	
	374.[а]		Шульґа Леон[149] Ж [!]	46	Рудка[150], Дубенський пов.		**Сокільники**, у Ґжендзеля, № 351	
	375.		[Шульґа] Анеля[151]	44	[Рудка, Дубенський пов.]		[Сокільники, у Ґжендзеля, № 351]	
	376.		[Шульґа] Роман[152]	8	[Рудка, Дубенський пов.]		[Сокільники, у Ґжендзеля, № 351]	
	377.		Жемулко Емілія 100[б] [зл]	30	Пулгани		[[в]] Сигнівка Хата [?][г]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 374–376.*
[б] *Перша з цифр* 0 *надписана над цифрою* 5.
[в] *У документі викреслено* Парафіяльна, 18.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 377–378.*
[147] Див.: с. 61, поз. 330.
[148] Див.: там само.
[149] Див.: с. 62, поз. 374.
[150] Рудка, кол., гм. Млинів, Дубенський пов., Волинське воєв.
[151] Див.: с. 61, поз. 346.
[152] Див.: с. 61, поз. 347.

	378.	[a]-22 листопада [1943] хліб 4 кг, крупи 4 кг[-a]	[Жемулко] Мар'ян 100 [зл] [б]-22 грудня [1943] хліб 4 кг, 1 кг борошно, 1 кг сочеви[ця], 0,25 кг мармел[ад], 1 кг пластівці[-б]	7	[в]-4 травня [1944] 100 зл[-в]		[Сигнівка Хата?], [вул.] Головна, 137	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[с. 28]

Мале Голоско, поз. 1–53

Дата	№	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	Зауваження
			[а-]Мале Голоско[-а1]					
[б-]14 липня [1943][-б] [в-]26 квітня [19]44 [виїзд] до Тарнобжеґа[-в]	1.[г]		[г]Цихоцький Ян[2] (керівник школи)[д]	46	Жджари, Володимирський пов.		[–] 33, [е] 33, [є] 33	
	2.		[Цихоцька] Марія[д]	48	[Жджари, Володимирський пов.]			
	3.		[Цихоцька] Казимира[д]	20	[Жджари, Володимирський пов.]		[ж]	

[а- -а] *Вписано над таблицею вгорі сторінки.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 1–6.*
[г] *З цього місця починається нумерація, наступні позиції вписуються у стовпець 3.*
[г] *Поруч фігурна дужка, що об'єднує поз. 1–10.*
[д] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[е] *У документі викреслено* Сомарстанів.
[є] *У документі викреслено* Замарстинів.
[ж] *У документі викреслено* Д-р Флюнт, [вул.] Зубликевича, п. Венецький, Мончна, 50.
1 Мале Голоско, село, гм. Мале Голоско, Львівський пов., Львівське воєв.
2 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	4.		[Цихоцька] Ірена[а]	16	[Жджари, Володимирський пов.]			
	5.		[Цихоцька] Яніна	22	[Жджари, Володимирський пов.]			
	6.		Росада Стефан[а3] зять Цихоцького	30	[Жджари, Володимирський пов.]		[б]	
	7.		[Росада] Станіслава[а4]	24	[Жджари, Володимирський пов.]			
	8.		[Росада] Ґражина[а]	2	[Жджари, Володимирський пов.]		Замарстинів, 33	
	9.		Ґалек Щепан[5] **4 серпня** [1943] **200** [зл]	42	[Жджари, Володимирський пов.]		[в]Ґрембув	
	10.		[Ґалек] Ядвіга[а]	31	[Жджари, Володимирський пов.]		[Ґрембув]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б] *У документі викреслено* в пекарні на Баторівці.

[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 9–14.*

[3] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

[4] Див.: *Relacja Stanisławy Rosady, b. mieszkanki Żdżar, obecnie zam. w Dębicy, woj. rzeszowskie* [у:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu...*, цит. вид., с. 375–377.

[5] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178.

	11.		[Ґалек] Роман[а]	8	[Жджари, Володимирський пов.]		[Ґрембув]	
	12.		[Ґалек] Тереса[а]	6	[Жджари, Володимирський пов.]		[Ґрембув]	
	13.		[Ґалек] Зофія	4	[Жджари, Володимирський пов.]		[Ґрембув]	
	4.		[Ґалек] Ришард	2	[Жджари, Володимирський пов.]		[Ґрембув]	
	15.		Турек Владислав[б] **125 зл** 4 серпня [1943]	50	Жджари В.[б]		Бжеско – Слотвина *ad* Тарнів	
	16.		[Турек] Анна	40	[Жджари]		[Бжеско – Слотвина *ad* Тарнів]	
	7.		[Турек] Юліан [в-][вул.] Жовківська, 35, у п. Конарський В.[-в]	13	[Жджари]		[Бжеско – Слотвина *ad* Тарнів]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом.*
[6] Див.: с. 63, поз. 478. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.

	18.		[Турек] Емілія	10	[Жджари]		[Бжеско – Слотвина *ad* Тарнів]	
	19.		Беднарек Станіслав[7] **150 зл** 4 серпня [1943]	33	[Жджари] В[а]		Бохня	
	20.		[Беднарек] Томаш	30	[Жджари] В[а]		[Бохня]	
	21.		[Беднарек] Александра	29	[Жджари]		[Бохня]	
	22.		Немець Марія	50	[Жджари] В[а]		[Бохня]	
	23.		Клімчак Францишек[а8] [б-]10 січня [1944] 100 зл[-б]	50[в]	Вигранка		**Торфи, 43 кв., Замарстинів** [г]	
[б-]10 січня [19]44 2 кг хліб[а], 2 кг крупи, 2 кг сочеви[ця], 4 кг борошно[-б]	4.		[Клімчак] Станіслава[а] [г-]виїжджає Дембиця[-г]	49[в]	[Вигранка]		[Торфи, 43 кв., Замарстинів]	
	25.		[Клімчак] Юзефа[а]	18	на службі		[Торфи, 43 кв., Замарстинів] [д]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *Вік надписаний над нерозбірливим числом.*

[г] *У документі викреслено* виїхав.

[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[д] *У документі викреслено* Вояк Едвард, Варшавська, 95.

[7] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.

[8] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żywi – Wygnanka, s. 65.

	26.		[Клімчак] Тадеуш	13	відкликаний		б. Замарстинів	
[с. 29]					[а-]6 травня [1944] виїжджає до Дембиці[-а]			
14 липня [1943]	27.[б]		Клімчак Ян[9] З. [75 зл] [sic!] [в-]**50** [зл][-в] ? [!]	46	Вигранка		п. Ґе[–]ульк Кшиштоф, [вул.] Варшавська, 195[г]	
	28.		[Клімчак] Станіслава [г-]29 листопада [1943] 50 зл[-г]	35	[д-]6 травня [1944] виїжджає до Дембиці[-д]		[п. Ґе[–]ульк Кшиштоф, вул. Варшавська, 195]	
	29.		[Клімчак] Стефан[е] [г-]29 листопада [1943] 150 зл[-г]	16	[6 травня 1944 виїжджає до Дембиці]		п. Спаля Анеля, [вул.] Варшавська, 94	

[а- -а] *Вписано над таблицею чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *У стовпці 2 викреслено число 27, повторено потім у стовпці 3.*
[в- -в] *Надписано над числом* 75.
[г] *У документі над викресленим* 0 *вписано* 9.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *У документі перекреслені букви* ia.
[9] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

	30.		[Клімчак] [[a]] Кароля [!] [29 листопада 1943 150 зл]	14	[6 травня 1944 виїжджає до Дембиці]		[п. Спаля Анеля, вул. Варшавська, 94]	
	31.		[Клімчак] Регіна[10] [29 листопада 1943 150 зл]	9	[6 травня 1944 виїжджає до Дембиці]		при батьках	
[б-]Снопківська, 47[-б]	32.		Тодвен Станіслав[11] 50 [зл]	42	Жджари		тимчасово працевлаштований [?]	
	33.		[Тодвен] Стефанія 50 [зл]	36	[Жджари]		[б-]Мале Голоско[-б]	
[б-]одяг[-б]	34.		[Тодвен] Кристина[12] 50 [зл]	12	[Жджари]		п. Каспровичева [?] Мале Голоско	
	35.		[Тодвен] Тадеуш 50 [зл]	10	[Жджари]		п. Ґурецька, Баторівка	
	36.		Ґурська Стефанія В[в]	20	Заболоцці[г]		[г]Люблин?	

[a] *У документі викреслено* Альфреда.

[б-,-б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[в] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*

[г] *Вписано в поз. 37, від якої намальовано стрілку до поз. 36.*

[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 36–38.*

10 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.

11 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 134. Див. також: с. 180, поз. 2652. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179; там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.

12 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

	37.		[Данчик Гелена В[а]	22	[Заболоцці]		[Люблин?]	
	38.		[Данчик] Ельжбета В[а]	2	[Заболоцці]		[Люблин?]	
[б-]10 січня [1944] 2 кг крупи, 2 [кг] сочевиця, 2 [кг] борошно, 5 [кг] городина[-б]	39.		Тпентсольт[в] [?] Анджей[13] [б-]13 грудня [1943] 50 зл[-б]	50	Вигранка			
	40.		[Тпентсольт] Гелена[14] [г-]30 грудня [1943] – 14 кг хліба[-г] [б-]13 грудня [1943] 50 зл[-б]	40	[Вигранка]			
	41.		[Тпентсольт] Тадеуш [б-][13 грудня 1943] 50 зл[-б]	15	[Вигранка]		п. Кальвінський [вул.] Варшавська, 7	
	42.		[Тпентсольт] Ядвіга[15] [б-][13 грудня 1943] 50 зл[-б]	13	[Вигранка] служить		п. Каспрович К., [вул.] Варшавська	

[а] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *Прізвище частково нерозбірливе через пляму чорнила.*

[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

13 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62. Уцілілий значиться тут як Анджей Трантсольт.

14 Див.: там само, Żyjący – Wygranka, rkps, b.d., s. 65. Уціліла значиться тут як Гелена Трантсольт.

15 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. Уціліла значиться як Ядвіга Тпантсольт.

	43.		[Тпентсольт] Анна [а-][13 грудня 1943] 50 зл[-а]	12	[Вигранка]		[б-]Над Полтвою, 518[-б]	
	44.		[Тпентсольт] Мар'ян [а-][13 грудня 1943] 50 зл[-а]	9	[Вигранка]		[в] [г-]Збоїща[-г]	
	45.		[Тпентсольт] Збишек [а-][13 грудня 1943] 50 зл[-а]	6	[Вигранка]			
тітка	46.		Станішевська[г] Марія[16] [а-]13 грудня [1943] 50 зл[-а]	67	[Вигранка]			
	47.		Крупа Яніна[17]	18	[Вигранка]		вибула без зазначення адреси	
[д]	48.		Шабат Ян[18] 70 зл ЦРО	45	Жджари		[а-]26 квітня [19]44 виїж-джає до Рудни-ка[-а19]	
[д]	49.		[Шабат] Марія	43	[Жджари]		[26 квітня 1944 виїжджає до Рудника]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; у документі* Над Полвою.

[в] *У документі викреслено* Малехів.

[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[г] *У документі над прізвищем повторно вписано це саме прізвище; додатково рискою розділено прізвища* Тпентсольт *і* Станішевська.

[д] *Параф фіолетовим олівцем.*

16 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62. Уціліла значиться тут як Марія Станіславська; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

17 Див.: там само, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

18 Див.: там само, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.

19 Рудник, містечко, гм. Рудник, пов. Нисько, Львівське воєв.

[а]	50.		[Шабат] Станіслав	13	[Жджари]		[26 квітня 1944 виїжджає до Рудника] [б]	
[а]	51.		[в]Ян	33	[Жджари]			
	52.		[в]Валерія	26	[Жджари]			
	53.		[в]Ромек	8 м[і-сяців]	[Жджари]			

[а] *Параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі викреслено* п. Ґурецька, Баторівка.
[в] *У документі відсутність посилання до прізвища.*

Шпиталі, поз. 1–6

[с. 65]

Дата	№	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	Зауваження
			[a-]Шпиталі[-a]					
	1.	1[б]	Бросіло Анастасій[1]	36	Гута Степанська, Костопільський пов.		Інфекційна лікарня[2], 15 грудня [1943] вийшов	
	2.	дитина	[Бросіло] Леокадія	11[в]	[Гута Степанська, Костопільський пов.]		Замарстинів[3]	
	3.	дружина	[Бросіло] Станіслава	28	[Гута Степанська, Костопільський пов.]		[Замарстинів]	
	4.	дитина[г]	[Бросіло] Мечислав	9	[Гута Степанська, Костопільський пов.]		[Замарстинів]	

[a-, -a] *Вписано над таблицею.*

[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1–3.*

[в] *Цифра* 1 *надписана над цифрою* 9.

[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 4–5.*

[1] Див.: с. 107, поз. 1522. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.

[2] Напевно йдеться про лікарню для хворих на внутрішні та інфекційні хвороби в будівлі Гімназії їм. Королеви Ядвіги на вулиці Потоцького, 35. Див.: P. Naleźniak, *Lwowskie szpitale we wrześniu 1939 roku*, „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. Prace Historyczne" 2012, z. 139, s. 181.

[3] Див.: S. Jankowski, *Kwadrans na Zamarstynowie*, Kraków 1995, s. 148–151.

	5.	[дитина]	[Бросіло] Ришард	2	[Гута Степанська, Костопільський пов.]		[Замарстинів][а]	
	[б]6.		Кольман Галина[4]				[вул.] Раппапорта[в], 8	

[а] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*

[б] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом.*

[в] *У документі* Рапапорта.

[4] Імовірно, це свідок, згаданий у: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 849. Див. також: с. 18, поз. 485; с. 36, поз. 136; с. 107, поз. 1502.

Клепарів, поз. 780/1–401

[с. 31]

Дата	№	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	Зауваження
			[а-]Клепарів[-а]					
22 липня [1943]	[б-]780[-б] 1.	голова родини	Снопкевич Алойзи[1] [б-]20 листопада [1943] 2 кг хліба, 2 [кг] крупи[-б] **100 зл**[в]	34	Люлівка		[б-][вул. 29] Листопада, 116[-б] з Марії Магдалини [г]	
[22 липня 1943]	2.	дружина	[Снопкевич] Анеля	35	[Люлівка]			
[22 липня 1943]	3.	син	[Снопкевич] Антоні 50 [г-]зл[-г]	3	[Люлівка]		тимчасово на Стрийській, № притулок Краєвські	
[22 липня 1943]	4.	голова родини	Дим Болеслав[2] **100 зл**[д]	38[е]	Баторівка	[є]	[вул.] Снопківська, 47	

[а- -а] *Вписано над таблицею вгорі сторінки.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 1–3.*
[г] *У документі викреслено* Снопківська, 47.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 4–6.*
[е] *Цифру* 8 *надписано над цифрою* 6.
[є] *Параф фіолетовим олівцем.*
[1] Див.: с. 131, поз. 1–4. Див. також: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 43, поз. 1–4.
[2] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181; там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.

[22 липня 1943]	5.	дружина	[Дим] Валерія	36	[Баторівка]	[а]	[вул. Снопківська, 47]	
[22 липня 1943]	6.	дочка	[Дим] Ірена[3]	10	[Баторівка]	[а]	[вул. Снопківська, 47]	
[22 липня 1943]	7.	мати	Стерович Марія з[б] сином Мар'яном 50 зл	47	Широке	[а]	Бжозовський М. [?] [вул.] Варшавська, 76	
[22 липня 1943]	8.	дочка	[Стерович] Ґеновефа [в] [вул.] Ягелл[онська], 11а	18	[Широке][г]	24 липня [1943]	Львів = М. Ладарев – [вул.] **Ягелл**[онська], **11а**	
[22 липня 1943]	9.	дочка	[Стерович] Зофія [вул.] Клепарівська, 7	17	[Широке][г]	24 червня [липня] [1943]	Львів – Сигнівка [ґ]	
[22 липня 1943]	10.	син[д]	[Стерович] [е] Мар'ян[4]	9	[Широке]		[є] **Сваринська Валерія,** [вул.] **Клепарівська, 7**	

[а] *Параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі з помилкою.*
[в] *У документі викреслено* Євгенія.
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[ґ] *У документі викреслено* Жвірки та Вігури, 271.
[д] *У документі над словом* син *надписано* дочка.
[е] *У документі викреслено* Валеріан.
[є] *У документі викреслено* Новицька Яніна.
[3] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[4] Див.: там само, с. 190.

[22 липня 1943]	11.	голова [сі-м'ї] [а]	Нейман Станіслав [б] 50 зл в-1 сінник-в	31	Порицьк г-виїжджає до Дембиці-г			
[22 липня 1943] г-[–] **Баґінська, 15/6**-г	12.	г-17 грудня [1943] хліб 4 кг, крупи 2 кг, горох 2 кг, борошно 1 кг-г	[Нейман] Зофія д-50 зл-д [е]	31	[Порицьк] є-50 зл-є		[ж]	
[22 липня 1943]	13.	[з]	[Нейман] Аделя [и], 2а/4і є-100 зл-є	11	[Порицьк] ї-100 зл-ї		[й]	
[22 липня 1943]	14.		[Нейман] Чеслав[5]	7	[Порицьк]		є-Вежбицького, 1-є	

а *У документі викреслено* дочка.
б *У документі викреслено* Ґеновефа.
в- -в *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
г- -г *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
г- -г *Вписано навскіс синім чорнилом у межах поз. 12–14.*
д- -д *Вписано між прізвищем та іменем синім чорнилом іншим почерком.*
е *У документі викреслено* Брюховичі.
є- -є *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
ж *У документі викреслено* Закачевський Ян – Брюховичі.
з *У документі викреслено* с. [–] Палюхова [?] за Раста[–]ій.
и *У документі викреслено* пл. Бернардинська.
і *Цифри є залишком викресленої адреси* пл. Бернардинська.
ї- -ї *Вписано синім чорнилом іншим почерком; поруч фігурна дужка, що об'єднує поз. 13–14.*
й *У документі викреслено* Гаялюк Гелена, пл. Бернардинська.
5 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.

[22 липня 1943]	15.	голова род[ини]	Мохаль Станіслав[6] [а-]60 зл[-а]	48	Люлівка	[б]	[в-]11 травня [1944] виїжджає Дембиця[-в]	
[22 липня 1943]	16.	дружина	[Мохаль] Марія	42	[Люлівка]	[б]	[11 травня 1944 виїжджає Дембиця]	
[22 липня 1943]	17.	–	Янда Станіслав [і-]**50 зл**[-і]	36	[Люлівка]	[б]	[[г]], 15 47[г] [д-]Снопківська, 47[-д]	
[22 липня 1943]	18.	–	Максимович Болеслав[7] 50 зл	33	[Люлівка]	[б]		
[22 липня 1943]	19.	голова родини	Щесневський [[е]] Владислав[8]	66	Гурів	[б]	зі школи Кордецького [є-]Дембиця[-є]	5 серпня [1944]
[22 липня 1943]	20.	[[ж]]	[Щесневська] Гелена [з-]**дивись** стовп[ець] **№ 169**[-з]	20	[Гурів]		[Дембиця]	
[22 липня 1943]	21.		[Щесневська] Ванда	56	[Гурів]		[Дембиця]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі на слові* Замарстинівська *надписано інше, нерозбірливе*.
[ґ] *Цифри є залишком надписаних адрес.*
[д- -д] *Вписано між прізвищем та іменем синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Максимович.
[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* дружина.
[з- -з] *Вписано навскіс темно-синім чорнилом у межах поз. 20–22.*
[6] Див.: с. 61, поз. 338, 340, 343, 344.
[7] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 43, поз. 1–4; можливо, вцілілий був родичем жертв.
[8] Див.: с. 6, поз. 169–173, що стосуються сім'ї Щесневських.

[22 липня 1943]	22.		[Щесневський] Юзеф	23	[Гурів]		[Дембиця]	
50 зл	23.		Моняк Юзефа[9] [а-][п.] Орловська, [вул.] Арцишевськ[ого], 8/58[-а]	55	Орішин		зі школи Кордецького	
+ 20 зл	24.	[а-]50 зл[-а]	Блонд Северина[10] [а-]Левандівка[11], Стерова, 11[-а]	7	Гурів		зі школи Кордецького [б-]Скуляк Юзефа[-б]	
[в-]16 листопада [?] [1943] 2 кг хліба, [–] мармел[ад], 0,5 [кг] цукру, 1 кг крупи[-в]	25.	[а-]50 зл[-а]	Вуйцик Леокадія[12] [г] [в-]хліб 2 кг, цукор ½ кг, мармелад 30 даґ, часник 6 даґ[-в] [г]	19	Орішин		зі школи Кордецького [а-]п. Войцеховська[-а]	

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* [вул.] Нова Жезня, № 56.
[9] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 84, поз. 529; с. 252, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вціліла та жертва були подружжям.
[10] Див.: с. 5, поз. 142.
[11] Левандівка, селище, у межах Львова від 1930 р., Львівське воєв.
[12] Див.: с. 5, поз. 140.

[а-]16 листопада [?] [1943] 2 блузки, 2 сорочки, 1 простирадло, підв'язки, шарф, шапка, шкарпетки, панчохи[-а], [–]	26. [б-]19 грудня [1943] 100 зл [–][-б]	[в] [–] [б-][вул.] Театинська лікарня[-б13]	Кусь Войцех[14] [г-]ЦРО 50 зл[-г]	62	Бужани[г]		Сокільники, до Ковальського Войцеха	
[с. 32] 22 липня [1943]	27.		Кусь Розалія [д-]70 зл[-д] [е-]10 грудня [1943] хліб 4 кг, крупи 2 кг, сочеви[ця] 2 кг, 4 кг городина[-е]	55	Бужани		Сокільники, до Ковальського Войцеха[є]	
	28.	[е-]10 грудня [1943] 50 зл[-е]	[Кусь] Анеля [д-]50 зл[-д] [е-]працює[-е]	15	[ж-]Ходоровського, 9/8[-ж]		[Сокільники, до Ковальського Войцеха]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено нерозбірливе слово.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі з помилкою.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 27–29.*
[ж- -ж] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; у документі* Годоровського.
13 Імовірно, йдеться про Лікарню сс. милосердя св. Вінсента де Поля на вул. Театинській, 1. Див.: P. Należniak, *Lwowskie szpitale we wrześniu 1939 roku*, цит. вид., с. 181.
14 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 82, поз. 509, де йдеться про безіменну жертву на прізвище Кус. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	29.		[Кусь] Ян [а-]1 одяг[-а] [а-]II клас Магдалини[-а]	8	[Ходоровського, 9/8]		[Сокільники, до Ковальського Войцеха]	
[а-]20 грудня [1943] хліб 2 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг, мармел[ад] 0,25 кг, пластівці 1 кг[-а]	30.	[б-]**50** [зл][-б]	Собчук Анеля [в] [г-]Ґоломба, 5/2[-г]				**лікарня**	
	31.		Сусь Марія [б-]Шлейхера, 18, 50 зл[-б]	34	Пулгани		[г]	
	32.	[д-]2245 рб. [?][-д]	Павлович Гелена[15] [б-]**50 зл**[-б] [б-]50 зл[-б]	33	Бужани		Делегатура ЦРО Рудки[16] *ad* Сам[бір][е17] [є-]виїхала Старий Русинів[ж-є18]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[в] *У документі викреслено* Козельницька, 4.

[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком на межі стовпців 4 і 5.*

[г] *У документі викреслено* Сильвестер Антоні. *Викреслені ім'я і прізвище надписано над написаними олівцем словами, зокрема* Сильвестер Ант. [–], 4/2.

[д- -д] *Вписано іншим почерком.*

[е] *Ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 32–33.*

[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[ж] *У документі* русина.

[15] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 133, поз. 1066; можливо, Гелена Павлович була свідкою, яка давала свідчення про смерть свого чоловіка Романа. Див. також: с. 46, поз. 773. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

[16] Рудки, містечко, двір, гм. Рудки, Рудківський пов., Львівське воєв.

[17] Самбір, місто, гм. Самбір, Самбірський пов., Львівське воєв.

[18] Старий Русинів, село, гм. Старий Русинів, Кольбушовський пов., Львівське воєв.

							арк. Ланцута, пошта Рогізне[-є19]	
	33.		[Павлович] Ян	7	[Бужани]		[Делегатура ЦРО Рудки *ad* Самбір]	
	34.		Возниця Станіслав[20] [а-]70 [зл][-а]	18	Порицьк		зі школи Кордецького, **355**	
	35.		Цибуховський Юзеф[21] [а-]30 [зл][-а]	15	[Порицьк]			
	36.	[б-]**50 зл**[-б]	Древальська Розалія[22] [в-]Зубне, 65, п. Хороба Юлія, [вул.] Д[унін]-Вонсовича, 49[-в]	14	Риковичі		[г]	
	37.		[Древальський] Тадеуш[23]	12	[Риковичі]			
	38.	[б-]**50 зл**[-б]	Лещинський Войцех	43	Берестечко[24] [г-]Риманто-виць[-г]		[б-]сс. Непороч[ного Зачаття ПДМ] Дунін-Вонсови[ча], 49[-б]	

[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у межах поз. 36 і 37.*
[г] *У документі викреслено* Делегатура ЦРО, Рудки.
[г- -г] *Назву вписано над* Берестечко.
19 Рогізне, село, гм. Рогізне, Ланцутський пов., Львівське воєв.
20 Див.: с. 13, поз. 355.
21 Див.: с. 17, поз. 440.
22 Див.: с. 22, поз. 574.
23 Див.: с. 22, поз. 575.
24 Берестечко, місто, гм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.

	39.		Янечко Станіслав[25] [а]-70 зл-[а]	23	Жджари		[б]-Тарнобжег-[б]	
	40.		Зажицький Ян[в] [а]-100 зл-[а] [г]-15 жовтня [1943]-[г] [[г]]	52	Пулгани		[д]-Сокільники, Галятинова Катажина-[д]	
	41.		[Зажицька] Евеліна[в] [е]-12 кг хл[іба], 6 кг круп, 6 [кг] гороху, 6 [кг] борошна-[е]	42	[Пулгани]		[Сокільники, Галятинова Катажина]	
	42.		[Зажицька Станіслава [е]-500 руб.-[е]	16	[Пулгани]		[е]-Сокільники 365, Марусяк З.-[е]	
	43.		[Зажицький] Зиґмунд [ж]	14	[Пулгани]		[Сокільники 365, Марусяк З.]	
	44.		[Зажицький] Едвард	12	[Пулгани]		[з]-Галятинова Катажина-[з]	
	45.		[Зажицький] Домінік	10	[Пулгани]		[Галятинова Катажина]	

[а]- -[а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б]- -[б] *Вписано фіолетовим чорнилом іншим почерком.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г]- -[г] *Вписано світло-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 200 зл.
[д]- -[д] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 40–41.*
[е]- -[е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є]- -[є] *Надписано над написаними олівцем словами* Сокільники, 365, Ма[–]*; ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 42–43; існує також можливість прочитати прізвища як* Манісяк.
[ж] *У документі викреслено вписане навскіс* 200 зл*; ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 41–45.*
[з]- -[з] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 44–45.*
[25] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 45, поз. 40. Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.

	46.		Стасевич Станіслав[а]	21	[Пулгани] [б]-9 травня [1944] виїжджає Дембиця-[б]		[в]-Сокільники – кузня-[в]	
+[г]	47.		Беднарек Владислав[а26] [г]-70 зл-[г]	31	Гурів		[г]-Патик Юзеф, **Чишки, 47**-[г27]	
	48.		[Беднарек] Антоніна[а]	21	[Гурів]		[д]-22 березня [1944] 100 зл-[д]	
	49.		[Беднарек] Фелікса[а]	2	[е]-виїжджає до Ряшева-[е]		[22 березня 1944 100 зл]	
	50.		Ґалан Ян[28] [є]-50 зл-[є]	29	[Гурів]		[22 березня 1944 100 зл]	
	51.		[Ґалан] Леокадія[29] [є]-Раппапорта, 19, II п[оверх] кв. 8 [?]-[є]	1	Гурів]		Капрі [?] Марія	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б]-[б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в]-[в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Вписано фіолетовим олівцем, навколо знака – коло фіолетовим олівцем.*
[г]-[г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[д]-[д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 47–50.*
[е]-[е] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 48–49.*
[є]-[є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[26] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane dotyczące wsi Gurów, mps, b.d., s. 38.
[27] Чишки, село, двір, гм. Чишки, Львівський пов., Львівське воєв.
[28] Див.: с. 26, поз. 698.
[29] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

	[а]		[б]	[в]	[г]		[г-]**Марія Магдалина**, [вул.] Валова, 11[-г]	
22 липня [1943]	53.		Оборський Кароль[д] [е-]100 зл[-е] [г-]1880[-г]	63	Рогізне[є30]		[ж-]Зат[–], 133[-ж] – **у Марії Магдалини**	
	54.		[Оборська] Аделя [з-]19 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, крупи 4 кг, горох 4 кг[-з] [е-]27 січня [1944] 50 зл[-е] [г-]1890[-г]	59	[Рогізне]		Тройгандштелле[и] [і] з Марії [ї]	
	55.		†[й] [Оборський Мар'ян [з-]розумово хворий, вив[езений] до лікарні зі Львова[-з]	24	[Рогізне]		[Тройгандштелле]	

[с. 33]

[а] *У документі викреслено* 52.
[б] *У документі викреслено* Лютовінська Зофія 100 зл.
[в] *У документі викреслено* 63.
[г] *У документі викреслено* Рогізне.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *Поруч хрестик червоним олівцем.*
[е- -е] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[є] *У документі* Рогузне.
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що відносить обидва записи до поз. 53.*
[з- -з] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[и] *У документі з помилкою; ліворуч фігурна дужка, що об'єднує поз. 54–60.*
[і] *У документі викреслено* Жовківська.
[ї] *У документі викреслено* Магдалини.
[й] *Перед прізвищем хрестик чорним атраментом.*
[30] Рогізне, кол., гм. Микуличі, Володимирський пов., Волинське воєв.

	56.		[Оборська] Яніна[31] [а-]19 листопада [1943] 50 зл[-а]	16	[Рогізне]		[Тройгандштелле]	
	57.		[Оборська] Ядвіга[32] [б-]Кульчицька Зофія, [вул.] Романовича, 5[-б]	20	[Рогізне]		[Тройгандштелле]	
[а-]19 січня [1944] 8 кг хліб[а], крупи 2 кг, 3 [кг] сочевиця, 1 [кг] борошно, 0,5 [кг] пластівці, 0,5 [кг] мармел[ад], 1 [кг] мамалиґа[-а]	58.		Літовінська Розалія [а-]**4 серпня** [1944] **50** [зл][-а]	33	[а-]27 квітня [1944] виїжджає до Сянока[-а]		[в] [–] вул. Жовківська, 163/9	
	59.		[Літовінська] Зофія [г] [г-]одяг[-г] [а-]100 зл[-а]	[д] 8	[Рогізне]			

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[в] *У документі викреслено* Волинська, 20.
[г] *У документі викреслено* 1.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* 1.
[31] Див.: с. 57, поз. 244.
[32] Див.: с. 57, поз. 243.

	60.		[Літовінський] Станіслав	[[а]] 6	[Рогізне]			
	61.		Космаля Мечислав[б33] [в-][вул.] Снопківська, 47, **50 зл**[-в]	18	Орішин		зі школи Кордецького	
	62.		Ґось Марія[г34]		[Орішин]		школа Кордецького	
	63.		Лапчинський Францишек[г35]	4	[Орішин]		Тройгандштелле, [вул.] Сикстусь-ка, 31[г]	
	64.		[Лапчинський] Юзеф[г]	20	[Орішин]		[Тройгандштелле, вул. Сикстусь-ка, 31]	
	65.		Максимович Чеслава[36] [д-]дочка Болеслава – 33 рок[и] – мати померла[-д]	1942	Люлівка, Горохівський пов.	24 липня [1943]	**Скробач Кароліна, вул. св. Зофії, 10/5**	

[а] *У документі викреслено 1.*
[б] *Над ім'ям параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 63–64.*
[д- -д] *Вписано над ім'ям і прізвищем.*
33 Див.: с. 6, поз. 160.
34 Див.: с. 5, поз. 139.
35 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
36 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 43, поз. 1–4. Можливо, Болеслав був братом убитого в Люлівці Францишека Максимовича.

	66.		Лапчинський Александер[37] [а]-50 зл-[а]	45	Орішин		[б]-26 квітня [1944] виїжджає Краків-[б]	
	67.		[Лапчинський] Антоні[38]	14	[Орішин]		[в]	
	68.		[Лапчинський] Тадеуш[39]	9	[Орішин]		[г]	
	69.		[Лапчинська] Зофія [г]-11 грудня [1943] 300 зл-[г]	16	[Орішин]			
	70		[Лапчинська] Марія[40]	5	[Орішин]			
	71.	[б]-9 грудня [1943] 100 зл-[б]	Ковальський Щепан[41] [б]-50 зл-[б]	80	Орішин		[б]-26 квітня [1944] виїжджає до Кракова-[б]	
	72.		[Ковальський] Адам [б]-(хворий, вивезений)-[б]	30	[Орішин]		[б]-виїжджає до Ярослав[а]-[б] [д]	

[а]- -[а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б]- -[б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Тройкандштелле*; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 66–70.*
[г] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.
[г]- -[г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.
37 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48. Там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.
38 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
39 Див.: там само.
40 Див.: там само.
41 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48. Там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.

	73.		[Ковальська] Зофія[42] З[а]	27	[Орішин]		[виїжджає до Ярослава]	
	74.		[Ковальська] Ґеновефа[43] [б-]9 грудня [1943] 100 зл[-б]	9	[Орішин][в]		[виїжджає до Ярослава] [г]	
	75.		[Ковальська] Регіна[44]	6	[Орішин]		[виїжджає до Ярослава]	
	76.		[Ковальський] Ян[45]	3	Орішин]		[виїжджає до Ярослава]	
	77.		[г]Кендзонь [Кендзьор?] Тереса[д46]	[е-]1927[-е]	Липська[є47]		з Марії Магдалини[ж]	
21 травня [1943]	78.		Сухлодольський Юзеф[д]	9	Радивилів[48]		п. Качинська, [вул.] Жулинського, 12[з]	

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Поруч із посиланням стрілка до викресленої адреси, вписаної у стовпці 8.*
[г] *У документі викреслено* Станько Франц., Левандовська, Жвірки та Віґури, 25*; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 71–76.*
[ґ] *Від цього місця зміна кольору атраменту на чорний.*
[д] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом.*
[є] *У документі* Липська Колонія.
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 77.*
[з] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 78. Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
42 Див.: *Relacja Zofii Kowalskiej, byłej mieszkanki Orzeszyna* [у:] *Okrutna przestroga...*, цит. вид., с. 274–275.
43 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
44 Див.: там само.
45 Див.: там само.
46 Див.: с. 57, поз. 241.
47 Липська, кол., ґм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.
48 Радивилів, місто, ґм. Радивилів, Дубенський пов., Волинське воєв.

21 липня [1943]	79.		Дрозд Матеуш[49] [а-]170 [зл][-а]	42	Жджари			
	80.	дружина	[Дрозд] Александра[б]	39	[Жджари]		виїхав[ла][в]	
	81.	дочка	[Дрозд] Стефанія Підзамче, 3/3	15	[Жджари]		п. Андрусів Яніна	26 липня [1943]
	82.	[дочка]	[Дрозд] Чеслава	13	[Жджари]			
	83.	син	[Дрозд] Тадеуш[б]	10	[Жджари]		[г-]виїхали до Німеччини[-г]	
	84.	[син]	[Дрозд] Едвард	1	[Жджари]		[виїхали до Німеччини]	
	85.		Краска Зофія[50] [г-]110 [зл][-г]	43	Самоволя			
	86.		[Краска] Стефан [д-]40 зл[-д]	18	[Самоволя]		[е]	
	87.		[Краска] Розалія	11	[Самоволя]			

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч параф темно-синім олівцем.*
[б] *Поруч параф темно-синім олівцем.*
[в] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 79–80.*
[г- -г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 83–84.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; цифра* 4 *надписана над цифрою* 5.
[е] *У документі викреслено* Снопківська, 47.
[49] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 45, поз. 44; с. 234, поз. 1513; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.
[50] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 177, поз. 1386; можливо, хтось із уцілілих був свідком, який давав свідчення про події в Лисій Горі, що неподалік від Самоволі. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.

	88.		Щенк Міхал[51] **50 зл**	33	Колонія Розалівка[a52]		Дембиця	26 липня [1943]
	89.	[б-]20 листопада [1943] хліб 2 кг, борошно 2 кг, картопля 20 кг[-б]	Марґуля Казимеж[53] 50 зл	21	Щенятин М[алий]		Черехова, 23 [в]	
	90.		Кравчук Ян[54] [г-]15 + [г] 50 зл[-г]	40	Ямки	40	[б-]Луківець[-б55] [д]	
	91.	[б-]7 грудня [1943] 2 одяг[-б]	Палис Станіслав [е-]100 [зл][-е]	27	Іваничі		[є]	
	92.	[б-]19 грудня [1943] хліб 10 кг, борошно 5 кг, крупи 5 кг, горох 5 кг[-б]	[Палис] Целіна	27	[Іваничі]		[б-]3 травня [1944] виїжджає до Томашева-Люблинськ[ого][-б]	

[a] *У документі* Розелівка.
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Снопківська, 47.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 50 зл.
[д] *У документі викреслено* Ходорів.
[е- -е] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 91–92.*
[є] *У документі викреслено* вул. Черехова, 23.
[51] Див.: с. 15, поз. 383.
[52] Колонія Розалівка, кол., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.
[53] Див.: с. 10, поз. 255–258. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.
[54] Див.: с. 132, поз. 34, де у підписі свідка фігурує Кравчик Ян.
[55] Імовірно, йдеться про село Луківець у ґм. Фірлей, Ґарволінський пов., Люблинське воєв.

	93.		[Палис] Кристина[56] [а-]50 зл[-а]	3	[Іваничі]		[3 травня 1944 виїжджає до Томашева-Люблинського]	
	94.		[Палис] Данута[57] [а-]50 [зл][-а]	3	[Іваничі]		[3 травня 1944 виїжджає до Томашева-Люблинського]	
	95.		[Палис] Вальдемар[58] [а-]50 [зл][-а]	1½	[Іваничі]		[3 травня 1944 виїжджає до Томашева-Люблинського]	
	96.		Липець Юзеф [б-]50 + 60 зл[-б] 29 липня [1944]	44	Новий Зборишів[59]		[в]	
	97.		[Липець] Яніна [б-]+ 120 зл[-б]	77	[Новий Зборишів]			
	98.		[Липець] Антоніна[г]	42	[Новий Зборишів]			

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* Ф. Казмирович, Пястів, 6.
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[56] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[57] Див.: там само.
[58] Див.: там само.
[59] Новий Зборишів, маєток, село, ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

	99.		[Липень] Тадеуш Фірма, [вул.] Замарстинівська, 28/2	15	[Новий Зборишів]		[а]	
	100.		[Липень] Францишек	12	[Новий Зборишів]			
	101.		[Липець] Яніна, [вул.] Вонвозова, 5	8	[Новий Зборишів] б-Люблинщина-б		[в]	26 липня [1944]
	102.		[Липень] Антоні	5	[Новий Зборишів]			
	103.		Карновський Казимеж г-Мрозовський Пйотр – Сихів, неподалік залізниці [г] – [д] Труби, 14-г	21	Новини, е-[вул.] Клепарівська-е	**50 зл**	[є]	
	104.		Кузминський Станіслав **100 зл**	33	[вул.] Венецького [?], ж6			
	105.		[Кузминська] Аполонія	32				

а *У документі викреслено* П. Ковальчук, Бічна Вежбова, 10.
б- -б *Вписано олівцем навскіс у межах поз. 97–101.*
в *У документі викреслено* Цмікевич Францишек, Вонвозова, 5.
г- -г *Вписано над ім'ям і прізвищем.*
г *У документі викреслено* Глинна.
д *У документі викреслено* Кардинала.
е- -е *Вписано над назвою населеного пункту чорним атраментом іншим почерком.*
є *У документі викреслено* Крамаж Станіслав.
ж *У документі викреслено* 5.

				15[а]				
21 липня [1943]	106.	[б]	Войцешек Анастасія[60] ЦРО	80	Гурів			
	107.	[б]	Струп Леон 50 зл	76	Галичани		Снопківська, [–] 47	
	108.	[б]	Котило Ян[61] [в-]виплатила[-в] 175 зл	60	Бужани[г] / Горохів			
	109.	[б]	[Котило] Станіслава	62	[Бужани / Горохів]	21 липня [1943]		
	110.	[б]	[Котило] Марія	32	[Бужани / Горохів]			
	111.	[б]	[Котило] Зофія	28	[Бужани / Горохів]			
	112.		[Котило] Стефанія	25	[Бужани / Горохів]			

[а] *Вписано навскіс олівцем.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в-в] *Надписано над ім'ям.*
[г] *У документі з помилкою.*
[60] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 55, поз. 191. Можливо, це була родичка вбитої в Гурові сім'ї Юзефа Войцешека. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane dotyczące wsi Gurów, mps, b.d., s. 38.
[61] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 82, поз. 509. Можливо, Ян, Станіслава, Марія, Зофія та Стефанія Котили були родичами вбитого Казимежа Котила. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	113.		Рутковський Павел[62] 120 зл + 30 [зл] = 150 [зл] 4 серпня [1943]	42	[Бужани / Горохів]		п. Малікевич, має[ток] Яловенси[а], Опатівський п[ов.]	
	114.		[Рутковська] Ядвіга	45	[Бужани / Горохів]		[п. Малікевич, маєток Яловенси, Опатівський пов.]	
	115.		[Рутковський] Станіслав	14	[Бужани / Горохів]		[п. Малікевич, маєток Яловенси, Опатівський пов.] [б]	
	116.		[в]Щербінський Станіслав[63] [г-]100 зл[-г] [г-]22 листопада [1943] хліб 4 кг, крупи 4 кг[-г] [е-]3 лютого [1944] 250 [кг] дров, 100 кг картоплі[-е]	59[д]	[Бужани / Горохів]		[вул.] Тетмаєра, 2а	

[а] *У документі з помилкою.*

[б] *У документі викреслено* Богуславиці, п. Савицький.

[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 116 і 117.*

[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[д] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.

[е- -е] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*

62 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

63 Див.: там само. У документі вказано, що вцілілому було 59 років.

пошта Журавно-Ново-сільці[а64], Рогатин-ський пов.[б]	117.		Яворська Фелікса[65]	58	[Бужани / Горохів]			
	118.		[в]Немчик Анастасія Здається, що загинули: дочка Станіслава Цибуховська, син Станіслав Немчик, чоловік Роман Цибуховський	47	Самоволя **Радовичі**		Грубешів, село Волайовиці, гм. Монятичі, Ян Немчик	
26 липня [1943]	119.	[г]	Ґонлницький Казимеж [г-]100 зл 5 серпня [1943][-г]	31	Волиця, Кременець-кий пов.		[д]Левандівка, вул. Жвірки, 85, у Юзефа Ґонлницького	
	120.	[г]	[Ґонлницька] Ґліцерія[е]	31	[Волиця, Кременець-кий пов.]		[Левандівка, вул. Жвірки, 85, у Юзефа Ґонлницького]	

[а] *У документі* Журави Новосільці.
[б] *Запис стосується фігурної дужки, що знаходиться біля прізвищ Щербінський і Яворська.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює прізвище та інформацію про смерть інших членів родини.*
[г] *Параф фіолетовим олівцем.*
[г-,-г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 119–122.*
[е] *У документі* Ґлікерія.
64 Журавно-Новосільці, зал. ст., гм. Немовичі, Рогатинський пов., Станіславське воєв.
65 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	121.	дочка[а]	[Ґонлницька] Анеля	8	[Волиця, Кременецький пов.]		[Левандівка, вул. Жвірки, 85, у Юзефа Ґонлницького]	
	122.		[Ґонлницька] Марія	5	[Волиця, Кременецький пов.]		[Левандівка, вул. Жвірки, 85, у Юзефа Ґонлницького]	
	123.	[б]	[в-]Ґонташ Марія З[-в]	28	Рівне[г]		сестра також [?] [–] Гауптгруппе, 9 лютого 1943	
	124.	[б]	Кусминська Гелена[66]	13				
	125.	[в-]20 грудня [1943] 200 зл, хліб 12 кг, крупи 4 кг, горох 4 кг, борошно 2 кг[-в]	[Кусминський] Ришард	11	[г-]Ненцького [?], 6[-г]			
	126.		[Кусминська] Яніна[д]	5				
	127.		[Кусминський] Казимеж [е-]½ кг цукру[-е]	3				

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі з помилкою.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; цифра 6 надписана над цифрою 5.*
[д] *Поруч параф синім олівцем.*
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[66] Див.: с. 30, поз. 764.

29 липня [1943] [–], 12 кг [–], 0,75 кг мар-мел[ад], [–]	128.		Дмитрук Ілля[67] [а-]100 зл 2 серпня [1943][-а]	35	**Бужани через Радехів**[68]		[б]Баторія, 22/6, у п. Вертелецький Миколай	
	129.	дружина	[Дмитрук] Анна, [вул.] Раппапорта[в] – лікарня [г-]9 грудня [1943] 50 зл[-г]	35			[Баторія, 22/6, у п. Вертелецький Миколай]	
	130.	дочка	[Дмитрук] Кристина[69] [г-]10 грудня [1943] хліб 12 кг, крупи 6 кг, сочеви[ця] 6 кг, овочі 12 кг[-г] [д-]Адам 27 липня [1943] убит[ий][-д]	3			[Баторія, 22/6, у п. Вертелецький Миколай]	
	131.	син	[Дмитрук] Анджей	1			[Баторія, 22/6, у п. Вертелецький Миколай]	
	132.	† см.	Ковальчук Марія[70] 9 грудня [1943][е71]	60				

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 128–131.*
[в] *У документі* Рапапорта.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано навскіс у межах поз. 130–131.*
[е] *Дата вписана внизу сторінки, частково нерозбірлива.*
[67] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[68] Радехів, місто, двір, гм. Радехів, Радехівський пов., Тернопільське воєв.
[69] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[70] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[71] В оригіналі в цьому місці літерна примітка.

[с. 36]

19 липня [1943]	[а]133.		Єйдейський Ян[б]	32	[в-]Білопіль[72], Горохівський пов.[-в]		[в-]відійшли без зазначення адреси[-в]	
	134.		[Єйдейський] Стефан[б]	33	[Білопіль, Горохівський пов.]			
	135.		[Єйдейський] Роман[б]	8 м[і-сяців][г]	[Білопіль, Горохівський пов.]			
	[г]136.		Кольман[д] Галина[б73] **молоко до лікарні**		Пулгани		**лікарня Раппапорта**	
	137.[е]		[є]Цеповський Вавжинець[74] 50 зл 30 липня [1943]	60	Вигранка[г]		[ж-][вул.] Пекар-ська, 35[-ж]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 133–135.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано у межах поз. 133–135.*
[г] *Кінець тексту, писаного синім чорнилом.*
[г] *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
[д] *У документі* Кольманн.
[е] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
[є] *Початок тексту, писаного синім чорнилом.*
[ж- -ж] *Вписано олівцем іншим почерком.*
72 Білопіль, село, фільв., гм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.
73 Пор.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 849. Див. також: с. 18, поз. 485; с. 65, поз. 6; с. 107, поз. 1502
74 Пор.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 53, поз. 149–153. Можливо, Вавжинець Цеповський був родичем убитої сім'ї Станіслава Цеповського в Гурові. Див. також: с. 138, поз. 191–195; с. 43, поз. 324–326. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., c. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

	[a]138.	[б]	Шалковська Гелена ЦРО [в-]100 зл 31 липня [1943][-в]	33	Боремель, Дубенський пов.		**Львів** [г] [вул.] [в-]Жовківська, 34[-в]	
	139.	дочка[г]	[Шалковська] Тереса [в-]150 зл[-в]	10	[Боремель, Дубенський пов.]		[Львів, вул. Жовківська, 34]	
	140.[д]	[б]	Юзефко Зиґмунд[75]	29	Бужани через Радехів			
	141.	дружина[г]	[Юзефко] Вероніка	25				
	142.	[б]	[Юзефко] Ришард	2				
31 липня [1943]	143.		Шнидель Юзеф[76] [в-]50 зл 31 липня [1943][-в]	39	Переслаविчі[77] біля Порицька[е]			

[a] *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Бема, 14.
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 140–142.*
[е] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
[75] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[76] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 47, поз. 62–63, 70–72, с. 48, поз. 76. Можливо, Юзеф Шнидель був родичем убитих Яніни, Альфреда і Антонія Шниделів. Див. також: с. 134, поз. 90 і 97; с. 135, поз. 104. Див. також: с. 126, поз. 2090.
[77] Переславичі, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

[а]29 липня [1943]	[б]144.		Ґлувчинська Марія Ванда[78]	26	Ляхів (нині Старосілля)		[вул. 29] Листопада, 7, у Фастнахтової	
	145.	син брата	[Ґлувчинський] Єжі[79]	2	[Ляхів]		[вул. 29 Листопада, 7, у Фастнахтової]	
Прибули 2 липня [1943][в]	146.		Хухровський Александер[80] [г-]100 зл[-г]	35	Бужани через Радехів		Тракт[г] Глинянський, № 7 [д]	
	147.	дружина	[Хухровська] Антоніна	33	[Бужани через Радехів]		[Тракт Глинянський, № 7] [е]	
	148.	син	[Хухровський] Ігнаци	8	[Бужани через Радехів]		[Тракт Глинянський, № 7]	
	149.	дочка	[Хухровська] Емілія	6	[Бужани через Радехів]		[Тракт Глинянський, № 7]	

[а] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 144–145.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 146–151.*
[г-,-г] *Вписано навскіс у межах поз. 146 і 147 синім чорнилом іншим почерком; поруч фігурна дужка, що стосується поз. 146–147.*
[г] *У документі спочатку вписано* Трактат, *а потім викреслено літери* ат.
[д] *У документі викреслено* Королеви Ядві[ги], 10 п.
[е] *У документі викреслено* Клудка Ян.
78 Див.: с. 135, поз. 106.
79 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
80 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	150.	син	[Хухровський] Едмунд [а-]200 [зл][-а]	3[б]	[Бужани через Радехів]		[Тракт Глинянський, № 7]	
	151.	син	[Хухровський] Александер	1	[Бужани через Радехів]		[Тракт Глинянський, № 7]	
	152.		Мостович Ружа [в-]виїхала[-в] 20 зл 2 серпня [1943]	18	Колодне, Кременець-кий пов.		[до] сс. феліціанок, [вул.] Янівська, 38	
	153.		Плюцинська Надзея [г-]160 зл[-г]	40	Горохів через Стоянів[81]			
	154.		Козловський Стефан	44	[із] Луцька		**вул. Шевська[г], 36**	
	155.		[Козловська] Катажина	38	[із Луцька]		[вул. Шевська, 36]	
	156.		Дубинська Гелена	6	[із Луцька]			
	157.		[Дубинський] Казимеж	15	[із Луцька]			
	158.		[Дубинська] Ґеновефа	13	[із Луцька]			
	159.		[Дубинський] Генрик	9	[із Луцька]			
	160.		Гауф [?] Юзеф[82]	16	[із Луцька]			

[а- -а] *Вписано навскіс синім чорнилом іншим почерком; поруч фігурна дужка, що стосується поз. 148–151.*
[б] *Цифра* 3 *надписана, ймовірно, над цифрою* 4.
[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі* Шевка.
[81] Стоянів, містечко, двір, ґм. Стоянів, Радехівський пов., Тернопільське воєв.
[82] Див.: с. 70, поз. 633–636.

[с. 37]

	162.[а]		Козловський Анджей	10	Луцьк			
	163.		[Козловський] Миколай	6	[Луцьк]			
1 серпня [1943]	[б]164.		Ковальський Лукаш [в-]17 грудня [1943] хліб 2 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг[-в] **100 зл**	28	**Ляхів через Сокаль**		[г] [г-]виїжджають до Переворська[-г]	
	165.		[Ковальська] Кароліна [д-]20 листопада [1943] хліб 6 кг, крупи 6 кг, картопл[я] 30 кг[-д]	32	[Ляхів через Сокаль]		[виїжджає до Переворська]	
	166.	син	[Ковальський] Ян [е-]сурд[ут], сорочки[-е] [є-]50 зл[-є]	5	Кам[’янка]-Струмил[івська][ж83]		[виїжджає до Переворська]	
	167.		[е-]Жешутко Антоні[-е] 26 листопада [1943] 2 кг хліб, 1 кг горох, 2 кг борошно, 0,5 кг [в-]цукру[-в] ЦРО	42	[Кам’янка-Струмилівська] 50 зл, одружений		[вул.] Черехова, 23 [з]	

[а] *Помилка в нумерації позиції.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 164–166.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Черехова, 23.
[г- -г] *Вписано над викресленням чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано над посиланням до прізвища чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано навскіс.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *Запис стосується, ймовірно, Антонія Жешутка з поз. 167.*
[з] *У документі викреслено* пл. Краківська, 28.
[83] Кам’янка-Струмилівська, місто, гм. Кам’янка-Струмилівська, Кам’янецький пов., Тернопільське воєв.

	168.		Ж [!] Сороль Ян[84] [a-]16 жовтня [1943] харчі[-a] **50 зл**? [!]	34	Іваничі			
	[б]169.		Спшончка Станіслав[85] 2 серпня [1943] **100** [зл]	45	Квасів, Горохівський пов. через Стоянів			
	170.	дружина	[Спшончка] Катажина	29	[Квасів, Горохівський пов. через Стоянів]			
	171.		[Спшончка] Зофія	3	[Квасів, Горохівський пов. через Стоянів]			
	[в]172.		Калиновський Тадеуш ЦРО	34	**Млинів**[86], **Дубенський пов**.		[в]Варшава	
	173.	дружина	[Калиновська] Зофія	36	[Млинів, Дубенський пов.]		[Варшава]	

[a- -a] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 169–171.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 172–174.*
[84] Див.: с. 66, поз. 524–525.
[85] Див.: с. 129, поз. 2151.
[86] Млинів, містечко, ґм. Млинів, Дубенський пов., Волинське воєв.

	174.	син	[Калиновський] Богдан	4	[Млинів, Дубенський пов.]		[Варшава]	
	[а]175.		Недзвецька Анна[87] [б-]300 зл[-б]	42	Кременець, (с[ело] Котячин[88])		**Клепарів**	
	176.		[Недзвецький] Адам (учитель)	50	[Кременець, село Котячин]		[Клепарів]	
	177.	син	[Недзвецький] Стефан	12	[Кременець, село Котячин]		Соколів-Підляський[в89]	
	178.		Каспшиковська Ванда	22[г]	[Кременець, село Котячин]		[Соколів-Підляський]	
	179.	дочка	[Каспшиковська] Тереса	1	[Кременець, село Котячин]		[Соколів-Підляський]	
	180.[г]		[Недзвецький] Станіслав 70 зл	20	[Кременець, село Котячин]		[Соколів-Підляський]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 175–180.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Вписано навскіс у межах поз. 177–180.*
[г] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 1.
[ґ] *Цифра* 0 *надписана над цифрою* 1.
[87] Див.: с. 120, поз. 1927.
[88] Котячин, хут., ґм. Шумськ, Кременецький пов., Волинське воєв.
[89] Соколів-Підляський, місто, ґм. Соколів-Підляський, Соколівський пов., Люблинське воєв.

	181.[а]		Вітащик Едвард[90], мати померла	10	Жджари-Великі[91]		Цихоцький Ян, Голоско М[але]	
2 серпня [1943]	[б]182.[в]		Яніцька Яніна	30	Дубно		[вул.] Бляхарська, 21 у п. Мазурек	
	183.[г]		[Яніцький] Януш[92] (син)	7	[Дубно]		[вул. Бляхарська, 21 у п. Мазурек]	
[–]нова	184.[ґ]		Оборська Броніслава 15 вересня [1943] 50 зл [д-]20 грудня [1943] 2 п[ари] панчіх, хліб 2 кг, горох 1 кг, 1 кг борошно, мармел[аду] 0,5 [кг], пластівці 1 кг[-д]	54	Стара Гута[е93], ґм. Шумськ		[є]	

[а] *Цифра* 1 *надписана над цифрою* 0.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 182–183.*
[в] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 0.
[г] *Цифра* 3 *надписана над цифрою* 2.
[ґ] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 3.
[д-,-д] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *У документі з помилкою.*
[є] *У документі викреслено* Янік Владислав, Добжанського, 3/2.
[90] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 49, поз. 99; с. 55, поз. 186; с. 100, поз. 714; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: с. 63, поз. 467. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179; там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185, 191.
[91] Жджари Великі, Жджари Малі, кол., село, ґм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.
[92] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[93] Стара Гута, село, ґм. Шумськ, Кременецький пов., Волинське воєв.

	185.[а]		Васіта Генрик	20	Рожище[94], Луцький пов.		Стрий Ф. Неспорек	
	[б]186.[в]		Янів Ян ЦРО	30	Дубно		Соколики Гірські[95]	
	187.[г]		[Янів] Валерія [г-]**100** [зл][-г]	26	[Дубно]		[Соколики Гірські]	
	188.[д]		[Янів] Рената	3	[Дубно]		[Соколики Гірські]	

[с. 38]

	[е]188.а		Петронь Тадеуш[96] [є]	23	Дубенський пов., Полянівка[97]		[е]Пулави	
	189.		Баранський Мечислав[98]	22	[Дубенський пов., Полянівка]			

[а] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 4.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 186–188.*
[в] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 5.
[г] *Цифра* 7 *надписана над цифрою* 6.
[г-,-г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 7.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 188а–189.*
[є] *У документі викреслено* Владислав.
94 Рожище, містечко, фільв., гм. Рожище, Луцький пов., Волинське воєв.
95 Соколики Гірські, село, двір, гм. Нижня Тернава, Турківський пов., Львівське воєв.
96 Див.: с. 118, поз. 1881–1882.
97 Полянівка, село, гм. Княгинине, Дубенський пов., Волинське воєв.
98 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 119, поз. 903; можливо, Мечислав Баранський був родичем Юзефа Баранського, який давав свідчення про події в колонії Полянівка. Див. також: с. 118, поз. 1877–1880; с. 154, поз. 2296–2299.

	190.		Лімановський Францишек	37	Курдибань[a99], Дубенський п[ов.]		Стрий Ф. Неспорек	
	191.		[Лімановська] Юстина	24	[Курдибань, Дубенський пов.]		[Стрий Ф. Неспорек]	
	192.		[Лімановський] Ян	6	[Курдибань, Дубенський пов.]		[Стрий Ф. Неспорек]	
	193.		Божек Юзеф	35	[Курдибань, Дубенський пов.]		Стрий Ф. Неспорек	
	194.		[Божек] Маґдалена	27	[Курдибань, Дубенський пов.]		[Стрий Ф. Неспорек]	
	195.		[Божек] Марія	5	[Курдибань, Дубенський пов.]		[Стрий Ф. Неспорек]	
	[б]196.		Книсько Юзеф – учитель [в-]1 сінник[-в] [г-]50 зл[-г]	22	Стара Гута		П[–]	

[a] *У документі* Курдибан.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 196–197.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[99] Курдибань-Ворковицький, Курдибань-Жолнівський, кол., селище, ґм. Варковичі, Дубенський пов., Волинське воєв.

	197.		[Книсько] Марія 9 зл л. [а-]1 наб[ір] немов[лячий][-а] [б-]50 зл[-б]	21	[Стара Гута]			
	198.		[Книсько][в]					
3 серпня [19]43	199.		Кійдава Владислав	42	Свинюхи[100], Горохівський пов.		Величка	
	200.		Новак Леокадія	31	[Свинюхи, Горохівський пов.]		[Величка]	
	[г]201.		Розенбайґер Міхаліна[101]		Полюхне		транспорт до Німеччини	
	202.		[Розенбайґер] Ян		[Полюхне]		[транспорт до Німеччини]	
	[г]203.		Кляпа Тадеуш ЦРО	30	Мар'янів-ка[102], ст. [?] Горохів		[д]	
	204.		[Кляпа] Казимира	21	[Мар'янівка, ст. Горохів]			

[а-]-[а] *Вписано під посиланням прізвища чорним атраментом іншим почерком.*
[б-]-[б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Імовірно, це позиція, залишена для ненародженої дитини Марії Книсько.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 201–202.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 203–205.*
[д] *У документі викреслено* Величка.
100 Свинюхи, містечко, село, фільв., гм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.
101 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 58, поз. 215; с. 60, поз. 226. Можливо, Міхаліна, Гелена та Броніслав Розебайґери були родичами Міхаліни й Яна Розенбайґерів.
102 Мар'янівка, кол., гм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.

	205.		[Кляпа] Кристина[103] [a]-п. Лозинський [–] [–][-a]	2	[Мар'янівка, ст. Горохів]			
	206.		Рудзевич Тадеуш[г]	43	Звиняче[104], Горохівський пов.		**до Німеччини**	
	207.		Саденцький Ян[б]	51	Теклівка[105], Горохів		**до Німеччини**	
	[в]208.		Лор Збігнев учит[ель] З	32	Калинівка[106], Дубенський пов.		**до Варшави**	
	209.	дружина	[Лор] Гелена	29	[Калинівка, Дубенський пов.]		[до Варшави]	
	210.	син	[Лор] Аугустин[107] [г]-Казимир 16 п. [–][-г]	1	[Калинівка, Дубенський пов.]		у шпиталі св. Зофії	
	211.		Конопницький Юзеф	31	Іваничі			

[a]-[-a] *Вписано навскіс у межах поз. 204–205.*
[б] *Поруч параф темно-синім олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 208–210.*
[г]-[-г] *Вписано навскіс у межах поз. 209–210.*
[103] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[104] Звиняче, село, ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.
[105] Теклівка, кол., ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.
[106] У Дубенському пов. Волинського воєв. знаходяться три місцевості під назвою Калинівка: кол., хут., ґм. Верба, ґм. Теслугів, ґм. Княгинине.
[107] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	212.		Біркман Зиґмунд[108]	45	**Дубно**		[вул.] **Жовківська, 127, у п. Лещук**	
	213.		Качан Антоні	55	Букова Велика[109], Горохівський пов.		до Німеччини	
	214.		[Качан] Антоніна	64	[Букова Велика, Горохівський пов.]		[до Німеччини]	
	215.		[Качан] Леокадія	24	[Букова Велика, Горохівський пов.]		[до Німеччини]	
	[а]216.		Качан Гелена	19	Букова Велика		до Німеччини	
	217.		[Качан] Казимеж	10	[Букова Велика]		[до Німеччини]	
	218.		Вількош Владислав	54	[Букова Велика]		Помор'я [?]	
	219.		[Вількош] Броніслава	41[б]	[Букова Велика]		[Помор'я]	

[с. 39]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 216–217.*

[б] *Цифра* 1 *надписана над цифрою* 4.

[108] Див.: с. 42, поз. 320–322.

[109] У *Skorowidz miejscowości Rzeczypospolitej Polskiej 1931 r.* відсутня місцевість Букова Велика. Можливо, йдеться про населений пункт: Буків (Букова), село, ґм. Княгинине, Луцький пов., Волинське воєв.

	220.		[Вількош] Мар’ян	17[а]	[Букова Велика]		[Помор’я]	
	221.		[Вількош] Гелена	15[б]	[Букова Велика]		[Помор’я]	
	222.		[Вількош] Чеслав	13	[Букова Велика]		[Помор’я]	
	223.		[Вількош] Станіслава	11	[Букова Велика]		[Помор’я]	
	[в]224.		Лянґ Миколай	40	Сенкевичі[110]		[Помор’я]	
	225.		[Лянґ] Аліна		[Сенкевичі][г]		[Помор’я]	
	[ґ]226.		Мурдза Кароль ЦРО ЗОШ.[д]	50	Звиняче, Горохівський пов.		до Німеччини	
	227.		Ґрецький Казимеж[д][111]	48	[Звиняче, Горохівський пов.]		[до Німеччини]	
	228.		[Ґрецька] Міхаліна	48	[Звиняче, Горохівський пов.]		[до Німеччини]	

[а] *Цифра 7 надписана над цифрою 5.*
[б] *Цифра 5 надписана над цифрою 3.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 224–225.*
[г] *Кінець тексту, написаного темно-синім чорнилом.*
[ґ] *Початок тексту, написаного чорним атраментом.*
[д] *Поруч параф темно-синім олівцем.*
[110] Сенкевичі, кол., село, ґм. Великі Дедеркали, Кременецький пов., Волинське воєв.
[111] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 115, поз. 875; можливо, вцілілі були родичами жінки на прізвище Ґрецька, вбитої українцями в Ковбані.

[a-]Ostmark post Grofen dorf Stom-bach 15 bei Frona Konrad Bauer[-a]	229.		[Ґрецька] Гелена	21	[Звиняче, Горохівський пов.]		[до Німеччини]	
	230.		[Ґрецька] Зофія	18	[Звиняче, Горохівський пов.]		[до Німеччини]	
	231.		Вікарчук Еміль	32	[Звиняче, Горохівський пов.]		[до Німеччини]	
	232.		Янік Міхал[112]	38	Баторівка		[до Німеччини]	
	233.		[Янік] Розалія	32	[Баторівка]			
	234.		Фаустайн Пйотр	27	Дружко-піль[113], Горохівський пов.			
	235.		Моравуський Ян	33	Галичани			
	236.		[Моравуська] Анеля	33	[Галичани]			
	237.		[Моравуська] Аґата	58	[Галичани]			
	238.		[Моравуська] Зофія	19	[Галичани]			

[a-, -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[112] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

[113] Дружкопіль, містечко, село, гм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

	239.		[Моравуська] Целіна	11	[Галичани]			
	240.		[Моравуська] Валерія	10	[Галичани]			
	241.		[Моравуський] Тадеуш	9	[Галичани]			
	242.		[Моравуська][а] Броніслава	7	[Галичани]			
	243.		[Моравуський][а] Мар’ян	3	[Галичани]			
[с. 40]								
	244.[б]		Стахира Едвард[114]	25	Полянівка, Дубенський пов.		Люблинщина	
	245.		[Стахира] Євгенія	26	[Полянівка, Дубенський пов.]		[Люблинщина]	
	246.		Возниця Юзеф ЦРО	14	Загайці, Горохівський пов.		Янів-Люб-[линський], Клеп[арів][в]	
[г]4 серпня [19]43	247.	[г-]Виїжджає до Ланцута[-г]	Гаас Роман[115] [д]**] 50 з**л	22	**Горохів**		[е]	
	248.		Стрихарський Андронік 50 зл	38	**Берестечко**		[є]**Краків**	

[а] *Відсутнє посилання на прізвище.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 244–245.*
[в] *Кінець тексту, написаного чорним атраментом.*
[г] *Початок тексту, написаного темно-синім чорнилом.*
[г--г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Задвірянська, 72.
[е] *У документі викреслено* Хлопицького, 12, у стрия.
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 248–249.*
114 Див.: с. 155, поз. 2300–2301.
115 Див.: с. 66, поз. 529; с. 110, поз. 1696–1697; с. 111, поз. 1698–1704; с. 127, поз. 2114.

	249.		Пузьо Францишек 50 зл	32	[**Бере-стечко**]		[Краків]	
	250.		[а]Струтинська Кароліна [б-]З[-б] 50 [в-]зл[-в]	41	Мар'янівка, Горохівський пов.		[г][вул.] Варшавська, 61	
	251.		[Струтинська] Барбара[116] [в-]50 зл[-в]	3	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[вул. Варшавська, 61]	
	252.		[Струтинська] Аліна[117] 50 [в-]зл[-в]	11	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[вул. Варшавська, 61]	
	[г]253.		Вальчак Валерія **50 зл**	30	Порицьк			
	254.		[Вальчак] † Антоні[118] **50** зл	6			[лікарня] св. Зофії, зап[алення] легень і мозк[ових] оболонок	
	[д]255.		Свірковський Станіслав **50 зл**	28	Мар'янівка			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 250–252.*
[б-б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в-в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 250–252.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 253–254.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 255–258.*
[116] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[117] Див.: там само.
[118] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Poświadczenie, rkps, 10 VIII 1943 r., s. 76. Із розміщеної тут заяви лікарні випливає, що дитина була поранена осколками гранати в голову і померла від запалення мозкових оболонок 10 серпня 1943 р.

	256.	дружина	[Свірковська] Станіслава	22	[Мар'янівка]			
	257.	сестра	[Свірковська] Яніна	25	[Мар'янівка]			
	258.	мат[и]	Ожеховська Марія	66	[Мар'янівка]			
	259.		Лапа Марія **50 зл**	29	Дружкопіль[а]		[б] [в-][вул.] Стеца, 28[-в]	
	260.		[Лапа] Єжі[119] **50 зл** + 100 [зл]	4	[Дружкопіль]		[вул. Стеца 28]	
	261.	[г-]750 рб.[-г]	Са[–]вець Всеволод **50 зл**	29	[Дружкопіль]			
	262.		Войтковський Єжі Збігнев **50 зл**	24	Золочівка[120], Дубенський пов.		[вул.] Перацького, 28 кв. 15 / II поверх	
	263.		Собчинський Станіслав[121] [г-]100 зл[-г]	37	Бужани		[ґ]	

[а] *У документі* Друшкополя.
[б] *У документі викреслено* вул. Сакраменток, монастир Сакре-Кер.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[ґ] *У документі викреслено* Свентокшиська, 18.
[119] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[120] Золочівка, фільв., село, гм. Боремель, Дубенський пов., Волинське воєв.
[121] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany/Burzany, rkps, b.d., s. 180.
[122] Торговиця, містечко, гм. Ярославичі, Дубенський пов., Волинське воєв.

	264.		[Собчинська] Марія [а-]4 кг кар[топлі], 8 [кг] гор[оху], 8 кг хл[іба][-а]	30	[б-]8 травня [1944] виїжджає Рогізне[-б]		Сокільники, 33 [б-]виїхала[-б]	
	265.		[Собчинський] Тадеуш [а-]100 зл[-а]	8	[Бужани]		[Сокільники, 33]	
	266.		[Собчинський] Збігнев	2	[Бужани]		[Сокільники, 33]	
	267.		Кепеш Чеслава	20	[із] Торговиці[122]		Скнилів[123] у батьків	
	268.		Кшивіцький Владислав[124] [г-]ЦРО[-г]	45	**Берестечко**		[вул.] **Волинська, 20**	
	269.		Дамка Марія 75 зл 4 серпня [1943]	26	Судова		Переворськ	
5 серпня [1943]	270.		Ґавлик Ян[125] [г-]3 грудня [?] [1943] 1 кг мармел[аду][-г] [б-]50 зл[-б]	42	[з] Орішини		[вул.] Сикстуська, 31	

[с. 41]

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над номером позиції чорним атраментом іншим почерком.*
123 Скнилів, село, двір, гм. Зимна Вода, Львівський пов., Львівське воєв.
124 Див.: с. 110, поз. 1689–1690.
125 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48; там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155. З останнього з документів відомо, що уцілілий працював «у пекаря».

	271.		Ґаєвський Ян		Мар'янівка, Горохівський пов.		**Скаржиско**[а]	
	272.		Камоцький Ян[126]	45	Рибча[127], Кремен[ецький] пов.		[б] [вул.] [в-]Зелена, 43[-в]	
	273.	[г-]3000 руб.[-г]	Коженьовська Марія	28	Горохів			
	274.		Павликовський Зигмунд	70	[Горохів]			
	275.		[Павликовська] Елеонора	61	[Горохів]			
	276.		Мільчарек Текля	23	[Горохів]			
	[г]277.		Чоп Марцелі	45	[із] Горохова		Янів, Томашівський пов.	
	278.		[Чоп] Марія	36	[із Горохова]		[Янів, Томашівський пов.]	
	279.		[Чоп] Тадеуш	17	[із Горохова]		[Янів, Томашівський пов.]	
	[д]280.		Щепаняк Юзеф	27	[із Горохова]		**Островець**	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 271.*
[б] *У документі викреслено* Мілковського, 7.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 272.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 277–279.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка олівцем, що охоплює поз. 280–284.*
[126] Див.: с. 67, поз. 559–562.
[127] Рибча, село, ґм. Катербург, Кременецький пов., Волинське воєв.

	281.		[Щепаняк] Галина	22	[із Горохова]		[Островець]	
	282.		[Щепаняк] Гелена	14	[із Горохова]		[Островець]	
	283.		[Щепаняк] Мирослава	2	[із Горохова]		[Островець]	
	284.		[Щепаняк] Ромуальд	2 м[і-сяці]	[із Горохова]		[Островець]	
	285.		Козакевич Павел	43	[із Горохова]		[Островець]	
	[а]286.	мати	Ноґець Вікторія[128] **100** [зл]	40	Звиняче, Горохівський пов.		[вул.] **Каштелянська, 9 у п. Янковської**	
	287.	син	[Ноґець] Станіслав[129]	11	[Звиняче, Горохівський пов.]		[вул. Каштелянська у п. Янковської]	
	288.		Дурлік Марія [б] 150 зл	37	Мар'янівка		лікарня св. Зофії[в]	
	289.		[Дурлік] Ришард Ж [!]	14	[Мар'янівка]		[лікарня св. Зофії]	
	290.		[Дурлік] Еуґеніуш[130]	12	[Мар'янівка]		лікарня св. Зофії	
	291.		Ґондала Чеслав **100** [зл]	13	Нове-Гнізно[131], Горохівський пов.		Скаржиско	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 286–287.*
[б] *У документі викреслено* ЦРО.
[в] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 288–290.*
[128] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 58, поз. 217–218. Див. також: с. 141, поз. 278–280.
[129] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[130] Див.: там само, с. 187.
[131] Нове-Гнізно, військове поселення, ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

	[a]292.		Ревель Болеслав [б-]24 листопада [1943] 100 зл[-б]	27	Дружкопіль, [вул.] Вежбицького, 3		[в]	
	293.		[Ревель] Гелена	24	[Дружкопіль, [вул.] Вежбицького, 3]			
	294.		Тарґовицький Станіслав	33	[б-]2 травня [1944] виїжджає до Радома, село Ясиці[-б]		[г]	
	295.		[Тарґовицька] Лідія [г-]23 листопада [1943] 300 зл[-г]	28	[2 травня [1944] виїжджає до Радома, село Ясиці]			
	296.		[Тарґовицький] Єжі	7	[2 травня [1944] виїжджає до Радома, село Ясиці]			

[a] *Праворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 292–293.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* вул. Усіх Святих, 5, п. Янічко.
[г] *У документі викреслено* вул. Усіх Святих, 5.
[г- -г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 295.*

	297.		[Тарґовицький] Міхал	6	[2 травня [1944] виїжджає до Радома, село Ясиці]			
5 серпня [1943]	298.		Тарґовицька Марія	4	Дружкопіль		–	
	299.		[Тарґовицький] Болеслав	6 тиж[-нів]	[Дружко-піль]		–	
	300.		Вояковська Станіслава	46	Будни-ківка[132], Ро-гатинський пов.			
[а-][–]нил[-а]	301.		Леско Анна 100 зл 5 серпня [1943]	28	Орішин		[б] [в-]28 квітня [1944] виїжджає Тарнобжеґ[-в]	
	302.		[Леско] Владислав	2 м[і-сяці]	[Орішин]		[28 квітня 1944 виїжджає Тарнобжеґ]	
	303.		Товлішев Віктор[133]	29	Кременець		[г]Кайзерівка	

[с. 42]

[а- -а] *Вписано навскіс у межах поз. 301–302.*
[б] *У документі викреслено* Сомерстинів, Замарстинів.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах стовпців 6–8; ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 301–302.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 303–305.*
[132] Можливо, йдеться про населений пункт Людвиківка, село, ґм. Бурштин, Рогатинський пов., Станіславське воєв.
[133] Див.: с. 178, поз. 2648–2649.

	304.		[Товлішев] Ірена	18	[Кременець]		[a] б-виїжджає Пулави-б	
	305.	в-(2000 рб.)-в	Кетлинська Марія	53	[Кременець]			
6 серпня [1943]	306.	Ж [!]	Пальчинський Юзеф ЦРО	21	Новини, Володим[ирський] пов.		[–] 7, [вул.] Клепарівська, 4	
Голоско	307.	б-25 листопада [1943] 100 зл-б	Кравчук Міхал 50 зл	39	Сенкевичі, Горохівський пов.		[г] гвул. Бічна Кінги, 4	
	308.	дружина	Ж [!] [Кравчук] Барбара	31	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[вул. Бічна Кінги, 4]	
	309.	б-25 листопада [1943] 150 зл-б	[Кравчук] Леокадія[134]	13	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[вул. Бічна Кінги, 4]	
	310.	б-25 листопада [1943] хліб 14 кг, крупи 7 кг, горох 7 кг, пластівці вівся[ні] 5 кг-б	[Кравчук] Зофія[135] 50 зл	11	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[вул. Бічна Кінги, 4] б-виїжджа[ють] Люблин-б	

[a] *У документі викреслено* Любомирський, 5.
б- -б *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
в- -в *Вписано іншим почерком.*
г *У документі викреслено* вул. св. Кінги, 16, у п. Ґуральської.
ґ *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 307–313.*
134 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
135 Див.: там само.

	311.		[Кравчук] Станіслава[136]	7	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[вул. Бічна Кінги, 4]	
	312.		[Кравчук] Казимеж[137]	4	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[вул. Бічна Кінги, 4]	
	313.		[Кравчук] Міхал[138]	2	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[вул. Бічна Кінги, 4]	
	314.		Зенкевич Ян **ЦРО** 100 зл	36	Ощів[а139], Горохівський пов.		[б]Кросно	
	315.		[Зенкевич] Марія **30 циг**[арок]	35	Ощів, Горохівський пов.		[Кросно]	
	316.		[Зенкевич] Лешек	6	Ощів, Горохівський пов.		[Кросно]	
	317.		Водек Валенти[140]	47	Іваничі		Рава-Руська	

[а] *У документі* Остшув.

[б] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 314–316.*

[136] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

[137] Див.: там само.

[138] Див.: там само.

[139] Ощів, село, ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.

[140] Див.: с. 46, поз. 784; с. 66, поз. 511–513.

	[a]318.	мати	Марковська Стефанія[141] [a]ЦРО	63	Купо-вальці[142], Горохівський пов.			
	319.	дочка	Клешно Казимира	45	[Куповальці, Горохівський пов.]		[б]	
	[в]320.		Біркман Надзея[143] **100 зл**	35	Дубно			
	321.		[Біркман] Богуслав[144] хл. [?]	13	[Дубно]			
	322.		[Біркман] Едвард[145]	12	[Дубно]			
	323.		Печиський Вальдемар[146] 100 [зл]	20	Комарівка[147], Кременець-кий пов.			
[с. 43] 6 серпня [1943]	[г]324.	шк. [?]	Цеповська Юзефа[148] **50 зл**	м	Вигранка		[г-]вул.] Піярів, 35[-г]	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 318–319.*
[б] *У документі викреслено* Снопек Влад., Боїсько, 9, Жовківська, 127.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 320–322.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що охоплює поз. 324–326.*
[г-–г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
141 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 131, поз. 1043; можливо, вціліла була родичкою жертв.
142 Куповальці, село, ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.
143 Див.: с. 38, поз. 212.
144 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
145 Див.: там само.
146 Див.: с. 45, поз. 382–383.
147 Комарівка, село, ґм. Почаїв, Кременецький пов., Волинське воєв.
148 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 53, поз. 149–153. Див. також: с. 138, поз. 191–195; с. 36, поз. 137.

	325.	син	[Цеповський] Францишек [а-]20 січня 100 зл[-а]	16	[Вигранка]		Ін. [?] Малець, [б-][вул.] Пекарська[-б] [в]	
	326.		[Цеповська] Марія [б-]6 травня [1944 виїжджає] до Ланцута[-б]	14	[Вигранка]		[б-][вул.] Піярів, 35[-б] [г]	
	327.		Ґавлик Юзеф[149] 50 зл [г-]11 лютого [1944] виїжджає Ярослав[-г]	16	Орішин		[д]	
	328.	[б-]2000 рб.[-б]	Хаграшевський Антоні **100 зл**	25	Сарни		[е] [є-][вул.] Слонечна[-є]	
	329.		[Хаграшевська] Владислава [ж-]**+ 50** [зл][-ж]	20	[Сарни]		[вул. Слонечна]	
	330.		[Хаграшевський] Збігнев[150]	2½	[Сарни]		[вул. Слонечна]	
	331.		[Хаграшевський] Ян Антоні	7 тиж-[нів]	[Сарни]		[вул. Слонечна]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* св. Войцеха, 35
[г] *У документі викреслено* Личаківська, 45, п. Кноальська [?].
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.
[е] *У документі викреслено* [вул. св.] Марцина 47.
[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано над посиланням до прізвища іншим почерком.*
[149] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.
[150] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	332.		Худзяк Аліція[151]	9	[Сарни]		до Люблина, Вілька-Ланцуховська	
	333.		Радванська Генрика 50 зл Ж [!]	18	Клевань[а152]		[б]	
табір [?] Тернопіль?[в]	334.		Жмудзинський Зигмунд	47	Княжина[153], Кременецький пов.		Сандомир	
	335.	дружина	[Жмудзинська] Броніслава	47	[Княжина, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	336.	дочка	[Жмудзинська] Альдона	15	[Княжина, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	337.		[Жмудзинська] Кристина	13	[Княжина, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	338.		[Жмудзинська] Яніна	11	[Княжина, Кременецький пов.]		[Сандомир]	

[а] *У документі* Клевані.
[б] *У документі викреслено* Снопківська, 47, Клепарівська, Арцишевського, 129.
[в] *Так у документі.*
[151] Див.: с. 68, поз. 567–569.
[152] Клевань, містечко, ґм. Клевань, Рівненський пов., Волинське воєв.
[153] Княжина, фільв., хут., ґм. Вишнівець, Кременецький пов., Волинське воєв.

	339.		[Жмудзинська] Евеліна	1½	[Княжина, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	340.		Шклінський Александер	39	**Воля Вільсона**[154], Кременецький пов.		[Сандомир]	
	341.		[Шклінська] Вероніка[a]	40	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	342.		[Шклінський] Єжі	10	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	343.		[Шклінська] Ванда	12	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	344.		[Шклінська] Регіна	6	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	

[a] *У документі* Вероніко.

[154] Воля Вільсона, село, маєток, ґм. Колодне, Кременецький пов., Волинське воєв.

	345.		Кравчук Юзеф	56	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	346.		[Кравчук] Леонтина	42	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	347.		[Кравчук] Францишка	14	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	348.		[Кравчук] Марія	11	[Воля Вільсона, Кременецький пов.]		[Сандомир]	
	349.		Шуберт Казимеж[155]	38	Загаї [a-]у справі грошей до п. Мікульської, Мале Голоско[-a]		Клепарів	

[a- -a] *Вписано у стовпцях 6–8 синім чорнилом іншим почерком.*

[155] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 59, поз. 219. Див. також: с. 141, поз. 286–290; с. 24, поз. 653–655; с. 25, поз. 660–662; с. 26, поз. 683–686, 699–702; с. 59, поз. 297–299; с. 62, поз. [357]–358, 364.

[с. 44]

7 серпня [1943] ?[а] [!]	350.		Мікульська Гелена [б-]90 зл[-б]	51	**Колпитів**[в156]		**Варшава**, [Мале] Голоско	
	351.		[Мікульська] Антоніна	43	**Наревка**[в157]		**Пулави**[г]	
[г-]7 грудня [1943] 6 кг хліб, 3 кг крупи, 3 кг сочеви[ця], 6 [кг] городина[-г]	352.		Кулаковський Пйотр[158] [д-]7 грудня [1943] 50 зл, 31 грудня [1943] 6 кг хліба[-д]	32	Бужани[е]		Львів, [вул.] Варшавська, 9 [є]	
	[ж]353.		Стемпень Адам[159]	45	Полянівка, Дубенський пов.		Люблин[з]	

[а] *Вписано олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Над назвою населених пунктів знак питання олівцем.*
[г] *У документі* Пулав.
[г- -г] *Вписано іншим почерком, ліворуч фігурна дужка.*
[д- -д] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[е] *У документі* Бужан.
[є] *У документі викреслено* Баторія, 22, Клепарів.
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 353–358.*
[з] *Вписано олівцем у межах поз. 353–358.*
156 Колпитів, село, фільв., ґм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.
157 Наревка – невстановлений населений пункт.
158 Див.: с. 45, поз. 398–401; с. 104, позицію не пронумеровано. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany/Burzany, rkps, b.d., s. 180.
159 Див.: с. 75, поз. 751–754.

	354.		[Стемпень] Броніслава	35	[Полянівка, Дубенський пов.]		[Люблин]	
	355.		[Стемпень] Ян	14	[Полянівка, Дубенський пов.]		[Люблин]	
	356.		[Стемпень] Зофія	12	[Полянівка, Дубенський пов.]		[Люблин]	
	357.		[Стемпень] Ірена	10	[Полянівка, Дубенський пов.]		[Люблин]	
	358.		[Стемпень] Євгенія	4	[Полянівка, Дубенський пов.]		[Люблин]	
	359.		Ніткевич Антоні	50	Дубно		Зимна Вода, [вул.] Коперника, 8	
	[а]360.		[б]Пшиходко Яніна [в-]50 зл[-в]	37	Горохів 50[г]		[ґ]	
	361.		[Пшиходко] Чеслава [д-]50 зл[-д]	17	[Горохів] 50		[е]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 360–365.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується членів родини Пшиходків, записаних у поз. 360–365.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Імовірно, це сума допомоги, яку отримав кожен член родини Пшиходків (зазначена в поз. 360–365), хоча повторена зі стовпця 4.*
[ґ] *У документі викреслено* вул. Усіх Святих, 5.
[д- -д] *Вписано перед прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Клепарів – Кошарова, № 4.

	362.		[Пшиходко] Євген [а-]50 [зл][-а]	15	[Горохів], 50 [б-]виїхали[-б]		[в]	
	363.		[Пшиходко] Броніслава [а-]50 [зл][-а]	8	[Горохів], 50	[г-]12 кг хліба, 12 кг сочевиці, 6 кг круп[-г]		
	364.		[Пшиходко] Юзеф [а-]50 [зл][-а]	6	[Горохів], 50			
	365.		[Пшиходко] Мар'ян [а-]50 [зл][-а]	3	[Горохів], 50		[г-]Сандомир, 22 січня [1944][-г]	
	[г]366.		Черкавський Любомир	36	Ляшки, Горохівський пов.			
	367.		Супрон Марія	36	Горохів		Голоско	
	368.		[Супрон] Анна	15	[Горохів]		[Голоско]	
	369.		[Супрон] Казимира	12	[Горохів]		[Голоско]	
	370.		[Супрон] Ніцефор		[Горохів]		[Голоско]	

[а- -а] *Вписано перед прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 362–364 іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Соснова, 4.
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 366–370.*

?[а]	371.		Левицький Антоні	37	?[а] [із] Невіркова[160], Мендзи-жецький пов.[б]		?[а] Лемек Юзеф, Сигнівка – **231**	
	[в]372.		Дорош Юзеф [г-]100 зл ЦРО[-г]	35	із Заруддя[161], Кременець-кий пов.		Журавно[г162], с. [!] Чертен, у Мацея Дороша	
	373.		[Дорош] Марія	31	[із Заруддя, Кременець-кий пов.]		[Журавно]	
	374.		[Дорош] Мар’ян	9	[із Заруддя, Кременець-кий пов.]		[Журавно]	
	375.		[Дорош] Дануся	4	[із Заруддя, Кременець-кий пов.]		[Журавно]	

[а] *Вписано олівцем.*
[б] *У документі* Мендзижече.
[в] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 372–375.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[г] *У документі* Журавне.
160 Невірків, село, фільв., ґм. Мендзижеч, Рівненський пов., Волинське воєв.
161 Заруддя, село, фільв., ґм. Колодне-Лісівщина, Кременецький пов., Волинське воєв.
162 Журавно, місто, ґм. Журавно, Жидачівський пов., Станіславське воєв.

[с. 45]

							[a-]? **Віктор Крауза, Сапичук**, Кам'ян[ецький] пов.[-a]	
	?[б]							
[в-]працює на Перацького, вип[исаний] 7 серпня 1943[-в]	[г]376.		Хмелевський Мечислав[163]	18 років	Пелагин			
	377.		[Хмелевська] Аделя	16	[Пелагин]			
	378.		[Хмелевський] Фелікс	15	[Пелагин]			
	379.		Беґдон Юліан	17	[Пелагин]			
[працює на Перацького, виписаний 7 серпня 1943]	380.		Мрозовський Миколай	23			[г-][вул.] Закладова, 57[-г]	
[працює на Перацького, виписаний 7 серпня 1943]	381.		Мільчановський Ян	21			Пінськ	

[a- -a] *Вписано чорним атраментом над таблицею вгорі сторінки, знак питання вписаний олівцем.*
[б] *Вписано олівцем над стовпцем із порядковим номером.*
[в- -в] *Вписано у межах поз. 376–378.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 376–378.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[163] Див.: с. 21, поз. 546.

	[a]382.		Печиська [?] Домініка[б][164] ЦРО	42	с[ело] Комарівка, [гм.] Почаїв			
	383.		[Печиська] Кристина	9	[село Комарівка, гм. Почаїв]		село Печиськ, Більський пов.	
	384.		Ґрабовський Богдан ЦРО	20	Пінськ			
10 серпня [1943]	385.		Кравчинський Ян[165]	35	Торки[166], Стоянівський п[ов.]			
	386.		[Кравчинська] Зофія	36	[Торки, Стоянівський пов.]			
	387.		[Кравчинський] Мар'ян	13	[Торки, Стоянівський пов.]			
	388.		[Кравчинська] Гелена	9	[Торки, Стоянівський пов.]			

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 382–383.*
[б] *Ліворуч імені фігурна дужка, що стосується поз. 382–383.*
[164] Див.: с. 42, поз. 323.
[165] Див.: с. 119, поз. 1900.
[166] Торки, село, гм. Торки, у міжвоєнний період належали до Сокальського пов., Львівське воєв.

?[а]	[б]389.		Ястшембський Францишек[167] [в-]п. Ровинський повідомляє ґ[–] передачу **50 зл**[-в]	50	Забара[168], Кременецький пов.		Судова Вишня[169]	
	390.		[Ястшембська] Марцеліна	50	Забара, Кременецький пов.		[Судова Вишня]	
	391.		Мярко Пйотр	60	**Сарни**		**Сарни**, 10 серпня [1943] [–] зі шпиталя	
[г-]?[-г]	392.		[Мярко] Владислав	35	[**Сарни**]			
	393.		Мілевська Марія[170] ЦРО Ж [г-]виїжджає до Опатова[-г]	33	Горохів		Мохнацьк[ого], 26	
	[д]394.	[г-]50 [зл][-г]	Загорська Марія ЦРО Ж	52	[Горохів]		[е] [є-][вул.] Ґлембока, 8/7[-є]	
	395.	[г-]50 [зл][-г]	[Загорська] Гелена [Ж]	76	[Горохів]		[вул. Ґлембо-ка, 8/7]	

[а] *Вписано олівцем.*
[б] *Ліворуч імені фігурна дужка, що стосується поз. 389–390.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям і прізвищем.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 394–395.*
[е] *У документі викреслено* Асника, 8.
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
167 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 115, поз. 877; с. 115, поз. 967–968; можливо, вцілілі були родичами жертв.
168 Забара, село, ґм. Угорськ, Кременецький пов., Волинське воєв.
169 Судова Вишня, місто, двір, ґм. Судова Вишня, Мостиський пов., Львівське воєв.
170 Див.: с. 152, поз. 2237.

	[a]396.		Марсальська Гелена 50 зл Ж	38	[Горохів]		[б] Варшава	
	397.		[Марсальська] Марія	10	[Горохів]		[Варшава]	
	398.		Кулаковський Болеслав[171]	7	Бужани [в-][вул.] Баторія [Стефа-на], 24[-в]		[г]	
	399.		[Кулаковська] Каміла [г-]7 грудня [1943] 50 зл[-г]	52	[Бужани]		[вул.] Варшавсь-ка, 9	
	400.		[Кулаковська] Люба не [!]	22	[Бужани]		[вул. Варшавсь-ка, 9]	
	401.		[Кулаковський] Теодор [г-]7 грудня [1943] 50 зл[-г]	5	[Бужани]		[вул.] Варшавсь-ка, 9	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 396–397.*
[б] *У документі викреслено* Театинська, 39.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Королеви Яд., 10.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[171] Див.: с. 44, поз. 352; с. 104, позицію не пронумеровано.

Мале Голоско, поз. 402–750

[с. 47]

Дата	№	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	Зауваження
			[а-]Мале Голоско[-а]					
9 серпня [1943]	402.		Фурманчик Юзеф **100** [зл]	43	Владиславівка[б1], п[арафія] Млинів		[вул.] Дембіцького, кв. 4, М. Саґан	
	403.		[Фурманчик] Владислава	40	[Владиславівка, парафія Млинів]		[вул. Дембіцького, кв. 4, М. Саґан]	
	404.	[в-]50 [зл][-в]	[Фурманчик] Леокадія	16	[Владиславівка, парафія Млинів]		[вул. Дембіцького, кв. 4, М. Саґан]	
	405.	[в-]50 [зл][-в]	[Фурманчик] Ядвіга[2]	14	[Владиславівка, парафія Млинів]		[вул. Дембіцького, кв. 4, М. Саґан]	

[а- -а] *Вписано над таблицею вгорі сторінки; початок тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[б] *У документі* Владиславівк.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[1] Владиславівка, кол., ґм. Млинів, Дубенський пов., Волинське воєв.
[2] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	406.		Пломінський Аполінари [а-]**50** [зл][-а]	36	Колоденка [?][3], Рівненський п[ов.][б]		[вул. Дембіцького, кв. 4, М. Саґан]	
	407.		Мільчарек Стефанія[4] Ж [!]	24	Вигранка		[вул.] Сикстуська, 31, у Терлецьких	
	408.		Гайданяк Броніслав Ж [!]	33	Милятин, ґм. Порицьк		[в][вул.] Мальчевського, [?] кв. 3	
	409.		[Гайданяк] Ніна [г-]31 грудня [1943] 8 кг хліба[-г], [г-]**100** [зл][-г]	29	[Милятин, ґм. Порицьк]		[вул. Мальчевського, кв. 3] [д]	
	410.	[е-]Ян нар. 1943, зг[аданий?] 4774[-е]	[Гайданяк] Тереса[5]	6	[Милятин, ґм. Порицьк]		[вул. Мальчевського, кв. 3] [є]	
	411.		[Гайданяк] Єжі[6] [ж-]200 зл[-ж]	2	[Милятин, ґм. Порицьк]		[вул. Мальчевського, кв. 3] [з]	

[а- -а] *Вписано над ім'ям.*
[б] *У документі* Рівне.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 408–411.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано поруч імені іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Краків, Полькап [?].
[е- -е] *Вписано навскіс у межах поз. 410–411.*
[є] *У документі викреслено* Волинська, кв. 20.
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[з] *У документі викреслено* Куркова, 22 [–].
3 Колоденка, село, лісничівка, фільв., ґм. Рівне, Рівненський пов., Волинське воєв.
4 Див.: с. 4, поз. 91. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żyjący – Wygranka, rkps, b.d., s. 65; там само, Wygranka – Żyjący, rkps, b.d., s. 67.
5 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
6 Див.: там само.

10 серпня [1943]	412.	[а-]630 рублів[-а]	Вольський Леон[7] [б-]виїжджає [до] Модлібожиць[-б] ЦРО 50 зл	51	**Здолбунів**		[в]	
	413.	Ж [!]	Олесько Станіслав[8] **ЦРО**	26	Гурів		Циганівка, 16	
	[г]414.		Ідзіковський Францишек	69	Копачівка[г9], Сарненський п[ов.]		[д] виїхав	
	415.		[Ідзіковська] Юзефа 50 зл	68	[Копачівка, Сарненський пов.]		[е]	
	416.		Прохера Анеля[10] 50 [зл]	38	Іваничі, **ЦРО**		Переворськ	
	417.		Мальчевський Кацпер **50** [зл]		[є-]31 грудня [1943] 100 зл[-є]		[ж-][вул.] Виспянського[-ж]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; у документі* рб.
[б- -б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком; у документі з помилкою.*
[в] *У документі викреслено* Конопницької, 18 [?] кв. 16.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 414–415.*
[г] *У документі* Колпачівка.
[д] *У документі викреслено* Сонячна, 11.
[е] *У документі викреслено* Сонячна, 11 кв. 6.
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком.*
7 Див.: с. 162, поз. 2440.
8 Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane dotyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
9 Копачівка, кол., гм. Антонівка над Горинню, Сарненський пов., Волинське воєв.
10 Див.: с. 67, поз. 537.

	418.		Кіршнер Кароль **150** [зл]	37	Диковини[a11], Горохівський п[ов.]		вул. Мйодовей ґроти, 37	
	419.	[б-]6 кг хл[іба][-б]	[Кіршнер] Марія	40	[Диковини, Горохівський пов.]		[вул. Мйодовей ґроти, 37]	
	420.	[б-]2 кг круп[-б]	[Кіршнер] Юдіун	15	[Диковини, Горохівський пов.]		[вул. Мйодовей ґроти, 37]	
	421.		[Кіршнер] Генрик[12]	14	[Диковини, Горохівський пов.]		[вул. Мйодовей ґроти, 37]	
	422.		[Кіршнер] Людвик Тадеуш	12	[Диковини, Горохівський пов.]		[вул. Мйодовей ґроти, 37]	
	423.		[Кіршнер] Марія	10	[Диковини, Горохівський пов.]		[вул. Мйодовей ґроти, 37]	
	424.		Півковський Юзеф[13] ЦРО	34	Новини		вул. Перацького, кв. 16	
11 серпня [1943]	425.		Скавінський Ґжеґож[14]	48	Горохів		**телеграму відправлено**	

[a] *У документі* Дзіковінс.
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[11] Диковини, село, хут., кол., гм. Берестечко, Горохівський пов., Волинське воєв.
[12] Див.: *Relacja prof. dr. hab. Henryka Kirschnera, byłego mieszkańca Łobaczówki* [у:] *Świadkowie oskarżają...*, с. 73–74; H. Kirschner, *Notatki wołyńskie*, Kraków 2010.
[13] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 59, поз. 221. Див. також: с. 142, поз. 296–300.
[14] Див.: там само, т. 1, с. 112, поз. 927; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: с. 30, поз. 743–744; с. 71, поз. 649; с. 153, поз. 2258–2259.

	426.		[Скавінська] Броніслава	37	Люлівка[а]			
	427.		[Скавінська] Марія	28	[Люлівка]			
	428.		[Скавінський] Ярослав	17	[Люлівка]			
	429.		[Скавінська] Альдона	54	[Люлівка]			
	430.		Наґурний Фелікс 100 зл	46	Сенкевичі		невідомий, **Радецький**	
	431.		[Наґурна] Гелена	37	[Сенкевичі]		[б]	
	432.		[Наґурний] Тадеуш[15]	5	[Сенкевичі]			
	433.		[Наґурний] Януш[16]	2	[Сенкевичі]			
	434.		Шуманський Єжі ЦРО	42	Горохів		[в] [г-]виїжджає Ченстохова[-г]	
	435.		[Шуманська] Емма	41	[Горохів]		[виїжджає Ченстохова]	
	436.		[Шуманська] Данута	11	[Горохів]		[виїжджає Ченстохова]	
	[г]437.		Созанський Юзеф ЦРО	42	Сарни		[вул.] Пястів, 3/7	

[с. 48]

[а] *У документі* Лелівка.
[б] *У документі викреслено* вул. Токажевського, 69.
[в] *У документі викреслено* Краків.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 437–438.*
[15] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[16] Див.: там само.

	438.		[Созанська] Ядвіга	39	[Сарни]		[вул. Пястів, 3/7]	
	[а]439.		Хорох Марія 100 зл	34	Горохів		[вул.] Замойського, [б]**14**/[в]	
	440.		[Хорох] Тадеуш[17]	7	[Горохів]		[вул. Замойського, **14**]	
	[г]441.		Стехній Міхаліна	34	Сокаль		[[г]] [адреса невідома	
	442.		[Стехній] Данута[18]	12	[Сокаль]			
	443.		[Стехній] Яніна[19]	3	[Сокаль]		[[д]]	
	444.		Тичинський Антоні[20]	21	Теребовля[21]		вул. Бойова, 4, у п. Станкевича	
	[е]445.		Назарко Войцех 50 зл	42	Павлівка, Володимирський п[ов.]			
	446.	син	[Назарко] Броніслав				із Кордецького	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 439–440.*
[б] *У документі з помилкою.*
[в] *Запис адреси не завершено.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 441–443.*
[г] *У документі викреслено* Голоско.
[д] *У документі викреслено* Щепанські, Волинська, 20.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 445–446.*
[17] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[18] Див.: там само.
[19] Див.: там само.
[20] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Oświadczenie, rkps, b.d., s. 181.
[21] Теребовля, місто, ґм. Теребовля, Теребовлянський пов., Тернопільське воєв.

12 серпня [1943]	447.		Зажицька Ванда Яніна[22]	22	Угринів[23], Грубешівський пов.		[вул.] Стрийська, 18/6	
	[a]448.		Унольдова Гелена[24]	37	Острог, Здолбунівський пов.		Боженцин, Словтина – Бжеско	
	449.		Каня Луїза ЦРО	30	Ілляшівка-Ляшівка[625] – Острог		Бохня	
	450.		Унольд Вільгельм Казимеж	9	[Ілляшівка-Ляшівка – Острог]		Боженцин	
	451.		[Унольд] Фелікс	3	[Ілляшівка-Ляшівка – Острог]		[Боженцин]	
	452.		[Унольд] Юзеф	½	[Ілляшівка-Ляшівка – Острог]		[Боженцин]	
	453.		Каня Яніна	9				

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 448–452.*

[6] *У документі* Ілляшівка.

[22] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Relacja, rkps, b.d., s. 181.

[23] Угринів, село, двір, гм. Хоробрів, Сокальський пов., Львівське воєв.

[24] Див.: с. 142, поз. 304–307.

[25] Ілляшівка-Ляшівка, село, гм. Новомалин, Здолбунівський пов., Волинське воєв.

	[a]454.		Бйодрович Юзеф	37	Городище[26], Рівненський пов.		Вільхівці[27], Сяноцький пов.	
	455.		[Бйодрович] Пауліна	30	[Городище, Рівненський пов.]		[Вільхівці, Сяноцький пов.]	
[с. 63]			[б-][Мале] Голоско[-б]					
[в-]13 серпня [1943][-в]	456.		Зґода Ян – гр[еко]-кат[олик]	30	Городище, Рівненський пов.		Вільхівці[г], Сяноцький пов.	
	457.		[Зґода] Юзефа	30	[Городище, Рівненський пов.]		[Вільхівці, Сяноцький пов.]	
	458.		[Зґода] Александер	6	[Городище, Рівненський пов.]		[Вільхівці, Сяноцький пов.]	
	459.		[Зґода] Казимеж	1½	[Городище, Рівненський пов.]		[Вільхівці, Сяноцький пов.]	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 454–455.*
[б- -б] *Вписано над таблицею.*
[в- -в] *Вписано олівцем.*
[г] *У документі* Олехівці.
[26] Городище, село, ґм. Мендзижеч, Рівненський пов., Волинське воєв.
[27] Вільхівці, село, двір, ґм. Сянік, Сяноцький пов., Львівське воєв.

	460.		Жмурко Миколай – гр[еко-]кат[о-лик]	34	Великий Житин[а], Рівненський пов.		Тісна, Сяноцький пов.	
	461.		[Жмурко] Людвика[28]	39	[Великий Житин, Рівненський пов.]		[Тісна, Сяноцький пов.]	
	462.		[Жмурко] Яніна	2½	[Великий Житин, Рівненський пов.]		[Тісна, Сяноцький пов.]	
	463.		Кобель Стефанія	66	Горохів		[вул.] Задвірянська, 6, у п. Лядачек, [вул.] Личаківська, [б]237	
	464.	[в-]29 листопада [1943] 2 кг хліба, 2 кг борошно[-в]	Розенбайґер Марія[29] 50 зл	55	Загаї			

[а] *У документі з помилкою.*

[б] *У документі* Личакова.

[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[28] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 60, поз. 225; можливо, Людвика Жмурко була свідкою, яка давала свідчення про смерть своїх дітей – Романа та Анни. Див.: с. 142, поз. 308.

[29] Можливо, це свідок, згаданий у: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 60, поз. 226. Див. також: с. 142, поз. 310.

	465.[а]	[б]-удовець-[б]	Вітащик Людвик[30]	43	Жджари[в], Володимирський пов.		[г] [г] [д]-виїхав [–], займаються [?], Цихоцька, [вул.] Замарстинівська, 33-[д]	
	466.	дочка	[Вітащик] Анна[31]	13	[Жджари, Володимирський пов.]			
	467.	син	[Вітащик] Едвард[32]	8	[Жджари, Володимирський пов.]			
	468.[е]		Екгарт Владислав[33] [б]-чеська нац[іональність]-[б]	50	Білозірка, Кременецький пов.		[вул.] Піярів, 17, у п. Екгарт М.	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 465–467.*
[б-б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі* Щари.
[г] *У документі викреслено* Галицька.
[г] *У документі викреслено* Замарстинівська, 14.
[д-д] *Вписано іншим почерком.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 468–473.*
30 Можливо, це свідок, згаданий у: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 164, поз. 1352.
31 Див.: с. 27, поз. 726.
32 Див.: с. 37, поз. 181.
33 Можливо, це свідок, згаданий у: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 60, поз. 227.

	469.	[a-]22 грудня [1943] 6 кг хліба, сочеви[ця] 2 кг, борошно 2 кг, марм[елад] 0,50 кг, пластівці 1 кг[-a]	[Екгарт] Юлія [a-]100 зл[-a]	48	[Білозірка, Кременецький пов.]		[вул. Піярів, 17, у п. Екгарт М.]	
	470.		[Екгарт] Болеслав[34] [a-]200 зл[-a]	3	[Білозірка, Кременецький пов.]		[вул. Піярів, 17, у п. Екгарт М.]	
	471.		[Екгарт] Яніна[35]	14	[Білозірка, Кременецький пов.]		[вул. Піярів, 17, у п. Екгарт М.]	
	472.		[Екгарт] Роман[36]	10	[Білозірка, Кременецький пов.]		[вул. Піярів, 17, у п. Екгарт М.]	
	473.		[Екгарт] Станіслав	7	[Білозірка, Кременецький пов.]		[вул. Піярів, 17, у п. Екгарт М.]	
	474.		Черкавський Францишек	41	Сокілець[37], Бучацький пов.			

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[34] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

[35] Див.: там само.

[36] Див.: там само.

[37] Сокілець, село, двір, гм. Золотий Потік, Бучацький пов., Тернопільське воєв.

	478.[а]		Турек Станіслава[38]	16	Жджари		[вул.] Жовківська, 35, у п. Коберських	
	479.		Левандовський Владислав	32	Старий Вишнівець[б39], Кременецький пов.			
	480.		[Левандовська] Ольга **поки що не приїхали**		[Старий Вишнівець, Кременецький пов.]			
	481.		[Левандовський] Ришард		[Старий Вишнівець, Кременецький пов.]			
	482.		Водала Едвард [в-]50 зл[-в]	18	Луцьк		[вул.] Снопківська, 47, [г-]Кривчиці, 165[-г]	
13 серпня [1943]	483.		Броновицька Ванда	38	Острог		[[г]] [д-]Острозьких, 23[-д], [[е]]	

[а] *Помилка в нумерації.*
[б] *У документі з помилкою.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Краків.
[д- -д] *Вписано іншим почерком; у документі* Островських.
[е] *У документі викреслено* Камінського, 23 кв. 12а.
38 Див.: с. 28, поз. 15–18. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.
39 Старий Вишнівець, село, гм. Вишнівець, Кременецький пов., Волинське воєв.

	484.		Збеґень Йоланта	5	[Острог]		[a-]Краків[-a]	
[б-]14 серпня [1943][-б]	485.[в]	[г-]150 зл[-г]	Сосновська Стефанія[40]	35	Бужани[г]		вул. Длуґоша, 23, у п. Вільчинськ[их]	
	486.	[г-]50 зл[-г]	[Сосновський] Збігнев[41]	9	[Бужани]		[вул. Длуґоша, 23, у п. Вільчинських]	
	487.[д]		Цишевський Казимеж ЦРО	52	Сарни, кол. Двірець[42], Костопільський пов.		Краків?	
	488.		[Цишевська] Марія	27	[Сарни, кол. Двірець, Костопільський пов.]		[Краків]	
	489.		[Цишевський] Ришард	8	[Сарни, кол. Двірець, Костопільський пов.]		[Краків]	

[с. 64]

[а- -а] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком у стовпці 7 на рівні поз. 483–484.*

[б- -б] *Вписано олівцем.*

[в] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 485–486.*

[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г] *У документі* Бужан.

[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 487–489.*

[40] Див.: с. 142, поз. 319. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany/Burzany, rkps, b.d., s. 180.

[41] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

[42] Двірець, кол., гм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.

	490.[а]		Філіпчак Ян ЦРО[б]	29	кол. Двірець, Костопільський пов.		Журавиця[43]	
	491.		[Філіпчак] Марія	30	кол. Двірець, Костопільський пов.		[Журавиця]	
	492.		Шабельський Ян[44] [в-]**100** [зл][-в] ЦРО	40	Гута Степанська[г]		Сянік	
	493.[г]	[д-]50 зл[-д]	Роман Юзеф[45] ЦРО [е-]24 листопада [1943] 2 кг хліба, 1 кг крупи, 1 кг гороху[-е]	[є]24.	[Гута Степанська], Костопільський пов.		[ж] [вул.] Кардинала Труби, 9	
[з-]вийшла заміж за Романа Юзефа[-з]	494.		[и]Улінська Марія [з-]25 листопада [1943] 2 кг хліба, 1 кг крупи, 1 кг гороху[-з]	25	[Гута Степанська], Костопільський пов.		[Кардинала Труби]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 490–491.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 490–491.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 492.*
[г] *У документі* Гута Степанської.
[г] Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 493–496.
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 493–494.*
[ж] *У документі викреслено* Журавиця.
[з- -з] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[и] *Викреслена нерозбірлива літера.*
43 Журавиця, село, двір, фільв., гм. Журавиця, Перемишльський пов., Львівське воєв.
44 Можливо, це родич (батько) жертви, згаданої у: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 57, поз. 232. Див.: с. 142, поз. 320.
45 Можливо, це свідок, згаданий у: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 61, поз. 234. Див.: с. 143, поз. 322.

	495.[а]		Бернадзикова Анеля[46]	43	[Гута Степанська], Костопільський пов.		Вільшаниця, Сяноцький пов.	
	496.		[Бернадзик] Рафал	12	[Гута Степанська], Костопільський пов.		[Вільшаниця, Сяноцький пов.]	
	497.		Качмарська [б] Яніна [в]	16	Застав'я[г47], Горохівський пов.		[г-][вул.] Новознесенська, 44, у п. Ґоґулінської[-г]	
	498.[д]	[г-]50 зл[-г]	Зелинська Станіслава [е-]3 грудня [1943] 1 сінник[-е]	31	Шумськ		[є] [ж-][вул.] Варшавська, 169[-ж]	
	499.	[г-]50 зл[-г]	[Зелинський Владислав [з-]19 листопада [1943] 6 кг хліба, 3 [кг] круп, 3 [кг] горох[-з]	36	[Шумськ]		[вул. Варшавська, 169]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 495–496.*
[б] *У документі викреслено* Зоф.
[в] *У документі викреслено вписано над ім'ям і прізвищем* Дембіцька Гелена, вул. Копця, 25.
[г] *У документі* Заставне.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 498–499.*
[е- -е] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком.*
[з- -з] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[46] Див.: с. 143, поз. 321.
[47] Застав'я, село, ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

	500.		Єнян Пйотр [а]ЦРО 50 зл[-а]	38	Волиця-Комарова[48], Володимирський пов.		пл. Стшелецька, № 2	
[б-]Варшава[-б]	501.[в]		[г]Жултовський Владислав [а-]**ЦРО**[-а]	45	Острог		[ґ]	
[д-]Доброгнева, № 5 [?][-д]	502.		[Жултовська] Тамара	31	[Острог]			
	503.		Педанський Мар'ян	25	Клевань		[вул.] Паненська, 18	
[б-]Ядвіга [–] юнин[-б]	504.		Скшипковська Кристина	37	Борсуки[49], Кременецький пов.		Кропивник[е50], Дрогобицький пов.[є]	
[ж]14 серпня [1943]	505.		Майта Юзеф	31	Іваничі		Кам'янка-Волоська[51]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 501–502.*
[г] *Стрілка синім чорнилом від прізвища до запису у стовпці 1.*
[ґ] *У документі викреслено* вул. Венглинська, 7 кв. 3.
[д- -д] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; у документі* Добронева.
[е] *У документі* Кропивняк.
[є] *Кінець тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[ж] *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
[48] У Володимирському пов. було розташоване село Волиця-Морозовицька, гм. Грибовиця, Волинське воєв.
[49] Борсуки, село, фільв., гм. Ланівці, Кременецький пов., Волинське воєв.
[50] Новий Кропивник, Старий Кропивник, село, двір, гм. Новий Кропивник, Старий Кропивник, Дрогобицький пов., Львівське воєв.
[51] Кам'янка-Волоська, село, двір, гм. Кам'янка-Волоська, Равський пов., Львівське воєв.

	506.		[Майта] Яніна	28	[Іваничі]		до Мотич[а], Люблинський пов.	
	507.		[Майта] Казимеж	9	[Іваничі]		[до Мотича, Люблинський пов.]	
	508.[а]		Канюґа Анна	45	Горохів		Перемишль	
	509.		[Канюґа] Здзислав	13	[Горохів]		[Перемишль]	
	510.		Савіцький Владислав	31	Іваничі		Бохня	
[б-]14 серпня [1943][-б]	[в]511.		Водек Міхаліна[52]	36	Іваничі			
	512.		[Водек] Вацлав	15	[Іваничі]			
	513.		[Водек] Ванда	14	[Іваничі]			
	514.[г]		Козьол Гелена	38	Ляхів (нині Старосілля)			
	515.		[Козьол] Едвард	15	[Ляхів]			
	516.		[Козьол] Антоні	13	[Ляхів]			
	517.		[Козьол] Яніна	7	[Ляхів]			

[с. 66]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 508–509.*
[б-б] *Вписано олівцем.*
[в] *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 514–517.*
[52] Див.: с. 42, поз. 317; с. 46, поз. 784.

?[а]	518.[б]		Трелинський Ян – учитель	34	Яловичі[в53], Кременецький пов.		? [г]Казимежа-Велика, Мехівський пов.	
	519.		[Трелинська] Ядвіга	28	[Яловичі, Кременецький пов.]		[Казимежа-Велика, Мехівський пов.]	
	520.		[Трелинський] Чеслав	1½	[Яловичі, Кременецький пов.]		[Казимежа-Велика, Мехівський пов.] Голоско [г]	
	521.[д]		Велк Ярослав 10 зл ЦРО	30	Іваничі		Бохня	
	522.		[Велк] Марія	30	[Іваничі]		[Бохня]	
	523.		[Велк] Зофія	9	[Іваничі]		[Бохня]	
	524.[е]		Сороль Анна[54] [є-]15 листопада [1943] 50 зл[-є]	57	[Іваничі]		[ж] [з-]Переворськ[-з]	
	525.		[Сороль] Станіслава	20	[Іваничі]		[Переворськ]	

[а] *Вписано олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 518–520.*
[в] *У документі* Єловичі Велика.
[г] *Вписано олівцем над назвою населеного пункту.*
[ґ] *У документі викреслено* Великі, Малі.
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 521–523.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 524–525.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* пл. Краківська, 28.
[з- -з] *Вписано іншим почерком.*
53 Яловичі, село, ґм. Ярославичі, Дубенський пов., Волинське воєв.
54 Див.: с. 37, поз. 168.

	526.		Садецький Юзеф 10 зл ЦРО	32	[Іваничі]		[Переворськ]	
	527.		[Садецька] Казимира	29	[Іваничі]		[Переворськ]	
	528.		[Садецький] Ришард	6	[Іваничі]		[Переворськ]	
	529.		Гаас Ядвіга[55] [а] б-[вул.] Джерельна, 72-б б-виїжджає до Ланцута-б	69	Цехів[56], Горохівський пов.		[вул.] Хлаповського, 12 у сина	
	530.в	б-22 грудня [1943] 4 кг хліба, 2 кг сочеви[ці], 2 кг борошно, 0,50 [кг] мар-м[еладу], 0,50 [кг] пластівці-б	Чекель Вінценти 50 зл	49	Цехівг, Горохівський пов.		Кривчицігі, у п. Саґан	
	531.		Цегуляк Юзефа 50 зл	36			д-**виїжджає Ланцут**-д	
	[е]		[є]	[ж]	[з]		[и]	

а *У документі викреслено нерозбірливе слово.*
б- -б *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
в *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 530–531.*
г *У документі* Цехлів.
ґ *У документі* Кривчиці Малі.
д- -д *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–8.*
е *У документі викреслено* 532.
є *У документі викреслено* Мурдзя Кароль.
ж *У документі викреслено* 50.
з *У документі викреслено* Горохів.
и *У документі викреслено* Мале Голоско, Долішні Луки, в Черній, Краків[ське].
55 Див.: с. 40, поз. 247; с. 110, поз. 1696–1697; с. 111, поз. 1698–1704; с. 127, поз. 2114.
56 Цехів, село, фільв., гм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

	533.		Лукашук Ґеновефа	20	Ощів[57], Горохівський пов.		вул. Городоцька, 146, у п. Урбаняк	
	534.[а]		Вненк Юзеф	28	Городище, Рівненський пов.		Старий Санч	
	535.		[Вненк] Марія	20	[Городище, Рівненський пов.]		[Старий Санч]	
	536.		Кучинський Леон	22	**Здолбунів**		[Старий Санч]	
[с. 67]								
	537.		Прохера Ян[58] 10 зл ЦРО	39	Іваничі		Бохн[я][б]	
[в]16 серпня [1943]	538.		Куж Юзеф	37	Подусів[59], Замостянський пов. [!]		[г]	
	539.		[Куж] Анна	41	[Подусів, Замостянський пов.]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 534.*
[б] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
[в] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[г] *У документі викреслено* Львів*; поруч фігурна дужка, що стосується поз. 538–542.*
[57] Ощів, село, селище, гм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.
[58] Див.: с. 47, поз. 416.
[59] Подусів, село, двір, ґм. Янчин, Перемишлянський пов., Тернопільське воєв.

	540.		[Куж] Чеслава	9	[Подусів, Замостянський пов.]			
	541.		[Куж] Ян	7	[Подусів, Замостянський пов.]			
	542.		[Куж] Генрик	4[а]	[Подусів, Замостянський пов.]			
	543.		[Куж] Яніна	15	[Подусів, Замостянський пов.]		Томас Ґабрулох – [вул.] Ст[шемє] Як[уба] і / РО Карутен [?]	
	544.[б]		Турек Юзеф ЦРО	40	Берестечко		[в-]Краків[-в]	
	545.		[Турек] Юзефіна[60] – реєстрована в [школі] Марії М[агдалини]	43	[Берестечко]		[Краків]	
	546.		[Турек] Калікст[61]	15	[Берестечко]		[Краків]	
	547.[г]		Доковський Збігнев Ж [!]	40	Дубно		[ґ]	
	548.		[Доковська] Євгенія 50 [зл]	38	[Дубно]		Тернопіль, **Велика Березовиця**[62]	

[а] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 5.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 544–546.*
[в- -в] *Вписано червоним олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 547–551.*
[ґ] *У документі викреслено* Львів, вул. Пястів, 3, у п. Ласковського.
[60] Див.: с. 52, поз. 104.
[61] Див.: с. 52, поз. 105.
[62] Велика Березовиця, село, двір, ґм. Велика Березовиця, Тернопільський пов., Тернопільське воєв.

	549.		[Доковський] Веслав 50 [зл]	11	[Дубно]		[Тернопіль, Велика Березовиця]	
	550.		[Доковський] Януш 50 [зл]	8	[Дубно]		[Тернопіль, Велика Березовиця]	
	551.		[Доковська] Анна	8	[Дубно]		[Тернопіль, Велика Березовиця]	
К ЦРО [!]	552.		Творковський Францишек[63] [а-]7 грудня [1943] 50 зл, харчі[-а] [б]	31 [в-]одружений[-в]	Бужани		[г] [г-][вул.] Піярів, 6, лікарня І[-г]	
	[д]553.		Хомицька Леокадія	53	Горохів		[вул.] Набеляка, 15/2, [г-]18 грудня [1943] 100 зл[-г]	
	554.		[Хомицький] Войцех [е-]хл[іб] 6 кг, борошно 3 кг, сочеви[ця] 3 кг, крупи 3 кг[-е], [г-]40 шт. сигарет[-г]	52	[Горохів]		[вул. Набеляка, 15/2]	
	555.		[Хомицький] Мечислав [є-]16 грудня [1943] 70 зл[-є]	15	[Горохів]		[вул. Набеляка, 15/2]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* Франц[ишек/ка] Ґембаля, Богуславського, 15/6.
[в- -в] *Вписано над віком іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Голувки.
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 553–555.*
[е- -е] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[63] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany/Burzany, rkps, b.d., s. 180.

	[а]556.		Ковальчук [б-]*vel* Столярська[-б] Анастасія [в-]30 зл[-в]	27	Березне[г64], Яринівка[65]		[г] Корцалка [?][66]	
	557.		Столярський Збігнев	4½	[Березне, Яринівка]			
[–][д]	558.		Оссовська Емілія 50 зл	43	Острог		[е]	
–	559.[є]		Камоцька[ж] [з] Євгенія[67] 50 зл	39	Кременець		[и] [і-][вул.] Зелена, 43[-і]	
–	560.		[Камоцький] Вацлав[68] [ї-]18 січня [1944] 150 зл, [–] січня [1944] 10 кг хліба[-ї]	10	[Кременець]		[вул. Зелена, 43]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 556–557.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям іншим почерком.*
[г] *У документі* Березно.
[г] *У документі викреслено* 24 лютого [1944] виїжджає до Бродів.
[д] *Нерозбірливе слово.*
[е] *У документі викреслено* вул. Венглинських, 7 кв. 5.
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 559–562.*
[ж] *У документі* Камоцький.
[з] *У документі викреслено* Йо.
[и] *У документі викреслено* Мілковського, 7.
[і- -і] *Вписано іншим почерком.*
[ї- -ї] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
64 Березне, село, гм. Березне, Костопільський пов., Волинське воєв.
65 Яринівка, село, фільв., лісничівка, гм. Березне, Костопільський пов., Волинське воєв.
66 Корцалка – невстановлений населений пункт.
67 Див.: с. 41, поз. 272.
68 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	561.		[Камоцька] Марія[69] 50 зл [а-]3 [кг] крупи, 3 [кг] сочевиця, 2 [кг] горох[-а]	9	[Кременець]		[вул. Зелена, 43]	
	562.		[Камоцький] Адам[70] [а-]1 [кг] борошно, 1 [кг] пластівці, 1 [кг] мармел[ад], 3 [кг] мамалиги[-а]	1	[Кременець]		[вул. Зелена, 43]	
[с. 68] [б-]16 серпня [1943][-б] [в-]2000 руб-л[ів][-в]	563.[г]		Марциняк Вацлав	29	Холонів[71], Горохівський пов.		[г-]Левандівка[-г] [д]	
	564.		[Марциняк] Зофія	29	[Холонів, Горохівський пов.]		[Левандівка]	
	565.		[Марциняк] Тереса	3	[Холонів, Горохівський пов.]		[Левандівка]	
	566.		Колонська Яніна		Горохів			

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано олівцем над стовпцем 1.*
[в- -в] *Вписано навскіс над стовпцем 1 іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 563–565.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Пілотів, 18.
[69] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[70] Див.: там само.
[71] Холонів, село, фільв., ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.

	567.[а]		Худзяк Катажина[72]	45	Сарни		вул. [св.] Марцина, 15	
	568.		[Худзяк] Казимеж	16	[Сарни]		[вул. св. Марцина, 15]	
	569.		[Худзяк] Аліція[73]	10	[Сарни]		[вул. св. Марцина, 15]	
	570.[б]		Равська Марія ЦРО Ж	34	Острог, Ляхів[74]		Слотвина – Бжеско	
	571.		[Равський] Мечислав	4 м[і-сяці]	[Острог, Ляхів]		Слотвина – Бжеско]	
	572.		[Равський] Ян	9	[Острог, Ляхів]		[Слотвина – Бжеско]	
	573.		[Равський] Ришард	7	[Острог, Ляхів]		[Слотвина – Бжеско]	
	574.[в]		Баня Казимеж ЦРО	41	Кудрин[75], Здолбунівський пов.		[г] Горлиці	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 567–569.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 570–573.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 574–577.*
[г] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[72] Див.: с. 43, поз. 332.
[73] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[74] Ляхів, село, фільв., гм. Новомалин, Здолбунівський пов., Волинське воєв.
[75] Кудрин, село, гм. Будераж, Здолбунівський пов., Волинське воєв.

	575.		[Баня] Гелена Ж [!]	40	[Кудрин, Здолбунівський пов.]		[Горлиці]	
	576.		[Баня] Тадеуш	15	[Кудрин, Здолбунівський пов.]		[Горлиці]	
	577.		[Баня] Марія	13	[Кудрин, Здолбунівський пов.]		[Горлиці]	
	578.		Климнюк Гелена[76]	16	Орішин			
	579.[а]		Дирда Розалія	55	Малий Щенятин		Кристинопіль[77]	
	580.		[Дирда] Катажина	18	[Малий Щенятин]		[Кристинопіль]	
	581.	[б-]170 рб.[-б]	Ніґрін Станіслава[78] [в-]175 зл[-в] ЦРО [г-][–]д Радруж [?][-г]	58	Кременець		[вул.] Зофії Хшановської, кв. 12 / II поверх	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 579–580.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано навскіс над прізвищем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над* ЦРО.
[76] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48.
[77] Кристинопіль, містечко, двір, ґм. Кристинопіль, Сокальський пов., Львівське воєв.
[78] Див.: *Документи волинського злочину*, т. 1, с. 73, поз. 394; с. 79, де йдеться про свідчення п. Ніґріна з Кременця. Див. також: с. 115, поз. 1809–1810.

17 серпня [1943]	582.[а]		Бурдза Юзеф	34	Вітасівка, Дубенський пов.		Луковець[79], Рогатинський пов.	
	583.		[Бурдза] Текля	73	[Вітасівка, Дубенський пов.]		[Луковець, Рогатинський пов.]	
	584.		[Бурдза] Катажина [б-]10 [зл][-б]	31	[Вітасівка, Дубенський пов.]		[Луковець, Рогатинський пов.]	
	585.		[Бурдза] Лешек	8	[Вітасівка, Дубенський пов.]		[Луковець, Рогатинський пов.]	
	586.		[Бурдза] Герміна	3	[Вітасівка, Дубенський пов.]		[Луковець, Рогатинський пов.]	
	587.[в]		Бурдза Аполонія ЦРО	40	[Вітасівка, Дубенський пов.]		[Луковець, Рогатинський пов.]	
	588.		[Бурдза] Міхал	41	[Вітасівка, Дубенський пов.]		[Луковець, Рогатинський пов.]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 582–586.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 587–588.*
[79] Луковець-Вишнівський, Луковець-Журівський, село, гм. Журів, Рогатинський пов., Станіславське воєв.

[а-]17 серпня [1943][-а]	589.[б]		Бурдза Ґжеґож	14	Вітасівка (нині Придорожне)		Луковець, **Рогатинський пов.**[в]	
	590.		[Бурдза] Едвард	12	[Вітасівка]		[Луковець, Рогатинський пов.]	
	591.		[Бурдза] Ванда	10	[Вітасівка]		[Луковець, Рогатинський пов.]	
	592.[г]		Запора Стефанія ЦРО	34	[Вітасівка]			
	593.		[Запора] Маґдалена [г-]10 [зл][-г]	87	[Вітасівка]			
	594.		[Запора] Анна	12	[Вітасівка]			
	595.		[Запора] Броніслава	8	[Вітасівка]			
	596.[д]		Викерацька Вікторія	35	Горохів		вул. [29] Листопада, 15, у п. Болдвинської	
	597.		[Викерацький] Владислав[80]	13	[Горохів]		[вул. 29 Листопада, 15, у п. Болдвинської]	

[а- -а] *Вписано олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 589–591.*
[в] *У документі* Рогатин.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 592–595.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 596–597.*
[80] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	598.[а]		Цвинарович Томаш ЦРО	43	Борочиче[81], Горохівський пов.		**Радехів**	
	599.		[Цвинарович] Зофія	38	[Борочиче, Горохівський пов.]		[Радехів]	
	600.		[Цвинарович] Ванда[82]	16	[Борочиче, Горохівський пов.]		[Радехів]	
	601.		[Цвинарович] Стефан	13	[Борочиче, Горохівський пов.]		[Радехів]	
	602.		[Цвинарович] Мечислав	9	[Борочиче, Горохівський пов.]		[Радехів]	
	603.[б]		Шрамкевич Пйотр ЦРО	26	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	604.		[Шрамкевич] Аліна[в]	18	[Борочиче, Горохівський пов.]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 598–602.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 603–604.*
[в] *У документі* Алліна.
[81] Борочиче, село, ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.
[82] Див.: с. 127, поз. 2123.

	605.[а]		Цвинарович Ян ЦРО	43	Широке		[б] тепер Радехів	
	606.		[Цвинарович] Ядвіга	47	[Широке]		[тепер Радехів]	
	607.		[Цвинарович] Лігія	13	[Широке]		[тепер Радехів]	
	608.		Крамек Юліанна ЦРО	46	Кременець		вул. Любл[инської] унії[в], 3 у п.[г]	
18 серпня [1943]	609.[г]		[д]Древальський Александер[83]	46	Риковичі *ad* Порицьк		Мале Голоско	
?[е]	610.[ж]		[ж]Ґеляровський Юзеф [з-]¼ кг цукру[-з]	39	Ляхів[и], Володимирський пов.		[і]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 605–607.*
[б] *У документі викреслено* Лежайськ.
[в] *У документі* Унія.
[г] *Запис незакінчений.*
[ґ] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
[д] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[е] *Вписано олівцем, під ним стрілка вниз.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 610–614.*
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб записаних у поз. 610–613.*
[з-–з] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[и] *У документі* Новий Ляхів.
[і] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[83] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 62, поз. 245; можливо, Александер Древальський був чоловіком убитої Катажини Древальської.

[а-]8 січня [1944] 8 кг хліба, 1 [кг] крупи, 1 [кг] пластівці, 075 [кг] цукор, 0,50 [кг] мармел[ад][-а]	611.	[б-]100 зл[-б]	[Ґеляровська] Владислава [в] [г-]1 сінник[-г] [б-]18 грудня [1943][-б] [г-]150 зл[-г]	39	[Ляхів, Володимирський пов.] [б-]10 кг хліба[-б]		[д]	
	612.		[Ґеляровський] **Броніслав**[е84] 200 зл [є-]обміняти 2 сорочки для немовлят[-є]	16[ж]	[Ляхів, Володимирський пов.] [з-]10 [кг] соч[евиці], 5 [кг] хліба[-з]			
	613.		[Ґеляровська] Кристина [з-]24 листопада [1943] 1 сінник[-з]	3 м[і-сяці]	[Ляхів, Володимирський пов.]		Сокаль, 22 січня [19]44	

[а- -а] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 611–614 чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено нерозбірливе слово.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* вул. Вежбицького, № 1 у Неймана.
[е] *Підкреслено червоним олівцем.*
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 8.
[з- -з] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[84] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186. У документі вцілілому 13 років.

	614.		Баєк Мар'ян[85] [а-]1 блузка, 1 сорочка[-а]	11	[Ляхів, Володимирський пов.]			
	[б-][–] [–][-б]							
[с. 70] 18 серпня [1943][в]	615.[г]	Ж [!]	Букстель Владислав **ЦРО**	59	Мар'янівка, Здолбунівський пов.		[г] [адреса невідома	
	616.		[Букстель] Пауліна	58	[Мар'янівка, Здолбунівський пов.]		[адреса невідома]	
	617.		[Букстель] Зофія [д-]100 зл[-д]	22	[Мар'янівка, Здолбунівський пов.]		[адреса невідома]	
	618.[е]		Вільчевська Казимира	45	Балин[86], Здолбунівський п[ов.]		[д-][вул.] Домагаличів, 10/5[-д]	

[а- -] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано під таблицею.*
[в] *Вписано олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 615–617.*
[г] *У документі викреслено* Зиморовича, 3.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 618–619.*
[85] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[86] Балин – невстановлений населений пункт.

	619.		[Вільчевська] Регіна	12	Балин, Здолбунівський п[ов.]		[вул. Домагаличів, 10/5]	
	620.[а]		Баюр Марія [б-]ЦРО 150 зл[-б]	37	Колодне, Кременецький пов.		Хирівська Посада[87], [–] Пйотр Баюр	
	621.		[Баюр] Цецилія	3	Колодне, Кременецький пов.		[Хирівська Посада, Пйотр Баюр]	
	622.		[Баюр] Тереса	13			[Хирівська Посада, Пйотр Баюр]	
	623.[в]		Ґазда Ян ЦРО	41	Калинівка, Дубенський пов.		Ярослав	
	624.		[Ґазда] Броніслава	35	[Калинівка, Дубенський пов.]		[Ярослав]	
	625.[г]		Ленартович Марія 50 [зл]	30	Калинівка, Дубенський пов.		**Мелець**	
	626.		[Ленартович] Едвард 50 [зл]	37	[Калинівка, Дубенський пов.]		[Мелець]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 620–622.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 623–624.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 625–626.*
[87] Хирівська Посада, передмістя, гм. Хирів, Добромильський пов., Львівське воєв.

	627.[а]		[Ленартович] Зузанна + 36 зл[б]	8	[Калинівка, Дубенський пов.]		[Мелець]	
	628.		[Ленартович] Лешек 100 [зл]	1½	[Калинівка, Дубенський пов.]		[Мелець]	
	629.		Бохняк Яніна	19	[Калинівка, Дубенський пов.]		Сандомир	
50 зл	630.[в]		Яблчинський Станіслав Ж [!]	46	Луцьк		Левандівка, [вул.] **Шевська**[г], **36**	
	631.		[Яблчинський] Ян	14	[Луцьк]		[Левандівка, вул. Шевська, 36]	
	632.		[Яблчинська] Сабіна	10	[Луцьк]		[Левандівка, вул. Шевська, 36] **хоче йти на роботу**	
	633.		Гауф Вінценти[88] **50 зл** Ж [!]	33	Луцьк		**Широка, 36**	
	634.		[Гауф] Стефан	7	[Луцьк]		[Широка, 36]	
	635.		[Гауф] Станіслава	5	[Луцьк]		[Широка, 36]	
	636.		[Гауф] Броніслава	½	[Луцьк]		[Широка, 36]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 627–628.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 627–628.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 630–632.*
[г] *У документі* Шевка.
[88] Див.: с. 36, поз. 160.

	637.[а]		Венцковський Ян [б-]**ЦРО**[-б]	41	Почаїв[89], Кременецький пов.		Пацанів, Стопницький пов.	
	638.		[Венцковська] Ольга	41	[Почаїв, Кременецький пов.]		[Пацанів, Стопницький пов.]	
	639.		[Венцковська] Марія	6	[Почаїв, Кременецький пов.]		[Пацанів, Стопницький пов.]	
19 серпня [1943]	640.[в]	[г-]200 [зл][-г]	Камінський Анджей [г-]4 січня [19]44 100 зл[-г]	52	Космачів[90], Костопільський пов.		[д-]будівельник, [вул.] Рицерська, 35, кв. 5[-д] [е]	
	641.	[є]	[Камінська] Анна [ж-]1 листопада [1943] 4 кг крупи, 4 [кг] сочевиця, 2 [кг] борошно, 50 кг картоплі[-ж]	50	[Космачів, Костопільський пов.]		[вул. Рицерська, 35, кв. 5]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 637–639.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 640–641.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; цифра* 2 *надписана над цифрою* 1.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Бреловського, 1 кв. 3.
[є] *У документі викреслено* 100.
[ж- -ж] *Вписано під таблицею чорним атраментом іншим почерком.*
[89] Новий Почаїв, містечко, ґм. Новий Почаїв, Кременецький пов., Волинське воєв.; Старий Почаїв, село, ґм. Новий Почаїв, Кременецький пов., Волинське воєв.
[90] Космачів, село, ґм. Костопіль, Костопільський пов., Волинське воєв.; кол., селище, ґм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.; хут., ґм. Великий Стидин, Костопільський пов., Волинське воєв.

[a]-19 серпня [1943]-[a]	642.[б]		Дашинський Чеслав[91] ЦРО	42	Скобелка[92], Горохівський пов.		Сандомир	
	643.		[Дашинська] Болеслава	31	[Скобелка, Горохівський пов.]		[Сандомир]	
	644.		[Дашинський] Здзислав	9	[Скобелка, Горохівський пов.]		[Сандомир]	
	645.		[Дашинська] Александра	6			[Сандомир]	
	646.		[Дашинська] Гелена	3			[Сандомир]	
	647.[в]		Тишецький Адольф ЦРО	45	Горохів		Сандомир	
	648.		[Тишецька] Ольга	33	[Горохів]		[Сандомир]	
	649.		Скавінський Адам[93]	55	Люлівка, Горохівський пов.			

[a]-[a] *Вписано олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 642–646.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 647–648.*
[91] Див.: с. 143, поз. 338.
[92] Скобелка, село, гм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.
[93] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 121, поз. 927; можливо, вбитий Юзеф Скавінський був родичем Адама Скавінського. Див. також: с. 30, поз. 743–744; с. 47, поз. 425–429; с. 153, поз. 2258–2259.

	650.[а]	[б-]300 зл разом із Болеславом [поз.] 683[-б]	[в]Бжезинський Стефан[94]	55	Бужани, Горохівський пов.		Лонюв [г]	
	651.		[Бжезинська] Теофіла	47	[Бужани, Горохівський пов.]		[Лонюв]	
	652.		[Бжезинський] Ян	22	[Бужани, Горохівський пов.]		[Лонюв]	
	653.		[Бжезинська] Тереса	16	[Бужани, Горохівський пов.]		[Лонюв]	
	654.		[Бжезинський] Тадеуш	8	[Бужани, Горохівський пов.]		[Лонюв]	
	655.[г]		Рогульський Францишек[95]	55	[Бужани, Горохівський пов.]		**Ланюв** [?]	
	656.		[Рогульська] Анна	42	[Бужани, Горохівський пов.]		[Ланюв]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 650–654.*

[б-,-б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 650–654 чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 650–654.*

[г] *У документі викреслено* Мале Голоско.

[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 655–659.*

[94] Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 180.

[95] Див. також: там само.

	657.		[Рогульський] Альфред	19	[Бужани, Горохівський пов.]		[Ланюв]	
	658.	[a-]250 зл[-a]	[Рогульська] Галина	16	[Бужани, Горохівський пов.]		[Ланюв]	
	659.		[Рогульська] Марія	14	[Бужани, Горохівський пов.]		[Ланюв]	
?[б]	660.		Черленок Едвард Ж [!]	30	Сулин[96], Київський пов.	?[б]	Штальштрасе, 9, у Бика[–]	
?[б]	661.		Рембо Євген	67	**Підсоснів**[в], **Миколаїв**[г]?[б]			
	[г]662.		Жезницький Адам[97] 50 зл	22	Луцьк		[вул.] Новознесенська, I поверх, 47	
	663.		[Жезницька] Емілія	20	[Луцьк]		[вул. Новознесенська, I поверх, 47]	

[a- -a] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 658 чорним атраментом іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 655–659.*

[б] *Вписано червоним олівцем.*

[в] *У документі* Пососнів.

[г] *Кінець тексту, писаного темно-синім чорнилом.*

[г] *Початок тексту, писаного чорним атраментом; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 662–663.*

[96] Сулин – невстановлений населений пункт.

[97] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 63, поз. 254–256; можливо, Адам і Емілія Жезницькі були родичами жертв. Див. також: с. 144, поз. 353.

20 серпня [1943]	664.		Заремба Казимеж[98] [а-]Ж[-а] [б-]ЦРО[-б]	35	Луцьк			
	665.[в]		Валяховська Анна	48	Горохів		Неджвиця-Велика, Люблинський пов.	
	666.		[Валяховська] Анеля	12	[Горохів]		[Неджвиця-Велика, Люблинський пов.]	
	667.		[Валяховський] Ян	7	[Горохів]		[Неджвиця-Велика, Люблинський пов.]	

[с. 72]

[г-]20 серпня [1943][-г]	668.[г]		Сальмонович Владислав	48	Берестечко		Кельці	
	669.		[Сальмонович] Вікторія [д-]100 зл[-д]	40	[Берестечко]		[Кельці]	
	670.		Боско Зофія	82	[Берестечко]			
	671.[е]		Попек Данута[99] [д-]**200 зл**[-д] Ж [!]	36	Лобачівка		[вул.] **Ґлембока, 14**	
	672.		[Попек] Збігнев[100] [д-]3 кг круп, 3 к[г] борошна[-д]	8	[Лобачівка]		[вул. Ґлембока, 14]	

[а- -а] *Вписано над ім'ям.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 665–667.*
[г- -г] *Вписано олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 668–670.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 671–673.*
[98] Див.: с. 144, поз. 356.
[99] Див.: с. 144, поз. 358.
[100] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	673.		[Попек] Марія[101]	6	[Лобачівка]		[вул. Ґлембока, 14]	
	674.[а]		Мацьонґ Юзеф[102] [б]рятував священника[103] в Порицьку	52	Порицьк		**Голоско**	
	675.		[Мацьонґ] Ян	17	[Порицьк]		[Голоско]	
	676.[в]		Будзинська Текля[104] [г]50 зл	46	Баторівка			
	677.		[Будзинський] Антоні[105]	64	[Баторівка]			
ЦРО	678.		Ґавлик Міхал[106] [г-]**30 зл**[-г] поранений, стратив руку	40	Фусів, Горохівський пов.		Мале Голоско, ст. м. Сокаль, [–] *ad* Малі	
	679.		Полудневський Александер	40	[Фусів, Горохівський пов.]		Мале Гол[оско], ст. м. Сокаль	
ЦРО	680.[д]	100 [зл]	Шваґрун Марія вчит[елька]	49	Клевань		[вул.] Лісна, 19/16[е]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 674–675.*
[б] *Вертикальна риска на рівні поз. 674–675.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 676–677.*
[г] *Фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 676–677.*
[г-,-г] *Вписано між ім'ям і прізвищем.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 680–681.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 680–681.*
[101] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[102] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 65, поз. 281; можливо, Юзеф Мацьонґ був родичем жертви. Див.: с. 145, поз. 381.
[103] Імовірно, йдеться про о. Болеслава Шавловського, пароха з Порицька. Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 82, прим. 350.
[104] Див.: с. 124, поз. 2048. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[105] Див.: с. 124, поз. 2047. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[106] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 65, поз. 283–293. Див. також: с. 145, поз. 383.

100 [зл]	681.	х. ст.	Шваґрун Міхал син [а-]допомога **50 зл**[-а б-]13 грудня [1943] 1 сорочка, 1 підштаники, 13 грудня [1943] 100 зл, 1 па[ра] рукавичок[-б]	22	[Клевань]		[вул. Лісна, 19/16]	
	682.		Дрозд Станіслава	38	Дружкопіль, Берестецький пов.		[вул.] Дунін-Борковських, 10	
	683.		Бжезинський Болеслав 5 зл	23	Бужани, Горохівський пов.		Мале Голоско	
	684.[в]		Пастерук Анатоль	31	Вишнівець, Кременецький пов.			
	685.		[Пастерук] Тереса	32	[Вишнівець, Кременецький пов.]			
	686.		[Пастерук] Томаш	2½	[Вишнівець, Кременецький пов.]			
	687.		Куржей Чеслав[107]	17	Кременець			
	688.[г]		Лессек Еміль [г-]200 зл[-г]	34	[Кременець]			

[а- -а] *Вписано під прізвищем.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і словом* син.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 684–687.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 688–689.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[107] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 118, поз. 900; с. 122, поз. 1058; можливо, Чеслав Куржей був родичем убитого Адама Кужея.

	689.		[Лессек] Владислава	35	[Кременець]			
	690.		Екгард Ванда 50 зл	27	Холоне-вичі[108], пов. Клевань		Воєводська, 36 – Левандівка	
* [!]	691.[а]		[б][в]	37	Ановаль[г109], Костопіль-ський пов.		350 карбов[анців] = 70 зл	
	692.		[ґ]	35	[Ановаль, Костопіль-ський пов.]			
	692.[д]		[е]	6	[Ановаль, Костопіль-ський пов.]			
	693.		[є]	4	[Ановаль, Костопіль-ський пов.]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 691–694.*
[б] *У документі викреслено* Краєвський Францишек.
[в] *Від поз. 691 до поз. 694 перекреслено вписані імена і прізвища.*
[г] *У документі* Анноваль.
[ґ] *У документі викреслено* Краєвська Емілія.
[д] *Помилка в нумерації позиції.*
[е] *У документі викреслено* Краєвська Галина.
[є] *У документі викреслено* Краєвська Ядвіга.
[108] Холоневичі, село, фільв., ґм. Сильне, Луцький пов., Волинське воєв.
[109] Ановаль, кол., ґм. Костопіль, Костопільський пов., Волинське воєв.

	694.		[[а]]	1	[Ановаль, Костопільський пов.]			
[б-]20 серпня [1943][-б]	695.		[в][г]	43	Костопіль		140 кар[бованців] = 28 зл	
	696.[г]		[д]	47	Рисвянка[110], Рівненський пов.		1400 = 280	
	697.		[е]	37	[Рисвянка, Рівненський пов.]			
	698.		[є]	15	[Рисвянка, Рівненський пов.]			
	699.		[ж]	11	[Рисвянка, Рівненський пов.]			

[с. 73]

[а] *У документі викреслено* Краєвська Леокадія.
[б-б] *Вписано олівцем.*
[в] *Від поз. 695 до поз. 721 перекреслено вписані імена і прізвища.*
[г] *У документі викреслено* Хмель Ґеновефа.
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 696–700.*
[д] *У документі викреслено* Дзиконський Зигмунд.
[е] *У документі викреслено* Дзиконська Ядвіга.
[є] *У документі викреслено* Дзиконська Леокадія.
[ж] *У документі викреслено* Дзиконська Яніна.
[110] Рисвянка, село, тартак, ґм. Тучин, Рівненський пов., Волинське воєв.

	700.		[а]	1½	[Рисвянка, Рівненський пов.]			
	701.б		[в]	27	Балярка[111], Луцький пов.		110 кар[бован-ців] – 22 зл	
	702.		[г]	25	[Балярка, Луцький пов.]			
	703.г		[д]	54	[Балярка, Луцький пов.]			
	704.		[е]	28	[Балярка, Луцький пов.]			
	705.		[є]	25	[Балярка, Луцький пов.]			

а *У документі викреслено* Дзиконська Ромуальда.
б *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 701–702.*
в *У документі викреслено* Білявський Ян.
г *У документі викреслено* Білявська Ґеновефа.
ґ *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 703–706.*
д *У документі викреслено* Білявська Фелікса.
е *У документі викреслено* Білявська Розалія.
є *У документі викреслено* Білявська Казимира.
111 Балярка, кол., ґм. Сильне, Луцький пов., Волинське воєв.

	706.		[а]	15	[Балярка, Луцький пов.]			
	707.		[б]	15	Круглик[112], Рівненський пов.		330 карб[ованців] = 66 зл	
	708.		[в]	50	Шимонисько[113], Сарненський пов.		40 кар[бованців] = 8 зл	
	709.		[г]	43	Заводня[114], Рівненський пов.		3000 карбованців = 600 [зл]	
	710.		[г]	36	[Заводня, Рівненський пов.]		2955 к[арбованців] = 595 зл	
	711.		[д]	39	Йосипівка, Рівненський пов.		615 кар[бованців]	

[а] *У документі викреслено* Білявський Александер.
[б] *У документі викреслено* Тшештнковський Владислав.
[в] *У документі викреслено* Сулей Ігнаци.
[г] *У документі викреслено* Тшештнковський Габріель.
[г] *У документі викреслено* Тшештнковський Ігнаци.
[д] *У документі викреслено* Заґробельський Ян.
112 Круглик, хут., ґм. Корець, Рівненський пов., Волинське воєв.
113 Шимонисько, кол., ґм. Рафалівка, Сарненський пов., Волинське воєв.
114 Заводня, кол., ґм. Корець, Рівненський пов., Волинське воєв.

	712.		[а]	58	Кудранка, Костопільський пов.			
	713.		[б]	18	Круглик, Корецький пов.		2150 = 430 зл	
	714.		[в]	34	Гута Степан[ська]		320 кар[бованців]	
	715.		[г]	60	Немовицька Гута[г115], Сарненський пов.		120 = 24 зл	
	716.		[д]	20	Вирка, Костопільський пов.			
	717.		[е]	17	Заводня, Корецький пов.[116]		435 =	

[а] *У документі викреслено* Баґінський Францишек.
[б] *У документі викреслено* Тшештнковський Мечислав.
[в] *У документі викреслено* Лібнер Ядвіга.
[г] *У документі викреслено* Чарнецький Нарциз.
[г] *У документі з помилкою*.
[д] *У документі викреслено* Вавринович Євген.
[е] *У документі викреслено* Фальковський Владислав.
[115] Немовицька Гута, село, ґм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.
[116] Населений пункт Заводня був розташований у ґм. Корець Рівненського пов.

	718.		[а]	18	Катери-нівка[117], Сарненський пов.		650	
	719.б		[в]	48	Заводня, Корецький пов.		2615 = 523	
	720.		[г] д. [!]	21	[Заводня, Корецький пов.]		3000 =	
	721.		[ґ]	22	Йосипівка, Рівненський пов.		2370	
д-20 серпня [1943]-д	722.		е[є]	51	Кудринці[118], Костопіль-ський пов.		580 карб[ованців]	
	723.		[ж]	23	Рівне		200 карб[ованців]	

[с. 74]

а *У документі викреслено* Баркевич Владислав.
б *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 719–720.*
в *У документі викреслено* Тшештнковська Мальвіна.
г *У документі викреслено* Тшештнковський Зиґмунд.
ґ *У документі викреслено* Мушальський Францишек.
д- -д *Вписано олівцем.*
е *Від поз. 722 до поз. 725 перекреслено вписані імена і прізвища.*
є *У документі викреслено* Баґінський Францишек.
ж *У документі викреслено* Міхальський Владислав.
117 Катеринівка, село, ґм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.
118 Кудринці – невстановлений населений пункт. Можливо, йдеться про населений пункт Кудранка.

	724.		[а]	54	Орлівка[119], Сарненський пов.			
	725.		[б]	32	Йосипівка, Корецький пов.		260 карб[ованців]	
20 серпня [1943]	726.в		Юршевич Всеволод Веслав	31	Кисилин[120], Горохівський пов.		[вул.] Люблинської унії[г], 11 у п. Юршевич	
	727.		[Юршевич] Ядвіга	35	[Кисилин, Горохівський пов.]		[вул. Люблинської унії, 11 у п. Юршевич]	
	728.		[Юршевич] Людмила[121]	6	[Кисилин, Горохівський пов.]		[вул. Люблинської унії, 11 у п. Юршевич]	
	729.		[Юршевич] Збігнев[122]	4	[Кисилин, Горохівський пов.]		[вул. Люблинської унії, 11 у п. Юршевич]	

ае *У документі викреслено* Ґвуздзь Казимеж.
бє *У документі викреслено* Раковський Антоні.
вж *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 726–729.*
гз *У документі* Люблинська унія.
119 Орлівка, фільв., гм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.
120 Кисилин, містечко, фільв., гм. Кисилин, Горохівський пов., Волинське воєв.
121 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
122 Див.: там само.

	730.[а]		Яцинич Валентина[123] ЦРО Ж [!]	36	[б]		[в]	
	731.		[Яцинич] Ірена	17	[Баторівка, Горохівський пов.]			
	732.		[Яцинич] Ізабела	11	[Баторівка, Горохівський пов.]			
	733.[г]	[г-]100 зл[-г]	Скролецький Юзеф **ЦРО**[д] **Ж** [!]	50	Кременець		[е] [є-][вул.] Бернштайна, 5[-є]	
	734.		[Скролецька] Зофія	37			[вул. Бернштайна, 5]	
	735.	[ж-]100 зл[-ж]	[Скролецька] Ванда	15			[вул. Бернштайна, 5]	
	736.		[Скролецька] Данута[124]	12			[вул. Бернштайна, 5]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 730–732.*
[б] *У документі викреслено* Баторівка, Горохівський пов.
[в] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 733–736.*
[г-,-г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом на рівні поз. 733–734, поруч фігурна дужка, що стосується тих самих позицій.*
[д] *Підкреслено фіолетовим олівцем.*
[е] *У документі викреслено* Сикстуська, vis a vis роботи.
[є-,-є] *Вписано синім чорнилом; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 733–736.*
[ж-,-ж] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом на рівні поз. 735–736, поруч фігурна дужка, що стосується тих самих позицій.*
[123] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[124] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

	737.[а]		Раухверкер Зофія[125]	44	Баторівка			
	738.[б]		Ґрошинська Гелена [в-]100 зл[-в]	43	Кременець [в-]29 квітня [1944] виїжджає до Варшави[-в]		[г]	
	739.		[Ґрошинський] Ян [в-]100 зл[-в]	6	[Кременець]			
	740.[г]		Півковський Вацлав	42	Озеряни[126], Дубенський пов.			
	741.		[Півковська] Зофія	38	[Озеряни, Дубенський пов.]			
	742.		[Півковський] Зиґмунд [д-]300 зл[-д]	13	[Озеряни, Дубенський пов.]			
	743.		[Півковський] Збігнев	11	[Озеряни, Дубенський пов.]			

[а] *Цифра* 7 *надписана над цифрою* 4.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 738–739.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Бічна Павликовських, 5/4.
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 740–745.*
[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 742–743, ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 740–744.*
[125] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[126] Озеряни, село, фільв., зал. ст., ґм. Варковичі, Дубенський пов., Волинське воєв.

	744.		Яскульська Текля	76	[Озеряни, Дубенський пов.]			
	745.		Вільчинський Чеслав		Княгинине[а127], Дубенський пов.			
	746.[б]		Лядаховська Ванда вчит[елька] Ж [!]	40	Дедеркали[в128], Кременецький пов.		[г-][вул.] Водна, 3[-г]	
	747.	[г-]доп[омога] 250 зл[-г]	[Лядаховська] Данута	7	[Дедеркали, Кременецький пов.]		[вул. Водна, 3]	
	748.		[Лядаховська] Ґражина	5	[Дедеркали, Кременецький пов.]		[вул. Водна, 3]	
	749.		[Лядаховський] Вітолд тк [!]	2	[Дедеркали, Кременецький пов.]		[вул. Водна, 3]	
	750.		[Лядаховська] Марія шпит[аль]	2	[Дедеркали, Кременецький пов.]		[вул. Водна, 3]	

[а] *У документі* Княгинина.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 746–750.*
[в] *У документі* Дидеркали.
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 747–748.*
[127] Княгинине, село, фільв., ґм. Княгинине, Дубенський пов., Волинське воєв.
[128] Малі Дедеркали, Великі Дедеркали, село, ґм. Великі Дедеркали, Кременецький пов., Волинське воєв.

Табір, поз. 751–2899

Дата	№	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім'я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	Зауваження
			[а-]= табір[-а]					
[б-]21 серпня [1943][-б]	751.[в]		Стемпень Владислав[1] [г-]на виїзд 180 зл[-г]	46	Полянівка		[[г]]	
	752.		[Стемпень] Отилія	36	[Полянівка]			
	753.		[Стемпень] Юліан [г-]на виїзд 100 зл[-г]	15	[Полянівка]			
	754.		[Стемпень] Сабіна	13	[Полянівка]			
	755.[д]		Каменецький Ян [г-]250 [зл] (Ж)[-г]	30	Дубно		**Томашів-Мазовецький**	
	756.		[Каменецька] Теофіла	30	[Дубно]		[Томашів-Мазовецький]	
	757.		[Каменецька] Яніна	7	[Дубно]		[Томашів-Мазовецький]	
	758.		Тарґос Ванда[2]	14	[Дубно]			

[а- -а] *Вписано над таблицею червоним олівцем.*
[б- -б] *Вписано олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 751–754.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Голоско Мале, Клеп.
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 755–758.*
[1] Див.: с. 44, поз. 353–358.
[2] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 87, поз. 569; с. 44, поз. 53; можливо, Ванда Тарґос була родичкою жертв.

	759.		Липський Юзеф 8 зл	24	Здолбунів		[а]	
	760.[б]		Будзиновська Гелена	34	Сороцьке[3], Скалатський пов.		вул. Личаківська, 113, п. Козловська	
	761.		[Будзиновський] Юзеф	39	[Сороцьке, Скалатський пов.]		[вул. Личаківська, 113, п. Козловська]	
	762.		[Будзиновська] Радослава[4] [в]	3½	[Сороцьке, Скалатський пов.]		[вул. Личаківська, 113, п. Козловська]	
	763.[г]		Рациборська Зофія ЦРО	48	Кременець		[до] Варшави	
	764.		[Рациборський] Тадеуш	12	[Кременець]		[до Варшави]	
	765.		Рабчук Едвард ЦРО	50	[Кременець]		Варшава	
	766.		Белех Едвард	30	Дубно			
[г]—[г]	767.[д]		Циґа Ян [е]105 зл[е]	34	Довге[є5], Сарненський пов.		[е]Варшава[е]	

[а] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 760–762.*
[в] *У документі викреслено* Владислава.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 763–764.*
[г]–[г] *Вписано червоним олівцем.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 767–774.*
[е]–[е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *У документі* Доуга.
3 Сороцьке, село, двір, ґм. Ілавче, Теребовлянський пов., Тернопільське воєв.
4 Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
5 Довге, хут., ґм. Кисоричі, Сарненський пов., Волинське воєв.

[а]-22 серпня [1943][-а]	768.[б]		[Циґа] Анна [в-]**8 вересня** [1943] **250 зл**[-в]	31	[Довге, Сарненський пов.]	28[г]	[Варшава] 57[з]	
	769.		[Циґа] Ірена	10	[Довге, Сарненський пов.]	43[а]	[Варшава] [г-]49[-г]	
	770.		[Циґа] Леокадія	7	[Довге, Сарненський пов.]	57[а]	[Варшава] [г-]57[-г]	
	771.		[Циґа] Розалія	1½	[Довге, Сарненський пов.]	[г-]67, 56[-г]	[Варшава] [г-]74, 99[-г]	
	772.		[Циґа] Аґнешка	1½	[Довге, Сарненський пов.]	[г-]40[-г]	[Варшава] [г-]61[-г]	
	773.		[Циґа] Юзефа мати	55	[Довге, Сарненський пов.]	[г-]52, 106[-г]	[Варшава] [г-]7[-г]	
	774.		[Циґа] Анеля сестра	17	[Довге, Сарненський пов.]	[г-]**122**[-г]	[Варшава]	

[а-, -а] *Вписано червоним олівцем.*
[б] *Цифра 7 надписана над цифрою 6.*
[в-, -в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г] *Чергові числа вписані олівцем одне під одним.*
[г-, -г] *Вписано олівцем.*

	775.[а]		Василевський Антоні [б-]100 [зл][-б]	44	Янівка, Сарненський пов.		[в] [г-][вул.] Черехова, 9[-г]	
	776.		[Василевська] Антоніна [г-]28 листопада [1943] 1 сінник[-г]	38	[Янівка, Сарненський пов.]		[вул. Черехова, 9]	
	777.		[Василевська] Гелена (сестра) [г-][–] [1943] хліб 2 кг, борошно 1 кг, сочеви[ця] 1 кг, крупи 1 кг[-г] [д-]50 зл[-д]	36	[Янівка, Сарненський пов.]		[вул. Черехова, 9]	
	778.		[Василевський] Тадеуш (син)	19	[Янівка, Сарненський пов.]		[вул. Черехова, 9]	
	779.		[Василевська] Кристина (дочка)	17 [?]	[Янівка, Сарненський пов.]		[вул. Черехова, 9]	
[е-]21 серпня [1943][-е]	780.[є]		Василевська Ірена (дочка)	15			[ж-][вул.] Черехо-ва, 9[-ж]	

[с. 76]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 775–779.*
[б-, -б] *Вписано синім чорнилом.*
[в] *У документі викреслено* до Німеччини.
[г-, -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; можливо, йдеться про вул. Черешневу.*
[г-, -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д-, -д] *Вписано між ім'ям і прізвищем синім чорнилом.*
[е-, -е] *Вписано олівцем.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 780–786.*
[ж-, -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

	781.		[Василевський] Леонард[6] (син) [а-]19 листопада [1943] хліб 24 кг, борошно 12 кг, крупи 12 кг, горох 12 кг[-а] [б-]400 зл[-б]	[в] 1929			[вул. Черехова, 9]	
	782.		[Василевський] Зенон[7] (син)	11			[вул. Черехова, 9]	
	783.		[Василевська] Здзислава[8] (дочка) [а-]22 грудня [1943] 24 кг [хліба], сочеви[ця] 5 кг, борошно 5 кг, 1,25 кг мармел[ад], 3 кг пластівці[-а]	9			[вул. Черехова, 9]	
	784.		[Василевська] Аліція[9]	7			[вул. Черехова, 9]	
	785.		[Василевська] Галина[10] [г-]1 сінник[-г]	5			[вул. Черехова, 9]	
	786.		[Василевський] Юзеф	2 м[і-сяці]			[вул. Черехова, 9]	
	787.[г]		Напровська Марія	45	Костянти-нівка[11], Сар-ненський пов.			

[а-]-[а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б-]-[б] *Вписано синім чорнилом; до цієї суми веде стрілка синім чорнилом від імені* Ірена*, вписаного у поз. 780.*
[в] *У документі викреслено* 13.
[г-]-[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 787–790.*
[6] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[7] Див.: там само.
[8] Див.: там само.
[9] Див.: там само.
[10] Див.: там само.
[11] Костянтинівка, село, ґм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.

	788.		[Напровський] Анджей (чоловік)	51	[Костянти-нівка, Сар-ненський пов.]			
	789.		[Напровська] Філомена[а]	15	[Костянти-нівка, Сар-ненський пов.]		**до Німеччини**	
	790.		[Напровський] Ришард	8	[Костянти-нівка, Сар-ненський пов.]			
	791.		Пялек Катажина	35	[Костянти-нівка, Сар-ненський пов.]			
	792.[б]		Барановський Владислав [в-]200 [зл][-в]	33	Чемерно[12], Сарненський пов.			
	793.		[Барановська] Яніна	26	[Чемерно, Сарненський пов.]			

[а] *Поруч параф олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 792–794.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[12] Чемерно – невстановлений населений пункт.

	794.		[Барановська] Тереса [а-]50 [зл][-а]	6	[Чемерно, Сарненський пов.]			
	795.[б]		Ґатнер Якуб[13] [в-]15 вересня [1943][-в]	58	Сарни		[г] [а-]20 квітня [1944] виїжджа[ють] до Варшави[-а]	
	796.	[а-]23 грудня [1943] 12 кг хліб, 3 [кг] сочевиця, 3 [кг] борошно, 0,75 [кг] мармел[ад], 1,5 [кг] пластівці[-а]	[Ґатнер] Станіслава [г-]5 січня [1944] 12 кг хліба[-г] [д-]150 зл[-д]	38	[Сарни]		[20 квітня 1944 виїжджають до Варшави]	
	797.		[Ґатнер] Владислав[14] [е-]10 к[г] хліб, 10 кг гороху, 50 кг карт[оплі][-е]	14	[Сарни] [є-]4767 живе, нар. 19 жовтня **1943**[-є]		[20 квітня 1944 виїжджають до Варшави]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 795–799.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом.*
[г] *У документі викреслено* Панінська, 39.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано навскіс чорним атраментом у межах поз. 796–797; поруч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб записаних у поз. 795–797.*
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком навскіс у поз. 797–799.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком навскіс у стовпцях 6–8 у поз. 796–798.*
[13] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 157.
[14] Див.: там само, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

	798.		[Ґатнер] Генрика[15] [а-]100 [зл][-а]	6	[Сарни]		[20 квітня 1944 виїжджають до Варшави]	
							[б-][вул.] Тарновського, 98 І поверх[-б]	
	799.		[Ґатнер] Стефан[16]	2			[20 квітня 1944 виїжджають до Варшави]	
	800.[в]		Чуприна Юзеф[г]	39	Орлівка[г], Сарненський пов.		до Німеччини	
	801.		[Чуприна] Фелікса	35	[Орлівка, Сарненський пов.]			
	802.		[Чуприна] Леокадія	10	[Орлівка, Сарненський пов.]			
	803.		[Чуприна] Анна	6	[Орлівка, Сарненський пов.]			

[а- -а] *Вписано навскіс чорним атраментом у межах поз. 798–799; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 798–799.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 800–803.*
[г] *Поруч параф олівцем.*
[г] *У документі* Кол. Орлівка.
[15] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[16] Див.: там само.

	804.[a]		Баґінський Александер[17] д.[б] [в-]2 сінники[-в]	41	Кудранка, Костопільський пов.		[г-][вул.] Черехова, 10[-г]	
	805.	[г-]100 зл[-г]	[Баґінська] Яніна[18] [в-]21 грудня [1943] хліб 12 кг, сочеви[ця] 4 кг, борошно 4 кг[-в] [г-]19 листопада [1943] хл[іб] 14 кг, борошно 7 кг, крупи 7 кг, горох 7 кг[-г]	29	[Кудранка, Костопільський пов.]		[вул. Черехова, 10]	
	806.		[Баґінський] Станіслав[19]	12			[вул. Черехова, 10]	
	807.		[Баґінська] Зофія[20] [д-]250 зл[-д] [е-]мармел[ад] 1 кг, пластівці 2 кг[-е]	10			[вул. Черехова, 10]	
	808.		[Баґінська] Станіслава[21]	8			[вул. Черехова, 10]	
[с. 77] [е-]21 серпня [1943][-е]								

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 804–808.*
[б] *Вписано чорним атраментом.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано олівцем над таблицею.*
17 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 68, поз. 330; с. 74, поз. 397; т. 2, с. 38–40, поз. 1622–1623, де фігурують убиті з родини Баґінських.
18 Див.: с. 147, поз. 429.
19 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
20 Див.: там само.
21 Див.: там само. Згідно з документом уцілілій було 8 років.

?[а]	809.[б]		Баґінський[в] Ґжеґож[22]	3				
	810.		[Баґінська] † Клементина	8 м[і-сяців]	[г-]† померла в жовтні [1943][-г]			
[г-]3 грудня [1943] хліб 2 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг[-г]	811.[д]	[г-]3 грудня [1943] 50 зл[-г]	Чарнецький Нарциз[23] батько	1867[е]	Гута Немовицьк[а], Сарненський пов.		[є-][вул.] Волинська[-є]	
	812.	[г-]50 зл, 100 зл[-г]	Мастернак Францишек[24] [ж-]1 одяг[-ж]	46	[Гута Немовицька, Сарненський пов.?[а]		[вул.] Паненська, 39	

[а] *Вписано олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 809–810.*
[в] *У документі* Баґінська.
[г- -г] *Вписано іншим почерком у стовпцях 6–9.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 811–818.*
[е] *Надписано над числом* 50.
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
22 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
23 Див.: там само, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 157.
24 Див.: там само.

	813.	[а-]300 **руб.**[-а]	[Мастернак] Анна д. [б-]25 листопада [1943] 3 сінники[-б]	38	[Гута Немовицька, Сарненський пов.]		[вул. Паненська, 39]	
	814.	[а-]200 зл[-а]	[Мастернак] Станіслав [б-]22 грудня [1943] 14 кг хліба[-б]	17	[Гута Немовицька, Сарненський пов.]		[вул. Паненська, 39] [в]	
	815.		[Мастернак] Генрик [г-]харчі[-г] [б-]сочеви[ця] 3 кг, борошно 3 кг, марм[елад] 0,75 кг, пластівці 1,5 кг[-б]	15	[Гута Немовицька, Сарненський пов.]	Тернопіль	[вул. Паненська, 39] Краків	
	816.		[Мастернак] Стефан[25] [г-]1 одяг[-г]	12	[Гута Немовицька, Сарненський пов.]		[вул. Паненська, 39]	
	817.		[Мастернак] Яніна[26] [д-]1 сінник[-д]	7	[Гута Немовицька, Сарненський пов.]		[вул. Паненська, 39]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* в Луцьку.
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано перед прізвищем іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано навскіс фіолетовим олівцем у межах поз. 817–818.*
[25] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[26] Див.: там само.

	818.		[Мастернак] Юзеф[27]	5	[Гута Немовицька, Сарненський пов.]		[вул. Паненсь-ка, 39]	
	819.[а]		Вавжинович Зиґмунд д.	50	Вирка [б]		22 квітня [1944] виїжджає до Жухова	
	820.	[в-]16 листопада [1943] 50 зл[-в]	[Вавжинович] Міхаліна [г-]1 черевички[-г]	48[г]	[Вирка]		[22 квітня 1944 виїжджає до Жухова]	
	821.		[Вавжинович] Євген [д-]хліб 8 кг, борошно 4 кг, сочеви[ця] 4 кг, крупи 4 кг[-д]	20	[Вирка]		[22 квітня 1944 виїжджає до Жухова] [е]	
	822.		[Вавжинович] Роман	16	[Вирка]		[22 квітня 1944 виїжджає до Жухова]	
	823.		[Вавжинович] Францишка[28]	14	[Вирка]		[22 квітня 1944 виїжджає до Жухова] [є]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 819–825.*
[б] *У документі викреслено* Костопільський пов.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 3.
[д- -д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* дир. Вежейський, Львів, Клепарівська, 18 (пивоварня).
[є] *У документі викреслено* Дивізійна.
[27] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[28] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 237–239, поз. 1518; можливо, Францишка Вавжинович була свідкою, яка давала свідчення. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	824.		[Вавжинович] Бернард[29] [а-]16 листопада [1943] 100 зл[-а]	6	[Вирка]		[22 квітня 1944 виїжджає до Жухова], [б-]36 Варшавська[-б]	
	825.		[Вавжинович] Бернарда[30]	4	[Вирка]		[22 квітня 1944 виїжджає до Жухова]	
	826.[в]	[г-]50 зл[-г]	Багінський Францишек[31]	58	Кудранка, Костопільський пов.		[г-]до Німеччини[-г]	
	827.		[Багінська] Аделя	53	[Кудранка, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	828.		[Багінська] Ева	18	[Кудранка, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	829.		[Багінський] Чеслав	13	[Кудранка, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком; цифра* 6 *надписана над цифрою* 7.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 826–833.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом на рівні поз. 826–833.*
[29] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[30] Див.: там само.
[31] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 68, поз. 330; с. 74, поз. 397; т. 2, с. 38–40, поз. 1622–1623, де фігурують убиті з родини Багінських.

	830.		[Багінська] Ядвіга	13	[Кудранка, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	831.		Ґадецький Броніслав зять	27[а]			[до Німеччини]	
	832.		[Ґадецька] Пауліна	25[б]			[до Німеччини]	
	833.		[Ґадецький] Домінік	1			[до Німеччини]	
	834.		Ґвуздзь Казимеж	54	Орлівка, Сарненський пов.		**до Німеччини**	
	835.		[Ґвуздзь] Малґожата	47	[Орлівка, Сарненський пов.]			
	836.		[Ґвуздзь] Болеслав	16	[Орлівка, Сарненський пов.]			
	837.		[Ґвуздзь] Ян	15	[Орлівка, Сарненський пов.]			

[с. 78]

[в]-21 серпня [1943][-в]	838.[г]		Ґвуздзь Юзеф	11				
	839.		[Ґвуздзь] Зофія	9				

[а] *Поруч параф олівцем.*
[б] *Цифра 5 надписана над цифрою 6.*
[в-в] *Вписано олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 838–839.*

	840.[а]		Худашек Вацлав [б-]225 зл[-б]	35	Гута Степанська, Костопільський пов.		[в-]Ченстоховський пов., Лободно, п. Худашек Пйотр[-в]	
	841.		[Худашек] Гелена	34	[Гута Степанська, Костопільський пов.]		[Ченстоховський пов., Лободно, п. Худашек Пйотр]	
	842.		[Худашек] Аліція [б-]50 зл[-б]	6	[Гута Степанська, Костопільський пов.]		[Ченстоховський пов., Лободно, п. Худашек Пйотр]	
	843.		Ковнацька Леокадія [г-]75 [зл][-г]	55	Степань, Костопільський пов.		[г-][до] Варшави[-г]	
	844.		[Ковнацька] Аполонія [г-]75 [зл][-г]	14	[Степань, Костопільський пов.]		[д-?-д] Мельничек Юзеф, [вул.] Перацького, 14а, будинок [?] 5 / кв. 1 [до Варшави]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 840–842.*
[б- -б] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано олівцем, поруч фігурна дужка олівцем охоплює поз. 843–854.*
[д- -д] *Вписано олівцем.*

	845.		[Ковнацька] Гелена [a-]50 [зл][-a]	23	[Степань, Костопільський пов.]			
	846.		[Ковнацька] Броніслава [a-]50 [зл][-a]	25	[Степань, Костопільський пов.]		Лежайськ, [вул.] Кляшторна, 7, п. Рудницькі [до Варшави]	
	847.[б]		[Ковнацька] Станіслава	34	[Степань, Костопільський пов.]		[до Варшави]	
	848.		[Ковнацький] Богдан	7	[Степань, Костопільський пов.]		[до Варшави]	
	849.		Гартвік Станіслава[32] [a-]125 [зл][-a]	35	[Степань, Костопільський пов.]		[до Варшави]	
	850.		[Гартвік] Данута[33]	5	[Степань, Костопільський пов.]		[до Варшави]	
	851.		[Гартвік] Іренеуш[34]	2	[Степань, Костопільський пов.]		[до Варшави]	

[a- -a] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 847–848.*

[32] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 104, поз. 754, 756, де фігурують убиті Леопольд і Едвард Гартвіхи, можливо, родичі Станіслави Гартвік.

[33] Див.: с. 127, поз. 2118b.

[34] Див.: с. 127, поз. 2118w.

	852.		[Гартвік] Марія[35]	4 м[і-сяці]	[Степань, Костопільський пов.]		до Варшави]	
	853.[а]		Дземановська Марія [б-]75 [зл][-б]	27	Велике Вербче[в36], Костопільський пов.		[до Варшави]	
	854.		[Дземановський] Кшиштоф	1 м[і-сяць]	[Велике Вербче, Костопільський пов.]		[до Варшави]	
	855.[г]		Саркади[г] Здзислав[37] 200 [зл], ЦРО	49	Мізоч, Рівненський пов.			
	856.		[Саркади] Вікторія	40	[Мізоч, Рівненський пов.]			
	857.		[Саркади] Генрик	8	[Мізоч, Рівненський пов.]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 853–854.*
[б-,-б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *У документі з помилкою.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 855–857.*
[г] *У документі* Саркаді*; літера* и *дописана фіолетовим олівцем.*
[35] Див.: с. 127, поз. 2119.
[36] Велике Вербче, село, ґм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.
[37] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 39, поз. 348. Див. також: с. 147, поз. 443.

	858.[а]		Куляк Ян	49	Довге[б], Сарненський пов.			
	859.		[Куляк] Марія	41	[Довге, Сарненський пов.]			
	860.		[Куляк] Зофія	8	[Довге, Сарненський пов.]			
	861.		[Куляк] Владислава	16	[Довге, Сарненський пов.]			
	862.		[Куляк] Здзислав	12	[Довге, Сарненський пов.]			
	863.		[Куляк] Йоанна	10	[Довге, Сарненський пов.]			
[в-]21 серпня [1943][-в]	864.[г]		Познанський Ян [г-]д.[-г] [д-]150 зл на виїзд[-д]	53	Білокриниця[38], Рівненський пов.[е]		[д-]Краснистав[-д]	

[с. 79]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 858–863.*
[б] *У документі* Доуга.
[в- -в] *Вписано олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 864–870.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *У документі* Рівне.
[38] Білокриниця, село, фільв., гм. Угорськ, Кременецький пов., Волинське воєв.

	865.		[Познанська] Зофія	53	[Білокриниця, Рівненський пов.]			
	866.		[Познанський] Кароль[а]	17	[Білокриниця, Рівненський пов.]		[б-]до Німеччини[-б]	
	867.		[Познанська] Антоніна	12	[Білокриниця, Рівненський пов.]			
	868.		[Познанський] Ян [в-]200 зл[-в]	14[г]	[Білокриниця, Рівненський пов.]		[в-]Краснистав[-в]	
	869.		[Познанська] Марія[а]	17	[Білокриниця, Рівненський пов.]		[в-]до Німеччини[-в] [г-]Gemeinschaftslager Meidericherstr[asse], Mülheim an der Ruhr[-г] Styrum	

[а] *Поруч параф синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 2.
[г- -г] *Вписано іншим почерком; у документі* Mülheim Ruhr.

	870.		[Познанський] Чеслав	9	[Білокриниця, Рівненський пов.]			
	871.[а]	[б]-150 зл-[б]	Бонк Ольга[39] [в]-26 листопада [1943] 1 кг вівсян[их] пластівців-[в] [г]-ц.г.р.з.-[г]	37	Сарни		[г] [д]-22 квітня [1944] виїжджають до Кракова-[д]	
	872.		[Бонк] Віктор[40] [е]-1 сінник-[е] [д]-харчі-[д] [е]-10 січня [1944]-[е] [д]-1 кг хліб, 1 [кг] крупи, 1 [кг] пластівці, 0,50 [кг] мармел[ад], 5 кг городина-[д]	9	[Сарни]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	873.		[Бонк] Галина[41]	6	[Сарни]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 871–873.*

[б]-[б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 871–872; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 871–873.*

[в]-[в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[г]-[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г] *У документі викреслено* Паненська, 31.

[д]-[д] *Вписано іншим почерком.*

[е]-[е] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

39 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 79, поз. 425. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.

40 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

41 Див.: там само.

	874.[а]		Келбасинський Стефан д.[б]	25	Степань, Костопільський пов.		[в]	
	875.		[Келбасинська] Александра д.	19	[Степань, Костопільський пов.]			
	876.		[Келбасинський] Вацлав	23	[Степань, Костопільський пов.]			
	877.		[Келбасинська] Зенобія	2	[Степань, Костопільський пов.]			
	878.	(100 зл)	Островський Вацлав[42]	42	Городище, Рівненський пов.[г]			
	879.[г]		Вітасік Францишек	54	Сарни			
	880.		[Вітасік] Катажина[д]	42	[Сарни]			
	881.		[Вітасік] Гелена	16	[Сарни]			
	882.		[Вітасік] Болеслав	14	[Сарни]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 874–877.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* до Німеччини.
[г] *У документі* Рівне.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 879–884.*
[д] *Надписано над викресленим словом* Гелена.
[42] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 67, поз. 329. Див. також: с. 147, поз. 428.

	883.		[Вітасік] Зофія	15	[Сарни]			
	884.		[Вітасік] Галина	10	[Сарни]			
	885.[а]	[б-]50 [зл][-б]	Васькевич Юліан [в]	56	Гута-Перейма[г43], Сарненський пов.		[г] [б-]виїжджає з фірмою до Кросна[-б]	
	886.	[б-]50 [зл][-б]	[Васькевич] Йоанна [д-]19 листопада [1943] сочевиця 5 кг, 10 кг хліба[-д]	36	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Кросна]	
	887.	[б-]50 зл[-б]	[Васькевич] Мечислав [д-]16 грудня [1943] крупи 5 кг, горох 5 кг, 6 кг хліба, 3 кг крупи, 3 [кг] горох, 0,50 кг пластівці[-д] [е-]† померли[-е]	2	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Кросна]	
	888.	[б-]50 зл[-б]	[Васькевич] Едвард †[є]	6	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Кросна]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 885–889.*
[б-,-б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* 16 грудня, 6 кг хліба.
[г] *У документі* Гута Перейма.
[ґ] *У документі викреслено* Якуба Гер. 14.
[д-,-д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е-,-е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 887–888.*
[є] *Вписано іншим почерком.*
[43] Гута-Перейма, село, гм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.

	889.	[а-]50 зл[-а]	[Васькевич] Антоніна [б-]19 листопада [1943] 1 блуза, 2 сорочки[-б]	10	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Кросна]	
[с. 80]			[в-]7 грудня [1943] 1 сінник, 1 сукня для дівчинки, 1 одяг, 0,50 [кг] мармел[аду] 23 грудня [1943] 6 кг хліб, 1 [кг] сочеви[ця], 1 [кг] борошно, 0,50 [кг] мармел[ад], 1 [кг] пластівці 5 січня [1944] 6 кг хліба[-в]					
†[г]	890.[г]	[а-]245[-а]	Бжозовський Марцин[44] [а-]50 зл[-а] [д]	30	Зносичі[45], Сарненський пов.		[е] [є-]25 [?] 1 травня [1944] виїжджає Могила, Краків[-є]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано над таблицею чорним атраментом іншим почерком; йдеться про харчі та речові засоби, передані, ймовірно, родині Марцина Бжозовського.*
[г] *Вписано червоним олівцем.*
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 890–893.*
[д] *У документі викреслено нерозбірливе слово.*
[е] *У документі викреслено* Паненськ[а], 35.
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[44] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158. У документі вцілілий фігурує як Мар'ян Бжозовський.
[45] Зносичі, село, ґм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.

	891.		[Бжозовська] Анна[46] [а-]50 зл[-а] [а-]2 кг хліб[-а] [б-]1 [кг] хліба[-б] [в-]300 зл – похорон[-в]	23	[Зносичі, Сарненський пов.]		[25 1 травня 1944 виїжджає Могила, Краків]	
	892.		[Бжозовська] Кристина[47] [а-]50 зл[-а] [а-]2 кг гороху[-а]	3	[Зносичі, Сарненський пов.]		[25 1 травня 1944 виїжджає Могила, Краків]	
	893.		[Бжозовський] [г] [г-]1 пара мештів, 1 табурет[-г] 12 вересня [1943] † немає в живих	1	[Зносичі, Сарненський пов.]		[25 1 травня 1944 виїжджає Могила, Краків]	
	894.[д]		Савицький Фелікс[48] [в-]1 одяг, 50 зл[-в]	31	Немовичі, Костопільський пов.[49]		[в-]22 квітня [19]44 виїжджають до Кракова[-в]	
	895.		[Савицька] Юзефа [е-]310 руб[лів][-е] [є-]26 листопада [1943] 2 кг хліба, 1 [кг] гороху, 1 [кг] борошно[-є] [ж-]50 зл[-ж]	25	[з]		[и] [22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	

[а- -а] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Пйотр.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; у документі* 1 пантофлі.
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 894–896.*
[е- -е] *Вписано світло-блакитним чорнилом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[з] *У документі викреслено* 100 зл.
[и] *У документі викреслено* Паненська, 39.
46 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 77, поз. 415, де фігурує вбитий Марцель Бжозовський (брат Марцина), а свідчення давала Анна Бжозовська.
47 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
48 Див.: там само, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 157.
49 Немовичі знаходилися у Сарненському пов.

	896.		[Савицька] Луція[50] [а-]50 зл[-а]	2			[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	897.[б]		Точинський Рафал[в51]	29	Тучин, Рівненський пов.		[г-]до Німеччини[-г] Єдльня, плебанія дистр[икт] Радом	
	898.		[Точинська] Броніслава[в]	21	[Тучин, Рівненський пов.]		[до Німеччини]	
	899.		[Точинська] Тереса	1 м[і-сяць]	[Тучин, Рівненський пов.]		[до Німеччини]	
	900.[г]		Тшещковський Фелікс[52] д. [д-]2 сінники, 1 сінник[-д]	42	Круглик, Рівненський пов.		[е-][вул.] Варшавська, 5[-е]	
	901.		[Тшещковська] Марія [є-]2000 руб.[-є] [д-]2647 рубл[ів][-д]	38	[Круглик, Рівненський пов.]		[ж-]виїжджає Щуцин[-ж] [?]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 897–899.*
[в] *Поруч параф зеленим чорнилом.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 897–899.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 900–906.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
50 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
51 Див.: с. 96, поз. 1340–1343; с. 97, поз. 1352–1358.
52 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 169, поз. 1369, де фігурує вбита Регіна Тшещковська, ймовірно, дочка Фелікса й Марії.

	902.		[Тшещковська] Зофія[53] [а-]хліб 14 кг, 20 грудня [1943] хліб 6 кг[-а] [б-]350 зл[-б]	4	[Круглик, Рівненський пов.]		[виїжджає Щуцин]	
	903.		[Тшещковський] Мечислав [а-]сочеви[ця] 7 кг, крупи 7 кг, горох 3 кг, борошно 1,50 кг, мармел[ад] 0,75 кг, пластівці 2 кг[-а]	18	[Круглик, Рівненський пов.]		[виїжджає Щуцин] [б-]працює[-б]	
	904.		[Тшещковський] Владислав [а-]7 кг борошно, 7 кг, 21 грудня [1943] 1 сукня, 4 п[ари] панчіх, 1 светр[-а]	15	[Круглик, Рівненський пов.]		[виїжджає Щуцин]	
	905.		[Тшещковський] Людвик[54]	13	[Круглик, Рівненський пов.]		[виїжджає Щуцин] [в]	
	906.		[Тшещковська] Аліна[55]	10	[Круглик, Рівненський пов.]		[виїжджає Щуцин]	
	907.[г]	[г-]2000 рублів[-г]	[Тшещковський] Ігнаци д. [а-]1 сінник, 20 листопада [1943] 4 кг хліба, горох 2 кг,	36	Заводня, Рівненський пов.		[б-][вул.] Варшавська, 5[-б]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Збоїща, 441, п. Скапляк Влодзимеж*; остання літера нерозбірлива.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 907–910.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[53] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190, 191.
[54] Див.: там само.
[55] Див.: там само.

			борошно 1 кг, мармел[ад] 0,50 [кг], пластівці 2 кг[-а а-]50 зл[-а]					
	908.	[б-]19 [?] листопада [1943] 50 зл[-б] [б-]Юлія народжена 1943 вересень, 3595 реє[стр][-б]	[Тшещковська] Гелена	23	[Заводня, Рівненський пов.]		[вул. Варшавська, 5]	
	909.	[в]	[Тшещковський] Тадеуш[56] [г-]100 зл[-г]	1½	[Заводня, Рівненський пов.]		[вул. Варшавська, 5]	
	910.		[Тшещковська] Броніслава [г-]1335 руб.[-г д-]харчі[-д е-]1 сінник[-е]	28	[Заводня, Рівненський пов.]		[вул. Варшавська, 5]	
	911.[є]		Заґробельський Ян [ж-]15 вересня [1943] 100 [зл][-ж]	39	Йосипівка, Рівненський пов.		[г-][вул.] Як[уба] Гер[мана], 14[-г]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* 9100.
[г- -г] *Вписано навскіс синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 911–916.*
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 911–912.*
[56] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190, 191.

	912.		[Заґробельська] Марія [а-]19 листопада [1943] хліб 12 кг, борошно 6 [кг], крупи 6 [кг], горох 6 [кг][-а]	35	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	913.		[Заґробельський] Миколай	10	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	914.		[Заґробельська] Яніна [б-]15 вересня [1943] 200 [зл][-б] 22 грудня [1943] хліб 12 кг, 3 кг крупи [?], 3 кг борошно, 0,75 [кг] мармел[ад], 1,50 кг пластівці[в]	7	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	915.		[Заґробельський] Станіслав	2	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	916.		[Заґробельський] Казимеж	14	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	917.[г]		Косіна Юзеф	50	Клесів[57], Сарненський пов.			

[с. 81]

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 914–916; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 913–916.*

[в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 917–922.*

[57] Клесів, село, зал. ст., ґм. Клесів, Сарненський пов., Волинське воєв.

	918.		[Косіна] Людвика	50	[Клесів, Сарненський пов.]			
	919.		[Косіна] Ян	13	[Клесів, Сарненський пов.]			
	920.		Лабонь Стефан	28	[Клесів, Сарненський пов.]			
	921.		[Лабонь] Ядвіга	22	[Клесів, Сарненський пов.]			
	922.		[Лабонь] Зофія	1	[Клесів, Сарненський пов.]			
[а-]29 грудня [1943] 10 кг хліб, сочеви[ця] 3 кг, борошно 3 кг, мармел[ад] 0,75 [кг], пластівці 1,50 [кг][-а]	923.[б]		Раковський Антоні[58] [в-]15 вересня [1943] 100 [зл][-в]	32	Йосипівка, Рівненський пов.		[г-][вул.] Я[куба] Гер[мана], 14[-г]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 923–929.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 923–924.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[58] Див.: с. 83, поз. 987.

	924.		[Раковська] Марія[59] [а-]19 листопада [1943] хліб 10 кг, борошно 5 кг, крупи 5 кг, горох 5 кг[-а]	30	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	925.		[Раковський] Пйотр [б-]1 пара черевичків[-б] [в-]15 вересня [1943] 200 зл[-в]	11	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	926.		[Раковський] Александер [г-]1 сорочка[-г]	9	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	927.		[Раковська] Тереса [г-]2 сінники[-г]	6	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	928.		[Раковська] Зофія	2	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	929.	[г-]50 зл[-г]	Кучинський Мечислав[60] [д-]д.[-д] [е-]2 кг хл[іба], 1 кг кру[п], 2 [кг] гор[оху][-е]	14	[Йосипівка, Рівненський пов.]		[вул.] **Якуба Герман**[а], **14**	

[а- -а] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком; у документі* 1 черевички.

[в- -в] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 925–927; праворуч фігурна дужка, що стосується імен осіб, записаних у поз. 925–928.*

[г- -г] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[д- -д] *Вписано червоним олівцем.*

[е- -е] *Вписано над прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*

[59] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 263–264, поз. 1602; т. 2, с. 129–130, поз. 1751, де Марія Раковська фігурує як свідок.

[60] Див.: там само, т. 1, с. 163, поз. 1350; т. 2, с. 129–130, поз. 1751. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	930.[a]		Бужинський[б] Ян [в-]2 листопада [1943] 150 зл[-в]	56	Видимер[61], Сарненський пов.		[г-][вул.] Цисо-ва, 2[-г] [г]	
	931.		[Бужинська] Онуфрина[62] [д-]2 сінники[-д]	52	[Видимер, Сарненський пов.]		[вул. Цисова, 2] кв. 34	
	932.		[Бужинська] Емілія [е-]7 грудня [1943] 14 кг хліба, 7 [кг] крупи, 7 [кг] сочеви[ця], 14 [кг] городина[-е]	28	[Видимер, Сарненський пов.]		[вул. Цисова, 2] [є]	
	933.		[Бужинська] Яніна	19	[Видимер, Сарненський пов.]		[вул. Цисова, 2]	
	934.		[Бужинський] Владислав[63] [е-]20 грудня [1943] 2 кг хліба, 1 кг горох, 1 кг борошно, мармел[ад] 0,50 кг, 1 кг пластівці[-е]	25	[Видимер, Сарненський пов.]		[вул. Цисова, 2]	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 930–936.*
[б] *Літера* Б *надписана над літерою* К.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Дивізійна, 37.
[д- -д] *Вписано під прізвищем іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* 20 травня [1944] виїжджає до Жухова.
[61] Видимер, кол., ґм. Антонівка, Сарненський пов., Волинське воєв.
[62] Див.: с. 128, поз. 2136.
[63] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 153–155, поз. 1270–1293; уцілілий був свідком, який давав свідчення.

	935.		[Бужинський] Марцелі	15	[Видимер, Сарненський пов.]		[вул. Цисова, 2]	
	936.		[Бужинський] Зиґмунд[64]	5	[Видимер, Сарненський пов.]		[вул. Цисова, 2]	
	937.[а]		Квятковський Юзеф [б-]15 вересня [1943] 100 [зл][-б]	28	Річки, Рівненський пов.		[в] [г-]виїжджає з фірмою до Кросна[-г]	
	938.		[Квятковська] Юлія [г-]22 грудня [1943] хліб 8 кг, сочеви[ця] 2 кг, борошно 2 кг, мармел[ад] 0,50 кг, пластівці 1 кг[-г] [д-]хл[іб], гор[ох][-д]	29	[Річки, Рівненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Кросна]	
	939.		[Квятковська] Ірена [д-]15 вересня [1943] 100 [зл][-д]	8	[Річки, Рівненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Кросна]	
	940.		[Квятковський] Павел	4	[Річки, Рівненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Кросна]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 937–940.*

[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 937–938; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 937–938.*

[в] *У документі викреслено* Якуба Гер., 14.

[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 939–940; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 939–940.*

[64] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.

	941.[а]	[б]-200 зл-[б]	Мендалюк Антоні[65] батько [в]-19 грудня [1943] 70 зл-[в] [г]-50 зл-[г]	54	Річки		[г]-[вул.] Гранич-на, 11-[г]	
	942.		[Мендалюк] Владислава [д]-200 зл-[д] [е]-19 січня [1944] 100 зл-[е]	19	[Річки]		[вул. Гранична, 11]	
	943.		[Мендалюк] Пйотр [в]-3 грудня [1943] хліб 4 кг, крупи 4 кг, горох 2 кг, цукор 0,15 кг, мармел[ад] 1 кг-[в] [г]-18 грудня [1943] 70 зл-[г]	29	[Річки]		[вул. Гранична, 11]	
	944.		Кумни [?] Марія	3	[Річки]			
[с. 82]	945.[є]		Кузяла Станіслава [в]-1 сінник-[в] 50 зл	45	Гута-Перейма[ж], Сарненський пов.		[г]-22 квітня [1944] виїжджають до Кракова-[г] [з] [и]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 941–944.*
[б]-[б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 941–943; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 941–943.*
[в]-[в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г]-[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г]-[г] *Вписано іншим почерком.*
[д]-[д] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[е]-[е] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 945–948.*
[ж] *У документі* Гута Перейма.
[з] *У документі викреслено* Йорданська, 50.
[и] *У документі викреслено* вул. Йорданська, 11.
[65] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 68, поз. 340–342, де фігурують загиблі з родини Мендалюк.

	946.		[Кузяла] Ірена [а-]20 листопада [1943] хліб 12 кг, крупи 6 кг, горох 6 кг, борошно 6 кг[-а] [б-]18 грудня [1943] хліб 6 кг, крупи 3 кг, горох 3 кг, борошно 1 кг[-б] [в-]30 грудня [1943] 12 кг хліба, 1 кг мармел[аду][-в]		[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[г-]в Німеччині[-г] [г]	
	947.		[Кузяла] Юзефа[66] 50 зл	13	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	948.		[Кузяла] Антоні [д-]8 грудня [1943] хліба 8 кг, крупи 4 кг, городина 2 кг, квасоля 4 кг, 1 п[ара] дерев'янок[-д] 50 зл	15	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[е] [22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	949.		[Кузяла] Станіслав[67] 50 зл	8	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* до Німеччини.
[д- -д] *Вписано над прізвищем.*
[е] *У документі викреслено* Струмик, 6.
[66] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[67] Див.: там само.

	950.		[Кузяла] Анеля[68] 50 зл	6	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	951.	†[а]	[Кузяла] Мирослав[69] 1 грудня [1943] [б-]150 [зл] на похорон[-б] 50 зл	2	[Гута-Перейма, Сарненський пов.]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	951.[в]	[г-]22 листопада [1943] 50 зл[-г]	Очеретко Юліан [г-]28 грудня [1943] 1 кг хліб, 0,50 [кг] мармел[ад], 2 сінники[-г] 50 зл	33	Прірва[70], Сарненський пов.		[[д]] [вул.] Ордона, 22	
	952.		[Очеретко] Гелена [е-]22 листопада [1943] хліб 12 кг, крупи 12 кг, картопля 150 кг[-е] 50 зл	29	[Прірва, Сарненський пов.]		[вул. Ордона, 22]	
	953.		[Очеретко] Зофія [е-]9 грудня [1943] 1 сукня, 1 [пара] дерев'янок[-е] 50 зл	8	[Прірва, Сарненський пов.]		[вул. Ордона, 22]	

[а] *Вписано червоним олівцем.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 951–956; помилка в нумерації.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Дивізійна, 35 vel 25.
[е- -е] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
68 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
69 Див.: там само.
70 Прірва, кол., ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.

	954.		[Очеретко] Яніна [а-]17 грудня [1943] хліб 8 кг, крупи 4 кг, горох 4 кг, борошно 2 кг, пластівці 1 кг[-а] 50 зл	5	[Прірва, Сарненський пов.]		[вул. Ордона, 22]	
	955.		[Очеретко] Кристина [а-]28 грудня [1943] 1 [пара] калош, 29 грудня [1943] 1 [пара] калош[-а] 50 зл	2	[Прірва, Сарненський пов.]		[вул. Ордона, 22]	
	956.		[Очеретко] Луціан	11	[Прірва, Сарненський пов.]		[вул. Ордона, 22]	
	957.[б]		Щепанський Міхал [а-]1 сінник[-а] [в-]**100 зл**[-в]	41	Гута-Перейма[г]		[[г]] [д-][вул.] Дзельна, 23[-д]	
	958.		[Щепанська] Мальвіна [е-]харчі[-е] [д-]18 грудня [1943] хліб 2 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг[-д]	42	[Гута-Перейма]		[вул. Дзельна, 23]	
	959.		[Щепанський] Флоріан[71] [є-]100 зл[-є]	8	[Гута-Перейма]		[вул. Дзельна, 23]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 957–960.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 957–958; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 957–958.*
[г] *У документі* Гута Перейма.
[г] *У документі викреслено* Йорданська, 11.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 959–960; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 959–960.*
[71] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	960.	†[а]	[Щепанський] Ян[72] [б]-застрелений-[б]	14	[Гута-Перейма]		[вул. Дзельна, 23]	
	961.[в]		Зелинська Аполонія[73]	31	Тучин		[г]-[вул.] Варшавська [–]-[г] [ґ]	
	962.		[Зелинська] Владислава	7[д]	[Тучин]		[вул. Варшавська]	
	963.		[Зелинська] Сабіна	3	[Тучин]		[вул. Варшавська]	
	964.[е]		Ґраша Ян[є]	72	Довге[ж], Сарненський пов.		Люхів Горішній, пошта Тарногород	
	965.		[Ґраша] Зофія **200 зл**	50	[Довге, Сарненський пов.]		[Люхів Горішній, пошта Тарногород]	
	966.		[Ґраша] Гелена	18	[Довге, Сарненський пов.]		[Люхів Горішній, пошта Тарногород] [ґ]	

[а] *Надписано червоним олівцем над темно-синім чорнилом.*
[б]-[б] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 961–963.*
[г]-[г] *Вписано іншим почерком.* Див. також: с. 112, поз. 1727–1729.
[ґ] *У документі викреслено* до Німеччини.
[д] *Цифра* 7 *надписана над цифрою* 9.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 964–966.*
[є] *Праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 964–966.*
[ж] *У документі* Доуга.
[72] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[73] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 76, поз. 408, с. 77, поз. 411, де йдеться про вбитого Владислава Зелинського, чоловіка Аполонії, яка дала свідчення.

	967.[а]	[б]-2 сінники-[б]	Реверс Казимеж [в]-150 [зл]-[в]	25	Янівка, Сарненський пов.		[г] [г]-21 квітня [1944] виїжджає до Сандомира-[г]	
	968.		[Реверс] Мар'янна[74] [д]-1 сінник-[д]	21	[Янівка, Сарненський пов.]		[21 квітня 1944 виїжджає до Сандомир] [е]	
	969.		[Реверс] [є] [г]-Богуслава-[г] [ж]-28 листопада [1943] хліб 10 кг, борошно 5 кг, сочеви[ця] 5 кг, крупи 5 кг-[ж]	4 м[і-сяці]	[Янівка, Сарненський пов.]		[21 квітня 1944 виїжджає до Сандомира]	
			[з]-22 грудня [1943] 10 кг хліба, 2 кг сочеви[ці], 2 кг борошно, 0,50 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці-[з]					
	970.[и]		Реверс Станіслава	48	Янівка			
	971.		[Реверс] Леонард [в]-100 зл-[в]	10	[Янівка]			

[с. 83]

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 967–969.*
[б]-[б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 967–969.*
[в]-[в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Черехова.
[г]-[г] *Вписано іншим почерком.*
[д]-[д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* виїжджає до Кросна.
[є] *У документі викреслено* Бугарія.
[ж]-[ж] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[з]-[з] *Вписано над таблицею чорним атраментом іншим почерком.*
[и] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 970–971.*
[74] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 156, поз. 1306, де фігурує Марія Реверс, як особа, яка давала свідчення.

	972.[а]		Фурман Ян[75]	27	Катери-нівка[б], Сар-ненський пов.			
	973.		[Фурман] Доміцела	24	[Катери-нівка, Сар-ненський пов.]			
	974.		[Фурман] Александра	5	[Катери-нівка, Сар-ненський пов.]			
	975.		Ревуцька Марія	59	[Катери-нівка, Сар-ненський пов.]			
	976.[в]		Словиковський Фридерик	49	Вирка		[г] **Тарнів**	
	977.		[Словиковська] Вікторія [г-]150 [зл][-г]	57	[Вирка]		[Тарнів]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 972–975.*
[б] *У документі з помилкою.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 976–977.*
[г] *У документі викреслено* до Німеччини.
[г-,-г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 976–977; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 976–977.*
[75] Див.: с. 94, поз. 1288–1293.

	978.[а]		Машковський Зенон[76]	23	Мельникове[677], Костопільський пов.		[в] Тарнів	
	979.		[Машковська] Владислава [г-]200 [зл][-г]	21	[Мельникове, Костопільський пов.]		[Тарнів]	
	980.		[Машковська] Тереса	2	[Мельникове, Костопільський пов.]		[Тарнів]	
[г-][–] грудня [1943] 10 кг хліба, [–] сочеви[ця], [–] борошно, 0,50 [кг] мармел[ад], 1 кг пластівці[-г]	981.[д]	[е-]27 грудня [1943] 100 зл[-е]	Карабан Ігнаци[78] [є-]18 листопада [1943] 1 одяг, 2 кг борошна[-є] [ж-]26 листопада [1943] 2 кг хліба, 1 [кг] гороху[-ж] [е-]11 листопада [1943] 50 зл[-е]	48	Новаки[79], Сарненський[з] пов.		[и-]1 травня [1944] виїжджає Могила Краків[-и]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 978–980.*
[б] *У документі* Мельників.
[в] *У документі викреслено* до Німеччини.
[г-, -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту в поз. 979; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 978–980.*
[г-, -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 981–986.*
[е-, -е] *Вписано іншим почерком.*
[є-, -є] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ж-, -ж] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[з] *Літера* С *надписана над нерозбірливою літерою.*
[и-, -и] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 6.*
[76] Див.: с. 101, позицію не пронумеровано.

	982.	[а-]169[-а] [б-]200 зл[-б]	[Карабан Юзефа[80] [в]] [г-]10 кг хліб[а][-г]	43	[Новаки, Сарненський пов.]		[г] [1 травня 1944 виїжджає Могила Краків]	
	983.		[Карабан] Генрик[81] [г-]200 рублів[-г] [г-]3 сінники[-г] [г-]10 кг гор[оху][-г]	9	[Новаки, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджає Могила Краків]	
	984.		[Карабан] Анна[82] [а-]1 одяг[-а]	5	[Новаки, Сарненський пов.]		[а-]найбідніші[-а] [1 травня 1944 виїжджає Могила Краків]	
	985.		[Карабан] Станіслав	17	[Новаки, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджає Могила Краків]	
	986.		[Карабан] Едвард[83]	13	[Новаки, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджає Могила Краків]	

77 Мельникове, кол., ґм. Великий Стидин, Костопільський пов., Волинське воєв.

78 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 157.

79 Новаки, село, ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.

а- -а *Вписано іншим почерком.*

б- -б *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 982–983; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 981–986.*

в *У документі викреслено* 3 сінники.

г- -г *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

г *У документі викреслено* Панінська, 39.

80 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 78, поз. 419, де фігурує свідок Юзефа Карабан.

81 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188. Згідно з документом уцілілому було 14 років.

82 Див.: там само.

83 Див.: там само. Згідно з документом уцілілому було 9 років.

	987.[а]		Раковська Аполонія[84] [б-]15 вересня [1943] 150 зл[-б]	52	Йосипівка			
	988.		Лось Фелікс	30	[Йосипівка]		[в-][вул.] Як[уба] Гер[мана], 14[-в]	
	989.		[Лось] Ядвіга [г-]харчі, 1 шарф, 1 п[ара] трусів[-г] [г-]19 листопада [1943] хліб 10 кг, борошно 5 [кг], крупи 5 [кг], горох 5 [кг][-г]	25	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	990.		[Лось] Людвик [д-]**100 зл**[-д]	5	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	991.		[Лось] Тадеуш	3	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	992.		Марцинковський Зиґмунд[85]	48	[Йосипівка]		[е-][вул.] Я[куба] Германа, 14[-е]	
	993.		[Марцинковська] Катажина	41	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 987–991.*

[б-б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 987–989; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 987–989.*

[в-в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г-г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 989–990.*

[г-г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[д-д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 990–991.*

[е-е] *Вписано іншим почерком.*

[84] Див.: с. 81, поз. 923–928.

[85] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.

	994.	[a-]2000 руб.[-a]	[Марцинковський] Юліан [б-]15 вересня [1943] 350 зл[-б]	8	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	995.		[Марцинковська] Розалія	6	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	996.		[Марцинковський] Казимеж [в-]19 листопада [1943] хліб 10 кг, борошно 5 кг, сочеви[ця] 5 кг, крупи 5 кг[-в]	1	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	997.		[Марцинковська] Юлія [г-]29 грудня [1943] 1 п[ара] калош[-г]	10	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
	998.		[Марцинковська] Ванда	13	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	
[с. 84]			[г-]21 грудня [1943] 2 п[ари] панчіх 22 грудня [1943] 18 кг хліба, 5 кг сочеви[ці], 1,25 [кг] мармел[аду], 3 [кг] пластівці[-г]					
	998а.[д]		Марцинковська Юзефа д.[е]	17	[Йосипівка]		[вул. Якуба Германа, 14]	

[a- -a] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 994–995; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 992–998.*

[б- -б] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 994–995.*

[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано над таблицею чорним атраментом іншим почерком.*

[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 998а–999; літера* а *вписана чорним атраментом іншим почерком.*

[е] *Вписано чорним атраментом.*

	999.		[Марцинковська] Яніна[86]	18	[Йосипівка]		[а] б-[вул.] Якуба Гер[мана], 14-б	
	1000.в		Кучинський Францишек д.г	56	Гвоздівг[87], Рівненський пов.			
	1001.		[Кучинська] Пауліна д-18 листопада [1943] хліб 10 кг [е], крупи 5 кг, сочеви[ця] 5 кг-д є-13 вересня [1943] 100 [зл]-є	52	[Гвоздів, Рівненський пов.]			
	1002.		[Кучинський] Валенти	11ж	[Гвоздів, Рівненський пов.]			
	1003.		[Кучинський] Казимеж д-21 грудня [1943] 10 кг хліба, 2 кг сочевиці, 2 кг борошна, 1,5 [кг] марме[ладу], 2 кг пластівців-д з-150 зл-з	13	[Гвоздів, Рівненський пов.]			

а *У документі викреслено* до Німеччини.
б- -б *Вписано іншим почерком.*
в *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1000–1004.*
г *Вписано чорним атраментом.*
г *У документі з помилкою.*
д- -д *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
е *У документі викреслено* борошно 5 кг.
є- -є *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1001; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1000–1001.*
ж *Цифра* 1 *надписана над цифрою* 6.
з- -з *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1003–1004; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом що стосується осіб, записаних у поз. 1002–1004.*
86 Див.: с. 83, поз. 992; с. 102, позицію не пронумеровано.
87 Гвоздів, село, гм. Корець, Рівненський пов., Волинське воєв.

	1004.		[Кучинська] Яніна	9	[Гвоздів, Рівненський пов.]			
	1004.[а]		Созанський[б] Домінік [в-]100 [зл][-в]	33	Пожоґа[г88], Сарненський пов.		[г] [д-]1 травня [1944] виїжджають Могила Краків[-д]	
	1005.	[д-]горох, картопля, хліб[-д]	[Созанська] Вікторія [е-]2 сінники[-е]	33	[Пожоґа, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджають Могила Краків]	
	1006.		[Созанський] Флоріан[89]	11	[Пожоґа, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджають Могила Краків]	
	1007.		[Созанський] Юзеф[90] [є-]1 блуза і 1 [пара] штанів[-є] [ж-]150 [зл][-ж]	9[з]	[Пожоґа, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджають Могила Краків]	

[а] *Помилка в нумерації; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1004–1008.*
[б] *У документі* Сазонський.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1004–1005.*
[г] *У документі* Колонія Пожоґа.
[ґ] *У документі викреслено* Паненська, 34.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано над прізвищем чорнилом іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1006–1008.*
[з] *Цифра 9 надписана над нерозбірливою цифрою.*
88 Пожоґа, хут., гм. Немовичі, Сарненський пов., Волинське воєв.
89 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
90 Див.: там само.

	1008.	†	[Созанський] Юліан[91]	10 м[і-сяців]	[Пожоґа, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджають Могила Краків]	
	1009.		Стажинська[а] Ядвіга д.[б] [в-]150 [зл][-в]	62	Рівне[г]		[в-]Варшава[-в]	
[г-]Татянна [?] 360[-г]	1010.[д]		Корсаля Юзеф [е-]1 одяг[-е] [г-]300 зл[-г]	45	Катеринівка[є], Сарненський пов.		[г-]23 грудня [1943] 14 кг хліб, 2 [кг] сочеви[ці], 2 [кг] борошна, 0,50 [кг] мармел[аду], 1 кг пластівців[-г]	
	1011.		[Корсаля] Наталія [г-]1 одяг, 13 грудня [1943] 1 сінник[-г] х[арчі] [?]	42	[Катеринівка, Сарненський пов.]			
	1012.		[Корсаля] Гелена [г-]2 сінники, 25 листопада [1943] 5 кг круп[-г]	3	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[ж]	

[а] *Літера* r (поль. Starzyńska) *написана поверх літери* s.
[б] *Вписано чорним атраментом.*
[в- -в] *Вписано олівцем.*
[г] *У документі* Рівно.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1010–1018.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є] *У документі з помилкою.*
[ж] *У документі викреслено* Паненська, 39.
[91] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.

	1013.		[Корсаля] Миколай [а-]немає[-а]	15	[б-]Виїжджає до Німеччини[-б]		[в-]до Німеччини, Beisingschule, Essen, Buhr[strasse], 22[-в]	
	1014.		[Корсаля] Пйотр [в-]1 одяг[-в]	14	[Катеринівка, Сарненський пов.]			
	1015.		[Корсаля] Роман [в-]6 грудня [1943] 75 зл[-в]	13	[Катеринівка, Сарненський пов.]			
	1016.	[г-]1 одяг[-г]	[г] Аращук[д] Гелена[92] 50 [зл]	32[е]	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[є]	
	1017.		Ж [!] [Аращук] Юзеф [ж-]25 листопада [1943] хліб 6 кг, крупи 3 кг, горох 3 кг[-ж] [в-]50 [зл][-в] [з-]1 раз 75 [зл] допомога на виїзд[-з]	4	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[и-]виїхала[-и]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем.*
[б- -б] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1013–1014.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 1016–1018.*
[г] *У документі викреслено* Г.
[д] *Велика літера* А *надписана над малою* а*; додатково це саме прізвище вписано вище з малої літери.*
[е] *Цифра* 2 *надписана над нерозбірливою.*
[є] *У документі викреслено* Паненська, 39.
[ж- -ж] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[з- -з] *Вписано іншим почерком.*
[и- -и] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1017–1018.*
[92] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 139, поз. 1122, де Гелена Аращук фігурує як свідок.

	1018.		[Аращук] Ришард [а-]50 [зл][-а]	14	[Катери-нівка, Сарненський пов.]			
	1019.[б]		Коршля Владислав[93]	21	[Катери-нівка, Сарненський пов.]			
	1020.	[в-]2 рази реєстрова[на], поз. 4070[-в]	[Коршля] Тетяна	20	[Катери-нівка, Сарненський пов.]			
	1021.		[Коршля] Єжі	1	[Катери-нівка, Сарненський пов.]			
	1022.[г]		Ваврович Сотер [а-]хліб 12 кг, сочеви[ця] 6 кг, крупи 6 кг, борошно 6 кг[-а]	37	Язвинки, Сарненський пов.			
	1023.		[Ваврович] Александра	32	[Язвинки, Сарненський пов.]			

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1019–1021.*

[в- -в] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1020–1021; число* 40 *вписано фіолетовим олівцем над викресленим числом* 10.

[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1022–1024.*

[93] Див.: с. 94, поз. 1287. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.

	1024.		[Ваврович] Леокадія	11	[Язвинки, Сарненський пов.]			
[с. 85]								
	1025.[а]		[Ваврович] Юзеф брат	23				
	1026.		[Ваврович] Александер	8				
	1027.		[Ваврович] Яніна	10				
	1028.		[Ваврович] Юзеф	2				
	1029.[б]		Домбровська Стефанія д. [в-]80 зл[-в]	32	Катеринівка[г]		[г-]Холм[-г]	
	1030.		[Домбровська] Ружа	7	[Катери-нівка]		[Холм]	
	1031.		[Домбровський] Здзислав [в-]100 зл[-в]	11	[Катери-нівка]		[Холм]	
	1032.	[д]	Ґлевінський Антоні [е-]26 листопада [1943] 3 кг борошно[-е] [є-]в Луцьку[-є]	29	[Катери-нівка]		[ж] [з-]1 травня [1944] виїжджає Могила Краків[-з]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1025–1028.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1029–1034.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі з помилкою.*
[г- -г] *Вписано олівцем.*
[д] *У документі викреслено нерозбірливу суму допомоги, видимі літери* зл
[е- -е] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Паненська, 39.
[з- -з] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 6.*

	1033.	[a-]150 зл, 300 руб.[-a]	[Ґлевінська] Александра [б-]1 книжечка для моління[-б]	27	[Катери-нівка]		[1 травня 1944 виїжджає Могила Краків]	
	1034.	[a-]провіант[-a]	[Ґлевінський] Збігнев[94] [б-]1 сінник[-б]	4	[Катери-нівка]		[1 травня 1944 виїжджає Могила Краків]	
	1035.[в]		Лібнер Ядвіга[95] [г-]120 [зл][-г]	34	Гута Степанська			
	1036.		[Лібнер] Боґдан	5[г]	[Гута Степанська]			
	1037.		[Лібнер] Юліан	8	[Гута Степанська]			
	1038.		[Лібнер] Данута 150 [зл]	10	[Гута Степанська]			
[д-]22 серпня [1943][-д]	1039.		Саницька Станіслава [е-]пішла в найми[-е]	36	75 [!]		п. Смук Гелена, Яворів[96] – Мале Пшед. [?]	

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1035–1039.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 8.
[д- -д] *Вписано олівцем.*
[е- -е] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[94] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[95] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 843–846, де свідчення про жертви з родин Лібнерів, Залевів і Ходашків надавала Ядвіга Лібнер. Див. також: с. 91, поз. 1192; с. 92, поз. 1238–1241.
[96] Яворів, місто, двір, ґм. Яворів, Яворівський пов., Львівське воєв.

	1040.[а]		Машковський Ян	54	Гута-Перейма[б]			
	1041.		[Машковська] Розалія	38	[Гута-Перейма]			
	1042.		[Машковський] Казимеж	7	[Гута-Перейма]			
	1043.		Сулей Ігнаци	50	Шимони-сько[в97], Сар-ненський пов.			
	1044.		Лібера Флоріан[98] [г-](100 зл)[-г]	36	Вирка, Сар-ненський пов.			
	1045.[г]		Колодецький Віктор	47	Кудранка			
	1046.		[Колодецька] Броніслава	42	[Кудранка]			
	1047.		[Колодецький] Марцелі	1	[Кудранка]			
	1048.		[Колодецька] Ядвіга	16	[Кудранка]			
	1049.		[Колодецька] Марія	13	[Кудранка]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1040–1042.*
[б] *У документі* Гута Перейма.
[в] *У документі* Симониська.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1045–1051.*
[97] Шимонисько, кол., гм. Рафалівка, Сарненський пов., Волинське воєв.
[98] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 67, поз. 326–327, де фігурують вбиті з родини Ліберів. Див. також: с. 147, поз. 426, де Флоріан Лібера фігурує як свідок.

	1050.		[Колодецький] Мечислав	14	[Кудранка]			
	1051.		[Колодецький] Станіслав	19	[Кудранка]			
			[[a]]					

[с. 86]

	[б-]№ 4638[-б]		[б-]Хоїнська Тереса дочка нар. 12 жовтня [19]43 Львів[-б]					
[в-]22 серпня [1943][-в]	1052.[г]		Хоїнський Антоні[99]	45	Річки		[вул.] **Гранич-на, 11**	
	1053.		[Хоїнська] Юзефа г. [г-]16 листопада [1943] хліб 10 кг, борошно 5 кг, сочеви[ця] 5 кг, крупи 5 кг[-г] [д-]100 зл[-д]	37	[Річки]		[вул. Гранична, 11]	
	1054.		[Хоїнський] Казимеж[100] [г-]25 листопада [1943] 3 сінники[-г] [д-]100 зл[-д]	10	[Річки]		[вул. Гранична, 11]	
	1055.		[Хоїнська] Гелена[101]	13	[Річки]		[вул. Гранична, 11]	

[a] *У документі викреслено* Марцин.

[б- -б] *Вписано над таблицею іншим почерком.*

[в- -в] *Вписано олівцем.*

[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1052–1055.*

[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[д- -д] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[99] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 68, поз. 331, де фігурує вбитий Мар'ян Хоїнський. Див. також: с. 147, поз. 433, де Антоні Хоїнський свідчив, зокрема, про смерть брата Мар'яна.

[100] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

[101] Див.: там само.

	1056.[a]		Рудзький Міхал[102] [б-]2 сінники[-б] [в-]50 [зл][-в]	34	Янівка		[г-]виїжджає[-г]	
	1057.		[Рудзька] Аполонія[103] [г-]18 листопада [1943] хліб 10 кг, борошно 5 кг, крупи 5 кг, сочеви[ця] 5 кг[-г] [в-]150 зл[-в]	5	[Янівка]		[виїжджає]	
	1058.		[Рудзький] Тадеуш[104] [б-]22 грудня [1943] 10 кг хліба, 3 [кг] сочеви[ці], 3 [кг] борошна, 0,75 [кг] мармел[аду], 3 кг пластівці[-г]	4	[Янівка]		[виїжджає]	
	1059.		[Рудзький] Ришард[105]	1½	[Янівка]		[виїжджає]	
	1060.		[Рудзька] Аніся [в-]50 зл[-в]	30	[Янівка]		[б-][вул.] Черехо-ва, 9[-б]	
	1061.		Вармінський Антоні	48	Язвинки[г], Сарненський пов.		до Німеччини	
	1062.		[Вармінська] Уршуля	47	[Язвинки, Сарненський пов.]			

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1056–1060.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі з помилкою.*
[102] Див.: с. 95, поз. 1317–1318.
[103] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[104] Див.: там само.
[105] Див.: там само.

	1063.		[Вармінська] Александра	8	[Язвинки, Сарненський пов.]			
	1064.		[Вармінська] Марія	16	[Язвинки, Сарненський пов.]			
	1065.		[Вармінський] Юзеф	12	[Язвинки, Сарненський пов.]			
	1066.[а]		Яницький Станіслав	28	Тур[106], Сарненський пов.			
	1067.		[Яницька] Гелена	20	[Тур, Сарненський пов.]			
	1068.		[Яницька] Розалія	46	[Тур, Сарненський пов.]			
	1069.[б]		Вармінський Миколай[107]	33	Катеринівка[в]			
	1070.		[Вармінська] Філомена	36	[Катери-нівка]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1066–1068.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1069–1072.*
[в] *У документі з помилкою.*
[106] Тур, кол., ґм. Рафалівка, Сарненський пов., Волинське воєв.
[107] Див.: с. 95, поз. 1307–1312. Див. також: с. 87, поз. 1106; с. 130, поз. 2194.

	1071.		[Вармінська] Генрика	[а] 5[б]	[Катери-нівка]			
	1072.		[Вармінський] Адам	13	[Катери-нівка]			
	1073.[в]		Піжецька Яніна[108] д. [г-]170 зл на виїзд[-г]	34	Корчимка, Сарненський пов.		[г-][до] Варшави[-г]	
	1074.		[Піжецький] Станіслав [г-]100 [зл] на виїзд[-г]	12	[Корчимка, Сарненський пов.]		[до Варшави]	
	1075.		[Піжецький] Вітольд	11	[Корчимка, Сарненський пов.]		[до Варшави]	
	1076.[д]		Анджеєвська Станіслава[109] [е-]50 зл[-е]	32	Стахівка		[є] [г-]22 грудня [1943] 8 кг хліба, 2 кг сочеви[ці], 2 кг борошна, 0,50 [кг] мар-мел[аду] 1 [кг] пластівці[-г] [г-]ви-їжджає Люблин[-г]	

[а] *У документі викреслено цифру* 3.
[б] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 8.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1073–1075.*
[г-, -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г-, -г] *Вписано навскіс олівцем у межах поз. 1073–1075.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1076–1079.*
[е-, -е] *Вписано іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Черехова, 9.
108 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 70–71, поз. 362, де фігурує вбитий Едвард Піжецький. Див. також: с. 148, поз. 450.
109 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 156, поз. 1304, де Станіслава Анджеєвська фігурує як свідок.

	1077.		[Анджеєвський] Пйотр[110] [а-]19 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, крупи 4 кг, горох 4 кг[-а] 50 зл	7	[Стахівка]		[виїжджає Люблин]	
	1078.		[Анджеєвська] Кристина[111] 50 зл	6	[Стахівка]		[виїжджає Люблин]	
	1079.		[Анджеєвський] Марцин [а-]1 сінник[-а] 50 зл	40	[Стахівка]		[виїжджає Люблин]	
[б-]22 серпня [1943][-б]								*[с. 87]*
[в-]200 зл[-в]	1080.[г]		Макаревич Анна[112]	54	Стахівка			
	1081.		Рудницька Францишка[113] д.	25	[Стахівка]		[г-]Зофія Заморська, вул. Вроновських[д], 11а № 1, Львів[-г]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано олівцем над таблицею.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1080–1081.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1080–1081.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі* Вроновська.
[110] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[111] Див.: там само.
[112] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 155, поз. 1294–1297, де фігурують убиті з родини Макаревичів. Див. також: с. 148, поз. 455.
[113] Див.: с. 148, поз. 451.

	1082.[а]		Краєвський Францишек[114] [б-]на виїзд 260 [зл][-б]	37	Ановаль[в], Костопільський пов.		[г-]Люблин[ське][-г]	
	1083.		[Краєвська] Емілія	39	[Ановаль, Костопільський пов.]		[Люблинське]	
	1084.		[Краєвська] Зофія [г-]150 [зл][-г]	14	[Ановаль, Костопільський пов.]		[Люблинське]	
	1085.		[Краєвський] Мечислав	12	[Ановаль, Костопільський пов.]		[Люблинське]	
	1086.		[Краєвська] Гелена	6	[Ановаль, Костопільський пов.]		[Люблинське]	
	1087.		[Краєвська] Ядвіга	4	[Ановаль, Костопільський пов.]		[Люблинське]	
	1088.		[Краєвська] Леокадія	1	[Ановаль, Костопільський пов.]		[Люблинське]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1082–1089.*
[б-,-б] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі* Анноваль.
[г-,-г] *Вписано навскіс олівцем іншим почерком у межах поз. 1085–1087.*
[г-,-г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[114] Див.: с. 112, поз. 1735–1736. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	1089.		Дроґош Юзефа[115]	16	[Ановаль, Костопільський пов.]			
	1090.[а]		Островський Владислав	41	Тучин		[б]-Вадовиці-[б]	
	1091.		[Островська] Анна	33	[Тучин]		[Вадовиці]	
	1092.		[Островський] Ян	1	[Тучин]		[Вадовиці]	
	1093.[в]		Верполевська Гелена [г]-1 сінник-[г] 50 зл	60	Гута-Перейма[г]		[д] [вул.] Йорданська, 28	
	1094.	[е]-харчі-[е]	[Верполевський] Гілари [г]-18 грудня [1943] хліб 2 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг-[г] 50 [зл]	39	[Гута-Перейма]		[є] [вул. Йорданська, 28]	
	1095.		[Верполевська] Зофія 50 зл	27	[Гута-Перейма]		[вул. Йорданська, 28]	
	1096.[ж]		Ґрембовський[з] Томаш[116]	70	[Гута-Перейма]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1090–1092.*
[б]-[б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1093–1095.*
[г]-[г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі* Гута Перейма.
[д] *У документі викреслено* Йорданська, 11.
[е]-[е] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1094–1095.*
[є] *У документі викреслено* Варшавська, 28.
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1096–1098.*
[з] *У документі (поль. Grembowski) літера* і *надписана над літерою* а.
[115] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[116] Див.: с. 101, поз. ненумеровані.

	1097.		[Ґрембовська] Яніна	32	[Гута-Перейма]			
	1098.		[Ґрембовський] Каєтан	23[а]	[Гута-Перейма]			
–	1099.[б]		Кузницький[в] Ян[117] [г-]25 листопада [1943] 4 кг круп[-г] [г-]1 одяг[-г] [г-]50 [зл][-г]	44	Катеринівка[д]			
	1100.		[Кузницька] Пауліна [е-]7 кг хліба[-е] [г-]13 грудня [1943] 1 сінник, 1 штани[г] [г-]50 [зл][-г]	44	[Катеринівка]		[є-][вул.] Паненська, 39[-є]	
	1101.		[Кузницький] Леон [е-]7 кг гороху[-е] [ж-]23 грудня [1943] 16 кг хліба, 4 [кг] сочеви[ці], 4 [кг] борошна, 1 [кг] мармел[аду], 2 [кг] пластівці[-ж] [г-]50 [зл][-г]	7	[Катеринівка]			
	1102.		[Кузницька] Ніна [е-]мармелад[-е] [г-]50 [зл][-г]	4	[Катеринівка]			

[а] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 1.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1099–1107.*
[в] *Літери* цький *надписані над нерозбірливими літерами.*
[г-, -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г-, -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі з помилкою.*
[е-, -е] *Вписано над прізвищем темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[є-, -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж-, -ж] *Вписано між ім'ям і прізвищем темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[117] Див.: с. 130, поз. 2187–2193. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 157.

	1103.		[Кузницька] Гелена борошно [а-]3 [кг][-а] [б-]50 [зл][-б]	15	[Катери-нівка]			
	1104.		[Кузницька] Анна [б-]50 [зл][-б]	13	[Катери-нівка]			
	1105.		[Кузницька] Марія [б-]50 [зл][-б]	11	[Катери-нівка]			
	1106.		Вармінська Марія[118] [в-]24 листопада [?] [1943] 60 зл, 2 кг хл[іба], 1 кг гороху, 2 кг борошна[-в]	60	[г]			
	1107.		Ліпшан Ян [в-][–] 1 сінник[-в]	22	Зносичі			
[г-]**23 серпня** [1943][-г]	1108.[д]		Холодецький Вінценти [б-]2 сінники[-б]	49	Кудранка [е-]100 [зл][-е]		[є] [б-]22 квітня [1944] до Кракова[-б]	
	1109.		[Холодецька] Каміла [в-]100 зл[-в]	42	[Кудранка]		[22 квітня 1944 до Кракова]	

[с. 88]

[а- -а] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Язвинки.
[г- -г] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1108–1115.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1108–1109.*
[є] *У документі викреслено* Черехова, 10.
[118] Див.: с. 130, поз. 2194. Див. також: с. 86, поз. 1069–1072; с. 95, поз. 1307–1312.

	1110.		[Холодецький] Казимеж[119] [а-]**харчі** 19 листопада [1943] хліб 6 кг, борошно 8 [кг], крупи 8 [кг], горох 8 [кг][-а]	9	[Кудранка] [б-]100 [зл][-б]		[22 квітня 1944 до Кракова]	
	1111.		[Холодецький] Станіслав[120] 250 зл[в]	5	[Кудранка]		[22 квітня 1944 до Кракова]	
	1112.		[Холодецька] Зофія [а-]21 грудня [1943] хліб 16 кг, сочеви[ця] 4 кг, борошно 4 кг, мармел[ад] 1 кг, пластівці 2 кг, 1 одяг[-а]	20	[Кудранка]		[22 квітня 1944 до Кракова] [г]	
	1113.		[Холодецька] Юзефа[121]	11	[Кудранка] [г-]50 [зл][-г]		[22 квітня 1944 до Кракова]	
	1114.		[Холодецька] Станіслава[122]	13	[Кудранка] [г-]50 [зл][-г]		[22 квітня 1944 до Кракова] [д]	
	1115.		[Холодецький] Томаш	16	[Кудранка] [г-]50 [зл][-г]		[22 квітня 1944 до Кракова]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1110–1111.*
[в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* до роботи.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* лікарня.
119 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
120 Див.: там само.
121 Див.: там само.
122 Див.: там само.

	1116.[а]		Баґінський Станіслав[123] д. [б-]100 [зл][-б]	39	[Кудранка] [в-]100 [зл][-в]		[в-]Дзід[–], 11[-в]	
	1117.		[Баґінська] Анеля [г-]19 листопада [1943] хліб 14 кг, борошно 7 [кг], крупи 7 [кг], горох 7 [кг][-г]	32.[г]	[Кудранка]			
	1118.		[Баґінська] Ґеновефа[124]	9	[Кудранка]		[д-]виїжджають[-д]	
	1119.		[Баґінський] Антоні[125] [г-]21 грудня [1943] 14 кг хліба, сочеви[ця] 5 кг, борошно 5 кг, мармел[ад] 1 кг, пластівці 3 кг[-г]	4	[Кудранка]			
	1120.		[Баґінський] Зиґмунд[126] [б-]200 зл[-б]	12	[Кудранка]			
	1121.	[е-]Зофія, народжена вересень [19]43, № 1121а[-е]	[Баґінська] Ельжбета[127]	**11**	[Кудранка]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1116–1121.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Цифра* 3 *надписана чорним атраментом над цифрою* 2.
[д- -д] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1118–1119.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[123] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 68, поз. 330; с. 74, поз. 397; т. 2, с. 38–40, поз. 1622–1623, де фігурують убиті з родини Баґінських.
[124] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[125] Див.: там само.
[126] Див.: там само.
[127] Див.: там само.

	1122.[а]	+[б]	[в]Баґінський[-в] Адольф	34	[Кудранка]		[г]виїхали[-г]	
	1123.		[Баґінська] Гелена	39	[Кудранка]			
	1124.		[Баґінська] Малґожата[128]	7	[Кудранка]			
	1125.		[Баґінська] Марія[129]	13	[Кудранка]			
	1126.[г]		[Баґінський] Флоріан[130]	52	[Кудранка]			
	1127.		[в]Баґінська[-в] Барбара[131]	50	Тучин			
	1128.		[Баґінська] Станіслава[132]	5	[Тучин]			
	1129.		Ґораєвська Гелена[133]	21	Кудранка			
	1130.		Баґінська Стефанія	12	[Кудранка]			
	1131.		Ґораєвська Ромуальда[134]	15	[Кудранка]			
	1132.[д]		Нецкаш Ян[135]	44	Заводня[е]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1122–1125.*
[б] *Вписано червоним олівцем.*
[в- -в] *Вписано олівцем.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1126–1131.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1132–1134.*
[е] *У документі* Завудня.
128 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
129 Див.: там само.
130 Див.: с. 102, позицію не пронумеровано.
131 Див.: с. 102, позицію не пронумеровано.
132 Див.: с. 102, позицію не пронумеровано; с. 117, поз. 1866. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
133 Див.: с. 102, позицію не пронумеровано.
134 Див.: с. 102, позицію не пронумеровано.
135 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 165, поз. 1353. Колонія Заводня була розташована в сусідстві населеного пункту Круглик.

	1133.		[Нецкаш] Зофія	43	[Заводня]			
	1134.		[Нецкаш] Марія	16	[Заводня]			

[с. 89]

[а-]**23 серпня [1943]**[-а]	1135.[б]		Тшешковський[в] Зиґмунд [г-]8 листопада [1943] 100 зл[-г] [ґ-]20 грудня [1943] 4 кг хліба, 0,50 кг мармел[аду][-ґ]	21	[[д]]		[[е]] [є-]виїжджає Щуцин[-є]	
	1136.		[Тшешковська] Мальвіна [г-]13 грудня [1943] 1 сінник[-г]	48	[Заводня]		[виїжджає Щуцин]	
	1137.[ж]		Фаліковська Антоніна	12	[Заводня]		[з-]до Німеччини[-з]	
	1138.		[Фаліковська] Владислава	22	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1139.		[Фаліковський] Альбін	20	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1140.		[Фаліковський] Владислав	17	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1141.		[Фаліковський] Казимеж	15	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1142.		[Фаліковський] Тадеуш	13	[Заводня]		[до Німеччини]	

[а- -а] *Вписано олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1135–1136.*
[в] *У документі (поль. Trzeszkowski) літера* і *надписана над літерою* а.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ґ- -ґ] *Вписано над ім'ям чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Завудня.
[е] *У документі викреслено* Варшавська, 5.
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1137–1142.*
[з- -з] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1137–1139.*

	1143.[а]		Вальчак Юзеф [б-]225 зл[-б]	25	Володимирець[136], Сарненський пов.		[б-]до Ченстохови, Лободно[-б]	
	1144.		[Вальчак] Зофія	24	[Володимирець, Сарненський пов.]		[до Ченстохови, Лободно]	
	1145.		[Вальчак] Ірена [б-]100 зл[-б]	3	[Володимирець, Сарненський пов.]		[до Ченстохови, Лободно]	
	1146.		[Вальчак] Станіслава	4 м[і-сяці]	[Володимирець, Сарненський пов.]		[до Ченстохови, Лободно]	
	1147.		Худашек Ядвіга [б-]100 [зл][-б]	47	[Володимирець, Сарненський пов.]			
	1148.[в]		Дзеконський Зиґмунд	47	Рисвянка		[г-]Ченстохова, [вул.] Кеджинська, [–][-г]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1143–1147.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1148–1152.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1148–1150; у документі* Кежинська.
[136] Володимирець, містечко, зал. ст., кол., гм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.

	1149.		[Дзеконська] Ядвіга	37	[Рисвянка]		[Ченстохова, вул. Кеджинська]	
	1150.	[а-]2 х[-а]	[Дзеконська] Леокадія	15	[Рисвянка]		[Ченстохова, вул. Кеджинська]	
	1151.		[Дзеконська] Яніна	11	[Рисвянка]		[Ченстохова, вул. Кеджинська]	
	1152.		[Дзеконська] Ромуальда	1½	[Рисвянка]		[Ченстохова, вул. Кеджинська]	
[а-]3000 руб. [–] хліб 4 кг, крупи 2 кг, горох 2 кг, пластівці 1 кг[-а]	1153.[б]		Чишейко Ян [в-]д.[-в] [г-]1 сінник, 21 листопада [1943] 1 [пара] дерев'янок[-г] [г-]100 [зл][-г]	27	Сохи[137], Дубровиця		[д] [є-][вул.] Дзельна[-е]	
	1154.		[є-][Чишейко] Ґеновефа 20 листопада [1943] хліб 8 кг, крупи 8 кг, картопля 40 кг[-є]	20			[ж] [вул. Дзельна]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1153–1156.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1153–1154.*
[д] *У документі викреслено* Варшавська, № 44.
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 6.*
[є- -є] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* виїжджає Краків.
[137] Сохи, село, лісничівка, гм. Дубровиця, Сарненський пов., Волинське воєв.

	1155.		[Чишейко] Марія [а-]хворе, допомога на лікарня[-а] [б-]100 [зл][-б]	2	[Сохи, Дубровиця]		[вул. Дзельна]	
	1156.		[Чишейко] Владислав	4 м[і-сяці]	[Сохи, Дубровиця]		[вул. Дзельна]	
	1157.[в]		Баґінський Гиполит[138] [г]	36[г]	[д] Кудранка, Костопільський пов.		[е]	
	1158.		[Баґінська] Вероніка [є-]24 листопада [1943] хліб 10 кг, крупи 10 кг, 6 грудня [1943] 1 одяг[-є]	36	[Кудранка, Костопільський пов.]			
	1159.		[Баґінський] Вацлав [є-]26 листопада [1943] 150 зл, 100 зл[-є]	17	[Кудранка, Костопільський пов.]		[ж]	
	1160.		[Баґінська] Малґожата [є-][–] грудня [1943] 1 сінник, 1 сукня, 1 п[ара] мештів[-є]	12[з]	[Кудранка, Костопільський пов.]			

[а- -а] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1155–1156.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1155–1156.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1157–1161.*
[г] *У документі викреслено* Баґінський Антоні.
[ґ] *Число* 36 *надписане над числом* 29.
[д] *У документі викреслено* Катеринівка.
[е] *У документі викреслено* п. Міхаліна Косиба, п. Загужани неподалік Горлиць.
[є- -є] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Струмик, 6.
[з] *Цифру* 1 *надписано над цифрою* 2.
[138] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 74–75, поз. 400. Див.: с. 150, позицію не пронумеровано.

	1161.		[Баґінський] Фабіан [а-]21 грудня [1943] хліб 10 кг, сочеви[ця] 4 кг, борошно 4 кг, мармел[ад] 0,50 кг, пластівці [?] 1 кг[-а] [б-]**22 квітня** [1944] **виїжджають до Кракова**[-б]	8	[Кудранка, Костопільський пов.]		[в-][вул.] Черехова, 19[-в] [г]	
*[г]								*[с. 90]*
	1162.[д]		Баґінська Леонтина [а-]7 грудня [1943] 1 сінник[-а] [б-]50 [зл][-б]	42	Кудранка		[е] [б-]24 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-б]	
	1163.		[Баґінська] Ґеновефа [а-]19 листопада [1943] хліб 6 кг, борошно 3 [кг], крупи 3 [кг], горох 3 [кг][-а] [є-]50 [зл][-є]	16	[Кудранка]		[24 квітня 1944 виїжджає до Кракова]	
	1164.		[Баґінський] Едвард [є-]50 [зл][-є]	15	[Кудранка]		[24 квітня 1944 виїжджає до Кракова]	
	1165.[ж]		[з]	[и]	[і]		[ї-]22 листопада [1943] хліб 6 кг, крупи 3 кг, картопля 100 кг[-ї]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком у стовпці 6.*
[г] *У документі викреслено* Клепарівська, [–].
[ґ] *Вписано олівцем над таблицею.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1162–1164.*
[е] *У документі викреслено* Черехова, 10.
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком над нерозбірливим числом.*
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1165–1167.*
[з] *У документі викреслено* Баґінська Яніна 50 зл
[и] *У документі викреслено* 14.
[і] *У документі викреслено* Кудранка.

[а-]31 грудня [1943] 6 кг хліба[-а]	1166.		[Баґінська] Марцеліна [б-]хл[іб], гор[ох], карт[опля][-б] [а-]50 зл[-а]	32	[Кудранка]		[б-][вул.] Струмик, 6, уже зареєст[рована][-б]	
	1167.		[Баґінський] Мирослав[139] [в-]17 грудня [1943] хліб 2 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг, борошно 1 кг[-в] [б-]50 зл[-б]	6	[Кудранка]		[вул. Струмик, 6]	
	1168.[г]		Мікула Петронела	43	Шубків[г140], Тучин			
	1169.		[Мікула] Яніна	6	[Шубків, Тучин]			
	1170.		[Мікула] Владислава	10	[Шубків, Тучин]			
	1171.		[Мікула] Стефанія	13	[Шубків, Тучин]			
	1172.		[Мікула] Ян	18[д]	[Шубків, Тучин]		до Німеччини	

[ї- -ї] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–9.*
[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1168–1172.*
[г] *У документі* Шупків.
[д] *Цифра* 1 *надписана над цифрою* 2.
139 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
140 Шубків, село, фільв., гм. Тучин, Рівненський пов., Волинське воєв.

	1173.[а]		Куцмус Людвик [б-]15 вересня [1943] 100 [зл][-б]	26	Річки		[в] [г-]виїжджає до Кракова[-г]	
	1174.		[Куцмус] Марія д. [г-]хл[іб], гор[ох][-г]	25	[Річки]		[виїжджає до Кракова]	
	1175.		[Куцмус] Владислава	5	[Річки]		[виїжджає до Кракова]	
	1176.		[Куцмус] Марія [г-]150 [зл][-г]	3[д]	[Річки]		[виїжджає до Кракова]	
	1177.		[Куцмус] Анджей	8 м[і-сяців]	[Річки]		[виїжджає до Кракова]	
	1178.		[Куцмус] Євгенія [г-]50 [зл][-г]	15	[Річки]		[виїжджає до Кракова]	
[г-]Стефан Вронський[-г]	1179.[е]		Мельник Зенаїда[є]	17	Річиця[141] [г-][вул.] Голомба, 3[-г]		[ж-]Процакевич Віктор, Задвірне, шпалопросочу-вальний завод[-ж] [з]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1173–1178.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у поз. 1173–1174; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1173–1174.*
[в] *У документі викреслено* Я. Германа, 14.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1175–1177.*
[д] *Цифра* 3 *надписана над цифрою* 2.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1179–1187.*
[є] *У документі* Зенайда.
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком в поз. 1177, куди проведено стрілку чорним атраментом від імені* Зенаїда.
[з] *У документі викреслено* Львів, Крупінський, 12, Яніна Капустинська.
[141] Річиця, село, хут., гм. Тучин, Рівненський пов., Волинське воєв.

	1180.	[а-]**100 зл**[-а]	Павловський Фелікс	54	[Річиця] [б-]виїжджає **до Дембиці**[-б]		[в]	
	1181.	[б-]25 листопада [1943] хліб 7 кг, крупи 2 кг, вівся[ні] пластівці 2 кг[-б]	[Павловська] Зофія [б-]3 сінники[-б]	34	[Річиця]		[б-]14 кг хліба[-б]	
	1182.		[Павловський] Мирослав [б-]18 січня [19]44 100 кг вугілля[-б]	8	[Річиця]		[б-]14 [кг] соч[евиці][-б]	
	1183.	[б-]8 грудня [1943] 10 кг хліба, 5 кг круп, 5 кг сочевиці, 5 кг мамалиги, 10 кг овочів, 2 кг квасолі[-б]	[Павловська] Кристина	6	[Річиця]		[б-]14 [кг] круп[-б]	
	1184.		[Павловська] Яніна	4	[Річиця]		[г-][вул.] Ганлів, барак 11, всі там[-г]	
	1185.		[Павловський] [ґ] [д-]помер †[-д]	10 м[і-сяців]	[Річиця]			

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; запис числа* 100 *виправлено темно-синім чорнилом.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Гелена Пира, вул. Крупінського, 12.
[г- -г] *Вписано іншим почерком в поз. 1184–1186; у документі* Гандлів.
[ґ] *У документі викреслено* Стефан.
[д- -д] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

	1186.	[a-]250 [зл][-a]	[Павловський] Казимеж	14	[Річиця]			
	1187.		[Павловський] Збігнев	10	[Річиця]			
	1188.[б]		Кадлубовський Едвард д. 50 зл	50	[із] Заруддя		[вул.] Черехова, 11	
	1189.		[Кадлубовська] Марія 50 зл [в-]16 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, сочеви[ця] 4 кг, крупи 4 кг[-в]	32	[із Заруддя]		[вул. Черехова, 11]	
	1190.		[Кадлубовська] Кристина[142] 100 зл	6	[із Заруддя]		[вул. Черехова, 11]	
	1191.		[Кадлубовський] Пйотр[143] [г-]1 штани[-г] 50 зл	4	[із Заруддя]		[вул. Черехова, 11]	
	1192.[г]		Лібнер Мечислав[144] [д-](250 зл)[-д]	31	Гута Степан[ська]		Лободно, **Ченстоховський пов.**	
	1193.	[д-]26 листопада [1943] 100 зл[-д]	Супелковська Текля	62	Тучин		[a-][вул.] Струмик, 6, уже реє[стрована][-a]	

[с. 91]

[a- -a] *Вписано іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1188–1191.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1192–1195.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[142] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[143] Див.: там само.
[144] Див.: с. 85, поз. 1035–1038.

	1194.	[а-]26 листопада [1943] 50 зл, хліб 6 кг, горох 3 [кг], борошно 6 [кг][-а]	[Супелковська] Гелена	35	[Тучин]		[вул. Струмик, 6, уже зареєстрована]	
	1195.		[Супелковська] Марія	5	[Тучин]		[вул. Струмик, 6, уже зареєстрована]	
	1196.	[а-]20 листопада [1943] хліб 6 кг, крупи 6 кг, картопля 30 кг[-а]	Жолондневський Адам [а-]50 зл[-а]	47	Янівка		[а-]Двір, [вул.] Черехова, 9[-а]	
	1197.		[Жолондневська] Броніслава [б-]50 зл[-б] [в-]1 сінник[-в]	40	[Янівка]		[Двір, вул. Черехова, 9]	
	1198.		[Жолондневська] Зофія [г-]хліб 2 кг, борошно 1 кг, крупи 1 кг, сочеви[ця] 1 кг[-г] [г-]50 зл[-г]	15	[Янівка]		[Двір, вул. Черехова, 9]	
	1199.		[Жолондневська] Розалія [г-]50 зл[-г]	60	[Янівка]		[Двір, вул. Черехова, 9]	
	1200.[д]		Рибарський Антоні 18 листопада [1943] [г-]1 одяг[-г]	37	Володи-мирець		[е] [а-]виїжджає Костельна [?] з Дембліна[-а]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано між ім'ям і прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1200–1203.*
[е] *У документі викреслено* Черехова, 9.

	1201.	[а-]500 рублів[-а]	[Рибарська] Анна [б-]20 листопада [1943] 8 кг хліба, сочеви[ця] 2 кг, борошно 2 кг, 0,50 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-б] [в-]50 зл[-в]	36	[Володи-мирець]		[виїжджає Костельна [?] з Дембліна]	
		1202.	[Рибарський] Здзислав[145] [г-]18 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, сочеви[ця] 4 кг, крупи 4 кг[-г] [б-]100 зл[-б]	5	[Володи-мирець]		[виїжджає Костельна [?] з Дембліна]	
	1203.		[Рибарська] Валентина[146]	2[г]	[Володи-мирець]		[виїжджає Костельна [?] з Дембліна]	
	1204.		Круковська Йоанна 100 [зл]	61	Грушвиця[147]		Краків	
	1205.		Маршал Галина вчит[елька] [б-]ЦРО[-б]	25	Будки[148], Костопіль-ський пов.		[д] [б-]виїжджає Варшава[-б]	
	1206.[е]		Чарнецький Станіслав	27	Гута-Перейма[є]			

[а- -а] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1201–1202.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 3.
[д] *У документі викреслено* до Німеччини.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1206–1208.*
[є] *У документі* Гута Перейма.
[145] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[146] Див.: там само.
[147] Грушвиця, село, гм. Дядьковичі, Рівненський пов., Волинське воєв.
[148] У Костопільському пов. знаходилися Будки-Кудрянські та Будки-Устянські (гм. Людвипіль, Волинське воєв.).

	1207.		[Чарнецька] Стефанія	24	[Гута-Перейма]			
	1208.		[Чарнецька] Юзефа	53	[Гута-Перейма]			
	1209.[а]		Ольчак Розалія	32	Рівне			
	1210.		Смеховська Марія	37	Борівка[149], Костопільський пов.			
	1211.		Ольчак Ігнаци	45	Рівне			
	1212.		Мельчарек Юзеф	57	Двірець, Рівненський пов.[б]			
	1213.		Ольчак Яніна	8				
	1214.		[Ольчак] Зофія	6				
	1215.		[Ольчак] Францишек	5				
	1216.		[Ольчак] Станіслав	3				
[с. 92]								
	1217.[в]		Чарнецька Марія	35	Гута-Перейма[г]			
	1218.		[Чарнецька] Ядвіга	15	[Гута-Перейма]			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1209–1216.*
[б] *У документі* Рівне.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1217–1219.*
[г] *У документі* Гута Перейма.
[149] Борівка, кол., ґм. Деражне, Костопільський пов., Волинське воєв.

	1219.		[Чарнецька] Казимира	14	[Гута-Перейма]			
	1220.[а]		Лінкевич Анастасія д.[б]	15	Шубків[в]		[г]	
	1221.		[Лінкевич] Анеля [г-]17 листопада [1943] хліб 12 кг, борошно 6 кг, сочеви[ця] 6 кг, крупи 6 кг[-г] [д-]100 [зл][-д]	48	[Шубків]		[е-][вул.] Дзельна, 2[-е]	
	1222.		[Лінкевич] Францишек [є-]18 листопада [1943] 2 сінники[-є]	53	[Шубків]		[вул. Дзельна, 2]	
	1223.		[Лінкевич] Юліан [г-]22 листопада [1943] хліб 14 кг, 4 кг сочеви[ці], 4 кг борошно, 1 [кг] мармел[аду], 3 [кг] пластівців[-г]	13	[Шубків]		[ж] [вул. Дзельна, 2]	
	1224.		[Лінкевич] Марта [з-]250 зл[-з]	8	[Шубків]		[вул. Дзельна, 2]	
	1225.		[Лінкевич] Маґдалена	7	[Шубків]		[вул. Дзельна, 2]	
	1226.		[Лінкевич] Марія	4	[Шубків]		[вул. Дзельна, 2]	
	1227.		[Лінкевич] Вікторія	23	[Шубків]		**до Німеччини**	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1220–1227.*
[б] *Вписано червоним олівцем.*
[в] *У документі* Шупків.
[г] *У документі викреслено* до Німеччини.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту між ім'ям і прізвищем синім чорнилом іншим почерком на рівні поз. 1221–1222; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1221–1222.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Судова Вишня.
[з- -з] *Вписано перпендикулярно до основного тексту між ім'ям і прізвищем синім чорнилом іншим почерком на рівні поз. 1223–1227; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1223–1227.*

	1228.[а]		Ґарбовський Ян[150]	34	Забара[151] – Давидівська, Житомирський пов.			
	1229.		[Ґарбовська] Мариня	32	Забара – Давидівська, Житомирський пов.			
	1230.[б]		Серафінович Гиполит	48	Ромашкове[152], Костопільський пов.		лікарня	
	1231.		[Серафінович] Марія [в-]18 листопада [1943] хл[іб] 10 кг, крупи 5 кг, сочеви[ця] 5 кг[-в]	39	[Ромашкове, Костопільський пов.]		[г-]Wanne-Eickel, Römerlager, Barack 8, Dorstenerstr[asse][-г]	
	1232.[г]		Омельчук Базилі[153] [д-]15 вересня [1943] 50 [зл][-д]	30	Йосипівка [д-]виїжджає з фірмою 21 грудня [1943][-д]		[е] [д-]хліба 12 кг, сочеви[ці] 3 кг, борошно 3 кг, мармел[ад] 0,75 кг, пластівці 2 кг[-д]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1228–1229.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1230–1231.*
[в- -в] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–9.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1232–1237.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Якуба Стш., 14, до Німеччини.
[150] Див.: с. 103, поз. 1819 і наступні ненумеровані.
[151] У міжвоєнний період населений пункт належав до СРСР.
[152] Ромашкове, кол., гм. Великий Стидин, Костопільський пов., Волинське воєв.
[153] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.

	1233.		Коженьовська Вінцентина[154] [а-]50 [зл][-а]	11	[Йосипівка]			
	1234.		Омельчук Гелена[155] [а-]50 [зл][-а]	35	[Йосипівка]			
	1235.		[Омельчук] Яніна [б-]1 хустка[в], 1 п[ара] черевичків, 1 п[ара] панталонів[-б] [г-]100 [зл][-г]	6	[Йосипівка]			
	1236.		[Омельчук] [[г]] [д-]Домініка[-д]	4	[Йосипівка]			
	1237.		Коженьовський Юзеф[156] [д-]50 [зл][-д]	17	[Йосипівка]			
	1238.[е]		Лібнер Леонтина[157] [є-]250 зл[-є]	59	Гута Степан[ська]		**до Німеччини**[е]	
	1239.		[Лібнер] Марія	35	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *У документі* 1 шт. хустка.

[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1235–1236; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1235–1236.*

[г] *У документі викреслено* Даніела.

[д- -д] *Вписано під прізвищем іншим почерком.*

[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1238–1241.*

[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1238–1241; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1238–1241.*

[154] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 263–264, поз. 1602; можливо, Вінцентина та Юзеф (поз. 1237) Коженьовські були родичами сім'ї солтиса Коженьовського. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.

[155] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 263–264, поз. 1602; т. 2, с. 129–130, поз. 1751.

[156] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.

[157] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 843–846. Див. також: с. 85, поз. 1035–1038.

	1240.		[Лібнер] Зофія	21	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	
	1241.		[Лібнер] Тадеуш	40	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	
	1242.		Белявська Фелікса[158]	55	[Гута Степанська]		[a-]18 січня [1944] надіслано 1 посилку[-a]	
[с. 93]	1243.[б]		Белявський Ян	27	Гута Степан[ська]			
	1244.		[Белявська] Ґеновефа дружин[а]	24	[Гута Степанська]		**до Німеччини**	
	1245.		[Белявська] Розалія [в-]14 грудня [1943] 1 кг хліба, 0,50 [кг] цукор, 1 кг квасоля[-в]	28	[Гута Степанська]		[a-]Römerlager Wanne-Eickel in Westf[alen], Dorstenerstr[asse][-a] [до Німеччини]	
	1246.		[Белявська] Казимира сест[ра]	24	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	
	1247.		[Белявський] Александер	14	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	

[a- -a] *Вписано іншим почерком.*

[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1243–1247.*

[в- -в] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[158] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 237–239, поз. 1518; можливо, вцілілі з поз. 1242–1247 були родичами жертв, убитих у населеному пункті Вирка. Див. також: с. 101, позицію не пронумеровано.

	1248.[а]		Красникевич Віктор	62[б]	[Гута Степанська]		**до Німеччини**	
	1249.		[Красникевич] Юзефа	52	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	
	1250.		[Красникевич] Олімпія	24	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	
	1251.		[Красникевич] Ромуальда	13	[Гута Степанська]		[до Німеччини]	
	1252.[в]		Залевська Леонтина[159]	32	Забара – Давидова		[г]	
	1253.		[Залевська] Марія	9	[Забара – Давидова]			
	1254.[г]		Пікульська Луція 50 зл	34	[Забара – Давидова]		[г] **вул. Вишне-ве**[цьких], **37а**	
	1255.		[Пікульський] Леон [д-]27 листопада [1943] хліб 10 кг, крупи 10 кг, картопля 100 кг[-д] [е-]200 зл[-е]	15	Задвірян-ська, 93		[вул. Вишне-вецьких, 37а]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1248–1251.*
[б] *Надписано над нерозбірливим числом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1252–1253.*
[г] *У документі викреслено* до Німеччини.
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1254–1258.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 1256–1257; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1255–1258.*
[159] Див.: с. 99, поз. 1415–1417.

	1256.		[Пікульський] Юліан[160] [а-]18 грудня [1943] хліб 6 кг, крупи 3 кг, горох 3 кг, борошно 1 кг[-а]	10	[Забара – Давидова]		[вул. Вишневецьких, 37а]	
	1257.		[Пікульська] Аполонія[161]	8	[Забара – Давидова]		[вул. Вишневецьких, 37а]	
	1258.		[Пікульський] Владислав[162]	6	[Забара – Давидова]		[вул. Вишневецьких, 37а]	
	1259.[б]		Туровський Антоні[163] 22 листопада [1943] [а-]1 одяг[-а]	29	Парода[164], Сарненський пов.		[[в]] [г-]виїжджає з фірмою до Німеччини[-г]	
	1260.	[г-]провіант, 150 зл[-г]	[Туровська] Тетяна [г-]5 січня [1940] 10 кг хліба[-г]	27	[Парода, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Німеччини]	
	1261.		[Туровський] Леон[165] [д-]2 сінники[-д]	4	[Парода, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Німеччини]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1259–1265.*
[в] *У документі викреслено* Паненська, 39.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1260–1262.*
[д- -д] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1261–1262.*
[160] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[161] Див.: там само.
[162] Див.: там само.
[163] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 157.
[164] Парода, кол., ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.
[165] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.

	1262.		[Туровська] Галина[166]	3	[Парода, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Німеччини]	
	1263.		[Туровський] Януш[167]	1	[Парода, Сарненський пов.]		[виїжджає з фірмою до Німеччини]	
	1264.		Бугаєвська[а] Анастасія	18	Янівка [б-]7 січня [1944] 50 зл[-б]		[в-]Ганлів[-в]	
	1265.		Бугаєвська Анеля [г-]1 сінник, харчі[-г б-]50 зл[-б]	60	[Янівка]			
	1266.		Шимкович Ґвідон[168]	42	Катеринівка[г]		Німеччина	
[б-][–] грудня [1943] хліб 6 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг, борошно [?] 1 кг[-б]	1267.[д]		Зайончковська Мар'янна[169] [г-]1 сінник[-г б-]**50 зл**[-б]	34	Забара – Давидівка		[б-][вул.] Йорданська, 10[-б]	

[а] *Літера* г *написана поверх літери* ґ.
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком; у документі* Гандлів.
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі з помилкою.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1267–1269; цифра* 6 *надписана над цифрою* 7.
[166] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[167] Див.: там само.
[168] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 138, поз. 1116.
[169] Див.: с. 99, поз. 1429–1431.

	1268.		[Зайончковський] Францишек [а-]20 листопада [1943] хліб 6 кг, крупи 6 кг, картопля 30 кг[-а] [б-]**100 [зл]**[-б]	16	[Забара – Давидівка]		[вул. Йорданська, 10]	
	1269.		[Зайончковська] Аліна[170] [а-]25 листопада [1943] 0,50 кг цукор, 1 кг пластівців, [–] мармелад [?][-а]	8	[Забара – Давидівка]		[вул. Йорданська, 10]	
[с. 94]								
	1270.[в]		Сікора Валенти [а-]22 листопада [1943] 1 одяг[-а] [а-]100 зл[-а] [а-]6 кг хл[іба], 6 кг гороху[-а]	64	Володимирець		[б-]22 квітня [19]44 виїжджають до Кракова[-б]	
	1271.	[б-]28 грудня [1943] 6 кг хліба[-б]	[Сікора] Марія [г-]150 зл[-г]	59	[Володимирець]		[[г]] [б-][вул.] Паненська, 39[-б] [22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	1272.		[Сікора] Наталія [а-]2 сінники[-а]	16	[Володимирець]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1270–1275.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1270–1272.*
[г] *У документі викреслено* Якуба Германа, 14.
[170] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

51 [?]	1273.		Накрайнюк Чеслав [а-]11 листопада [1943] 1 одяг, 13 грудня [1943] 1 одяг, 7 грудня [1943] 2 кг хліб[а], 1 кг круп, 1 [кг] сочевиця, 2 кг городини[-а] [б-]50 зл[-б]	25	[Володи-мирець]		[в-]виїжджають до Кракова[-в] [г]	
	1274.	[б-]150 зл[-б]	[Накрайнюк] Ґеновефа[171] [г-]2 кг хл[іба], 2 кг гор[оху][-г] [б-]50 зл[-б]	21	[Володи-мирець]		[виїжджають до Кракова]	
	1275.		[Накрайнюк] Ян [д-]21 серпня [1943][-д] [е-]†[-е]	1	[Володи-мирець]		[виїжджають до Кракова]	
	1276.[є]		Тшещковський Габріель[172]	43	Заводня[ж]		**до Німеччини**	
	1277.		[Тшещковська] Антоніна	44	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1278.		[Тшещковська] Євгенія	16	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1279.		[Тшещковський] Антоні	11	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1280.		Хмель Ґеновефа[173]	23	**Костопіль**		[до Німеччини]	

[а- -а] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–8.*
[г] *У документі викреслено* Паненська, 39.
[г- -г] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[е- -е] *Надписано червоним олівцем на фіолетовим.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1276–1279.*
[ж] *У документі* Завудня.
[171] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 165, поз. 1355, де Ґеновефа Накрайник фігурує як свідок.
[172] Див.: там само, т. 1, с. 155, поз. 1369. Див. також: с. 80, поз. 900–910.
[173] Див.: с. 102, позицію не пронумеровано.

	1281.		Завільська Вероніка	52	Угли[174], Костопільський пов.		**до Німеччини**	
	1282.		[Завільська] Владислава	20	[Угли, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	1283.		[Завільський] Мечислав	12	[Угли, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	1284.		[Завільський] Генрик	10	[Угли, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	1285.		[Завільський] Ян	6	[Угли, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	1286.		[Завільський] Ґвідон	60	[Угли, Костопільський пов.]		[до Німеччини]	
	1287.		Коршля Антоніна[175]	15	Катеринівка[а]		**до Німеччини**	
	1288.[б]		Фурман Марія[176]	24	[Катеринівка]		[до Німеччини]	
	1289.		[Фурман] Марек	59	[Катеринівка]		[до Німеччини]	

[а] *У документі з помилкою.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1288–1293.*
[174] Угли (Уґли), кол., гм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.
[175] Див.: с. 84, поз. 1019–1021.
[176] Див.: с. 83, поз. 972–974. Див. також: с. 101, позицію не пронумеровано.

	1290.		[Фурман] Ґеновефа[177]	16	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1291.		[Фурман] Антоніна[178]	15	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1292.		[Фурман] Юзеф[179]	12	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1293.		[Фурман] Шимон[180]	23	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1294.[a]		Оґроднік Вероніка	14	Новаки, Сарненський пов.		[до Німеччини]	
	1295.		[Оґроднік] Євгенія	30	[Новаки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1296.		[Оґроднік] Марія	38	[Новаки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1297.		[Оґроднік] Кристина	11	[Новаки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1294–1298.*
[177] Див.: с. 101, позицію не пронумеровано.
[178] Див.: там само, позицію не пронумеровано.
[179] Див.: там само, позицію не пронумеровано.
[180] Див.: там само, позицію не пронумеровано.

	1298.		[Оґроднік] Яніна	32	[Новаки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
[с. 95]	1299.[а]		Оґроднік Юзеф[б]	40	Новаки		до Німеччини	
	1300.		[Оґроднік] Казимеж	3			[до Німеччини]	
	1301.[в]		Соболевський Антоні[б]	52	Тучин		[до Німеччини]	
	1302.		[Соболевська] Анеля	16	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1303.		[Соболевська] Яніна	13	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1304.		[Соболевська] Ядвіга[б]	47	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1305.		[Соболевська] Ромуальда	13	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1306.		[Соболевська] Владислава	7	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1307.[г]		Вармінський Тадеуш[181]	11	Катеринівка[ґ]		[до Німеччини]	
	1308.		[Вармінська] Яніна	13	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1309.		[Вармінська] Гелена[б]	44	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1310.		[Вармінський] Александер[б]	40	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1299–1300.*
[б] *Поруч параф олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1301–1306.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1307–1312.*
[ґ] *У документі з помилкою.*
[181] Див.: с. 86, поз. 1069–1072. Див. також: с. 87, поз. 1106; с. 130, поз. 2194.

	1311.		[Вармінський] Юзеф	15	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1312.		[Вармінський] Казимеж	9	[Катери-нівка]		[до Німеччини]	
	1313.[а]		Вишинський[б] Ян[182]	37	[[в]] Забара – Давидів		[до Німеччини]	
	1314.		[Вишинська] Марія	38	[Забара – Давидів]		[до Німеччини]	
	1315.		[Вишинський] Александер	15	[Забара – Давидів]		[до Німеччини]	
	1316.		[Вишинський] Станіслав	6	[Забара – Давидів]		[до Німеччини]	
	1317.[г]		Рудзька Фелікса[г][183]	18	Янівка		[до Німеччини]	
	1318.		[Рудзька] Мар’янна[г]	45	[Янівка]		[до Німеччини]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1313–1316.*
[б] *Перша з літер* и *надписана над літерою* й.
[в] *У документі викреслено* Пантелеймонівка.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1317–1318.*
[г] *Поруч параф олівцем.*
[182] Див.: с. 98, поз. 1400–1404; с. 99, поз. 1423–1425.
[183] Див.: с. 86, поз. 1056–1060.

[a-][–] 1 [кг] пластівці, [–] борошно [?], [–] мармел[ад], 1 [кг] мамалиґа[-a]	1319.[б]		Баґінський Юзеф[184] [a-]1 одяг[-a]	43	Ужані[185], Сарненський пов.		[a-]4 травня [1944] виїжджає з фірмою до Кракова[-a]	
	1320.		Коловський Станіслав[в]	56	Тучин		[до Німеччини]	
	1321.		[Коловська] Анастасія[в]		[Тучин]		[до Німеччини]	
	1322.		[Коловський] Роман	29	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1323.		[Коловський] Ян	21	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1324.		[Коловська] Ізабела	13	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1325.		[Коловський] Казимеж	18	[Тучин]		[до Німеччини]	
[с. 96]								
	1326.[г]		Коловський Константи[ґ]	38	Тучин		до Німеччини	
	1327.		[Коловський] Миколай	13	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1328.		[Коловська] Теодора	37	[Тучин]		[до Німеччини]	

[a-, -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1319–1325.*
[в] *Поруч параф олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1326–1328.*
[ґ] *Поруч параф синім олівцем.*
[184] Див.: с. 117, № поз. викреслений (між позиціями 1858 і 1859).
[185] Ужані, кол., ґм. Антонівка, Сарненський пов., Волинське воєв.

[а-]26 листопада [1943] хліб, 2 кг хліба[-а]	1329.[б]	[а-]11 листопада [1943] 1 кг горох, 2 [кг] борошна[-а]	Сова Ян [в-]1 одяг, 12 листопада [1943] 50 зл, 2 березня [1944] 4 кг хліба[-в] [а-]50 зл, 1 одяг[-а]	58	Новаки, Сарненський пов.		[г] [а-]20 квітня [1944] виїжджає до Варшави[-а]	
	1330.		[Сова] Анеля [г-]4 кг хл[іба][-г] [а-]50 зл[-а]	50	[Новаки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1331.		[Сова] Ян [г-]4 кг гороху[-г] [д] [а-]1 сінник[-а]	14	[Новаки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1332.		Зелинський Миколай[186]	80	Річки		Львів	
	1333.[е]		Домалевський Вацлав[є]	46	Язвинки, Сарненський пов.		**до Німеччини**	
	1334.		[Домалевська] Ева[є]	40	[Язвинки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1335.		[Домалевська] Гелена[є]	18	[Язвинки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1329–1331.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 7 січня [1944] 6 кг хліба.
[г- -г] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* 50 зл.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1333–1338.*
[є] *Поруч параф синім олівцем.*
[186] Див.: с. 98, поз. 1405–1407; с. 99, поз. 1408–1409.

	1336.		[Домалевська] Ґеновефа[а]	15	[Язвинки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1337.		Домалевська Ядвіга	13	[Язвинки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1338.		[Домалевський] Болеслав	12	[Язвинки, Сарненський пов.]		[до Німеччини]	
	1339.		Бжозовський Леон[а]	13	Задуброва[187], Сарненський пов.		[до Німеччини]	
	1340.[б]		Точинська Ядвіга[188]	54	Тучин		[до Німеччини]	
	1341.		[Точинський] Юзеф	15	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1342.		[Точинський] Адам	12	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1343.		[Точинська] Ева	12	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1344.[в]		[г] г-Завада-г Мар'янна[а] д-50 зл-д	45	Кол[онія] Янівка[189], Володи-мирець		[до Німеччини]	

[а] *Поруч параф синім олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1340–1343.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1344–1345.*
[г] *У документі викреслено* Рудзка.
г- -г *Вписано іншим почерком над викресленим прізвищем.*
д- -д *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
187 Задуброва, кол., ґм. Рафалівка, Сарненський пов., Волинське воєв.
188 Див.: с. 80, поз. 897–899; с. 97, поз. 1352–1358.
189 Янівка, кол., ґм. Володимирець, Сарненський пов., Волинське воєв.

	1345.	[a-]20 грудня [1943] хліб 4 кг, крупи 4 кг, картопля 20 кг[-a]	[Завада] Фелікса[б] [в-]50 зл[-в]	17	[Кол. Янівка, Володи-мирець]		[a-][вул.] Черехо-ва, 19[-a]	
	1346.		Павловський Вавжинець[б]	56	Тучин		[до Німеччини]	
	1347.		[Павловська] Анеля[б]	50	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1348.		[Павловська] Антоніна[б]	21	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1349.		[Павловська] Станіслава[б]	20	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1350.		[Павловський] Міхал[б]	18	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1351.		[Павловська] Галина	13	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1352.[г]		Точинський Вінценти[г][190]	51	Тучин		**до Німеччини**	
	1353.		[Точинська] Анна[г]	49	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1354.		[Точинська] Леонтина	17	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1355.		[Точинський] Тадеуш	14	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1356.		[Точинський] Владислав	6	[Тучин]		[до Німеччини]	
	1357.		[Точинський] Болеслав	12	[Тучин]		[до Німеччини]	

[с. 97]

---

a- -a *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
б *Поруч параф синім олівцем.*
в- -в *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
г *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1352–1358.*
г *Поруч параф олівцем.*
190 Див.: с. 80, поз. 897–899; с. 96, поз. 1340–1343.

	1358.		[Точинська] Ґеновефа	9	[Тучин]		[до Німеччини]	
[а]-23 грудня [1943] 4 кг хліба, 2 [кг] сочеви[ці], 2 [кг] борошно, 0,50 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-а]	1359.[б]		Купчинський[в] Ян	23	Парода, Сарненський пов.		[г] залишаються [?] [а]-виїжджає до Дублина[-а]	
	1360.		[Купчинська] Аделя [г]-27 грудня [1943] 100 зл[-г]	23	[Парода, Сарненський пов.]		[виїжджає до Дембліна]	
	1361.[д]	[е]-100 зл[-е]	Раковський Аугустин[191]	39	[є]		[а]-24 квітня [1944] виїжджають до Ряшева[-а]	д. [!]
	1362.		[Раковська] Флорентина [г]-16 листопада [1943] хліб 10 кг, борошно 5 кг, крупи 5 кг, сочеви[ця] 5 кг[-г]	39	[Парода, Сарненський пов.]		[ж] [24 квітня 1944 виїжджають до Ряшева]	

[а-а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1359–1360.*
[в] *Літера* К *надписана над нерозбірливою.*
[г] *У документі викреслено* Черехова, 9, невідомий.
[г-г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1361–1365.*
[е-е] *Вписано іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Будки-Устянські, Костопільський пов.
[ж] *У документі викреслено* Черехова, 11; невідомий.
[191] BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.

	1363.	[а-]150 зл[-а]	[Раковський] Зенон [б-]22 грудня [1943] 10 кг хліба, 2 кг сочеви[ці], 2 кг борошна, 0,50 кг мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-б]	14	[Парода, Сарненський пов.]		[24 квітня 1944 виїжджають до Ряшева]	
	1364.		[Раковський] Генрик	7	[Парода, Сарненський пов.]		[24 квітня 1944 виїжджають до Ряшева]	
	1365.		[Раковський] Єжі	1	[Парода, Сарненський пов.]		[24 квітня 1944 виїжджають до Ряшева]	
	1366.[в]		Броновицький Ґраціан	46	Дерманка, Костопільський пов.		[г-][вул.] Токажевського, буд[инок] 28, кв. 16[-г]	
	1367.	[г-]200 зл[-г]	[Броновицька] Юзефа [д-]26 листопада [1943] 8 кг хліб, 4 [кг] горох, 4 [кг] борошно[-д]	42	[Дерманка, Костопільський пов.]		[вул. Токажевського, буд[инок] 28, кв. 16]	
	1368.		[Броновицький] Домінік [д-]28 грудня [1943] 8 кг хліба, 0,50 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-д]	5	[Дерманка, Костопільський пов.]		[вул. Токажевського, буд[инок] 28, кв. 16]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1366–1369.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1367–1368; праворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1366–1369.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

	1369.		[Броновицький] Францишек	3	[Дерманка, Костопільський пов.]		[вул. Токажевського, буд[инок] 28, кв. 16]	
	1370.[а]		Кучинський Лукаш	50	[Дерманка, Костопільський пов.]			
	1371.		[Кучинська] Юзефа	50	[Дерманка, Костопільський пов.]			
	1372.		[Кучинська] Зофія	17	[Дерманка, Костопільський пов.]			
	1373.		[Кучинський] Мечислав	8	[Дерманка, Костопільський пов.]			
	1374.[б]		Куліс Владислав	32	[Дерманка, Костопільський пов.]			
–	1375.		[Куліс] Станіслава	54	[Дерманка, Костопільський пов.]			
	1376.		Прасал Адам [в]-50 зл-[в]	59	Любомирка[192], Рівненський пов.			

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1370–1373.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1374–1375.*
[в-в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[192] Любомирка, кол., ґм. Корець, Рівненський пов., Волинське воєв.

	1377.		[Прасал] Антоніна [а-]50 зл[-а]	59	[Любомирка, Рівненський пов.]			
	1378.		Ходаковська Регіна[193] [б-]0 зл[-б]	20	[Любомирка, Рівненський пов.]		[в]	
	1379.		[Ходаковський] Адам [–] 12 кг хліба, 4 [кг] борошна, 6 [кг] сочевиці [?], [г-]6 [кг] крупи[-г] [а-]24 листопада [1943] 1 п[ара] черевичків[-а] [а-]50 зл[-а]	25	[Любомирка, Рівненський пов.] [г-]виїжджають Скаржиско-Кам'єнна[-г]		[г]	
	1380.[д]		Ходаковський Ян[194] [е-]†[-е] [є-]100 зл[-є]	2	[г-]помер 5 жовтня [19]43[-г]		†[ж]	

[с. 98]

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Черехова, 11.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Цисова, 2.
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1380–1381.*
[е- -е] *Вписано чорним атраментом.*
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом іншим почерком на рівні поз. 1380–1381; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується осіб, записаних у поз. 1380–1381.*
[ж] *Вписано червоним олівцем.*
[193] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 164, поз. 1351; можливо, жертва Пауліна Ходаковська була родичкою вцілілих.
[194] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.

	1381.		[Ходаковська] Станіслава[195] [а-]22 грудня [1943] 6 кг хліба, 1 кг сочеви[ці], 1 кг борошна, 0,25 [кг] мармел[аду], 0,50 [кг] пластівці[-а]	1			[б-]виїжджає Скаржиско, Конський п[ов.][-б]	
	1382.[в]		Булґаєвський[г] Станіслав [г-]100 [зл][-г]	52	Рівне		[д] [е-]виїжджає до Люблина[-е]	
	1383.		[Булґаєвська] Аґата [а-]17 листопада [1943] хліб 12 кг, борошно 6 кг, сочеви[ця] 6 кг, крупи 6 кг[-а]	45	[Рівне]		[виїжджає до Люблина]	
	1384.		[Булґаєвський] Ян	15	[Рівне]		[виїжджає до Люблина]	
	1385.		[Булґаєвська] Станіслава[196] [є-]18 листопада [1943] 3 сінники[-є]	12	[Рівне]	ж	[виїжджає до Люблина]	
	1386.		[Булґаєвська] Зофія[197] [є-]22 грудня [1943] хліб 16 кг, 4 кг сочеви[ці], 4 кг борошно, 1 [кг] мармел[аду], 3 [кг] пластівці[-є] [з-]50 [зл][-з]	9	[Рівне]		[виїжджає до Люблина]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–8.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1382–1389.*
[г] *Літера* л *надписана над прізвищем.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом іншим почерком на рівні поз. 1382–1383; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується осіб, записаних у поз. 1382–1383.*
[д] *У документі викреслено* Дзельна, 2.
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *Фігурна дужка синім чорнилом, що стосується осіб, записаних у поз. 1385–1387.*
[з- -з] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом іншим почерком на рівні поз. 1386; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується осіб, записаних у поз. 1384–1388.*

	1387.		[Булґаєвський] Тадеуш[198]	6	[Рівне]		[виїжджає до Люблина]	
	1388.		[Булґаєвська] Францишка[199]	5	[Рівне]		[виїжджає до Люблина]	
	1389.		Заґроєвська Ґеновефа [а-]**50 зл**[-а]	18	[Рівне]		[б] [а-][вул.] Зелена, 77[-а]	
[в-]22 грудня [1943] 4 кг хліба, сочеви[ця] 1 кг, борошно 1 кг, 0,35 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-в]	1390.[г]		Ґрейнер Станіслава[200] [в-]50 [зл][-в]	42	Мости, Сарненський пов.		[г] [д-]виїжджає фільв. Праведники, п[оруч] Зембожиць, **Люблин**, 18 березня [1944] 100 зл[-д]	

[195] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[196] Див.: там само, с. 186.
[197] Див.: там само.
[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* до Німеччини.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1390–1391.*
[г] *У документі викреслено* Сикстуська, 35.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–8.*
[198] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[199] Див.: там само.
[200] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 67, поз. 320. Стахівка, де був убитий Францишек Ґрейнер, та Мости, звідки походили Станіслава й Гелена Ґрейнери, були розташовані неподалік одна від одної.

	1391.		[Ґрейнер] Гелена[201] [а-]23 листопада [1943] хліб 4 кг, крупи 4 кг, 25 листопада [1943] 1 п[ара] черевичків[-а] [б] [в-]50 [зл][-в]	[в-]1932[-в] [г]			[виїжджає фільв. Праведники, біля Зембожиць, **Люблин**]	
	1392.[г]		Ярошевич Віктор[д]	42	Річки, Рівненський пов.		**до Німеччини**	
	1393.		[Ярошевич] Анна[д]	41	[Річки, Рівненський пов.]		[до Німеччини]	
	1394.		[Ярошевич] Пйотр[д]	19	[Річки, Рівненський пов.]		[до Німеччини]	
	1395.		[Ярошевич] Анна	10	[Річки, Рівненський пов.]		[до Німеччини]	
	1396.		[Ярошевич] Ян	9	[Річки, Рівненський пов.]		[до Німеччини]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* 27 грудня 4 кг.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 13.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1392–1397.*
[д] *Поруч параф синім олівцем.*
[201] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

	1397.		Ярошевич Марія	49	[Річки, Рівненський пов.]		[до Німеччини]	
	1398.[а]		Фльорчик Ядвіга	45	Людвипіль[202], Костопільський пов.			
	1399.		[Фльорчик] Броніслава	15	[Людвипіль, Костопільський пов.]			
[б-]23 грудня [1943] 10 кг хліба, 2 [кг] сочеви[ці], 2 [кг] борошно, 0,50 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-б]	1400.[в]		Вишинський Рафал[203] д. [г-]25 лютого [1944] 5 кг крупи[-г] [г-]150 зл[-г]	39	Забара – Давидівка		[г-][вул.] Паненська, 39[-г]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1398–1399.*

[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1400–1404.*

[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано іншим почерком.*

[202] Людвипіль, містечко, гм. Людвипіль, Костопільський пов., Волинське воєв.

[203] Див.: с. 95, поз. 1313–1316; с. 99, поз. 1423–1425. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156. У документі фігурує прізвище Вішинський.

	1401.		[Вишинська] Аполонія [а-]2 сінники[-а] [б-]1 кг цукор, 2 [кг] пластівці[-б]	27	[Забара – Давидівка] [в-]Франци-шек, нар. 22 листопада 1943, [№] 4768[-в]		[вул. Паненсь-ка, 39]	
	1402.		[Вишинський] Зиґмунд[204] [г-]1 п[ара] панчіх[-г] [г-]100 зл[-г]	4	[Забара – Давидівка]		[вул. Паненсь-ка, 39]	
	1403.		[Вишинський] Антоні[205] [д-]13 грудня [19]43 +[-д] [е-]харчі[-е]	2	[Забара – Давидівка]		[вул. Паненсь-ка, 39]	
	1404.		[Вишинська] Теофіла	50	[Забара – Давидівка]		[вул. Паненсь-ка, 39]	
	1405.		Зелинська Тереса[є206]	25	Річки		[ж-]до Німеччини[-ж]	
	1406.		[Зелинська] Галина[є]	21	[Річки]		[до Німеччини]	
	1407.		[Зелинська] Вінцентина[є]	34	[Річки]		[з-]Табір [–]рпад [?], Ессен[-з]	

[а- -а] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком; до запису веде стрілка від прізвища з поз. 1400.*
[б- -б] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1401–1403.*
[г- -г] *Вписано під прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано між ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є] *Поруч параф синім олівцем.*
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1405–1406.*
[з- -з] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; слова нерозбірливі через розмиття, спричинене зволоженням аркуша.*
[204] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[205] Див.: там само.
[206] Див.: с. 96, поз. 1332; с. 99, поз. 1408–1409.

[с. 99]

	1408.		Зелинська Зофія[207]	10	Річки		[а]	
	1409.		[Зелинська] Францишка	64	[Річки]			
	1410.[б]		Крачковський[в] Станіслав[208]	33	Дерманка, Костопільський пов.		[г-]Годовиця[-г209]	
	1411.		[Крачковська] Антоніна	27	[Дерманка, Костопільський пов.]		[Годовиця]	
	1412.		[Крачковський] Александер	7	[Дерманка, Костопільський пов.]		[Годовиця]	
	1413.		[Крачковська] Станіслава	7	[Дерманка, Костопільський пов.]		[Годовиця]	
	1414.		[Крачковський] Казимеж	5	[Дерманка, Костопільський пов.]		[Годовиця]	
	1415.[г]		Залевська Ядвіга[210]	74	Забара – Давидівка			

[а] *У документі викреслено* виїжджають до Скаржиска, [–] Конське.
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1410–1414.*
[в] *У документі* Крачковська.
[г-, -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1415–1417.*
[207] Див.: с. 96, поз. 1332; с. 98, поз. 1405–1407.
[208] Див.: с. 103, поз. 1814–1818.
[209] Годовиця, село, двір, ґм. Навар'я, Львівський пов., Львівське воєв.
[210] Див.: с. 93, поз. 1252–1253.

	1416.		[Залевська] Анеля	19	[Забара – Давидівка]			
	1417.		[Залевська] Теофіла	14	[Забара – Давидівка]			
	1418.[а]		Скужинський Теофіл[б]	48	[Забара – Давидівка]		до Німеччини	
	1419.		[Скужинська] Анна д.	42	[Забара – Давидівка]		[до Німеччини]	
	1420.		[Скужинський] Мар’ян	14	[Забара – Давидівка]		[до Німеччини]	
	1421.		[Скужинська] Яніна	10	[Забара – Давидівка]		[до Німеччини]	
	1422.		[Скужинська] Гелена	2	[Забара – Давидівка]		[до Німеччини]	
	1423.[в]		Вишинський Адам[б211]	38	[Забара – Давидівка]		до Німеччини	
	1424.		[Вишинська] Анастасія[б]	34	[Забара – Давидівка]		[до Німеччини]	
	1425.		[Вишинська] Галина	10	[Забара – Давидівка]		[до Німеччини]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1418–1422.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1423–1425.*
[211] Див.: с. 95, поз. 1313–1316; с. 98, поз. 1400–1404.

	1426.[а]	[б]-100 зл-[б]	Баґінський Миколай[212] [в]-22 листопада [1943] 1 одяг-[в] [г]-хл[іб], гор[ох]-[г]	34	Нова Гута[г][213], Костопільський пов.			
	1427.		[Баґінська] Анеля [д]-2 сукні-[д] З[е]	21	[Нова Гута, Костопільський пов.]			
	1428.	[б]-50 зл-[б]	[Баґінський] Ян[214] †[є] [ж]-помер 17 листопада [19]43-[ж]	1½	[Нова Гута, Костопільський пов.]			
[б]-27 грудня [1943] 100 зл-[б]	1429.[з]		Зайончковський Людвик[215]	40	Забара		[и] [б]-вул.] Дзельна, З-[б]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1426–1428.*
[б]-[б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в]-[в] *Вписано над ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г]-[г] *Вписано фіолетовим олівцем; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1426–1428.*
[г] *У документі з помилкою.*
[д]-[д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1427–1428.*
[е] *Вписано фіолетовим олівцем у межах поз. 1427–1428.*
[є] *Вписано червоним олівцем між ім'ям і прізвищем.*
[ж]-[ж] *Вписано іншим почерком.*
[з] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1429–1431.*
[и] *У документі викреслено* Йорданська, 10.
[212] Див.: с. 103, поз. ненумеровані та поз. 1863–1864. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.
[213] Нова Гута, кол., гм. Людвипіль, Костопільський пов., Волинське воєв.
[214] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[215] Див.: с. 93, поз. 1267–1269.

	1430.		[Зайончковська] Каміла [а]хліб 4 кг, борошно 2 [кг], сочеви[ця] 2 [кг], крупи 2 [кг][а] [б]27 грудня [1943] 1 кг пластівці, 0,60 [кг] мамалиґа[б]	35	[Забара]		[вул. Дзельна, 3]	
[в][–] грудня [1943] 60 зл[в]	1431.		[Зайончковська] Яніна	13	[Забара]		[вул. Дзельна, 3]	
	1432.[г]		Жиґадло Геронім	36	Маркелівка[216], Костопільський пов.			
	1433.		[Жиґадло] Теофіла	35	[Маркелівка, Костопільський пов.]			
	1434. [!]							

[а]-[а] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[б]-[б] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[в]-[в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1432–1433.*
[216] Маркелівка, кол., ґм. Людвипіль, Костопільський пов., Волинське воєв.

[с. 100]

	1434.[а]		† Броновицький Ян [б-]хл[іб], гор[ох][-б] †[в]	37	**Будки-Устянські**[г217], Костопільський пов.			
	1435.	[б-]18 листопада [1943] хліб 6 кг, борошно 3 кг, сочеви[ця] 3 кг, крупи 3 кг[-б]	[Броновицька] Петронела[218] д. [!] [г-]15 вересня [1943] 200 зл[-г] [г-]6 жовтня [1943] 100 зл[-г]	31	[Будки-Устянські, Костопільський пов.]		[д-][вул.] Я[куба] Германа, 14[-д]	
[б-]22 грудня [1943] 6 кг хліба, 2 [кг] сочеви[ці], 2 [кг] борошна, 0,75 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-б]	1436.		[Броновицька] Марія [е-]30 вересня [1943] 150 зл[-е]	9	[Будки-Устянські, Костопільський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1434–1437.*
[б-,-б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Вписано червоним олівцем.*
[г] *У документі* Будки Осценські.
[г-,-г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1435–1437.*
[д-,-д] *Вписано іншим почерком.*
[е-,-е] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1436–1437.*
[217] Будки-Устянські, село, ґм. Людвипіль, Костопільський пов., Волинське воєв.
[218] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.

	1437.		[Броновицький] Єжі	3½	[Будки-Устянські, Костопільський пов.]		[вул. Якуба Германа, 14]	
[а-]26 серпня [1943][-а]	1438.[б]		Фальковська Антоніна[в]	42	Заводня		до Німеччини	
	1439.		[Фальковська] Владислава[в]	22	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1440.		[Фальковський] Альбін[в]	20	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1441.		[Фальковський] Владислав[в]	17	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1442.		[Фальковський] Казимеж	15	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1443.		[Фальковський] Тадеуш	13	[Заводня]		[до Німеччини]	
	1444.[г]		Масальська Текля[ґ]	53	Йосипівка, пар. Корець		Ессен, Райзінґшуле, 22	
	1445.		[Масальський] Францишек[ґ]	21[д]	[Йосипівка, пар. Корець]			
	1446.		[Масальська] Станіслава	16	[Йосипівка, пар. Корець]			
	1447.		[Масальський] Леон	11	[Йосипівка, пар. Корець]			

[а-,-а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1438–1443.*
[в] *Поруч параф олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1444–1447.*
[ґ] *Поруч параф синім олівцем.*
[д] *Цифра* 1 *надписана над цифрою* 2.

	1448.		[Масальський] Адам[а]	19	[Йосипівка, пар. Корець]			
	1449.	[б-]100 зл[-б]	Бояновський Вінценти[в219] [г-]24 листопада [1943] 1 сукня[-г]	44	Янівка, Горохівський пов.		[г-][вул.] Йорданська, 10[-г]	
	1450.		[Бояновська] Анна[в220] [г-]20 листопада [1943] хліб 8 кг, крупи 8 [кг], картопля 40 кг[-г]	35	[Янівка, Горохівський пов.]		[вул. Йорданська, 10]	
	1451.	[д-]100 зл[-д]	[Бояновська] Броніслава[в]	9	[Янівка, Горохівський пов.]		[вул. Йорданська, 10]	
	1452.		[Бояновська] Марія[в221] [г-]17 грудня [1943] хліб 4 кг, крупи 2 кг, горох 2 кг, борошно 2 кг[-г]	4	[Янівка, Горохівський пов.]		[вул. Йорданська, 10]	
	1453.[е]		Скавінська Марія [є-]50 зл[-є]	60	[ж] [Янівка, Горохівський пов.]		[з-][вул.] Йорданська, 10[-з]	

[а] *Поруч параф синім олівцем.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у межах поз. 1449–1450; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1449–1450.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у межах поз. 1451–1452; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1451–1452.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1453–1455.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[ж] *У документі викреслено* Зборишів.
[з- -з] *Вписано іншим почерком.*
[219] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 67, поз. 321–322. Див. також: с. 146, поз. 421; с. 119, поз. 1902.
[220] Див.: с. 119, поз. 1901.
[221] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.

	1454.		[Скавінська] Фелікса [а-]20 листопада [1943] хліб 6 кг, крупи 6 [кг], картопля 30 кг, 17 грудня [1943] хліб 2 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг, пластівці 0,50 кг[-а] [б-]50 зл[-б]	21	[Янівка, Горохівський пов.]		[вул. Йорданська, 10]	
	1455.		[Скавінський] Валенти[222] [б-]50 зл[-б]	1	[Янівка, Горохівський пов.]		[вул. Йорданська, 10]	
	1456.[в]		Зубжицький Ян[223] [г-]1 сінник[-г] [г-]100 зл[-г]	47	Берестечко[д]		[е] [г-][вул.] Варшавська, 43[-г]	
	1457.		[Зубжицька] Зофія[е] [ж-]1 кг цукру, 2 [кг] вівсяних пластівців[-ж]	38	[Берестечко]		[вул. Варшавська, 43]	
	1458.		[Зубжицька] Галина[є224] [з-]22 грудня [1943] 14 кг хліба, 3 кг сочеви[ці], 3 кг борошно, 0,75 [кг] мармел[аду], пластівці 1,5 кг[-з]	12	[Берестечко]		[вул. Варшавська, 43]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1456–1460.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1456–1457; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1456–1457; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1456–1460.*
[е] *У документі викреслено* Йорданська, 16.
[є] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[ж- -ж] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1457–1459.*
[з- -з] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[222] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[223] Див.: поз. 1903.
[224] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

	1459.		[Зубжицька] Марія[225] [a-]150 зл[-a]	8	[Берестечко]		[вул. Варшавська, 43]	
	1460.		[Зубжицька] Гелена[226]	4	[Берестечко]		[вул. Варшавська, 43]	
	1461.a [!]		[Зубжицький] Станіслав	17 [?] листопада 1943	[Берестечко]		[вул. Варшавська, 43]	
	1462.		[Зубжицька] Ядвіга		[Берестечко]		[вул. Варшавська, 43]	

[с. 101]

є[б]	[в]		Машковський Зенон[г][227]	23			до Німеччини	
			[Машковська] Владислава[г]	21			[до Німеччини]	
			[Машковська] Тереса[г]	3			[до Німеччини]	
	[–][г]		Салі[–]чик Антоні	р[о-ків][д] 37			[e-]Wanne-Eickel, Römerlager, Barack [–], Dorstenerstr[asse][-e]	

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1458–1460; поруч параф фіолетовим олівцем.*

[б] *Праворуч фігурна дужка, що стосується трьох осіб із сім'ї Машковських.*

[в] *Від цього моменту нумерація позиції відсутня.*

[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[г] *Праворуч фігурна дужка, що стосується трьох осіб із родини Салі[–]чик.*

[д] *Вписано фіолетовим олівцем.*

[e- -e] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[225] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.

[226] Див.: там само.

[227] Див.: с. 83, поз. 978–980.

			[a-]Салі[–]чик[-a] Марія	р[оків][б] 34				
			[Салі[–]чик] Владислав	р[оків][б] 13				
			Фурман Марія[228]	р[оків][б] 14				
			[Фурман] Ґеновефа[229]	р[оків][б] 17				
			[Фурман] Антоніна[230]	р[оків][б] 16				
	є[в]		[Фурман] Юзеф[231]	р[оків][б] 12				
			[Фурман] Анна	–[б] 14				
			[Фурман] Шимон[232]	–[б] 24				
			Червінський Адам	р[оків][б] 39			Ессен, Райзінґ-шуле,	
	не має[г]		[Червінська] Владислава	р[оків][б] 35				

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що стосується шести осіб із сім'ї Фурманів.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується чотирьох осіб із родини Червінських.*
[228] Див.: с. 94, поз. 1288.
[229] Див.: с. 94, поз. 1290.
[230] Див.: с. 94, поз. 1291.
[231] Див.: с. 94, поз. 1292.
[232] Див.: с. 94, поз. 1293.

			[Червінський] Фортунат	р[оків][a] 13				
			[Червінський] Анджей	–[a] 6				
			Белявська Фелікса[233]	р[оків][a] 54				
			[Белявська] Розалія	р[оків][a] 1915				
	є[б]		[Белявська] Казимира	р[оків][a] 1919				
			[Белявський] Александер	р[оків][a] 1929				
			[Белявський] Ян	р[оків][a] 1916				
			[Белявська] Ґеновефа	=[a] 1919				
			Давидович Пйотр	р[оків][a] 1924				
			Приска [?] Стефан	р[оків][a] 1932				
			[Приска] Текля	р[оків][a] 1915				

[a] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що стосується шести осіб із родини Белявських.*
[233] Див.: с. 92, поз. 1242; с. 93, поз. 1243–1247.

			Ґрембовська Стефанія[234]	р[оків][а] 1927				
			[Ґрембовська] Гелена	р[оків][а] 1931				
			[Ґрембовська] Анна	р[оків][а] 1907				

[с. 102]

			[б]	1921				
			Мікулоса Петронела	р[оків][а] 1900				
			[Мікулоса] Ян	р[оків][а] 1926				
	є[в]		[Мікулоса] Стефанія	р[оків][а] 1930				
			[Мікулоса] Владислава	р[оків][а] 1933				
			[Мікулоса] Яніна	=[а] 1937				
[г-]є під №: 1126, 1127[-г]			Баґінський Флоріан[235]	=[а] 1893				

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі викреслено* Ліпшан Ян.
[в] *Праворуч фігурна дужка, що стосується п'яти осіб із родини Мікулосів.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується двох осіб із сім'ї Баґінських.*
[234] Див.: с. 87, поз. 1096–1098.
[235] Див.: с. 88, поз. 1126.

			[Баґінська] Барбара[236]	=[а] 1893				
		є[б]	Ґораєвська Гелена[237]	р[оків][а] 1922				
			[Ґораєвська] Ромуальда[238]	р[оків][а] 1928				
			Баґінська Стефанія	=[а] 1935				
			[Баґінська] Станіслава[239]	=[а] 1938				
	[в-]є[-в]		Хмель Ґеновефа[240]	р[оків][а] 1920				
	[в-]не має[-в]		Чарнецький Вацлав	р[оків][а] 1892				
	[в-]н[-в]		Куліш Мирон	р[оків][а] 1892				
			[Куліш] Параска	р[оків][а] 1904				
			[Куліш] Юра	р[оків][а] 1928				

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *Праворуч фігурна дужка, що стосується двох осіб із родини Ґораєвських.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[236] Див.: с. 88, поз. 1127.
[237] Див.: с. 88, поз. 1129.
[238] Див.: с. 88, поз. 1131.
[239] Див.: с. 88, поз. 1128; с. 117, поз. 1866.
[240] Див.: с. 94, поз. 1280.

			[Куліш] Ганна	р[оків][а] 1930				
			[Куліш] Анатоль	р[оків][а] 1926				
			[Куліш] Ліда	=[а] 1942				
	[б-]є[-б]		Дзиковський Зиґмунд	р[оків][а] 1896				
			[Дзиковська] Ядвіга	р[оків][а] 1906				
			[Дзиковська] Леокадія	р[оків][а] 1928				
			[Дзиковська] Яніна	р[оків][а] 1932				
			[Дзиковська] Ромуальда	=[а] 1942				
	[б-]є[-б]		Марцинковська Яніна[241] [в-]батько Зиґмунд[-в]	р[оків][а] 8	[г-]Йосипівка, Рівненський пов.[-г]		[г-]**Дунець Пйотр**, вул. Городоць-ка, 35а кв. 217[-г]	
[с. 103]			Пйотровська Марія	р[оків][а] 1908				

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям чорним атраментом.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом.*
[241] Див.: с. 83, поз. 992; с. 84, поз. 999.

			[Пйотровська] Анна	р[оків][а] 1925				
			[Пйотровський] Франек	р[оків][а] 1930				
			[Пйотровський] Януш	р[оків][а] 1933				
			[Пйотровський] Тадеуш	=[а] 1940				
			Будзинський[б] Вітольд **50 зл**	р[оків][а] 1932	**Колонія Красилівська[242], Звягельський пов.**		**Німеччина**	
		[в-]500 [зл][-в]	Баґінський Юзеф[243]	р[оків][а] 45	Нова Гута, Костопільський пов.			
[г-]1863[-г]			[Баґінська] Теофіла[244] [г-]10 кг хл[іба][-г] [д-]хл[іб][-д]	р[оків][а] 35	[Нова Гута, Костопільський пов.]			

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *Літера* Б *надписана над літерою* О.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується шести осіб із родини Баґінських.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем фіолетовим олівцем.*
[д- -д] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[242] У міжвоєнний період населений пункт належав до СРСР.
[243] Див.: с. 99, поз. 1426–1428. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 158.
[244] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 137, поз. 1106, де Теофіла Баґінська фігурує як свідок.

[а-]1864[-а]			[Баґінська] Бернарда[245] [б-]10 кг хл[іба][-б] [в-]гор[ох][-в]	[в-]р[о-ків][-в] 11	[Нова Гута, Костопільський пов.]			
			[Баґінський] Тадеуш[246]	[в-=-в] 6	[Нова Гута, Костопільський пов.]			
			[Баґінський] Станіслав[247]	[в-=-в] 4	[Нова Гута, Костопільський пов.]			
			[Баґінська] Францишка[248]	[в-=-в] 1	[Нова Гута, Костопільський пов.]			
[а-][–] 1844[-а]		[г-]4 кг хл[іба][-г]	Баґінський Вінценти д. [!] [г-]1 одяг[-г] [д-]12 листопада [1943] 1 одяг[-д]	[в-]р[о-ків][-в] 29	[Нова Гута, Костопільський пов.] 150 зл[е]		[вул.] Паненська, 39	
[а-]60 зл 1845[-а]		[є-]6 кг гор[ох][-є]	[Баґінська] Текля [д-]25 листопада [1943] 3 сінники[-д]	[в-]р[о-ків][-в] 60	[Нова Гута, Костопільський пов.]		[вул. Паненська, 39]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується трьох осіб із родини Баґінських.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 1844–1846.*
[д- -д] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується трьох осіб із родини Баґінських.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[245] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[246] Див.: там само.
[247] Див.: там само.
[248] Див.: там само.

[а-]1846[-а]	[б-]60 зл[-б]		[Баґінська] Францишка[249]	[в-]=[-в] 2½	[Нова Гута, Костопільський пов.]		[вул. Паненська, 39]	
[а-]1814[-а] [!]	[г-]100 зл[-г]		Крачковський Домінік[250]	[в-]р[о-ків][-в] 31	Дерманка			
[а-]1815[-а]			[Крачковська] Валерія	[в-]р[о-ків][-в] 31	[Дерманка]			
[в-]1816[-в]	[а-]50 зл[-а]		[Крачковський] Ян	[в-]=[-в] 5	[Дерманка]			
[а-]1817[-а]	[а-]50 зл[-а]		[Крачковський] Владислав[г]	[в-]=[-в] 2	[Дерманка]			
[а-]1818[-а]	[а-]50 зл[-а]		[Крачковська] Елеонора	[в-]=[-в] [2]	[Дерманка]			
[а-]1819[-а]			[д]Ґарбовський Гілари[251]	[в-]р[о-ків][-в] 47	Забара – Демидівка			
			[Ґарбовська] Аделя	[в-]р[о-ків][-в] 45	[Забара – Демидівка]			
			[Ґарбовська] Яніна	[в-]р[о-ків][-в] 21	[Забара – Демидівка]			
			[Ґарбовська] Теофіла	[а-]р[о-ків][-а] 16	[Забара – Демидівка]			

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується п'яти осіб із сім'ї Крачковських.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1817–1818.*
[д] *Поруч фігурна дужка, що стосується семи осіб із родини Ґарбовських.*
[249] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[250] Див.: с. 99, поз. 1410–1414.
[251] Див.: с. 92, поз. 1228–1229.

			[Ґарбовський] Казимеж	[a-]р[о-ків][-a] 7	[Забара – Демидівка]			
			[Ґарбовська] Аліна	5	[Забара – Демидівка]			
			[Ґарбовський] [!]		[Забара – Демидівка]			

[с. 104]

	3030.		[б]Домбровський Гиполит	р[оків][в] 1904	Нова Гута, Костопільський пов.		[вул.] **Варшавська**	
		1[г]	[Домбровська] Філомена	р[оків][в] 1902	[Нова Гута, Костопільський пов.]		[вул. Варшавська]	
		2[г]	[Домбровська] Яніна	р[оків][в] 1931[г]	[Нова Гута, Костопільський пов.]		[вул. Варшавська]	
		3[г]	[Домбровський] Вавжинець	=[в] 1938	[Нова Гута, Костопільський пов.]		[вул. Варшавська]	
		4[г]	[Домбровський] Міхал	=[б] 1940	[Нова Гута, Костопільський пов.]		[вул. Варшавська]	

[a- -a] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *Поруч фігурна дужка, що стосується п'яти осіб із сім'ї Домбровських.*
[в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Цифра 9 надписана над цифрою 2.*

			[a]Котвиця Юзеф	р[оків][б] 35	Дерманка			
			[Котвиця] Юзефа	р[оків][б] 35	[Дерманка]			
			[Котвиця] Ванда	р[оків][б] 8	[Дерманка]			
			[Котвиця] Мечислав	=[б] 4	[Дерманка]			
			[Котвиця] Ян	=[б] 2	[Дерманка][в]			
			[г]Шаврович Антоні	р[оків][б] 17 січня 1910	Горохівський пов.[г], Широке[д]		їдуть до Тарнова	
			[Шаврович] Ельжбета	р[оків][б] 1913	[Горохівський пов., Широке]		[їдуть до Тарнова]	
			[Шаврович] Зузанна	р[оків][б] 1937	[Горохівський пов., Широке]		[їдуть до Тарнова]	
			[Шаврович] Ян	=[б] 1941	[Горохівський пов., Широке]		[їдуть до Тарнова]	

[а] *Поруч фігурна дужка, що стосується п'яти осіб із родини Котвиців.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[г] *У документі* Горохів.
[д] *У документі з помилкою.*

			Кулаковський Пйотр[252]	р[оків][а] 9 вересня 1911	Бужани, Горохівський пов.[б]		до Тарнова	
			[Кулаковська] Каміла	р[оків][а] 1884	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
			[Кулаковський] Теодор	р[оків][а] 1927	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
			Леонтович Павел[253]	р[оків][а] 12 жовтня [?] 1888	Бужани, Горохівський пов.		до Тарнова	
			[Леонтович] Катажина	р[оків][а] 1893	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
			[Леонтович] Галина	р[оків][а] 1921	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
			[Леонтович] Міхаліна	р[оків][а] 1925	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[252] Див.: с. 44, поз. 352; с. 45, поз. 398–401.
[253] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 82, поз. 509, де дає показання свідок на прізвище Леонтович.

			[Леонтович] Ґустав	р[оків][а] 1927	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
			[Леонтович] Ванда	р[оків][а] 1929	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
			[Леонтович] Ірена	р[оків][а] 1931[б]	[Бужани, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	[в-]3035.[-в]		[г]Бернадзький Адам [г-]100 зл[-г]	р[оків][а] 33	Забара – Давидівка		[д]	
[е-]21 грудня [1943] хліб 14 кг, сочеви[ця] 4 кг, борошно 4 кг, мармел[ад] 1 кг, пластівці 3 кг[-е]	[в-][303]6.[-в]	[е-]19 листопада [1943] хліб 14 кг, крупи 7 [кг], горох 7 [кг], борошно 7 [кг][-е]	[Бернадзька] Станіслава	р[оків][а] 39	[Забара – Давидівка]			
	[303]7.[а]		[Бернадзький] Антоні [є-]150 зл[-є]	р[оків][а] 15	[Забара – Давидівка]			

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[в-,-в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 1.*
[г-,-г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом іншим почерком у цій та нижчій позиціях; ліворуч фігурна дужка, що стосується записаних у цих позиціях осіб.*
[д] *У документі викреслено* Дзельна, 11.
[е-,-е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є-,-є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом іншим почерком у цій та двох наступних позиціях; ліворуч фігурна дужка, що стосується записаних у цих позиціях осіб.*

	[303]8.[а]		[Бернадзька] Розалія	р[оків][а] 13	[Забара – Давидівка]			
	[303]9.[а]		[Бернадзький] Станіслав	р[оків][а] 8	[Забара – Давидівка]			
[с. 105]								
	3010.		Бернадзька[б] Теофіла [в-]100 зл[-в]	р[оків][а] 5				
	3011.		[Бернадзький] Пйотр	=[а] 2[г]				
[г-]28 грудня [1943] 14 кг хліба, 4 кг сочеви[ці], 4 кг борошно, 1 [кг] мармел[ад], 2 [кг] пластівці[-г]	[д-]691.[-д]		Вонсович Юзеф[е254]	р[оків][а] 33	Язвинки		[є-][вул.] Йорданська, 20[-є]	
	[а-]692.[-а]		[Вонсович] Сотер [ж-]харчі[-ж] [д-]150 [зл][-д]	р[оків][а] 37	[Язвинки]		[вул. Йорданська, 20]	

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*

[б] *Літера* а *надписана над літерою* і.

[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом іншим почерком у цій та нижчій позиції; ліворуч фігурна дужка, що стосується записаних у цих позиціях осіб.*

[г] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 5.

[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[д- -д] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 691–693.*

[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 691–697.*

[є- -є] *Вписано іншим почерком.*

[ж- -ж] *Вписано перпендикулярно до основного тексту синім чорнилом іншим почерком у цій та двох наступних позиціях; ліворуч фігурна дужка, що стосується записаних у цих позиціях осіб.*

[254] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 67, поз. 324, де йдеться про Юзефу Вонсовичеву, вбиту в колонії Язвинки.

	[а-]693.[-а]		[Вонсович] Александра	р[оків][б] 32	[Язвинки]		[вул. Йорданська, 20]	
	[а-]694.[-а]		[Вонсович] Леокадія [в-]після надіслання 2 фотографій докум.[-в]	р[оків][б] 13	[Язвинки]		[[г]] [вул. Йорданська, 20]	
	[а-]695.[-а]		[Вонсович] Яніна [г-]200 [зл][-г]	р[оків][б] 10	[Язвинки]		[вул. Йорданська, 20]	
	[а-]696.[-а]		[Вонсович] Александер	=[б] 8	[Язвинки]		[вул. Йорданська, 20]	
	[а-]697.[-а]		[Вонсович] Юзеф	=[б] 2	[Язвинки]		[вул. Йорданська, 20]	
[а-]22 грудня [1943] 8 кг хліба, сочеви[ця] 2 кг, борошно 2 кг, 0,50 [кг] мармел[аду], 1 [кг] пластівці[-а]	1751.		[д]Звольський Томаш [е-]15 вересня [1943] 100 [зл][-е]	р[оків][б] 33	Ріничина[255], Сарненський пов.		[вул.] Якуба Германа, № 14	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 694–697.*
[г] *У документі викреслено* Задвір'я, № 44, п. Балант Ольга.
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1751–1757а.*
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1751–1752.*
[255] Імовірно, йдеться про населений пункт Річечина, кол., гм. Корець, Рівненський пов., Волинське воєв.

	1752.		[Звольська] Розалія [а-]хл[іб], гор[ох][-а] [а-]19 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, крупи 4 кг, горох 4 кг[-а]	р[оків][б] 32	[Ріничина, Сарненський пов.]		[вул. Якуба Германа, № 14]	
	1753.		[Звольський] Станіслав [в-]13 грудня [1943] 1 кг пластівці[-в]	р[оків][б] 7	[Ріничина, Сарненський пов.]		[вул. Якуба Германа, № 14]	
	1754.		[Звольська] Чеслава [а-]100 [зл][-а]	=[б] ½	[Ріничина, Сарненський пов.]		[вул. Якуба Германа, № 14]	
	1755.	[г-]50[-г]	[Звольський] Ян [г-]19 листопада [1943] хл[іб] 6 кг, борошно 3 [кг], крупи 3 [кг], горох 3 [кг][-г]	р[оків][б] 69	[Ріничина, Сарненський пов.]		[вул. Якуба Германа, № 14]	
	1756.а [!]	[г-]50[-г]	[Звольська] Пелагія	р[оків][б] 48	[Ріничина, Сарненський пов.]		[вул. Якуба Германа, № 14]	
	1757.а [!]	[г-]50[-г]	[Звольський] Францишек	р[оків][б] 17	[Ріничина, Сарненський пов.]		[вул. Якуба Германа, № 14]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1753–1754.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

1	1475. [!][а]		Одлеванська Анна[256] [б-]50 зл[-б]	р[оків][в] 7[г]			[[г]]	
	1461. [!][а]		Вишомерський Владислав [д-]150 зл[-д]	р[оків][в] 63	Королівські-Подільці[е257], пов. [[є]] Горохів		**[Мале] Голоско**[ж]	
	1462.[з]		Ґа[[и]]ше Єжі	р[оків][в] 56			Соколів-Підляський, Адольфів, п[ар.] Стердинь	
	1463.[а]		[Ґаше] Гелена [і-]60 зл[-і]	р[оків][в] 50	**Кременець**		[Соколів-Підляський, Адольфів, пар. Стердинь]	

[а] *Вписано у стовпці 3.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г] *Цифра* 7 *надписана над цифрою* 3.
[ґ] *У документі викреслено* Єзерська Анна, Стришів [–].
[д- -д] *Вписано над ім'ям іншим почерком.*
[е] *У документі* Король-Подільче.
[є] *У документі викреслено* Соколів.
[ж] *У документі з помилкою.*
[з] *Вписано у стовпці 3; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1462–1464.*
[и] *У документі викреслено* р.
[і- -і] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1462–1464; стрілка до особи, вписаної у поз. 1464.*
256 Див.: с. 106, поз. 1474; с. 107, поз. 1500; с. 113, поз. 1756.
257 Королівські-Подільці, село, ґм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.

	1464.[а]		Санковський Ольґерд[258] [вул.] Оссолінських, № 11/62	р[оків][б] 13				
	1465.[в]		Земба Гелена	р[оків][б] 47	Харків[259]		Левандівка, вул. Багниста, 58 у п. Й. Дуда	
	1466.[а]		[Земба] Владислава	р[оків][б] 18	[Харків]		[Левандівка, вул. Багниста, 58 у п. Й. Дуда]	
[г-]3000 руб.[-г]	1467.[г]		Ґромська Ванда вчит[елька]	р[оків][б] 42	Дубно [д]		вул. Джерельна, 81	
[г-]3000 руб.[-г]	1468.[а]		[Ґромський] Владислав	р[оків][б] 27	[Дубно]		[вул. Джерельна, 81]	
[г-]3000 руб.[-г]	1469.[а]		[Ґромська] Ольга [е-]100 зл (ЦРО)[-е]	р[оків][б] 65	[Дубно]		[вул. Джерельна, 81]	

[а] *Вписано у стовпці 3.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в] *Вписано у стовпці 3; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1465–1466.*
[г-, -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 3; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1467–1471.*
[д] *У документі викреслено* виїжджає до Ярослава.
[е-, -е] *Вписано іншим почерком.*
258 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 72, поз. 378; Див. також: с. 114, поз. 1776; с. 148, поз. 465. Уцілілий був свідком, який давав свідчення про кількох жертв, убитих у Кременці.
259 У міжвоєнний період та пізніше населений пункт належав до СРСР.

	1470.[а]		Боровецька Марія [б]	р[оків][а] 38	[в-]кер[івник] поштової агенції з Мишева[260] неподалік Володи-мира[-в]			
	1471.[а]		[Боровецький] Ігнаци [г-]220 [?] зл, х[ліб], г[орох], к[артопля][-г]	38				
			[г-]**табір**[-г]					[с. 106]
	1472.[д]		Шостак Аґнешка вчит[елька]	р[оків][а] 45	**Коблин**[261], Дубенський [пов.]		[вул.] Джерель-на, 81	
	1473.	[е-]120 руб., вул. Варшавська, 5[-е]	[Шостак] Антоні	р[оків][а] 49	[Коблин], Дубенський пов.]		[є-]Костеїв[262] № [!], у п. Годоровських[-є]	

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі викреслено* навч.
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над таблицею червоним олівцем іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1472–1473.*
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; у документі* Косціїв.
[260] Мишів, село, кол., ґм. Грибовиця, Володимирський пов., Волинське воєв.
[261] Коблин, село, ґм. Млинів, Дубенський пов., Волинське воєв.
[262] Костеїв, село, ґм. Брюховичі, Львівський пов., Львівське воєв.

	1474.		Одлеванська Катажина[263] [а-]батько Цириль[-а] [б-]50 зл[-б] [б-]50 зл[-б]	р[оків][в] 13	**Корець**		[г]	
	1476.[г]		Крістман Клотильда [б-]ЦРО[-б]	р[оків][в] 41	Великі Дорого-стаї[д264] – Дубенський [пов.]			
	1477.[е]	[є-]50 зл[-є], [б-]200 руб.[-б]	Зажицький Александер	р[оків][в] 37	Новий Зборишів[ж], Горохівський пов.		[б-]Баторівка, [пл.] Більчевського, 37[-б]	
	1478.	[є-]50 [зл][-є]	[Зажицька] Юзефа [з-]17 грудня [1943] 4 кг хліба, крупи 2 кг, горох 2 кг, борошно 1 кг[-з] [а-]10 кг хліба, 5 [кг] борошна, 5 [кг] круп, 5 [кг] сочевиці[-а]	р[оків][в] 33	[Новий Зборишів, Горохівський пов.]		[Баторівка, пл. Більчевського, 37]	

[а- -а] *Вписано над прізвищем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслено* Рачковський Пйотр, Теодора, 11/19.
[г] *Помилка у нумерації позиції; цифра* 6 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[д] *У документі* Дорогостаї Великі.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1477–1481.*
[є- -є] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[ж] *У документі* Новий Зборишів.
[з- -з] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[263] Див.: с. 105, поз. 1475; с. 107, поз. 1500; с. 113, поз. 1756. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[264] Великі Дорогостаї, село, ґм. Млинів, Дубенський пов., Волинське воєв.

	1479.	[a]-50 зл-[a]	[Зажицька] Євгенія	р[оків][б] 10	[Новий Зборишів, Горохівський пов.]		[Баторівка, пл. Більчевського, 37]	
	1480.	[в]-50 [зл]-[в]	[Зажицька] Тереса	=[б] 3	[Новий Зборишів, Горохівський пов.]		[Баторівка, пл. Більчевського, 37]	
	1481.	[в]-50 [зл]-[в]	[Зажицький] Міхал батько	р[оків][б] 65	[Новий Зборишів, Горохівський пов.]		[Баторівка, пл. Більчевського, 37]	
	1482.[г]		Дурковський Юзеф[265]	р[оків][б] 42	Вигранка		**Сокаль**	
	1483.		[Дурковська] Анґеліка	р[оків][б] 35	[Вигранка]		[Сокаль]	
	1484.		[Дурковська] Зофія	=[б] 1	[Вигранка]		[Сокаль]	
	1485.[г]		Чижевський Владислав [a]-ЦРО-[a]	р[оків][б]	Галичани, Берестець-кий пов.		[вул.] **Лісна, 7а**	

[a]- -[a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в]- -[в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1482–1484.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1485–1489.*
[265] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.

	1486.		[Чижевська] Казимира	р[оків][а] 27	[Галичани, Берестецький пов.]		[вул. Лісна, 7а]	
	1487.		[Чижевська] Кристина[266]	р[оків][а] 9	[Галичани, Берестецький пов.]		[вул. Лісна, 7а]	
	1488.		[Чижевська] Марія[267]	р[оків][а] 7	[Галичани, Берестецький пов.]		[вул. Лісна, 7а]	
[б-]табір[-б]	1489.		[Чижевська] Тереса[268]	=[а] 1½[в]	[Галичани, Берестецький пов.]		[вул. Лісна, 7а]	
	[г]1490.		Пілішевська Серафіна	р[оків][а] 1908	Пустомити[269], Горохівський пов.		до Пулав	
	1491.		Пілішевська Ванда	р[оків][а] 1935	[Пустомити, Горохівський пов.]		[до Пулав]	
	1492.		[Пілішевська] Ірена	=[а] 1937	[Пустомити, Горохівський пов.]		[до Пулав]	

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[266] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[267] Див.: там само.
[268] Див.: там само.
[269] Пустомити, село, кол., ґм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.

	1493.		[Пілішевська] Кристина	=[а] 1941	[Пустомити, Горохівський пов.]		[до Пулав]	
	1494.		[б]Рожек Стефанія Ж [!]	р[оків][а] 1915	Здолбунів		Вуйча, Буський пов.	
	1495.		[Рожек] Барбара	=[а] 1940	[Здолбунів]		тимчасово зупинилися Львів, [вул.] Бернштайна, 20	
	1496.		[Рожек] Казимеж	=[а] 1941	[Здолбунів]		[тимчасово зупинилися Львів, вул. Бернштайна, 20]	
	1497.		Туровська Людвика[270] [в-]22 грудня [1943] 50 зл[-в]	р[оків][а] 1921	Дубно, [в-]виїжджає до Сендишової[-в]		[[г-]] [г-][вул.] Джерельна, 65[-г]	
	1498.		Туровський Тадеуш [в-][22 грудня 1943] 100 зл[-в]	=[а] 1941	[Дубно]		[вул. Джерельна, 65]	
	1499.		Зелинська Чеслава [д-]ЦРО 30 зл[-д]	р[оків][а]	Сокаль		хоче повернутися до Сокаля	

[с. 107]

[а] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка темно-синім чорнилом, що стосується поз. 1494–1496.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* проживає Ходовичі, пошта Наварія. *Повинно бути:* Годовиця, Навар'я.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[270] Див.: с. 166, поз. 2486.

	1500.	[а-]**50 зл**[-а]	Одлеванська Марія[271] дочка Цириля [б-]вул. Варшавська, 5[-б]	р[оків][в] 14	Корець		є [вул.] Городоцька[г], 35а/210	
	1501.		Синикевич Флоріан 130 зл	р[оків][в]	Берестя над Бугом[г][272]		[д] [а-]адреса невідома[-а]	
	1502.	[е-]цукру ½ кг[-е]	Кольман Галина[273]	р[оків][в] 1918	Пулгани[є], Берестецький пов.		є зараз у шпиталі [вул.] Раппапорта[ж]	
	1503.		Кольман Антоні[274]	=[в] 1943	[Пулгани, Берестецький пов.]		є зараз в лікарня дітей, [вул.] Раппапорта[ж]	

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[в] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі* Градецька.
[г] *У документі* Брест-Литовський.
[д] *У документі викреслено* є у Львові, Варшавська, 39.
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є] *У документі* Пугани.
[ж] *У документі* Рапапорта.
[271] Див.: с. 105, поз. 1475; с. 106, поз. 1474; с. 113, поз. 1756. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[272] Берестя над Бугом, місто, ґм. Берестя над Бугом, Берестянський пов., Поліське воєв. До 1923 р. – Брест-Литовський.
[273] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 849 та с. 18, поз. 485; с. 36, поз. 136; с. 65, поз. 6.
[274] Див.: с. 128, поз. 2130.

	1504.[а]	[б]-100 зл-[б]	[в]Лікон Марія **ЦРО** [г]-25 листопада [1943] 4 кг хліба, 2 кг круп, 2 кг гороху-[г]	р[оків][г] 51	Горохів		[д] [е]-[вул.] Зборовських, 3-[е]	
	[б]-1505.-[б]	[б]-50 [зл]-[б]	[Лікон] Тереса[275]	р[оків][г] 8	[Горохів]		[вул. Зборовсь-ких, 3]	
	[б]-1506.-[б]		Ґроховський[є] [ж]Вінценти[276]	р[оків][г] 1900	Костопіль		є у Львові, [вул.] Паненська, 9	
	1507.		Ґроховська Гелена	р[оків][г] 1890	[Костопіль]		[є у Львові, вул. Паненська, 9]	
	1508.		[Ґроховський] Мечислав	р[оків][г] 1928	[Костопіль]		[є у Львові, вул. Паненська, 9]	
	1509.		Куявська Вацлава	р[оків][г] 1899	Костопіль		[з]	

[а] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[б]-[б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 1.*
[г]-[г] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[г] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[д] *У документі викреслено* Дунін-Борковських, 9 / II поверх
[е]-[е] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1504–1505.*
[є] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[ж] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[з] *У документі викреслено* є у Львові, Паненська, 9.
[275] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[276] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.

	1510.		Куявський Єжі[277] [а-]**50 зл**[-а]	=[б] 1939				
	1511.		Барабас Леокадія	р[оків][б] 1922	Горичів[278], Володимирський п[ов.]		є Львів, вул. Раппапорта[в], 19[г]	
	[г]1512.		Мруз Леонарда	р[оків][б] 1906	Дубно		їде до Замостя	
	1513.		[Мруз] Вероніка	р[оків][б] 1914	[Дубно]		[їде до Замостя]	
	1514.		[Мруз] Збігнев	р[оків][б] 1934			[їде до Замостя]	
	1515.	[д-]50 зл[-д]	Савицька Владислава[279], дочка Вероніки, дівоче Целяс, та Ґвідона	р[оків][б] 22	Сарни		[е]	

[а- -а] *Вписано навскіс.*
[б] *Вписано фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі* Рапапорта.
[г] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
[г] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[д- -д] *Вписано синім чорнилом.*
[е] *У документі викреслено* є в Сіворогах, Перемишлянський пов., польська шк. Стені[–].
[277] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[278] Горичів, село, фільв., гм. Микуличі, Володимирський пов., Волинське воєв.
[279] Див.: с. 112, поз. 1738–1739.

	1516.	[а-]25 руб.[-а]	Турецька Сабіна [б-]100 [зл][-б] [в-]виїжджає Модлібожиці[-в]	1912.[г]	Гутисько[г280], Здолбунівський пов.		є у Львові, [вул.] Куркова, 22, у п. Вольської	
	1517.	[д-]1 одяг[-д]	Турецький Єжі [б-]150 [зл][-б]	1936	[Гутисько, Здолбунівський пов.]		[є у Львові, вул. Куркова 22 у п. Вольської]	
	1518.	[е-]29 серпня [1943] харчі[-е]	Ведлер Фелікс[є]	1914	Дубно		хоче їхати до Холма	
	1519.		Ведлер Гелена[є]	1916	[Дубно]		[хоче їхати до Холма] є на Голоску Малому	
	1520.	[ж-]Ходкевича, № 8[-ж]	Ладзінська Марія[є281] ЦРО	1913	Майдан-Журавка[з282], гм. Мізоч		А. Антоно[–][и], [вул.] Ходкевича, 81[і]	

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1516–1517.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано над ім'ям і сумою* 100 зл *чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1516–1517.*
[г] *У документі* Готисько.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано навскіс іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1518–1519.*
[є] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[ж- -ж] *Вписано навскіс олівцем іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1520–1521.*
[з] *У документі* Майдан.
[и] *Кінцеві літери слова нерозбірливі через розмиття.*
[і] *Кінець тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[280] Гутисько, село, гм. Новомалин, Здолбунівський пов., Волинське воєв.
[281] Див.: с. 157, поз. 2374.
[282] Майдан-Журавка, село, гм. Новомалин, Здолбунівський пов., Волинське воєв.

	1521.		Ладзінський Мечислав[а283]	1½	[Майдан-Журавка, ґм. Мізоч]		[А. Антоно[–], вул. Ходкевича, 81]	
	[б]1522.		Бросіло Анастасій[а284] [в-]19 листопада [1943] хліб 2 кг, сочеви[ця] 1 кг, крупи 1 кг, борошно 1 кг, мармел[ад] 1 кг[-в]	36 років	Гута Степанська		Мале Голоско	
[с. 108]								
	1523.		[г]Риманович Леон[а]	[г]1874	Рудня-Почаївська[285]		є у Львові, вул. Колонія Зимної Вудки у п. Боднар	
	1524.		Боднар Єжі[а]	1940	[Рудня-Почаївська]		[є у Львові, вул. Колонія Зимної Вудки у п. Боднар]	
	1525.		Боднар Кристина[а]	1939	[Рудня-Почаївська]		[є у Львові, вул. Колонія Зимної Вудки у п. Боднар]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *Початок тексту, писаного чорним атраментом.*
[в-,-в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком у межах стовпців 3–4.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1523–1526.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1523–1526.*
[283] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[284] Див.: с. 65, поз. 1.
[285] Рудня-Почаївська, зал. ст., село, заводське селище, ґм. Крупець, Дубенський пов., Волинське воєв.

	1526.		Боднар Антоні[а]	1942	[Рудня-Почаївська]		[є у Львові, вул. Колонія Зимної Вудки у п. Боднар][б]	
	[в]1527.		Маєровський Ян[а]	46	Адамівка, Дубенський пов.		без докум[ентів], свідчать Бронацький Ігнаци і Мош [?] Леонард[г]	
	1528.		[Маєровський] Броніслав[а]	19	[Адамівка], Дубенський пов.]		[без документів, свідчать Бронацький Ігнаци і Мош [?] Леонард]	
[г]								
	[д]1529.		Левицька Галина[а]	40	Сарни		є у Львові, хоче їхати до Сарн	
	1530.		[е]Єдинак Ян[а]	[є]1900	Броди		до Кельців	
	1531.		[Єдинак] Марія[а]	46	[Броди]		[до Кельців]	
	1532.		[Єдинак] Барбара[а]	15[ж]	[Броди]		[до Кельців]	
	1533.		[Єдинак] Тадеуш[а]	13	[Броди]		[до Кельців]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[ґ] *Впоперек таблиці проведено лінію.*
[д] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1530–1533.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1530–1533.*
[ж] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 4.

	1534.		Скрабський Зиґмунд[а286]	20	Баторівка, Горохівський пов.		є у Львові, Левандівка, вул. Віґури, 79 у тітки Колянковської Кароліни	
	[б]		[в]	[г]				
	1535.		[г]Добжинський Вітолд [д-]100 [зл][-д]	[е]1909	Броди		[є]	
	1536.		Добжинська Ядвіга[а]	1911	[Броди]			
	1537.		[Добжинська] Кристина [ж-]100 [зл][-ж]	1934	[Броди]			
	1538.		[Добжинська] Марія[а]	1939	[Броди]			
	1539.		[з]Новаковська Катажина[а]	1909	Броди		є у Львові, [вул.] Коперника, 15а, Возняковський Ян	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі викреслено* 1535.
[в] *У документі викреслено* Добжинський Вітолд.
[г] *У документі викреслено* 1909.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1535–1538.*
[д-,-д] *Вписано навскіс іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1535–1538.*
[є] *У документі викреслено* Є у Львові, вул. Личаківська, 5/49, п. Чепелівська.
[ж-,-ж] *Вписано навскіс іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[з] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1539–1539а.*
[286] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	1539.а[а]		Новаковський Станіслав[б287]	1939	[Броди]		[є у Львові, вул. Коперника, 15а, Возняковський Ян]	
	1540.		Блаховська Юзефа [в-]13 листопада [1943] 50 зл[-в]	1889	Горохів		до Стоянова	
	1541.		Ґрищукова Ірена[б]	1897	[Горохів]		[до Стоянова]	
	1542.		Ідлицький Міхал[б]	1884 [г-]**харчі**[-г]	Старики[288], Дубенський пов.		є у Львові, [вул.] Блоня Янівські, 1, Ільницький Фр[анцишек]	
	1543.		Пипно Станіслав[б289]	1909	Андріївка[290], Луцький пов.			
	1544.		Ричко Міхал[б291]	1916	Дружкопіль[г], Горохівський пов.		є у Львові, вул. Усіх Святих, у п[одружжя] Янічеків	

[а] *Літера* а *вписана чорним олівцем.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано над датою чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі* Друшкополь.
[287] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[288] У Дубенському пов. Волинського воєв. існували два села з назвою Старики – в гм. Крупець та у гм. Радивилів.
[289] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[290] Андріївка, кол., гм. Чаруків, Луцький пов., Волинське воєв.
[291] Див.: с. 115, поз. 1801–1802; с. 117, поз. 1868–1869.

	1545.		Рупа Броніслав[а]	1922	Стоянів		є у Львові, вул. Усіх Св[ятих] у п[одружжя] Янічеків	
	1546.		Снядецький Казимеж[а] [б-]150 зл[-б]	68	Бубнів[в292], Володимир-ський пов.		до Тересполя, Кучин Трети [?]	
	1547.		[г]Ґрабовський Міхал[а]	[г]1876	Колпитів[д], Горохівський пов.		до Тарнова	
	1548.		Ґрабовська Броніслава[а]	1915	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	1549.		Новицька Владислава[а]	1886	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	1550.		Ґрабовська Юзефа[а]	1909	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі* Бугнів.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1547–1553.*
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1547–1552.*
[д] *У документі* Кольпитів.
[292] Бубнів, село, фільв., зал. ст., ґм. Микуличі, Володимирський пов., Волинське воєв.

	1551.		Ґрабовський Збислав[а]	1934	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	1552.		Ґрабовський Єжі[а]	1942	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	1553.		Фірута Марія[а][293]	1907	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	1554.		Фірута Януш[а]	1935	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	1555.		Фірута Тадеуш[а]	1940	[Колпитів, Горохівський пов.]		[до Тарнова]	
	1556.		Маліновський Яро[а] [б-](100 зл) (дод[атково] 50 [зл])[-б]	1876	Блюдів[в][294], Горохівський пов.		є у Львові на Голоску Мал[ому]	
	1557.		Рутковська Каміла[а]	1884	Берестечко		до Кельців	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі* Глудів.
[293] Див.: с. 148, поз. 449; уцілілі були, ймовірно, родичами жертви.
[294] Блюдів, кол., село, ґм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.

	1558.	[а-][вул.] Шлейхера, 18[-а]	Сусь Стефан[б295] [в-]2 грудня [1943] 2 шт. посуду, 10 грудня [1943] 1 лавка, 1 стіл[-в]	33	Пулгани[г]		[ґ]	
	1559.		Островський Теодор[б]	32	Велика Яблунька[д296], Луцький пов.		є у Львові, вул. Вроновських, 10 [?] у п[ані] Чарковської	
	1560.		Островська Зофія[б]	[е] [є-]**1910**[-є]	[Велика Яблунька, Луцький пов.]		[ж-][вул.] Обертинська [–][-ж]	
	1661. [!]		Шатковська Вільгельміна[б]	1887	[Велика Яблунька, Луцький пов.]			
	1662.	[в-]500 [руб.][-в]	[з]Кіселевич Марцин[б] [в-]50 [зл][-в]	1898[з]	Горохів		**є у Львові, вул.** [и] **Соснова, 4**	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Літера* л *надписана над назвою населених пунктів синім чорнилом іншим почерком.*
[ґ] *У документі викреслено* лікарня на Раппапорта.
[д] *У документі* Дужа Яблунька.
[е] *У документі викреслено* 1910.
[є- -є] *Вписано чорним олівцем іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1559–1661.*
[з] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1662–1666.*
[и] *У документі викреслено* Капіт.
[295] Див.: с. 32, поз. 31.
[296] Велика Яблунька, село, ґм. Колки, Луцький пов., Волинське воєв.

	1663.		[Кіселевич] Юлія[а] [б-]50 [зл][-б] [в-]8 кг хл[іба], 8 кг соч[евиці], 4 кг круп[-в] [г-]6 грудня [1943] 1 стіл, лавка[-г]	1900	[Горохів]		[г-]виїхали Сандомир 21 січня [19]44[-г]	
	1664.		[Кіселевич] Яніна[а] [б-]50 [зл][-б] [д] [б-]410 руб.[-б]	1926	[Горохів]		[виїхали Сандомир 21 січня 1944]	
	1665.		[Кіселевич] Тереса[а] [б-]50 [зл][-б]	1929	[Горохів]		[виїхали Сандомир 21 січня 1944]	
	1666.		Ронжевська Антоніна[а][297]	1893	[Горохів]			
	1667.		[е]Патик Стефан[а] [б-]100 зл (ЦРО)[-б]	[є]1905	Сенкевичі, Горохівський пов.		є у Львові [ж]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 1663–1666.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1663–1665.*
[д] *У документі викреслено* 40.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1667–1672.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1667–1672.*
[ж] *У документі викреслено* на Головному вокзалі.
[297] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 195, поз. 1429; с. 271–272, поз. 1619, де йдеться про вбивство в населеному пункті Широке (поль. Szerokie) у Горохівському пов., а жертвами були, зокрема, члени родини Ронжевських.

	1668.		[Патик] Марія[а] [б-]200 зл[-б] [в-]20 грудня [1943] 8 кг хліба, 4 [кг] гороху, 2 [кг] борошна, мармел[аду] 1 кг, пластівці 3 кг[-в]	1905[г]	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[[г]] [д-]28 квітня [1944] виїжджає до Стопниці[-д]	
	1669.		[Патик] Гелена[а] [б-]23 листопада [1943] хліб 12 кг, крупи 12 кг[-б]	1929[е]	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[28 квітня 1944 виїжджає до Стопниці]	
	1670.		[Патик] Чеслав[а298]	1932	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[28 квітня 1944 виїжджає до Стопниці]	
	1671.		[Патик] Збігнев[а299]	1934	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[28 квітня 1944 виїжджає до Стопниці]	
	1672.		[Патик] Кристина[а300]	1938	[Сенкевичі, Горохівський пов.]		[28 квітня 1944 виїжджає до Стопниці]	

[а] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[ґ] *У документі викреслено* Йорданська, 48.
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–7.*
[е] *Цифри* 2 *і* 9 *вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[298] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[299] Див.: там само.
[300] Див.: там само.

[с. 110]

	1673.[а]		[б]Хомицький[в] Ян[г] [г-]175 [зл][-г]	[в]1903	Мар'янівка, Горохівський пов.		є у Львові на Гол[овному] вокзалі	
	1674.[а]		Хомицька[д] Юлія[г]	1913	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1675.[а]		[Хомицька] Марія[г]	1939	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1676.[а]		[Хомицька] Вацлава[г]	1942	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1677.[а]		[Хомицька] Анна[г]	1853	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1678.[а]		[е]Хмелевський Анджей[г] [є-]100 зл[-є] [ж-]1 сінник[-ж]	[е]1888	Скабарів-щина[301], Горохівський пов.		[з-][вул.] Йор-данська, 14[-з]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1673–1677.*
[в] *Літера* м *надписана над нерозбірливою.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *Літери* мицька *надписані темно-синім чорнилом.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1678–1681.*
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1678–1679.*
[ж- -ж] *Вписано над прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[з- -з] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[301] Скабарівщина, кол., ґм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.

	1679.[а]		[Хмелевська] Францишка[б] [в-]22 листопада [1943] хліб 8 кг, крупи 8 кг[-в]	1891	[Скабарів-щина, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1680.[г]		[Хмелевська] Гелена[б302] [в-]100 зл[-в] [г-]20 грудня [1943] хліб 4 кг, горох 2 кг, борошно 1 кг, мармел[ад] 0,50 кг, пластівці 2 кг[-г]	1932	[Скабарів-щина, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1681.[а]		[Хмелевська] Чеслава[б303]	1930	[Скабарів-щина, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1682.[а]		Рожек Марцин[б] [д-]125 [зл][-д]	1871	Теклівка, Горохівський пов.		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1683.[а]		[Рожек] Катажина[б]	1874	[Теклівка, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	
	1684.[а]		[Рожек] Броніслав[б]	1902	[Теклівка, Горохівський пов.]		[є у Львові на Головному вокзалі]	

[а- -а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; цифри* 6, 8 *і* 0 *надписані синім чорнилом.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1680–1681.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[302] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[303] Див.: там само.

	1685.[а]		Лярва Станіслав[б]	34	Зигмунтівка[304], Горохівський пов.			
	1686.[а]	[в-]реєстроване[-в]	Стротинська[305] [г]	1902	[г] Мар'янівка, Горохівський пов.		є у Львові, [вул.] Варшавська, 61	
	1687.[а]		Стротинська[306] [д]	1940	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[є у Львові, вул. Варшавська, 61]	
	1688.[а]		[Стротинська][307] [е]	1933	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[є у Львові, вул. Варшавська, 61][є]	
	[ж]1689.	15 червня [1943]	[з]Кшивіцька Броніслава[б][308] †	40	Берестечко		дає показання чоловік і батько[и]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в-в] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1686–1688.*
[г] *У документі викреслено* Кароліна.
[г] *У документі викреслено* це є.
[д] *У документі викреслено* Барбара.
[е] *У документі викреслено* Аліна.
[є] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[ж] *Початок тексту, писаного Рукою 1; номер поз. вписаний у стовпці 1.*
[з] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1689–1690.*
[и] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1689–1690, поруч параф.*
[304] Імовірно, йдеться про населений пункт: Зигмунтів, кол., ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.
[305] Див.: с. 40, поз. 250.
[306] Див.: с. 40, поз. 251.
[307] Див.: с. 40, поз. 252.
[308] Див.: с. 40, поз. 268.

	1690.[а]		[Кшивіцька] Данута[б]	11	[Берестечко][в]			
	[г]1691.	[г-](1365 руб.)[-г]	Мартин Стефан[б]	31	Кременець		Двір, [вул.] Тісна, 15, Левандівка	
	1692.[а]	[д-]3938[-д]	[е]Кринська Ірена[б] [є-]27 грудня [1943] 100 зл[-є] [д-]100 зл[-д]	1910	Кременець		є у Львові, [вул. 29] Листопада, 74	
	1693.[а]	[д-]3939[-д]	[д-]2 +[-д] Кринський Веслав[309] [ж-]учит[ель][-ж]	1903	[Кременець]		[є у Львові, вул. 29 Листопада, 74]	
	1694.[а]		Шваґрун Роман	1918	Рівне		є у Львові, вул. Лісна, 19 кв. 16	
	1695.[а]		Лісовський Антоні[б]	1902	Довге[з310], Теребовля		[и] Дерень, [д-]невідомий[-д]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2; номер поз. вписаний у стовпці 1.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб записаних у поз. 1692–1693.*
[є- -є] *Вписано між ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[з] *У документі* Долги.
[и] *У документі викреслено* Львів, Листопада, 116.
[309] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.
[310] Довге, село, двір, гм. Янів, Теребовлянський пов., Тернопільське воєв.

	1696.[а]		[б]Гаас Гиполит[в311] [г] [г-]Ж 50 [зл][-г]	[б]1873	Лобачівка[д], Горохівський пов.		[е-]Виїжджає до Ланцута[-е]	
	1697.[а]		[Гаас] Станіслава[в] [г-]50 [зл][-г]	1898	[Лобачівка, Горохівський пов.]		[є] [виїжджає до Ланцута]	

[с. 111]

	1698.[а]		[б-]Гаас Пйотр[-б] [г-]50 [зл][-г]	[ж]1930.	Лобачівка[з], Горохівський пов.		[виїжджає до Ланцута]	
	1699.[а]		[Гаас] Габріель[в] [г-]50 [зл][-г]	1931	[Лобачівка, Горохівський пов.]		[виїжджає до Ланцута]	
	1700.[а]		[Гаас] Леон[в] [г-]50 [зл][-г]	1931	[Лобачівка, Горохівський пов.]		[и] [виїжджає до Ланцута]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб записаних у поз. 1696–1697.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслено* 500 зл
[г-, -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі* Лобачовська.
[е-, -е] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Джерельна, 72.
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1698–1704.*
[з] *У документі* Лобачовська.
[и] *У документі викреслено* Джерельна, 72.
[311] Див.: с. 40, поз. 247; с. 66, поз. 529; с. 111, поз. 1698–1704; с. 127, поз. 2114.

	1701.[а]		[Гаас] Францишек[б] [в-]50 [зл][-в]	1933	[Лобачівка, Горохівський пов.]		[виїжджає до Ланцута]	
	1702.[а]		[Гаас] Еміль[б] [в-]50 [зл][-в]	1934	[Лобачівка, Горохівський пов.]		[г-]виїжджає до Ланцута[-г]	
	1703.[а]		[Гаас] Марія[б] [в-]50 [зл][-в]	1936	[Лобачівка, Горохівський пов.]		[виїжджає до Ланцута]	
	1704.[а]		[Гаас] Юзеф[б] [в-]50 [зл][-в]	1938	[Лобачівка, Горохівський пов.]		[виїжджає до Ланцута]	
	1705.[а]		Шубяковська Данута[б312] [г] [в-]виїжджає Варшава[-в]	1921	Кременець		є у Львові [д]	
	1706.[а]		Косицька Йоланта[б]	1925	[Кременець]		до Кракова, Прошовиці	
	1707.[а]		Ґронзевич Ірена[б313] [в]	1923	[Кременець] [е-]виїжджає Сохачев[-е]		є у Львові [є]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1702–1704.*
[г] *У документі викреслено* Коральницька, 6 п.
[д] *У документі викреслено* вул. Личаківська, 5, у сестри Чапельська.
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 5–6.*
[є] *У документі викреслено* вул. Личаківська, 5, у п. Цепельовської.
[312] Див.: с. 114, поз. 1779.
[313] Див.: с. 114, поз. 1778.

	1708.[а]		[б]Дуфрот Марцеля[в]	1895	Горохів		до Кросна	
	1709.[а]		[Дуфрот] Юзеф[в]	1927	[Горохів]		[до Кросна]	
	1710.[а]		[Дуфрот] Тадеуш[в]	1930	[Горохів]		[до Кросна]	
	1711.[а]		[Дуфрот] Тереса[в]	1932	[Горохів]		[до Кросна]	
	1712.[а]		[г]Саворська Марія[в]	1909	[Горохів] [г-]удова[-г]		[д]	
	1713.[а]		Саворський Владислав[в]	1936	[Горохів]			
	1714.[а]		[Саворський] Францишек[в]	1937	[Горохів]			
	1715.[а]		[Саворський] Станіслав[в]	1940	[Горохів]			
	1716.[а]		Савицька Євгенія[в]	1942				
	1717.[а]		[е]Первенецький Ян[в]	[е]1901	Стоянів		Рогізне[є] біля Ланцута	
	1718.[а]		Первенецька Стефанія[в]	1906	[Стоянів]		[Рогізне біля Ланцута]	
	1719.[а]		Первенецький Тадеуш[в]	1926	[Стоянів]		[Рогізне біля Ланцута]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1708–1711.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1712–1716.*
[г-,-г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* є у Львові.
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1717–1722.*
[є] *У документі* Рогузно.

	1720.[а]		[Первенецький] Едвард[б]	1933	[Стоянів]		[Рогізне біля Ланцута]	
	1721.[а]		[Первенецький] Ришард[б]	1939	[Стоянів]		[Рогізне біля Ланцута]	
	1722.[а]		[Первенецький] Збігнев[б]	1941	[Стоянів]		[Рогізне біля Ланцута]	
[с. 112]								
	1723.[а]		[в]Рубін Владислава[б314] [г-]100 [зл][-г]	[г]1914	Дубно		Львів, пл. Фабрична, [д-]15[-д] у п. Й. Олецьког[о] (батько)	
	1724.[а]		[Рубін] Анна[б] [г-]100 зл[-г]	1943	[Дубно]		[Львів, пл. Фабрична, 15 у п. Й. Олецького (батько)]	
	1725.[а]	[е-]5780[-е]	[є]Рубін Яніна[б]	1901	[Дубно]		[Львів, пл. Фабрична, 15 у п. Й. Олецького (батько)]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1723–1724.*
[г-, -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1723–1724.*
[д-, -д] *Вписано чорним атраментом.*
[е-, -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1725–1726.*
[314] Див.: с. 117, поз. 1871.

	1726.[а]		Рубін Єжі[б] [в-]100 зл[-в]	1936	[Дубно]		[Львів, пл. Фабрична, 15 у п. Й. Олецького (батько)]	
	1727.[а]		[г]Зелинська[г] [д-]Аполонія[-д][315]	1912	[е] Тучин		Рівне, вул. Реформатська, 19	
	1728.[а]		[Зелинська] Владислава[б] [є-]150 зл[-є]	1936	[Тучин]		[Рівне, вул. Реформатська, 19]	
	1729.[а]		[Зелинська] Сабіна[б]	1940	[Тучин]		[Рівне, вул. Реформатська, 19]	
	1730.[а]	[ж-]грошова допом[ога][-ж]	Караванова Гелена[б]	1904	Засів[316], Дубенський пов.		Львів, вул. Людова, 14, у сестри Рагнович	
	1731.[а]		Караван Януш[б]	1931	[Засів, Дубенський пов.]		[Львів, вул. Людова, 14, у сестри Рагнович]	
	1732.[а]		[Караван] Ольга[б]	1933	[Засів, Дубенський пов.]		[Львів, вул. Людова, 14, у сестри Рагнович]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1727–1729.*
[г] *Літера* а *надписана над літерою* і.
[д- -д] *Слово вписане над викресленим* Владислав; *поруч параф фіолетовим олівцем.*
[е] *У документі викреслено* Міо.
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1728–1729.*
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; праворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 1730–1733.*
[315] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 76, поз. 408, с. 77, поз. 411. Див. також: с. 82, поз. 961–963.
[316] Засів, присілок, гм. Крупець, Дубенський пов., Волинське воєв.

	1733.[а]		[Караван] Марія[б]	1935	[Засів, Дубенський пов.]		[Львів, вул. Людова, 14, у сестри Рагнович]	
	1734.[а]		Садовський Францишек[б]	1889	Горохів		до Рогізного	
	[в]		[г]	[ґ]	Гута Степанська		є у Львові, вул. Варшавська, 39	
	[д]		[е]	[є]	[Гута Степанська]		[є у Львові, вул. Варшавська, 39]	
	[ж]		[з]	[и]	[Гута Степанська]		[є у Львові, вул. Варшавська, 39]	
	[і]		[ї]	[й]	[Гута Степанська]		[є у Львові, вул. Варшавська, 39]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* 1735.
[г] *У документі викреслено* Лібнер Ядвіґа.
[ґ] *У документі викреслено* 1909.
[д] *У документі викреслено* 1736.
[е] *У документі викреслено* Лібнер Данута.
[є] *У документі викреслено* 9.
[ж] *У документі викреслено* 1737.
[з] *У документі викреслено* Лібнер Юлія.
[и] *У документі викреслено* 8.
[і] *У документі викреслено* 1738.
[ї] *У документі викреслено* Лібнер Богдан.
[й] *У документі викреслено* 5.

	[а] 1735.б		вКраєвський Францишекг317	37	Ановаль, Костопільський пов.		[г]	
	[д] 1736.б		Краєвська Емілія[г]	33	[Ановаль, Костопільський пов.]			
	[е] 1737.б		Дроґож Юзефа[г]	16	[Ановаль, Костопільський пов.]			
	1738.б		сСавицький Ґвідонг318	58	Уґли, Костопільський пов.		Львів, Клепарів	
	1739.б	ж-2 блузки, 2 п[ари] штанів-ж	Савицька Вероніка[г] з-50 зл-з	52	[и] [Уґли, Костопільський пов.]		[і] [Львів, Клепарів]	

а *У документі викреслено* 1739.
б *Вписано у стовпці 1.*
в *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1735–1737.*
г *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
г *У документі викреслено* є у Львові, вул. Клепарів[ська].
д *У документі викреслено* 1740.
е *У документі викреслено* 1741.
є *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1738–1742.*
ж- -ж *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
з- -з *Вписано перед прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
и *У документі викреслено* 50.
і *У документі викреслено* Паненська, 39.
317 Див.: с. 87, поз. 1082–1088.
318 Див.: с. 107, поз. 1515. Див. також: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 157.

	1740.[а]	[б]харчі[б]	[Савицький] Мечислав[в319] [г]150 зл[г]	13	[[г]] [Уґли, Костопільський пов.]		[д]22 квітня [19]44 виїжджають до Кракова[д]	
	1741.[а]		[Савицький] Генрик[в320] [е]100 зл[е]	11	[Уґли, Костопільський пов.]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	1742.[а]		[Савицький] Ян[в321]	6	[Уґли, Костопільський пов.]		[22 квітня 1944 виїжджають до Кракова]	
	1743.[а]		Луцюк Зофія[в]	1923	Гурби[322], Здолбунівський пов.		[є] вул. [!]	
[с. 113]	1744.[а]		Луцюк Кристина[в]	11 міс[яців]	Гурби, Здолб[унівський] пов.		[ж]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б-б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом іншим почерком на рівні поз. 1740–1741.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г-г] *Вписано перед прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 150 зл*; ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується поз. 1740–1742.*
[д-д] *Вписано іншим почерком.*
[е-е] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Львів.
[ж] *У документі викреслено* Львів, Мале Голоско.
[319] Див.: BZNO, Rkps 16276/ I, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[320] Див.: там само.
[321] Див.: там само.
[322] Гурби, село, лісничівка, ґм. Будераж, Здолбунівський пов., Волинське воєв.

	1745.[а]		Луцюк Юзеф[б]	1914	[Гурби, Здолбунівський пов.]			
	[в]							
	1746.[а]	[г]-11 грудня [1943] 100 зл-[г] [г]-150 [зл]-[г]	Баркевич Александер[б323] [д]-2 сінники-[д] [е]-26 листопада [1943] 2 кг хліб, 1 кг горох, 2 кг борошно-[е]	1883	Катеринівка[є], Сарненський пов.		[ж]	
	1747.[а]	[г]-28 грудня [1943] 8 кг хліб, 0,25 [кг] мармел[ад], 0,50 [кг] пластівці-[г]	[Баркевич] Владислав[б] [з]-+ 50 [зл]-[з] [и]-18 листопада [1943] 1 одяг-[и] [і]-6 кг хліб-[і]	1924[ї]	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[й] [к]-1 травня [1944] виїжджає до Могили, Краків-[к]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* 1746.
[г]- -[г] *Вписано іншим почерком.*
[г]- -[г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1746–1747; праворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1746–1749.*
[д]- -[д] *Вписано перед прізвищем навскіс іншим почерком у межах поз. 1746–1747.*
[е]- -[е] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[є] *У документі* Катиринівка.
[ж] *У документі викреслено* Є у Львові в притулку.
[з]- -[з] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком у межах поз. 1747–1748.*
[и]- -[и] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[і]- -[і] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ї] *Цифри* 2 *і* 4 *надписані над цифрами* 3 *і* 3.
[й] *У документі викреслено* Паненська, 39.
[к]- -[к] *Вписано іншим почерком у стовпці 6.*
[323] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 156.

	1748.[а]	[б]-1 одяг-[б]	[Баркевич] Марія[в] [г]-6 кг гороху-[г]	1892	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджає до Могили, Краків]	
	1749.[а]		[Баркевич] Чеслав[в324] [г]-8 грудня [1943] 1 сінник-[г]	9	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[1 травня 1944 виїжджає до Могили, Краків]	
	1750.[а]		Шатковський[д] Антоні ЦРО	53	Біль[е325], Дубенський пов.		[є]-Ченстохова-[є], [вул.] Кеджинська[ж], 16	
	1751.[а]	[з]-дивись № 1148-[з]	[и]	1896	Рисвянка, п[ов]. Рівне		Львів, притулок	
	1752.[а]		[і]	36	[Рисвянка, Рівненський пов.]		[Львів, притулок]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б]-[б] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1748–1749.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г]-[г] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г]-[г] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[д] *У документі* Шадковський.
[е] *У документі* Більше.
[є]-[є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *У документі* Кержинська.
[з]-[з] *Вписано перпендикулярно до основного тексту олівцем іншим почерком на рівні поз. 1751–1755; поруч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується осіб, записаних у поз. 1751–1755.*
[и] *У документі викреслено* Дзиконський Зигмунд.
[і] *У документі викреслено* Дзиконська Ядвіга.
[324] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
[325] Біль, село, гм. Боремель, Дубенський пов., Волинське воєв.

	1753.[а]		[б]	1928	[Рисвянка, Рівненський пов.]		[Львів, притулок]	
	1754.[а]		[в]	1932	[Рисвянка, Рівненський пов.]		[Львів, притулок]	
	1755.[а]		[г]	1942	[Рисвянка, Рівненський пов.]		[Львів, притулок]	
	1756.[а]		Одлеванська Юстина[г326] [д]-50 зл-[д] [е]-Варшавська, кв. 5-[е] [є]	1922	Корець		[ж]-Залевський-[ж] [з] [и]	
	1757.[а]		[і]Куздра Юзеф[г327] [ї]-150 [зл]-[ї]	1895	Баторівка, Горохівський пов.		[й] [к]-Пульчинів[л], пошта Фрампіль[м], Білгорайський пов. Люб[линське]-[к]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі викреслено* [Дзиконська] Леокадія.
[в] *У документі викреслено* [Дзиконська] Яніна.
[г] *У документі викреслено* [Дзиконська] Ромуальда.
[ґ] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[д]- -[д] *Вписано перед прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[е]- -[е] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Токажевського, 70 кв. 4.
[ж]- -[ж] *Вписано іншим почерком.*
[з] *У документі викреслено* притулок.
[и] *У документі викреслено* Т[–].
[і] *Ліворуч фігурна дужка синім чорнилом, що стосується осіб, записаних у поз. 1757–1762.*
[ї]- -[ї] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; цифра* 1 *надписана над цифрою* 2.
[й] *У документі викреслено* Є у Львові в притулку.
[к]- -[к] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[л] *У документі* Польчинів.
[м] *У документі* Франкопіль.
326 Див.: с. 105, поз. 1475; с. 106, поз. 1474; с. 107, поз. 1500.
327 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	1758.[а]		[Куздра] Катажина[б]	1895	[Баторівка, Горохівський пов.]		[Пульчинів, пошта Фрампіль, Білгорайський пов. Люблинське]	
	1759.[в]		[Куздра] Ян[б]	1929	[Баторівка, Горохівський пов.]		[Пульчинів, пошта Фрампіль, Білгорайський пов. Люблинське]	
	1760.[г]		[Куздра] Регіна[б328] [г-]220 [зл][-г] [д-]50 зл[-д]	1932	[Баторівка, Горохівський пов.]		[[е]] [Пульчинів, пошта Фрампіль, Білгорайський пов. Люблинське]	
	1761.[є]		[Куздра] Вацлав[329]	1935	[Баторівка, Горохівський пов.]		[Пульчинів, пошта Фрампіль, Білгорайський пов. Люблинське]	

[а] *Вписано у стовпці 1; цифра* 8 *надписана над цифрою* 7.
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Вписано у стовпці 1; цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[г] *Вписано у стовпці 1; цифри* 6 *і* 0 *надписані відповідно над цифрами* 5 *і* 9.
[г- -г] *Вписано між ім'ям і прізвищем чорним атраментом іншим почерком; поруч параф, що стосується осіб, записаних у поз. 1758–1762.*
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Губаль [?] Станіслав, вул. Шумлянських, 11а.
[є] *Вписано у стовпці 1; цифра* 1 *надписана над цифрою* 0.
[328] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[329] Див.: там само.

	1762.[а]		[Куздра] Веслав[330]	1937	[Баторівка, Горохівський пов.]		[Пульчинів, пошта Фрампіль, Білгорайський пов. Люблинське]	
	1763.[б]		[в]Вишницький Мечислав[г] [г-]ЦРО[-г]	1913	Кременець		їде до Сохачева[д], має[ток] Кути	
	1764.[б]		Вишницька Марія[г]	1915	[Кременець]		[їде до Сохачева, маєток Кути]	
	1765.[б]		[Вишницька] Данута[г]	1938	[Кременець]		[їде до Сохачева, маєток Кути]	
	1766.[б]		Пожарко Марія[г][331]	1895				
	1767.[б]	[е-]730[-е]	Крупінський Теофіл [є-]2960[-є] [е-]100 зл[-е]	1898	Блюдів, Горохівський пов.		[е-]**[вул.] Берка, 8**, Мехів, РКОр.[-е]	
	1768.[б]		Крупінська Гелена	33	**Блюдів**		[вул. Берка, 8, Мехів, РКОр.]	
	1769.[б]		[Крупінська] Аполонія	12	[Блюдів]		[вул. Берка, 8, Мехів, РКОр.]	

[с. 100]

[а] *Вписано у стовпці 1; цифра* 2 *надписана над цифрою* 1.
[б] *Вписано у стовпці 1.*
[в] *Поруч параф що стосується осіб, записаних у поз. 1763–1766.*
[г] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г-,-г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі* Сухачева.
[е-,-е] *Вписано іншим почерком.*
[є-,-є] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
330 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
331 Див.: с. 153, поз. 2269.

	1770.[а]		[Крупінський] Мар’ян	3	[Блюдів]		[вул. Берка, 8, Мехів, РКОр.]	
	1771.[а]		Дищаковський Броніслав[б332]	1906	Широке[в], Горохівський пов.			
	1772.[а]		[г]Вишньовська Гелена[б]	1907	Кременець		до Горлиць	
	1773.[а]		[Вишньовська] Барбара[б]	1939	[Кременець]		[до Горлиць]	
	1774.[а]		[Вишньовська] Марія	1929	[Кременець]		[до Горлиць]	
	1775.[г]		[д]Санковський Збігнев[б]	1925	Кременець [е]		їде до Краснистава	
	1776.[а]		Санковський Ольґерд[б333]	1930	[Кременець]		[їде до Краснистава][є]	
	[ж]1777.		Вйосницький Мечислав[б]	1913	**Кременець**			
	1778.[а]		Ґронзевич Ірена[б334]	1923	[Кременець]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі з помилкою.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1772–1774.*
[ґ] *Вписано у стовпці 1; кінець тексту, писаного синім чорнилом.*
[д] *Початок тексту, писаного чорним атраментом; поруч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1775–1776.*
[е] *У документі викреслено* Броди.
[є] *Кінець тексту, писаного чорним атраментом.*
[ж] *Початок тексту, писаного темно-синім чорнилом; вписано у стовпці 1.*
[332] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 71–72, поз. 370–372. Див. також: с. 148, поз. 457–459. Уцілілий був, імовірно, родичем жертв.
[333] Див.: там само, т. 1, с. 72, поз. 378. Див. також: с. 105, поз. 1464; с. 148, поз. 465. Уцілілий був свідком, який давав свідчення про кількох жертв, убитих у Кременці.
[334] Див.: с. 111, поз. 1707.

	1779.[а]		Шубяковська Марія[б335]	1921	[Кременець][в]			
	[г]1780.		[г]Кордецький Пйотр [д-]ЦРО[-д]	1900	Ланівці[336], Кременецький пов.		до Седльців	
	1781.[а]		[Кордецька] Зофія[б]	1918[е]	[Ланівці, Кременецький пов.]		[до Седльців]	
	1782.[а]		[Кордецький] Роман[б]	1940	[Ланівці, Кременецький пов.]		[до Седльців]	
	1783.[а]		[Кордецька] Аліція[б]	1932	[Ланівці, Кременецький пов.]		[до Седльців]	
	1784.[а]		[Кордецька] Анна[б]	1943	[Ланівці, Кременецький пов.]		[до Седльців]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Кінець тексту, писаного темно-синім чорнилом.*
[г] *Початок тексту, писаного світло-чорним атраментом; вписано у стовпці 1.*
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1780–1784.*
[д-,-д] *Вписано чорним атраментом; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[е] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[335] Див.: с. 111, поз. 1705.
[336] Ланівці, містечко, ґм. Ланівці, Кременецький пов., Волинське воєв.; село, зал. ст., ґм. Білозірка, Кременецький пов., Волинське воєв.

	1785.[а]		[б]Светлицький Станіслав[337] ЦРО[в]	1901	[Ланівці, Кременецький пов.]		[до Седльців]	
	1786.[а]		[Светлицька] Наталія[в]	1920	[Ланівці, Кременецький пов.]		[до Седльців]	
	1787.[а]		[Светлицька] Ліля[в]	1943	[Ланівці, Кременецький пов.]		[до Седльців]	
	1788.[а]		Ярош Анна[в338] [г-]11 лютого [1944] виїжджає Ярослав[-г]	1943	Вигранка, Володимирський пов.		[[г]] у п. Ґавлика Т.	
	1789.[а]		[д]Рутковський Миколай[в339]	1913	Мартишківці, Кременецький пов.		до Седльців	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1785–1787.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г-, -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* є у Львові, Сикстуська, 31.
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1789–1791.*
[337] Див.: с. 186, поз. 2750; с. 188, поз. 2751; с. 194, поз. 2836–2839.
[338] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 54, поз. 166–170, де йдеться про вбитих із родини Ярошів; слід додати, що Вигранка була розташована неподалік Гурова. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65; там само, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155.
[339] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 73, поз. 381–384, де йдеться про жертви з родини Рутковських. Див. також: с. 148, поз. 467. Уцілілий склав підпис під свідченням щодо вбивств Францишека Кантелюка та Марії Рутковської.

	1790.[а]		Каленха Пйотр[б]	22	[Мартиш-ківці, Кременець-кий пов.]		[до Седльців]	
	1791.[а]		[Каленха] Фелікса[б]	20	[Мартиш-ківці, Кременець-кий пов.]		[до Седльців]	
	1792.[а]		Тайґребер Зиґмунд [в-](100 зл)[-в]	1911	Костопіль		[г]	
	1793.[а]	[г-]5753[-г]	Маґновський Владислав [д-](ЦРО)[-д]	1910	у Бродах		[е]	
	[є]		[ж]	[з]	[у Бродах]			
	[и]		[і]	[ї]	[у Бродах]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом; поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслено* Є у Львові, вул. Якуба, 3, квар[тира] 1.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Є у Львові, вул. Личаківська, 52, у матері.
[є] *У документі викреслено* 1794.
[ж] *У документі викреслено* [Маґновська] Марія.
[з] *У документі викреслено* 1914.
[и] *У документі викреслено* 1795.
[і] *У документі викреслено* [Маґновський] Здзислав.
[ї] *У документі викреслено* 1934.

	1794.[а]	[б]-13 грудня [1943] хліб 10 кг, крупи 5 кг, пластівців 1 кг, горох 5 кг-[б] [в]	[г]Котецька Зофія [г]-50 зл-[г]	1908	Гута Степанська[д]		[е] [є]-вул. Єнджейовського, № 1-[є]	
	1795.[а]		[Котецький] Юзеф [ж]-10 кг хліба, 5 [кг] борошно, 5 [кг] сочевиця, 5 [кг] круп-[ж] [г]-50 [зл]-[г]	1903	[Гута Степанська]		[вул. Єнджейовського, № 1]	
	1796.[а]		[Котецька] Ірена[340] [г]-50 [зл]-[г]	10	[Гута Степанська]		[вул. Єнджейовського, № 1]	
	1797.[а]		[Котецький] Мирослав[341] [з]-1 панталони, 1 сорочка, 1 светр-[з] [г]-50 [зл]-[г]	6	[Гута Степанська]		[г]-Клепарів-[г]	
	1798.[а]		[Котецький] Роман[342] [г]-50 [зл]-[г]	1	[Гута Степанська]		[Клепарів]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б]-[б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* мармел[ад] 0,50 кг.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1794–1798.*
[г]-[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *У документі* Стефанська Гута.
[е] *У документі викреслено* Є у Львові в притулку.
[є]-[є] *Вписано іншим почерком; у документі* Єнджеєвсього.
[ж]-[ж] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[з]-[з] *Вписано іншим почерком; слово* сорочка *надписано над словом* блузка.
340 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
341 Див.: там само.
342 Див.: там само.

	1799.[а]		Боґацький Ромуальд[б] [в]	1903	Броди		є у Львові, вул. Джерельна, 20	
	1800.[а]		Янішевський Владислав [г]-ЦРО (100 зл)[-г] [г]-(З)[-г]	1904	Броди		до Пйонок, Радомський пов.	
	1801.[а]		[д]Ричко Ян[б343]	[е]1895	Дружкопіль, Горохівський пов.		є у Львові [є]	
	1802.[а]		[Ричко] Ірена[б]	1897	[Дружкопіль, Горохівський пов.]		[ж-][вул.] Вербицького, 3[-ж]	
	1802.[з] [!]		[Ричко] Станіслав[б]	1922	[Дружкопіль, Горохівський пов.]		[вул. Вербицького, 3]	
	1803.[а]		[и]Дверницька Марія [і-]120 руб.[-і] [г-]З[-г] [г-]50 зл[-г]	1910	Цехів, Горохівський пов.		[ї]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* параф.
[г- -г] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1801–1802.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 1801–1802.*
[є] *У документі викреслено* вул. Усіх Святих, 5.
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком.*
[з] *Вписано у стовпці 1; помилка в нумерації позиції.*
[и] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1803–1805.*
[і- -і] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[ї] *У документі викреслено* Є у Львові в притулку.
[343] Див.: с. 108, поз. 1544; с. 117, поз. 1868–1869.

	1804.[а]		Дверницький Єжі	1933	[Цехів, Горохівський пов.]			
	1805.[а]		[Дверницький] Вальдемар [б-]100 зл[-б]	1937	[Цехів, Горохівський пов.]			
	1806.[а]		Бурдзи Валери[в]	1922	Вітасівка, Дубенський пов.		є Луковиця, Вишньовським [?]	
	1807.[а]		[Бурдзи] Ґжеґож[в]	1928	[Вітасівка, Дубенський пов.]		[є Луковиця, Вишньовським]	
	1808.[а]		[г]Камінський Томаш	1924	Броди		до Єнджейова	
	[г]		[д]					
	1809.[а]	[е-]**дивись № 581**[-е]	Ніґрін Владислав[344]	62	Кременець		є у Львові, [вул.] Анни[є] Хшановської, 12 [?], Бор[–]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б-б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Ліворуч стрілка до поз. 1819.*
[г] *У документі викреслено* 1809.
[д] *У документі викреслено* Сухарська.
[е-е] *Вписано навскіс олівцем іншим почерком у межах поз. 1809–1810; праворуч фігурна дужка олівцем, що стосується осіб, записаних у поз. 1809–1810.*
[є] *У документі* Зофії.
[344] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 73, поз. 394; с. 79, де йдеться про свідчення п. Ніґріна з Кременця. Див. також: с. 68, поз. 581.

	1810.[а]		Ніґрін Отилія[345]	14	[Кременець]		[є у Львові, вул. Анни Хшановської, 12 [?], Бор[–]]	
	1811.[а]		Слупчинська Аліна[б]	1923	Кременець		є у Львові, [вул.] Жулинського, 4/6	
	1812.[а]		[Слупчинська] Ганна	1924	[Кременець]		[є у Львові, вул. Жулинського, 4/6]	
	1813.[а]		[Слупчинська] Стефанія	1891	[Кременець]		[є у Львові, вул. Жулинського, 4/6]	
	1814.[а]	[в-]дивись № 1193 і 1194[-в]	[г]	[г]	Тучин			
	1815.[а]		[д]	[е]	[Тучин]			
	1816.[а]		Ронжевська Антоніна[346] [є-]50 зл[-є]	1890	Горохів		Клепарів, [вул.] Соснова, 4	
	1817.[а]		Яблонський Міхал	1892	Шумськ			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в-в] *Вписано навскіс олівцем іншим почерком у межах поз. 1814–1815.*
[г] *У документі викреслено* Супелковська Гелена.
[г] *У документі викреслено* 1908.
[д] *У документі викреслено* Супелковська Текля.
[е] *У документі викреслено* 1881.
[є-є] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[345] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[346] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 195, поз. 1429; с. 271–272, поз. 1619, де йдеться про вбивство в населеному пункті Широке Горохівського пов., а жертвами були, зокрема, члени родини Ронжевських.

	1818.[а]	[б-][дивись] № 1668[-б]	[[в]]	[[г]]	Сенкевичі			
	1819.[а]		Камінський Томаш[347]	1924	Дубно			
	1820.[а]	[б-][дивись] № 1456[-б]	[[г]]	[[д]]	Берестечко			
[с. 116]								
	1821.[а]		Андуш [?] Вінценти [е-](100 зл)[-е]	1887[є]	Іваничі			
	1822.[а]		Вольський Ян	1912	Іваничі[ж]			
	1823.[а]	[б-]150 зл[-б]	Голевський Марцин	1917	Рибча			
	1824.[а]		Мозевич Казимеж	1909	Кременець		[е-]Пожежна охорона, Львів[-е]	
	1825.[а]		[з]Ґавлик Анеля[348] [и-]50 зл[-и] [[і]]	14	Орішина[ї]		[[й]] [вул.] Понятовського [к-]11 лютого [19]44 виїхали до Ярослава[-к]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Патик Марія.
[г] *У документі викреслено* 1905.
[г] *У документі викреслено* Зубжицький Ян.
[д] *У документі викреслено* 1896.
[е- -е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[ж] *У документі* Івоничі.
[з] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1825–1827.*
[и- -и] *Вписано перед прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[і] *У документі викреслено* 5 кг ка.
[ї] *У документі* Орішини.
[й] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.
[к- -к] *Вписано у стовпці 6 чорним атраментом іншим почерком.*
[347] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 73, поз. 393, де йдеться про Пйотра Камінського, який загинув у Дубні в бою з українцями.

	1826.[а]		[Ґавлик] Владислав [б-]50 зл[-б] [в-]10 грудня [1943] 100 зл[-в]	2			[г] [11 лютого 1944 виїхали до Ярослава]	
	1827.[а]		[Ґавлик] Тадеуш[349] [г-]10 листопада [1943] 50 зл[-г]	8[д]			[е] [11 лютого 1944 виїхали до Ярослава]	
	1828.[є]		Ґадай Ян[ж]	1890	Почаїв		до Ярослава [з]	
	1829.[а]		Возняковський Владислав[ж][350]	1901	Кременець		[и]	
	1830.[а]		Конопа Юзеф[ж]	1909	Застав'я, Горохівський пов.		до Келецького до сім'ї[і]	

[348] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796; можливо, вцілілі Анеля, Владислав і Тадеуш були родичами жертв. Див. також: с. 62, поз. 369–370.

[а] *Вписано у стовпці 1.*

[б- -б] *Вписано олівцем іншим почерком.*

[в- -в] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*

[г] *У документі викреслено* Сикстуська, 31.

[г- -г] *Вписано перед прізвищем іншим почерком.*

[д] *Кінець тексту, писаного блідо-чорним атраментом.*

[е] *У документі викреслено* Понятовського, немає [–].

[є] *Початок тексту, писаного чорним атраментом; вписано у стовпці 1.*

[ж] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*

[з] *У документі викреслено* Перацького, 49.

[и] *У документі викреслено* Є у Львові, вул. Коперника, 15а.

[і] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*

[349] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155. Див. також: там само, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

[350] Див.: с. 180, поз. 2658–2663; с. 184, поз. 2702.

	[а]1831.		[б]Тольвай Ядвіга[351] [в-]3 кг кру[п], 6 кг гороху, 6 кг хліба[-в] [г-]50 зл[-г]	1899	Люлівка, Горохівський пов.		хоче їхати до Краківського до Дембиці	
	1831.[г] [!]		Тольвай Генрик [д-]50 зл[-д]	16	[Люлівка, Горохівський пов.]		[хоче їхати до Краківського [воєв.] до Дембиці]	
	1832.[е]		Тольвай Тадеуш	13	[Люлівка, Горохівський пов.]		[хоче їхати до Краківського [воєв.] до Дембиці]	
	1833.[е]		Скавінський Ян[є][352]	1921	Баторівка		Лежайськ[ж]	
	1834.[е]	[з-]200 зл[-з]	Банах Владислава	1893	Дубно [и]		виїжджає до Варшави, [вул.] Цехановська 26, п. Марчевська Стан[іслава]	

[а] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1831–1832.*
[в- -в] *Вписано перед прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; помилка в нумерації позиції.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком; поруч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1831–1832.*
[е] *Вписано у стовпці 1.*
[є] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[ж] *Літера* й *надписана олівцем над викресленими* нь.
[з- -з] *Вписано іншим почерком; поруч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1834–1836.*
[и] *У документі викреслено* Броди.
[351] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 81–82, поз. 502, де знаходиться свідчення про вбивство на родині Толбаїв.
[352] Див.: там само, т. 1, с. 81, поз. 497. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	1835.[а]		Банах Мечислав	1911	[Дубно]		[виїжджає до Варшави, вул. Цехановська, 26, п. Марчевська Станіслава]	
	1836.[а]		Альтман Тереса	1939	[Дубно]		[виїжджає до Варшави, вул. Цехановська, 26, п. Марчевська Станіслава]	
	1837.[а]		Серадзан Владислав [б-](50 зл)[-б]	1889	Дубно		Юзефа Косцельняк, Варшава, вул. Повонзковська[в], 8	
	1838.[а]		Марек Ян	1922	Лебедянка[353]		до Войцехова	
	1839.[а]		[г]	[г]	[д]		[е]	
	1840.[а]		[є]Щиґел Станіслав	1901	Здолбунів		[ж]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано перед прізвищем.*
[в] *У документі* Ровонцьковська.
[г] *У документі викреслено* Гулевський Марцин.
[г] *У документі викреслено* 1917.
[д] *У документі викреслено* Кременець.
[е] *У документі викреслено* Браєровська, 6, Винницький.
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1840–1843.*
[ж] *У документі викреслено* хоче їхати до Баховиць.
[353] Лебедянка, селище, ґм. Дубно, Дубенський пов., Волинське воєв.

	1841.[а]	30 серпня [1943]	[Щиґел Зофія [б]-100 [зл][-б]	1903	[Здолбунів]			
	1842.[а]		[Щиґел] Мечислав [б]-100 [зл][-б]	1926	[Здолбунів]		[в]	
	1843.[а]		[Щиґел] Кристина	1932	[Здолбунів]			
	1844.[а]	[г-]вже зареєстр[овані] № 581, 582, 583[-г354]	[г]	1895	[д]		[е]	
	1845.[а]		[є]	1926	[д]		[ж]	
	1846.[а]		[з]	1928	[д]			
[с. 117]	1847.[а]		[и]		[д]		[і]	
	1848.[а]		Марцинковський Генрик (100 зл)	44[ї]	Павлівка[355] біля Рівного		Львів, [вул.] Куль-парківська, 61, п. Будзицький Станіслав	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Варшавська, 39, у п. Максимової.
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту у стовпцях 2 і 3 іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Стасяк Марія.
[д] *У документі викреслено* Пелагин.
[е] *У документі викреслено* Давидів.
[є] *У документі викреслено* Стасяк Аделя.
[ж] *У документі викреслено* Марія в Яна Гука, Аделя в Міхала Хшановського, Мар'ян у Павла Коженьовського.
[з] *У документі викреслено* Стасяк Мар'ян.
[и] *У документі викреслено* Пашко Яніна.
[і] *У документі викреслено* Давидів, у Зеленки Владислава.
[ї] *Остання з цифр надписана над нерозбірливою цифрою.*
[354] Див.: с. 22, поз. 581–583.
[355] Павлівка, кол., ґм. Олександрія, Рівненський пов., Волинське воєв.

	1849.[а]		[б]Крега Еміль	1894	Кременець		[вул.] Прокопа, 15, Лесек [!] Еміль	
	1850.[а]		Крега Ельжбета	1906	[Кременець]		[вул. Прокопа, 15, Лесек Еміль]	
	1851.[а]		Крега Ельжбета[356]	4	[Кременець]		[вул. Прокопа, 15, Лесек Еміль]	
	1852.[а]	[в]-500 рб.-[в]	[г]Стаєр Флоріан	1893	[Кременець]		[[г]] [д]-Івонич-[д]	
	1853.[а]		[Стаєр] Любомира	1899	[Кременець]		[[е]] [Івонич]	
	1854.[а]		[Стаєр] Ядвіга	1924	[Кременець]		[Івонич]	
	1855.[а]		[є]Кухарський Пйотр[ж][357]	1902	[Кременець]		[є]їдуть до Кельців	
	1856.[а]		[Кухарська] Аделя[ж]	1910	[Кременець]		[їдуть до Кельців]	
	1857.[а]		[Кухарський] Тадеуш[ж]	1933	[Кременець]		[їдуть до Кельців]	
	1858.[а]		[Кухарська] Уршуля[ж]	1941	[Кременець]		[їдуть до Кельців]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1849–1851.*
[в]-[в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1852–1854.*
[г] *У документі викреслено* Левандівка, Стаєрівна Зофія.
[д]-[д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Міська, 97.
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1855–1858.*
[ж] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
356 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
357 Див.: с. 198, поз. 2882.

	[а]	б-[дивись №] 1319 2 х-б	Багінський Юзеф[358] [в] 9 вересня [1943] 275 руб., г-50 зл-г	[г]				
	1859а.д		е Подбельська Емілія є	1898	Здолбунів		[ж] з-[вул.] Курко-ва, 22а-з	
	1860.и		[Подбельська] Марія е[359]	12	[Здолбунів]		[вул. Куркова, 22а]	
	1860а.и		чоловік Станіслав		[Здолбунів]		[вул. Куркова, 22а]	
	1861.и		Воронінова Пауліна[360] і-(100 зл)-і	1880	Дубно		[ї]	
	1862.и	з-2580-з	Дембіцький Александер[361]	1908	Дубно		хоче їхати до Варшави	

а *У документі викреслено* 1859.
б- -б *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
в *У документі викреслено* Войткевич Марія.
г- -г *Вписано блідо-чорним атраментом іншим почерком.*
г *У документі викреслено* 1883.
д *Вписано у стовпці 1; літера* а *вписана іншим почерком.*
е *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1859а–1860.*
є *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
ж *У документі викреслено* Задвірянська, 15, Слівінський Станісл[ав].
з- -з *Вписано іншим почерком.*
и *Вписано у стовпці 1.*
і- -і *Вписано іншим почерком, поруч параф фіолетовим олівцем.*
ї *У документі викреслено* Мале Голоско.
358 Див.: с. 95, поз. 1319.
359 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
360 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 85, поз. 537; можливо, вціліла була родичкою вбитого Константія Вороніна.
361 Див.: с. 151, поз. 2216; с. 157, поз. 2360–2362.

	1863.[а]	[б-]1 п[ара] мештів, 1 перина, 2 сінники[-б]	[в] Баґінська Теофіла 50 зл	1903	Ільник М[алий][г362], ґм. Степань		Мале Голоско	
	1864.[а]		[г] [Баґінська] Бернадета [д-]28 грудня 100 зл[-д]	[е-]1933[-е] [є]	[Ільник Малий, ґм. Степань]		[Мале Голоско] [е-][вул.] Паненська, 39[-е]	
	1865.[а]	[ж-]дивись № 1794, [179]5, [179]6, [179]7[-ж]	[з] [Баґінський] Тадеуш [и-]1 одяг, харчі[-и]	[і] 9	[е-]23 грудня [1943] 12 кг хліба, 4 [кг] крупи, 4 [кг] борошно, 1 [кг] мармел[ад], 2 [кг] пластівці[-е]		[Мале Голоско] [е-]22 грудня [1943] 6 кг хліба, сочеви[ця] 1 кг, борошно 1 кг, 0,25 [кг] мармелад, 1 [кг] пластівці, 4,5 [кг] [!] виїжджають до Тарнова [?][-е]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано навскіс іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1863–1867.*
[в] *У документі викреслено* Котецький Юзеф.
[г] *У документі* М. Ільник.
[ґ] *У документі викреслено* Котецька Зофія.
[д- -д] *Вписано блідо-чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* 1908.
[ж- -ж] *Вписано навскіс олівцем іншим почерком у межах поз. 1856–1867.*
[з] *У документі викреслено* Котецька Ірена.
[и- -и] *Вписано навскіс перед прізвищем темно-синім чорнилом іншим почерком у межах поз. 1865–1867.*
[і] *У документі викреслено* 50.
[362] Ільник Малий, хут., ґм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.

	1866.[а]		[б] [Баґінська] Станіслава[363]	6 [в-]200 зл[-в]			[Мале Голоско]	
	1867.[а]		[г] [Баґінська] Францишка	1½			[Мале Голоско]	
	1868.[а]		[ґ]Ричко Марія[364]	1919	Дружкопіль		Клепарів, [д] [вул.] Усіх Св[ятих], 5	
	1869.[а]		[Ричко] Казимеж	1941	[Дружко-піль]		[Клепарів, вул. Усіх Святих, 5]	
	1870.[а]		Тарнавський Александер[е]	1911	Дружкопіль		[Клепарів, вул. Усіх Святих, 5]	
	1871.[а]		Рубін Базилі[365]	45	Дубно		Богданівка, пл. Фабрична, 15	
	1872.[а]		Куренда Марія[є]		Дубно		[є]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі викреслено* Котецький Мирослав.
[в-,-в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Котецький Роман.
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1868–1869.*
[д] *У документі викреслено* Варшавська, 39.
[е] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[є] *У документі викреслено* Кохановські, 77.
363 Див.: с. 88, поз. 1128; с. 102, позицію не пронумеровано.
364 Див.: с. 108, поз. 1544; с. 115, поз. 1801–1802.
365 Див.: с. 112, поз. 1723–1726.

[с. 118]

	1873.[а]		Собчинський Ігнаци[366] (сім'я нижче)		Борочиче, Горохівський пов.		[б] Піски-Шляхетські	
	1874.[а]		Конопка Тадеуш[в367]	1896	Борочиче		Піски	
	1875.[а]		Ґортат Зигмунд [г-]200 зл[-г]	1900	Дубно		[–] Варшава, [г-][вул.] Вспульна, 37/4, Вичулковська[-г]	
	1876.[а]		[Ґортат] Ірена	1907	[Дубно]		[Варшава, вул. Вспульна, 37/4, Вичулковська]	
	1877.[а]		[д]Баранський Вінценти[в368]	1913	Полянівка		Ковалі[369], до Соліса	
	1878.[а]		[Баранська] Станіслава[в]	1921	[Полянівка]		[Ковалі, до Соліса]	
	1879.[а]		[Баранська] Пелагія[в]	1942	[Полянівка]		[Ковалі, до Соліса]	
	1880.[е]		[Баранська] Станіслава	1927	[Полянівка]		[Ковалі, до Соліса]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі викреслено* Любе.
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 1875–1876.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1877–1880.*
[е] *Вписано у стовпці 1; цифра* 0 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[366] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 86, поз. 554; с. 113, поз. 854; с. 130, поз. 1031; с. 249–250, поз. 1566; т. 2, с. 61, поз. 1653б.
[367] Див.: там само, т. 1, с. 87, поз. 562; с. 130, поз. 1029–1030; с. 145, поз. 1187, с. 249–250, поз. 1566; т. 2, с. 61, поз. 1653б; можливо, вцілілий був родичем жертв. Див. також: с. 118, поз. 1883–1885.
[368] Див.: с. 38, поз. 189; с. 154, поз. 2296–2299.
[369] Населеного пункту не встановлено. У Другій Речі Посполитій знаходилося більш, ніж 40 населених пунктів із такою назвою.

	1881.[а]		Петронь Владислав[б][370]	1886	Полянівка, Дубенський пов.		у знайомих у Львові	
	1882.[а]		[Петронь] Станіслав[б]	1930	[Полянівка, Дубенський пов.]		[у знайомих у Львові]	
	1883.[а]		[в]Собчинська Вікторія[371]	1888	Борочиче, Горохівський пов.		[г-]Люблинське, Піски-Шляхетські[-г]	
	1884.[а]		[Собчинський] Юзеф	1924	[Борочиче, Горохівський пов.]		[Люблинське, Піски-Шляхетські]	
	1885.[а]		[Собчинська] Марія	1927	[Борочиче, Горохівський пов.]		[Люблинське, Піски-Шляхетські]	
	1886.[а]		Келер Юзеф	1907	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	1887.[а]		[Келер] Зофія[г]	1920	[Борочиче, Горохівський пов.]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1883–1895.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Літера* З *надписана над літерою* Й.
[370] Див.: с. 38, поз. 188а.
[371] Див.: с. 118, поз. 1873, а також інформацію, розміщену в наявній там примітці.

	1889.[а]		[Келер] Аліна	1938	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	1890.[б]		[Келер] Регіна	1942	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	1891.[б]		Оперовський Юзеф[в][372]	1906	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	1892.[б]		[Оперовська] Яніна[в]	1911	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	1893.[б]		[Оперовський] Станіслав[в]	1930	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	1894.[б]		[Оперовська] Чеслава[в]	1938	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	1895.[б]		[Оперовський] Януш[в]	10 тиж-[нів]	[Борочиче, Горохівський пов.]			

[а] *Вписано у стовпці 1; помилка в нумерації.*
[б] *Вписано у стовпці 1.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[372] *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 113, поз. 850, 853–854; можливо, вцілілі були родичами жертв.

	[а]	б-2 х ре-є[стровані]-б	[в]	[г]	[ґ]		[д]	
	1897.е		е Млотковський Домінік[373] ж-150 зл-ж	1919	Баторівка		[з] и-**Сокільники, 505**-и	
	1898.е		[Млотковська] Зофія і-6 кг хліба, 3 кг соч[евиці], 3 [кг] круп, 3 [кг] гороху-і	1924	и-Горохів-ський пов., пар. Берестечко-и		[Сокільники, 505]	
	1899.е		† [Млотковська] Кароліна	1886			[Сокільники, 505]	
[с. 119]	1900.е		Ян Кравчинськийї[374]	1908	Фусів			
	1901.е		Бояновська Анна[375]	1909	Янівка			

а *У документі викреслено* 1896.
б- -б *Вписано іншим почерком.*
в *У документі викреслено* Мусевич Казимеж (100 зл).
г *У документі викреслено* 1909.
ґ *У документі викреслено* Кременець.
д *У документі викреслено* пожежна охорона.
е *Вписано у стовпці 1.*
є *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1897–1899.*
ж- -ж *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
з *У документі викреслено* Клепарів, у господаря біля костелика.
и- -и *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
і- -і *Вписано іншим почерком.*
ї *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
373 Див.: с. 196, поз. 2873. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
374 Див.: с. 45, поз. 385–388.
375 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 67, поз. 321–322; вціліла була, ймовірно, родичкою жертв. Див. також: с. 100, поз. 1450.

	1902.[а]		[Бояновський] Вінценти[376] [б-]1 сінник[-б]	1899	[Янівка]			
	1903.[а]		Зубжицька Зофія[в377]	1895	Берестечко			
	1904.[а]		Щепаняк Марія[в]	1908	[Берестечко] [г]			
	1905.[а]		Єленевич Ян[378]	1917	Лисин[379], Дубенський пов.		Рейовець, до п. Рудзького Владислав[а]	
	[г]		[д]	[е]	[є]			
	[ж]		[з]	[и]	[є]			
	1908.[а]		[і]Врубель Станіслава[380] [ї-]150 зл[-ї]	1901	Мізоч		Люблин, Травники, у Пауліни Вірк [?]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано перед прізвищем іншим почерком.*
[в] *Поруч параф фіолетовим олівцем.*
[г] *У документі викреслено* Кше.
[г] *У документі викреслено* 1906.
[д] *У документі викреслено* Єленевич Кароль.
[е] *У документі викреслено* 1886.
[є] *У документі викреслено* Лисин, Дубенський пов.
[ж] *У документі викреслено* 1907.
[з] *У документі викреслено* Єленевич Гелена.
[и] *У документі викреслено* 1889.
[і] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб записаних у поз. 1908–1909.*
[ї- -ї] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 1908–1909.*
376 Див.: с. 146, поз. 421; с. 100, поз. 1449.
377 Див.: с. 100, поз. 1456–1462.
378 Див.: с. 124, поз. 2033–2034.
379 Лисин, село, кол., ґм. Боремель, Дубенський пов., Волинське воєв.
380 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 89, поз. 595.

	1909.[а]		[Врубель] Ірена	1927	[Мізоч]		[Люблин, Травники, у Пауліни Вірк]	
	1910.[а]		[б]Матиськова Марія [в-]200 зл[-в]	1884	[Мізоч]			
	1911.[а]		Матисько Ванда	1929	[Мізоч]			
	1912.[а]		Матисько Вацлав	1931	[Мізоч]			
	1913.[а]		Свінко Анастасія[381] [г-]50 зл Ж[-г]	1905	Кременець		Уршуля Мазевич, [вул.] Куркова, № 11	
	1914.[а]		Міхалішин Пйотр[382] [г-](200 зл)[-г]	1897	Липська[д], гм. Берестечко			
	1915.[а]	[е-]2500 [руб.][-е]	Камінська Катажина[383]	1882	Кременець		[г-][вул.] Паненська, 9[-г]	
	1916.[а]		Ґрабовська Міхаліна Ж [!]	1900	[Кременець]		Зимна Вода, Клярмон Антоні	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1910–1912.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 1910–1912.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі* Кол. Липська.
[е- -е] *Вписано світло-чорним атраментом іншим почерком.*
[381] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 90, поз. 598; можливо, вціліла була свідком, який надавав розповідь про вбивства у Кременці та його околицях.
[382] Див.: там само, т. 1, с. 91, поз. 608; с. 92, поз. 625; с. 219–221, поз. 1484.
[383] Див.: там само, т. 2, с. 88, поз. 1701; можливо, вціліла була родичкою жертв.

	1917.[а]		[Ґрабовська] Марія	1932	[Кременець]		[Зимна Вода, Клярмон Антоні]	
	1918.[а]		Клярман Катажина	1877	[Кременець]		[Зимна Вода, Клярмон Антоні]	
	1919.[а]		[б]Міхалішин Люцина[в]	1893	Липська[г]		[г-]Перемишляни[384], у матері[-г]	
	1920.[а]		[Міхалішин] Адам[в]	1928			[Перемишляни, у матері]	
	1921.[а]		[Міхалішин] Тадеуш[в]	1931			[Перемишляни, у матері]	
	1922.[а]		Хрусцицька Марія[в]	1896	Смиків[385]		[д-][вул. 29] Листопада, 17, у п. Круликової[-д]	
	1923.[а]		[Хрусцицька] Регіна[в][386]	1923	Янівка		[вул. 29 Листопада, 17, у п. Круликової]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1919–1924.*
[в] *Поруч параф синім олівцем.*
[г] *У документі* Кол. Липська.
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[384] Перемишляни, місто, двір, ґм. Перемишляни, Перемишлянський пов., Тернопільське воєв.
[385] Смиків, село, ґм. Підбереззя, Горохівський пов., Волинське воєв.
[386] Див.: с. 58, поз. 259.

	1924.[а]		[Хрусцицький] Генрик[б]	1933	Смиків		[вул. 29 Листопада, 17, у п. Круликової] [в-]Перемишляни[-в]	
	1925.[а]		Свірк Марія[387] 50 зл[б]	1899	Лобачівка[г], Горохівський пов.		Підгірці, у Пйотра Мазуркевича	
[с. 120] [г-]30 серпня [1943][-г]								
	1926.[а]		Завадський Владислав[б]	нар. 1876	Порицьк, Володимирський пов.		їде до Грубешева	
	1927.[а]		Недзвецький Александер[388] 105 зл[б]	1926	Кременець		Соколів-Підляський під Варшавою	
	1928.[а]		[д]Пеймель Генрик (170 зл)[б]	1914	Дубно		Клепарів, хоче їхати до Варшави	
	1929.[а]		Пеймель Гелена[б]	1910	[Дубно]		[Клепарів, хоче їхати до Варшави]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі* Лубачівка.
[г- -г] *Вписано олівцем.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1928–1931.*
387 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 110, поз. 621 і 622.
388 Див.: там само, т. 1, с. 93, поз. 632; можливо був це свідок, який давав свідчення, що стосуються убивств у селі Тетильківці. Див.: с. 37, поз. 175–177, 180.

	1930.[а]		Пеймель Зофія[б]	1941	[Дубно]		[Клепарів, хоче їхати до Варшави]	
	1931.[а]		Влодарчик Вероніка[б]	1870	[Дубно]		[в-][Варшава, вул.] Свентославська, 27, Влодарчикова[-в]	
	1932.[а]	250 зл	[г]Данилкевич Вінценти	1908	[Дубно]		їде до Парчева, Люблинський пов.	
	1933.[а]		Данилкевич Александер	1908	[Дубно]		[їде до Парчева, Люблинський пов.]	
	1934.[а]		Данилкевич Єжі	1936	[Дубно]		вул. 11 Листопада, 5 [їде до Парчева, Люблинський пов.]	
	1935.[а]		[г]Хвалек Ян ЦРО[б]	1914	Дебриця[д][389], Костопільський пов.			
	1936.[а]		[Хвалек] Станіслава[б]	1918	[Дебриця, Костопільський пов.]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1932–1934.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1935–1937.*
[д] *У документі* Дебріця.
[389] Дебриця, кол., гм. Деражне, Костопільський пов., Волинське воєв.

	1937.[а]		[Хвалек] Владислав[б]	1941	[Дебриця, Костопільський пов.]			
	1938.[а]		Ямроз Леон	1923	Горохів			
	1939.[а]		[в]Пшездзецька Ядвіга[390] [г-]Ж Ц[-г] (ЦРО)[б]	1894	Дубно			
	1939.[г]		Пшездзецька Марія	1870	Дубно			
	1940.[а]		[д]Войняк Станіслав ЦРО[б]	1904	Кретівці[391]			
	1941.[а]		[Войняк] Агата[б]	1904	[Кретівці]			
	1942.[а]		[Войняк] Ольга[б]	1930	[Кретівці]			
	1943.[а]		[Войняк] Тадеуш	1932	[Кретівці]			
	1944.[а]		[Войняк] Зигмунд	1934	[Кретівці]			
	1945.[а]		[Войняк] Ванда	1938	[Кретівці]			
	1946.[а]		[Войняк] Ромуальд	1939	[Кретівці]			
	1947.[а]		[Войняк] Регіна	1941	[Кретівці]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1939–1939.*
[г-,-г] *Вписано над ім'ям іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; помилка в нумерації позиції.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1940–1947.*
[390] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 94, поз. 640; можливо, вціліла була свідкою, яка давала свідчення про вбивства в Дубенському пов.
[391] Кретівці, село, двір, ґм. Вищі Луб'янки, Збаразький пов., Тернопільське воєв.

	[а]		[б]	[в]	[г]			
	1948.[г]		Мйодушевський Ґжеґож (ЦРО)[д]	1914	Кременець			
[е-]30 серпня [1943][-е]								
	1949.[г]		[є]Маліновський Пйотр[392] [ж-]ЦРО[-ж]	1905	Гурів			
	1950.[г]		[Маліновська] Юзефа[з]	1908	[Гурів]			
	1951.[г]		Книш Ванда[393] (25 зл) 14 вересня [1943] 50 зл[з]	1895	[Гурів]		Переворськ, вул. Ярославська	
	1952.[г]		[Книш] Ян [и-]14 вересня [1943] 50 [зл][-и]	1895	[Гурів]		[Переворськ, вул. Ярославська]	
	1953.[г]		[Книш] Данута[з][394]	1928	[Гурів]		[Переворськ, вул. Ярославська]	

[с. 121]

[а] *У документі викреслено* 1948.
[б] *У документі викреслено* Мінасевич Антоні.
[в] *У документі викреслено* 1871.
[г] *У документі викреслено* Пйотров.
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[д] *Під записом* ЦРО *параф синім олівцем.*
[е- -е] *Вписано олівцем.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1949–1950.*
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[з] *Поруч параф синім олівцем.*
[и- -и] *Вписано іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[392] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 95, поз. 653. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
[393] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 94, поз. 647; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38.
[394] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 188, поз. 1411.

	1954.[а]		[Книш] Йоланта	1935	[Гурів]		[Переворськ, вул. Ярославська]	
	1955.[б]		Портас Якуб[395] (25 зл)[в]	1903	Новини, Володимирський пов.			
	1956.[б]		[г]Коленда Зофія[в]	1908	Дубно			
	1957.[б]		Янковський Владислав[в][396]	1870	[Дубно]			
	1958.[б]		[Янковська] Юлія[в][397]	1879	[Дубно]			
	1959.[б]	[г-]2605 [руб.][-г]	Валявська Вероніка	1899	Кременець			
	1960.[б]		[Валявська] Теофіла	1880	[Кременець]			
	1961.[б]	[г-]24 листопада [1943] 200 кг картоплі[-г]	[д]Мадерська Станіслава[398] [е-]17 грудня [1943] 50 зл[-е]	1904	Жджари-Великі		[є-]Замарстинів, 37[-є]	

[а] *Вписано у стовпці 1; цифра* 9 *надписана над нерозбірливою.*
[б] *Вписано у стовпці 1.*
[в] *Поруч параф синім олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1956–1958.*
[г-,-г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1961–1963.*
[е-,-е] *Вписано іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[є-,-є] *Вписано іншим почерком; у документі* Сомерстинів.
[395] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 95, поз. 651.
[396] Див.: там само, т. 2, с. 128, поз. 1749; можливо, вцілілі були родичами жертв.
[397] *Relacja Julii Jankowskiej z d. Lipska, b. mieszkanki Brzezina Kolonia gm. Kniahininek* [y:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu…*, цит. вид., с. 22.
[398] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 179.

	1962.[а]		[Мадерський] Конрад [б-]17 грудня [1943] хліб 6 кг, крупи 3 кг, горох 3 кг, борошно 1 кг[-б] [в-][17 грудня 1943] 50 зл[-в]	1928	[Жджари-Великі]		[Замарстинів, 37]	
	1963.[а]		[Мадерський] Богуслав [в-][17 грудня 1943] 50 зл[-в]	1932	[Жджари-Великі]		[Замарстинів, 37]	
	1964.[а]		[г]Фридрих Ядвіга[г]	1908	Мізоч			
	1965.[а]		[Фридрих] Миколай	1940	[Мізоч]			
	1966.[а]		Ковальський Павел[г]	1872	[Мізоч]			
	1967.[а]		[Ковальська] Броніслава[г]	1876	[Мізоч]			
	1968.[а]		Ляцик Яніна[г]	1922	[Мізоч]			
	1969.[а]	[в-]1755 [руб.][-в]	Ґжибовська Зофія	1920	[Мізоч]			
	1970.[а]		Ледвіна Отто	1922	Дубно			
	1971.[а]		Ледвіна Влодзимеж[г]	1916	[Дубно]			
	1972.[а]	[в-]1360 руб.[-в]	Козерський Мар’ян		Кременець			
	1971а.[а]		[Козерська] Ванда		[Кременець]			
	1972а.[а]	[в-]1585 руб.[-в]	Щепанік Кристина		[Кременець][д]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1964–1969.*
[г] *Поруч параф синім олівцем.*
[д] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*

[a]-30 серпня [1943]-[a]								
	1973.[б]	[в]-(1420 руб.)-[в]	Рищак Ян [г]-хліб 6 кг, борошно 4 кг, сочевиця 4 кг, крупи 4 кг-[г] [в]-50 зл-[в]	1904	Порицьк, Володимирський пов.		є у Львові [[г]]	
	1974.[д]		[Рищак] Яніна	1914	Порицьк, Володимирський пов.		[є у Львові]	
	1975.[д]		[Рищак] Вальдемар [в]-50 зл-[в]	1932	Порицьк, Володимирський пов.		[є у Львові]	
	1976.[д]		Ходацька Яніна [в]-50 зл-[в]	1910	Порицьк, Володимирський пов.		[є у Львові]	
	1977.[д]	660 руб.	Рудек Ян[399] [в]-50 зл, хліб 6 кг, борошно 4 кг, сочевиця 4 кг, крупи 4 кг-[в]	1906	Порицьк, Володимирський пов.		є у Львові, [вул.] Ненцького, 5	
	1978.[д]		[Рудек] Яніна [в]-50 зл-[в]	1911	Порицьк, Володимирський пов.		[є у Львові, вул. Ненцького, 5]	

[a]-[a] *Вписано олівцем.*
[б] *Вписано у стовпці 1; цифра* 9 *надписана над цифрою* 8*; початок тексту, писаного Рукою 2.*
[в]-[в] *Вписано іншим почерком.*
[г]-[г] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Ненцького, 5.
[д] *Вписано у стовпці 1; цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[399] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 96, поз. 665, 671, с. 97, поз. 675.

	1979.[а]		[Рудек] Ірена [б-]50 [зл][-б]	1938	Порицьк, Володимирський пов.		[є у Львові, вул. Ненцького, 5]	
	1980.[а]		Рудек Доміцела [б-]50 [зл][-б]	1905	Павлівка, Володимирський пов.		[в-]виїзд, село Стефанків, пош[та] Хлівиська Конський пов., до п[ана] Дворака[-в]	
	1981.[а]		[Рудек] Яніна [б-]50 [зл][-б]	17	[Павлівка, Володимирський пов.]		[виїзд, село Стефанків, пошта Хлівиська, Конський пов., до пана Дворака]	
	1982.[а]		[Рудек] Зофія [б-]50 [зл][-б]	15	[Павлівка, Володимирський пов.]		[виїзд, село Стефанків, пошта Хлівиська, Конський пов., до пана Дворака]	
	1983.[а]		[Рудек] Галина [б-]50 [зл][-б]	13	[Павлівка, Володимирський пов.]		[виїзд, село Стефанків, пошта Хлівиська, Конський пов., до пана Дворака]	
	1984.[г]		[г]Шимборський Броніслав[д]	1922	Крутнів[400], Кременецький пов.			

[а] *Вписано у стовпці 1; цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[б- -б] *Вписано іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; цифра* 9 *надписана над цифрою* 8; *кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[ґ] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[д] *Поруч параф синім олівцем.*
[400] Крутнів, село, гм. Новий Почаїв, Кременецький пов., Волинське воєв.

	1985.[а]		Мампель Юзеф[б]	1881	Рівне[в]		хоче їхати до Варшави	
	1986.[а]		Ґрохольська Марія[б401]	1918	Кременець		[г] [г-]Новий Санч[-г]	
	1987.[а]		Добех Яніна [д-]ЦРО[-д]	1904	[Кременець]		Львів, [вул.] Шашкевича, 3	
	1988.[е]		[є]Петраш Міхал[б]	1891	Броди[ж]		[з]	
	1989.[а]		[Петраш] Вероніка	1896	[Броди]			
	1990.[а]		[Петраш] Ірена	1924				
	1991.[а]	[и-]150 зл допомоги, 4 квітня [1944] 100 зл[-и]	[і] Валісевич Тереса[б402]	1917	Тудорковичі[403], Варязький пов.[ї]		є у Львові, [вул.] Куркова, 25, **п. Негрунож** [?]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в] *У документі* Рівно.
[г] *У документі викреслено* Львів.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[е] *Кінець тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[є] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[ж] *У документі* Бродах.
[з] *У документі викреслено* Їде до Римо, є у Львові.
[и- -и] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 1991–1992.*
[і] *У документі викреслено нерозбірливу літеру.*
[ї] *У документі* Варез.
[401] Див.: *Документи волинського злочину*, т. 1, с. 97, поз. 681; можливо, вціліла була родичкою свідка.
[402] Див.: там само, т. 1, с. 97–98, поз. 682–684.
[403] Тудорковичі, село, двір, ґм. Хоробрів, Сокальський пов., Львівське воєв.

	1992.[а]		[Валісевич] Пйотр[б][404]	1942	[Тудорковичі, Варязький пов.]		[є у Львові, вул. Куркова, 25 [?], п. Негрунож]	
	1993.[а]		Балатка Казимира	1917	Броди		до Кутна	
	1994.[а]		[Балатка] Мирослав	1940	[Броди]		[до Кутна]	
	1995.[а]	[в-]450 [руб.][-в]	Станкевич Марцин	1914	[Броди]		є у Львові, вул. Зелена, 50[г]	
	[г]1996.		[д]Прендкий Юзеф[б]	1897	Дубно			
	1997.[а]		[Прендка] Анеля[б]	1907	[Дубно]			
	1998.[а]		[Прендкий] Мечислав[б]	1929	[Дубно]			
	1999.[а]		[Прендка] Яніна	1932	[Дубно]			

[с. 123]

[е-]1 вересня [1943][-е]								
	2000.[а]		[є]Станіславський Ян[б]	1909	Дубно			
	2001.[а]		[Станіславська] Ядвіга[б]	1912	[Дубно]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в-, -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 1996–1999.*
[е-, -е] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2000–2002.*
[404] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	2002.[а]		[Станіславська] Казимира	1936	[Дубно]			
	2003.[а]		Могилевський Константи	1901	Дубно			
	2004.[а]	[б-]27 грудня [1943] 6 кг хліба[-б]	[в]Носек Францишек[405] [г-]150 зл[-г] 2 одяг	1881	Вигранка		[г] [б-][вул.] Повсільського [?], 7, Замарстинів[-б] [д-]виїжджає Дембиця[-д]	
	2005.[а]		[Носек] Антоніна [е-]6 кг хліба, 3 [кг] сочевиці, 3 [кг] круп, 3 [кг] борошна[-е] 1 одяг	1891	[Вигранка]		[виїжджає Дембиця]	
	2006.[а]		[Носек] Станіслав[406]	1921[е]	[Вигранка]		[виїжджає Дембиця]	
	2007.[а]		Утрацький Францишек[407]	1877	Гурів			
	2008.[а]		Куницька Ванда [б-]65 зл[-б]	1913	Ляхів, Володимирський [пов.]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2004–2006.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[д- -д] *Вписано іншим почерком у стовпці 6.*
[е- -е] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[е] *Цифри* 9 *і* 2 *надписані відповідно над* 8 *і* 3.
[405] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz mps, b.d., s. 62; там само, Żyjący – Wygranka, s. 65.
[406] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[407] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 52, поз. 140–143; с. 99, поз. 700; с. 100, поз. 715.

	2009.[а]		[б]Данковський Казимеж [в-]100 зл[-в]	1905	Владиславівка, Дубенський пов.		[вул.] Кордецького, 26, [п.] Загачевська	
	2010.[а]		[Данковська] Євгенія[г]	1905	[Владиславівка, Дубенський пов.]		[вул. Кордецького, 26, п. Загачевська]	
	2011.[а]		[Данковська] Вероніка[408] [г-]100 зл[-г]	1930	[Владиславівка, Дубенський пов.]		[вул. Кордецького, 26, п. Загачевська]	
	2012.[а]		[Данковська] Станіслава[409]	1932	[Владиславівка, Дубенський пов.]		[вул. Кордецького, 26, п. Загачевська]	
	2013.[а]		Катажина Тилл [д-]50 зл[-д]	1879	[Владиславівка, Дубенський пов.]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2009–20013.*
[в- -в] *Вписано навскіс іншим почерком у межах поз. 2009–2010; поруч параф синім олівцем.*
[г] *Поруч параф синім олівцем.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*
[408] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[409] Див.: там само.

	2014.[а]		[б]Фурманічак Міхал [в-]180 [зл] на виїзд[-в]	1889	[Владиславівка, Дубенський пов.]			
	2015.[а]		[Фурманічак] Владислав	1922	[Владиславівка, Дубенський пов.]			
	2016.[а]		[Фурманічак] Яніна	1927	[Владиславівка, Дубенський пов.]			
	2017.[а]		[Фурманічак] Ельжбета [в-]100 [зл][-в]	1931	[Владиславівка, Дубенський пов.]			
	2018.[а]		[г]Свйонтковський Броніслав [г-]50 зл[-г]	1909	[Старий] Вишнівець		[д] [в-]21 квітня [1944] виїжджають Новий Торг[-в]	
	2019.[а]		[Свйонтковська] Анеля[е] [в-]50 зл[-в]	1920	[Старий Вишнівець]		[21 квітня 1944 виїжджають Новий Торг]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2014–2017.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2018–2022.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; над сумою грошей параф синім олівцем.*
[д] *У документі викреслено* Тарновського, 104.
[е] *Поруч параф синім олівцем.*

	2020.[а]		[Свйонтковська] Кристина[б410] [в-]50 зл[-в]	1939	[Старий Вишнівець]		[21 квітня 1944 виїжджають Новий Торг]	
	2021.[а]		[Свйонтковська] Ядвіга[б411] [в-]50 зл[-в]	1941	[Старий Вишнівець]		[21 квітня 1944 виїжджають Новий Торг]	
	2022.[а]		Анна Дмитрович[г] [в-]50 зл[-в]	1878	[Старий Вишнівець]		[в-]мати[-в]	
	2023.[а]		[г]Кужея Казимеж[д] [е-]250 зл[-е] [є-]10 кг хліба, 10 [кг] сочевиці, 5 [кг] круп[-є]	1898	Плоска[412], Здолбунівський пов.		[ж-][вул.] Перацького[-ж]	
	2024.[а]		Кужейова Броніслава[б]	1906	[Плоска, Здолбунівський пов.]		[вул. Перацького]	
	2025.[а]		[Кужейова] Зофія	1926	[Плоска, Здолбунівський пов.]		[вул. Перацького]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Над ім'ям параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Після літери* Д *викреслена літера* и.
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2023–2027.*
[д] *Поруч параф синім олівцем.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 2023–2025.*
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 2023–2027.*
[ж- -ж] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[410] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
[411] Див.: там само.
[412] Плоска, село, фільв., гм. Хорів, Здолбунівський пов., Волинське воєв.

	2026.[а]		[Кужейова] Станіслава	1926	[Плоска, Здолбунівський пов.]		[вул. Перацького]	
	2027.[а]		[Кужея] Збігнев	1935	[Плоска, Здолбунівський пов.]		[вул. Перацького]	

[с. 124]

[б]1 вересня [1944][-б]								
	2028.[а]	1065 руб. [в]1 грудня [1943] хліб 4 кг, крупи 2 кг, борошно 2 кг[-в]	[г]Краєвський Ігнаци[413] (24 зл)	1914	Владиславівка		[г][вул.] Варшавська, 37[-г]	
	2029.[а]		Краєвська Станіслава	1925	[Владиславівка]		[вул. Варшавська, 37]	
	2030.[а]		Блажевич Євгенія[д]	1909	Радивилів[е]			
	2031.[а]		Сочинський Ян[д][414]	1911	Дубно			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б-б] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[в-в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2028–2029.*
[г-г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *Поруч параф синім олівцем.*
[е] *У документі з помилкою.*
[413] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 101, поз. 727; уцілілий був свідком, який давав свідчення.
[414] Див.: там само, т. 2, с. 171, поз. 1803; можливо, вцілілий був родичем убитого в Полянівці Якуба Сочинського.

	2032.[а]		Ґлембоцький Юзеф[415] (ж) [б-]50 зл[-б]	1908	Дубно			
	2033.[а]		[в]Єленевич Кароль[416] [г-]100 зл[-г]	1880[г]	Лисин, Дубенський пов.		[д] [г-]Рейовець, Рудзький Владислав[-г]	
	2034.[а]	160 руб.	[Єленевич] Гелена [г-]100 зл[-г]	1877[е]	[Лисин, Дубенський пов.]		[Рейовець, Рудзький Владислав]	
	2035.[а]		Кулявий Єжі [г-]50 зл[-г]	1930	Дубно		[є-][вул.] Коро-лівська, 7[-є]	
	2036.[а]	40 руб.	Ауґустин Міхал[417] [г-]50 зл[-г]	1903	[Дубно]		Голоско, працює в санаторію	
	2037.[а]		[ж]Скавінська Розалія	1911	Скобелка, Горохівський пов.		[з]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2033–2035.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Стрілка у напрямку дати народження, вписаної в поз. 2034.*
[д] *У документі викреслено* Львів, Королівська, 7.
[е] *Стрілка в напрямку дати народження, вписаної у поз. 2033.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2037–2040.*
[з] *У документі викреслено* їде до.
[415] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 102, поз. 734; можливо, вцілілий був свідком, який давав свідчення про вбивства у Вітасівці.
[416] Див.: там само, т. 1, с. 103, поз. 740; можливо, вцілілий був свідком, який давав свідчення про вбивство о. Є.Я. Цимінського. Див. також: с. 119, поз. 1905.
[417] Див.: там само, т. 1, с. 166, поз. 1361; можливо, вцілілий був свідком, який давав свідчення про вбивство в Теслугові.

	2038.[а]		Чеслав Барановський	1931	[Скобелка, Горохівський пов.]		[до] Сандомира, село Тшеснь[б]	
	2039.[а]		Скавінський Януш	1941	[Скобелка, Горохівський пов.]		[до Сандомира, село Тшеснь]	
	2040.[а]		Шумська Ірена	1934	[Скобелка, Горохівський пов.]		[до Сандомира, село Тшеснь]	
	2041.[а]		Ґлінський Ян	1901				
	2042.[а]		[Ґлінська] Анґеліна	1901				
	2043.[а]		[Ґлінський] Віктор	1930[в]				
	2044.[а]		[г]Каспиркевич Владислава[г418] [д-]50 зл[-д]	1895			Львів, [вул.] Королеви Ядвіги, [–]	
	2045.[а]		Каспиркевич Міхаліна [д-]50 зл[-д]	1862			[Львів, вул. Королеви Ядвіги]	
	2046.[а]		Хмура Емілія	1903			наразі Винники[419]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі* Тшесня.
[в] *Цифра* 3 *надписана над цифрою* 8.
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2044–2045.*
[ґ] *Над ім'ям параф синім олівцем.*
[д-,-д] *Вписано іншим почерком.*
[418] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 149, поз. 1231; можливо, вцілілі Владислава і Міхаліна були родичами вбитих у Риткові.
[419] Винники, містечко, двір, ґм. Винники, Львівський пов., Львівське воєв.

	2047.[а]	[б]-125 рублів-[б] [б]-+ 35 [рублів]-[б]	Будзинський Антоні[420] [б]-50 зл-[б]	1879	Баторівка		[б]-[вул.] Жовківська 19, у п. Кульчицької-[б]	
	2048.[а]	[в]-1600 руб.-[в]	[Будзинська] Текля[421] [г]-2 кг хліба-[г] [г]-провіант-[г]	1876	[Баторівка]		[г] [вул. Жовківська, 19, у п. Кульчицької]	
	2049.[а]		Стрейт Теофіла	1914	Дубно			
	2050.[а]		Якубовська Анна[д]	1917	[Дубно]			
	[е]		[є]	[ж]	[з]		[и]	
	[і]		[ї]	[й]	[к]		[л]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б]-[б] *Вписано іншим почерком.*
[в]-[в] *Вписано іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2047–2048.*
[г]-[г] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Хоронжчизни, 11а.
[д] *Поруч параф синім олівцем.*
[е] *У документі викреслено* 2051.
[є] *У документі викреслено* Витків Марія.
[ж] *У документі викреслено* 1891.
[з] *У документі викреслено* Радивилів.
[и] *У документі викреслено* Броди.
[і] *У документі викреслено* 2052.
[ї] *У документі викреслено* Витків Збігнев.
[й] *У документі викреслено* 1928.
[к] *У документі викреслено* Радивилів.
[л] *У документі викреслено* Львівська, 21.
420 Див.: с. 72, поз. 677.
421 Див.: с. 72, поз. 676.

[а-]1 вересня [1943][-а]								
	2053.[б]		[в]	[г]	[ґ]		[д]	
	2054.[б]		[е]	[є]	[ґ]			
	2055.[б]	[ж-]дивись № 843–854[-ж]	[з]	[и]	[ґ]			
	2056.[б]		[і]	[ї]	[ґ]			
	2057.[б]		[й]	[к]	[ґ]			
	2058.[б]		[л]	[м]	[н]			

[а- -а] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[б] *Вписано у стовпці 1.*
[в] *У документі викреслено* Ковнацька Броніслава, 50 [зл].
[г] *У документі викреслено* 1918.
[ґ] *У документі викреслено* Велике Вербче, Костопільський пов.
[д] *У документі викреслено* Клепарів, Черехова, 13, у п. Гощинської.
[е] *У документі викреслено* Ковнацька Гелена, 50 [зл].
[є] *У документі викреслено* 1920.
[ж- -ж] *Вписано перпендикулярно до основного тексту олівцем іншим почерком на рівні поз. 2055–2058.*
[з] *У документі викреслено* Дзержановська Марія, 75 [зл].
[и] *У документі викреслено* 1916.
[і] *У документі викреслено* Ковнацька Аполонія, 75 [зл].
[ї] *У документі викреслено* 1929.
[й] *У документі викреслено* Ковнацька Леокадія, 75 [зл].
[к] *У документі викреслено* 1885.
[л] *У документі викреслено* Гардвіх Станіслава, 125 [зл].
[м] *У документі викреслено* 1908.
[н] *У документі викреслено* Степань.

	2059.[а]		Ярмолинський Ян	1879	Козин[422], Дубенський пов.		[б] [в-]до [вул.] Краківська, 10[-в]	
	2060.[а]	[в-]71 руб.[-в]	Черницький Роман	1897	Кременець		[в-][вул.] Зелена, 15/4[-в]	
	[г]		[ґ]	[д]	[е]		[є]	
	2061.[а]	[в-]22 грудня [1943] хліб 6 кг, сочеви[ця] 3 кг, борошно 3 кг, марм[елад] 0,75 кг, пластівці 1 кг[-в]	Розін Наталія[423] [в-]22 грудня [1943] 50 зл[-в]	1921	Вишгородок[424]		[в-]26 квітня [1944] виїжджають[-в] [ж]	
	2062.[а]		[Розін] Йоланта[425] [в-][22 грудня 1943] 50 зл[-в]	1941	[Вишгородок]		[26 квітня 1944 виїжджають]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі викреслено* Личаківська, 7.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 2061.
[ґ] *У документі викреслено* Дроздовська Наталія Зузанна.
[д] *У документі викреслено* 1896.
[е] *У документі викреслено* Ольшанка Мала, Львів.
[є] *У документі викреслено* Львові.
[ж] *У документі викреслено* до Кракова.
422 Козин, містечко, село, фільв., гм. Крупець, Дубенський пов., Волинське воєв.
423 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 105, поз. 773–774. Можливо, Наталія Розін була свідком, який давав показання про смерть Альфреда Розіна, а також о. Константія Тужанського.
424 Вишгородок, містечко, село, гм. Вишгородок, Кременецький пов., Волинське воєв.
425 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.

	2063.[а]		[Розін] Януш[426] [б-][22 грудня 1943] 50 зл[-б]	1942	[Вишгородок]		[26 квітня 1944 виїжджають]	
	2064.[а]		Врублевський Ігнаци (50 зл)	1893	Іваничі			
	2065.[а]		Вене Броніслава	1888	Острог, Здолбунівський пов.			
	2066.[а]	[б-]3 грудня [1943] 200 кг картоплі[-б]	Фалинська Людґарда [в-]16 вересня [1943] 150 зл[-в]	1915	[Острог, Здолбунівський пов.] [б-]Острог[-б]		[г]	
	2067.[а]		[Фалинський] Людвик [г-]виїжджає до Ланцута[-г]	1871	[Острог, Здолбунівський пов.]		[д] [б-][вул. св.] Марцина, 47[-б]	
	2068.[а]		Прасолова Станіслава[е]	1901	Янівка, Рівненський пов.		[вул.] Токажевського, 2	
	2069.[а]		[Прасолов] Збігнев[е427]	1935	[Янівка, Рівненський пов.]		[вул. Токажевського, 2]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2066–2067.*
[г] *У документі викреслено* Сонячна, 24 кв. 6, [адреса] невідома.
[г- -г] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Медова, 2/6.
[е] *Поруч параф синім олівцем.*
[426] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[427] Див.: там само, с. 186.

	2070.[а]		Ренкавічний Мар’ян[б]	1906	Смига[428], Дубенський пов.		[в-][вул.] Слонечна, 26, 29 березня [1943] 1 хліб, 30 цигар[ок][-в]	
	2071.[а]		Палац Роман [г-]хліб[-г]	1922	Повча[429], Дубенський пов.			
	2072.[а]		Липинський Мар’ян[430] [г-]хліб[-г]	1911	Березина[431], Дубенський пов.			
	2073.[а]		Аугустинович Антоні[б432]	1900	Черець[433], Дубенський пов.			
	2074.[а]		[г]Вельґус Ян[д434]	[е]1913	[є] Кре-менець		їде до Островця Келецького	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в-, -в] *Вписано іншим почерком.*
[г-, -г] *Вписано олівцем іншим почерком; поруч параф синім олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2074–2076.*
[д] *Кінець тексту, писаного Рукою 3; поруч параф синім олівцем.*
[е] *Початок тексту, писаного Рукою 2; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2074–2076.*
[є] *У документі викреслено* Брод.
428 Смига, кол., лісничівка, ґм. Судобичі, Дубенський пов., Волинське воєв.
429 Повча, село, ґм. Верба, Дубенський пов., Волинське воєв.
430 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 107, поз. 797. Імовірно, Мар’ян Липинський був свідком, якого згадується на с. 107 у поз. 797.
431 Березина, кол., ґм. Княгинине, Дубенський пов., Волинське воєв.
432 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 107, поз. 793. Можливо, вцілілий був свідком, який давав свідчення про смерть жінки на прізвище Заремба.
433 Черець, кол., ґм. Млинів, Дубенський пов., Волинське воєв.
434 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 108, поз. 800. Можливо, вцілілий був свідком, який давав свідчення, зокрема, про смерть Пйотра Лащевського.

	2075.[а]		[Вельґус] Ірена[б]	1921	[Кременець]		[їде до Островця Келецького]	
	2076.[а]		Добровольська Марія[б]	1870	[Кременець]		[їде до Островця Келецького]	
	2077.[а]							
[с. 126] [в-]1 вересня [1943][-в]								
	2077.[а]		Мужиновський[г] [г]Фелікс[б][435]	1914	Кременець		Седльці, [вул.] Плянтова, 8, п. Міхал Молінський	
	2078.[а]		[Мужиновська] Ружа	1919	[Кременець]		[Седльці, вул. Плянтова, 8, п. Міхал Молінський]	
	2079.[а]		[Мужиновська] Ядвіга	1940	[Кременець][д]		[Седльці, вул. Плянтова, 8, п. Міхал Молінський]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Поруч параф синім олівцем.*
[в-,-в] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[д] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[435] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 58, поз. 1650; можливо, вцілілі були родичами вбитого вчителя із Великих Загайців на прізвище Мужиновський.

	[а]2080.		Свідерський Мечислав 50 [зл][б]	1911	Камики, Здолбунівський пов.		[в]	
	2081.[г]		Свідерська Алойза 50 [зл]	1918	[Камики, Здолбунівський пов.]			
	2082.[г]		Свідерський Влодзимеж 50 [зл]	1940	[Камики, Здолбунівський пов.][г]		[д]	
	[е]2083.		Олящик Зофія[436] [є-]200 зл[-є] [ж-]26 квітня [1944] до Дембиці[-ж]	1932	Орішина[з], Володимирський пов.		[и]	
	2084.[г]		Олящик Болеслав[437]	1940	[Орішина, Володимирський пов.]			

[а] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[б] *Над сумою параф синім олівцем.*
[в] *У документі викреслено* їде д, є пан [?] у Львові.
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[ґ] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[д] *У документі викреслено* Снопківська, кв. 47.
[е] *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту перед прізвищем на рівні поз. 2083–2084; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2083–2084.*
[ж- -ж] *Вписано іншим почерком.*
[з] *У документі* Кол. Орішин.
[и] *У документі викреслено* Львів, Замарстинівська, № 33 у п. Цихоцької.
[436] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 85, поз. 535–536; с. 269–271, поз. 1618; т. 2, с. 167–168, поз. 1796. Імовірно, вцілілі були родичами вбитих. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48. BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191. Див.: також: *Relacja Zofii Szwal, byłej mieszkanki kol. Orzeszyn* [y:] *Świadkowie oskarżają...*, цит. вид., с. 243–246; *Relacja Zofii Szwal, byłej mieszkanki Orzeszyna, obecnie Zamościa* [y:] *Okrutna przestroga...*, цит. вид., с. 276–281; *Relacja Zofii Szwal z d. Olaszczyk b. mieszkanki Orzeszyna* [y:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu...*, цит. вид., с. 45–50.
[437] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

	2085.а[а]		[б]Вежинський Зигмунд[в]	1909	Острог, Здолбунівський пов.		[г-]виїхав[-г]	
	2086.[а]		[Вежинська] Пауліна	1911	[Острог, Здолбунівський пов.]		[виїхав]	
	2087.[а]		[Вежинська] Галина	1933	[Острог, Здолбунівський пов.]		[виїхав]	
	2088.[а]		[Вежинська] Марія	1874[г]	[Острог, Здолбунівський пов.]		[виїхав]	
	2089.[а]	[г-]2 лютого [1944] 30 зл[-г]	Місяк Францишек[438] [г-]сочеви[ця] 3 кг, крупи 3 кг, борошно 3 кг, 17 листопада [1943] хліб 6 кг[-г]	1902	Корець		[д] [г-]проживає Жовківська, 9[-г]	
	2090.[а]		Шнидель Владислав[439]	1900	Переславичі[е][440]		[є] [г-]8 травня [1944] виїжджає до Ряшева[-г]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2085–2088.*
[в] *Поруч параф синім олівцем.*
[г-, -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 9, *цифра* 7 *надписана над цифрою* 3.
[д] *У документі викреслено* пл. Бернардинська, 14 кв. 22.
[е] *У документі з помилкою.*
[є] *У документі викреслено* Збоїща, 5/8.
[438] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 197.
[439] Див.: с. 36, поз. 143.
[440] Переславичі, село, фільв., ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	2091.[а]	100 руб.	Щенх Якуб[б]	1923	Олин			
	2092.[а]		Незбжицький Ян	1908	Борщівка[441]			
	2093.[а]	[в-]6 вересня [1943][-в]	[г]Бужинський Станіслав[г][442]	1912	Дубно			
	2094.[а]		[Бужинська] Анеля[г]	1913	[Дубно]			
	2095.[а]		[Бужинський] Мечислав	1935	[Дубно]			
	2096.[а]		[Бужинський] Вацлав	1938	[Дубно]			
	2097.[а]		Бонківна Леонтина[г]	1926	[Дубно]			
	2098.[а]		[д]Куцевич Амелія[443]	1880	Медведівка[444], Кременецький пов.		інж. Куцевич Зиґ[мунд], [вул.] Александровича, [–]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі з орфографічною помилкою.*
[в-в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2093–2097.*
[г] *Поруч параф синім олівцем.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2098–2101.*
[441] Борщівка, село, лісничівка, гм. Ланівці, Кременецький пов., Волинське воєв.
[442] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 110, поз. 819; можливо, вцілілий був свідком, який надавав свідчення щодо вбивств в Обгові і Майданській Гуті.
[443] Див.: там само, т. 1, с. 110, поз. 822; можливо, вціліла була свідкою, яка давала свідчення щодо вбивств у Садках, розташованих неподалік від Медведівки.
[444] Медведівка, фільв., гм. Ланівці, Кременецький пов., Волинське воєв.

	2099.[а]		Лащевська Марія[445]	1888	Шкробо-тівка[б446], Кременець-кий пов.		[інж. Куцевич Зиґмунд, вул. Александровича (–)]	
	2100.[в]	(165 руб.)	Завадський Юзеф 100 зл	1900	Мости		[[г]] [вул.] Янівська, 53/18 [?]	
	2101.[а]	[г-]1500 [руб.][-г]	[Завадська] Марія [г-]14 грудня [1943] 7 кг крупи, 7 [кг] горох[-г]	1901	[Мости]		[вул. Янівська, 53/18]	
[с. 127]								
	2102.[а]		Завадська Тереса	1929	Мости		[[д]] [е-][вул.] Янівська, 53[-е]	
	2103.[а]	[є-]250 зл[-є]	[Завадський] Міхал[447]	1931[ж]	[Мости]		[вул. Янівська, 53]	
	2104.[а]		[Завадський Здзислав[448]	1932	[Мости]		[вул. Янівська, 53]	
	2105.[а]		[Завадський] Єжі[449]	1934	[Мости]		[вул. Янівська, 53]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі* Шкработівка.
[в] *Вписано у стовпці 1; цифра* 1 *надписана над цифрою* 0.
[г] *У документі викреслено* Свентокшиська, 38.
[г-г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Топольський Ян, Львів, Свентокшиська, 38.
[е-е] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[є-є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2103–2104; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2102–2106.*
[ж] *Остання цифра надписана над цифрою* 2.
445 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 108, поз. 800; можливо, вціліла була родичкою жертви.
446 Шкроботівка, село, ґм. Великі Дедеркали, Кременецький пов., Волинське воєв.
447 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. Згідно з документом уцілілому було 13 років.
448 Див.: там само. Згідно з документом уцілілому було на ім'я Станіслав.
449 Див.: там само.

	2106.[а]		[Завадська] Яніна[450]	1936	[Мости]		[вул. Янівська, 53]	
	2107.[а]		Кузиковська Гелена 100 зл[б]	1911	Мізоч		[вул. Янівсь-ка, 53][в]	
	[г]2108.	(4450 руб.)	Шатковський Едвард	1908	у Дубні		їде в околиці Люблина[г]	
	[д]2109.	(5500 руб.)	Фелісь Ян	1921	Кременець		[е] [є-][вул.] Токажевського[-є]	
	2110.[а]	100 руб.	Липинський Зиґмунд[451], [ж-]харчі[-ж], [з-]виїжджає [–], 1 сінник, 20 грудня [1943] 1 [пара] штанів[-з] [и-]9 листопада [1943] 50 зл[-и]	1887	Гутвин[і][452]		[ї-][вул.] Ганлів, 11[-ї]	
	2111.[а]		[Липинська] Філіпіна [й-]1 одяг[-й] [и-]9 листопада [1943] 50 зл[-и]	1888	Гутвин		[вул. Ганлів, 11]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Над сумою параф синім олівцем.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[ґ] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[д] *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[е] *У документі викреслено* Городоцька, 57, п. Боркадська.
[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ж- -ж] *Вписано навскіс перед прізвищем іншим почерком у межах поз. 2110–2111.*
[з- -з] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[и- -и] *Вписано іншим почерком.*
[і] *У документі* Кол. Гутвин.
[ї- -ї] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; у документі* Гандлів.
[й- -й] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
450 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
451 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 111, поз. 831; можливо, вцілілий був свідком, який давав показання щодо вбивств, зокрема в Гуті Степанській.
452 Гутвин, кол., фільв., ґм. Великий Стидин, Костопільський пов., Волинське воєв.

	2112.[а]	[б-]2100 руб.[-б]	Чулчинський Тадеуш	1905	Дубно		[[в]] [г-][вул.] Фридрихів, 3/4[-г]	
	2113.[а]		[Чулчинська] Гелена	1917	[Дубно][г]		[вул. Фридрихів, 3/4]	
	[д]2114.		Гаас Ян[453] 50 зл	1902	Цехів, Горохівський пов.		[[е]] [б-][вул.] Джерельна, 72[-б]	
	2115.[а]		Вжос Антоні[454]	1879	Борочиче[є], Горохівський пов.		[ж]	
	2116.[а]		[Вжос] Ванда	20	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	2116a.[а]		[Вжос] Стена	13	[Борочиче, Горохівський пов.]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Ринок, 9, Чулчинський.
[г- -г] *У документі* Фридлихів*; вписано іншим почерком.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[д] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[е] *У документі викреслено* є у Львові.
[є] *У документі* в Ворочиці.
[ж] *У документі викреслено* є у Львові.
[453] Див.: с. 40, поз. 247; с. 66, поз. 529; с. 110, поз. 1696–1697; с. 111, поз. 1698–1704.
[454] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 112, поз. 847; там само, т. 2, с. 61, поз. 1653b.

	2117.[а]		Конопка Ганна[455]	66	[Борочиче, Горохівський пов.]			
	2118.[а]		Гартвіг Богдан[456]	1938	Степань		є у Львові	
	2118б.[а]		Гартвіг Данута[457] [б-]200 [зл][-б]	1939	Степань		[є у Львові]	
	2118в.[а]		[Гартвіг] Іренеуш[458]	1941	[Степань]		[є у Львові]	
	2119.[а] [[в]]		[Гартвіг] Марія[459]	5 мі-с[яців]	[Степань]		[є у Львові]	
	2120.[а]	[г-]2350 рб.[-г]	Тичинський Юзеф [г-]200 зл[-г]	1897	у Сарнах		[[д]] [б-][вул.] Канівська, 36[-б]	
	2121.[а]		Тичинський Ришард	1925	[у Сарнах]		[вул. Канівська, 3]	
	2122.[а]		Боровський Едмунд 100 зл	1927	у Рівному			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* є у Львові, вул. Канівська, 36, виїхав до Кельців.
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2120–2122; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2120–2122.*
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2120–2121.*
[д] *У документі викреслено* д.
[455] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 86, поз. 560; там само, т. 2, с. 61, поз. 1653b.
[456] Див.: там само, т. 1, с. 104, поз. 754–756; можливо, вцілілі з родини Гартвігів були родичами вбитих.
[457] Див.: с. 78, поз. 850.
[458] Див.: с. 78, поз. 851.
[459] Див.: с. 78, поз. 852.

	2123.[а]		Цвинарович Ванда[460]	1927	у Куповальцях[б], Горохівський пов.		є у Львові, [вул.] Варненчика, 2 у п. Чинарської Станіслави [?][в]	
[с. 128]	[г]2124.	2850 руб.	Ющевський Мар'ян	1904	Дубно		[вул.] Бема, 12, п. Ставинський	
	2125.[а]		[Ющевська] Міхаліна	1906	[Дубно]		[вул. Бема, 12, п. Ставинський]	
	2126.[а]		[Ющевська] Кристина[461]	1929	[Дубно]		[вул. Бема, 12, п. Ставинський]	
	2127.[а]		[Ющевський] Збігнев[462]	1933[г]	[Дубно]		[вул. Бема, 12, п. Ставинський]	
	2128.[а]		Венґроцький Вацлав	1913	Радивилів[д]		[е]	
	2129.[а]		Якубовський Здзислав (100 зл)	1913	Іваничі, Володимирський пов.		[є] [ж-][вул.] Яновського, 5[-ж]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі* Коповальцях.
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[г] *Остання цифра надписана над цифрою* 0.
[д] *У документі з помилкою.*
[е] *У документі викреслено* вул. Гандлів.
[є] *У документі викреслено* Замарстинів, 28.
[ж- -ж] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
460 Див.: с. 69, поз. 600.
461 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
462 Там само.

	2130.[а]		Кольман Антоні[463]	2 мі-с[яці]	Пулгани		мала лікарня[б]	
	[в]2131.		Урбаняк Гелена[464]	1908	Кременець			
	2132.[а]		Кшивінська Марія[465]	1926	Кременець		[г-][вул. св.] Станіслава[-г]	
	2133.[а]		Рогальська Ядвіга[466] [г-]50 зл[-г]	1891	Баторівка		[д]	
	2134.[а]	[г-]19 листопада [1943] хліб 6 кг, борошно 3 кг, крупи 3 кг, горох 3 кг[-г]	Лазовська Марія[467] [г-]50 зл[-г]	1917	[Баторівка]		[г-]21 березня [1944] виїжджає до Люблинського[-г]	
	2135.[а]		[Лазовський] Францишек[е] [г-]50 зл[-г]	1920	[Баторівка]		[21 березня 1944 виїжджає до Люблинського (воєв.)]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[г- -г] *Вписано червоним олівцем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Черехова, 9.
[е] *Літери* ек *надписані іншим почерком на літерах* ка.
[463] Див.: с. 36, поз. 136; с. 107, поз. 1502–1503.
[464] Див.: с. 151, поз. 2215.
[465] Див.: с. 184, поз. 2705–2707.
[466] Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
[467] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 70, поз. 355; с. 130, поз. 1033; можливо, вцілілі з родини Лазовських були родичами вбитих. Див. також: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.

	2136.[а]		Бужинська Онуфра[468]	1892[б]	Видимер			
	2137.[а]	10 руб.	[в]Опаровський Юзеф[469] [г-]50 зл[-г]	1903	Мар’янівка		хоче жити в Сокільниках	
	2138.[а]		Опаровська Яніна [г-]50 зл[-г]	1911	[Мар’янівка]		[хоче жити в Сокільниках]	
	2139.[а]		Опаровський Станіслав [г-]50 [зл][-г]	1930	[Мар’янівка]		[хоче жити в Сокільниках]	
	2140.[г]		Опаровська Чеслава [г-]50 [зл][-г]	1938	[Мар’янівка]		[хоче жити в Сокільниках]	
	2141.[а]		[д]Фірер Владислав [г-]50 зл[-г]	1897	Борочиче		до Сокільник	
	2142.[а]		[Фірер] Зофія [г-]50 зл[-г]	1902	[Борочиче]		[до Сокільник]	
	2143.[а]		[Фірер] Євген [г-]50 [зл][-г]	1932	[Борочиче]		[до Сокільник]	
	2144.[а]		[Фірер] Чеслава [г-]50 [зл][-г]	1934	[Борочиче]		[до Сокільник]	
	2145.[а]		[Фірер] Віктор [г-]50 [зл][-г]	1940	[Борочиче]		[до Сокільник]	
	2146.[а]		[Фірер] Аделя [г-]50 зл[-г]	1908	[Борочиче]		[до Сокільник]	
	2147.[а]	[е-]5240 рб.[-е]	Калапська Стефанія[470]	1895	Кременець			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 9.
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2137–2140.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; цифра* 4 *надписана над цифрою* 3.
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2141–2146.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2147–2148; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2147–2148.*
[468] Див.: с. 81, поз. 931.
[469] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 113, поз. 850 і 854; можливо, вцілілий був свідком, який давав показання щодо вбивства, зокрема, в Борочичу.
[470] Див.: там само, т. 1, с. 210, поз. 1466; можливо, вцілілі Стефанія і Альфред Калапські були родичами жертви.

[с. 129]

	2148.[а]		Калапський Альфред	1913	Кременець[б]			
	[в]2148а.	1260 руб.	[г-]Ястшембський[-г] Станіслав	1919[г]	[[д]] Горохів		[[е]] [є-][вул. св.] Зофії, 6, п. Шумики[-є]	
	2149.[а]	1665 руб.	[[ж]]	1914	[Горохів]			
	2150.[а]		[[з]]	1941	[Горохів]			
	2151.[а]		[и]Спшончка Болеслав[471]	1927	Квасів			
	2152.[а]		Віноґрадув Болеслава	1922	[Квасів]			
	2153.[і]	[ї-]220 руб.[-ї]	[й]Островська Антоніна	[к]1906	Вишнівець, Кременецький пов.			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 3 темно-синім чорнилом; вписано у стовпці 1.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом на витертому нерозбірливому прізвищі.*
[г] *Число* 919 *надписане над числом* 898.
[д] *У документі викреслено* Квасів.
[е] *У документі викреслено* Львів, Гилянка, у п. Баєвського.
[є- -є] *Вписано над викресленими словами.*
[ж] *У документі викреслено* Ястшембська Катажина.
[з] *У документі викреслено* Ястшембська Зофія.
[и] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2151–2152.*
[і] *Кінець тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[ї- -ї] *Вписано іншим почерком.*
[й] *Початок тексту, писаного Рукою 2 темно-синім чорнилом; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2153–2155.*
[к] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2153–2155.*
[471] Див.: с. 37, поз. 169–171.

	2154.[а]		Островська Бриґіда[472] [б-]150 зл[-б]	1931	[Вишнівець, Кременецький пов.]			
	2155.[а]		Островський Мечислав[в473]	1932	[Вишнівець, Кременецький пов.][г]			
	2156.[г]	[д-]830 руб.[-д]	[е]Янда Пйотр	1911	Вишнівець[є]		[ж] [з-][адреса] невідома[-з]	
	2157.[а]		[Янда] Зуза [?][ж] [и-]150 зл[-и]	1914	[Вишнівець]		[адреса невідома]	
	2158.[а]		[Янда] Станіслав[474]	1940	[Вишнівець]		[адреса невідома]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*

[б- -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту темно-синім чорнилом іншим почерком на рівні поз. 2154–2155; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2154–2155.*

[в] *Літери* лав *написані чорним атраментом.*

[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*

[ґ] *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*

[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[е] *Ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 2156–2158.*

[є] *У документі з помилкою.*

[ж] *У документі викреслено* Варшавська, 39.

[з- -з] *Вписано іншим почерком.*

[и- -и] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка чорним атраментом, що стосується осіб, записаних у поз. 2156–2158.*

[472] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. Згідно з документом уцілілій було 13 років.

[473] Див.: там само.

[474] Див.: там само.

	2159.[а]		[б]Ґілевич Валери[475] [в-](150 зл)[-в]	1889	Горохів		[[г]] [г-]27 квітня [1944] виїжджають до Люблина, село Піски-Шляхетські[-г]	
	2160.[а]		[Ґілевич] Антоніна [в-](провіант)[-в]	1926	[Горохів]		[27 квітня 1944 виїжджають до Люблина, село Піски-Шляхетські]	
	2161.[а]		[Ґілевич] Євген[476]	1927	[Горохів]		[27 квітня 1944 виїжджають до Люблина, село Піски-Шляхетські]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*

[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2159–2163; літера* Ґ *надписана над нерозбірливою літерою.*

[в-]-[в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*

[г] *У документі викреслено* Сокільники, 197 у Шпирки Міхала.

[г-]-[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–7; у документі* Шляхетські Піски.

475 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 70, поз. 357; с. 114, поз. 863; с. 131, поз. 1042; можливо, вцілілі були родичами вбитих; додатково, Валери Ґілевич був свідком, який давав показання щодо вбивств у Куповальцях. Див.: також: с. 188, поз. 2756–2758; с. 190, поз. 2782–2785.

476 Див.: *Relacja zbiorowa: Ireny Łaszczewskiej z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Leokadii Konopko z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Filipiny Sawickiej z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Wincentyny Rozalewicz, ur. 1912 r., byłej mieszkanki Kupowalc, obecnie Boruszczyna; Danuty Goszczyńskiej, ur. 1926 r., byłej mieszkanki Szerokiej, obecnie Poznania; Eugeniusza Gilewicza, ur. 1926 r., byłego mieszkańca Kupowalc, obecnie Połajewa; Haliny Markowicz z d. Gilewicz, ur. 1927 r., byłej mieszkanki Kupowalc, obecnie Łańcuta; Romana Witkowskiego, ur. 1932 r., byłego mieszkańca Kupowalc, obecnie Międzyrzeca Podlaskiego...* [у:] *Okrutna przestroga...*, цит. вид., с. 61–63.

	2162.[а]		[Гілевич] Мечислав [б-]50 зл[-б]	1929	[Горохів]		[27 квітня 1944 виїжджають до Люблина, село Піски-Шляхетські]	
	2163.[а]		Максимович Владислава[477] [б-]50 зл[-б]	1912	[Горохів]			
	2164.[а]	[в]	[г]Маліновський Томаш	1903	Ковбань[г478], Горохівський пов.		[д-]Сокільники № 155[-д]	
	2165.[а]	[в]	[Маліновська] Владислава [е-]4 кг кру[п], 8 [кг] гор[оху], 8 [кг] хліба[-е] [є-]100 зл[-є]	1914	[Ковбань, Горохівський пов.]		[ж-]27 квітня [1944] виїжджають Піски-Шляхетські, Люблин[-ж]	
	2166.[а]	[в]	[Маліновська] Аліна	1934	[Ковбань, Горохівський пов.]		[27 квітня [1944] виїжджають Піски-Шляхетські, Люблин]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Параф синім олівцем.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2164–2167.*
[ґ] *У документі з помилкою.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано над прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2164–2165.*
[ж- -ж] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпцях 6–7; у документі* Шляхетські Піски.
[477] Див.: с. 145, поз. 377. Див. також: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 64, поз. 277; можливо, вціліла була родичкою жертв.
[478] Ковбань, село, ґм. Скобелка, Горохівський пов., Волинське воєв.

	2167.[а]		[Маліновська] Ромуальда [б-]100 зл[-б]	1937	[Ковбань, Горохівський пов.]		[27 квітня [1944] виїжджають Піски-Шляхетські, Люблин]	
	2168.[а]		[в]Максимович Станіслав	1888	Мар'янівка, Горохівський пов.		[г-]Сокільники, Кашуба Войташ[-г]	
	2169.[а]		[Максимович] Марцеліна [г-]5 кг кру[п], 10 [кг] гор[оху], 10 [кг] хл[іба][-г]	[д-]1889[-д]	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[Сокільники, Кашуба Войташ]	
	2170.[а]		[Максимович] Броніслав	[д-]1925[-д]	[Мар'янівка, Горохівський пов.]		[Сокільники, Кашуба Войташ]	
	2171.[а]	[е]	[д-]Тишкевич[-д] Антоні[479] [д-]100 зл[-д]	[д-]1917[-д]			[Сокільники, Кашуба Войташ]	
	2172.[а]	[е]	Тишкевич Владислава[480]	[д-]1922[-д]			[Сокільники, Кашуба Войташ]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2166–2167.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2168–2172.*
[г- -г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано над прізвищем синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом.*
[е] *Параф синім олівцем.*
[479] Див.: с. 162, поз. 2425.
[480] Див.: с. 162, поз. 2424.

	2173.[а]	[б]	[в]Ступчинський Станіслав	1913	Бужани[г], Горохівський пов.			
	2174.[а]	[б]	Ступчинська Марія	1914	[Бужани, Горохівський пов.]			
	2175.[а]	[б]	[Ступчинський] Тадеуш	1936	[Бужани, Горохівський пов.]			
	2176.[а]		[Ступчинський] Збігнев	1941	[Бужани, Горохівський пов.]			
	2177. [а]	[г-]16 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, сочеви[ця] 4 кг, крупи 4 кг, мармел[ад] 1 кг[-г] 3000 руб.	[д]Шелігівська Галина [г-]3 грудня [1943] 200 кг картоп[лі][-г]	1910	Дубно		Львів, [вул.] Тарновського, 44, п. Гестовичі	
	2178.[а]		[Шелігівський] Ришард[481]	1934	[Дубно]		[Львів, вул. Тарновського, 44, п. Гестовичі]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в] *Початок тексту, писаного чорним атраментом; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2173–2176.*
[г] *У документі з помилкою.*
[г-]-[г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2177–2179.*
[481] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. У документі фігурує запис: Ришард Шеліговський.

	2179.[а]		[Шеліґівська] Анна[482]	1935	[Дубно]		[Львів, вул. Тарновського, 44, п. Гестовичі][б]	
	2180.[в]	1820 руб.	[г]Ґаврон Владислав	1916	Дубно		до Рабки-Здруй, [вул.] Закопянська, 25	
	2181.[а]		[Ґаврон] Зенаїда[г]	1916	[Дубно]		[до Рабки-Здруй, вул. Закопянська, 25]	
	2182.[а]		Короцинська[д] Анна з Маковецьких	1917	Дубно		[[е]]	
	2183.[а]		Короцинський[є] Міхал	1919	[Дубно][ж]			
	[з]2184.	[и-]140 руб., 23 листопада [1943] хліб 6 кг,	Ґонтницький Броніслав	1908	Янова Долина (нині Базальтове)		Львів, [вул.] Норвіда, 4, у п. Ґонтницького	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2180–2181.*
[г] *У документі* Зенеїда.
[д] *Літери* оц *надписані над літерами* дз.
[е] *У документі викреслено* Львів, Сільська, 17.
[є] *Літери* оц *надписані над літерами* дз.
[ж] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[з] *Початок тексту, писаного чорним атраментом Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[и-и] *Вписано іншим почерком.*
482 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. У документі вціліла фігурує як Анна Шеліговська.

		крупи 6 кг, 23 листопада [1943] 50 зл-[и]						
	2185.[а]	[б-][23 листопада 1943] 50 зл-[б]	[Ґонтницька] Доміцела	1910	[Янова Долина]		[Львів, вул. Норвіда, 4, у п. Ґонтницького]	
	2186.[а]	[б-]23 листопада [1943] 50 зл-[б]	[Ґонтницький] Генрик[483]	1933	[Янова Долина]		[Львів, вул. Норвіда, 4, у п. Ґонтницького][в]	
	[г]2187.		[г]Кузницький Ян[484] 250 [зл]		Катеринівка[д], Сарненський пов.		[[е]] [б-]виїжджає до Німеччини-[б]	
	2188.[а]	[б-]2 сінники-[б]	Кузницька Пауліна	1899	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[виїжджає до Німеччини]	
	2189.[а]		Кузницьк[ий] Леон[485] 100 [зл]	7	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[виїжджає до Німеччини]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Початок тексту, писаного чорним атраментом Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2187–2193.*
[д] *У документі* Катиринівка.
[е] *У документі викреслено* вул. Паненська.
[483] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[484] Див.: с. 87, поз. 1099–1105.
[485] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

	2190.[а]		Кузницька Гелена	15	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[виїжджає до Німеччини]	
	2191.[б]		[Кузницька] Анна[486]	13	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[виїжджає до Німеччини]	
	2192.[б]		[Кузницька] Марія[487]	10	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[виїжджає до Німеччини]	
	2193.[б]		[Кузницька] Яніна[488]	4	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[виїжджає до Німеччини]	
	2194.[б]		Вармінська Марія[489]	65	[Катеринівка, Сарненський пов.]		[виїжджає до Німеччини]	
	2195.[б]		[в]Сікора Александер 180 [зл]	1906	Дубно		до Варшави	
	2196.[б]		[Сікора] Ядвіга	1911	[Дубно]		[до Варшави][г]	

[а] *Вписано у стовпці 1; цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[б] *Вписано у стовпці 1.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2195–2196.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[486] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
[487] Див.: там само.
[488] Див.: там само.
[489] Див.: с. 87, поз. 1106. Див. також: с. 86, поз. 1069–1072; с. 95, поз. 1307–1312.

	[а]2197.	[б]	Сердинський Анджей	1896	**Здолбунів**, одружений, [в-]8 грудня [1943] 100 зл, 2 кг хліба, 1 [кг] крупи, 1 [кг] борошно[-в]		[вул.] Задві-рянська, 85[г]	
[с. 151]								
	[г]2198.	1215 руб.	Зелинський Станіслав[490]	1907	Здолбунів		Воломін[д], [вул.] Легіонів, 3	
	2199.[е]	5620 руб.	[Зелинська] Ева	1910	[Здолбунів]		[Воломін, вул. Легіонів, 3]	
	2200.[е]		[Зелинський] Єжі	1937	[Здолбунів]		[Воломін, вул. Легіонів, 3]	
	2201.[е]	[б]	Пасневський Едвард [в-]100 зл[-в] [є-]8 кг хліба, 8 [кг] гороху, 40 [кг] карт[оплі], 30 дкг масл[а][-є]	1911[ж]	[Здолбунів]		[з-]виїхала[-з]	

[а] *Початок тексту, писаного Рукою 1; вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Початок тексту, писаного чорним атраментом Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[д] *Перед літерою* н *викреслена літера* т.
[е] *Вписано у стовпці 1.*
[є- -є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 2201–2204; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2201–2204.*
[ж] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[з- -з] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[490] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 109, поз. 818; можливо, вцілілі були родичами жертв.

	2202.[а]	[б]	[Пасневська] Галина	1919	[Здолбунів]		[виїхала]	
	2203.[а]	[б]	[Пасневська] Галина [в-]100 зл[-в]	1937	[Здолбунів]		[виїхала]	
	2204.[а]	[б]	[Пасневська] Ельжбета	1941	[Здолбунів]		[виїхала]	
	2205.[а]	[б]	Павловський Константи	1900	Мізоч		Сохоцин, [у] п. Коваляка, [в-][вул.] Струмик, 6[-в]	
	2206.[а]	[б]	[Павловська] Зофія [г-]150 зл[-г]	1912	[Мізоч]		[Сохоцин, у п. Коваляка, вул. Струмик, 6]	
	2207.[а]	[б]	[Павловський] Боґдан [г-]3 кг х[ліба], 3 [кг] х[ліба], 6 [кг] гор[оху], 30 кг к[артоплі][-г]	1938	[Мізоч]		[Сохоцин, у п. Коваляка, вул. Струмик, 6]	
	2208.[а]	8010 руб.	Понцелеуш Броніслав	1906	Здолбунів		Ґарволін, п. Понцелеуш Марія	
	2209.[а]	8010 руб.	[Понцелеуш] Гелена	1908	[Здолбунів]		[Ґарволін, п. Понцелеуш Марія]	
	2210.[а]		[Понцелеуш] Тадеуш	1931	[Здолбунів]		[Ґарволін, п. Понцелеуш Марія]	
	2211.[а]		[Понцелеуш] Чеслав	1935	[Здолбунів]		[Ґарволін, п. Понцелеуш Марія]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2205–2207.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

	2212.[а]	[б]-дивись № 2133–2135-[б]	[в]	[г]	[ґ]		[д]	
	2213.[а]		[е]	[є]	[ґ]		[д]	
	2214.[а]		[ж]	[з]	[ґ]		[и]	
	[і]2215.		Урбаняк Гелена[491]	1908	Кременець		[ї]	
	2216.[а]	[й]-1700 руб.-[й]	Дембіцька Зенобія[492]	1921	Дубно		до Варшави, вул. Вольська, 109	
	2217.[а]		Ґрушецька Францишка[493] [й]-(50 зл)-[й]	1920	Мар'янівка, Горохівський пов.		є у Львові[к], [л][вул.] Мохнацького, 26	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б]-[б] *Вписано навскіс фіолетовим олівцем іншим почерком у межах поз. 2212–2214.*
[в] *У документі викреслено* Лазовський Францишек.
[г] *У документі викреслено* 1920.
[ґ] *У документі викреслено* Баторівка.
[д] *У документі викреслено* Дім стрільця.
[е] *У документі викреслено* Лазовська Марія.
[є] *У документі викреслено* 1917.
[ж] *У документі викреслено* Рогальська Ядвіга.
[з] *У документі викреслено* 1891.
[и] *У документі викреслено* Дім стрільця*; кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[і] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[ї] *У документі викреслено* вул. Зелена, 46, у п. Яворської.
[й]-[й] *Вписано іншим почерком.*
[к] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[л] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
491 Див.: с. 128, поз. 2131.
492 Див.: с. 117, поз. 1862; с. 157, поз. 2360–2362.
493 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 70, поз. 359; можливо, вціліла була свідком у наведеній поз. Див. також: с. 168, поз. 2517.

	2218.[а]	14 грудня [1943] 2 кг хліб, 2 кг крупи, 1 кг горох, 2 п[ари] панчіх, 1 п[ара] [б]шкарпеток[-б]	Шатковська Гелена [б]-50 зл[-б]	1913	Вишнівець		[в]	
	2219.[г]	[г]харчі[-г]	[Шатковська] Кристина[494] [б]-50 зл[-б]	1932	[Вишнівець]		[д]	
	2220.[г]		Левандовська Станіслава [е] [б]-50 зл[-б]	1890	[б]-20 березня [1944] 150 зл[-б] [є]		[б]-28 березня [1944] виїжджає до Люблина[-б]	
	2221.[г]	1900 руб.	Шрефель Зофія[495]	1910	Кременець			
	2222.[г]	1870 руб.	Кужей Текля	1897	[б]-Кременець[-б]		[ж] [б]-до Нового Санча[-б]	

[а] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2218–2220.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* притулок на вул. Гандлів.
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2218–2220.*
[д] *У документі викреслено* Піярів, 33.
[е] *У документі викреслено* 14 грудня 2 кг хліб, 2 кг крупи, 1 кг горох.
[є] *У документі викреслено* 100.
[ж] *У документі викреслено* Львів, Ягеллонська, 11.
494 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191. У документі ім'я вцілілої – Тереса.
495 Див.: с. 154, поз. 2295; с. 157, поз. 2369. Див. також: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 116, поз. 884; с. 124, поз. 962; с. 143, поз. 1161; можливо, вціліла була родичкою жертви.

	2223.[а]	[б]	Мадей Францишек	1913	Здолбунів		[[в]] [г-][адреса невідома[-г]	
	2224.[а]	[б]	[Мадей] Мар’янна	1913	[Здолбунів]			
	2225.[а]	[б]	[Мадей] Чеслав[496]	1938	[Здолбунів]			
	2226.[а]	[б]	[Мадей] Вацлав[497]	1940	[Здолбунів]			
	2227.[а]	280 руб.	Савицький Зенон[498] [г-]50 зл[-г]	1924	Горохів		[[г]] [г-]виїхав Білоберег[и], Ярослав[-г]	
	2228.[а]	[г-]2 вересня [1943][-г] 2000 руб.	Генбі Альфонс	1899	Вишнівець		їде до Ярослава, [вул.] Рацлавицька, 18, у п. Унольд Данута	
	2229.[а]	1845 руб.[д]	[Генбі] Ґеновефа	1909	[Вишнівець]		[їде до Ярослава, вул. Рацлавицька, 18, у п. Унольд Данута]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в] *У документі викреслено* Собеського, 15.
[г-, -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Лікарня при Раппапорта.
[д] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2228–2230.*
496 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.
497 Див.: там само.
498 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 106, поз. 775; можливо, вцілілий був родичем жертв.

	2230.[а]		[Генбі] Болеслав	1934	[Вишнівець]		[їде до Ярослава, вул. Рацлавицька, 18, у п. Унольд Данута]	
	2231.[а]	[б-]2860 + 20 руб.[-б]	Дашкевич Вацлав	1909	Грушвиця[в], Рівненський пов.		Львів, пл. Капітульна, 5, у п. Пентхерів	
	2232.[а]	[г-]2860 руб.[-г]	[Дашкевич] Стефанія Веслава	1903	[Грушвиця, Рівненський пов.]		[Львів, пл. Капітульна, 5, у п. Пентхерів]	
	2233.[а]		[Дашкевич] Тереса[499]	1936	[Грушвиця, Рівненський пов.]		[Львів, пл. Капітульна, 5, у п. Пентхерів]	
	2234.[а]		[Дашкевич] Ева[500]	1938	[Грушвиця, Рівненський пов.]		[Львів, пл. Капітульна, 5, у п. Пентхерів]	
	2235.[а]		Марчук Станіслава	1915	[Грушвиця, Рівненський пов.]		[Львів, пл. Капітульна, 5, у п. Пентхерів][г]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано навскіс.*
[в] *У документі* Ґрушвиця.
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2232–2234; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2231–2235.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[499] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[500] Див.: там само.

	[а]2236.	[б-]2680 руб.[-б]	Кучинський Адам	1882	[в] Остро-жець[501]		Львів, вул. [29] Листопада, 25/6	
	2237.[г]		Мілевський Анджей[502] [г-]100 зл[-г]	1899	Горохів		[вул.] Мохнацького, [д-]виїжджає до Опатова[-д]	
	2238.[г]		[е-]Здзех[-е] Станіслав [є-]400 [зл][-є]	[ж]1889	[з] Здолбунів			
	2239.[г]		[Здзех] Гелена	1893	[Здолбунів]			
	2240.[г]		[Здзех] Казимира	1929	[Здолбунів]			
	2241.[г]		[Здзех] Яніна	1920	[Здолбунів]			
	2242.[г]		[Здзех] Стефан	1927	[Здолбунів]			
	2243.[г]		[Здзех] Станіслава [и-]100 [зл][-и]	1929	[Здолбунів]			
	2244.[г]		Тамйола Вероніка	1898	[Здолбунів]			

[а] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Бро.
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком у стовпцях 6–8.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2238–2244.*
[є- -є] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[ж] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2238–2244.*
[з] *У документі викреслено* з Бущі.
[и- -и] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[501] Острожець, містечко, село, фільв., ґм. Малин, Дубенський пов., Волинське воєв.
[502] Див.: с. 45, поз. 393.

	2245.[а]	[б]-50 руб.-[б]	[в]Мадура Марія[503] [б]-50 зл 1 сінник-[б]	1908	Баторівка		[г] [б]-21 березня [1944] виїжджає до Люблинського [воєв.]-[б]	
	2246. [а]		[Мадура] Станіслав [г]-19 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, крупи 4 кг, горох 4 кг 22 грудня [1943] 8 кг хліба, 3 [кг] сочеви[ці], 3 [кг] борошно, 0,75 [кг] мармел[ад], 1,50 [кг] пластівці-[г]	1930	[Баторівка]			
	2247.[а]		[Мадура] Вацлава[504] [г]-150 зл-[г]	1934	[Баторівка]			
	2248.[а]		[Мадура] Юзеф[505]	1936	[Баторівка]			
	2249.[а]		Савицький Вацлав [б]-16 вересня [1943] 50 зл-[б] [д]-27 грудня [1943] 2 кг хліба, 1 кг круп, 1 кг горох, 1 сінник-[д]	1921	Бірки[506], Костопіль-ський пов.[е]		[є] [ж]-повернувся на Волинь-[ж]	

[с. 153]

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б]-[б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2245–2248.*
[г] *У документі викреслено* Черехова, 9.
[г]-[г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2246–2248.*
[д]-[д] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[е] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[є] *У документі викреслено* Варшавська, 33. Йорданська, 9*;* Кардина[ла] Тромби, 9.
[ж]-[ж] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
503 Див.: BZNO, Rkps 16274/III, ARGOL, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2, Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
504 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 188.
505 Див.: там само.
506 Імовірно, йдеться про населений пункт Борок, хут., гм. Великий Стидин, Костопільський пов., Волинське воєв.

	[а]		[б] в-дивись № 1330-в		[г]			
	г2251.	д	Рибіцький Зигмунд в-6 травня [1944] виїжджає до Ланцута-в	1903	Радивилів[е]		в-[вул.] Л[ьвів-ських] дітей, 6/15-в	
	2252.[є]	д	Білінська Ольга 100 [зл] в-сочеви[ця] 3 кг, борошно 3 кг, хліб 6 кг, крупи 3 кг-в	1907	Дубно		ж-[вул.] Львівських дітей, 6 кв. 15 II поверх-ж з-6 травня [1944] виїжджає [до] Дембиці-з	
	2253.[є]	1000 руб.	Цеґелка Адам ж-100 [зл]-ж	1900	[Дубно]		ж-Левандівка, вул. Дика, кв. 33-ж	
	2254.[є]	400 [руб.]	[Цеґелка] Пауліна и-16 листопада [1943] хліб 8 кг, борошно 4 кг, сочеви[ця] 4 кг, крупи 4 кг-и	1911	[Дубно]		[Левандівка, вул. Дика, кв. 33]	
	2255.[є]		[Цеґелка] Вальдемар ж-100 [зл]-ж	1940	[Дубно]		[Левандівка, вул. Дика, кв. 33]	
	2256.[є]		[Цеґелка] Ірена	1943	[Дубно]		[Левандівка, вул. Дика, кв. 33]	

[а] *У документі викреслено* 2250.
[б] *У документі викреслено* Савінська Анеля.
в- -в *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Новаки.
г *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
д *Параф фіолетовим олівцем.*
е *У документі з помилкою.*
є *Вписано у стовпці 1.*
ж- -ж *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
з- -з *Вписано іншим почерком у стовпцях 5–7.*
и- -и *Вписано над прізвищем іншим почерком.*

	2257.[а]		Стефаль Зофія	1910	Кременець			
	2258.[а]	[б]	Скавінська Вацлава[507]	1923	Люлівка			
	2259.[а]		[Скавінська] Марія	1888	[Люлівка][в]			
	[г]2260.		Земняк Роман[508]	1909	Кременець[г]			
	[д]2261.	[е-]1230 руб.[-е]	Земняк Ґеновефа	1910	[Кременець]			
	2262.[а]		Земняк Кристина	1937	[Кременець]			
	2263.[а]		Земняк Ядвіга	1941	[Кременець]			
	2264.[а]	[є-]50 [зл][-є]	[ж]Прокіп Петрочук	1910	Обич[509], Кременець-кий пов.			
	2265.[а]	[є-]50 [зл][-є]	Петрочук[з] Марія	1911	[Обич, Кременець-кий пов.]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[ґ] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[д] *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[е- -е] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2261–2262; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2260–2263.*
[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2264–2267.*
[з] *Літери* Пе *надписані над літерою* М.
507 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 81, поз. 497–498; с. 121, поз. 927; можливо, вцілілі були родичами жертв. Див. також: с. 30, поз. 743–744; с. 47, поз. 425–429; с. 71, поз. 649.
508 Див.: там само, с. 116, поз. 879; можливо, особа з родини Земняків була свідком, який фігурує в наведеній позиції.
509 Обич, село, гм. Шумськ, Кременецький пов., Волинське воєв.

	2266.[а]	[б]-50 [зл]-[б]	[Петрочук] Ядвіга	1935	[Обич, Кременець-кий пов.]			
	2267.[а]	[б]-50 [зл]-[б]	[Петрочук] Мирослав	1938	[Обич, Кременець-кий пов.]			
	2268.[а]	[в]-2600 руб.-[в]	Соколовська Ванда	1917	Кременець		Львів, [вул.] Кентшинського[г], 2, у п. Борисовських	
	2269.[а]	[в]-7780 руб.-[в]	Пожарко Александер[510] [[г]]	1917	[Кременець]		[Львів, вул. Кентшинського, 2, у п. Борисовських]	
	2270.[а]		Фридрих Кристина (50 зл)	1901	Білозірка		[[д]]	
	2271.[а]	[е]-виїжджає Переворськ-[е]	[Фридрих] Броніслав[є][511] 100 зл	1932	[Білозірка]			
	2272.[а]		[Фридрих] Антоні[512]	1939	[Білозірка]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б]-[б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в]-[в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі* Кенчинського.
[ґ] *У документі викреслено* (50 зл).
[д] *У документі викреслено* Личаківська, 48/5а, п. Сидорук.
[е]-[е] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2270–2272.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2271–2272.*
[510] Див.: с. 113, поз. 1766.
[511] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[512] Див.: там само.

	2273.[а]	[б]-1950 руб.-[б]	Вуйцик Юзеф	1891	Кременець		[в]	

[с. 154]

[г]-2 вересня [1943]-[г]								
	2274.[г]	[д]	Вуйцик Наталія	1895	Кременець			
	2275.[а]	[д]	Вуйцик Єжі	1917	[Кременець]			
	2276.[а]	[д]	Оспешинський Тадеуш	1917	[Кременець]			
	2277.[а]	[д]	Оспешинська Кристина	1917	[Кременець]			
	2278.[а]	[д]	Оспешинський Яніна	1938	[Кременець]			
	2279.[а]	[д]	Левандовська Ядвіга[513]	1915	[Кременець]			
	2280.[а]	[д]	Левандовська Веслава	1937	[Кременець]			
	2281.[а]	[д]	Левандовський Адам	1939	[Кременець]			
	2282.[е]	[є]-1305 рб.-[є]	Сафиновська Вероніка	1903	[Вишнівець]			
	2283.[а]		Сафиновська Данута	1932	[Вишнівець]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б]-[б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Собеського, 15.
[г]-[г] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2274–2281.*
[д] *Параф фіолетовим олівцем.*
[е] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2282–2284.*
[є]-[є] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 2282–2284; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2282–2284.*
[513] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 67–68, поз. 1665; можливо, вцілілі були родичами жертв.

	2284.[а]		Сафиновський Юзеф	1930	[Вишнівець]			
	2285.[б]		Домітер Тадеуш [в-]150 [зл][-в] †	1915	Здолбунів		Явора[514], Турківський пов., у п. Домітера	
	2286.[а]	[г-]1100 [руб.][-г]	Домітер Марія [г-]харчі[-г]	1922	[Здолбунів]		[Явора, Турківський пов., у п. Домітера]	
	2287.[а]		Домітер Ромуальд [г-]50 зл[-г]	1941	[Здолбунів]		[Явора, Турківський пов., у п. Домітера]	
	2288.[а]		Кейко Аґата	1886	[Здолбунів]		[Явора, Турківський пов., у п. Домітера]	
	2289.[д]	[е]	Майкут Ян [є-]11 вересня [1943] 20 зл[-є]	1906	Чорто-рийськ[515]		Львів, [вул.] Куркова, 4 кв. 8, у п. Волошинів	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2285–2288.*
[в- -в] *Вписано навскіс.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[д] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2289–2291.*
[е] *Параф фіолетовим олівцем.*
[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[514] Явора, село, двір, зал. ст., ґм. Турка, Турківський пов., Львівське воєв.
[515] Чорторийськ, містечко, ґм. Чорторийськ, Луцький пов., Волинське воєв.; хут., зал. ст., ґм. Ведмеже, Луцький пов., Волинське воєв.

	2290.[а]	[б]	Майкут Зофія [в]-100 зл-[в] [г]-30 зл-[г]	1912	[Чорто-рийськ]		[Львів, вул. Куркова, 4, кв. 8, у п. Волошинів]	
	2291.[а]	[б]	Майкут Беата[516] [г]-50 зл-[г]	1942[г]	[Чорто-рийськ]		[Львів, вул. Куркова, 4, кв. 8, у п. Волошинів]	
	2292.[д]		Унольд Марія[517]	1907	Шумськ		[[е]] Люблин	
	2293.[а]	[є]-5300 руб.-[є]	Унольд Славомир	1932[ж]	[Шумськ]		[Люблин]	
	2294.[а]		Унольд Божена	1936[з]	[Шумськ]		[Люблин]	
	2295.[а]	[г]-2000 [руб.]-[г]	Шреффель[и] Ґустав[518] [[і]]	1904	Кременець		[[ї]] [вул.] Ягеллонська, 11	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф фіолетовим олівцем.*
[в]-[в] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка (частково стерта), що стосується осіб, записаних у поз. 2289–2290.*
[г]-[г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Цифра* 4 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[д] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2292–2294.*
[е] *У документі викреслено* Собеського, 15.
[є]-[є] *Вписано іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2292–2294.*
[ж] *Цифра* 2 *надписана над цифрою* 6.
[з] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 2.
[и] *Літера* р *надписана над буквою* т.
[і] *У документі викреслено* (Конське).
[ї] *У документі викреслено* Собеського, 15.
516 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
517 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 118, поз. 900, де Марія Унольд дала свідчення про смерть чоловіка та трьох інших чоловіків.
518 Див.: с. 151, поз. 2221; с. 157, поз. 2369.

	2296.[а]	[б-]**6000 руб.**[-б]	Баранський Юзеф[519]	1918	Полянівка		[в] Ковалі, до Соліса	
	2297.[г]		Баранська Марія	1893	[Полянівка]		[Ковалі, до Соліса]	
	2298.[г]		Баранська Анна	1928	[Полянівка]		[Ковалі, до Соліса]	
	2299.[г]		Баранський Броніслав	1931	[Полянівка]		[Ковалі, до Соліса]	

[с. 155]

[г-]2 вересня [1943][-г]								
	2300.[д]	3000 руб.[е]	Стахира Болеслав[520]	1909	Полянівка		[Мале] Голоско, коваля до п. Томаша Кути[є]	
	2301.[г]	[ж-]1000 руб.[-ж]	Стахира Юзеф	1915	Полянівка		[Мале Голоско, коваля до п. Томаша Кути]	

[а] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2296–2299.*
[б- -б] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[г- -г] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[д] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2300–2301.*
[е] *Вписано навскіс іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2300–2301.*
[є] *Літера* и *надписана над літерою* а.
[ж- -ж] *Вписано навскіс.*
[519] Див.: с. 118, поз. 1877–1880. Див. також: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 119, поз. 903.
[520] Див.: с. 40, поз. 244–245.

	2302.[а]	[б]	Карабович Станіслав	1903	Смига, Дубенський пов.		[в] їде до Буска-Здруй, поштове відділення, до п. Старошевського Мар'яна	
	2303.[г]	[б]	Карабович Марія	1909	[Смига], Дубенський пов.]		[їде до Буска-Здруй, поштове відділення, до п. Старошевського Мар'яна]	
	2304.[г]	[б]	Карабович Юзеф	1929	[Смига], Дубенський пов.]		[їде до Буска-Здруй, поштове відділення, до п. Старошевського Мар'яна]	
	2305.[г]	45 руб.	Ґжебеняк Юзеф	1913			[г] [д-][вул.] Черехова, 9[-д]	
	2306.[г]		Козицький Миколай [е-]8 листопада [1943] 50 зл[-е]	1913	Великі Фільварки[є521]		[ж]	

[а] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2302–2304.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в] *У документі викреслено* є на Собеського, 15.
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[г] *У документі викреслено* Листопа[да], 114.
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано іншим почерком; цифра* 8 *надписана над цифрою* 9.
[є] *У документі переставлені слова.*
[ж] *У документі викреслено* притулок на Клепарові.
[521] Великі Фільварки, село, ґм. Катербург, Кременецький пов., Волинське воєв.

[a]-3 вересня [1943]-[a]	2307.[б]	[в]	Ґруца Броніслав [г]-24 листопада [1943] 250 кг картоплі-[г]	1901	Володимир		Замарстинів[ґ], 33 у п. Вальков Фердинанд[а]	
	2308.[д]	[в]	Ґруца Октавія [е]-1 [пара] взуття, 6 п[ар] панчіх-[е]	1911	[Володимир]		[Замарстинів, 33 у п. Вальков Фердинанда]	
	2309.[д]		Ґруца Збігнев[522]	1933	[Володимир]		[Замарстинів, 33 у п. Вальков Фердинанда]	
	2310.[д]		Ґруца Януш[523]	1936	[Володимир]		[Замарстинів, 33 у п. Вальков Фердинанда]	
	2311.[д]	[є]-485 [руб.]-[є]	Кузминський Ян[524] [ж]-75 зл-[ж]	1882	Конюхи[525], Горохівський пов.			

[a]- -[a] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[б] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2307–2310.*
[в] *Параф синім олівцем.*
[г]- -[г] *Вписано іншим почерком.*
[ґ] *У документі* Зомерстинів.
[д] *Вписано у стовпці 1.*
[е]- -[е] *Вписано іншим почерком; у документі* 1 взуття.
[є]- -[є] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[ж]- -[ж] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
522 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.
523 Див.: там само.
524 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 151, поз. 1246; можливо, вцілілий був свідком, який фігурує в наведеній позиції.
525 Конюхи, село, ґм. Свинюхи, Горохівський пов., Волинське воєв.

	2312.[а]		Зажицький Вільгельм[526]	1909	Здолбунів		Сянік, [вул.] Фелікса Ґель[б], у п. Борчик	
	2313.[а]		Оборська Марія[527]	1920	Дубно		[Сянік, вул. Фелікса Ґель, у п. Борчик]	
	2314.[а]	[в]-445 руб.-[в]	Еґершдорфф Марія	1905	[Дубно]		Седльці, [вул.] Флорянська, № 15 у п. Храновської	
	2315.[г]	220 руб.	Зелинський Марцелі[528] [г]-100 зл-[г]	1912	Камики, Здолбунівський пов.		[д] [е]-Богданівка, вул. Канівська, 36-[е]	
	2316.[а]		Зелинська Ядвіга	1916	[Камики, Здолбунівський пов.]		[Богданівка, вул. Канівська, 36]	
	2317.[а]		Зелинський Антоні [г]-50 зл-[г]	1942	[Камики, Здолбунівський пов.]		[Богданівка, вул. Канівська, 36]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *У документі* Ґельо.
[в]-[в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2315–2317.*
[г]-[г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Львів, Перацького, 64.
[е]-[е] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2315–2317.*
[526] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 119, поз. 909; можливо, вцілілий був родичем жертви.
[527] Див.: там само, т. 2, с. 128, поз. 1749; можливо, вціліла була родичкою Анелі і Аделі Оборських.
[528] Див.: там само, т. 1, с. 109, поз. 818; можливо, Марцелі, Ядвіга і Антоні Зелинські були родичами жертв.

	2318.[а]		Мазуркевич Зофія[529] [б-]50 зл[-б]	1882	Люлівка		Сокільники, у п. Юзефа... [!]	
	2319.[а]	[б-]95 [руб.][-б]	Оженцький Зигмунд [б-]100 зл[-б]	1911	Мізоч		[вул.] Виспянського, 26	
	2320.[а]		Оженцький Веслав [в-]син[-в] [б-]50 зл[-б]	1943	[Мізоч]		[вул. Виспянського, 26]	
	2321.[а]	[г]	Краковська Мар'янна [г-]17 листопада [1943] хліб 2 кг, сочеви[ця] 1 кг, борошно 1 кг, крупи 1 кг[-г] [б-]50 зл[-б]	1913	Будки-Устянські[д]		[б-][вул.] Черехова, 11[-б]	
	2322.[а]	[г]	Вуйцик Кунеґунда[е530] [б-]50 зл[-б]	1911	Янівка		[[є]] Сокільники, Вуйцик Ян	
	2323.[а]	[г]	Трач Зофія	1912	Дубно[ж]		[з]Тарнів	
	2324.[а]	[б-]950 руб.[-б]	Біньчак Стефан	1913	Здолбунів		[[и]] Люблин, [вул.] Товарова, 13	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Параф синім олівцем.*
[г- -г] *Вписано над ім'ям і прізвищем іншим почерком.*
[д] *У документі* Уйстянські.
[е] *У документі* Кунегунда.
[є] *У документі викреслено* Львів.
[ж] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[з] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[и] *У документі викреслено* д.
529 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 219–221, поз. 1484; можливо, вціліла була родичкою жертв.
530 Див.: там само, т. 2, с. 134, поз. 1756; можливо, вціліла була родичкою вбитого чоловіка на прізвище Вуйцик.

	2325.[а]		Біньчак Станіслава	1917	[Здолбунів]		[Люблин, вул. Товарова, 13]	
	2326.[а]		Біньчак Зофія	1936	[Здолбунів]		[Люблин, вул. Товарова, 13]	
	2327.[а]		[Біньчак] Яніна	1932[б]	[Здолбунів]		[Люблин, вул. Товарова, 13]	

[с. 156]

[в-]3 вересня [1943][-в]								
	2328.[а]		Петрак Мар'янна	1884	Здолбунів		до Люблина	
	2329.[а]		Кулінський Пйотр	1914	[Здолбунів]		Солтиків, Конський пов.	
	2330.[а]		Кулінська Євгенія	1922	[Здолбунів]		[Солтиків, Конський пов.][г]	
	[г]2331.	[д-]3535 руб.[-д]	Банаховський Кароль [е-]60 зл[-е]	1909	Дубно		до Люблина	
	2332.[а]		Банаховська Аделя	1912	[Дубно]		[до Люблина]	
	2333.[а]		Банаховський Станіслав	1943	[Дубно]		[до Люблина]	
	2334.[а]		Банаховська Анеля	1940	[Дубно]		[до Люблина]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Цифра 3 надписана над цифрою 9.*
[в- -в] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 2331–2334; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2331–2334; число 3535 надписане над нерозбірливим числом.*
[е- -е] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2331–2334.*

	2335.[а]	[б]	Венцлавик[в] Чеслав[531] [г-]140 зл[-г]	1904	Здолбунів		[ґ]	
	2336.[а]	[б]	Венцлавик[д] Марія	1906	[Здолбунів]			
	2337.[а]	[б]	Венцлавик Євгенія [г-]140 зл[-г]	1928	[Здолбунів]			
	2338.[а]		Венцлавик Чеслава	1929	[Здолбунів]			
	2339.[а]	[г-]2255 руб.[-г]	Кровицька Юзефа	1907	Кременець		[е]	
	2340.[а]		Каут Зофія [є-]50 зл, 1 одяг[-є]	1907			[ж] [з-]28 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-з]	
	2341.[а]		Каут Гелена[532] [є-]100 зл[-є]	1940			[28 квітня 1944 виїжджає до Кракова]	
	2342.[а]		Каут Станіслава[533]	1942	Білозірка		[28 квітня 1944 виїжджає до Кракова]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в] *Літера* ę *(поль. Węcławik) надписана над нерозбірливою буквою.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Львів.
[д] *Літера* ę *(поль. Węcławik) надписана над нерозбірливою буквою.*
[е] *У документі викреслено* Львів.
[є- -є] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Марцина, 47.
[з- -з] *Вписано іншим почерком у стовпцях 6–8.*
[531] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 75, поз. 401; с. 129, поз. 1020; можливо, серед уцілілих із родини Венцлавиків був свідок, який дав свідчення про вбивства у Верхові.
[532] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[533] Див.: там само.

	2343.[а]	[б]	Балицька[в] Ядвіга	1940	[Білозірка]			
	2344.[а]	[б]	Балицький[г] Ришард[ґ]	1907	[Білозірка]			
	2345.[а]	[б]	Фуґалевич Яніна	1913	Острог		Фельштин[534]	
	2346.[а]	[б]	Фуґалевич Ірена	1940	[Острог]		[Фельштин]	
	2347.[а]	3150 руб.	Дидинська Зофія	1891	Клевань		Вербиця	
	2348.[а]	3000 руб.	Блонд Ян [д-]Блонд[-д][535]	1904	Горохів		[е] [є-]виїжджає Кельці[-є]	
	2349.[а]	3000 руб.	Блонд Анна	1911	[Горохів]		[виїжджає Кельці]	
	2350.[а]	2900 руб.	Блонд Роман[536]	1941	[Горохів]		[виїжджає Кельці]	
	2351.[а]		Блонд Яніна[537]	1938	[Горохів]		[виїжджає Кельці]	
	2352.[а]	6000 [руб.]	Блонд Єжі[538]	1935	[Горохів]		[виїжджає Кельці][ж]	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в] *Літера* Б *надписана над літерою* Р.
[г] *Літера* Б *надписана над літерою* Р*; літери* цький *надписано над нерозбірливими літерами.*
[ґ] *Ім'я надписано над нерозбірливим ім'ям.*
[д-,-д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е] *У документі викреслено* Львів, Овоцова, 8.
[є-,-є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
534 Фельштин, містечко, ґм. Фельштин, Самбірський пов., Львівське воєв.
535 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 76, поз. 407; можливо, вцілілий був свідком, який давав свідчення про вбивства в Скобелці.
536 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
537 Див.: там само.
538 Див.: там само.

[а-]3 вересня [1943][-а]								
	[б]2353.		Млодянко Клара	1901	Брест-Куявський [!]		**є у Львові**, [вул.] Здоров'я[в], 12	
	2354.[г]	5200 [руб.]	Млодянко Томаш	1924	[Брест-Куявський]		[є у Львові, вул. Здоров'я, 12][г]	
	[д]2352а. [!]	3000 [руб.]	Доманська Зенеїда 50 зл	1900	Кременець		[вул.] Тарновського, 27, п. Колодзей	
	2353а.[е]	[є-]2200 руб.[-є], 1800 руб.	Демська Марія (50 зл)	1906	Дубно		Львів, [вул.] Тарновського, 28, у п. Лівачової Гелени	
	2354а.[г]	3000 руб.	Демська Казимира[539]	1931	[Дубно]		[Львів, вул. Тарновського, 28, у п. Лівачової Гелени]	

[а- -а] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 2; вписано у стовпці 1.*
[в] *У документі з помилкою.*
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[д] *Початок тексту, писаного Рукою 3; вписано у стовпці 1.*
[е] *Вписано у стовпці 1; літера* а *вписана синім чорнилом іншим почерком.*
[є- -є] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[539] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. У документі фігурує запис: Казимеж Дембський; уцілілому було 13 років.

	2355.[а]		Демський Едвард[540]	1934	[Дубно]		[Львів, вул. Тарновського, 28, у п. Лівачової Гелени]	
	2356.[а]		Демська Кристина[б541] 200 зл	1937	[Дубно]		[Львів, вул. Тарновського, 28, у п. Лівачової Гелени]	
	2357.[а]		Демський Болеслав[542] [–]	1941	[Дубно]		[Львів, вул. Тарновського, 28, у п. Лівачової Гелени]	
	2358.[а]		Корицинський Владислав [в-]100 зл[-в]	1868	Дубно		Конське, до дружини Броніслави	
	2359.[а]	3000 руб.	Завадська Марія [г]	1887	Млинів, Дубенський пов.			
	2360.[г]	3000 руб.	Дембіцький Миколай[543]	1913	Дубно		Варшава, вул. Вольська, 109/37, до брата	

[а] *Вписано у стовпці 1.*

[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2354а–2357.*

[в-,-в] *Вписано навскіс іншим почерком.*

[г] *У документі викреслено* 140.

[г] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2360–2363.*

[540] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190. У документі фігурує запис: Едвард Дембський.

[541] Див.: там само. У документі фігурує запис: Кристина Дембська.

[542] Див.: там само. У документі фігурує запис: Болеслав Дембський.

[543] Див.: с. 117, поз. 1862; с. 151, поз. 2216.

	2361.[а]		Дембіцька Чеслава	1913	[Дубно]		[Варшава, вул. Вольська, 109/37, до брата]	
	2362.[а]		Дембіцький Богдан	1941	[Дубно]		[Варшава, вул. Вольська, 109/37, до брата]	
	2363.[а]	1460 руб.	Свентозельська Гелена	1884	[Дубно]		[Варшава, вул. Вольська, 109/37, до брата]	
	2364.[а]	2650[б] руб.	Судаковська Францишка	1877	Радивилів		Варшава, вул. Золота, у п. Ейсмонт	
	2365.[а]		Ейсмонт Анна	1877	[Радивилів]		[Варшава, вул. Золота, у п. Ейсмонт]	
	2366.[в]		Богацький Владислав [г-]6 кг хліба, 2 кг хліба[-г]	1910	Млинів			
	2367.[а]		Богацька Регіна [г-]хліб 4 кг, крупи 4 кг, 1 кг цукру, 4 кг гороху[-г]	1923	[Млинів]			
	2368.[а]		Богацький Вальдемар [г-]11 березня [1944] 0,50 кг цукру, 27 березня [1944] 4 кг хліба[-г]	1943	[Млинів]			

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б] *Цифри 6 і 5 надписано над нерозбірливими цифрами.*
[в] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2366–2368.*
[г-,-г] *Вписано іншим почерком.*
[г-,-г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2366–2368.*

	2369.[а]	[б]-4580 [руб.][-б]	Шреффель Єжі[544]	1924	Кременець		[в] [г-][адреса невідома[-г]	
	2370.[г]	[д]	Маліновський Генрик[е] 100 зл	1913	Мізоч			
	2371.[а]	[д]	Маліновська Стефанія	1910	[Мізоч]			
	2372.[а]	[д]	Маліновська Аліна 100 зл	1941	[Мізоч]			
	2373.[а]		Маліновська Йоланта	1943	[Мізоч]			
	2374.[а]	[д]	Ладзінський Юзеф[545]	1914	Мізоч		Львів, [вул.] Ходкевича, 6	

[а] *Вписано у стовпці 1.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Ягеллонська, 11 у п.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Вписано у стовпці 1; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2370–2373.*
[д] *Параф синім олівцем.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2370–2372.*
[544] Див.: с. 151, поз. 2221; с. 154, поз. 2295.
[545] Див.: с. 107, поз. 1520–1521.

Дата	№	Ст[упінь] спор[іднення]	Ім’я і прізвище	Вік [Років]	Звідки прибув	[Дата]	Куди прямує	[Зауваження]			
[с. 158] [а-]3 вересня [1943][-а]											
[с. 159]	2375.[б]	1665 руб., 795 руб.	Бужинська Зофія [в-]6 грудня [1943] 2 сінники, 20 листопада [1943] хліб 5 кг, картопля 50 кг[-в] [г-]7 січня [1944] [г] 50 зл[-г]	1894	Посива[1], Здолбунівський пов.	[д-]мати Яніни[-д]	[д-]2378[-д]	[г-]2 блузи і 2 п[ари] штанів[-г] [е-]50 зл, 8 кг хл[іба], 4 кг кру[п], 8 [кг] гор[оху][-е]	[є] [а-]виїжджає до Люблина[-а]		
	2376.[б]	[ж]	Мікульський Влодзимеж	1927	Переславичі[з2]						

[а- -а] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[б] *Вписано у стовпці 1.*
[в- -в] *Вписано над ім’ям і прізвищем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* 100.
[д- -д] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Вайсенгофа, 2.
[ж] *Параф синім олівцем.*
[з] *У документі* Пересаловичі.
[1] Посива, село, гм. Новомалин, Здолбунівський пов., Волинське воєв.
[2] Переславичі, маєток, село, гм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

	[а]		[б]	[в]	[г]				
	2378.[г]	д	[е]Бужинська Яніна [є-]23 грудня [1943] 10 кг хліб, 2 [кг] сочевиця, 2 [кг] борошно, 0,50 [кг] мармел[ад], 1 [кг] пластівці[-є]	1923	Посива[ж]	[з]			[и] [і-]виїжджає до Люблина[-і]
	2379.[г]	д	Бужинський Чеслав[3] [ї-]150 зл[-ї]	1930	[Посива]			[ї-]150 зл[-ї]	
	2380.[г]		Бужинський Теодор	1928	[Посива]				
	2381.[г]	д	Бужинський Леон[4]	1937	[Посива]				

[а] *У документі викреслено* 2377.
[б] *У документі викреслено* Совінський Ян.
[в] *У документі викреслено* 1929.
[г] *У документі викреслено* Новаки.
[г] *Вписано у стовпці 1.*
[д] *Параф синім олівцем.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2378–2381.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *У документі* Пасива.
[з] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[и] *У документі викреслено* Вайсенгофа, 2.
[і- -і] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[ї- -ї] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[3] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[4] Див.: там само.

[с. 158]
[с. 159]

№	Обмін	Ім'я і прізвище	Ступінь споріднення	Вік	Звідки прибув	Село – гміна – повіт – парафія	Дата прибуття	Де зупинився	Чи користується нашим притулк[ом]	Свідчення	Дата	Куди відходить
2382.	[a]	Чосновська Клементина	м[ати]	1891	Кре-мене-ць		10 ве-ресня [19]43					
2383.	[a]	Чосновська Кристина	дочка	1923	[Кре-мене-ць]		[10 ве-ресня 1943]					
2384.	[a]	Ольшевський Стефан		1890	[Кре-мене-ць]		[10 ве-ресня 1943]					
2385.	[a]	Ольшевська Ірена	дру-жина	1895	[Кре-мене-ць]		[10 ве-ресня 1943]					
2386.	[a]	Ґжондковський Віктор[5]		1897	[Кре-мене-ць]		[10 ве-ресня 1943]					
2387.	[a]	Ґжондковська Пелагія	дру-жина	1899	[Кре-мене-ць]		[10 ве-ресня 1943]					

[a] *Параф синім олівцем.*

[5] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 124, поз. 950; можливо, вцілілі були родичами вбитих у Михайлівці Ґжондковських.

2388.		Ґжондковська Станіслава	дочка	1920	[Кре-ме-нець]		[10 ве-ресня 1943]					
2389.		Ґжондковський Тадеуш	син	1927	[Кре-ме-нець]		[10 ве-ресня 1943]					
2390.		Ґжондковський Вінценти	мати	1871	[Кре-ме-нець]		[10 ве-ресня 1943]					
2391.		Ґжондковськ[а] Констанція	батько	1876	[Кре-ме-нець]		[10 ве-ресня 1943]					
2392.	[а]	Дроґомірецька[б] Яніна[б]		1909	[Кре-ме-нець]		[10 ве-ресня 1943]	[в]	[г-][вул.] Яброновських, 10[-г]	[г-]50 зл[-г]		
2393.		Дроґомірецький[г] Ришард	син	1931	[Кре-ме-нець]		[10 ве-ресня 1943]		[вул. Яброновських, 10]	[г-]50 зл[-г]		

[а] *Параф синім олівцем.*

[б] *У документі* Дроґомірська*; літера* с *перекреслена, над нею вписано літери* рец *синім чорнилом іншим почерком.*

[в] *У документі викреслено* Пулавського, 3*,* Карпатська, 10/7.

[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[г] *У документі* Дроґомірський.

[б] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 118, поз. 897; можливо, вціліла була родичкою вбитих.

2394.	[a]	Телька Станіслав [б-]1 ліжко, пральна машинка[-б]		1905	[Кре-ме-нець]	[в-]28 грудня [1943] 6 кг хліб, 0,50 [кг] марме-л[ад], 0,50 [кг] пла-стівці, 1 малий одяг, 1 по-душка, 1 [пара] калош[-в]	[10 ве-ресня 1943]	[г]	[б-]50[-б], [б-]2 сінники[-б]	[в-]100 [зл][-в]		[г] [д-]вий-хали[-д]
2395.	[a]	Телька Броніслава	дру-жина	1912	[Кре-ме-нець]		[10 ве-ресня 1943]		[б-]харчі[-б]			

[a] *Параф синім олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком; у документі* 1 калоші.
[г] *У документі викреслено* Собеського, 15, 24/15 II поверх, у п. Злуховських.
[г] *У документі викреслено* Чацького, 10 кварт. 1.
[д- -д] *Вписано олівцем іншим почерком.*

2396.	[а]	Телька Зиґмунд	син	1935	[Кре-мене-нець]		[10 ве-ресня 1943]		[б-]13 листо-пада [1943] 2 сорочки, 1 п[ара] босоні-ж[ок][-б]	[б-]50 [зл][-б]		
2397.	[а]	Матусевич Ванда		1923	Луцьк		[10 ве-ресня 1943]					

[с. 160]
[с. 161]

		[в-]2407а[-в] [г-]Піґонь Юзеф 1906[-г]	[дочка]									
[г-]10 вересня [1943][-г]												
2398.	[а]	Ґжейщак Яніна [б-]170 [зл][-б]		1910	[д-]Дуб-но[-д]	[Дубно]						
2399.	[а]	Ґжейщак Данута		1932	[Дубно]	[Дубно]						
2400.	[а]	Ґжейщак Ізабела		1938	[Дубно]	[Дубно]						

[а] *Параф синім олівцем.*
[б-,-б] *Вписано іншим почерком.*
[в-,-в] *Вписано над таблицею олівцем іншим почерком.*
[г-,-г] *Вписано над таблицею іншим почерком.*
[г-,-г] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[д-,-д] *Вписано у стовпцях 6–7.*

2401.	[а]	Димель Ірена [б-]120 [зл][-б]		1913	[Дубно]	[Дубно]						[б-]Липниця-Мурована[-б]
2402.	[а]	Димель Януш		1939	[Дубно]	[Дубно]						
2403.	[а]	Піґонь Вікторія		1912	[в-]Радивилів[-в]	[Радивилів]						[б-]Броди[-б]
2404.	[а]	Піґонь Данута		1938	[Радивилів]	[Радивилів]						
2405.	[а]	Піґонь Едвард		1938	[Радивилів]	[Радивилів]						
2406.	[а]	Піґонь Зенон		1941	[Радивилів]	[Радивилів]						
2407.	3000 руб.	Цала Станіслав [г-]200 зл[-г]		1892	Гневенцин[г][7]	ґм. Сендишів, Єнджейовський пов., пар. Сендишів	10 вересня [1943]	[д-]на станції[-д]				

[а] *Параф синім олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі* Гневінцин.
[д- -д] *Вписано синім олівцем.*
[7] Населений пункт із такою назвою знаходиться у ґм. Сендишів, Єнджейовський пов., Келецьке воєв.

2408.	2500 руб.	Цала Теофіла	дружина	1902	[Гневенцин]	[гм. Сендишів, Єнджейовський пов., пар. Сендишів]	[10 вересня 1943]	[на станції]				
2409.		Цала Вікторія	дочка	1921	[Гневенцин]	[гм. Сендишів, Єнджейовський пов., пар. Сендишів]	[10 вересня 1943]	[на станції]				
2410.	[а]	Урбанський Владислав [б-]80 [зл][-б]		1891								[в-]Пулави, [вул.] Казимирська, 10[-в]
2411.	[а]	Урбанська Зофія [б-]80 [зл][-б]		1930								[Пулави, вул. Казимирська, 10]

[а] *Параф синім олівцем.*

[б- -б] *Вписано іншим почерком.*

[в- -в] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2410–2411; у документі з помилкою.*

2412.	[а]	Ясінський Станіслав		1897						100 зл	[б-][вул. св.] Тере-си, 32/2[-б]	[[в]]
2413.	[а]	Ясінська Марія		1897								
2414.	[а]	Биховський Каєтан		1896								[г-]Люблин, вул. Фірле-йовська, 16а[-г]
2415.	[а]	Биховська Ядвіга		1910								
2416.	[а]	Биховський Євген		1931								
2417.	[а]	Биховський Мечислав		1933								
2418.		Биховський Генрик [г-]75 зл[-г]		1924								
2419.		Ястшембська Анна [г-]75 зл + 25 зл][-г]		1898								

[а] *Параф синім олівцем.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Станіславів, Липова, 47.
[г- -ц] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2414–2418.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*

2420.	[а-]дочка Євге-нія [поз.] 4361[-а]	Чарнецька Валерія [б-]50 зл[-б]		1910	[в-]ви-їжджає Пазу-рек [?][-в]							
2421.		Янечко Францишек		1922								[г-]Ґрембув[-г]
2422.		Янечко Анна		1923						150 зл		
[г-]2423.[-г]		[г-]Дзежановський Кшиштоф[-г]		[г-][19]43[-г]								
2424.[д]		Тишкевич[е] [є]Владислава[8]		1921	[б-]Мар'я-нівка[-б]			[б-]Сокіль-ники, № 33[-б]				Сокіль-ники, [№] 33
2425.[ж]		[Тишкевич] Антоні[9]		1917	[Мар'я-нівка]			[Сокіль-ники № 33]	[б-]хл[іб] 6 кг, кру[пи] 6 кг, гор[ох] 6 кг[-б]	[б-]100 зл[-б]		[Сокіль-ники, № 33]

[с. 162]
[с. 163]

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком у стовпцях 6–7.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2421–2422.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *Остання цифра надписана над цифрою 2; ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 2424–2426.*
[е] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[є] *Початок тексту, писаного Рукою 1.*
[ж] *Цифра 5 надписана над цифрою 3.*
[8] Див.: с. 129, поз. 2172.
[9] Див.: с. 129, поз. 2171.

2426.[а]		[Тишкевич] Чеслава		1943	[Мар'янівка]			[Сокільники № 33]		[б-]16 листопада [1943] 75 зл[-б]		[Сокільники № 33][в]
[г]2427.	[ґ]	Пшибило Стефанія		1920	Кременець			[д]				Краків, Стара Ольша, [вул.] Вольності, 43[е]
2428.[є]	[ґ]	Лоґаш Казимеж		1887	[ж-]Люлівка[-ж]	Люлівка, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.	8 вересня [19]43	Сокільники № 296, у Яна Кіліана	[з-]хл[іб] 8 [кг], к[рупи] 4 [кг], гор[ох] 8 кг[-з]			

[а] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 4.
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 1.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 3; цифра* 7 *надписана над цифрою* 5.
[ґ] *Параф синім олівцем.*
[д] *У документі викреслено* у п. Ляхової, Львів, Казимежовська, 35 кв. 4.
[е] *Цифра* 4 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[є] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 2428–2431; цифра* 8 *надписана над цифрою* 6.
[ж- -ж] *Слово надписане над нерозбірливим словом.*
[з- -з] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

2429.[а]	[б]	Лоґаш Фелікса	дружина	1899	[Люлівка]	[Люлівка, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]		[Сокільники, № 296, у Яна Кіліана]				
2430.[в]	[б]	Лоґаш Ґеновефа	дочка	1925	[Люлівка]	[Люлівка, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]		[Сокільники, № 296, у Яна Кіліана]				
2431.[г]	[б]	Лоґаш Александер	син	1927	[Люлівка]	[Люлівка, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]		[Сокільники, № 296, у Яна Кіліана]				

[а] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 7.
[б] *Параф синім олівцем.*
[в] *Цифра* 3 *надписана над цифрою* 2, *цифра* 0 *надписана над цифрою* 8.
[г] *Цифра* 3 *надписана над цифрою* 2, *цифра* 1 *надписана над цифрою* 9.

[a]2432.	[б-]1000 [руб.][-б]	Антонович Казимеж 200 зл		1893	Кре-менець		13 ве-ресня [19]43	вул. Лича-ківська, 113				Гаї[10] – фільв. (біля Золочева)
2433.	[в-]4495 руб.[-в]	Антонович Марія	дружина	1893	[Кре-менець]			[вул. Лича-ківська, 113]				[Гаї – фільв. (біля Золо-чева)]
2434.		Панек Тадеуш	пасинок	1923				[вул. Лича-ківська, 113]				[Гаї – фільв. (біля Золо-чева)]
2435.		Панек Ірена	пасер-биця	1923				[вул. Лича-ківська, 113]				[Гаї – фільв. (біля Золо-чева)]
2436.	3000 руб. + 2250 руб.	Карпович Регіна		1917	Кре-менець		12 ве-ресня [19]43	[г]				

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується поз. 2432–2435.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* головний вокзал.
[10] Гаї – невстановлений населений пункт.

2437.	2200 руб.	Кубіцька Зофія		1925	[Кре-менець]		[12 вересня 1943]					Варшава Рембертів, вул. Довбора-Мусницького, № 5
2438.	450 руб.	Домбровська Марія		1921	[Кре-менець]		[12 вересня 1943]					Нисько, [вул.] Ряшівська, 102б, Чеслава Цишевська
2439.	3000 руб.	Ковальський Зиґмунд[11]		1891	[Кре-менець]		12 вересня [19]43	[вул.] Асника, 1, у п. Швейсерової				

[11] Див.: с. 172, поз. 2566.

2440.	1500 руб.	Вольська Яніна[12]	[а-]Вольська Зофія [поз.] 4891, [Вольська] Ядвіга [поз.] 4892, [Вольський] Юзеф [поз.] 4893[-а]	1904	Здолбунів		12 вересня [19]43	[вул.] Куркова, 22, в чоловіка				
2441.	1500 руб.	Потоцька Зофія[13]		1895	Кременець		12 вересня [19]43	[б]			14 вересня [1943]	Варшава, вул. Вільча, 19/5, Ада Потоцька

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[б] *У документі викреслено* Жабинського, 4, п. Кониська.

[12] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 198–199, поз. 1438; можливо, вціліла була родичкою вбитого Францишека Вольського, а її чоловіком був Леон Вольський. Див.: с. 47, поз. 412.

[13] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 123, поз. 939; можливо, вціліла була свідкою, яка давала свідчення про вбивства у Кременецькому пов.

2442.		Карпінська Юзефа[14]		1870	[Кременець]		[12 вересня 1943]	[а]				Броніслав Заблоцький, вул. Піярська, 8, Гора-Кальварія
2443.	5450 руб.	Смецюшевський Станіслав		1891	[Кременець]		12 вересня [19]43					
2444.		Смецюшевська Станіслава	дружина	1907	[Кременець]		12 вересня [19]43					
2445.		Бабяж Аделя	двоюрідна сестра	1928	[Кременець]		[12 вересня 1943]					
2446.	3220 руб.	Кудла Станіслав		1894	[Кременець]		12 вересня [19]43			б-100 зл-б		
2447.	940 руб.	Радвани Марія		1912	[Кременець]		12 вересня [19]43	[в]				Ґурецько-Костельне, станція

[а] *У документі викреслено* Собеського, 15.
[б-б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *У документі викреслено* Костшинського, 20.
[14] Див.: с. 178, поз. 2631–2632.

												Красно-брід, Шик Вацлав
2448.	5070 [руб.]	Камінський Францишек[15] (50 зл)		1885	[Кре-менець]		[12 ве-ресня 1943]					[Ґурець-ко-Ко-стельне, станція Красно-брід, Шик Вацлав]
[с. 164] *[с. 165]* 2449.	1960 руб.	Квятовський Едвард[16]		1892	Креме-нець		12 ве-ресня [19]43	[вул.] Берн-штай-на[а], 5 / I поверх[б], у Скро-бець-кого		150 зл		

[а] *У документі* Беренштайна.

[б] *Літери* I поверх *надписано над літерами* у п.

[15] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 88, поз. 1701; можливо, вцілілий був родичем жертв убитих у Новому Кокорові. Див. також: с. 164, поз. 2455–2456; с. 170, поз. 2533.

[16] Див.: там само, т. 1, с. 123, поз. 944; імовірно, хтось з уцілілих давав показання щодо вбивств у Цеценівці.

2450.		Квятовська Люба	дружина	1896	[Кре-менець]		[12 ве-ресня 1943]	[вул. Бернш-тайна, 5/І поверх, у п. Скро-бець-кого]				
2451.		Квятовська Ядвіга	дочка	1927	[Кре-менець]		[12 ве-ресня 1943]	[вул. Бернш-тайна, 5 / І поверх, у п. Скро-бець-кого]				
2452.	3815 [руб.]	Семенець Марія		1902	Ско-белка	ґм. Ско-белка, Горохів-ський пов.	13 ве-ресня [19]43	вул. Стрі-лецька, 8, у п. Доро-жин-ської				

2453.		Семенець Чеслава	дочка	1928	Скобелка, Горохівський пов.	[ґм. Скобелка, Горохівський пов.]	[13 вересня 1943]	[вул. Стрілецька, 8, у п. Дорожинської]				
2454.		Семенець Тадеуш	син	1925	[Скобелка, Горохівський пов.]	[ґм. Скобелка, Горохівський пов.]	[13 вересня 1943]	[вул. Стрілецька, 8, у п. Дорожинської]				
2455.	[а]	Камінська Марія[17]	дружина Францишека	1898	Кременець		12 вересня [19]43	[б]				
2456.	[а]	Камінський Чеслав[в] [г]100 зл	син	1924	[Кременець]		[12 вересня 1943]					

[а] *Параф синім олівцем.*

[б] *У документі викреслено* вул. Костшинського, 20.

[в] *У документі спочатку ім'я, пізніше прізвище.*

[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2455–2456.*

[17] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 125, поз. 964; можливо, вціліла була свідкою, яка фігурує в наведеній позиції. Див. також: с. 163, поз. 2448; с. 170, поз. 2533.

2457.	[а]	Піхницький Міхал		1899	Здолбунів		12 вересня [19]43	вул. Бема, 18, у Яна Піхницького		[б-]15 вересня [1943] 100 зл[-б]		
2458.	[а]	Піхницька Анна	дружина	1904	[Здолбунів]		[12 вересня 1943]	[вул. Бема, 18, у Яна Піхницького]				
2459.	[а]	Новаковський Станіслав		1911	Кременець		11 вересня [19]43	пл. Бернардинська, 3, у п. Мальців				[в]
2460.	3275 руб.	[г]Ґловацький Станіслав		1882	Здолбунів		[11 вересня 1943]			[г-]6 жовтня [1943] 50 зл[-г]		
2461.		Ґловацька Флорентина	дружина	1891	[Здолбунів]		12 вересня [19]43	[д]		[г-]50 [зл][-г]		

[а] *Параф синім олівцем.*
[б-б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *У документі замазане нерозбірливе слово.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2460–2464.*
[г-г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Мале Голоско.

2462.		Ґловацький Антоні	син	1913	[Здолбунів]		[12 вересня 1943]			[a]50 [зл][a]		
2463.	820 [руб.]	Ґловацький Владислав	син	1917	[Здолбунів]		[12 вересня 1943]			[a]50 [зл][a]		
2464.		Ґловацька Марія	дочка	1929	[Здолбунів]		[12 вересня 1943]	[б]		[a]50 [зл][a]		
2465.	[в]	Дзесевич Ян		1893	Могильниця[г][18]	ґм. Могильниця, пар. Могильниця, Теребовлянський пов.	11 вересня [19]43					
2466.		Ґловацький Євген[19]	[ґ]	1913	Здолбунів	[a][Мале] Голоско[a]	12 вересня [19]43			[a]6 жовтня [1943] 50 зл[a]		
2467.		Ґловацька[д] Наталія	дружина	1913	[Здолбунів]	[Мале Голоско]	[12 вересня 1943]			[a]50 [зл][a]		

[a-a] *Вписано іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[в] *Параф червоним олівцем.*
[г] *У документі з помилкою.*
[ґ] *У документі викреслено* дружина.
[д] *У документі після літери* а *викреслена літера* д.
[18] Могильниця, село, двір, ґм. Могильниця, Теребовлянський пов., Тернопільське воєв.
[19] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 127, поз. 996; імовірно, що вцілілий був свідком, який фігурує в наведеній позиції.

2468.		Ґловацький[a] Мар'ян[20]	син	1935	[Здолбунів]	[Мале Голоско]	[12 вересня 1943]			[б]-50 [зл]-[б]		
2469.		Ґловацька Яніна[21]	дочка	1937	[Здолбунів]	[Мале Голоско]	[12 вересня 1943]			[б]-50 [зл]-[б]		
2470.		Ґловацька Марія	дочка	1942	[Здолбунів]	[Мале Голоско]	[12 вересня 1943]			[б]-50 [зл]-[б]		
2471.	700 руб.	Гоппе Віра [в]-100 зл-[в]		1905	Мізоч	пар. Мізоч і Мізоцький пов.	11 вересня [19]43	[г] [г]-[вул.] Трауґутта, 8-[г]		[г]-100 зл, 4 кг горох, 4 кг хл[іба], 2 кг кру[п]-[г]		
2472.		Гоппе Александер	син	1925	[Мізоч]	[пар. Мізоч і Мізоцький пов.]	11 вересня [19]43	[б]-Головний вокзал-[б]				
2473.		Цивань Анна		1923	Кременець		[11 вересня 1943]					

[a] *У документі після літери* а *викреслена літера* д.
[б]-[б] *Вписано іншим почерком.*
[в]-[в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Бема, 18, у п. Піхницьких.
[г]-[г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[20] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[21] Див.: там само.

2474.	360 руб.[а]	[б]Ґулінський Міхал[22] 10 [!]		нар. 1900	Кременець	зупиняється у Львові, [вул.] Казимежовська, 35	13 вересня [1943]			[в-]зл 100[-в]		
2475.	[в-]27 грудня [1943] 10 кг хліб, 5 [кг] крупи, 5 [кг] горох, 0,75 [кг] мармел[ад][-в]	Ґулінська Яніна		1911	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]	[13 вересня 1943]					

[а] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[22] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 128, поз. 1011; можливо, вцілілий був свідком, який давав показання про вбивства, зокрема в Кременці, Бережцях, Шпиколосах, Дедеркалах.

2476.		Ґулінський Болеслав[23]		1934	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]	[13 вересня 1943]			[а-]зл 100[-а]		
2477.		[Ґулінський] Ришард[24]		1936	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]	[13 вересня 1943]					
2478.		Ґулінська Марія[б25]		1939	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]	[13 вересня 1943]					
2479.	[б-]370 [руб.][-б]	Ґулінський Константи		1907	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]	[13 вересня 1943]	[в-]6 травня [1944] виїжджає до Ряшева[-в]		зл [в-]50, хліб 8 кг, сочеви[ця] 8 кг, крупи 4 кг[-в]		

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *Під прізвищем і датою народження проведена від руки лінія чорним атраментом.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[23] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 186.
[24] Див.: там само, с. 187.
[25] Див.: там само, с. 187.

2480.		Ґулінська Ядвіга		1908	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]	[13 вересня 1943]			зл [а-]50[-а]		
2481.		[Ґулінська] Ванда[26]		1935	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]	[13 вересня 1943]			зл [а-]50[-а]		
2482.		Собеський Ян		1928	[Кременець]	[зупиняється у Львові, вул. Казимежовська, 35]				зл [а-]50[-а]		
2483.	[б]	Козар Станіслав		1900	Жолобки[в27], Кременецький пов.		13 вересня [1943]	[г]		[г-]50 [зл][-г]		

[а- -а] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[б] *Параф червоним олівцем.*
[в] *У документі з помилкою.*
[г] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[26] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[27] Жолобки, село, фільв., ґм. Угорськ, Кременецький пов., Волинське воєв.

2484.	[а]	Козар Теофіла		1913	[Жолобки, Кременецький пов.]		[13 вересня 1943]			[б-]50 [зл][-б]		
2485.	[а]	[Козар] Юзеф		1933	[Жолобки, Кременецький пов.][в]		[13 вересня 1943]			[б-]50 [зл][-б]		
[г]2486.	[а]†[г]	Туровський Юзеф[28] [б-]чоловік Людв[іки] [поз.] 1497[-б]		1902	[б-]помер[-б] Кирилівка[д29]	[[е]] пар. Дубно	10 вересня [19]43	[[є]] [б-][вул.] Джерельна, 65[-б]				

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б-,-б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[ґ] *Вписано темно-синім олівцем.*
[д] *У документ* Керилівка.
[е] *У документі викреслено* ґм. Керилівка.
[є] *У документі викреслено* Гартовиця [?], № 3, у п. Ріхтнайн Юзеф.
[28] Див.: с. 106, поз. 1497–1498.
[29] Кирилівка, село, фільв., ґм. Судобичі, Дубенський пов., Волинське воєв.

2487.	3035 [руб.]	Лятоур[а] Ірена[30]		1916	Кременець		12 вересня [19]43	[б]				Перемишль, вул. Краківська, 42
2488.		Струмінський Єжі		1918	[Кременець]		12 вересня [19]43					
2489.	[в]	Мастей Казимира[31]		1899	Рівне		12 вересня [19]43	[вул.] Потоцького, 36, у п. Буховської Ст[аніслави]				
2490.	[в]	Долежаль Марія	сестра	1892	[Рівне]	[г-]виїх[ала] до Тичинка[-г]		[вул. Потоцького, 36, у п. Буховської Станіслави]				

[а] *Літери* оу *надписані над нерозбірливими літерами.*
[б] *У документі викреслено* Тарновського, 20, у п. Мінзімак [?].
[в] *Параф червоним олівцем.*
[г- -г] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком; у документі* Течинки.
[30] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 137, поз. 1107; імовірно, вціліла була свідкою, яка давала свідчення про смерть брата.
[31] Див.: там само, т. 1, с. 128, поз. 1014; можливо, вціліла була свідкою, яка фігурувала в наведеній позиції.

2491.	[а]	Зелинський Януш	син сестри	1925	[Рівне]	[б-]виїхав до Тичинка наприкінці вересня[-б]		[вул. Потоцького, 36, у п. Буховської Станіслави]				
2492.	[а] [в]	Білінський Януш[32]		1930	Радивилів	[г-][вул.] Львівських дітей, 6, у п. Рибіцької[-г]	6 червня [19]43	[вул.] Львівських дітей, 6, п. Рибіцька				
2493.	[а]	Білінська Тереса[33] [г-]11 листопада [1943] 100 зл[-г]		1941	Порицьк		9 вересня [19]43					
2494.	[а]	Колодзей Гелена		1910	[Порицьк]		11 вересня [19]43	[д] [г-][вул.] Варшавська, 22[-г]				

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б- -б] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком; у документі* Тичинки.
[в] *У документі викреслено* 100 зл.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Акацйова, 9, у п. Липка.
[32] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 187.
[33] Див.: там само.

2495.	[а]	Літинський Генрик		1914	Данилівка[34]	[б-]21 квітня [1944] виїжджають до Кракова[-б]	11 вересня [19]43			15 вересня [1943] 50 зл, [в-]1 одяг[-в]	[б-]хліб 6 кг, борошно 3 кг, сочеви[ця] 3 кг, крупи 3 кг[-б]	[г]
2496.	[а]	Літинська Северина		1919	[Данилівка]	[21 квітня [1944] виїжджають до Кракова]	[11 вересня 1943]			16 вересня [1943] 50[г] зл		[д]
2497.	[а]	Літинська Данута		1942	[Данилівка]	[21 квітня [1944] виїжджають до Кракова]	[11 вересня 1943]			16 вересня [1943] 50 зл		[е-]21 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-е]

[а] *Параф фіолетовим олівцем.*
[б-б] *Вписано іншим почерком.*
[в-в] *Вписано у стовпці 9.*
[г] *У документі викреслено* Варшавська, 22.
[г] *Цифра* 5 *надписана над нерозбірливою цифрою.*
[д] *У документі викреслено* Замарстинівська, 20.
[е-е] *Вписано іншим почерком у стовпцях 11–13.*
[34] Данилівка, село, ґм. Новомалин, Здолбунівський пов.; селище, ґм. Угорськ, Кременецький пов., Волинське воєв.

2498.	[a]	Пельз Юзеф		1890								[21 квітня 1944 виїжджає до Кракова]
2500.	[a]	Пельз Зофія	дочка	1921	[Кременець]			[головний вокзал]				
2501.		Пельз Владислав	син	1925	[Кременець]			[головний вокзал]				
2502.	[a]	Кондрацюк Чеслав[35]	зять	1918	[Кременець]			[головний вокзал]				
2503.	[a]	Кондрацюк Яніна	дочка	1922	[Кременець]							
2504.	[б-]250 [зл][-б]	Зелинський Богдан Тадеуш		1927	Мізоч	[в-]виїхав до Тичинка[-в]		[г]				
2504а.	[a]	Врублевська Текля			Радивилів			[вул.] Невядомського, 5 / II поверх		100 зл		

[с. 168]
[с. 169]

[a] *Параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* п. Шимашкевичі, Потоцького, 36/6.
[35] Див.: с. 179, поз. 2650.

2505.	[а]	Юранд Станіслав 50 зл		1920	Будки Колодеські[636], Луцький пов.	[в]		[вул.] Жовківська, 163				
2506.	[а]	Врублевська Данута			Мізоч			[вул.] Невядомського, 5 / II поверх		50 зл		
2507.	[а]	Ґрабовська Валерія		1916	Кременець			у п. Янковських, [вул.] Сакраменток, 26				
2508.	[а]	Страдомський Єжі[37]		1920	Кременець			[вул.] Вроновських, 18, № 45		100 зл		

[а] *Параф фіолетовим олівцем.*
[б] *У документі* Холодеські Будки.
[в] *У документі викреслено* Жовківська, 163.
[36] Будки Колодеські, кол., ґм. Чаруків, Луцький пов., Волинське воєв.
[37] Див.: с. 188, поз. 2759–2762.

2509.	[a]	Опольська Ґражина[38]		1921	Кре-менець			[вул.] Голув-ки, 14				
2510.	[б-]1530 рб.[-б]	Димко Миколай [б-]50 зл[-б]		1903	Боро-чиче	Берес-тецький пов., пар. Горохів		головний вокзал				Піски
2511.		Димко Анна [б-]50 зл[-б]	дружина	1905	[Боро-чиче]	[Берес-тецький пов., пар. Горохів]		[голов-ний вокзал]				
2512.		Димко Цезарина [б-]50 зл[-б]	дочка	1930	[Боро-чиче]	[Берес-тецький пов., пар. Горохів]		[голов-ний вокзал]				
2513.		Димко Ванда [б-]50 зл[-б]	[дочка]	1939	[Боро-чиче]	[Берес-тецький пов., пар. Горохів]		[голов-ний вокзал]				
2514.		Димко Вінценти [б-]50 зл[-б]	син	1941	[Боро-чиче]	[Бере-стецький пов., пар. Горохів]		[голов-ний вокзал]				

[a] *Параф фіолетовим олівцем.*
[б--б] *Вписано іншим почерком.*
[38] Див.: с. 180, поз. 2651.

2515.	450 руб.	Ґрушецький Ян	син Діонісія	1924	Мар'янівка	Горохівський пов., пар. [Горохів]		[головний вокзал]		150 [зл]		
2516.		Собчинська Марія	дружина Ґрушецького	1880	[Мар'янівка]	[Горохівський пов., пар. Горохів]		[головний вокзал]				
2517.		Ґрушецька Францишка[39]	дочка	1920	[Мар'янівка]	[Горохівський пов., пар. Горохів]		[головний вокзал]				
2518.		Ґрушецька Ґеновефа	дочка	1927	[Мар'янівка]	[Горохівський пов., пар. Горохів]		[головний вокзал]				
2519.		Ґрушецька[a] Зофія	дочка	1929	[Мар'янівка]	[Горохівський пов., пар. Горохів]		[головний вокзал]				
2520.		Ґрушецький Едвард	син	1935	[Мар'янівка]	[Горохівський пов., пар. Горохів]		[головний вокзал]				

[a] *Літери* цька *надписано над нерозбірливими буквами.*

[39] Див.: с. 151, поз. 2217.

2521.		Жуковська Евеліна[40] [a-]50 зл[-a]			Купо-вальці[б]			[голов-ний вокзал]				
2522.	1450 руб.	Жуковський Болеслав [a-]50 зл[-a]	син		[Купо-вальці]			[голов-ний вокзал]				
2523.		Жуковський Целестин [a-]50 зл[-a]	син		[Купо-вальці]			[голов-ний вокзал][в]				
[г]2524.		Свйостек Владислав		1906	Креме-нець			Двікози біля Сандо-мира, о. Дура-зинський				
2525.		Свйостек Антоніна [г-]100 зл[-г]		1910	[Креме-нець]			[Двікози біля Сандо-мира, о. Дура-зин-ський]				

[с. 170]
[с. 171]

[a- -a] *Вписано іншим почерком.*
[б] *У документі* Коповальці.
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2524–2526.*
[40] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 70, поз. 359; с. 131, поз. 1048; можливо, вцілілі були родичами вбитого Станіслава Жуковського. Евеліна Жуковська була, ймовірно, свідкою, яка у підписі фігурує як Евеліна Зукоська.

2526.		Свйостек Ян		1940	[Кре-менець]			[Двікози біля Сандо-мира, о. Дура-зин-ський]				
2527.		Курковська Емілія [а]-100 зл-[а]		1902	Креме-нець			Ґости-нін[б], село Калень[в], Варшав-ська губер-[нія]				
2528.		Курковський Болеслав		1928	[Кре-менець]			[Ґости-нін, село Калень, Варшав-ська губер-[нія]]				
2529.		Мілевська Яніна [а]-50 [зл]-[а]		1907	Креме-нець			Варша-ва, вул. Отвоць-ка, 12/5				

[а- -а] *Вписано фіолетовим олівцем іншим почерком.*
[б] *У документі* Густинін.
[в] *У документі* Калін.

2530.	[а-]100 зл[-а]	Ледвонь Францишек		1903	[Кременець]			Ченстохова, вул. Тартакова				
2531.		Ледвонь Вінцентина		1911	[Кременець]			[Ченстохова, вул. Тартакова]				
2532.		[Ледвонь] Ванда		1934	[Кременець]			[Ченстохова, вул. Тартакова]				
2533.	[б-]1775 [руб.][-б]	Камінська Феліція[41]		1892	Кременець			Варшава, вул. Сенкевича, 2				
2534.	2355 [руб.]	Вендерліх Станіслав		1899[в]	[[г-]] Варковичі[42], Дубенський пов.			Седльці, [вул.] Флорянська, 7/11				

[а- -а] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 2530–2532; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2530–2532.*

[б- -б] *Вписано іншим почерком.*

[в] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 9.

[г] *У документі викреслено* Ду.

[41] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 131, поз. 1052; імовірно, вціліла була свідкою, яка фігурує у наведеній позиції. Див. також: с. 163, поз. 2448; с. 164, поз. 2455–2456.

[42] Варковичі, містечко, гм. Варковичі, Дубенський пов., Волинське воєв.

2535.		[Вендерліх] Станіслава		1907	[Варковичі, Дубенський пов.]			[Седльці, вул. Флоянська, 7/11]				
2536.	[a-]Голоско[-a]	[Вендерліх] Веслава		1931	[Варковичі, Дубенський пов.]			[Седльці, вул. Флоянська, 7/11]				
2537.		[Вендерліх] Збігнев		1933	[Варковичі, Дубенський пов.]			[Седльці, вул. Флоянська, 7/11]				
2538.		[Вендерліх] Станіслав		1939	[Варковичі, Дубенський пов.]			[Седльці, вул. Флоянська, 7/11]				
2539.		[Вендерліх] Анна		1940	[Варковичі, Дубенський пов.]			перебуває у Львові, вул. Травнева[б], 34				

[a-a] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2536–2537; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2534–2539.*

[б] *Літера* в *написана поверх закреслених букв* вк.

2540.	[а-]18 грудня [1943] хліб 6 кг, крупи 3 кг, горох 3 кг, борошно 1 кг[-а]	Овсянський Владислав[43]		1893[б]	Романівка[44], Теребовлянський пов.			[в-][вул.] Білінських, 12, у Старлштек [?] Юзеф[а][-в]	[г-]хл[іб] 8 кг, гор[ох] 8 кг, карт[опля] 40 кг[-г] [в-]2 сінники[-в]	[в-]50 [зл][-в]		
2541.		Овсянська Ґеновефа		[г] 44 рок[и]	[Романівка, Теребовлянський пов.]			[вул. Білінських, 12, у Старлштек Юзефа]		[а-]50 [зл][-а]		

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*

[б] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 9.

[в- -в] *Вписано іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[г] *У документі викреслено* 1.

[43] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 132, поз. 1056; уцілілий, напевно, був свідком, який давав свідчення про вбивства в населеному пункті Лясковиці (імовірно, йдеться про Ласківці), що неподалік Романівки.

[44] Романівка, село, двір, ґм. Могильниця, Теребовлянський пов., Тернопільське воєв.

2542.		Овсянський Болеслав[45]		7 [років]	[Романівка, Теребовлянський пов.]			[вул. Білінських, 12, у Старлштек Юзефа]		[а-]50 [зл][-а]		
2543.		Овсянська Ольга		1926	[Романівка, Теребовлянський пов.] Микулинці[46]			[вул. Білінських, 12, у Старлштек Юзефа]		[а-]50 [зл][-а]		
2544.		Міхалевський Міхал		1904	Могильниця, Теребовлянський пов.			[б-]приїхав[-б]				
2545.	3000 руб.	Германович Генрик		1912	Кременець			Перемишль, Рінгштрасе, 16				

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[45] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185.
[46] Микулинці, місто, двір, гм. Микулинці, Тернопільський пов., Тернопільське воєв.

2546.	1500 руб.	[Германович] Емілія		1916[а]	[Кре-менець]			[Пере-мишль, Рінгш-трасе, 16]				
2547.	3600 руб.	[Германович] Анна		1942	[Кре-менець]			[Пере-мишль, Рінгш-трасе, 16]				
2548.	500 руб.	Войцеховський Антоні		1903	Здол-бунів			Радом, Вермахт-штрассе, 39				
2549.	300 руб.	Войцеховська Марія		1909	[б-]Здол-бунів[-б]	[Здол-бунів]	14 ве-ресня [19]43	Радом				
2550.		[Войцеховська] Анна		1933	[Здол-бунів]	[Здол-бунів]		[Радом]				
2551.		Ґурецька Марія[47] [в-]100 зл[-в]		1918	[б-]Кре-менець[-б]	[Кре-менець][г]						

[с. 172]
[с. 173]

[а] *Цифра* 6 *написана поверх нерозбірливої цифри.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком; середня цифра надписана над цифрою* 5.
[г] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[47] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 132, поз. 1057; уціліла була, ймовірно, свідкою, яка давала свідчення про смерть чоловіка Збігнева Ґурецького.

[a]2552.	3250 руб.	Ґурецька Валерія [б-]100 [зл][-б]	мати чоловіка	1882	[Кременець]	[Кременець]						
2553.		Ґурецький Марек [б-]100 [зл][-б]	син	1942	[Кременець]	[Кременець]						
2554.	[в-]16 вересня 1943 + 100 зл[-в]	Маршалек Леопольд		1898	[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43	[г] [г-][адреса невідома][-г]				
2555.		Маршалек Марія[48] [д-]170 зл[-д]	дружина	1907	[Кременець]	[Кременець]						
2556.		Маршалек Ришард[49]	син	1930	[Кременець]	[Кременець]						
2557.		Маршалек Збігнев	[син]	1936	[Кременець]	[Кременець]						

[a] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*

[б- -б] *Вписано іншим почерком.*

[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2554–2557 іншим почерком.*

[г] *У документі викреслено* Собеського, 15.

[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[д- -д] *Вписано перпендикулярно до основного тексту на рівні поз. 2555–2557 іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2554–2557.*

[48] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 143, поз. 1172; можливо, вціліла була свідкою, яка давала свідчення про смерть чоловіка на прізвище Осташевський.

[49] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 189.

2558.	1500 руб. + 2170 руб. + 400 руб.	Ставинський Владислав		1905	[Кременець]	[Кременець]	14 вересня [19]43	**притулок** на [вул.] **Ганлів**[а]				
2559.	160 руб.	Зацна Яніна[50] [б]-50 зл-[б]		1913	[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43	15 [!]				
2560.	160 руб., 580 руб.	Скварек Мечислав		1902	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]	[вул.] св. Тереси, 35				
[в]2561.		Скварек Яніна	дружина	1907	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]	[вул.] св. Тереси, 35				
2562.	245 [руб.] + 420 руб. + 7600 руб.	Місяк Єжі	син	1924	[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43	Левандівка, [вул.] Міська, 79				Варшава, [вул.] Хлодна, 62 кв. 26
2563.		Місяк Каміла [г]-300 [зл]-[г]		1898	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]					

[а] *У документі* Гандлів.

[б]-[б] *Вписано іншим почерком.*

[в] *Параф чорним атраментом.*

[г]-[г] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2562–2564.*

[50] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 143, поз. 1060; імовірно, вціліла була свідкою, яка давала свідчення про вбивства в Шумську.

2564.		Місяк Веслава	дочка	1922	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]					
2565.		Поправська Зофія [а-]14 вересня [1943] 50 зл[-а]		1907	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]					Варшава, вул. Новоґродзька, 5 кв. 7
2566.	2755[б] руб.	Ковальська Ядвіга[51]	дружина Зиґмунда	1901	[Кременець]	[Кременець]	12 вересня [19]43					
2567.	3650 руб.	Островський Ян			[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43	[в]				Розвадів, Ринок, 38, Островський Юзеф
2568.		Островська Анеля	дружина	1888	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]					[Розвадів, Ринок, 38, Островський Юзеф]
2569.		Боркацький Станіслав[52] [а-]15 вересня [1943] 50 [зл][-а]		1919	[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43	[г]				Ясло [г], у п. [!]

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *Останні дві цифри надписано над цифрами* 0 *і* 0.
[в] *У документі викреслено* у Святої Тереси, 32.
[г] *У документі викреслено* Собеського, 15.
[ґ] *У документі викреслено* Сепетниця.
[51] Див.: с. 162, поз. 2439.
[52] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 58, поз. 1649; можливо, вцілілі були родичами пані Боркацької, яка розповідала «про евакуацію чоловіків із Кременця».

2570.	5750 руб. [а-]+ 50 зл[-а]	Боркацька Ядвіга[53] [а-]15 вересня [1943] 50 [зл][-а]	сестра	1928	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]					
2571.	1000 руб. [а-]+ 25 [зл][-а]	Ґжилевський Єжі [а-]15 вересня [1943] 50 [зл][-а]		1929	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]					
2572.	[а-]11 000 [руб.][-а]	Олексин Роман		1915			11 вересня [19]43	[б]				
2573.	2985 руб.	Олексин Наталія	дружина	1922			[11 вересня 1943]					
2574.	[в]	Кічинський Ян	брат	1923	[г-]Кременець[-г]	[Кременець]	11 вересня [19]43	[г]				
2575.	30 руб.	Кічинська Анна	сестра	1925	[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43					

[с. 174]
[с. 175]

[а- -а] *Вписано іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2569–2570.*

[б] *У документі викреслено* у п. Цепеловських, Личаківська, 5.

[в] *Параф фіолетовим олівцем.*

[г- -г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*

[г] *У документі викреслено* п. Цепеловські, Личаківська, 5.

[53] Про вцілілу згадує у своєму свідченні Аліна Боркацька. Див.: № 35. *Relacja Aliny Borkackiej dotycząca zbrodni dokonanych w lipcu 1943 r. we wsi Rybcza, gm. Katerburg, a także w sierpniu tego roku między miastami Krzemieniec, gm. miejska Krzemieniec, i Wiśniowiec, gm. Wiśniowiec, oraz w kolonii Mańków, gm. Kisielin (pow. Horochów), złożona w 1986 r. w Krakowie* [у:] *Ocaleni z ludobójstwa...*, цит. вид., с. 270–271.

2576.	[а]	Бобровська Анна [б-]14 вересня [1943] 40 зл + 50 зл[-б]		1914	[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43	притулок на вул. Ганлів[в]				[г]до Варшави, [вул.] Новоґродзька, 5/7
2577.	[а]	Борковська Александра [б-]14 вересня [1943] 50 зл[-б]		1899	[г-]Кременець[-г]	[Кременець]	14 вересня [1943]	[[д]] [притулок на вул. Ганлів]				Варшава, [вул.] Белянська, 16[е] кв. 36
2578.	[а]	Савицька Теодосія[54] [є-]14 вересня [1943] 100 [зл][-є]		1927	[Кременець]	[Кременець]	14 вересня [1943]					[Варшава, вул. Белянська, 16, кв. 36]
2579.	[а]	[Савицька] Владислава		1937	[Кременець]	[Кременець]	14 вересня [1943]					[Варшава, вул. Белянська, 16, кв. 36]

[а] *Параф фіолетовим олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі* Гандлів; *кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[г- -г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[д] *У документі викреслено* Рицерська, 25.
[е] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 4.
[є- -є] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2578–2579.*
[54] Див.: с. 178, поз. 2633–2635; с. 186, поз. 2740.

2580.	11240 руб.	Міхальський Анджей[55]		1912	[а-]Дубно[-а]	[Дубно]	14 вересня [1943]	[вул.] Собеського, 15				Щуцин, Келецький пов.
2581.		Міхальська Марія		1941	[Дубно]	[Дубно]	[14 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]				[Щуцин, Келецький пов.]
2582.		[Міхальська] Анеля		1890	[Дубно]	[Дубно]	[14 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]				[Щуцин, Келецький пов.]
2583.		Міхальська Аґнешка		1928	[Дубно]	[Дубно]	[14 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]				[Щуцин, Келецький пов.]
2584.		Міхальський Едвард		1941	[Дубно]	[Дубно]	[14 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]				[Щуцин, Келецький пов.][б]
[в]2585.	зап[исано в поз.] 153	[г]		[ґ]	[д]		25 вересня [1943]	Опатовець				

[а- -а] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *У документі викреслено* Плюцинська Надзея.
[ґ] *У документі викреслено* 1903.
[д] *У документі викреслено* Горохів.
[55] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 133, поз. 1064; імовірно, вцілілий був свідком, який фігурує в наведеній позиції.

2586.		[а]		[б]	[в]			[Опато-вець]				
2587.		[а]		[г]	[в]			[Опато-вець]				
2588.	620 [руб.]	Трусс Феліція[56]		1895	г-Креме-нець-г	[Кре-менець]	10 ве-ресня [19]43	[д]		е-**180 зл**-е		е-Варшава, вул. пл. Вільсона, кв. 4-е
2589.		Трусс Ванда[57]		1927	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[10 ве-ресня 1943]					[Варшава, вул. пл. Вільсона, кв. 4]

а *У документі викреслено* Плюцинська Марія.
б *У документі викреслено* 1926.
в *У документі викреслено* Горохів.
г *У документі викреслено* 1928.
г- -г *Вписано посередині стовпців 6–7.*
д *У документі викреслено* Львів, Листопада, 93, у п. Шимчишинової.
е- -е *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2588–2589.*
е- -е *Вписано іншим почерком.*
56 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 133, поз. 1068; можливо, вціліла була свідкою, яка фігурує в наведеній позиції.
57 Див.: там само, т. 1, с. 133, поз. 1068; імовірно, вціліла була свідкою, яка фігурує в наведеній позиції.

2590.		Неподал Гелена[58] [а-]хліб 6 кг, сочеви[ця] 3 кг, борошно 3 кг, крупи 3 кг[-а] 50 зл, 1 [пара] дерев[’янок]		1903	[Кре-менець] [б-][вул.] Вало-ва[-б]	[Кре-менець]	[10 ве-ресня 1943]	[в] [г-]За-мар-стинів[-г]		[г-]4 березня [1944] хліб 6 кг, борошно 1 [кг], перлова крупа 2 [кг], мармел[ад] 0,50 [кг][-г]		
2591.		Неподал Емілія		1931	Буде-раж[59]	Здолбу-нівський пов., пар. Мізоч	[10 ве-ресня 1943]	[Замар-стинів]		[д-]8 січня [1944] 6 кг хліба, 1 [кг] крупи, 2 [кг] сочевиця, 1 [кг] борошно[-д] [г-]21 травня [1944] 90 зл[-г]	[а-]21 квітня [1944] виїж-джає до Краково[-а]	

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком; у документі* Вальова.
[в] *У документі викреслено* вул. Акацйова, 9, у п. Липкова*;* Варшавська, 22*;* Брата Альберт[а], 20.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком у стовпцях 12 та 13.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком у стовпці 9.*
[58] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 133, поз. 1069; вціліла була, напевно, свідкою, яка фігурує в наведеній позиції.
[59] Будераж, село, селище, хут., гм. Будераж, Здолбунівський пов., Волинське воєв.

2592.	[a-]1 одяг[-a]	Неподал Вітольд[б] 100 зл		1929	[Будераж]	[Здолбунівський пов., пар. Мізоч]	[10 вересня 1943]	[Замарстинів]				
2593.[в]	[г]	[г]Чуй Юзеф		1912	Кременець		14 вересня [1943]	вул. Коперника, 49				Кремпа-Горішня[д], Ілжецький пов.[е]
2594.	[г]	[Чуй] Ванда		1916	[Кременець]		[14 вересня 1943]	[вул. Коперника, 49]				[Кремпа-Горішня, Ілжецький пов.]
2595.	[г]	Морельовський Владислав[60] 50 зл		1923	Новини[61], Порицький пов.			Львів – в притулку на [вул.] Варшавській, 39				пов. Дембиця, село Ленкі-Дольне

[a-]-[a] *Вписано іншим почерком.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2591–2592.*
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Параф фіолетовим олівцем.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[д] *У документі* Кремпи Горішні.
[е] *У документі* южецький.
[60] Див.: с. 6, поз. 162–164.
[61] Колонія Новини, село, ґм. Порицьк, Володимирський пов., Волинське воєв.

2596.		Познанська Зофія [а-]100 [зл][-а]		1908	Озеряни Лаврівські[62], Луцький пов.			[б]				
2597.		Познанський Анджей [в-]50 зл[-в]		1938	[Озеряни Лаврівські, Луцький пов.]							
2598.	3000 руб.	Яцьов Пйотр		1882	Кременець			[г]				
2599.	[г-]9000 руб.[-г]	Яцьов Емілія		1890	[д-]Кременець[-д]	[Кременець]	14 вересня [19]43	[а-]Збаразька[е], 5, у п. Микулика[-а]			[а-]**Ланівці**, до п. Тичинського[-а]	*[с. 176]* *[с. 177]*

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б] *У документі викреслено* Львівських дітей, 24, п. Щепановський Францишек.
[в- -в] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Збарська, 5, у п. Мікуліка.
[г- -г] *Вписано перпендикулярно до основного тексту іншим почерком на рівні поз. 2599–2601; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2599–2601.*
[д- -д] *Вписано іншим почерком посередині стовпців 6–7.*
[е] *У документі* Збаравська.
[62] Озеряни Лаврівські, фільв., гм. Полонка, Луцький пов., Волинське воєв.

2600.[а]		[Яцьов] Стефанія		1928	[Кременець]	[Кременець]	[14 вересня 1943]	[Збаразька, 5, у п. Микулика]			
2601.		[Яцьов] Едвард		1932[б]	[Кременець]	[Кременець]	[14 вересня 1943]	[Збаразька, 5, у п. Микулика]			
[в]2602.		Кветньовський Влодзимеж [г-]50 зл[-г] [[ґ]]		1899	[Кременець]	[Кременець]	13 вересня [19]43	[[д]]		х[арчі?], 100 зл	
2603.	[е-]4500 руб.[-е]	Кветньовська Марія [г-]50 зл[-г]		1914	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]			х[арчі?]	
2604.		Кветньовський Боґдан [г-]50 зл[-г] [[є]]		1937	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]			[ж]100 зл	
2605.		Кветньовська Кристина [г-]50 зл[-г]		1940	[Кременець]	[Кременець]	[13 вересня 1943]				

[а] *Цифра* 6 *надписана над цифрою* 5.
[б] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[в] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[г-, -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[ґ] *У документі викреслено* 100.
[д] *У документі викреслено* Собінського, 1, у п. Забиляка.
[е-, -е] *Вписано іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2602–2603.*
[є] *У документі викреслено* 100.
[ж] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2603–2605.*

2606.	[а-]27 грудня [1943] 4 кг хліб, 2 [кг] крупи, 2 [кг] горох, 0,50 [кг] мармел[ад][-а]	Яцюв Юзеф		1912	[б-][вул.] Казимежовська, 35/26[-б]	[вул. Казимежовська, 35/26]	[14 вересня 1943]	[в]		100 зл	[г]
2607.		Яцюв Яніна		1913	[вул. Казимежовська, 35/26]	[вул. Казимежовська, 35/26]	[14 вересня 1943]	[а-][вул.] Збаразька, 5, у п. Микулика Юзеф[-а]			
2608.	530 руб.	Ейсмонт Станіслав[63]		1896	[вул. Казимежовська, 35/26]	[вул. Казимежовська, 35/26]	1 вересня [19]43	[вул.] Городоцька, 23			

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*

[б- -б] *Вписано іншим почерком посередині стовпців 6–7.*

[в] *У документі викреслено* Кароль Міколич, Коперника, 3.

[г] *У документі викреслено* Краків.

[63] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 253–254, поз. 1578; можливо, вцілілий був родичем убитого в с. Людвище Юзефа Ейсмонда.

2609.	40 руб.	[а] б-дивись № 2593 і 2594-б		[в]						100 зл		
2610.		[г]		[ґ]			14 вересня [19]43	[вул.] Коперника, 5				Кремпа-Горішня[д], Ілжецький пов.[е], до п. Чуй Юзеф[а]
2611.		Мазевич Станіслав є-50 зл-є		1904	ж-Рівне-ж		[Рівне]	14 вересня [19]43	Вольності, 3 кв. 18[з]			Варшава, вул. Львівська, № 10 кв. 18
2612.		Куас де Пенна Марія		1893	[Рівне]		[Рівне]	14 вересня [19]43	пл. Вольності, 3 кв. 18			
2613.		Куас Ромуальд		1934	[Рівне]		[Рівне]	[14 вересня 1943]				

[а] *У документі викреслено* Чуй Юзеф.
[б-б] *Вписано навскіс іншим почерком в поз. 2609–2610.*
[в] *У документі викреслено* 1912.
[г] *У документі викреслено* Чуй Ванда.
[ґ] *У документі викреслено* 1916.
[д] *У документі* Кремпи Горішні.
[е] *У документі* Юлжецький.
[є-є] *Вписано іншим почерком.*
[ж-ж] *Вписано іншим почерком посередині стовпців 6–7.*
[з] *Число* 18 *надписане над нерозбірливим числом.*

2614.		Ґлассер Гелена[64] 50 зл	дружина	1916	[а-]Дубно[-а]	[Дубно]	11 вересня [19]43	[вул.] Личаківська, 28, у п. Борковських			
2615.		Ґлассер Сильвестер 50 [зл]		1909	[Дубно]	[Дубно]	[11 вересня 1943]	[вул. Личаківська, 28, у п. Борковських]			
2616.		Ґлассер Єжі 50 [зл]	син	1943	[Дубно]	[Дубно]	[11 вересня 1943]	[вул. Личаківська, 28, у п. Борковських]			
2617.		Новачинський Теодор[65] 50 зл	батько	1870	[Дубно]	[Дубно]	[11 вересня 1943]	[вул. Личаківська, 28, у п. Борковських]			
2618.	1550 [руб.]	Чернявський Ян		1886	[б] [в-]22 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-в]		14 вересня [19]43	[вул.] Тарновського, 81, в отців-кармелітів		[г-]50 зл[-г]	

[а- -а] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[б] *У документі викреслено* Кременець.
[в- -в] *Вписано іншим почерком посередині стовпців 6–7.*
[г- -г] *Вписано олівцем.*
[64] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 134, поз. 1071; вціліла була, напевно, свідкою, яка давала показання про вбивство Здзислава Новачинського.
[65] Див.: там само, т. 1, с. 134, поз. 1071; уцілілий був, імовірно, батьком убитого Здзислава Новачинського.

2619.		Чернявська Яніна		1926	[22 квітня 1944 виїжджає до Кракова]		[14 вересня 1943]	Тарновського, 81 в отців-кармелітів		[а-]50 зл[-а]	
2620.		Маркевич Ірена		1926				[б]			Варшава, вул. Золота, 250, до сестри Маркевич Ірени[в]
[г]2621.		Ліпчак Владислав[г] 100 зл		1904	[д-]Кременець[-д]	[Кременець]	14 вересня [19]43				Селище
2622.		[Ліпчак] Марія		1902	[Кременець]	[Кременець]	[14 вересня 1943]				[Селище]
2623.		[Ліпчак] Галина[е] 100 зл		1929	[Кременець]	[Кременець]	[14 вересня 1943]				[Селище]
2624.		[Ліпчак] Данута		1929	[Кременець]	[Кременець]	[14 вересня 1943]				[Селище][є]

[а- -а] *Вписано олівцем.*
[б] *У документі викреслено* Длуґоша у п. Тешерів.
[в] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[г] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[ґ] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2621–2622.*
[д- -д] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[е] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2623–2624.*
[є] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*

[а]2625.	1400 руб.	Пех Зофія			[б-]Кре-ме-нець[-б]	[Кре-менець]	5 ве-ресня [19]43						*[с. 178]*
2626.		Кралл Мар'ян[66]		1904	[б-]Кос-топіль[-б]	[Кос-топіль]	2 ве-ресня [19]43[в]	[г] [г-][адреса] невідома[-г]					*[с. 179]*
2627.		Кралл Сабіна[67]		1912	[Кос-топіль]	[Кос-топіль]	[2 ве-ресня 1943]						
2628.		Кралл Ришард		1929	[Кос-топіль]	[Кос-топіль]	[2 ве-ресня 1943]						
2629.		Кралл Антоні[68]		1931	[Кос-топіль]	[Кос-топіль]	[2 ве-ресня 1943]						
2630.		Кралл Збігнев[69]		1934	[Кос-топіль]	[Кос-топіль]	[2 ве-ресня 1943]						

[а] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*

[б-,-б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*

[в] *У документі* 42.

[г] *У документі викреслено* Слонеч[н]а, 23 / II поверх, кв. 7, 11 ворота.

[г-,-г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

66 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 230, поз. 1502; уцілілий був, найімовірніше, свідком, який давав свідчення про вбивство двох чоловіків із родини Жиґадлів.

67 Див.: там само, т. 1, с. 134, поз. 1076; уціліла була, ймовірно, свідкою, яка давала свідчення про вбивство, зокрема, Домініка Багінського.

68 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 190.

69 Див.: там само.

2631.	1000 руб.	Карпінський Ромуальд[70]		1901	[а-]Кременець[-а]	[Кременець]	15 вересня [19]43			[б-]17 вересня [1943] 100 [зл][-б]		
2632.		Карпінська Ванда	дружина	1905	[Кременець]	[Кременець]	[15 вересня 1943]					
2633.	3000 руб.	Савицький Леон[71]		1916	[Кременець]	[в-][вул.] Круп'ярька, 5/2[-в]	[15 вересня 1943]					
2634.	1760 [руб.]	Савицька Людвика	дружина	1921	[Кременець]	[Кременець]	[15 вересня 1943]					
2635.		Савицький Януш	син	1942	[Кременець]	[Кременець]	[15 вересня 1943]			[г-]100 [зл][-г]		
2636.		Антергофф Цезарина	мати дружини	1891	[Кременець]	[Кременець]	[15 вересня 1943]					

[а- -а] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[70] Див.: с. 162, поз. 2442.
[71] Див.: с. 174, поз. 2578–2579; с. 186, поз. 2740.

2637.		Дашинська Анна		1920	Ромашківка[72]	ґм. Олика, пар. Олика, Луцький пов.	14 вересня [19]43	у п. Боровських, пл. Вольності, 3 кв. 18		50 зл		
[а]2638.	3425 руб.	Чисцяков Александер		1885	[б-]Радивилів[-б]	[Радивилів]	14 вересня [19]43	[вул.] Собеського, 15				Варшава, вул. Радзимінська, 133, п. Міхальський [в-]Константи[-в]
2639.		Чисцяков Євгенія	дружина	1898	[Радивилів]	[Радивилів]	[14 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]				[Варшава, вул. Радзимінська, 133, п. Міхальський Константи]
2640.		Чисцяков Валерія	дочка	1923	[Радивилів]	[Радивилів]	[14 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]				[Варшава, вул. Радзимінська, 133,

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2638–2642.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[72] Ромашківка, село, фільв., ґм. Олика, Луцький пов., Волинське воєв.

												п. Міхальський Константи]
2641.		Міхальська Ольга	донька сес[три]	1931	[Радивилів]	[Радивилів]	[14 вересня 1943]			[а-]19 вересня [1943] 90 зл[-а]		[Варшава, вул. Радзимінська, 133, п. Міхальський Константи]
2642.		Єльцов Александер	син сес[три]	1922	[Радивилів]	[Радивилів]	[14 вересня 1943]			90[б] [зл]		[Варшава, вул. Радзимінська, 133, п. Міхальський Константи]
[в]2643.	2300 руб.[г]	Лозинський Зиґмунд [г]	син	1910	[д-]Кременець[-д]	[Кременець]	14 вересня [19]43	[е] [вул.] Водна, 3 кв. 14		16 вересня [1943] 150 зл		[є-]Устрики Долішні, до п. Мрозовської «Фанто»[-є]

[а- -а] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[б] *Число* 90 *надписане над нерозбірливим числом.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2643–2644.*
[г] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2643–2644.*
[ґ] *У документі викреслено* 19.
[д- -д] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[е] *У документі викреслено* у п. Ейсмонта, Городецька.
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*

2644.		Лозинська Марія		1884	[Кре-менець]	[Креме-нець]	[14 ве-ресня 1943]	[вул. Вод-на, 3, кв. 14]				
[a]2645.		Ситнік Вінценти[73]		1896	Реш-нівка[74]	гм. Заруддя, пар. Коло-дне, Креме-нецький пов.	15 ве-ресня [19]43			[б-]50 [зл][-б]		
2646.		Ситнік Кароліна	дружина	1905	[Реш-нівка]	виї[ж-джає] Терно-піль, Ринок, 34	[15 ве-ресня 1943]			[б-]50 [зл][-б]		
2647.		Ситнік Зиґмунд	син	1935	[Реш-нівка]		[15 ве-ресня 1943]			[б-]50 [зл][-б]		

[a] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2645–2647.*

[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[73] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 135, поз. 1086; уцілілий, напевно, був свідком, який давав свідчення в наведеній позиції.

[74] Решнівка, село, фільв., гм. Колодне-Лісівщина, Кременецький пов., Волинське воєв.

	2648.	2845 руб.	Товлішев Алекси[75] 6 грудня [1943] 100 зл, хліб 4 кг, 4 кг крупи, 1 кг цукру, 1 кг мармел[аду], 4 кг пластівців		1907	[а-]Кременець[-а]	[Кременець]	14 вересня [19]43	[б]				[в-][вул.] Любомирських, 5[-в]
	2649.		Товлішев Ядвіга	дружина	1914	[Кременець]	[Кременець]	[14 вересня 1943]					
	2650.	2400 [руб.]	Кондрацюк Марія[76]			[г-]Кременець[-г]	[Кременець]						
[с. 180] *[с. 181]*	2651.	230 руб.	Опольський Войцех[77]		1925	[г-]Кременець[-г]	[Кременець]	11 вересня [19]43	у п. Комарницької, [вул.] Голувки, 14				

[а- -а] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[б] *У документі викреслено* Ягеллонська, 11, Легіонів, 1.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано олівцем посередині стовпців 6–7.*
[г- -г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[75] Див.: с. 42, поз. 303–304.
[76] Див.: с. 168, поз. 2502–2503.
[77] Див.: с. 168, поз. 2509.

2652.		Тодвен Ян[78] 15 вересня [1943] 100 [зл]		1898	Жджари-Великі	ґм. Грибовиця, пар. Заболоцці[а], Володимирський пов.	13 вересня [19]43	у п. Тодерена Станіслава, [вул.] Снопківська, №... [sic!]				
2653.		Садовський Стефан[79]		1921	Заболоцці[а]	ґм. Порицьк, пар. Заболоцці[а]	14 вересня [19]43	у п. Тодерена Станіслава, [вул.] Снопківська, №... [sic!]	[б-]28 квітня [1944] виїжджає до Кракова[-б]	19 вересня [1943] 50 зл	[б-]27 квітня [1944] 30 зл[-б]	
2654.		Чаплинський Владислав + мати 100 зл		1914	[в-]Здолбунів[-в]	[Здолбунів]	11 вересня [19]43	[вул.] Городоцька, 26				
2655.	350 руб.	Стшелецький Болеслав		1914	Теремне[80]	ґм. Новомалин[г],	15 вересня [19]43			15 вересня [1943] 50 зл		

[а] *У документі* Заболодці.

[б- -б] *Вписано іншим почерком.*

[в- -в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*

[г] *У документі* Новомарян.

[78] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 134, поз. 1077–1079. Ян Тодвен був свідком, який склав три свідчення, в тому, зокрема, про смерть своєї матері в Жджарах. Див. також: с. 29, поз. 32–35.

[79] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 136, поз. 1101; уцілілий був свідком, який давав свідчення про вбивства в Заболотцях.

[80] Теремне, село, ґм. Новомалин, Здолбунівський пов., Волинське воєв.

						пар. Новородчиці[81], Здолбунівський пов.						
2657.		Лукомський Юліан		1896	Теремне	ґм. Новомалин, пар. Новородчиці, Здолбунівський пов.	15 вересня [19]43			15 вересня [1943] 50 зл		
2658.		Возняковський Юзеф[82] [а-]13 грудня [1943] 1 сінник, 1 стіл[-а], [б-]1 п[ара] снігових чобіт[-б], х[арчі]		1898	[в-]Кременець[-в]	[Кременець]	12 вересня [19]43	[г]		50 [зл]		[а-]виїжджає Ґарволін[-а]

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* у п. Возняковських, Коперника, 15 кв. 3.
[81] Новородчиці, село, ґм. Новомалин, Здолбунівський пов., Волинське воєв.
[82] Див.: с. 116, поз. 1829; с. 184, поз. 2702.

2659.		Возняковська Марія [а-]хліб 6 кг, квасоля 2½ [кг][-а]	дружина	1910	[б-]Кре-менець[-б]	[Кременець]	[12 вересня 1943]	[а-][вул.] Водна, 3 / II поверх[-а]		50 [зл]		[виїжджає Ґарволін]
2660.	[в-]300 зл[-в]	Возняковська Ельжбета[83]	дочка	1938	[Кременець]	[Кременець]	[12 вересня 1943]	[вул. Водна, 3 / II поверх]		50 [зл]		[виїжджає Ґарволін]
2661.		Возняковський Міхал	син	1940	[Кременець]	[Кременець]	[12 вересня 1943]	[вул. Водна, 3 / II поверх]		50 [зл]		[виїжджає Ґарволін]
2662.		Возняковська Емілія[84]	дочка	1941	[Кременець]	[Кременець]	[12 вересня 1943]	[вул. Водна, 3 / II поверх]		50 [зл]		[виїжджає Ґарволін]
2663.		Возняковський Веслав[г][85]	син	1942	[Кременець]	[Кременець]	[12 вересня 1943]	[вул. Водна, 3 / II поверх]		50 [зл]		[виїжджає Ґарволін]
2664.		Бесядовський Влодзимеж		1900	Космач[86]	гм. Космач, пар. [Космач], Коломийський пов.	11 вересня [19]43	у п. Ґрабовська, вул. Здоров'я[г], 14				

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в- -в] *Вписано перпендикулярно до основного тексту темно-синім чорнилом іншим почерком на рівні поз. 2660–2663.*
[г] *Ім'я* Веслав *написане поверх імені* Міхал.
[г] *У документі з помилкою.*
[83] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[84] Див.: там само. У документі уцілілій 3 роки.
[85] Див.: там само. У документі уцілілого звали Леслав.
[86] Космач, село, гм. Космач, Коломийський пов., Станіславське воєв.

2665.	55 руб.[а]	[б]**Матерська** Ольга[87] [в-]хліб 4 кг, крупи 2 кг, горох 2 кг, пластівці 1 кг[-в]		1916	[г-]Бережці[-г88]	Кременецький пов.	[г-]8 вересня [19]43[-г]	[д] [г-][вул.] Сташица, 7/8 II поверх[-г]	[е-]**реєстр в Укр. комітеті**[-е89]			
2666.		**Матерська** Мирослава[90] [є]	дочка	1942	[Бережці]	[Бережці]	[8 вересня 1943]	[вул. Сташица, 7/8 II поверх]	[реєстр в Укр. комітеті]			
2667.		Сасімовський Роман		1901	[ж-]Кременець[-ж]	[Кременець]	14 вересня 1943	[з]				Жирардів, Мщонів, Пйотровська Аполонія

[а] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано посередині стовпців 6–7; у документі* Березці.
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* вул. Гоффмана, 3.
[е- -е] *Вписано червоним олівцем іншим почерком у стовпцях 10–13.*
[є] *У документі викреслено* 13 грудня 100 зл.
[ж- -ж] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[з] *У документі викреслено* вул. Сапеги, 81, у п. Губертів.
87 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.
88 Бережці, місто, гм. Бережці, Кременецький пов., Волинське воєв.
89 Незалежно від Польського комітету опіки в період Другої світової війни функціонувала допоміжна організація в рамках Українського центрального комітету з осідком у Кракові.
90 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2668.	3945 руб.[a]	Сасімовська Марта	дружина	1905	[Кре-менець]	[Креме-нець]	[14 ве-ресня 1943]					[Жирардів, Мщонів, Пйотров-ська Аполонія]
2669.		Сасімовський Ришард	син	1927	[Кре-менець]	[Креме-нець]	[14 ве-ресня 1943]					[Жирардів, Мщонів, Пйотров-ська Аполонія]
2670.		Рубановська Марія	теща	1886	[Кре-менець]	[Креме-нець]	[14 ве-ресня 1943]			15 ве-ресня [1943] 100 зл	1 [!]	[Жирардів, Мщонів, Пйотров-ська Аполонія]
2671.		[Рубановська] Ірена	дочка	1925	[Кре-менець]	[Креме-нець]	[14 ве-ресня 1943]					[Жирардів, Мщонів, Пйотров-ська Аполонія]

[a] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2667–2668.*

2672.[a]	16 вересня [1943]	[б]Бадетко Ванда[91]		1915	Брани[92]	ґм. Горохів, пар. Горохів, Горохівський пов.	16 вересня [1943]			15 [!] вересня [1943] 100 зл		до Розвадова, [вул.] Оґродова, 1, Мусял К.
2673.	[в-]6350 руб.[-в]	Мусял Чеслав		1920	[г-]Кременець[-г]	[Кременець]	16 вересня 1943]			[15 вересня 1943 100 зл]		[до Розвадова, вул. Оґродова, 1, Мусял К.]
2674.		[Мусял] Яніна	дружина	1922	[Кременець]	[Кременець]	[16 вересня 1943]			[15 вересня 1943 100 зл]		[до Розвадова, вул. Оґродова, 1, Мусял З.]

[a] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[в- -в] *Вписано навскіс.*
[г- -г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[91] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 139, поз. 1123; уціліла була дружиною вбитого в Бранах – Вацлава Бадетка.
[92] Брани, село, фільв., ґм. Брани, Горохівський пов., Волинське воєв.

2675.		[Мусял] Зиґмунд	син	1943	[Кре-менець]	[Креме-нець]	[16 ве-ресня 1943]			[15 ве-ресня 1943 100 зл][a]		[до Ро-звадова, вул. Оґродова, 1, Мусял З.]
[б]2676.		Сарнецький Станіслав[93]		1893	[в-]Креме-нець[-в]	[Кре-менець]	16 ве-ресня [1943]	[г]	50 зл		Розвадів, [вул.] Оґродова, 1, К. Мусял	
2677.		Сарнецька Казимира	дружина	1901	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[16 ве-ресня 1943]		50 зл		[Розвадів, вул. Оґродова, 1, К. Мусял]	
2678.		[Сарнецька] Регіна	дочка	1918	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[16 ве-ресня 1943]		50 зл		[Розвадів, вул. Оґродова, 1, К. Мусял]	

[с. 182]
[с. 183]

[a] *Кінець тексту, писаного Рукою 3.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 2.*
[в-в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* головний вокзал.
[93] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 139, поз. 1124; можливо, вцілілий був свідком, який давав свідчення про вбивства в Кременці.

2679.		Мрозовський Лонгин[94] [а-]11 грудня [1943] 6 кг хліба, 3 кг крупи, 3 кг борошно[-а], [а-]1 сінник[-а]	[б-]50 зл[-б], [в-]7 листопада [1943] 50 зл[-в]	1909	Риковичі	28 квітня [1944] виїжджає Стопниця – Радом	16 вересня [1943]	[г]	[ґ]	[д]		[е]	
2680.		Мрозовська Ядвіга [а-]50 зл[-а]	дружина	1921	[Риковичі]	[28 квітня 1944 виїжджає Стопниця – Радом]	[16 вересня 1943]						

[а- -а] *Вписано над прізвищем іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* у Львові*;* виїхав Сокаль 20 січня [19]44.
[ґ] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[д] У *документі викреслено* 16 вересня [19]43, 50 зл.
[е] *У документі викреслено* Йорданська, 50. Варшавська, 57*;* хоче їхати до Люблина.
[94] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 140, поз. 1129; уцілілий, напевно, був свідком, який давав свідчення про вбивства в Риковичах.

2681.		Колаковський Анджей		1907	[Рико-вичі]		[16 ве-ресня 1943]			[а-]16 жовтня [1943] 50 зл[-а] [б-]25 ли-стопада [1943] хліб 2 кг, крупи 1 кг, горох 1 кг[-б]		[а-][вул.] Цисова, 12, Розвадів[-а]	
2682.		Мрозовський Францишек		1912	[в-]Шум-ськ[-в]	[Шумськ]	[16 ве-ресня 1943]					[вул. Цисова, 12, Розвадів]	
2683.		Мрозовська Станіслава		1919	[Шум-ськ]	[Шумськ]	[16 ве-ресня 1943]		[г]			[вул. Цисова, 12, Розвадів]	
2684.		Мрозовський Александер		1939	[Шум-ськ]	[Шумськ]	[16 ве-ресня 1943]					[вул. Цисова, 12, Розвадів]	

[а-] -[а] *Вписано іншим почерком.*
[б-] -[б] *Вписано іншим почерком у стовпці 10.*
[в-] -[в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* Мале Голоско.

2685.		Борковська Данута		1910	[a-]Лози[95] під Вишнівцем[-a]	[Лози під Вишнівцем]	15 вересня [1943]					Краснистав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.	
2686.		Борковська Ванда	дочка	1937	[Лози під Вишнівцем]	[Лози під Вишнівцем]	[15 вересня 1943]					[Краснистав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.]	
2687.		Борковська Галина[96]	[дочка]	1939	[Лози під Вишнівцем]	[Лози під Вишнівцем]	[15 вересня 1943]					[Краснистав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.]	
2688.		Ґлазовський Роман	батько	1884	[Лози під Вишнівцем]	[Лози під Вишнівцем]	[15 вересня 1943]					[Краснистав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.]	

[a- -a] *Вписано посередині стовпців 6–7.*

[95] Лози, хут., гм. Вишнівець, Кременецький пов., Волинське воєв.

[96] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2689.	[а-]7055 [руб.][-а]	Сухоцький Юзеф	дядько	1902	[б-]Мишківці[97], Кременецький пов.[-б]	[Мишківці, Кременецький пов.]	[15 вересня 1943]					[Красностав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.]	
2690.		Сухоцька Зенобія	дружина	1900	[Мишківці, Кременецький пов.]	[Мишківці, Кременецький пов.]	[15 вересня 1943]					[Красностав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.]	
2691.		Подконська [!] Зофія	бабуся	1863	[Мишківці, Кременецький пов.]	[Мишківці, Кременецький пов.]	[15 вересня 1943]					[Красностав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.]	
2692.		Козерська Александра		1908	[б-]Кременець[-б]	[Кременець]	15 вересня [1943]	Львів		[в-]16 вересня [1943] 100 [зл][-в]		[Красностав, передмістя Гори, 108, Ґлазовський З.]	

[а- -а] *Вписано навскіс.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в- -в] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[97] Мишківці, село, млинове пос., гм. Вишнівець, Кременецький пов., Волинське воєв.

2693.		Козерська Олімпія	мати	1878	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[15 ве-ресня 1943]	[Львів]				[Крас-ниставі, передмістя Гори, 108, Ґлазовсь-кий З.][а]	
2694.		Продозевич Леон [в]115 зл[-в]		1901	[г]Креме-нець[-г]	[Кре-менець]	16 ве-ресня [19]43	[ґ]		[д]6 кг хліба[-д]		Буско-Здруй, авто-мобільний з[аво]д, п. Лопушов-ський К., [д][вул.] Пінчовсь-ка, 15[-д]	
2695.	1230 [руб.][е]	Продозевич Марія	[є]дру-жина[-є]	1912	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[16 ве-ресня 1943]					[Буско-Здруй, авто-мобільний завод, п. Лопушов-ський К., вул. Пінчовсь-ка, 15]	

[а] *Кінець тексту, писаного Рукою 2.*
[б] *Початок тексту, писаного Рукою 3.*
[в-в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г-г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[ґ] *У документі викреслено* головний вокзал.
[д-д] *Вписано іншим почерком.*
[е] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2694–2696.*
[є-є] *Вписано у стовпці 3 перед прізвищем.*

2696.		Продозевич Зофія[98]	[а-]дочка[-а]	1940	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[16 ве-ресня 1943]					[Буско-Здруй, авто-мобільний завод, п. Лопушов-ський К., вул. Пінчовсь-ка, 15]	
2697.	[б-]2575 [руб.][-б]	Славецький Броніслав		1895	[Кре-менець]	[Кре-менець]	16 ве-ресня [19]43					[Буско-Здруй, автосервіс]	
2698.		Славецька Станіслава		1906	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[16 ве-ресня 1943]					[Буско-Здруй, автосервіс]	
2699.		Славецька Яніна		1929	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[16 ве-ресня 1943]					[Буско-Здруй, автосервіс]	
2700.[в]		Славецька Чеслава		1932	[Кре-менець]	[Кре-менець]	[16 ве-ресня 1943]					[Буско-Здруй, автосервіс]	

[а- -а] *Вписано навскіс.*
[б- -б] *Вписано у стовпці 3 перед прізвищем.*
[в] *Цифра* 7 *надписана над цифрою* 6.
[98] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2701.[a]		Завадська Анеля-Гелена		1875	Заруддя (нині Травневе)	ґм. Заруддя, пар. Колодне, Кременецький пов.	15 вересня [19]43	П. Вільчинський, вул. Клепарівська, 8 кв. 7		[б-]100 [зл][-б]		
2702.		Возняковська Гелена[99]		1870	[б-]Кременець[-б]	[Кременець]	13 вересня [19]43	п. Новаковська, [вул.] Водна, 3 кв. 4		[б-]100 [зл][-б]		
2703.	[в-]1210 [руб.][-в]	Додаєвська Валентина		1892	[Кременець]	[Кременець]	15 вересня [19]43	[п. Новаковська, вул. Водна, 3 кв. 4]		[г-]2 кг хл[іба][-г] 450 [зл]		
2704.	[в-]1365 [руб.][-в]	Кентшинська Ромуальда		1877	[Кременець]	[Кременець]	15 вересня [19]43	[п. Новаковська, вул. Водна, 3 кв. 4]		[в-]2 кг[-в] 100 [зл]		Варшава

[a] *Цифра 7 надписана над нерозбірливою цифрою.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[в- -в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком.*
[99] Див.: с. 116, поз. 1829; с. 180, поз. 2658–2663.

2705.		[a]Кшивінський Едвард[100]		1902	[Кре-менець]	[Кременець]	15 ве-ресня [19]43	[п. Нова-ковська, вул. Водна, 3 кв. 4]		16 ве-ресня [1943] 150 [зл]		[б-]Стани-славів, вул. Тарнов-ського, кв. 65[-б]
2706.		Кшивінська Аполонія	дружина	1907	[Кре-менець]	[Кременець]	[15 ве-ресня 1943]	[п. Нова-ковська, вул. Водна, 3 кв. 4]		[16 ве-ресня 1943] 50 [зл]		[Стани-славів, вул. Тар-новського, кв. 65]
2707.		Кшивінська Боженна[101]	дочка	1938	[Кре-менець]	[Кременець]	[15 ве-ресня 1943]	[п. Нова-ковська, вул. Водна, 3 кв. 4]				[Стани-славів, вул. Тарнов-ського, кв. 65]
2708.	[б-]4900 [руб.][-б]	Марковський Мечислав		1902	[Кре-менець]	[Кременець]	15 ве-ресня [19]43	[п. Нова-ковська, вул. Водна, 3 кв. 4]				Варшава
2709.		Марковська Владислава	дружина	1906	[Кре-менець]	[Кременець]	[15 ве-ресня 1943]	[п. Нова-ковська, вул. Водна, 3 кв. 4]				

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2705–2707.*

[б- -б] *Вписано іншим почерком.*

[100] Див.: с. 128, поз. 2132.

[101] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2710.		Марковська Марія[102]	дочка	1935	[Кременець]	[Кременець]	[15 вересня 1943]	[п. Новаковська, вул. Водна, 3 кв. 4]				
2711.	[а-]2320 [руб.][-а]	Ожґа Ґерард х[арчі]		1900	[Кременець]	[Кременець]	[15 вересня 1943]	[п. Новаковська, вул. Водна, 3 кв. 4]		16 вересня [1943] 100 зл		[б-]Кельці[-б]
2712.	[в]	Городецька Станіслава		1907	[г-]Здолбунів[-г]	[Здолбунів]	16 вересня [19]43	головний вокзал				Кельці, вул. Ясна, у п. Побохів
2713.	[в]	Вуйцикова Юзефа		1909	[г-]Сарни[-г]	[Сарни]	16 вересня [19]43	[головний вокзал]				Коломия, вул. Мніховська, 26
2714.	[в]	Вуйцик Марія[103]	дочка	1940	[Сарни]	[Сарни]	[16 вересня 1943]	[головний вокзал]				[Коломия, вул. Мніховська, 26]
2715.	[в]	Пілек Аґнешка	мати	1880			[16 вересня 1943]	[головний вокзал]				[Коломия, вул. Мніховська, 26]

[а- -а] *Вписано іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*
[в] *Параф синім олівцем.*
[г- -г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[102] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[103] Див.: там само.

2716.	[а]	Клім Клементина	двоюрідна сестра	1869			[16 вересня 1943]	[головний вокзал]				Варшава, вул. ... [sic!], до п. Бочковської М.
2717.	[а]	Городецький Єжі	[б]сини Станіслави	1933	[в-]Здолбунів[-в]	[Здолбунів]	16 вересня [19]43	[головний вокзал]				Кельці, вул. Ясна
2718.	[а]	Городецький Мирослав		1934	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[16 вересня 1943]	[головний вокзал]				[Кельці, вул. Ясна]
2719.	[г-]1265 [руб.][-г]	Віцкевич Зиґмунд [ґ-]23 грудня [1943] 6 кг хліб, 3 [кг] сочеви[ця], 3 [кг] борошно, 0,75 [кг] мармел[ад], 1 [кг] пластівці[-ґ]		1912	[д] [е-]21 квітня [1944] виїжджають до Кракова[-е]		14 вересня [19]43	[є] вул. Воєводська, № 50		50 [зл]		[ж] [вул.] Казимежовська, 35/26

[а] *Параф синім олівцем.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2717–2718.*
[в- -в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г- -г] *Вписано іншим почерком; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2719–2721.*
[ґ- -ґ] *Вписано іншим почерком.*
[д] *У документі викреслено* Кременець.
[е- -е] *Вписано іншим почерком у стовпцях 6–7.*
[є] *У документі викреслено* у п. Лянґи, Левандівка.
[ж] *У документі викреслено* Краків.

2720.		Віцкевич Ядвіга	дружина	1923	[21 квітня 1944 виїжджають до Кракова]		[14 вересня 1943]	[вул. Воєводська, № 50]		50 [зл]		
2721.		Віцкевич Тадеуш[104]	син	1942	[21 квітня 1944 виїжджають до Кракова]		[14 вересня 1943]	[вул. Воєводська, № 50]		50 [зл]		
2722.	[а-]2950 [руб.][-а]	Лис Зофія		1921	[б-]Здолбунів[-б]	[Здолбунів]	15 вересня [19]43	П. Малиновська, [вул.] Коперника, 30				
2723.		Березовський Кароль [в-]100 зл, 2 [кг] х[ліба] 2 [кг] г[ороху], 2 [кг] з[?][-в]		1902	[б-]Мізоч[-б]	[Мізоч]	15 вересня [19]43	[П. Маліновська, вул. Коперника, 30]				[г] [г-][вул.] Коперника, 30 II поверх, кв. 16[-г]

[а- -а] *Вписано навскіс іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Тернопіль, [–] дім, вул. Вертепна, 34.
[г- -г] *Вписано іншим почерком у стовпцях 11–12.*
[104] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2724.	[а-]1135 руб.[-а]	Маслянка Пйотр		1914	[б-]Здолбунів[-б]	[Здолбунів]	15 вересня [19]43	[П. Малі-новська, вул. Коперника, 30]				
2725.	[а-]100 [зл][-а]	Островський Станіслав		1912	[б-]Мізоч[-б]	[Мізоч]	15 вересня [19]43	[П. Малі-новська, вул. Коперника, 30]				Краків, вул. Перемишльська № 8, п. Каспшик
2726.	[в-]3530 [руб.][-в]	Цесля Владислав		1899	[б-]Кременець[-б]	[Кременець]	16 вересня [19]43	[вул.] Грюнвальдська, 1, у п. Бекельгайм		[а-]6 кг хліба[-а]		хоче їхати до кол. Ольшинки, пош[та] Мірче, до п. Яна Цеслі
2727.	[а-]5185 [руб.][-а]	Цесля Стефанія		1903	[Кременець]	[Кременець]	[16 вересня 1943]	[вул. Грюнвальдська, 1, у п. Бекельгайм]				[хоче їхати до кол. Ольшинки, пошта Мірче, до п. Яна Цеслі]

[с. 186]
[с. 187]

[а-] *Вписано іншим почерком.*
[б-] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в-] *Вписано іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2726–2728.*

2728.		Цесля Ванда		1927	[Кре-менець]	[Кременець]	[16 ве-ресня 1943]	[вул. Грюн-вальдська, 1, у п. Бе-кельгайм]				[хоче їхати до кол. Ольшинки, пошта Мірче, до п. Яна Цеслі]
[a]2729.		Мориль Владислав		1901	Тумин[105]	ґм. Ки-силин, пар. Свійчів[106], Горохів-ський пов.	15 ве-ресня [19]43	вул. Піярів, 5а, у п. Мориля		[б-]100 [зл][-б]		Кросно, вул. Двірцева, № 31, до п. Вичів
2730.		Мориль Мар'янна		1903	[Тумин]	[ґм. Ки-силин, пар. Свійчів, Горохів-ський пов.]	[15 ве-ресня 1943]	[вул. Піярів, 5а, у п. Мо-риля]				[Кросно, вул. Двірцева, № 31, до п. Вичів]
2731.		Мориль Кристина		1926	[Тумин]	[ґм. Ки-силин, пар. Свійчів, Горохів-ський пов.]	[15 ве-ресня 1943]	[вул. Піярів, 5а, у п. Мо-риля]		[б-]150 [зл][-б]		[Кросно, вул. Двірцева, № 31, до п. Вичів]

[a] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2729–2733.*

[б- -б] *Вписано темно-синім чорнилом іншим почерком.*

[105] Тумин, село, ґм. Кисилин, Горохівський пов., Волинське воєв.

[106] Свійчів, село, ґм. Верба, Володимирський пов., Волинське воєв.

2732.[a]		Мориль Леслав[107]		1935	[Тумин]	[гм. Кисилин, пар. Свійчів, Горохівський пов.]	[15 вересня 1943]	[вул. Піярів, 5а, у, п. Мориля]				[Кросно, вул. Двірцева, № 31, до п. Вичів]
2733.		Мориль Єжі[108]		1941	[Тумин]	[гм. Кисилин, пар. Свійчів, Горохівський пов.]	[15 вересня 1943]	[вул. Піярів, 5а, у, п. Мориля]				[Кросно, вул. Двірцева, № 31, до п. Вичів]
2734.	[б]	Крачковська Марія		1943	[Тумин]	[гм. Кисилин, пар. Свійчів, Горохівський пов.]	[15 вересня 1943]	[вул. Піярів, 5а, у, п. Мориля]		16 вересня [1943] 50 зл		[Кросно, вул. Двірцева, № 31, до п. Вичів]
2735.	[б]	Вуйциковська Марія		1919	[в-]Кременець[-в]	[Кременець]	14 вересня [19]43	[г]				п. Яшунська Марія, [вул.] Личаківська, 43/5

[a] *Цифра 7 надписана над нерозбірливою цифрою.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в-, -в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* Коперника, 5.
[107] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[108] Див.: там само.

2736.	[а]	Щуцький Вільгельм		1906	[Кременець]	[Кременець]	16 вересня [19]43	[б]				Бохня, вул. Ґіпсова, 47
2737.	[а]	Щуцька Ядвіга	дружина	1914	[Кременець]	[Кременець]	[16 вересня 1943]					
2738.	[а]	Щуцький Генрик[109]	син	1935	[Кременець]	[Кременець]	[16 вересня 1943]					
2739.	[а]	Щуцька Марія	дочка	1943	[Кременець]	[Кременець]	[16 вересня 1943]					
2740.[в]	[а]	Савицька Марія[110]	мати	1875	[Кременець]	[Кременець]	16 вересня [19]43					
2741.	[г]7230 [руб.][г]	Ценшковський Людвик		1909	[Кременець]	[Кременець]						Бохня, вул. Ґіпсова, 47
2742.		Ценшковська Аліна	дружина	1910	[Кременець]	[Кременець]						[Бохня, вул. Ґіпсова, 47]
2743.		Ценшковський Мацей	син	1931	[Кременець]	[Кременець]						[Бохня, вул. Ґіпсова, 47]

[а] *Параф синім олівцем.*
[б] *У документі викреслено* Собеського, 15.
[в] *Цифра* 4 *надписана над цифрою* 3.
[г–г] *Вписано іншим почерком.*
[109] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[110] Див.: с. 174, поз. 2578–2579; с. 178, поз. 2633–2635.

2744.		Ценшковський Яцек[111]	син	1932	[Кре-менець]	[Кременець]						[Бохня, вул. Ґіпсова, 47]
2745.	25 руб.	Вісневський[а] Миколай		1899	[б-]Кре-менець[-б]	[Кременець]	17 ве-ресня [19]43		хліб-оро агро-ном			Білгорай, вул. Над-ставна, 78
2746.	[в]	Вісньовська Вацлава	дружина	1899	[Кре-менець]	[Кременець]						
2747.	[в]	Вісньовська Евеліна	дочка	1922	[Кре-менець]	[Кременець]						
2748.	[в]	Вісньовська Марія	[дочка]	1924	[Кре-менець]	[Кременець]						
2749.	[в]	Вісньовська Ядвіга	[дочка]	1928	[Кре-менець]	[Кременець]						
[г]2750.	1985 [руб.]	Светлицька Яніна[112]	[дочка]	1909	[б-]Кре-менець[-б]	[Кременець]	17 ве-ресня [19]43		хазяйка			[г-]Люблин, Рури Єзуїтсь-кі, 12, кв. 6[-г]

[а] *З цього місця зміна кольору чорнила на темно-синє.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в] *Параф синім олівцем.*
[г] *З цього місця зміна кольору атраменту на чорний.*
[г- -г] *Вписано темно-синім чорнилом.*
[111] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
[112] Див.: с. 114, поз. 1785–1787; с. 188, поз. 2751; с. 194, поз. 2836–2839.

2751.		Светлицький[а] [б] Мар'ян[113]		1939	[в]-Кре-менець-[в]	[Креме-нець]	17 ве-ресня [19]43					
2752.		Богатеревич Цезарія		1877	[Кре-менець]	[Креме-нець]						
[г]2753.	[г]-4500 [руб.]-[г]	Сежповська[д] Зофія		1902[е]	[Кре-менець]	[Креме-нець]	17 ве-ресня [19]43	[вул.] Со-беського, 15	хазяйка			Люблин, [вул.] Желязна, 5
2754.		Сежповська Ірена	дочка	1928	[Кре-менець]	[Креме-нець]						
2755.		Сежповський Тадеуш[114]	син	1932	[Кре-менець]	[Креме-нець]						
2756.		Ґілевич Броніслав[115] [є]-100 зл-[є] [г]-1 п[ара] черевичків, 2 п[ари] шкарпет[ок]-[г]		1893	Куповальці	ґм. Брани, пар. Го-рохів і Горохів-ський пов.		[ж]	хлібороб			хоче їхати до Ланцута

[а] *У документі* Светлицька.
[б] *У документі викреслено* Яніна.
[в]-[в] *Вписано посередині стовпців 6–7; від цього місця зміна кольору чорнила на темно-синє.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2753–2755.*
[г]-[г] *Вписано іншим почерком.*
[д] *Літера* ж *надписана над нерозбірливою буквою.*
[е] *Цифра* 0 *надписана над цифрою* 2.
[є]-[є] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Сокільники, 220.
113 Див.: с. 114, поз. 1785–1787; с. 186, поз. 2750; с. 194, поз. 2836–2839.
114 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
115 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 70, поз. 357; с. 114, поз. 863; уцілілий разом із дружиною і дочкою були, ймовірно, родичами жертв. Див. також: с. 129, поз. 2159–2162; с. 190, поз. 2782–2785.

2757.		Ґілевич Марія[116]	дружина	1887	[Куповальці]	[ґм. Брани, пар. Горохів і Горохівський пов.]						
2758.		Ґілевич Гелена[117] [а-]50 [зл][-а]	дочка	1927	[Куповальці]	[ґм. Брани, пар. Горохів і Горохівський пов.]						
2759.	[а-]3580 [руб.][-а]	Страдомський Казимеж[118]		1896	[б-]Кременець[-б]	[Кременець]	17 вересня [19]43	вул. Волинська (трамвайні будинки)	учитель	[а-]100 [зл][-а]		[в-]Варшава, вул. Литовська, 11/32, п. Вуйцицький[-в]
2760.		Страдомська Яніна[г]	дружина	1896	[Кременець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]	[вул. Волинська (трамвайні будинки)]		[а-]100 [зл][-а]		

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом.*
[г] *Літера* Й *(поль. Janina) надписана над літерою* Г.
[116] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 250, поз. 1567; там само, т. 2, с. 61–62, поз. 1654; імовірно, вціліла була свідкою, яка давала свідчення про вбивства в Борочичу.
[117] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191. У документі уцілілій 14 років.
[118] Див.: с. 168, поз. 2508.

2761.		Страдомська Кристина	дочка	1928	[Кременець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]	[вул. Волинська (трамвайні будинки)]		[a-]100 [зл][-a]		
2762.		Страдомська Аліна	дочка	1922	[Кременець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]	[вул. Волинська (трамвайні будинки)]		[a-]100 [зл][-a]		
2763.	[б]	Конопко Теодор[119]		1907	Широке	ґм. Брани, пар. Горохів і Горохівський пов.[в]	17 вересня [19]43	Сокільники, [a-]у п. Півко[-a]	хлібороб	[г-]100 [зл][-г], [г-]круп[и] 4 кг, гор[ох] 8 кг, хл[іб] 8 кг[-г]		
2764.	[б]	Конопко[г] Яніна	дружина	1913	[Широке]	[ґм. Брани, пар. Горохів і Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники, у п. Півко]	хазяйка			

[a- -a] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Параф синім олівцем.*
[в] *Літери* Го *надписані над літерами* Бр.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Остання літера надписана над літерою* а.
[119] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 146, поз. 1192; уцілілий, напевно, був свідком, який давав свідчення про вбивства у Борочичу, розташованих неподалік Широкого. Див. також: там само, т. 1, с. 130, поз. 1029–1030; с. 145, поз. 1187; с. 249–250, поз. 1566; там само, т. 2, с. 61, поз. 1653б; вцілілі були, ймовірно, родичами жертв.

2765.	[a]	Конопко[б] Ришард	син	1939	[Широке]	[ґм. Брани, пар. Горохів і Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники, у п. Півко]		[в-]50 [зл][-в]		
2766.	[a]	Ґжебеняк Францишка	теща	1873	[Широке]	[ґм. Брани, пар. Горохів і Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники, у п. Півко]		[в-]50 [зл][-в]		
2767.	[a]	Конопко Мечислав [г-]100 [зл][-г]		1916	Куповальці	ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.	[17 вересня 1943]	[Сокільники, у п. Півко]	хлібороб			хоче їхати до Ланцута
2768.[г]	[a]	Конопко Леокадія[120] [д-]х[арчі][-д] [?]		1922	[Куповальці]	[ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники, у п. Півко]	хазяйка			[хоче їхати до Ланцута]

[a] *Параф синім олівцем.*

[б] *Остання літера надписана над літерою* а.

[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[г- -г] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*

[г] *Цифра* 8 *надписана над цифрою* 7.

[д- -д] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2767–2768.*

[120] Див.: *Relacja zbiorowa: Ireny Łaszczewskiej z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Leokadii Konopko z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Filipiny Sawickiej z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Wincentyny Rozalewicz, ur. 1912 r., byłej mieszkanki Kupowalc, obecnie Boruszczyna; Danuty Goszczyńskiej, ur. 1926 r., byłej mieszkanki Szerokiej, obecnie Poznania; Eugeniusza Gilewicza, ur. 1926 r., byłego mieszkańca Kupowalc, obecnie Połajewa; Haliny Markowicz z d. Gilewicz, ur. 1927 r., byłej mieszkanki Kupowalc, obecnie Łańcuta; Romana Witkowskiego, ur. 1932 r., byłego mieszkańca Kupowalc, obecnie Międzyrzeca Podlaskiego...* [у:] *Okrutna przestroga…*, цит. вид., с. 61–63.

2769.[а]	б	[в]Малішевський Антоні		1894	[[г]] [г-]29 квітня [1944] виїжджає до Ланцута[-г]	[Широке], ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський[д] пов. [[е]]	17 вересня [19]43	Сокільники	хлібороб	[е-]100 зл[-е]		
2770.	б	Малішевський Міхал	батько	1856	[29 квітня 1944 виїжджає до Ланцута]	[Широке, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]	[хлібороб]			
2771.	б	Малішевська Ольга	дружина [sic!]	1905	[29 квітня 1944 виїжджає до Ланцута]	[Широке, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]	хазяйка			
2772.	б	Малішевська Катажина	дочка	1927	[29 квітня 1944 виїжджає до Ланцута]	[Широке, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]	[хазяйка]			

[а] *Цифра* 9 *надписана над цифрою* 8.
[б] *Параф синім олівцем.*
[в] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2769–2774.*
[г] *У документі викреслено* Широке.
[г-г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[д] *Літера* Г *написана поверх літери* Б.
[е] *У документі викреслено* Сокільники.
[е-е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

2773.	[а]	Малішевська Здзислава	дочка	935	[29 квітня 1944 виїжджає до Ланцута]	[Широке, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]				
2774.	[а]	Малішевський Вітольд	син	1938	[29 квітня 1944 виїжджає до Ланцута]	[Широке, ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]				
2775.	[а]	Вуйцицька[б] Фелікса	дружина [в]	1895	Будки Колодеські[г][121]	ґм. Сенкевичівка[122], [ґ] Луцький пов.	17 вересня [19]43	[Сокільники]	хлібороб			

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б] *У документі* Вуйцицький.
[в] *У документі викреслено* батько.
[г] *У документі* Колодеські Будки.
[ґ] *У документі викреслено* пар.
[121] Будки Колодеські, кол., ґм. Чаруків, Луцький пов., Волинське воєв.
[122] Сенкевичівка, зал. ст., містечко, ґм. Чаруків, Луцький пов., Волинське воєв.

[а]2776.	[б]-500 руб.[-б]	Вуйцицький Францишек [в]-6 кг гороху, 6 кг борошна[-в] [г]-6 [кг] к[руп], 12 [кг] г[ороху], 12 [кг] х[ліба][-г]			Будки Колодеські[г]	пошта, [д] пар. і ґм. Сенкевичівка, Луцький пов.	17 вересня [19]43	Сокільники	хлібороб	[е]-100 [зл][-е]		[є]
2777.		Вуйцицький Мирослав	син	1927	[Будки Колодеські]	[пошта, пар. і ґм. Сенкевичівка, Луцький пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]		[ж]-50 [зл][-ж]		
2778.		Вуйцицька Гелена	дочка	1929	[Будки Колодеські]	[пошта, пар. і ґм. Сенкевичівка, Луцький пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]		[ж]-50 [зл][-ж]		
2779.		Вуйцицький Роман	син	1931	[Будки Колодеські]	[пошта, пар. і ґм. Сенкевичівка, Луцький пов.]	[17 вересня 1943]	[Сокільники]		[ж]-50 [зл][-ж]		

[а] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2776–2781.*
[б]-[б] *Вписано чорним атраментом.*
[в]-[в] *Вписано навскіс чорним атраментом іншим почерком.*
[г]-[г] *Вписано над* 6 кг гороху, 6 кг борошна *чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі* Колодеські Будки.
[д] *У документі викреслено* Се.
[е]-[е] *Вписано іншим почерком; друга цифра надписана над цифрою* 5.
[є] *У документі викреслено* хоче їхати Радом, Глиняна.
[ж]-[ж] *Вписано іншим почерком.*

2780.		Вуйцицька[а] Данута	дочка	1939	[Будки Коло-деські]	[пошта, пар. і ґм. Сенке-вичівка, Луцький пов.]	[17 ве-ресня 1943]	[Сокільники]		[б-]50 [зл][-б]		
2781.		Вуйцицька Ірена	дочка[в]	1942	[Будки Коло-деські]	[пошта, пар. і ґм. Сенке-вичівка, Луцький пов.]	[17 ве-ресня 1943]	[Сокільники]		[б-]50 [зл][-б]		
2782.	[г-]500 руб.[-г]	Ґілевич Францишка[123]		1893	Борочиче	ґм. Брани, Горохівський пов., пар. Горохів	17 ве-ресня [19]43	[Сокільники]	хазяйка	[б-]50 [зл][-б] [г-]крип[и] 4 кг, го-р[ох] 8 кг, хл[іб] 8 кг[-г]		[б-]Сокіль-ники, у п. Ду-дек[-б]
2783.		[Ґілевич] Ванда		1923	[Борочиче]	[ґм. Брани, Горохівський пов., пар. Горохів]		[Сокільники]				
2784.		[Ґілевич] Марія		1924	[Борочиче]	[ґм. Брани, Горохівський пов., пар. Горохів]		[Сокільники]		[б-]50 [зл][-б]		

[а] *У документі* Вуйцицький.
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в] *У документі* син.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом.*
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у стовпці 10.*
[123] Див.: с. 129, поз. 2159–2162; с. 188, поз. 2756–2758.

2785.		[Ґілевич] Гелена		1925	[Борочиче]	[ґм. Брани, Горохівський пов., пар. Горохів]		[Сокільники]				
2786.	[а-]115 [руб.][-а]	Вільчинський Юзеф		1891	Широке	ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.	17 вересня [19]43	[Сокільники]	хлібороб	[б-]150 [зл][-б] [в-]круп[и] 4 кг, гор[ох] 8 кг, хл[іб] 8 кг[-в]		
2787.		[Вільчинська] Францишка	дружина	1891	[Широке]	[ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]		[Сокільники]	хазяйка			
2788.		[Вільчинська] Марія	мати	1864	[Широке]	[ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]		[Сокільники]				
2789.		[Вільчинський] Фелікс	син	1927	[Широке]	[ґм. Брани, пар. Горохів, Горохівський пов.]	17 вересня [19]43	[Сокільники]		[в-]50 [зл][-в]		
2790.	[г]	Радецька Леонтина	[г]	1898	Борочиче			[д-]Сокільники, 374[-д]	хлібороб [!]	[б-]50 [зл][-б]		

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у стовпці 10.*
[г] *Параф червоним олівцем.*
[г] *У документі викреслено* тітка.
[д- -д] *Вписано іншим почерком.*

2791.	[a]	[б-]Деркач[-б] Стефан	син сес-[три]	1906				[Сокільни-ки, 374]		[в-]круп[и] 1 кг, гор[ох] 2 кг, хл[іб] 2 кг[-в]		
2792.	[a]	[б-]Радецька[-б] Ірена	дочка	1929				[б-]Сокільни-ки, 374[-б]	[г]	[г-]50 [зл][-г]		
2793.	[a]	[Радецький] Вітольд	син	1931				[Сокільни-ки, 374]		[г-]50 [зл][-г]		
2794.	[a]	[Радецький] Мирослав	син	1935				[Сокільни-ки, 374]		[г-]50 [зл][-г]		
2795.	[a]	[Радецький] Роман	син	1939				[Сокільни-ки, 374]		[г-]50 [зл][-г]		
2796.	[д-]4050 руб.[-д]	Верніковський Заґалевич [sic!] Юзеф		1916	[е-]Здол-бунів[-е]	[Здолбунів]	17 ве-ресня [19]43					Томашів-Люб[лин-ський]
2797.		[Верніковська Заґалевич] Юлія		1919	[Здол-бунів]	[Здолбунів]	[17 ве-ресня 1943]					[Томашів-Люблин-ський]

[a] *Параф червоним олівцем.*
[б- -б] *Вписано іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у стовпці 10.*
[г] *У документі викреслено* 50.
[г- -г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[д- -д] *Вписано чорним атраментом.*
[е- -е] *Вписано посередині стовпців 6–7.*

2798.		[Верніковська Заґалевич] Веслава		1942	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]					[Томашів-Люблинський]
2799.	[а-]1000 руб.[-а]	Висоцький Тадеуш[124]		1913	[Здолбунів]	[Здолбунів]	17 вересня [19]43	[б] [вул.] Фр[ранцишека] Яворського, 5		[в-]19 вересня [1943] 50 [зл][-в]		[в-]виїжджає Сянік[-в]
2800.		Кузмерська Яніна		1918	[г-]Рівне[-г]	[Рівне]	17 вересня [19]43					
[с. 192] *[с. 193]* 2801.		Жукотинський Єжі		1919	[г-]Здолбунів[-г]	[Здолбунів]	17 вересня [19]43	[г]		[а-]50 [зл][-а]		
2802.		Жукотинська Марія		1915	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]			[а-]50 [зл][-а]		
2803.		Жукотинська Героніма		1938	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]			[а-]50 [зл][-а]		
2804.		Жукотинська Аліція		1942	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]			[а-]50 [зл][-а]		

[а- -а] *Вписано чорним атраментом.*
[б] *У документі викреслено* Свентокшиська, 38.
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* прит[улок] Мале Голоско.
[124] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 88, поз. 1700; можливо, вцілілий був родичем жертв, убитих у Данилівці.

2805.	[a-]690 [руб.][-a]	Поляк Пйотр[125]		1895	[Здол-бунів]	[Здолбунів]	[17 ве-ресня 1943]	[б]				
2806.		[a-]Поляк[-a] Яніна		1922	[Здол-бунів]	[Здолбунів]	[17 ве-ресня 1943]					
2807.		[a-]Поляк[-a] Фелікс		1925	[Здол-бунів]	[Здолбунів]	[17 ве-ресня 1943]					
2808.		[a-]Поляк[-a] Мар'янна		1930	[Здол-бунів]	[Здолбунів]	[17 ве-ресня 1943]					
2809.		[a-]Поляк[-a] Зофія		1938	[Здол-бунів]	[Здолбунів]	[17 ве-ресня 1943]					
2810.		[a-]Поляк[-a] Гелена		1939	[Здол-бунів]	[Здолбунів]	[17 ве-ресня 1943]					
2811.		Мікода Гелена	дочка	1921	[в-]Рівне[-в]	[Рівне]		притулок				
2812.		[Мікода] Ян		1878	[Рівне]	[Рівне]						Огро-дзинець, до п. До-магали

[a- -a] *Вписано чорним атраментом.*

[б] *У документі викреслено* притулок.

[в- -в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*

[125] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 147, поз. 1202; уцілілий, напевно, був свідком, який фігурує в наведеній позиції. Див. також: там само, т. 1, с. 69, поз. 349; с. 146, поз. 1194; вцілілі були, ймовірно, родичами жертв.

2813.		[Мікода] Катажина	дружина	1881	[Рівне]	[Рівне]						
2814.	[а-]1020 [руб.][-а] [б-]з-за кордону 204 зл[-б]	Пилипчук Ян[в]		1921	[г-]Здолбунів[-г]	[Здолбунів]	17 вересня [19]43	[г]	[д]	[а-]21 вересня [1943] 50 зл[-а]		Томашів-Люблинський, [е-]вул. Костельна, 5[-е]
2815.		Пилипчук Владислава	мати	1890	[Здолбунів]	[Здолбунів]				[а-]50 зл[-а]		[Томашів-Люблинський, вул. Костельна, 5]
2816.		[Пилипчук] Генрик	брат	1928	[Здолбунів]	[Здолбунів]				[а-]50 зл[-а]		[Томашів-Люблинський, вул. Костельна, 5]

[а-, -а] *Вписано чорним атраментом.*
[б-, -б] *Вписано перпендикулярно до основного тексту чорним атраментом на рівні поз. 2814–2818; праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2814–2818.*
[в] *Праворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2814–2816.*
[г-, -г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* Креховичі.
[д] *У документі викреслено* Мале Голоско.
[е-, -е] *Вписано іншим почерком.*

2817.		[Пилипчук] Зофія	сестра	1930	[Здол-бунів]	[Здолбунів]				[a-]50 зл[-a]		[Томашів-Люблинський, вул. Костельна, 5]
2818.		[Пилипчук] Данута	[сестра]	1934	[Здол-бунів]	[Здолбунів]				[a-]50 [зл][-a]		[Томашів-Люблинський, вул. Костельна, 5]
2819.	[a-]90 [руб.][-a]	[б]Покшивоцька Владислава		1903	[в-]Дубно[-в]	[Дубно]		[г]	хазяйка	[a-]17 вересня [1943] 75 зл[-a]		Ясло, [вул.] Двірцева, 43, до п. Зелинської
2820.		Ґорська Валентина	теш[а]	1881	[Дубно]	[Дубно]				[г-][17 вересня 1943] 75 [зл][-г]	17 вересня	Варшава, вул. 6 Серпня, 58

[a-, -a] *Вписано чорним атраментом.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2819–2820.*
[в-, -в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* Рицерська, 25.
[г-, -г] *Вписано у стовпці 10.*

2821.	[а]	Секула Павел[126] [б-]6 кг хліба[-б]	[в-]одружений[-в]	1889	Рибча	ґм. Катербург, пар. Катербург, Кременецький пов.	17 вересня [19]43	[г] [б-]виїхав[-б]	хлібороб	50 [зл], [б-]6 кг хліба[-б]		[г] Нові [–]
2822.	[а]	[Секула] Антоніна	[в-]дружина[-в]	1878	[Рибча]	[ґм. Катербург, пар. Катербург, Кременецький пов.]	[17 вересня 1943]	[д]		[е-]50 [зл][-е]		[Нові [–]]
2823.	[а]	[Секула] Зофія	[в-]дочка[-в]	1924	[Рибча]	[ґм. Катербург, пар. Катербург, Кременецький пов.]	[17 вересня 1943]			[е-]50 [зл][-е]		[Нові [–]]
2824.	[а]	Церан Тадеуш		1911	Катербург	Кременецький пов.	[17 вересня 1943]		органіст	[е-]50 [зл][-е]		Ясло
2825.	[а]	Церан Анна		1911	[Катербург]	[Кременецький пов.]	[17 вересня 1943]			[е-]50 [зл][-е]		[Ясло]

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* виїхав Но*;* Кадетська, 15.
[г] *У документі викреслено* Радом, вул.
[д] *У документі викреслено* Кадетська, 11а.
[е- -е] *Вписано чорним атраментом.*
[126] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 149, поз. 1227; с. 149, поз. 1230; уцілілий був свідком, який давав свідчення про вбивства в Соснівці та Рибчі.

2825а.		Церан Вальдемар	син	1936	Катербург	Крем[енець-кий] пов.	17 вересня [19]43			50 [зл]		
2826.	[а]	[Церан] Боженна	дочка	1938	[Катербург]	[Кременець-кий пов.]				50 [зл]		
2827.	[б]-875 [руб.]-[б]	Вальтер Броніслава		1907	Острог	Рівненський пов.	15 вересня [19]43	[в]		100[г] [зл]		
2828.		Вальтер Гелена	дочка	1932	Острог	Рівненський пов.	[15 вересня 1943]			100 [зл]		
2829.	[а]	Лесневич Антоніна		1905	[г]-Креме-нець-[г]	[Кременець]	17 вересня [19]43	[д]	учителька	100 зл		Радом
2830.	[а]	Щепанський Францишек [е]-200 [зл], ½ кг мар[меладу], 12 [кг] х[ліба]-[е]		1894	[г]-Здолбунів-[г]	[Здолбунів]	16 вересня [19]43	[є]	швець			

[с. 194]
[с. 195]

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б]-[б] *Вписано чорним атраментом.*
[в] *У документі викреслено* притулок Рицерська.
[г] *Перша з цифр* 0 *надписана над цифрою* 5.
[г]-[г] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[д] *У документі викреслено* Галла, 9, п. Маркевич.
[е]-[е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[є] *У документі викреслено* Собеського, 15.

2831.	[a]	[Щепанська] Юліанна	дружина	1895	[Здолбунів]	[Здолбунів]	17 вересня [19]43					хоче їхати до Седльців
2832.	[a]	[Щепанська] Гелена [б]-275 зл-[б]		1929	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]					[хоче їхати до Седльців]
2833.	[a]	[Щепанська] Владислава[127]		1931	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]					[хоче їхати до Седльців]
2834.	[a]	[Щепанський] Юзеф[128]		1933	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]					[хоче їхати до Седльців]
2835.		[Щепанська] Юзефа[129]		1939	[Здолбунів]	[Здолбунів]	[17 вересня 1943]					[хоче їхати до Седльців]
2836.	[a]	Светлицький Леопольд[130]		1906	[в]-Кременець-[в]	[Кременець]	17 вересня [19]43	[г]		300 зл		
2837.	[a]	[Светлицька] Лідія	дружина	1915	[Кременець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]					

[a] *Параф червоним олівцем.*
[б]-[б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; поруч викреслено нерозбірливі літери.*
[в]-[в] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[г] *У документі викреслено* Готель Аполло.
127 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.
128 Див.: там само.
129 Див.: там само.
130 Див.: с. 114, поз. 1785–1787; с. 186, поз. 2750; с. 188, поз. 2751.

2838.	[a]	[Светлицький] Богдан	син	1939	[Кре-менець]	[Кременець]	[17 ве-ресня 1943]					
2839.	[a]	[Светлицька] Ґеновефа	дочка	1943	[Кре-менець]	[Кременець]	[17 ве-ресня 1943]					
2840.	[б-]2600 [руб.][-б]	Хроміч Марія[131]		1910	Сошники[132]	Сарнен-ський пов., пош[та] Голівка[133]	16 ве-ресня [19]43	[вул.] Горо-доцька[в], 65[г] кв. 3	учителька			
2841.	[б-]2600 [руб.][-б]	Хроміч Гелена		1906	Мель-ниця[134]	пар., ґм. Степань, Косто-пільський пов.	16 ве-ресня [19]43	[вул. Горо-доцька, 65 кв. 3]	[учи-телька]			
2842.		Ролле Збігнев[135]		1909	Леонівка[136]	пар. Тучин, Рівненський пов.	15 ве-ресня [19]43	[вул.] Крашев-ського, 19а, кв. 5	учитель			

[a] *Параф червоним олівцем.*
[б-,-б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[в] *У документі* Городецька.
[г] *Цифра* 5 *надписана над цифрою* 3.
[131] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.
[132] Сошники, кол., ґм. Рафалівка, Сарненський пов., Волинське воєв.
[133] Населеного пункту не встановлено.
[134] Мала Мельниця, Велика Мельниця, кол., ґм. Степань, Костопільський пов., Волинське воєв.
[135] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.
[136] Леонівка, кол., ґм. Тучин, Рівненський пов., Волинське воєв.

2843.		Ролле Яніна	дружина	1915	[Леонівка]	[пар. Тучин, Рівненський пов.]	[15 вересня 1943]	[вул. Крашевського, 19а кв. 5]	[учитель]			
2844.		Маліновський Юзеф		1891	Данилівка[а]	гм. Новомалин, пар. Новородчиці[б], Здолбунівський пов.	16 вересня [19]43	[в]		[г-]8 січня [1944] 6 кг хліба, [6 кг] крупи[-г], [г-]крип[и] 3 [кг], гор[ох] 6 [кг], хл[іб] 6 [кг][-г], 150 зл		[д] [е-]виїжджає до Кросна[-е]
2845.		[Маліновська] Пауліна[137] [е-]20 листопада [1943] 30 кг картоплі[-е]	дружина	1902	[Данилівка]	[гм. Новомалин, пар. Новородчиці, Здолбунівський пов.]	[16 вересня 1943]					[виїжджає до Кросна]

[а] *У документі* Даниллівка.
[б] *У документі* Новорочиці.
[в] *У документі викреслено* притулок на вул. Гандлів.
[г-]-[г] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; вписано у стовпці 10.*
[г-]-[г] *Вписано синім чорнилом іншим почерком; вписано у стовпці 10.*
[д] *У документі викреслено* Вайзенгофа, 2.
[е-]-[е] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[е-]-[е] *Вписано перед прізвищем чорним атраментом іншим почерком.*
[137] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 2, с. 88, поз. 1700; с. 160, поз. 1783; уціліла була, напевно, свідкою, яка давала показання про вбивства в Данилівці та Новородчицях.

2846.		[Маліновська] Мирослава	дочка	1925	[Данилівка]	[гм. Новомалин, пар. Новородчиці, Здолбунівський пов.]	[16 вересня 1943]					[виїжджає до Кросна]
2847.	[а-]? [!] 560 руб.[-а]	[б]Ґловацький Антоні		1895	Горинь-град[в138]	гм. Тучин, Рівненський пов.	[16 вересня 1943]	[г]		[г-]на залізницю отримав 100 зл[-г], 50 [зл]		[д] [е-]виїжджає Переворськ[-е]
2848.		[Ґловацька] Юзефа		1894	[Горинь-град]	[гм. Тучин, Рівненський пов.]	[16 вересня 1943]			50 [зл]		[виїжджає Переворськ]
2849.		Ґловацький Генрик[139]		1928	[Горинь-град]	[гм. Тучин, Рівненський пов.]	[16 вересня 1943]			50 [зл]		[виїжджає Переворськ]

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[б] *Від цього місця зміна кольору атраменту на чорний.*
[в] *У документі* Горенград.
[г] *У документі викреслено* притулок на вул. Гандлів.
[г- -г] *Вписано іншим почерком у стовпці 10.*
[д] *У документі викреслено* Огродницька, 42*,* Жеромського, 26/1.
[е- -е] *Вписано іншим почерком.*
138 Гориньград, містечко, село, гм. Тучин, Рівненський пов., Волинське воєв.
139 Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191. У документі уцілілому було 14 років.

2850.		Ґловацька Зофія[140]		1930	Горинь-град[а]	ґм. Тучин, Рівненський пов.	[б]17 вересня [19]43	притулок		[в-]50 [зл][-в]		[виїжджає Переворськ]
2851.		Зажицька Францишка [г-]1 [пара] черевичків[-г], 1 одяг		1890	Данилівка	[ґм.] Новомалин пар. Новородчиці[ґ], Здолбунівський пов.	16 вересня [19]43	притулок, вул. Ганлів[д]	хазяйка	[е-]кру[пи] 3 кг, гор[ох] 6 кг, хл[іб] 6 кг[-е], [є-]70 [зл][-є]	[ж] Замарстинів, [вул.] Циганська, 7	[з]

[а] *У документі* Горенград.
[б] *З цього місця зміна кольору чорнила на темно-синє.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом.*
[г- -г] *Вписано фіолетовим олівцем; у документі* 1 черевички.
[ґ] *У документі* Новорочиці.
[д] *У документі* Гандлів.
[е- -е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком у стовпці 10.*
[є- -є] *Вписано іншим почерком.*
[ж] *У документі викреслено* Вайсенгофа, 2*;* Я. Германа, 14.
[з] *У документі викреслено* Сянік.
[140] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2852.		[Зажицький] Францишек		1925	[Данилівка]	[ґм. Новомалин, пар. Новородчиці, Здолбунівський пов.]	[16 вересня 1943]	[притулок, вул. Ганлів]		[а-]20 листопада [1943] 30 кг картоплі, 22 грудня [1943] 6 кг хліба, 1 кг сочеви[ці], 1 кг борошно, 0,25 [кг] мармел[аду], 1 кг пластівці[-а]		
2853.		[Зажицький] Владислав[141]		1930	[Данилівка]	[ґм. Новомалин, пар. Новородчиці, Здолбунівський пов.]	[16 вересня 1943]	[притулок, вул. Ганлів]		[б-]70 [зл][-б]		

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 3.*

[б- -б] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*

[141] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2854.	650 руб.	Матеушук Людвик		1910	[а-]Дубно[-а]	[Дубно]	16 вересня [19]43	[б]	купець			
2855.		[Матеушук] Аліна [?]	мати	1884	[Дубно]	[Дубно]	[16 вересня 1943]					
2856.		[Матеушук] Анна	дружина	1920	[Дубно]	[Дубно]	[16 вересня 1943]					
2857.	[в-]370 зл[-в]	Кулеша Фелікс		1878	[а-]Кременець[-а]	[Кременець]	17 вересня [19]43	[г]	хлібороб			Задушники, до п. Лігейзи
2858.		[Кулеша] Анна	дружина	1895	[Кременець]	[Кременець]						[Задушники, до п. Лігейзи]
2859.		[Кулеша] Марія / Мар'ян	син	1925	[Кременець]	[Кременець]						[Задушники, до п. Лігейзи]
2860.		[Кулеша] Єжі[142]	син	1930	[Кременець]	[Кременець]						[Задушники, до п. Лігейзи]

[а- -а] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[б] *У документі викреслено* Пелчинська, 19.
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г] *У документі викреслено* Леона Сапеги, 83.
[142] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2861.		[Кулеша] Стефан[143]	син	1934	[Кре-менець]	[Кременець]						[Задуш-ники, до п. Лі-гейзи]
2862.		Бульчинська Теодосія	мати	1867	[Кре-менець]	[Кременець]						
2863.	[а]	Стравінський Станіслав		1899	Шубків	ґм. Тучин, пар. Тучин, Рівненський пов.	17 ве-ресня [19]43	Левандівка, [вул.] Міськ-ка, 52		[б-]100 [зл][-б]		Сендишів
2864.	[а]	[Стравінська] Казимира		1911	[Шубків]	[ґм. Тучин, пар. Тучин, Рівненський пов.]				[б-]100 [зл][-б]		[Сенди-шів]
2865.	[а]	[Стравінський] Тадеуш		1941	[Шубків]	[ґм. Тучин, пар. Тучин, Рівненський пов.]				[б-]50 [зл][-б]		[Сен-дишів]
2866.	[а]	[Стравінська] Зофія		1943	[Шубків]	[ґм. Тучин, пар. Тучин, Рівненський пов.]				[б-]50 [зл][-б]		[Сен-дишів]

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б- -б] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[143] Див.: BZNO, Rkps 16276/II, ARGOL, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 191.

2867.	[а]	Бродзинська Яніна		1900	[б-]Кре-менець[-б]	[Кременець]	17 вересня [19]43	переїжджала	мед-сес[тра]			Скерне-виці, вул. Колейо-ва, 12
2868.	[а]	[Бродзинська] Людвика		1923	[Кре-менець]	[Кременець]		[переїж-джала]		[в]		[Скерне-виці, вул. Колейо-ва, 12]
2869.	[а]	Стемпень Юзеф		1899	Текуче[г144]	ґм. Середній Березів, Коломий-ський пов.	11 вересня [19]43	притулок на вул.] Ганлів[г]	хлібороб	100 [зл]		Кельці, вул. Зеґнан-ська[д], № 15 кв. 5
2870.	[а]	Бельський Антоні		1901	[Текуче]	[ґм. Серед-ній Березів, Коломий-ський пов.]	[11 вересня 1943]	[притулок на вул. Ганлів]	[хліборо-б]	100 [зл]		[Кельці, вул. Зе-ґнанська, № 15 кв. 5]
2871.	[е-]400[-е]	Касперкевич Пауліна[145]		1886	Берестечко	Горохів-ський пов.	17 вересня [19]43	Клепарів, 6	хазяйка	50 [зл]		

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б-б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в] *У документі викреслено* 10.
[г] *У документі* Тикуча.
[г] *У документі* Гандлів.
[д] *У документі* Зегданська.
[е-е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
144 Текуче, село, ґм. Середній Березів, Коломийський пов., Станіславське воєв.
145 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 149, поз. 1231; уціліла була свідкою, яка давала свідчення про вбивства в Риткові.

2872.		Касперкевич Ядвіга		1922	[Берестечко]	[Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Клепарів, 6]	[хазяйка]	50 [зл]		
2873.	[а]	Млотковський Станіслав[146]		1931	[Берестечко]	[Горохівський пов.]	[17 вересня 1943]	[Клепарів, 6]	[хазяйка]	50 [зл]		
2874.	[а]	Стебельська Марцеліна[147]		1913	Молотків[148]	ґм. Білозірка, Кременецький пов.	17 вересня [19]43	притулок, [б-]Голоско[-б]		[в-]1 сінник, хліб 2 кг, крупи 2 кг, борошно 2 кг, сочеви[ця] 2 кг, 50 [зл][-в]		[вул.] Ганлів[г], барак X, № має 4
2875.	[г-]600 [руб.][-г]	Ґрабан Альбін		1900	[д-]Дубно[-д]	[Дубно]	15 вересня [19]43	у п. Умської, [вул.] Стрийська, 20		[е-]хл[іб], гор[ох], карт[оп]ля[-е]		
2876.		Комарусь [!]										

[с. 198]
[с. 199]

[а] *Параф червоним олівцем.*
[б- -б] *Вписано олівцем іншим почерком.*
[в- -в] *Вписано іншим почерком.*
[г] *У документі* Гандлів.
[г- -г] *Вписано чорним атраментом.*
[д- -д] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[е- -е] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
146 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 64, поз. 270; імовірно, вцілілий був родичем жертви. Див. також: с. 118, поз. 1897–1899.
147 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 150, поз. 1232; с. 234–236, поз. 1514; імовірно, вціліла була родичкою жертв.
148 Молотків, село, фільв., ґм. Білозірка, Кременецький пов., Волинське воєв.

2877.	[а-]3000 [руб.][-а]	Патер Юзеф		1899	[б-]Кре-менець[-б]	[Кременець]	14 вересня [19]43	[вул.] Льотнича, 28	заліз-[ничний] робітник			Ланцут, вул. Краківська, 16
2878.	[а-]3000 [руб.][-а]	Міхна Войцех		1898	[Кре-менець]	[Кременець]	14 вересня [19]43	[вул. Льотнича, 28]	[залізничний робітник]			Луковець
2879.	[а-]4060 [руб.][-а]	Піщатовський Владислав		1904	[Кре-менець]	[Кременець]	17 вересня [19]43		інж[енер]-лісівник			Варшава, [вул.] Сандомирська, 6 кв. 6
2880.	[а-]2870 [руб.][-а]	Міщук Юзеф		1900	[Кре-менець]	[Кременець]	17 вересня [19]43					Краків
2881.		Міщук Зофія		1894	[Кре-менець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]			[в-]100 зл[-в]		[Краків]
2882.		Кухарський Юзеф[149]		1939	[Кре-менець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]			100 зл		

[а- -а] *Вписано чорним атраментом.*
[б- -б] *Вписано посередині стовпців 6–7.*
[в- -в] *Вписано синім чорнилом.*
[149] Див.: с. 117, поз. 1855–1858.

2883.	[а-]150 зл, 3130 [руб.][-а]	Ковальський Едвард		1892	Смига	ґм. [–] Смига[б], пар. Дубно, Дубенський пов.	17 вересня [19]43	[вул.] Собеського, 15	бухгалтер			Стефан Грегоріус, Вуйча, пош[та] Буско-Здруй
2884.		Ковальська Віра	дружина	1901	[Смига]	[ґм. Смига, пар. Дубно, Дубенський пов.]	[17 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]				[Стефан Грегоріус, Вуйча, пошта Буско-Здруй]
2885.		Ковальський Едвард	син	1923	[Смига]	[ґм. Смига, пар. Дубно, Дубенський пов.]	[17 вересня 1943]	[вул. Собеського, 15]	лісовий бракувальник			[Стефан Грегоріус, Вуйча, пошта Буско-Здруй]
2886.	[в-]3730 [руб.][-в]	[г]Фохт Антоні[150]		1910	Великі Фільварки[г]	ґм. Катербург, пар. Кременець, Кременецький пов.	17 вересня [19]43	[вул. Собеського, 15]	хлібороб	[в-]8 кг хліба[-в]		до Мельця, вул. Костюшка, 25, пані Антошова

[а- -а] *Вписано чорним атраментом.*
[б] *У документі* Смиа.
[в- -в] *Вписано синім чорнилом іншим почерком.*
[г] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2886–2887.*
[г] *У документі з помилкою.*
[150] Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 150, поз. 1239; уцілілий (або його дружина) був свідком, який давав свідчення про вбивства у Великих Фільварках.

2887.		Фохт Емілія		1913	[Великі Фільварки]	[гм. Катербург, пар. Кременець, Кременецький пов.]		[вул. Собеського, 15]		[a-]140 зл[-a]		[до Мельця, вул. Костюшка, 25, пані Антошова]
2888.		[б]Фохт Якуб		1932	[Великі Фільварки]	[гм. Катербург, пар. Кременець, Кременецький пов.]		[вул. Собеського, 15]		[в-]70 зл[-в]		[до Мельця, вул. Костюшка, 25, пані Антошова]
2889.		Фохт Юзеф [г-]1 кг цукру[-г]		1943	[Великі Фільварки]	[гм. Катербург, пар. Кременець, Кременецький пов.]		[вул. Собеського, 15]		[в-]50 [зл][-в]		[до Мельця, вул. Костюшка, 25, пані Антошова]

[а- -а] *Вписано чорним атраментом іншим почерком; ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2886–2887.*
[б] *Ліворуч фігурна дужка, що стосується осіб, записаних у поз. 2888–2889.*
[в- -в] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
[г- -г] *Вписано навскіс іншим почерком.*

2890.	[а-]3000 [руб.][-а]	Дубровинський Борис		1906	[б-]Кре-менець[-б]	[Кременець]		[вул. Со-беського, 15]	лісник			Рейовець, сіль[ськогосподарсько]-торг[овельний] коопе-р[атив]
2891.		[Дубровинська] Емілія	дружи-на	1910	[Кре-менець]	[Кременець]	17 ве-ресня [19]43	[вул. Со-беського, 15]				[Рейо-вець, сільськогосподарсько-торговельний кооперативів]
2892.		[Дубровинський] Єжі	син	1936	[Кре-менець]	[Кременець]		[вул. Со-беського, 15]				[Рей-овець, сільськогосподарсько-торговельний кооперативів]

[а-] *Вписано чорним атраментом.*
[б-] *Вписано посередині стовпців 6–7.*

2893.	[а-]1500 руб.[-а]	Боніковська Данута		1923	[Кременець]	[Кременець]	17 вересня [19]43	[вул. Собеського, 15]	учениця			Мелець
2894.		Юхкевич Францишек[151]	[б-]батько[-б]	1902	[Кременець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]		робітник	[в-]24 березня [1944] 40 зл[-в], [г-]1 [кг] хліб[-г]		[[г]] [д-][вул.] Варшавська, 136, притулок[-д]
2895.		[Юхкевич] Марія	дружина	1902	[Кременець]	[Кременець]	17 вересня [19]43	вул. Зелена				[вул. Варшавська, 136, притулок]
2896.		[Юхкевич] Мечислав	син	1938	[Кременець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]					[вул. Варшавська, 136, притулок]
2897.		[Юхкевич] Юзеф	син	1938	[Кременець]	[Кременець]	[17 вересня 1943]					[вул. Варшавська, 136, притулок]

[а-] *Вписано чорним атраментом.*
[б-] *Вписано чорним атраментом іншим почерком над нерозбірливим словом.*
[в-] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 6.*
[г-] *Вписано чорним атраментом іншим почерком у стовпці 7.*
[г] *У документі викреслено* Краків, фабрика тют. монополію.
[д-] *Вписано чорним атраментом іншим почерком.*
151 Див.: *Документи волинського злочину*, цит. вид., т. 1, с. 150, поз. 1233–1235; імовірно, вцілілий був родичем частини жертв, а також свідком, який давав свідчення про вбивства в Дедеркалах.

2898.		[Юхкевич] Гелена	дочка	1943	[Кре-менець]	[Кременець]	[17 ве-ресня 1943]					[вул. Варшав-ська, 136, притулок]
2899.	[a-]3000 [руб.][-a]	Чапля Ядвіга		1913	[Кре-менець]	[Кременець]	[17 ве-ресня 1943]	[вул.] Со-беського, 15	служ-бовиця			Рейовець, сіль[ськогосподарський] кооп[е-ратив]

[a- -a] *Вписано чорним атраментом.*

БІБЛІОГРАФІЯ[1]

Архівні джерела

Музей-Замок Тарновських у Тарнобжезі

Archiwum Urszuli Szumskiej [Relacje o zbrodni wołyńskiej], Księga brązowa, s. 1–199, MHMT 6989.

Національний заклад імені Оссолінських у Вроцлаві – Бібліотека Оссолінеум (BZNO)

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Dane tyczące wsi Gurów, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 38–43.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Wieś Orzeszyn, mps, b.d., s. 48–53.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Strzelce, rkps, b.d., s. 58.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Danuta Popkowa, Moje przeżycia z Wołynia, Lwów 23 VIII 1943 r., mps, s. 35.

BZNO, Rkps 16276/II, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.

BZNO, Rkps 16276/II, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Spis uchodźców z Wołynia zamieszkałych na terenie Lwowa, mps, b.d., s. 155–184.

BZNO, Rkps 16276/II, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz dzieci z Wołynia, rkps, b.d., s. 185–197.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Wieś Wygranka, pow. Włodzimierz, mps, b.d., s. 62–63.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Żyjący – Wygranka, rkps, b.d., s. 65–66.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Wygranka – żyjący, rkps, b.d., s. 67.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Strzelce, rkps, b.d., s. 58.

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Bużany/Burzany, rkps, b.d., s. 180.

[1] Бібліографія охоплює найновіші видання, присвячені волинській трагедії, які було використано в цьому томі *Документів волинського злочину*. Повна бібліографія подана в першому томі видання (с. 273–280).

BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Bużany i inne miejscowości, rkps, b.d., s. 181.
BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Żdżary – żywi, rkps, b.d., s. 178–179.
BZNO, Rkps 16276/II, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Wykazy uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, Wykaz nauczycieli z Wołynia, mps, b.d., s. 197.
BZNO, 35720/III, mf., Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Księgi rejestracyjne uchodźców z Wołynia i Małopolski Wschodniej z lat 1943–1944, częściowo z indeksami [Zeszyt], b.d., k. 120–218 [pdf].
BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Zamordowani – Wygranka, s. 64.
BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Poświadczenie, rkps, 10 VIII 1943 r., s. 76.
BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Oświadczenie, rkps, b.d., s. 181.
BZNO, Rkps 16274/III, Archiwum Rady Głównej Opiekuńczej miasta Lwowa, Materiały dotyczące akcji nacjonalistów ukraińskich na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w latach 1943–1944, cz. 2: Relacja, rkps, b.d., s. 181.

Друковані джерела

Kronika okupowanego Lwowa w dzienniku Jana Rogowskiego (1 stycznia 1943 – 24 lipca 1944 r.), oprac. M. Matwijów, „Czasopismo Zakładu Narodowego im. Ossolińskich" 2001, z. 12.
Listy ze sprawozdaniami pochodzące z dokumentacji Stanisława Nowotyńskiego. V. List od osoby pracującej w P.K.O. we Lwowie (z 30.09.43) [w:] L. Kulińska, *Dzieje Komitetu Ziem Wschodnich na tle losów ludności polskich Kresów w latach 1943–1947*, t. 2: *Dokumenty i materiały zgromadzone przez działaczy i członków KZW*, Kraków 2001.
Ocaleni z ludobójstwa. Wspomnienia Polaków z Wołynia, wprowadzenie, wybór i oprac. J. Karbarz-Wilińska, B. Januszewski, Gdańsk–Warszawa 2023.
Odpis, Chełm, dnia 8 września 1943 r. Komitet Opiekuńczy w Chełmie, nr 1342/43 do Rady Głównej Opiekuńczej w Krakowie (ze zb. APL) [w:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998.
Piskała K., Popek L., Potkaj T., *Kres. Historie dzieci ocalonych z pogromów*, wyd. 2, Warszawa 2025.
Polski Komitet Opiekuńczy w Chełmie, ul. Młodowskiej 15, nr 1584/43, Chełm, d. 20 października 1943 (ze zb. APL) [w:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998.
Polski Komitet Opiekuńczy w Chełmie, ul. Młodowskiej 15, nr 1942/43, do Rady Głównej Opiekuńczej w Krakowie (ze zb. APL) [w:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998.
Skorowidz miejscowości Rzeczypospolitej Polskiej, oprac. T. Bystrzycki, Przemyśl–Warszawa 1933.
Документи волинського злочину, т. 1–2, опрац. Е. Ґіґілевич, Л. Попек, П. Соколовський, Т. Зих, Варшава–Люблин–Тарнобжеґ 2025.

Свідчення, спогади

Kirschner H., *Notatki wołyńskie*, Kraków 2010.
Relacja Aliny Borkackiej dotycząca zbrodni dokonanych w lipcu 1943 r. we wsi Rybcza, gm. Katerburg, a także w sierpniu tego roku między miastami Krzemieniec, gm. miejska Krzemieniec, i Wiśniowiec, gm. Wiśniowiec, oraz w kolonii Mańków, gm. Kisielin (pow. Horochów), złożona w 1986 r. w Kra-

kowie [w:] *Ocaleni z ludobójstwa. Wspomnienia Polaków z Wołynia*, wprowadzenie, wybór i oprac. J. Karbarz-Wilińska, B. Januszewski, Gdańsk–Warszawa 2023.
Relacja Jana Szuberta, ur. 1925, byłego mieszkańca Zagaj, obecnie Koszalina [w:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997.
Relacja Janiny Gruszki, byłej mieszkanki Radowicz koło Turzyska [w:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997.
Relacja Julii Gruszczyńskiej, obecnie mieszkanki woj. słupskiego, dotyczy śledztwa *w sprawie mordowania ludności polskiej w czasie Mszy świętej w kościele rzymskokatolickim w Porycku* [w:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998.
Relacja Julii Jankowskiej z d. Lipska, b. mieszkanki Brzezina Kolonia gm. Kniahininek [w:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998.
Relacja prof. dr. hab. Henryka Kirschnera, byłego mieszkańca Łobaczówki [w:] *Świadkowie oskarżają. Okrutna przestroga*, cz. 3, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 2013.
Relacja Stanisławy Lisowskiej, ur. 1937 r., z d. Próchnicka, byłej mieszkanki Kol. Sądowa [w:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997.
Relacja Stanisławy Rosady, b. mieszkanki Żdżar, obecnie zam. w Dębicy, woj. rzeszowskie [w:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998.
Relacja Tadeusza Wojewódki, byłego mieszkańca Porycka, obecnie Katowic [w:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997.
Relacja Władysława Jaśkiewicza, byłego mieszkańca kol. Jerzyn [w:] *Świadkowie oskarżają. Okrutna przestroga*, cz. 3, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 2013.
Relacja zbiorowa: Ireny Łaszczewskiej z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Leokadii Konopko z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Filipiny Sawickiej z d. Gilewicz, byłej mieszkanki Kupowalc; Wincentyny Rozalewicz, ur. 1912 r., byłej mieszkanki Kupowalc, obecnie Boruszczyna; Danuty Goszczyńskiej, ur. 1926 r., byłej mieszkanki Szerokiej, obecnie Poznania; Eugeniusza Gilewicza, ur. 1926 r., byłego mieszkańca Kupowalc, obecnie Połajewa; Haliny Markowicz z d. Gilewicz, ur. 1927 r., byłej mieszkanki Kupowalc, obecnie Łańcuta; Romana Witkowskiego, ur. 1932 r., byłego mieszkańca Kupowalc, obecnie Międzyrzeca Podlaskiego [w:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997.
Relacja Zofii Kowalskiej, byłej mieszkanki Orzeszyna [w:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997.
Relacja Zofii Szwal, byłej mieszkanki Orzeszyna, obecnie Zamościa [w:] *Okrutna przestroga*, oprac. J. Dębski, L. Popek, Lublin 1997.
Relacja Zofii Szwal z d. Olaszczyk b. mieszkanki Orzeszyna [w:] *Śladami ludobójstwa na Wołyniu. Okrutna przestroga*, cz. 2, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 1998.
Relacja Zofii Szwal, byłej mieszkanki kol. Orzeszyn [w:] *Świadkowie oskarżają. Okrutna przestroga*, cz. 3, oprac. L. Karłowicz, L. Popek, Lublin 2013.

Dosliдження

Chajko G., *Przymusowe przesiedlenia Polaków do „nowej Polski”*, „Biuletyn IPN” 2021, nr 1/2.
Dębowska M., *Kościół katolicki na Wołyniu w warunkach okupacji 1939–1945*, Rzeszów 2008.
Dębowska M., Popek L., *Duchowieństwo diecezji łuckiej. Ofiary wojny i represji okupantów 1939–1945*, Lublin 2010.
Franaszek P., *Krajowy Szpital Powszechny we Lwowie na przełomie XIX i XX wieku*, „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. Prace Historyczne” 2000, z. 127.
Franaszek P., *Zdrowie publiczne w Galicji w dobie autonomii (wybrane problemy)*, Kraków 2002.
Horbaya plan orientacyjny Wielkiego Lwowa z przewodnikiem, Lwów 1938.
Hryciuk G., *„Kumityt”. Polski Komitet Opiekuńczy. Lwów. Miasto w latach 1941–1944*, Toruń 2000.
Jankowski S., *Kwadrans na Zamarstynowie*, Kraków 1995.
Kiełboń J., *Migracje ludności w dystrykcie lubelskim w latach 1939–1944*, Lublin 1995 (Biblioteka „Zeszytów Majdanka”, t. 3).
Kiełboń J., *Napływ Polaków zza Buga do dystryktu lubelskiego w latach 1943–1944 (ustalenia liczbowe)*, „Zeszyty Majdanka” 1991, t. 13.

Kresowianie na Górnym Śląsku, red. B. Tracz, Katowice 2012.
Kulikowicz-Dutkiewicz T., *Szkoła w okresie XIX wieku i w międzywojennym dwudziestoleciu* [w:] *Jubileusz szkoły 1816–1996*, oprac. R. Czekajowski, T. Kulikowicz-Dutkiewicz, Lwów 1996.
Kulińska L., *Dzieje Komitetu Ziem Wschodnich na tle losów ludności polskich Kresów w latach 1943–1947*, t. 1–2, Kraków 2002–2003.
Marecki J., Misterium iniquitatis. *Osoby duchowne i zakonne obrządku łacińskiego zamordowane przez ukraińskich nacjonalistów w latach 1939–1945*, Kraków 2020.
Należniak P., *Lwowskie szpitale we wrześniu 1939 roku*, „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. Prace Historyczne" 2012, z. 139.
Należniak P., *Polskie samoobrony na Wołyniu. Wobec narastającego zagrożenia Polakom na Wołyniu pozostała jedynie ucieczka lub dramatyczne zmagania o przetrwanie*, „Polska" 2023, nr 55 (dodatek: 80 lat temu na Wołyniu).
Należniak P., *Problemy adaptacyjne. Początki życia Kresowian na Ziemiach Zachodnich i Północnych powojennej Polski*, „Biuletyn IPN" 2021, nr 1/2.
Praktyczny słownik współczesnej polszczyzny, red. H. Zgółkowa, t. 25, Poznań 2000.
Rąkowski G., *Lwów*, Pruszków 2008.
Rejmanowski T., *Szpital Dziecięcy św. Zofii we Lwowie (1845–1944)*, Kraków 1992.
Siemaszko E., Siemaszko W., *Ludobójstwo dokonane przez nacjonalistów ukraińskich na ludności polskiej Wołynia 1939–1945*, t. 1, Warszawa 2000.
Słownik poprawnej polszczyzny PWN, oprac. L. Drabik, E. Sobol, Warszawa 2022.
Sokołowski P., *Ofiary i liczby. „Dokumenty zbrodni wołyńskiej" o okolicznościach* śmierci *Polaków*, „Biuletyn IPN" 2025, nr 7.
Sokołowski P., *Wybrane okoliczności śmierci Polaków w tomie 1. Dokumentów zbrodni wołyńskiej* [w:] *Wokół koncepcji wolności religijnej*, t. 4: *Księga jubileuszowa dla profesora Eugeniusza Sakowicza*, red. P. Jabłońska, P. Szuppe, Warszawa 2024.
Szawłowski R., *Rafał Lemkin. Biografia intelektualna*, Warszawa 2021.
Szawłowski R., *Trzy ludobójstwa*, „Nasz Dziennik" 2008, nr 3.
Szumska Urszula [w:] *Polski słownik biograficzny*, t. 49/3, z. 202, Warszawa–Kraków 2014.
Szumski J., *„Kwestia polska" na sowieckiej Białorusi*, „Biuletyn IPN" 2021, nr 1/2.
Węgier-Maksymowicz K. i in., *Szkoła księdza Kordeckiego we Lwowie i jej losy w latach 1940–1962 (szkoła nr 18 i szkoła nr 30)*, „Niepodległość i Pamięć" 2005, nr 21.
Wielki słownik języka polskiego PWN o–q, red. S. Dubisz, Warszawa 2018.
Z Kresów Południowo-Wschodnich na ziemię radomską, red. M. Stańczuk, Radom 2024.
Zych T., *Jeszcze o dr Urszuli Szumskiej*, „Dzikoviana. Rocznik Muzeum-Zamek Tarnowskich w Tarnobrzegu" 2024, t. 10.
Ґіґілевич Е., Попек Л., Соколовський П., Зих Т., *Вступ* [у:] *Документи волинського злочину*, т. 2, Варшава–Люблин–Тарнобжеґ 2025.

Нетографія

https://sjp.pwn.pl/poradnia/haslo/Ocalaly-ocalony-ocaleniec;17780.html
https://wolynskie.pl
http://www.kresowemiejscowosci.pl
https://www.kami.net.pl/kresy/

ПОКАЖЧИК ОСІБ

А
Абрамчук Сорко 83
Адам 80
Альтман Тереса 559
Амброзякова 86
Анджеєвська Кристина 441
Анджеєвська Станіслава 440
Анджеєвський Марцин 441
Анджеєвський Пйотр 441
Андрусів Яніна 288
Андруховичева Зофія 221
Андуш Вінценти 556
Антергофф Цезарина 696
Антоно[–] 521, 522
Антонович Казимеж 652
Антонович Марія 652
Антос Антоні 199
Антос Богуслав 214
Антос Вікторія 199
Антос Даніела 200
Антос Казимеж 200
Антос Казимира 214
Антос Люцина 214
Антос Міхал 199
Антос Станіслав 213
Антос Ядвіга 213
Антос Яніна 214
Антошова 751, 752
Аньолчик 121
Аньолчик Антоніна 120
Аньолчик Броніслава 172
Аньолчик Віктор 172
Аньолчик Віктор 172
Аньолчик Владислав 172
Аньолчик Емілія 121
Аньолчик Казимеж 120
Аньолчик Стефан 121
Аньолчик Юзефа 120
Аньолчик Ян 27, 120
Аньолчик Ян Єжі 123
Аращук Гелена 432
Аращук Ришард 433
Аращук Юзеф 432
Аугустин 48
Аугустин 203
Аугустин Міхал 587
Аугустиняк Станіслава 105
Аугустиняк Стефанія 105
Аугустиняк Ян 104
Аугустинович Антоні 593

Б
Бабяж Аделя 655
Баґінська Аделя 398
Баґінська Анеля 447, 489
Баґінська Барбара 448, 499
Баґінська Бернадета 502, 563
Баґінська Бернарда
Баґінська Вероніка 452
Баґінська Гелена 448
Баґінська Ґеновефа 447, 453
Баґінська Ева 398
Баґінська Ельжбета 447
Баґінська Зофія 394
Баґінська Клементина 27, 395
Баґінська Леонтина 453
Баґінська Малґожата 448, 452
Баґінська Марія 448
Баґінська Марцеліна 91, 454
Баґінська Станіслава 394, 448, 499, 564
Баґінська Стефанія 448, 499
Баґінська Текля 502
Баґінська Теофіла 501, 563
Баґінська Францишка 502, 564
Баґінська Францишка 503
Баґінська Ядвіга 399
Баґінська Яніна 84, 394, 453
Баґінський Адольф 448
Баґінський Александер 394
Баґінський Антоні 447, 452
Баґінський Вацлав 452
Баґінський Вінценти 502

Баґінський Гиполит 92, 452
Баґінський Ґжеґож 395
Баґінський Домінік 695
Баґінський Едвард 453
Баґінський Зигмунд 447
Баґінський Миколай 489
Баґінський Мирослав 454
Баґінський Станіслав 394, 447, 502
Баґінський Стефан 84
Баґінський Тадеуш 18, 502, 563
Баґінський Фабіан 453
Баґінський Флоріан 448, 498
Баґінський Францишек 91, 380, 381, 398
Баґінський Чеслав 398
Баґінський Юзеф 474, 501, 562
Баґінський Ян 27, 34, 489
Баґінські 394, 398, 447, 498, 501, 502
Бадетко Ванда 706
Бадетко Вацлав 706
Баєк Вероніка 73
Баєк Мар'ян 366
Байда Станіслава 233
Балант Ольга 509
Балатка Казимира 581
Балатка Мирослав 581
Балич 48
Баличі (Балі) 47
Балицька Ядвіга 635
Балицький Ришард 635
Банах Владислава 558
Банах Мечислав 559
Банаховська Аделя 633
Банаховська Анеля 633
Банаховський Кароль 633
Банаховський Станіслав 633
Баня 72
Баня Гелена 360
Баня Казимеж 72, 359
Баня Марія 360
Баня С. 72
Баня Тадеуш 360
Барабас Леокадія 520
Барановська Катажина 200
Барановська Тереса 392
Барановська Яніна 391
Барановський Владислав 200, 391
Барановський Чеслав 588
Баранська Анна 628
Баранська Марія 628
Баранська Пелагія 565
Баранська Саломея 200
Баранська Станіслава 565
Баранська Станіслава 565
Баранський Броніслав 628
Баранський Вінценти 565
Баранський Казимеж 200
Баранський Казимеж 200
Баранський Мечислав 305
Баранський Юзеф 305, 628
Баркевич Александер 543
Баркевич Владислав 381, 543
Баркевич Марія 544
Баркевич Чеслав 544
Барщевська Вінцентина 53
Барщевська Станіслава 53
Барщевський Болеслав 53
Барщевський Вацек 53
Барщевський Зигмунд 53
Барщевський Лешек 53
Бас 50
Баюр Марія 27, 367
Баюр Пйотр 27, 367
Баюр Тереса 367
Баюр Цецилія 367
Беґдінь Юліан 116
Беґдон Юліан 331
Беґдонь Юліан 116
Беднарек Аделя 121
Беднарек Аделя Гелена 125
Беднарек Александра 265
Беднарек Альфред 121
Беднарек Альфред Мар'ян 125
Беднарек Антоніна 282
Беднарек Валерія 120
Беднарек Владислав 282
Беднарек Гелена 125
Беднарек Данута 122
Беднарек Євген 105
Беднарек Зофія 101
Беднарек Мальвіна 105
Беднарек Мар'ян 125
Беднарек Станіслав 102, 119, 125, 265
Беднарек Стефанія Томаш 125
Беднарек Тадеуш 102
Беднарек Томаш 121, 265
Беднарек Фелікса 282
Беднарек Юзеф 65, 105
Беднарек Юзефа 57
Беднарчук Катажина 188
Бекельгайм 719, 720
Белецька 159
Белецька Ян 159
Белецька Марія 45
Белецька Францишка 45
Белецький Ян 45
Белех Едвард 387

Белз Александер 241
Белз Валерія 199
Белз Валерія 200, 234
Белз Ігнаци 199, 201
Белз Катажина 199, 201, 245
Белз Марія 199, 201, 236
Белз Мар'янна 200
Белз Станіслав 199, 201, 258
Белз Юзеф 199, 201, 234, 236, 245, 250
Белз Юзефа 199, 201, 250
Белз Ян 199, 200, 241, 258
Бельський Антоні 748
Белявська Ґеновефа 464, 497
Белявська Казимира 464, 497
Белявська Розалія 464, 497
Белявська Фелікса 464, 497
Белявський Александер 464, 497
Белявський Ян 464, 497
Белявські 17, 497
Бердадзик 71
Бердиховська Анеля 153
Березовський Кароль 718
Бернадзик Єжі 71
Бернадзик Рафал 349
Бернадзикова Анеля 349
Бернадзька Розалія 508
Бернадзька Станіслава 507
Бернадзька Теофіла 508
Бернадзький Адам 507
Бернадзький Антоні 507
Бернадзький Пйотр 508
Бернадзький Станіслав 508
Бернат 46, 51
Берц Тадеуш 220
Бесядовський Влодзимеж 703
Бжезинська Теофіла 371
Бжезинська Тереса 371
Бжезинський Болеслав 375
Бжезинський Стефан 371
Бжезинський Тадеуш 371
Бжезинський Ян 371
Бжезицький Леон 44
Бжозовська Анна 409
Бжозовська Гелена 137
Бжозовська Кристина 409
Бжозовський 409
Бжозовський Владислав 137
Бжозовський Леон 476
Бжозовський М. 274
Бжозовський Мар'ян 408
Бжозовський Марцель 409
Бжозовський Марцин 27, 408, 409
Бира Гелена 188
Биховська Ядвіга 648
Биховський Генрик 648
Биховський Євген 648
Биховський Каєтан 648
Биховський Мечислав 648
Білий Катажина 194
Білінська Гелена 162
Білінська Ольга 622
Білінська Тереса 22, 667
Білінський 112
Білінський Вацлав 162
Білінський Миколай 162
Білінський Януш 22, 667
Білявська Ґеновефа 378
Білявська Казимира 378
Білявська Розалія 378
Білявська Фелікса 378
Білявський Александер 379
Білявський Ян 378
Біньчак Зофія 633
Біньчак Станіслава 633
Біньчак Стефан 632
Біньчак Яніна 633
Біркман Боґуслав 322
Біркман Едвард 322
Біркман Зигмунд 309
Біркман Надзея 322
Біскуп Міхал 193
Бйодрович Пауліна 342
Бйодрович Юзеф 342
Блажевич Євгенія 586
Блаховська Юзефа 525
Блідарська Кристина 251
Блонд Анна 635
Блонд Єжі 635
Блонд Роман 635
Блонд Северина 112, 277
Блонд Тереса 112
Блонд Ян 635
Блонд Яніна 635
Бляхарська 246
Бобровська Анна 684
Богатеревич Цезарія 724
Боґацька Регіна 638
Боґацький Вальдемар 638
Боґацький Владислав 638
Боґацький Ромуальд 553
Боґуславська 64
Боґуславська 64
Боґуславський Павел 64
Боднар 522
Боднар Антоні 523
Боднар Єжі 522

Боднар Кристина 522
Божек Маґдалена 306
Божек Марія 306
Божек Юзеф 306
Бойда Антоні 247
Бойда Вероніка 232, 237, 240, 241, 247
Бойда Гелена 231, 241
Бойда Ґеновефа 232
Бойда Марія 247
Бойда Марія 248
Бойда Мечислав 247
Бойда Станіслава 240
Бойда Юзефа 232, 237
Болдвинська 362
Боляновська 169
Бондарчук 85
Бондарчук Юлія 85
Боніковська Данута 754
Бонк Віктор 405
Бонк Галина 405
Бонк Ольґа 405
Бонківна Леонтина 597
Бора Януш 83
Борисовські 624
Боркадська 599
Боркацька 682
Боркацька Аліна 683
Боркацька Ядвіга 683
Боркацький Станіслав 682
Борковська Александра 684
Борковська Ванда 710
Борковська Галина 710
Борковська Данута 710
Борковські 693
Боровецька Марія 513
Боровецький Ігнаци 513
Боровський Едмунд 601
Боровський Францишек 202, 243
Боровські 697
Борсук Яніна 235
Борчик 631
Боско Зофія 373
Бохенська 51
Бохняк Яніна 368
Бочковська М. 717
Бочуля Міхал 249
Бояновська Анна 493, 568
Бояновська Броніслава 493
Бояновська Галина 83
Бояновська Ґеновефа 201
Бояновська Зофія 83
Бояновська Марія 493
Бояновський Вінценти 83, 493, 568
Бояновський Віт 201
Бояновський Едвард 201
Брацлав Домінік 254
Брацлав Казимира 254
Брацлав Пауліна 254
Брацлав Юзеф 254
Брацлав Ядвіга 254
Брацлав Ян 257
Бродзинська Людвика 748
Бродзинська Яніна 748
Бронацький Ігнаци 523
Броновицька Ванда 346
Броновицька Марія 491
Броновицька Петронела 491
Броновицька Юзефа 479
Броновицький Ґраціан 479
Броновицький Домінік 479
Броновицький Єжі 492
Броновицький Францишек 480
Броновицький Ян 27, 491
Бросіло Анастасій 271, 522
Бросіло Леокадія 271
Бросіло Мечислав 271
Бросіло Ришард 272
Бросіло Станіслава 271
Бугаєвська Анастасія 467
Бугаєвська Анеля 467
Буґаєвський Марцин 87
Буґаєвський Станіслав 87
Будзиновська Гелена 387
Будзиновська Радослава 387
Будзиновський Юзеф 387
Будзинська Текля 374, 589
Будзинський Антоні 374, 589
Будзинський Вітольд 501
Будзицький Станіслав 560
Будкевич Адам 194
Будкевич Станіслав 192
Бужинська Анеля 597
Бужинська Емілія 416
Бужинська Зофія 640
Бужинська Онуфра 604
Бужинська Онуфрина 416
Бужинська Яніна 416, 641
Бужинський Вацлав 597
Бужинський Владислав 416
Бужинський Зиґмунд 417
Бужинський Леон 641
Бужинський Марцелі 417
Бужинський Мечислав 597
Бужинський Станіслав 597
Бужинський Теодор 641
Бужинський Чеслав 641

Бужинський Ян 416
Букстель Владислав 366
Букстель Зофія 366
Букстель Пауліна 366
Булґаєвська Аґата 482
Булґаєвська Зофія 482
Булґаєвська Станіслава 482
Булґаєвська Францишка 483
Булґаєвський Станіслав 482
Булґаєвський Тадеуш 483
Булґаєвський Ян 482
Булковська Стефанія 236
Бульчинська Теодосія 747
Бурдза Аполонія 361
Бурдза Ванда 362
Бурдза Герміна 361
Бурдза Ґжеґож 362
Бурдза Едвард 362
Бурдза Катажина 361
Бурдза Лешек 361
Бурдза Міхал 361
Бурдза Текля 361
Бурдза Юзеф 361
Бурдзи Анастасія 187
Бурдзи Броніслава 187
Бурдзи Валери 554
Бурдзи Валерія 187
Бурдзи Вероніка 187
Бурдзи Ґжеґож 554
Бурдзи Томаш 187
Бурдзьонґ Станіслав 77
Бурловські 49
Бурчак Зиґмунд 135
Бус 50
Буховська Станіслава 666, 667
Бучек Болеслава Броніслава 223
Бучек Вавжинець 223
Бучек Ромуальда 224
Бучек Тадеуш 224
Бучек Юзеф 223
Бяловонс Зофія 44
Бяловонс Францишек 44
Бяловонс Юзеф 44
Бяловонс Юзеф 44

В

Вавжинович Бернард 398
Вавжинович Бернарда 398
Вавжинович Євген 397
Вавжинович Зиґмунд 397
Вавжинович Міхаліна 397
Вавжинович Роман 397
Вавжинович Францишка 397
Вавринович Євген 380
Ваврович Александер 434
Ваврович Александра 433
Ваврович Леокадія 434
Ваврович Сотер 433
Ваврович Юзеф 434
Ваврович Юзеф 434
Ваврович Яніна 434
Вавровська Ірена 174
Вавровська Стефанія 174
Вавровська Юзефа 174
Вавровський Діонісій 174
Вавровський Кароль 174
Вавровський Фелікс 174
Вавровський Юзеф 174
Важняк 41
Важняк Станіслав 41
Важняк Стефанія 41
Валашек Чеслав 146
Валашек Ян 146
Валісевич Пйотр 581
Валісевич Тереса 580
Вальков Фердинанда 630
Вальтер Броніслава 739
Вальтер Гелена 739
Вальчак Антоні 27, 313
Вальчак Валерія 313
Вальчак Зофія 450
Вальчак Ірена 450
Вальчак Станіслава 450
Вальчак Юзеф 450
Валявська Вероніка 576
Валявська Теофіла 576
Валяховська Анеля 373
Валяховська Анна 373
Валяховський Ян 373
Ванселла Казимира 173
Вармінська Александра 439
Вармінська Гелена 472
Вармінська Генрика 440
Вармінська Марія 25, 439, 445
Вармінська Уршуля 438
Вармінська Філомена 439
Вармінська Яніна 472
Вармінський Адам 440
Вармінський Александер 472
Вармінський Антоні 438
Вармінський Казимеж 473
Вармінський Миколай 439
Вармінський Тадеуш 472
Вармінський Юзеф 439, 473
Варфальківна 89
Васерман Станіслава 247

Василевська Аліція 390
Василевська Антоніна 389
Василевська Галина 390
Василевська Гелена 389
Василевська Здзислава 390
Василевська Ірена 389
Василевська Кристина 389
Василевський Антоні 389
Василевський Зенон 390
Василевський Леонард 390
Василевський Тадеуш 389
Василевський Юзеф 390
Васіта Генрик 305
Васняк 41
Вась Кароль 78
Васькевич Антоніна 408
Васькевич Едвард 27, 407
Васькевич Йоанна 407
Васькевич Мечислав 27, 407
Васькевич Юліан 407
Вацнік Аґата 143
Вацнік Владислав 143
Вацнік Зофія 143
Вацнік Станіслав 143
Вацнік Юзеф 143
Вацнік Ян 143
Ведлер Гелена 521
Ведлер Фелікс 521
Вежейський 397
Вежинська Галина 596
Вежинська Марія 596
Вежинська Пауліна 596
Вежинський Зиґмунд 596
Велк Зофія 352
Велк Марія 352
Велк Ярослав 352
Вельґус Ірена 594
Вельґус Ян 593
Венґерська Ґеновефа 227
Венґерська Юзефа 227
Венґерський Броніслав 196
Венґерський Мар'ян 227
Венґроцький Вацлав 602
Вендерліх Анна 676
Вендерліх Веслава 676
Вендерліх Збігнев 676
Вендерліх Станіслав 675
Вендерліх Станіслав 676
Вендерліх Станіслава 676
Вене Броніслава 592
Венецький 262
Веніцька Марія 67
Веніцький 68
Веніцький Болеслав 68
Веніцький Юзеф 67
Венцковська Марія 369
Венцковська Ольга 369
Венцковський Ян 369
Венцлавик Євгенія 634
Венцлавик Марія 634
Венцлавик Чеслав 634
Венцлавик Чеслава 634
Венцлавики 634
Верніковська Заґалевич Веслава 733
Верніковська Заґалевич Юлія 733
Верніковський Заґалевич Юзеф 733
Верполевська Гелена 443
Верполевська Зофія 443
Верполевський Гілари 443
Вертелецький Миколай 296
Вехець Войцех 135
Вехець Кристина 135
Вехець Міхаліна 135
Вехець Францишек 135
Вехтер вон Отто 23
Вечорек Вацлав 149
Вечорек Казимира 149
Вжос Антоні 600
Вжос Ванда 600
Вжос Стена 600
Викерацька Вікторія 362
Викерацький Владислав 362
Винницький 559
Випих Боґуміла 214
Випих Едвард 214
Випих Єжі 214
Випих Ірена 214
Випих Пауліна 215
Випих Ян 214
Висоцька Яніна 243
Висоцький Тадеуш 734
Витків Збігнев 589
Витків Марія 589
Вичі 720, 721
Вичулковська 565
Вишинська Анастасія 488
Вишинська Аполонія 486
Вишинська Галина 488
Вишинська Марія 473
Вишинська Теофіла 486
Вишинський Адам 488
Вишинський Александер 473
Вишинський Антоні 486
Вишинський Зиґмунд 486
Вишинський Рафал 485
Вишинський Станіслав 473

Вишинський Ян 473
Вишницька Данута 547
Вишницька Марія 547
Вишницький Мечислав 547
Вишньовська Барбара 548
Вишньовська Гелена 548
Вишньовська Марія 548
Вишньовський 554
Вишомерський Владислав 511
Вікарчук Еміль 311
Вількош Броніслава 309
Вількош Владислав 309
Вількош Гелена 309
Вількош Мар'ян 309
Вількош Станіслава 309
Вількош Чеслав 309
Вільчарек Юзеф 64
Вільчевська Казимира 366
Вільчевська Регіна 367
Вільчинська Марія 732
Вільчинська Францишка 732
Вільчинський 714
Вільчинський Зиґмунд 87
Вільчинський Фелікс 732
Вільчинський Чеслав 385
Вільчинський Юзеф 732
Вільчинські 347
Віноґрадув Болеслава 605
Вінцковська Анеля 90
Вінярська Зофія 117
Вірк Пауліна 569, 570
Вісневський Миколай 723
Вісньовська Вацлава 723
Вісньовська Евеліна 723
Вісньовська Марія 723
Вісньовська Ядвіга 723
Вітасік Болеслав 406
Вітасік Галина 407
Вітасік Гелена 406
Вітасік Зофія 407
Вітасік Катажина 406
Вітасік Францишек 406
Віташек Фелікс 114
Вітащик Аделя 54
Вітащик Анастасія 61
Вітащик Анна 190, 344
Вітащик Болеслав 54
Вітащик Едвард 304, 344
Вітащик Людвик 344
Вітащик Марія 176
Вітащик Мар'янна 179
Вітащик Пйотр 54
Вітащик Сабіна 179
Вітащик Станіслав 179
Вітащик Юзефа 54, 59
Вітвицький Ян 70
Вітек Анеля 248
Вітек Марія 241
Вітек Тереса 248
Віцкевич Зиґмунд 717
Віцкевич Тадеуш 718
Віцкевич Ядвіга 718
Вішинський 485
Вйосницький Мечислав 548
Влодарчик Вероніка 573
Влодарчикова 573
Влязло Зофія 246
Вненк Марія 354
Вненк Юзеф 354
Водала Едвард 346
Водарський 46
Водек Валенти 321
Водек Ванда 351
Водек Вацлав 351
Водек Віктор 140
Водек Ґеновефа 198
Водек Євгенія 140
Водек Міхаліна 351
Водек Чеслав 140
Водек Юлія 140
Воєвудка 196
Воєвудка Броніслав 141
Воєвудка Владислав 47
Воєвудка Марія 176
Воєвудка Тадеуш 142
Воєвудка Чеслав 142
Воєвудка Юзефа 176
Возниця Станіслав 142, 280
Возниця Юзеф 312
Возняковська Гелена 714
Возняковська Ельжбета 703
Возняковська Емілія 703
Возняковська Марія 703
Возняковський Веслав 703
Возняковський Владислав 557
Возняковський Міхал 703
Возняковський Юзеф 702
Возняковський Ян 230, 524, 525
Возняковські 702
Войняк Аґата 574
Войняк Ванда 574
Войняк Зиґмунд 574
Войняк Ольга 574
Войняк Регіна 574
Войняк Ромуальд 574
Войняк Станіслав 574

Войняк Тадеуш 574
Войтасевич Анна 224
Войтасік 230
Войткевич Марія 562
Войтковський Єжі Збігнев 314
Войцеховська 85
Войцеховська 277
Войцеховська Анна 85, 679
Войцеховська Марія 679
Войцеховська Мар'янна 85
Войцеховський 85
Войцеховський Адам 85
Войцеховський Антоні 679
Войцеховський Владислав 198
Войцеховський Людвик 85
Войцешек 62
Войцешек Анастасія 292
Войцешек Анна 62
Войцешек Болеслав 133
Войцешек Маґдалена 133
Войцешек Станіслав 133
Войцешек Тадеуш 132
Войцешек Чеслав 133
Войцешек Юзеф 62, 292
Войцешик Юліан 104
Волинська 336
Володька 57
Волошини 626, 627
Вольська 521
Вольська Зофія 654
Вольська Ядвіга 654
Вольська Яніна 24, 654
Вольський Леон 337
Вольський Леон 25, 654
Вольський Францишек 654
Вольський Юзеф 654
Вольський Ян 556
Вонсович Александер 509
Вонсович Александра 509
Вонсович Леокадія 509
Вонсович Сотер 508
Вонсович Юзеф 508
Вонсович Юзеф 509
Вонсович Юзефа 508
Вонсович Яніна 509
Вонсовичева Юзефа 83, 508
Воракінь 239
Воронін Константи 562
Воронінова Пауліна 562
Вось Віолетта 36
Вояк Едвард 265
Вояковська Станіслава 319
Вронський Стефан 455
Врубель Анеля 194
Врубель Владислава 195
Врубель Ірена 570
Врубель Станіслава 569
Врубель Чеслав 195
Врубель Ян 193
Врубель Яніна 194
Врублевська Данута 670
Врублевська Текля 669
Врублевський Ігнаци 592
Вуйтович Кароліна 248
Вуйтович Марія 235
Вуйцик 632
Вуйцик Броніслав 144
Вуйцик Валенти 260
Вуйцик Генрик 29, 250, 260
Вуйцик Єжі 625
Вуйцик Зенон 29, 250
Вуйцик Кунеґунда 632
Вуйцик Леокадія 112
Вуйцик Марія 716
Вуйцик Наталія 625
Вуйцик Стефанія 259
Вуйцик Юзеф 625
Вуйцик Ян 249, 259, 632
Вуйцикова Гелена 245
Вуйцикова Юзефа 716
Вуйциковська Марія 721
Вуйцицька Анна 176
Вуйцицька Гелена 730
Вуйцицька Данута 731
Вуйцицька Ірена 731
Вуйцицька Фелікса 729
Вуйцицький 725, 729, 731
Вуйцицький Мирослав 730
Вуйцицький Роман 730
Вуйцицький Францишек 730
Вятер Владислава 190

Г

Гаас Габріель 535
Гаас Гиполит 535
Гаас Еміль 536
Гаас Леон 535
Гаас Марія 536
Гаас Пйотр 535
Гаас Роман 312
Гаас Станіслава 535
Гаас Францишек 536
Гаас Юзеф 536
Гаас Ядвіга 353
Гаас Ян 600
Гаврин Кароліна 239

Гайданяк Броніслав 336
Гайданяк Єжі 336
Гайданяк Ніна 336
Гайданяк Тереса 336
Галятинова Катажина 281
Гарлендер А. 231
Гардвіх Станіслава 590
Гартвіг Богдан 601
Гартвіг Данута 601
Гартвіг Іренеуш 601
Гартвіг Марія 601
Гартвіги 601
Гартвік Данута 401
Гартвік Іренеуш 401
Гартвік Марія 402
Гартвік Станіслава 401
Гартвіх Едвард 401
Гартвіх Леопольд 401
Гауф Броніслава 368
Гауф Вінценти 368
Гауф Станіслава 368
Гауф Стефан 368
Гауф Юзеф 300
Гачкевич Юзеф 21, 242
Гаш Станіслав 151
Гаялюк Гелена 275
Гейсак Францишек 17, 180
Генбі Альфонс 618
Генбі Болеслав 619
Генбі Ґеновефа 618
Германович Анна 679
Германович Генрик 678
Германович Емілія 679
Гестовичі 610, 611
Годовляна Вікторія 114
Годоровські 513
Голевський Марцин 556
Гоппе Александер 661
Гоппе Віра 661
Горбай Василь 32
Городецька Станіслава 716
Городецький Єжі 717
Городецький Мирослав 717
Грегоріус Стефан 751
Гриневицька Владислава 221
Гриневицька Мирослава 221
Гриневицька Францишка 221
Гриневицька Ядвіга 221
Гриневицький Станіслав 221
Грицак 82
Грицюк Ґжеґож 16
Губаль Станіслав 546
Губерти 704
Губльова 53
Губльова Ґіза 53
Гук Ян 170, 560
Гулевський Марцин 559

Ґ

Ґабрись Ян 156
Ґабрулох Томас 355
Ґавлик Анеля 259, 556
Ґавлик Анна 95
Ґавлик Антоні 78
Ґавлик Владислав 79, 259, 557
Ґавлик Гелена 79
Ґавлик Едвард 79
Ґавлик Зофія 79
Ґавлик Ігнаци 95
Ґавлик Марія 78
Ґавлик Мечислав 79
Ґавлик Міхал 78, 374
Ґавлик Станіслав 78
Ґавлик Т. 550
Ґавлик Тадеуш 557
Ґавлик Тереса 79
Ґавлик Томаш 95
Ґавлик Юзеф 79, 323
Ґавлик Юзефа 95
Ґавлик Ян 191, 315
Ґавлик Яніна 79
Ґавлицька Казимира 113
Ґавлицька Петронела 113
Ґавлицький Тадеуш 113
Ґавлицький Юзеф 113
Ґаврон Владислав 611
Ґаврон Зенаїда 611
Ґадай Ян 557
Ґадецька Пауліна 399
Ґадецький Броніслав 399
Ґадецький Домінік 399
Ґаєвський Ян 316
Ґазда Броніслава 367
Ґазда Ян 367
Ґалан Леокадія 282
Ґалан Ян 184, 282
Ґалґанек 230
Ґалек Зофія 264
Ґалек Ришард 264
Ґалек Роман 264
Ґалек Тереса 264
Ґалек Щепан 263
Ґалек Ядвіга 263
Ґалинська Й. 145
Ґалка Болеслав 246
Ґалка Галина 251

Ґалка Гелена 246, 247, 251
Ґалка Казимеж 47
Ґалка Ядвіга 247
Ґамза Ружа 218, 243
Гандзяк Станісла 178
Ґарбовська Аделя 503
Ґарбовська Аліна 504
Ґарбовська Мариня 462
Ґарбовська Теофіла 503
Ґарбовська Яніна 503
Ґарбовський 504
Ґарбовський Гілари 503
Ґарбовський Казимеж 504
Ґарбовський Ян 462
Ґатнер Владислав 392
Ґатнер Генрика 393
Ґатнер Станіслава 392
Ґатнер Стефан 393
Ґатнер Якуб 392
Ґаше Гелена 511
Ґаше Єжі 511
Ґвуздзь Болеслав 399
Ґвуздзь Зофія 399
Ґвуздзь Казимеж 382, 399
Ґвуздзь Малґожата 399
Ґвуздзь Юзеф 399
Ґвуздзь Ян 399
Ґе[–]ульк Кшиштоф 266
Ґеллер Марія 259
Ґеляровська Владислава 365
Ґеляровська Кристина 365
Ґеляровський Броніслав 365
Ґеляровський Юзеф 364
Ґембаля Франц[ишек/ка] 356
Ґемза А. 217
Ґемза Тадеуш 202
Ґеруля Валенти 245
Ґерушинський 227
Ґеснер Зофія 214
Ґжебеняк Францишка 727
Ґжебеняк Юзеф 222
Ґжебеняк Юзеф 629
Ґжейщак Данута 645
Ґжейщак Ізабела 645
Ґжейщак Яніна 645
Ґжеляк Адам 60
Ґжеляк Владислав 102
Ґжеляк Марія 60
Ґжеляк Нікодем 103
Ґжеляк Станіслав 102
Ґжеляк Стефан 57
Ґжеляк Францишек 191
Ґжеляк Юзеф 103
Ґжеляк Яніна 103
Ґжибовська Зофія 577
Ґжилевський Єжі 683
Ґжондковська Констанція 643
Ґжондковська Пелагія 642
Ґжондковська Станіслава 643
Ґжондковський Віктор 642
Ґжондковський Вінценти 643
Ґжондковський Тадеуш 643
Ґжондковські 642
Ґіґілевич Едвард 7, 12, 758
Ґіжицька 86
Ґілевич Антоніна 607
Ґілевич Броніслав 724
Ґілевич Валери 607
Ґілевич Ванда 731
Ґілевич Гелена 725, 732
Ґілевич Євген 607
Ґілевич Марія 725, 731
Ґілевич Мечислав 608
Ґілевич Францишка 731
Ґілевка Стефанія 125
Ґілевська Стефанія 119, 123, 178
Ґлазовський З. 710
Ґлазовський Роман 710
Ґлассер Гелена 693
Ґлассер Єжі 693
Ґлассер Сильвестер 693
Ґлевінська Александра 435
Ґлевінський Антоні 434
Ґлевінський Збігнев 435
Ґлембоцький Юзеф 587
Ґлінська Анґеліна 588
Ґлінський Віктор 588
Ґлінський Ян 588
Ґловацька Зофія 744
Ґловацька Марія 660, 661
Ґловацька Наталія 660
Ґловацька Флорентина 659
Ґловацька Юзефа 743
Ґловацька Яніна 661
Ґловацький Антоні 660, 743
Ґловацький Владислав 660
Ґловацький Генрик 743
Ґловацький Євген 660
Ґловацький Мар’ян 661
Ґловацький Станіслав 659
Ґлувчинська Марія 51
Ґлувчинська Марія Ванда 299
Ґлувчинський Єжі 299
Ґоґулінська 349
Ґолік Аґнешка 203
Ґолік Антоні 199, 202

Ґолік Владислав 202
Ґолік Едвард 202
Ґолік Юзефа 202
Ґондала Чеслав 317
Ґонлницька Анеля 295
Ґонлницька Ґліцерія (Ґлікерія) 294
Ґонлницька Марія 295
Ґонлницький Казимеж 294
Ґонлницький Юзеф 294, 295
Ґонташ Марія 295
Ґонтницька Доміцела 612
Ґонтницький 611, 612
Ґонтницький Броніслав 611
Ґонтницький Генрик 612
Ґораєвська Гелена 448, 499
Ґораєвська Ромуальда 448, 499
Ґораєвські 17, 499
Ґоразда Александра 203
Ґоразда Вінценти 202
Ґоразда Казимеж 203
Ґоразда Мар'янна 202
Ґоразда Чеслав 203
Ґорецький 90
Ґорська Валентина 737
Ґортат Зиґмунд 565
Ґортат Ірена 565
Ґорчинська Юзефа 228
Ґорчиця Мацей 223
Ґось Марія 112, 285
Ґрабан Альбін 749
Ґрабовська 703
Ґрабовська Броніслава 526
Ґрабовська Валерія 670
Ґрабовська Марія 571
Ґрабовська Міхаліна 570
Ґрабовська Юзефа 526
Ґрабовський Богдан 332
Ґрабовський Болеслав 246
Ґрабовський Єжі 527
Ґрабовський Збислав 527
Ґрабовський Міхал 526
Ґрад Марія 220
Ґрад Стефан 220
Ґрачик Вероніка 103
Ґрачик Зиґмунд 103
Ґрачик Стефанія 103
Ґрачик Францишек 103
Ґрачик Чеслав 103
Ґрачик Юзеф 191
Ґрачик Юзефа 61
Ґрачик Юліан 103
Ґрачик Ян 61
Ґраша Гелена 422
Ґраша Зофія 422
Ґраша Ян 422
Ґреґорчик Марія 203
Ґреґорчик Міхал 203
Ґреґорчик Отилія 203
Ґреґорчик Пауліна 203
Ґреґорчик Станіслав 203
Ґрейнер Владислав 82
Ґрейнер Гелена 483, 484
Ґрейнер Станіслава 82, 483
Ґрейнер Францишек 82, 483
Ґрембовська Анна 498
Ґрембовська Гелена 498
Ґрембовська Стефанія 498
Ґрембовська Яніна 444
Ґрембовський Каєтан 444
Ґрембовський Томаш 443
Ґрецька 310
Ґрецька Гелена 311
Ґрецька Зофія 311
Ґрецька Міхаліна 310
Ґрецький Казимеж 310
Ґрищукова Ірена 525
Ґродецький Мацей 197
Ґромська Ванда 28, 512
Ґромська Ольга 512
Ґромський Владислав 512
Ґронзевич Ірена 536
Ґроховська Гелена 519
Ґроховський Вінценти 519
Ґроховський Мечислав 519
Ґрохольська Марія 580
Ґрошинська Гелена 384
Ґрошинський Ян 384
Ґруца Броніслав 630
Ґруца Збігнев 630
Ґруца Октавія 630
Ґруца Януш 630
Ґрушецька Ґеновефа 672
Ґрушецька Зофія 672
Ґрушецька Францишка 616, 672
Ґрушецький Діонісій 672
Ґрушецький Едвард 672
Ґрушецький Ян 672
Ґрушка Владислав 136
Ґрушка Зофія 136
Ґрушка Леокадія 136
Ґрушка Люціан 136
Ґрушка Тадеуш 136
Ґруцинська Юлія 141
Ґруцинський Зиґмунд 141
Ґуґала Ян 50, 158
Ґулевич Гелена 170, 171

Ґулінська Ванда 664
Ґулінська Марія 663
Ґулінська Ядвіга 664
Ґулінська Яніна 662
Ґулінський Болеслав 663
Ґулінський Константи 663
Ґулінський Міхал 662
Ґулінський Ришард 663
Ґуральська 320
Ґурецька 267, 270
Ґурецька Валерія 680
Ґурецька Марія 679
Ґурецький Збігнев 679
Ґурецький Марек 680
Ґурська Стефанія 267
Ґурська Юзефа 62
Ґурський Юзеф 62
Ґут Вінценти 248

Д

Давидович Пйотр 497
Дамка Марія 315
Данилкевич Александер 573
Данилкевич Вінценти 573
Данилкевич Єжі 573
Данковська Вероніка 583
Данковська Євгенія 583
Данковська Станіслава 583
Данковський Казимеж 583
Данчик Гелена 268
Данчик Ельжбета 268
Даца Розалія 237
Дашинська Александра 370
Дашинська Анна 697
Дашинська Болеслава 370
Дашинська Гелена 370
Дашинська Євгенія 74
Дашинська Леокадія 74
Дашинський Збігнев 74
Дашинський Здзислав 370
Дашинський Казимеж 73
Дашинський Чеслав 73, 370
Дашкевич Вацлав 619
Дашкевич Ева 619
Дашкевич Стефанія Веслава 619
Дашкевич Тереса 619
Дверницька Марія 553
Дверницький Вальдемар 554
Дверницький Єжі 554
Дворак 579
Дека Анеля 101
Дека Антоні 107
Дека Ванда 101
Дека Вікторія 93
Дека Владислав 93
Дека Гелена 107
Дека Зиґфрид 107
Дека Зофія 107
Дека Катажина 100
Дека Людвик 100
Дека Марія 107
Дека Мечислав 101
Дека Пауліна 107
Дека Чеслав 107
Дека Чеслава 101
Дека Юзеф 107
Дека Юліан 93
Дембіцька Гелена 349
Дембіцька Зенобія 616
Дембіцька Чеслава 638
Дембіцький Александер 562
Дембіцький Боґдан 638
Дембіцький Миколай 637
Дембська Кристина 637
Дембський Болеслав 637
Дембський Едвард 637
Дембський Казимеж 636
Демська Казимира 636
Демська Кристина 637
Демська Марія 636
Демський Болеслав 637
Демський Едвард 637
Деркач Стефан 733
Дец Сильвестер 222
Дзежановський Кшиштоф 22, 649
Дзеконська Леокадія 19, 451
Дзеконська Ромуальда 19, 451
Дзеконська Ядвіга 19, 451
Дзеконська Яніна 19, 451
Дзеконський Зиґмунд 450
Дзеконські 19
Дземановська Марія 402
Дземановський Кшиштоф 402
Дзержановська Марія 590
Дзесевич Ян 660
Дзиковська Леокадія 500
Дзиковська Ромуальда 500
Дзиковська Ядвіга 500
Дзиковська Яніна 500
Дзиковський Зиґмунд 500
Дзиковські 17
Дзиконська Леокадія 19, 377, 545
Дзиконська Ромуальда 19, 378, 545
Дзиконська Ядвіга 19, 377, 544
Дзиконська Яніна 19, 377, 545
Дзиконський Зиґмунд 19, 377, 544

Дзиконські 19
Дзура Фанасько 81
Дидинська Зофія 635
Дим Болеслав 273
Дим Валерія 274
Дим Ірена 274
Димель Ірена 646
Димель Януш 646
Димко Анна 671
Димко Ванда 671
Димко Вінценти 671
Димко Миколай 671
Димко Цезарина 671
Дирда Катажина 360
Дирда Розалія 360
Дищаковська Генрика 88
Дищаковська Станіслава 88
Дищаковська Тереса 88
Дищаковський Броніслав 548
Дістльова Бенедикта 252
Дмитрович Анна 585
Дмитрук Адам 296
Дмитрук Анджей 296
Дмитрук Анна 296
Дмитрук Ілля 296
Дмитрук Кристина 296
Добех Яніна 580
Добжинська Кристина 524
Добжинська Марія 524
Добжинська Ядвіга 524
Добжинський Вітолд 524
Добровольська Марія 594
Добчук Марія 98
Добчук Теодор 98
Добчук Юзефа 98
Додаєвська Валентина 714
Доковська Анна 356
Доковська Євгенія 355
Доковський Веслав 356
Доковський Збігнев 355
Доковський Януш 356
Долежаль Марія 666
Долман Єжі 46
Долмат Єжі 51
Долювалік Інноценти 252
Домагала 735
Домалевська Гелена 475
Домалевська Ґеновефа 476
Домалевська Ева 475
Домалевська Ядвіга 476
Домалевський Болеслав 476
Домалевський Вацлав 475
Доманська Зенеїда 636
Домарасевич З. 251
Домбровська Владислава 42
Домбровська Марія 96, 653
Домбровська Ружа 434
Домбровська Стефанія 434
Домбровська Філомена 504
Домбровська Ядвіга 97
Домбровська Яніна 42, 504
Домбровський 42
Домбровський Альфред 119
Домбровський Вавжинець 504
Домбровський Гиполит 504
Домбровський Едвард 97
Домбровський Здзислав 97, 434
Домбровський Міхал 504
Домбровський Тадеуш 97
Домбровський Юзеф 96
Домбровські 504
Домітер 626
Домітер Марія 626
Домітер Ромуальд 626
Домітер Тадеуш 27, 626
Домка Кароль 192
Дорош Дануся 330
Дорош Марія 330
Дорош Мар’ян 330
Дорош Мацей 330
Дорош Юзеф 330
Древальська Катажина 73, 169, 364
Древальська Розалія 169, 280
Древальський див. Древальський Александер
Древальський Александер 73, 364
Древальський Тадеуш 169, 280
Древновська Марія 88
Древновська Стефанія 226
Древновська Францишка 88
Древновська Юзефа 226
Древновський Антоні 226
Дривальський 73
Дроґож Юзефа 541
Дроґомірецька Яніна 643
Дроґомірецький Ришард 643
Дроґомірська 643
Дроґомірський 643
Дроґош Юзефа 443
Дрозд 46
Дрозд Адам 132, 155
Дрозд Александра 288
Дрозд Антоні 179
Дрозд Броніслав 147
Дрозд Валенти 156
Дрозд Ванда 46
Дрозд Вероніка 179

Дрозд Вікторія 45
Дрозд Едвард 288
Дрозд Еміль 46
Дрозд Катажина 179
Дрозд Марія 156
Дрозд Мар'ян 179
Дрозд Матеуш 288
Дрозд Мечислав 46
Дрозд Регіна 46
Дрозд Станіслав 147
Дрозд Станіслава 375
Дрозд Стефанія 288
Дрозд Тадеуш 147, 288
Дрозд Чеслава 288
Дрозд Юзеф 45
Дрозд Ян 156
Дроздовська Наталія Зузанна 591
Дубель Яніна 251
Дубеляка Яніна 259
Дубинська Гелена 300
Дубинська Ґеновефа 300
Дубинський Генрик 300
Дубинський Казимеж 300
Дубровинська Емілія 753
Дубровинський Борис 753
Дубровинський Єжі 753
Дуда 131
Дуда Й. 512
Дудек 731
Дудзинська Гелена 195
Дулівна Владислава 188
Дулівна Пауліна (Дуль) 188
Дунець Пйотр 500
Дуразинський, о. 673, 674
Дурковська Анґеліка 515
Дурковська Зофія 515
Дурковський Юзеф 515
Дурлік Еуґеніуш 16, 317
Дурлік Марія 16, 317
Дурлік Ришард 317
Дуткевич 212
Дуфрот Марцеля 537
Дуфрот Тадеуш 537
Дуфрот Тереса 537
Дуфрот Юзеф 537

Е

Еґвардова 120
Еґершдорфф Марія 631
Ейсмонт 638, 698
Ейсмонт Анна 638
Ейсмонт Станіслав 691
Ейсмонт Юзеф 691
Екгард Ванда 376
Екгардт Чеслав 196
Екгарт Болеслав 345
Екгарт Владислав 27, 344
Екгарт М. 27, 344, 345
Екгарт Роман 345
Екгарт Станіслав 345
Екгарт Юлія 345
Екгарт Яніна 345
Ергарт Владислав 70
Етхарт 70

Є

Єдинак Барбара 523
Єдинак Марія 523
Єдинак Тадеуш 523
Єдинак Ян 523
Єйдейський Роман 297
Єйдейський Стефан 297
Єйдейський Ян 297
Єзерська Анна 511
Єленевич Гелена 569, 587
Єленевич Кароль 569, 587
Єленевич Ян 569
Єльонек 84
Єльцов Александер 698
Єнда Адам 108
Єнда Марцеліна 108
Єнда Станіслав 108
Єнда Юзефа 108
Єнда Яніна 108
Єнян Пйотр 350

Ж

Жак Зофія 134
Жак Ольга Ванда 123
Жак Тадеуш 134
Жак Юзеф 196
Жап Пйотр 107
Жарновська Зофія 242
Жаровський Станіслав 121
Жеґлярський Ян 216
Жезницька Емілія 372
Жезницький Адам 75, 372
Жезницький Станіслав 75
Жезницький Теофіл 75
Жезницький Ян 75
Жемулко Емілія 260
Жемулко Мар'ян 260
Жешутка 159
Жешутка Станіслав 159
Жешутко Антоні 28, 301
Жиґадли 695

Жиґадло Геронім 490
Жиґадло Теофіла 490
Жмудзинська Альдона 324
Жмудзинська Броніслава 324
Жмудзинська Евеліна 325
Жмудзинська Кристина 324
Жмудзинська Яніна 324
Жмудзинський Зиґмунд 324
Жмурко Анна 70, 343
Жмурко Людвика 70, 343
Жмурко Миколай 343
Жмурко Роман 70, 343
Жмурко Яніна 343
Жолондневська Броніслава 458
Жолондневська Зофія 458
Жолондневська Розалія 458
Жолондневський Адам 458
Жук Броніслав 133
Жук Яніна 133
Жуковська Евеліна 673
Жуковська Марія 74
Жуковська Пелагія 74
Жуковський 74
Жуковський Болеслав 673
Жуковський Едмунд 74
Жуковський Станіслав 673
Жуковський Целестин 673
Жукотинська Аліція 734
Жукотинська Героніма 734
Жукотинська Марія 734
Жукотинський Єжі 734
Жултовська Тамара 350
Жултовський Владислав 350

З

Забавська Броніслава 212, 227, 228
Забавська Ванда 228
Забавська Гелена 227
Забиляк 690
Завада 145
Завада Мар'янна 476
Завада Фелікса 477
Завадська Анеля-Гелена 714
Завадська Ґеновефа 212
Завадська Марія 598, 637
Завадська Тереса 598
Завадська Яніна 599
Завадський Владислав 572
Завадський Єжі 598
Завадський Здзислав 598
Завадський Миколай 212
Завадський Міхал 598
Завадський Юзеф 598
Завадські 211
Завільська Вероніка 470
Завільська Владислава 470
Завільська Данута 213
Завільська Юлія 213
Завільський Генрик 470
Завільський Ґвідон 470
Завільський Мечислав 470
Завільський Тадеуш 213
Завільський Ян 470
Загачевська 583
Загорська Гелена 333
Загорська Марія 333
Заґробельська Марія 413
Заґробельська Яніна 413
Заґробельський Казимеж 413
Заґробельський Миколай 413
Заґробельський Станіслав 413
Заґробельський Ян 379, 412
Заґроєвська Ґеновефа 483
Задні 76
Задні Броніслав 76
Задні Едмунд 76
Задні Теодосія 76
Зажицька Ванда Яніна 341
Зажицька Евеліна 281
Зажицька Євгенія 515
Зажицька Станіслава 281
Зажицька Тереса 515
Зажицька Францишка 744
Зажицька Юзефа 514
Зажицький Александер 514
Зажицький Вільгельм 631
Зажицький Владислав 745
Зажицький Домінік 281
Зажицький Едвард 281
Зажицький Зиґмунд 281
Зажицький Міхал 515
Зажицький Францишек 745
Зажицький Ян 281
Зайонц Аґнешка 171
Зайонц Анна 171
Зайонц Ґеновефа 171
Зайонц Станіслав 171
Зайонц Ян 171
Зайончковська Аліна 468
Зайончковська Каміла 490
Зайончковська Мар'янна 467
Зайончковська Яніна 490
Зайончковський Людвик 489
Зайончковський Францишек 468
Закачевський Ян 275
Закшевицька Веслава 190

Залеви 435
Залевська Анеля 488
Залевська Леонтина 465
Залевська Марія 465
Залевська Теофіла 488
Залевська Ядвіга 487
Залевський 545
Заморська Зофія 441
Заноровський Александер 83
Запаловська Юзефа 241
Запора Анна 362
Запора Броніслава 362
Запора Маґдалена 362
Запора Стефанія 362
Заремба 593
Заремба Казимеж 75, 373
Зарембіна Ґеновефа 75
Зарембіна Зофія 251
Захарчук Антоні 52
Захарчук Єжі 52
Захарчукова Валерія 52
Зацна Яніна 681
Збеґень Йоланта 21, 347
Звежанська Антоніна 194
Звольська Пелагія 510
Звольська Розалія 510
Звольська Чеслава 510
Звольський Станіслав 510
Звольський Томаш 509
Звольський Францишек 510
Звольський Ян 510
Зґода Александер 342
Зґода Казимеж 342
Зґода Станіслав 142
Зґода Юзефа 342
Зґода Ян 342
Здзех Гелена 620
Здзех Казимира 620
Здзех Станіслав 620
Здзех Станіслава 620
Здзех Стефан 620
Здзех Яніна 620
Зелинська 737
Зелинська Аполонія 422, 539
Зелинська Вінцентина 486
Зелинська Владислава 422, 539
Зелинська Галина 486
Зелинська Ева 614
Зелинська Зофія 487
Зелинська Сабіна 422, 539
Зелинська Станіслава 349
Зелинська Тереса 486
Зелинська Францишка 487
Зелинська Чеслава 517
Зелинська Ядвіга 631
Зелинський Антоні 631
Зелинський Богдан Тадеуш 669
Зелинський Болеслав 160
Зелинський Владислав 349, 422
Зелинський Єжі 614
Зелинський Зиґмунд 193
Зелинський Марцелі 631
Зелинський Мар'ян 145
Зелинський Миколай 475
Зелинський Станіслав 614
Зелинський Януш 667
Зельонка Владислав 171
Земба Владислава 512
Земба Гелена 512
Земба Марія 213
Земкевич 48
Земняк Ґеновефа 623
Земняк Кристина 623
Земняк Роман 623
Земняк Ядвіга 623
Земняки 623
Земська Марія 209
Земяк Анна 194
Земяк Антоні 191
Земяк Розалія 194
Земянська Марія 244
Земянська Марія 244
Земянська Ядвіга 244
Земянський Станіслав 244
Земянський Юзеф 244
Земянський Ян 244
Зенкевич Лешек 321
Зенкевич Марія 321
Зенкевич Ян 321
Зеноровський 83
Зизда Данута Казимеж 126
Зисько Яніна 173
Зих Тадеуш 7, 12, 36, 758
Зомбек Войцех 219
Зубжицька Галина 494
Зубжицька Гелена 495
Зубжицька Зофія 494, 569
Зубжицька Марія 495
Зубжицька Ядвіга 495
Зубжицький Станіслав 495
Зубжицький Ян 24, 494, 556
Зукоська Евеліна див. Жуковська Евеліна

І

І[–]авчик 239
Іваницька Казимира 148

Іваницька Міхаліна 148
Іваницький Владислав 148
Іванів Ізабела 240
Івасечко Прокіп 193
Ідзіковська Юзефа 337
Ідзіковський Францишек 337
Ідлицький Міхал 525
Ільник М. 563
Імйолек Збігнев 76
Імйолек Отилія 76
Імйолек Цецилія 76
Імйолек Януш 76
Іненські 50

К

Кава Вінцентина 205
Кава Ігнаци 205
Кава Ромуальда 205
Кава Целіна *vel* Гелена 205
Кава Чеслав 205
Кавка Александер 167
Кавка Броніслав 104
Кавка Владислава 73
Кавка Зофія 167
Кавка Кристина 167
Кавка Марія 104
Кавка Юзеф 167
Кавка Юлія 167
Кадлубовська Кристина 457
Кадлубовська Марія 457
Кадлубовський Едвард 457
Кадлубовський Пйотр 457
Казмирович Ф. 290
Калапська Стефанія 604
Калапський Альфред 604, 605
Каленха Пйотр 551
Каленха Фелікса 551
Калиновська Аделя 169
Калиновська Антоніна 164
Калиновська Владислава 169
Калиновська Емілія 168
Калиновська Зофія 302
Калиновська Леокадія 169
Калиновська Марія 164
Калиновська Сабіна 169
Калиновська Станіслава 168
Калиновська Юзефа 197
Калиновська Яніна 164, 168
Калиновський Антоні 169
Калиновський Богдан 303
Калиновський Владислав 164
Калиновський Тадеуш 302
Калиновський Томаш 164
Калиновський Фелікс 164
Калиновський Францишек 168
Калиновський Юзеф 164
Кальвінський 268
Каменецька Теофіла 386
Каменецька Яніна 386
Каменецький Ян 386
Камецька 59
Камінська Анна 369
Камінська Ванда 197
Камінська Катажина 570
Камінська Марія 658
Камінська Феліція 675
Камінський 90
Камінський Анджей 369
Камінський Владислав 122
Камінський Пйотр 90, 556
Камінський Томаш 554, 556
Камінський Францишек 656
Камінський Чеслав 658
Камода Мар'ян 51
Камоцька Євгенія 357
Камоцька Марія 358
Камоцький 357
Камоцький Адам 358
Камоцький Вацлав 357
Камоцький Ян 316
Канецька 59
Канецька Альфреда 64
Канецька Юзефа 59, 64
Канецький Анджей 64
Кантелюк Марія 89
Кантелюк Францишек 89, 550
Канюга Анна 351
Канюга Здзислав 351
Каня Анеля 204
Каня Казимеж 204
Каня Луїза 341
Каня Мечислав 204
Каня Францишка 204
Каня Яніна 341
Капрі Марія 282
Капустинська Яніна 455
Капустка Ванда 205
Капустка Генрик 205
Капустка Ґеновефа 205
Капустка Едвард 205
Капустка Зофія 205
Капустка Мечислав 205
Капустка Тадеуш 205
Капустка Юзеф 204
Карабан Анна 24, 426
Карабан Генрик 426

Карабан Едвард 426
Карабан Ігнаци 425
Карабан Станіслав 426
Карабан Юзефа 426
Карабани 24
Карабович Марія 629
Карабович Станіслав 629
Карабович Юзеф 629
Караван Марія 540
Караван Ольга 539
Караван Януш 539
Караванова Гелена 539
Карбович Юзеф 75
Карновський Казимеж 291
Карп Антоніна 147
Карп Ванда 183
Карп Вітольд (Вітолд) 182
Карп Зофія 182
Карп Ірена 183
Карп Катажина 147
Карп Людвик 181
Карп Марія 182
Карп Станіслав 182
Карп Юзеф 147
Карп Юзеф 147
Карп Яніна 182
Карпінська Ванда 17, 696
Карпінська Юзефа 17, 655
Карпінський Ромуальд 17, 696
Карпович Регіна 652
Касперкевич Пауліна 748
Касперкевич Ядвіга 749
Касперський Александер 8
Каспиркевич Владислава 588
Каспиркевич Міхаліна 588
Каспрович К. 268
Каспровичева 267
Каспшик 719
Каспшиковська Ванда 303
Каспшиковська Тереса 303
Каут Гелена 634
Каут Зофія 634
Каут Станіслава 634
Качан Антоні 309
Качан Антоніна 309
Качан Гелена 309
Качан Казимеж 309
Качан Леокадія 309
Качинська 287
Качмарська Яніна 21, 22, 349
Качоровська 60
Качоровська Катажина 60
Качоровська Розалія 102
Качоровська Станіслава 60
Качоровський Еміль 102
Качоровський Міхал 61
Качоровський Станіслав 102
Качоровський Юзеф 103
Каштелюк 89
Кашуба Войташ 609
Кащук Міхаліна 111
Кащук Розалія 111
Кветньовська Кристина 690
Кветньовська Марія 690
Кветньовський Богдан 690
Кветньовський Влодзимеж 690
Квятковська Анеля 207
Квятковська Ірена 417
Квятковська Стефанія 208
Квятковська Юлія 417
Квятковський Домінік 208
Квятковський Павел 417
Квятковський Станіслав 146
Квятковський Станіслав 207
Квятковський Юзеф 417
Квятковський Ян 236
Квятовська Люба 657
Квятовська Ядвіга 657
Квятовський Едвард 656
Кейко Агата 626
Келбасинська Александра 406
Келбасинська Зенобія 406
Келбасинський Вацлав 406
Келбасинський Стефан 406
Келби 42
Келер Аліна 567
Келер Зофія 566
Келер Регіна 567
Келер Юзеф 566
Кендзонь [Кендзьор?] Тереса 287
Кендзьор Тереса 229
Кентшинська Ромуальда 714
Кенцик Ліліанна 247
Кенцик Юзефа 246
Кепеш Чеслава 315
Кетлинська Марія 320
Кійдава Владислав 307
Кіліан Ян 650, 651
Кіпер 73
Кіршнер Генрик 338
Кіршнер Кароль 338
Кіршнер Людвик Тадеуш 338
Кіршнер Марія 338
Кіршнер Марія 338
Кіршнер Юдіун 338
Кіселевич Марцин 528

Кіселевич Тереса 529
Кіселевич Юлія 529
Кіселевич Яніна 529
Кічинська Анна 683
Кічинський Ян 683
Кіяня Аделя 162
Кіяня Анеля 162
Кіяня Анна 162
Кіяня Міхал 162
Кіяня Фелікса 162
Клешно Казимира 322
Клещинська 75
Клещинський 74, 75
Климнюк Гелена 22, 360
Клім Клементина 717
Клімчак Кароля 267
Клімчак Регіна 267
Клімчак Станіслава 265
Клімчак Станіслава 266
Клімчак Стефан 266
Клімчак Тадеуш 266
Клімчак Францишек 265
Клімчак Юзефа 265
Клімчак Ян 266
Клудка Ян 299
Кляпа Казимира 307
Кляпа Кристина 308
Кляпа Тадеуш 307
Клярман Катажина 571
Клярмон Антоні 570, 571
Кмецик 81
Кмецик Алінця 81
Кмецик Лесь 81
Кмецик Марія 81
Кмецик Рузя 81
Кмецик Францишек 81
Кмила Ірена 109
Книсько 307
Книсько Марія 307
Книсько Юзеф 28, 306
Книш Ванда 575
Книш Данута 575
Книш Йоланта 576
Книш Ян 575
Кобель Стефанія 343
Ковальська 77
Ковальська Аліна 224, 240
Ковальська Анастасія 175
Ковальська Бальбіна 63
Ковальська Броніслава 577
Ковальська Віра 751
Ковальська Ґеновефа 287
Ковальська Доміцела 175
Ковальська Євгенія 241
Ковальська Зофія 287
Ковальська Кароліна 301
Ковальська Клотильда 206
Ковальська Марія 63
Ковальська Марія 206, 240, 241
Ковальська Регіна 287
Ковальська Станіслава 63
Ковальська Уршуля 224
Ковальська Фелікса 63, 99
Ковальська Ядвіга 682
Ковальський 206
Ковальський А. 231
Ковальський Адам 286
Ковальський Броніслав 175
Ковальський Войцех 278, 279
Ковальський Едвард 751
Ковальський Едвард 751
Ковальський Зиґмунд 653, 682
Ковальський Лукаш 301
Ковальський Міхал 63, 99
Ковальський Павел 577
Ковальський Ришард 206
Ковальський Станіслав 100
Ковальський Станіслав 206
Ковальський Францишек 63
Ковальський Щепан 286
Ковальський Ян 287
Ковальський Ян 301
Ковальчук Марія 27, 296
Ковальчук П. 291
Ковальчук *vel* Столярська Анастасія 357
Коваляк 615
Ковнацька Аполонія 400
Ковнацька Броніслава 401, 590
Ковнацька Гелена 401, 590
Ковнацька Леокадія 400, 590
Ковнацька Станіслава 401
Ковнацький Богдан 401
Коженьовська Вінцентина 463
Коженьовська Марія 316
Коженьовський 463
Коженьовський Павел 171, 560
Коженьовський Юзеф 463
Козак Іґнаци 145
Козакевич Павел 317
Козальницька 245
Козар Станіслав 664
Козар Теофіла 665
Козар Юзеф 665
Козерська Александра 711
Козерська Ванда 577
Козерська Олімпія 712

Козерський Мар'ян 577
Козицький Миколай 629
Козловська 387
Козловська Броніслава 206
Козловська Генрика 206, 229
Козловська Катажина 300
Козловський Анджей 301
Козловський Миколай 301
Козловський Стефан 300
Козловський Юзеф 206
Козловські 78
Козорис 110
Козубський 71
Козьол Антоні 351
Козьол Гелена 351
Козьол Едвард 351
Козьол Пйотр 161
Козьол Чеслава 157
Козьол Якуб 247
Козьол Яніна 351
Козярський 25
Козярський Францишек 247
Колаковський Анджей 709
Коленда Зофія 576
Коловська Анастасія 474
Коловська Ізабела 474
Коловська Теодора 474
Коловський Казимеж 474
Коловський Константи 474
Коловський Миколай 474
Коловський Роман 474
Коловський Станіслав 474
Коловський Ян 474
Колодецька Броніслава 436
Колодецька Марія 436
Колодецька Ядвіга 436
Колодецький Віктор 436
Колодецький Марцелі 436
Колодецький Мечислав 437
Колодецький Станіслав 437
Колодзей 636
Колодзей Гелена 22, 186, 667
Колодзей Міхал 186
Колодзей Фелікс 186
Колодзей Ян 186
Колодка Гелена 161
Колодка Леслав 161
Колодка Марія 161
Колодка Стефан 160
Колонська Яніна 358
Кольман Адольф 217
Кольман Александер 217
Кольман Александер 218
Кольман Антоні 518, 603
Кольман Антоніна 217
Кольман Галина 160, 272, 297, 518
Кольман Даніель 218
Кольман Евеліна 217
Кольман Евеліна 218
Кольман Мар'ян 217
Кольман Станіслав 218
Кольман Францишек 217
Кольман Цецилія 218
Кольман Ян 217
Кольманн 297
Колянковська Кароліна 524
Коляса Владислав 233
Комарусь 749
Комецький Ян 114
Конарський В. 264
Кондзьола Л. 215
Кондзьола Станіслав 113, 158
Кондзьола Юлія 114
Кондзьола Ядвіга 114
Кондрацький Ян 216
Кондрацюк Марія 700
Кондрацюк Чеслав 669
Кондрацюк Яніна 669
Кониська 654
Конопа Юзеф 557
Конопка Ганна 601
Конопка Тадеуш 565
Конопко Леокадія 727
Конопко Мечислав 727
Конопко Ришард 727
Конопко Теодор 726
Конопко Яніна 726
Конопницький Юзеф 308
Копер 59
Копер Аделя 106
Копер Александра 100
Копер Антоні 59, 100
Копер Казимеж 106
Копер Мечислав 100
Копер Станіслав 106
Копер Станіслава 59
Копер Тадеуш 106
Копер Цецилія 106
Копер Юзеф 65
Копровська Аделя 189
Кордасевич М. 218, 219
Кордецька Аліція 549
Кордецька Анна 549
Кордецька Зофія 549
Кордецький Пйотр 549
Кордецький Роман 549

Кордік Юзефа 99
Корисник Пйотр 89
Корисник Стефан 89
Корицинський Владислав 637
Короцинська (дів. Маковецька) Анна 611
Короцинський Міхал 611
Корсаля Гелена 431
Корсаля Миколай 432
Корсаля Наталія 431
Корсаля Пйотр 432
Корсаля Роман 432
Корсаля Юзеф 431
Коршля Антоніна 470
Коршля Владислав 433
Коршля Єжі 433
Коршля Тетяна 21, 433
Косиба Міхаліна 452
Косицька Йоланта 536
Косіна Людвика 414
Косіна Юзеф 413
Косіна Ян 414
Космаля Генрик 115
Космаля Мечислав 115, 285
Косовські 49
Костур Францишек 234
Косцельняк Юзефа 559
Котвиці 505
Котвиця Ванда 505
Котвиця Мечислав 505
Котвиця Юзеф 505
Котвиця Юзефа 505
Котвиця Ян 505
Котек Станіслав 217
Котек Станіслава 217
Котек Феліція 217
Котек Юзеф 217
Котецька Зофія 552
Котецька Ірена 552
Котецький Мирослав 552
Котецький Роман 552
Котецький Юзеф 552
Котило Зофія 292
Котило Марія 292
Котило Станіслава 292
Котило Стефанія 292
Котило Ян 292
Кошик Анна 189
Кравчик Анеля 43
Кравчик Станіслав 43
Кравчик Тадеуш 43
Кравчик Ян (Я.) 43, 289
Кравчинська Гелена 332
Кравчинська Зофія 332
Кравчинський Мар'ян 332
Кравчинський Ян 568, 332
Кравчук Барбара 320
Кравчук Зофія 320
Кравчук Казимеж 321
Кравчук Леокадія 320
Кравчук Леонтина 326
Кравчук Марія 326
Кравчук Міхал 320
Кравчук Міхал 321
Кравчук Станіслава 321
Кравчук Францишка 326
Кравчук Юзеф 326
Кравчук Ян 289
Краєвська Галина 376
Краєвська Гелена 442
Краєвська Емілія 376, 442, 541
Краєвська Зофія 442
Краєвська Леокадія 377, 442
Краєвська Станіслава 586
Краєвська Ядвіга 376, 442
Краєвський Ігнаци 586
Краєвський Мечислав 442
Краєвський Францишек 376, 442
Краєвські 90, 273
Краковська Мар'янна 632
Кралл Антоні 695
Кралл Збігнев 695
Кралл Мар'ян 695
Кралл Ришард 695
Кралл Сабіна 695
Крамаж Станіслав 291
Крамек Юліанна 364
Краска Зофія 288
Краска Розалія 288
Краска Стефан 288
Красникевич Віктор 465
Красникевич Олімпія 465
Красникевич Ромуальда 465
Красникевич Юзефа 465
Красуцька Станіслава 243
Крауза Віктор 331
Крачковська 487
Крачковська Антоніна 487
Крачковська Валерія 503
Крачковська Елеонора 503
Крачковська Марія 721
Крачковська Станіслава 487
Крачковський Александер 487
Крачковський Владислав 503
Крачковський Домінік 503
Крачковський Казимеж 487
Крачковський Станіслав 487

Крачковський Ян 503
Крачковські 503
Крега Ельжбета 561
Крега Ельжбета 561
Крега Еміль 561
Кренчинська 235
Кринська Ірена 534
Кринський Веслав 28, 534
Криса Казимеж 110
Криса Марія 110
Криса Станіслава 23, 110
Криса Юзеф 110
Криса Ян 110
Крисинська 221
Крисяк Вікторія 61
Крисяк Марія 61
Крисяк Ян 61
Кришталовська Йоанна 226
Крістман Клотильда 514
Кровицька Юзефа 634
Крук Владислав 177
Крук Гелена 177
Крук Гелена 177
Крук Казимеж 177
Круковська Йоанна 459
Круликова 571, 572
Крулув Францишек 152
Крупа Казимеж 110
Крупа Яніна 269
Крупінська Аполонія 547
Крупінська Гелена 547
Крупінський Мар'ян 548
Крупінський Теофіл 547
Крушина Анджей 221
Крушина Антоні 225
Крушина Гелена 221
Крушина Едвард 225
Крушина Розалія 221
Крушина Роман 226
Крушина Станіслава 225
Крушина Юзеф 225
Куас де Пенна Марія 692
Куас Ромуальд 692
Кубіс Владислав 82
Кубіс Данута 82
Кубіс Зофія 82
Кубіс Марія 82
Кубіцька Зофія 653
Кудла Станіслав 655
Кудриль Тадеуш 152
Куж Анна 354
Куж Генрик 355
Куж Чеслава 355
Куж Юзеф 354
Куж Ян 355
Куж Яніна 355
Кужей Адам 375
Кужей Текля 617
Кужейова Броніслава 585
Кужейова Зофія 585
Кужейова Станіслава 586
Кужея Збігнев 586
Кужея Казимеж 585
Куздра Вацлав 546
Куздра Веслав 547
Куздра Катажина 546
Куздра Регіна 546
Куздра Юзеф 545
Куздра Ян 546
Кузиковська Гелена 599
Кузмерська Яніна 734
Кузминський Ян 630
Кузминська Аполонія 291
Кузминський Станіслав 291
Кузьма Ян 224
Кузьмич Александер 207
Кузьмич Ванда 207
Кузьмич Станіслава 207
Кузницька Анна 445, 613
Кузницька Гелена 445, 613
Кузницька Марія 445, 613
Кузницька Ніна 444
Кузницька Пауліна 444, 612
Кузницька Яніна 613
Кузницький Леон 444, 612
Кузницький Ян 444, 612
Кузяла Анеля 420
Кузяла Антоні 419
Кузяла Ірена 419
Кузяла Мирослав 27, 420
Кузяла Станіслав 419
Кузяла Станіслава 418
Кузяла Юзефа 419
Кулаковська Каміла 334, 506
Кулаковська Люба 334
Кулаковський Болеслав 334
Кулаковський Пйотр 506
Кулаковський Теодор 334, 506
Кулеша Анна 746
Кулеша Єжі 746
Кулеша Марія/Мар'ян 746
Кулеша Стефан 747
Кулеша Фелікс 746
Кулік 73
Кулік 73
Кулінська Євгенія 633

Кулінська Люцина 35
Кулінський Пйотр 633
Куліс Владислав 480
Куліс Станіслава 480
Куліш Анатоль 500
Куліш Ганна 500
Куліш Ліда 500
Куліш Мирон 499
Куліш Параска 499
Куліш Юра 499
Кульчицька 589
Кульчицька Зофія 284
Кульчицький Станіслав 217
Кулявий Єжі 587
Куляк Владислава 403
Куляк Здзислав 403
Куляк Зофія 403
Куляк Йоанна 403
Куляк Марія 403
Куляк Ян 403
Кумни Марія 418
Куморек Фр. 226
Кумяк Ірена 227
Кунік Стефан 132
Кунік Уксиня 132
Куницька Ванда 582
Куницька Леокадія 165
Куницький Антоні 165
Куницький Болеслав 165
Куницький Едвард 165
Куницький Мар'ян 165
Купець 42
Купчинська Аделя 478
Купчинський Ян 478
Курасвицький Францишек 218
Курашкевич Валерія 52
Курашкевич Марія 52
Курашкевичева Марія 52
Курек Марія 191
Курек Щепан 191
Куренда Марія 564
Куржей Чеслав 375
Курковська Емілія 674
Курковський Болеслав 674
Кусминська Гелена 195, 295
Кусминська Яніна 295
Кусминський Казимеж 295
Кусминський Ришард 295
Кусь Анеля 278
Кусь Войцех 278
Кусь Розалія 278
Кусь Ян 279
Кухарська Аделя 561
Кухарська Уршуля 561
Кухарський Пйотр 561
Кухарський Тадеуш 561
Кухарський Юзеф 750
Куцевич Амелія 597
Куцевич Зигмунд 597, 598
Куцидловська Ірена 207
Куцидловська Кристина 207
Куцидловський Владислав 206
Куцмус Анджей 455
Куцмус Владислава 455
Куцмус Євгенія 455
Куцмус Людвик 455
Куцмус Марія 455
Куцмус Марія 455
Кучинська Зофія 480
Кучинська Пауліна 429
Кучинська Юзефа 480
Кучинська Яніна 430
Кучинський Адам 620
Кучинський Валенти 429
Кучинський Казимеж 429
Кучинський Леон 354
Кучинський Лукаш 480
Кучинський Мечислав 415
Кучинський Мечислав 480
Кучинський Тадеуш 86
Кучинський Філіп 86
Кучинський Францишек 429
Куявська Вацлава 519
Куявський Єжі 520
Кшечковська Катажина 145
Кшечковський 203
Кшечковський Аугустин 203
Кшечковський Ян 152
Кшещуцький Станіслав 152
Кшивінська Аполонія 715
Кшивінська Боженна 715
Кшивінська Марія 603
Кшивінський Едвард 715
Кшивіцька Броніслава 533
Кшивіцька Данута 534
Кшивіцький Владислав 315
Кшила Ірена 187

Л

Лабонь Зофія 414
Лабонь Стефан 414
Лабонь Ядвіга 414
Ладарев М. 274
Ладзінська Марія 521
Ладзінський Мечислав 522
Ладзінський Юзеф 639

Лазовська Марія 19, 603, 616
Лазовський Францишек 19, 603, 616
Лазовські 603
Лапа Єжі 314
Лапа Марія 314
Лапчинська Зофія 286
Лапчинська Марія 286
Лапчинський Александер 286
Лапчинський Антоні 286
Лапчинський Тадеуш 286
Лапчинський Францишек 285
Лапчинський Юзеф 285
Ласковський 355
Лащевська Марія 598
Лащевський Пйотр 593
Левандовська 287
Левандовська Веслава 625
Левандовська Ольга 17, 346
Левандовська Станіслава 617
Левандовська Ядвіга 625
Левандовський Адам 625
Левандовський Владислав 17, 346
Левандовський Ришард 17, 346
Левартовська 229
Левартовська Леонтина 21, 246
Левартовська Стефанія 21, 245
Левартовський Кароль 21, 245
Левицька Галина 523
Левицький Антоні 330
Ледвіна Влодзимеж 577
Ледвіна Отто 577
Ледвонь Ванда 675
Ледвонь Вінцентина 675
Ледвонь Францишек 675
Лемек Юзеф 330
Лемперт Вернер 128
Ленарт Юліан 161
Ленартович Едвард 367
Ленартович Зузанна 368
Ленартович Лешек 368
Ленартович Марія 367
Ленґер Броніслав 242
Леонтович 506
Леонтович Ванда 507
Леонтович Галина 506
Леонтович Ґустав 507
Леонтович Ірена 507
Леонтович Катажина 506
Леонтович Міхаліна 506
Леонтович Павел 506
Лерн Влад[ислав/а] 231
Лесек Еміль 561
Леско Анна 319
Леско Владислав 319
Лесневич Антоніна 28, 739
Лессек Владислава 376
Лессек Еміль 375
Лещинський Войцех 280
Лещук 309
Лещук Денис Малюк 81
Лещук Стефан 81
Лещук Тимош 82
Липець Антоні 291
Липець Антоніна 290
Липець Тадеуш 291
Липець Францишек 291
Липець Юзеф 290
Липець Яніна 290
Липець Яніна 291
Липинська Філіпіна 599
Липинський Зиґмунд 599
Липинський Мар'ян 593
Липка (Липко) 667
Липків 687
Липський Ант. 229
Липський Юзеф 387
Лис Зофія 718
Лисецька Гелена 219, 230
Лисецька Марія 219
Лисецький Броніслав 219
Лисецький Тадеуш 219
Лібера Антоні 84
Лібера Флоріан 84, 436
Лібера Ян 83
Лібери 436
Лібнер Богдан 435, 540
Лібнер Данута 435, 540
Лібнер Зофія 464
Лібнер Леонтина 463
Лібнер Марія 463
Лібнер Мечислав 457
Лібнер Тадеуш 464
Лібнер Юліа 540
Лібнер Юліан 435
Лібнер Ядвіга 380, 435, 540
Лібнери 435
Лівачова Гелена 636, 637
Лігейза 746, 747
Лікон Марія 519
Лікон Тереса 519
Лімановська Юстина 306
Лімановський Францишек 306
Лімановський Ян 306
Лінкевич Анастасія 461
Лінкевич Анеля 461
Лінкевич Вікторія 461

Лінкевич Маґдалена 461
Лінкевич Марія 461
Лінкевич Марта 461
Лінкевич Францишек 461
Лінкевич Юліан 461
Ліпчак Владислав 694
Ліпчак Галина 694
Ліпчак Данута 694
Ліпчак Марія 694
Ліпшан Ян 445, 498
Лісовський Антоні 534
Літинська Данута 668
Літинська Северина 668
Літинський Генрик 668
Літовінська Зофія 284
Літовінська Розалія 284
Літовінський Станіслав 285
Лоґаш Аделя 218
Лоґаш Александер 651
Лоґаш Александра 219
Лоґаш Ґеновефа 651
Лоґаш Казимеж 650
Лоґаш Мечислав 219
Лоґаш Фелікса 651
Лозинська Леокадія 162
Лозинська Марія 161
Лозинська Марія 699
Лозинський 308
Лозинський Болеслав 162
Лозинський Владислав 161
Лозинський Едвард 162
Лозинський Зиґмунд 162
Лозинський Зиґмунд 698
Лопушовський К. 712, 713
Лоп'ян 42
Лор Аугустин 308
Лор Гелена 308
Лор Збігнев 28, 308
Лор Казимир 308
Лоренц Ян 206
Лось Людвик 427
Лось Станіслав 87
Лось Тадеуш 427
Лось Фелікс 427
Лось Юзеф 68
Лось Ядвіга 427
Лукашук Ґеновефа 354
Лукомський Юліан 702
Луцюк Зофія 542
Луцюк Кристина 542
Луцюк Юзеф 543
Любомирський 320
Лютовінська Зофія 283
Лядаховська Ванда 28, 385
Лядаховська Ґражина 385
Лядаховська Данута 385
Лядаховська Марія 385
Лядаховський Вітолд 385
Лядачек 343
Лям Владислав 216
Лянґ 168, 717
Лянґ Аліна 310
Лянґ Анна 125
Лянґ Миколай 310
Лянґа 717
Лярва Станіслав 533
Лясковська Броніслава 69
Лясковська Яніна 69
Лятавець 130
Лятошинська 52
Лятоур Ірена 666
Ляхова 650
Ляцик Яніна 577

М

Маґновська Марія 551
Маґновський Владислав 551
Маґновський Здзислав 551
Мадей Вацлав 618
Мадей Мар'янна 618
Мадей Францишек 618
Мадей Чеслав 618
Мадерська Станіслава 576
Мадерський Боґуслав 577
Мадерський Конрад 577
Мадура 160
Мадура Адам 160
Мадура Вацлава 621
Мадура Ґеновефа 165
Мадура Кароліна 165
Мадура Марія 621
Мадура Станіслав 165
Мадура Станіслав 621
Мадура Станіслава 196
Мадура Фелікс 165
Мадура Юзеф 621
Мадура Ян 165
Маєвська Аліна 166
Маєвська Владислава 127
Маєвська Гелена 166
Маєвська Марія 165
Маєвська Мар'янна 126
Маєвська Юзефа 126
Маєвська Юзефа 165
Маєвська Яніна 198
Маєвський Броніслав 198

Маєвський Едвард 126
Маєвський Мечислав 127
Маєвський Станіслав 165
Маєвський Чеслав 126
Маєвський Ян 126
Маєровський Броніслав 523
Маєровський Ян 523
Мазан Марія 175
Мазевич Станіслав 692
Мазевич Уршуля 570
Мазур Стефанія 245
Мазур Юзеф 168
Мазурек 304
Мазуркевич Зофія 632
Мазуркевич Марія 194
Мазуркевич Пйотр 572
Мазурчак 190
Мазяж 41, 158
Мазяж Каміла 41
Мазяж Катажина 158
Мазяж Оська (Аська) 41
Мазяж Станіслав 158
Мазяж Ядвіга 41
Майка Казимеж 253
Майкут Беата 627
Майкут Зофія 627
Майкут Ян 626
Майта Казимеж 351
Майта Юзеф 350
Майта Яніна 351
Макаревич Анна 441
Макаревич Ґустав 87
Макаревичі 441
Маковецька Анна див. Короцинська Анна
Максимова 560
Максимович 39, 276
Максимович Антоні 83
Максимович Болеслав 276, 285
Максимович Броніслав 609
Максимович Владислава 608
Максимович Казимеж 159
Максимович Марцеліна 609
Максимович Станіслав 609
Максимович Францишек 39, 285
Максимович Чеслава 285
Макух Вікторія 177
Макух Владислава 177
Макух Маґдалена 177
Макух Павел 177
Макух Станіслав 177
Макух Стефанія 177
Макух Ян 177
Маліновська 718, 719
Маліновська Аліна 608, 639
Маліновська Анна 163
Маліновська Владислава 608
Маліновська Йоланта 639
Маліновська Леокадія 163
Маліновська Мирослава 742
Маліновська Пауліна 742
Маліновська Ромуальда 608
Маліновська Стефанія 639
Маліновська Юзефа 63, 575
Маліновський Генрик 639
Маліновський Домінік 163
Маліновський Леон 54
Маліновський Пйотр 575
Маліновський Тадеуш 163
Маліновський Томаш 608
Маліновський Юзеф 742
Маліновський Ян 54
Маліновський Яро 527
Малішевська Здзислава 728
Малішевська Катажина 728
Малішевська Ольга 728
Малішевський Антоні 728
Малішевський Вітольд 728
Малішевський Міхал 728
Малкович Александер 196
Малкович Анеля 130
Малкович Владислав 131
Малкович Ґеновефа 130
Малкович Едвард 131
Малкович Мар’ян 131
Малкович Станіслава 131
Малкович Тадеуш 131
Малкович Юзеф 130
Малкович Юлія 131
Мальчевський Кацпер 337
Малясевич Владислава 111
Мампель Юзеф 580
Манкевич Владислав 244
Манісяк 281
Марґуля Казимеж 289
Марґуля Петронела 129
Марґуля Стефан 129
Марґуля Францишек 129
Марґуля Яніна 129
Маре[–] Зиґмунд 175
Маревський З. 86
Марек Ян 559
Маркевич 739
Маркевич Ірена 694
Марковська 82
Марковська Владислава 715
Марковська Зофія 253

Марковська Марія 716
Марковська Стефанія 322
Марковська Яніна 81
Марковський Мечислав 715
Марковський Станіслав 81
Мармуцька 48
Мармуцький 48
Марсальська Гелена 334
Марсальська Марія 334
Мартин Стефан 534
Мартиновська Зофія 122
Мартиновська Марія 123, 197
Мартиновська Ришард 123
Мартиновський Вітольд 122
Мартиновський Тадеуш 122, 197
Мартиновський Ян 122
Марусяк З. 281
Марцинковська Ванда 428
Марцинковська Катажина 427
Марцинковська Розалія 428
Марцинковська Юзефа 428
Марцинковська Юлія 428
Марцинковська Яніна 17, 429
Марцинковська Яніна 500
Марцинковський Генрик 560
Марцинковський Зиґмунд 500
Марцинковський Казимеж 428
Марцинковський Юліан 428
Марцинюк Казимеж 220
Марциняк Вацлав 358
Марциняк Зофія 170, 358
Марциняк Тереса 358
Марчевська Станіслава 558, 559
Марчук Станіслава 619
Маршал Галина 459
Маршалек Збігнев 680
Маршалек Леопольд 680
Маршалек Марія 680
Маршалек Ришард 680
Масальська Станіслава 492
Масальська Текля 492
Масальський Адам 493
Масальський Леон 492
Масальський Францишек 492
Масловський 48
Маслянка Пйотр 719
Мастей Казимира 666
Мастернак Анна 396
Мастернак Генрик 396
Мастернак Станіслав 396
Мастернак Стефан 396
Мастернак Францишек 395
Мастернак Юзеф 397
Мастернак Яніна 396
Матвейчук Анастасій 97
Матвейчук Вінценти 97
Матвейчук Леокадія 97
Матвійчук Антоніна 55, 97
Матвійчук Доміцела 55, 97
Матвійчук Павел 55, 97
Матерклас Яніна 250
Матерська Мирослава 704
Матерська Ольга 28, 704
Матеушук Аліна 746
Матеушук Анна 746
Матеушук Людвик 746
Матика Болеслав 146, 183
Матика Броніслав 184
Матика Марія 183
Матика Станіслава 183
Матика Томаш 145, 183
Матика Яніна 184
Матисько Ванда 570
Матисько Вацлав 570
Матиськова Марія 570
Матусевич 78
Матусевич Анна 250
Матусевич Антоні 230, 250
Матусевич Ванда 645
Матусяк Аґнешка 134
Матусяк Єжі 157
Матусяк Леон 157
Матусяк Станіслав 141
Матусяк Ян 142
Матящук Гелена 70
Матящук Міхаліна 70
Матящук Станіслав 70
Матящук Ян 70
Махневич З. 238
Мацуська Євгенія 187
Мацуська Юзеф 188
Мацуська Ядвіга 187
Мацьонґ Аделя 20, 78
Мацьонґ Анна 20
Мацьонґ Богуслав 239, 249
Мацьонґ Вікторія 231
Мацьонґ Войцех 229
Мацьонґ Гелена 230, 249
Мацьонґ Генрик 249
Мацьонґ Генрик 249
Мацьонґ Ґеновефа 249
Мацьонґ Катажина 230, 239, 241, 249
Мацьонґ Станіслав 249
Мацьонґ Станіслава 241
Мацьонґ Юзеф 20, 78, 249, 374
Мацьонґ Ян 374

Мацьонги 25
Машковська Владислава 425, 495
Машковська Розалія 436
Машковська Тереса 425, 495
Машковський Зенон 425, 495
Машковський Казимеж 436
Машковський Ян 436
Машковські 495
Медзенський Юзеф 84
Мельник Зенаїда 455
Мельничек Юзеф 400
Мельничук Александра 89
Мельничук Миколай 89
Мельчарек Юзеф 460
Мендалюк 85
Мендалюк Адольф 85
Мендалюк Антоні 418
Мендалюк Владислава 418
Мендалюк Пйотр 418
Мендалюк Францишка 85
Мендалюки 418
Мешкович Ядвіга 240
Міґрін Луціан 90
Мідашевська 65
Мідашовська Марія 65
Мідашовська Розалія 65
Мідашовський Людвик 65
Мідашовський Міхал 65
Мідашовський Пйотр 65
Мідашовський Тадеуш 65
Мікода Гелена 735
Мікода Катажина 736
Мікода Ян 735
Міколич Кароль 691
Мікула Владислава 454
Мікула Петронела 454
Мікула Стефанія 454
Мікула Юл. 131
Мікула Ян 454
Мікула Яніна 454
Мікулік 689
Мікулоса Владислава 498
Мікулоса Петронела 498
Мікулоса Стефанія 498
Мікулоса Ян 498
Мікулоса Яніна 498
Мікулоси 17, 498
Мікульська 326
Мікульська Антоніна 327
Мікульська Гелена 257, 327
Мікульський Влодзимеж 640
Мілевська Марія 333
Мілевська Яніна 674
Мілевський Анджей 620
Міллер Антоніна 224
Міллер Гелена 225
Міллер Станіслав 224
Міллер Юзефа 225, 229
Міллер Юліан 224
Міллер Юліан 225
Міллер Юліанна 225
Міллер Ян 225
Мільчановський Ян 331
Мільчарек 64
Мільчарек Анджей 65, 106
Мільчарек Анеля 108
Мільчарек Болеслав 108
Мільчарек Валеріан 108
Мільчарек Євген 104
Мільчарек Людвика 104
Мільчарек Мечислав 104
Мільчарек Міхал 107
Мільчарек Станіслав 133
Мільчарек Станіслав 151
Мільчарек Стефанія 106, 336
Мільчарек Текля 316
Мільчарек Францишка 108
Мільчарек Юзеф 64, 104, 108
Мільчаркова Юзефа 60
Мінасевич Антоні 575
Мінзімак 666
Місяк Веслава 682
Місяк Єжі 681
Місяк Каміла 681
Місяк Францишек 596
Місячек Розалія 111
Місячек Чеслав 152
Місячек Ян 111
Міхалевський Міхал 678
Міхалішин Адам 571
Міхалішин Люцина 571
Міхалішин Пйотр 570
Міхалішин Тадеуш 571
Міхальська Аґнешка 685
Міхальська Анеля 685
Міхальська Марія 685
Міхальська Ольга 698
Міхальський Анджей 685
Міхальський Владислав 381
Міхальський Едвард 685
Міхальський Константи 697, 698
Міхна Войцех 750
Міщук Зофія 750
Міщук Юзеф 750
Мйодушевський Ґжеґож 575
Млодянко Клара 636

Млодянко Томаш 636
Млотковська Зофія 568
Млотковська Кароліна 27, 568
Млотковська Леокадія 77
Млотковська Тереса 77
Млотковський Домінік 568
Млотковський Кароль 77
Млотковський Станіслав 749
Могилевський Константи 582
Моесс Юзеф 204
Мозевич Казимеж 556
Молінський Міхал 594
Моняк Юзефа 277
Моравиць 246
Моравський Францишек 240
Моравуська Агата 311
Моравуська Анеля 311
Моравуська Броніслава 312
Моравуська Валерія 312
Моравуська Зофія 311
Моравуська Целіна 312
Моравуський Мар'ян 312
Моравуський Тадеуш 312
Моравуський Ян 311
Морельовська Теодосія 115
Морельовський Болеслав 115
Морельовський Владислав 688
Морельовський Лешек 115
Мориль 720, 721
Мориль Владислав 720
Мориль Єжі 721
Мориль Кристина 720
Мориль Леслав 721
Мориль Мар'янна 720
Моспан Чеслава 236
Мостович Ружа 300
Мохаль Даніела 17, 251
Мохаль Марія 17, 276
Мохаль Станіслав 17, 251, 252, 276
Мохаль Феліція 17, 251
Мохаль Чеслав 17, 252
Мохаль Ян 17, 252
Мош Леонард 523
Мошуманська 190
Мрозовська 698
Мрозовська Станіслава 709
Мрозовська Ядвіга 708
Мрозовський Александер 709
Мрозовський Лонгин 708
Мрозовський Миколай 331
Мрозовський Пйотр 291
Мрозовський Францишек 709
Мруз Вероніка 520
Мруз Збігнев 520
Мруз Леонарда 520
Мсцяк Зофія 23, 110
Мужиновська Ружа 594
Мужиновська Ядвіга 594
Мужиновський 594
Мужиновський Фелікс 594
Музика Зузанна 249
Муняк Станіслава 109
Муняк Юзефа 109
Мурдза Кароль 310
Мурдзя Кароль 353
Мусевич Казимеж 568
Мусял З. 706, 707
Мусял Зиґмунд 707
Мусял К. 706, 707
Мусял Чеслав 706
Мусял Яніна 706
Мушальський Францишек 381
Мюллер 21
Мюллер Адольф 137
Мюллер Анджей 138
Мюллер Анна 196
Мюллер Антоні 136
Мюллер Броніслав 136
Мюллер Еудокія 138
Мюллер Ігнаци 128
Мюллер Люціан 136
Мюллер Марія 136
Мюллер Пйотр 136
Мюллер Чеслав 138
Мюллер Юліан 21, 242
Мюллер Ян 20, 242
Мярко Владислав 333
Мярко Пйотр 333

Н

Н[–] Анн[–] 101
Навроцький Адам 88
Нагурна Гелена 339
Нагурний Тадеуш 339
Нагурний Фелікс 339
Нагурний Януш 339
Назарко Антоні 139
Назарко Броніслав 139, 340
Назарко Віра 139
Назарко Войцех 139, 340
Накрайник Ґеновефа 469
Накрайнюк Ґеновефа 469
Накрайнюк Чеслав 469
Накрайнюк Ян 27, 469
Направа Броніслава 244, 245
Напровська Марія 390

Напровська Філомена 391
Напровський Анджей 391
Напровський Ришард 391
Неверська Станіслава 150
Неверська Яніна 150
Неверський Казимеж 150
Неверський Міхал 149
Негрунож 580, 581
Недзвецька Анна 303
Недзвецький Адам 28, 303
Недзвецький Александер 572
Недзвецький Станіслав 303
Недзвецький Стефан 303
Недзельський Тадеуш 140
Незбжицький Ян 597
Нейман 365
Нейман Аделя 275
Нейман Зофія 275
Нейман Станіслав 275
Нейман Чеслав 275
Некштейн 77
Немерська Анеля 145
Немерська Анна 155
Немерська Антоніна 144
Немерська Гелена 155
Немерський Броніслав 155
Немерський Владислав 155
Немерський Стефан 155
Немерський Ян 144
Немець Марія 265
Немчик Анастасія 27, 294
Немчик Станіслав 294
Немчик Ян 27, 294
Неподал Вітольд 688
Неподал Гелена 687
Неподал Емілія 687
Нерильська Яніна 230
Неспорек Ф. 305, 306
Нецкаш Зофія 449
Нецкаш Марія 449
Нецкаш Ян 448
Нижник Дмитро 88
Нижник Кузьма 88
Ніґрін 90, 360, 554
Ніґрін Владислав 554
Ніґрін Отилія 555
Ніґрін Станіслава 360
Ніткевич Антоні 328
Новак 62
Новак Леокадія 307
Новак Марія 139
Новаковська 714–716
Новаковська Катажина 524
Новаковський Станіслав 525, 659
Новацька Аделя 109
Новацький Владислав 144
Новачинський Здзислав 693
Новачинський Теодор 693
Новицька Владислава 526
Новицька Яніна 274
Новосад Каз[имеж/имира] 239
Новотинський Станіслав «Лясота» 25
Ноґець Антоні 66
Ноґець Броніслав 66
Ноґець Вікторія 66, 317
Ноґець Мечислав 66
Ноґець Станіслав 317
Носек Антоніна 582
Носек Станіслав 582
Носек Францишек 582

О

Оборська Аделя 283, 631
Оборська Анеля 631
Оборська Броніслава 304
Оборська Марія 631
Оборська Ядвіга 229, 284
Оборська Яніна 229, 284
Оборський Кароль 283
Оборський Мар'ян 283
Овсянська Ґеновефа 677
Овсянська Ольга 678
Овсянський Болеслав 678
Овсянський Владислав 677
Оґожалек Станіслава 105
Оґроднік Вероніка 471
Оґроднік Євгенія 471
Оґроднік Казимеж 472
Оґроднік Кристина 471
Оґроднік Марія 471
Оґроднік Юзеф 472
Оґроднік Яніна 472
Оджґа Ірена 74
Оджґа Станіслав 74
Одзьґа 74
Одлеванська Анна 511
Одлеванська Катажина 514
Одлеванська Марія 518
Одлеванська Юстина 545
Одлеванський Цириль 518
Ожґа Ґерард 716
Оженцький Веслав 632
Оженцький Зиґмунд 632
Ожеховська Марія 314
Олексак Альфреда 208
Олексак Яніна 208

Олексин Наталія 683
Олексин Роман 683
Олендер Ванда 208, 233
Олендер Владислав 208
Олендер Марія 208
Олендер Юзеф 208, 233
Олесько Станіслав 337
Олецький Й. 538, 539
Ольчак Зофія 460
Ольчак Ігнаци 460
Ольчак Розалія 460
Ольчак Станіслав 460
Ольчак Францишек 460
Ольчак Яніна 460
Ольшевська 242
Ольшевська Ірена 642
Ольшевський Стефан 642
Олящик Болеслав 595
Олящик Зофія 595
Омдлянчук 80
Омельчук Базилі 462
Омельчук Гелена 463
Омельчук Домініка 463
Омельчук Яніна 463
Омелянчук Федір 80
Опаровська Чеслава 604
Опаровська Яніна 604
Опаровський Станіслав 604
Опаровський Юзеф 604
Оперовська Чеслава 567
Оперовська Яніна 567
Оперовський Станіслав 567
Оперовський Юзеф 567
Оперовський Януш 567
Опольська Ґражина 671
Опольський Войцех 700
Опульський Мар'ян 257
Орловська 277
Осіпик Владислав 66
Осіпик Кристина 66
Осіпик Міхал 66
Осіпик Тереса 66
Осіпик Юзефа 66
Оспешинська Кристина 625
Оспешинський Тадеуш 625
Оспешинський Яніна 625
Оссовська Емілія 357
Остафін Антоніна 221
Остафін Гелена 221
Остафін Казимира 221
Остафін Ян 221
Осташевський 680
Островська Анеля 187, 682
Островська Анна 443
Островська Антоніна 605
Островська Бриґіда 606
Островська Гелена 194
Островська Зофія 251, 528
Островська Марія 222
Островська Розалія 70
Островська Стефанія 187
Островська Яніна 222
Островський Вацлав 84, 406
Островський Владислав 443
Островський Збігнев 187
Островський Казимеж 187
Островський Мечислав 222, 251, 606
Островський Станіслав 719
Островський Теодор 528
Островський Юзеф 682
Островський Ян 443, 682
Островські 346
Очеретко Гелена 420
Очеретко Зофія 420
Очеретко Кристина 420
Очеретко Луціан 420
Очеретко Юліан 420
Очеретко Яніна 420

П

Павлачек Ян 180
Павлик 77
Павлик 77
Павлик 77
Павликовська Елеонора 316
Павликовський Зиґмунд 316
Павлович Гелена 279
Павлович Роман 279
Павлович Тадеуш 196
Павлович Ян 280
Павловська Анеля 477
Павловська Антоніна 477
Павловська Галина 477
Павловська Зофія 456, 615
Павловська Кристина 456
Павловська Станіслава 477
Павловська Яніна 456
Павловський 27, 456
Павловський Богдан 615
Павловський Вавжинець 477
Павловський Збігнев 457
Павловський Казимеж 457
Павловський Константи 615
Павловський Мирослав 456
Павловський Міхал 477
Павловський Фелікс 456

Павлячек Ян 109
Павляшек Анна 111
Павуля Ян 132
Пайчакова Зофія 250
Паламан Зофія 169
Палац Роман 593
Палис Бартломей 192
Палис Вальдемар 290
Палис Данута 290
Палис Кристина 290
Палис Станіслав 289
Палис Целіна 289
Палч Вітольд 21, 250
Палч Францишек 21, 250
Пальчинська Вацлава 117
Пальчинська Теофіла 117
Пальчинський Генрик 117
Пальчинський Єжі 117
Пальчинський Леон 117
Пальчинський Юзеф 320
Панек Ірена 652
Панек Тадеуш 652
Папко Роман 196
Парковський Болеслав 194
Пасневська Галина 615
Пасневська Галина 615
Пасневська Ельжбета 615
Пасневський Едвард 614
Пастерук Анатоль 375
Пастерук Тереса 375
Пастерук Томаш 375
Патер Вітольд 238
Патер Ельжбета 238
Патер Кристина 238
Патер Стефан 238
Патер Уршуля 238
Патер Францишка 238
Патер Чеслав 238
Патер Юзеф 750
Патик Гелена 530
Патик Збігнев 530
Патик Кристина 530
Патик Марія 24, 530, 556
Патик Стефан 529
Патик Чеслав 530
Патик Юзеф 282
Пашко Яніна 171, 560
Педанський Мар'ян 350
Пеймель Гелена 572
Пеймель Генрик 572
Пеймель Зофія 573
Пеліха Ян 196
Пельз Владислав 669
Пельз Зофія 669
Пельз Юзеф 669
Пендлевські 50
Пентхери 619
Первенецька Стефанія 537
Первенецький Едвард 538
Первенецький Збігнев 538
Первенецький Ришард 538
Первенецький Тадеуш 537
Первенецький Ян 537
Петова 226
Петрак Мар'янна 633
Петраш Вероніка 580
Петраш Ірена 580
Петраш Міхал 580
Петронь Владислав 566
Петронь Станіслав 566
Петронь Тадеуш 305
Петрочук Марія 623
Петрочук Мирослав 624
Петрочук Прокіп 623
Петрочук Ядвіга 624
Пех Зофія 695
Печиська Домініка 332
Печиська Кристина 332
Печиський Вальдемар 322
Пилипчук Владислава 736
Пилипчук Генрик 736
Пилипчук Данута 737
Пилипчук Зофія 737
Пилипчук Ян 736
Пипно Станіслав 525
Пира Гелена 456
Пирек Анеля 176
Пирек Зофія 177
Пирек Мар'ян 177
Пирек Чеслава 177
Півко 726, 727
Півковська Зофія 384
Півковська Катажина 68
Півковська Клара 68
Півковська Марія 68
Півковська Ядвіга 68
Півковський Вацлав 384
Півковський Збігнев 384
Півковський Зиґмунд 384
Півковський Ксаверій 68
Півковський Юзеф 68, 338
Піґонь Вікторія 646
Піґонь Данута 646
Піґонь Едвард 646
Піґонь Зенон 646
Піґонь Юзеф 645

Піжецька Яніна 440
Піжецький Вітольд 440
Піжецький Едвард 86, 440
Піжецький Станіслав 440
Пізонь Зофія 190
Пікульська Аполонія 466
Пікульська Луція 465
Пікульський Владислав 466
Пікульський Леон 465
Пікульський Юліан 466
Пілек Агнешка 716
Пілішевська Ванда 516
Пілішевська Ірена 516
Пілішевська Кристина 517
Пілішевська Серафіна 516
Пінковська Текля 245
Пірута 86
Піхницька Анна 659
Піхницький Міхал 659
Піхницький Ян 659
Піхницькі 661
Піщатовський Владислав 750
П'єнта Зофія 158
П'єнтак Кароліна 132
Пйонтек Генрика 176
Пйонтек Ігнаци 175, 194
Пйонтек Казимеж 155
Пйонтек Кароліна 175
Пйонтек Мар'ян 175
Пйонтек Міхаліна 155
Пйонтек Станіслав 155
Пйонтек Станіслав 175
Пйонтек Францишек 155
Пйонтек Юзеф 54, 155
Пйотровська Анна 501
Пйотровська Аполонія 704, 705
Пйотровська Марія 500
Пйотровський Роман 242
Пйотровський Тадеуш 501
Пйотровський Франек 501
Пйотровський Януш 501
Пломінський Аполінари 336
Плонський Вацлав 93
Плюркевич Гелена 169
Плюскова Стеф[анія] 222
Плюцинська Ірена 19
Плюцинська Марія 19, 686
Плюцинська Надзея 19, 20, 300, 685
Побохи 716
Подбельська Емілія 562
Подбельська Марія 562
Подбельський Станіслав 562
Подґурська Анна 220
Подґурська Валерія 220
Подґурська Гелена 220
Подґурська Мальвіна 246
Подґурська Марія 246, 253, 254, 258
Подґурська Сабіна 258
Подґурська Чеслава 220
Подґурський Збігнев 258
Подґурський Станіслав 72, 220, 253
Подґурський Юзеф 220
Подґурський Юзеф 253
Подґурський Ян 253, 254
Подканський Францишек 190, 197
Подкоменська 80, 81
Подкоменська Станіслава 80
Подкоменський 80
Подкоменський Станіслава 80
Подконська Зофія 711
Подоборожний Войцех 44
Подоборозний 44
Подсядло 53
Пожарко Александер 624
Пожарко Марія 547
Познанська Антоніна 404
Познанська Зофія 404, 689
Познанська Марія 404
Познанський Анджей 689
Познанський Кароль 404
Познанський Чеслав 405
Познанський Ян 403
Познанський Ян 404
Покшивоцька Владислав 737
Полудневський Александер 374
Полькап 336
Польчик Пелагія 21, 215
Поляк Гелена 735
Поляк Зофія 735
Поляк Мар'янна 735
Поляк Пйотр 735
Поляк Фелікс 735
Поляк Яніна 735
Понінська 55
Понінська Александра 166
Понінська Анеля 55, 62
Понінська Бальбіна 58
Понінська Бальвіна 55
Понінська Барвіна 58
Понінська Ванда 51
Понінська Гелена 51
Понінська Ірена 51
Понінська Казимира 167
Понінська Катажина 167
Понінська Марія 175
Понінська Сабіна 51

Понінська Станіслава 166
Понінська Фелікса 62
Понінська Яніна 99
Понінський Владислав 55, 166
Понінський Едвард 99
Понінський Ігнаци 58
Понінський Роман 167
Понінський Тадеуш 99
Понінський Теодор 55
Понінський Томаш 167
Понінський Францишек 54
Понінський Юзеф 44
Понінський Юліан 55
Понцелеуш Броніслав 27, 615
Понцелеуш Гелена 615
Понцелеуш Марія 27, 615
Понцелеуш Тадеуш 615
Понцелеуш Чеслав 615
Попек Данута 23, 76, 373
Попек Едвард 76
Попек Збігнев 373
Попек Леон (Л.) 7, 12, 36, 758
Попек Марія 374
Попель 60
Попель Зофія 59
Попель Зофія 60
Попель Мар'ян 59
Попель Януш 60
Поправська Зофія 682
Портас Якуб 576
Постудневська Барбара 79
Постудневський Владислав 79
Постудневський Казимеж 79
Постуднеровська 79
Потканський Францишек 190
Потоцька Ада 27, 654
Потоцька Зофія 27, 654
Поточко Антоніна 194
Похацький Євген 132
Поцеховський 71
Прасал Адам 480
Прасал Антоніна 481
Прасолов Збігнев 592
Прасолова Станіслава 592
Прасс Брон[іслав/а] 250
Прендка Анеля 581
Прендка Яніна 581
Прендкий Мечислав 581
Прендкий Юзеф 581
Приска Стефан 497
Приска Текля 497
Продозевич Зофія 713
Продозевич Леон 712
Продозевич Марія 712
Прохера Анеля 337
Прохера Ян 16, 354
Процайко Казимеж 25, 178
Процайко Казимира 179
Процайко Стефан 178
Процайко Юзефа 178
Процько Зиґмунд 224
Пруґар 189
Пруґасова 180
Прухницька Аделя 128
Прухницька Гелена 128
Прухницька Леокадія 128
Прухницька Станіслава 178
Прухницький Владислав 132
Прухницький Міхал 127
Прухницький Станіслав 128
Прухницький Тадеуш 128
Пугач Стан[іслав/а] 240
Пузьо Францишек 313
Пшездзецька Марія 574
Пшездзецька Ядвіга 574
Пшибило Стефанія 650
Пшиходки 328
Пшиходко Броніслава 329
Пшиходко Євген 329
Пшиходко Мар'ян 329
Пшиходко Чеслава 328
Пшиходко Юзеф 329
Пшиходко Яніна 328
Пшишлевич 216
Пялек Катажина 391
Пясецька Марія 85

Р

Рабчук Едвард 387
Равська Марія 359
Равський Мечислав 359
Равський Ришард 359
Равський Ян 359
Рагнович 539, 540
Радвани Марія 655
Радванська Генрика 324
Радецька Ірена 733
Радецька Леонтина 732
Радецький 339
Радецький Вітольд 733
Радецький Мирослав 733
Радецький Роман 733
Радзі Мечислав 123
Радзі Юзефа 123
Радзіковська Анеля 55
Радзіковська Дануся 55

Радзіковська Емілія 124
Радзіковська Марія 55
Радзіковська Регіна 124
Радзіковський Мечислав Казимеж 123
Радзіковський Стефан 124
Радзіковський Флоріан 55
Радзіковський Чеслав 123
Радзіковський Ян 55
Радло Юзеф 227
Радло Яніна 230
Райда Юзеф 201
Раковська Аполонія 427
Раковська Зофія 415
Раковська Марія 415
Раковська Тереса 415
Раковська Флорентина 478
Раковський Аугустин 28, 478
Раковський Александер 415
Раковський Антоні 382, 414
Раковський Генрик 479
Раковський Єжі 479
Раковський Зенон 479
Раковський Пйотр 415
Раухверкер Зофія 384
Рациборська Зофія 387
Рациборський Тадеуш 387
Рачинська Ірена 53
Рачинська Марія 53
Рачинський Казимеж 52
Рачковська Клементина 197
Рачковський 191
Рачковський Пйотр 514
Ревель Болеслав 318
Ревель Гелена 318
Реверс Богуслава 423
Реверс Казимеж 423
Реверс Леонард 423
Реверс Марія 423
Реверс Мар'янна 423
Реверс Станіслава 423
Ревуцька Марія 424
Реєвська Анатоля 230
Рембо Євген 372
Ремко 75
Ренкавічний Мар'ян 593
Ренчинська Александра 91
Ренчинська Броніслава 91
Ренчинська Ганна 91
Ренчинський Анджей 91
Ренчинський Вацлав 90, 91
Ренчинський Ґраціан 91
Ренчинський Міхал 25, 91
Ренчинський Роман 91
Ренчинський Томаш 91
Ренчинський Фабіан 91
Решта Аліна 94
Решта Антоніна 181
Решта Владислав 94
Решта Гелена 181
Решта Едвард 94
Решта Зузанна 94
Решта Катажина 94
Решта Леонард 94
Решта Леонарда 157
Решта Марія 94
Решта Мирослав 94
Решта Павел 154
Решта Стефанія 94
Решта Тадеуш 181
Решта Тереса 94
Решта Францишек 157
Решта Чеслава 157
Решта Чеслава 181
Решта Юзеф 93, 181
Решта Юзеф 181
Рибак Тадеуш 151
Рибак Францишек 151
Рибарська Анна 459
Рибарська Валентина 459
Рибарський Антоні 458
Рибарський Здзислав 459
Рибіцька 667
Рибіцький Зиґмунд 622
Ризнар Вероніка 134
Ризнар Мар'ян 134
Ризнар Тадеуш 134
Ризнар Ян 134
Ризнар Януш 134
Риманович Леон 522
Рись 47
Рись Адам 47
Рись Броніслава 145
Рись Зигмунд 152
Ричко Ірена 553
Ричко Казимеж 564
Ричко Марія 564
Ричко Міхал 525
Ричко Станіслав 553
Ричко Ян 553
Рищак Вальдемар 578
Рищак Ян 578
Рищак Яніна 578
Рідльова 229
Ріхтнайн Юзеф 665
Робак Антоніна 215
Робак Аполонія 215

Робак Владислав 215
Ровинський 333
Роґальська Зофія 190
Роґальська Ядвіга 603, 616
Роґовський Ян 14, 16, 22, 23
Рогульська Анна 371
Рогульська Галина 372
Рогульська Марія 372
Рогульський Альфред 372
Рогульський Францишек 371
Рожек Барбара 517
Рожек Броніслав 532
Рожек Казимеж 517
Рожек Катажина 532
Рожек Марцин 532
Рожек Стефанія 517
Розебайґер 65
Розебайґер Броніслав 65, 307
Розебайґер Гелена 65, 307
Розебайґер Міхаліна 65, 307
Розенбайґер Марія 70, 343
Розенбайґер Міхаліна 307
Розенбайґер Ян 307
Розін Альфред 591
Розін Йоланта 591
Розін Наталія 591
Розін Януш 592
Ролінська 232
Ролле Збігнев 28, 741
Ролле Яніна 28, 742
Роман 71
Роман Юзеф 29, 348
Роман Яніна 29, 71
Романовський Тад[еуш] 238
Романюк Богдан 147
Романюк Зофія 146
Романюк Пйотр 146
Романюк Станіслав 146
Романюк Стефан 146
Ромек 270
Ромер Кристина 241
Ронжевська Анатолія 223
Ронжевська Анеля 222
Ронжевська Антоніна 529, 555
Ронжевський Станіслав 223
Ронжевський Ян 222
Ронжевські 529, 555
Росада Ґражина 263
Росада Станіслава 263
Росада Стефан 263
Рубановська Ірена 705
Рубановська Марія 705
Рубін Анна 538
Рубін Базилі 564
Рубін Владислава 538
Рубін Єжі 539
Рубін Яніна 538
Рудек Галина 579
Рудек Доміцела 579
Рудек Зофія 579
Рудек Ірена 579
Рудек Ян 578
Рудек Яніна 578
Рудек Яніна 579
Рудзевич Тадеуш 308
Рудзка 476
Рудзька Аніся 438
Рудзька Аполонія 438
Рудзька Мар'янна 473
Рудзька Фелікса 473
Рудзький Владислав 569, 587
Рудзький Міхал 438
Рудзький Ришард 438
Рудзький Тадеуш 438
Рудковська Гелена 216
Рудковська Мар'янна 215
Рудницька Францишка 441
Рудницький Броніслав 87
Рудницькі 401
Рупа Броніслава 526
Рутковська Гелена 21, 232
Рутковська Каміла 527
Рутковська Марія 89
Рутковська Марія 89, 550
Рутковська Розалія 89
Рутковська Ядвіга 293
Рутковський Миколай 89, 550
Рутковський Павел 293
Рутковський Станіслав 293
Рутковський Шимон 89
Рутковський Ян 89
Рутковські 49, 550

С

Са[–]вець Всеволод 314
Савицька (дів. Целяс) Вероніка 520, 541
Савицька Владислава 520, 684
Савицька Євгенія 537
Савицька Констанція 219, 220, 243
Савицька Луція 410
Савицька Людвика 696
Савицька Марія 220, 243
Савицька Марія 722
Савицька Теодосія 684
Савицька Юзефа 409
Савицький 293

Савицький Вацлав 621
Савицький Владислав 351
Савицький Генрик 542
Савицький Ґвідон 520, 541
Савицький Зенон 618
Савицький Леон 696
Савицький Мечислав 542
Савицький Фелікс 409
Савицький Ян 542
Савицький Януш 696
Савінська Анеля 622
Саворська Марія 537
Саворський Владислав 537
Саворський Станіслав 537
Саворський Францишек 537
Саґан 353
Саґан М. 335, 336
Саденцький Ян 308
Садецька Казимира 353
Садецький Ришард 353
Садецький Юзеф 353
Садовська Казимира 57
Садовська Марія 57
Садовський Стефан 701
Садовський Францишек 56, 540
Сажинська Пелагія 68
Саік Гелена (Гаинан) 189, 190
Салата 71
Салек Антоні 208, 212, 213, 253
Салек Євгенія 208, 253
Салек Казимеж 209
Салек Леон 208, 212
Салек Марія 209
Салецька Антоніна 72
Салецька Францишка 72
Салі[–]чик 495
Салі[–]чик Антоні 495
Салі[–]чик Владислав 496
Салі[–]чик Марія 496
Сальмонович Вікторія 373
Сальмонович Владислав 373
Салямонович Анеля 256
Салямонович Аполонія 29, 242
Салямонович Броніслава 228
Салямонович Вікторія 228
Салямонович Зофія 228
Салямонович Ігнаци 228
Салямонович Леонард 256
Салямонович Ромуальда 228
Салямонович Станіслава 256
Салямонович Францишек 256
Салямонович Ян 29, 236
Саницька Станіслава 435
Санковський Збігнев 20, 548
Санковський Ольґерд 20, 89, 512, 548
Сапичук 331
Саркади 85
Саркади Вікторія 402
Саркади Генрик 402
Саркади Здзислав 402
Саркаді 402
Сарнецька Казимира 707
Сарнецька Регіна 707
Сарнецький Станіслав 707
Саронський Домінік 83
Сас Войцех 61, 140
Сас Марія 140
Сас Чеслава 140
Сас Юзеф 140
Сасімовська Марта 705
Сасімовський Ришард 705
Сасімовський Роман 704
Сафиновська Вероніка 625
Сафиновська Данута 625
Сафиновський Юзеф 626
Сваринська Валерія 274
Свентозельська Гелена 638
Светлицька 724
Светлицька Ґеновефа 741
Светлицька Лідія 740
Светлицька Ліля 550
Светлицька Наталія 550
Светлицька Яніна 723
Светлицький Богдан 741
Светлицький Леопольд 740
Светлицький Мар’ян 724
Светлицький Станіслав 550
Свідерська Алойза 595
Свідерський Влодзимеж 595
Свідерський Мечислав 595
Свінко Анастасія 570
Свірк Марія 572
Свірковська Станіслава 314
Свірковська Яніна 314
Свірковський Станіслав 313
Свйонтек Анна 58
Свйонтек Владислав 58
Свйонтек Марія 158
Свйонтек Розалія 61
Свйонтек Юзеф 42, 61, 157
Свйонтковська Анеля 584
Свйонтковська Кристина 585
Свйонтковська Ядвіга 585
Свйонтковський Броніслав 584
Свйостек Антоніна 673
Свйостек Владислав 673

Свйостек Ян 674
Сежповська Зофія 724
Сежповська Ірена 724
Сежповський Тадеуш 724
Секула Антоніна 738
Секула Зофія 738
Секула Павел 738
Селецька Кароліна 198
Семенець Марія 657
Семенець Тадеуш 658
Семенець Чеслава 658
Сендзиковська Теофіла 233
Сендзиковська Юзефа 233
Сендзиковський Ян 233
Сендзиковський Ян 233
Сенкевич Болеслав 183
Сенюк Александра 151
Сенюк Євген 151
Сенюк Павел 150
Серадзан Владислав 559
Серафінович Гиполит 462
Серафінович Марія 462
Серафінська Валерія 55
Серафінський Войцех 191
Сердинська Петронела 254
Сердинський Анджей 614
Сеюд Францишек 214
Сидорук 624
Сильвестер Антоні 279
Синикевич Флоріан 518
Сирко 83
Ситнік Вінценти 699
Ситнік Зиґмунд 699
Ситнік Кароліна 699
Сич Болеслав 237, 251, 255
Сич Віктор 238
Сич Мечислав 237
Сич Пауліна 213, 237
Сич Станіслав 213, 237, 238, 251
Сич Тадеуш 238
Сікора Александер 613
Сікора Валенти 468
Сікора Марія 468
Сікора Наталія 468
Сікора Ядвіга 613
Сіліґа Адольф 209
Сіліґа Аполінари 209
Сіліґа Ева 209
Сіліґа Ізидор 209
Сіліґа Марія 209
Сілковська Леокадія 117
Сілковський Александер 117
Сілковський Станіслав 118
Сісікевич Марія 139
Сіталінська Розалія 251
Сітко Юліан 153
Сіхульська 226
Скавінська Альдона 339
Скавінська Броніслава 339
Скавінська Вацлава 623
Скавінська Ева 209
Скавінська Кристина 28, 210
Скавінська Марія 339
Скавінська Марія 493, 623
Скавінська Розалія 587
Скавінська Фелікса 494
Скавінський Адам 370
Скавінський Александер 193
Скавінський Валенти 494
Скавінський Ґжеґож 338
Скавінський Мар'ян 209
Скавінський Мечислав 193
Скавінський Юзеф 370
Скавінський Ян 558
Скавінський Януш 588
Скавінський Ярослав 339
Скапляк Влодзимеж 411
Скарба Броніслав 152
Скарба Владислав 152
Скарба Тадеуш 144
Скарба Фелікс 152
Скарба Ян 195
Скварек Мечислав 681
Скварек Яніна 681
С[–]кий 53
Скіба Стефанія 173
Скібінський Едвард 81
Скібіцькі 64
Сковронська Марія 248
Скочиляс Анна 233
Скочиляс Гелена 241
Скочиляс Зофія 17, 248
Скочиляс Кароліна 17, 210, 241, 248
Скочиляс Францишек 210
Скочиляс Юзеф 27, 240
Скочиляс Юзефа 231
Скочиляс Ян 17, 210, 233, 240, 241, 248
Скочиляс Яніна 129
Скрабський Зиґмунд 524
Скробач Кароліна 285
Скробецький 656, 657
Скролецька Ванда 383
Скролецька Данута 383
Скролецька Зофія 383
Скролецький Юзеф 383
Скужинська Анна 488

Скужинська Гелена 488
Скужинська Яніна 488
Скужинський 50
Скужинський Мар'ян 488
Скужинський Теофіл 488
Скужинський Ян 50
Скуляк Юзефа 277
Скурова 235
Скутт 233
Скшипа Аліна 141
Скшипа Ян 141
Скшипач Анеля 137
Скшипач Антоні 137
Скшипач Броніслав 45
Скшипач Броніслав 137
Скшипач Валенти 137
Скшипач Валерія 137
Скшипач Войцех 44
Скшипач Казимеж 122
Скшипач Марія 45
Скшипач Марія 137
Скшипач Марія 137
Скшипач Мар'ян 45
Скшипач Стефанія 137
Скшипач Юзеф 45
Скшипач Ян 122
Скшипач Яніна 45
Скшипек 246
Скшипка Алек[сандер/ра] 246
Скшипковська Кристина 350
Славецька Станіслава 713
Славецька Чеслава 713
Славецька Яніна 713
Славецький Броніслав 713
Следзинська Юзефа 138
Следзинський Владислав 138
Следзинський Кароль 138
Сливинська 223, 224
Слівінський Станісл[ав] 562
Словиковська Вікторія 424
Словиковський Фридерик 424
Слодковська Теофіла *vel* Фелікса 216
Слодковська Яніна 216
Слодковський Владислав 216
Слодковський Каз[имеж] 231
Слодковський Кароль 216
Слотвінські 50
Слотковська Гелена 231
Слотковська Яніна 231
Слотковська Фелікса 231
Слотковський Антоні 231, 252
Слотковський Кароль 231, 252
Слупна Яніна 177
Слупчинська Аліна 555
Слупчинська Ганна 555
Слупчинська Стефанія 555
Сменк Міхал 113
Смеховська Марія 460
Смецюшевська Станіслава 655
Смецюшевський Станіслав 655
Смук Гелена 435
Снопек Влад. 322
Снопкевич Алойзи 20, 39, 273
Снопкевич Анеля 273
Снопкевич Антоні 273
Снядецький Казимеж 526
Собеський Ян 664
Соболевська Анеля 472
Соболевська Владислава 472
Соболевська Ромуальда 472
Соболевська Ядвіга 472
Соболевська Яніна 472
Соболевський Антоні 472
Собстиль Ванда 166
Собстиль Ян 166
Собстиль Яніна 166
Собчевський 88
Собчевський 88
Собчинська Вікторія 566
Собчинська Марія 315
Собчинська Марія 566
Собчинська Марія 672
Собчинська Францишка 232
Собчинський Домінік 232
Собчинський Збігнев 315
Собчинський Ігнаци 565
Собчинський Роман 232
Собчинський Станіслав 314
Собчинський Тадеуш 315
Собчинський Юзеф 566
Собчук Анеля 279
Собчук Францишек 219
Сова Анеля 475
Сова Ян 475
Сова Ян 475
Совінський Ян 641
Созанська Вікторія 430
Созанська Ядвіга 340
Созанський Домінік 430
Созанський Флоріан 430
Созанський Юзеф 339
Созанський Юзеф 430
Созанський Юліан 430
Соколовська Ванда 624
Соколовський Павел (П.) 7, 12, 36, 758
Соляревич 232, 240

Сороль Анна 352
Сороль Станіслава 352
Сороль Ян 302
Сосновська Стефанія 71, 347
Сосновський Едвард 71
Сосновський Збігнев 347
Соха Владислав 237
Соха Мечислава 236
Соха Павел 236, 237
Сохацький Єв[ген] 238
Сохи 231
Сочинська Яніна 210
Сочинський Адам 211
Сочинський Францишек 210
Сочинський Якуб 586
Сочинський Ян 586
Спаля Анеля 266, 267
Спшончка Болеслав 18, 605
Спшончка Зофія 18, 302
Спшончка Катажина 18, 302
Спшончка Станіслав 18, 302
Ставинський 602
Ставинський Владислав 681
Стажинська Анеля 49
Стажинська Гелена 49
Стажинська Теодосія 49
Стажинська Ядвіга 431
Стажинський Болеслав 49
Стажинський Едвард 49
Стаєр Любомира 561
Стаєр Флоріан 561
Стаєр Ядвіга 561
Стаєрівна Зофія 561
Станицька Марія 253
Станіславська Зофія 164
Станіславська Казимира 582
Станіславська Катажина 164
Станіславська Марія 269
Станіславська Францишка 164
Станіславська Ядвіга 581
Станіславський Ян 581
Станішевська Марія 269
Станкевич 86
Станкевич 340
Станкевич Броніслав 72
Станкевич Галина 116
Станкевич Марія 72
Станкевич Марцин 581
Станкевич Наталія 116
Станкевич Регіна 54
Станкевич Стефан 116
Станкевич Ягуся 54
Становська Антоніна 211
Становська Ґеновефа 211
Становська Фелікса 211
Становський Мечислав 211
Становський Станіслав 211
Станський Болеслав 50
Станські 50
Станько Франц. 287
Старосцякова 232
Старлштек Юзеф 677, 678
Старошевський Мар'ян 629
Стасевич Станіслав 282
Стасевич Феліція 220
Стасяк Аделя 170, 560
Стасяк Марія 170, 560
Стасяк Мар'ян 171, 560
Стахира Болеслав 628
Стахира Едвард 312
Стахира Євгенія 312
Стахира Юзеф 628
Стахович Вікторія 173
Стахович Марія 173
Стахович Яніна 173
Стебельська Марцеліна 749
Стеблецька М. 250
Стемпек Броніслав 50
Стемпень Адам 327
Стемпень Броніслава 328
Стемпень Владислав 386
Стемпень Євгенія 328
Стемпень Зофія 328
Стемпень Ірена 328
Стемпень Отилія 386
Стемпень Сабіна 386
Стемпень Юзеф 748
Стемпень Юліан 386
Стемпень Ян 328
Стерович Ґеновефа 274
Стерович Зофія 274
Стерович Марія 274
Стерович Мар'ян 274
Стефаль Зофія 623
Стефан 41, 54
Стефанська Антоніна 211
Стефанська Ґеновефа 211
Стефанський Антоні 211
Стефанський Єжі 211
Стехній Данута 340
Стехній Міхаліна 340
Стехній Яніна 340
Стипек 50
Столярський Збігнев 357
Стравінська Зофія 747
Стравінська Казимира 747

Стравінський Станіслав 747
Стравінський Тадеуш 747
Страдомська Аліна 726
Страдомська Кристина 726
Страдомська Яніна 725
Страдомський Єжі 670
Страдомський Казимеж 28, 725
Стрейт Теофіла 589
Стрепов Яґна 231
Стрихарський Андронік 312
Стротинська 533
Стротинська 533
Стротинська 533
Стротинські 18
Струмінський Єжі 666
Струп Леон 292
Струтинська Аліна 313
Струтинська Барбара 313
Струтинська Кароліна 313
Струтинські 18
Ступчинська Марія 610
Ступчинський Збігнев 610
Ступчинський Станіслав 610
Ступчинський Тадеуш 610
Стшелецький Болеслав 701
Судаковська Францишка 638
Судол Казимеж 176
Судол Розалія 176
Сулей Ігнаци 379
Сулковська Гелена 229
Супелковська Гелена 24, 458, 555
Супелковська Марія 24, 458
Супелковська Текля 24, 457, 555
Супрон Анна 329
Супрон Казимира 329
Супрон Марія 329
Супрон Ніцефор 329
Суровець 65
Сусь Марія 279
Сусь Стефан 528
Сухарська 554
Сухлодольський Юзеф 287
Сухоцька Зенобія 711
Сухоцький Юзеф 711
Сюсякевич Гелена 139
Сюсякевич Леон 140
Сюсякевич Фелікс 139
Сюсякевичі 139

Т

Табор 42
Тайґребер Зиґмунд 551
Там Анна 72
Там Євгенія 72
Там Міхал 72
Тамйола Вероніка 620
Тапковський 123, 124
Тарґовицька Лідія 318
Тарґовицька Марія 319
Тарґовицький Болеслав 319
Тарґовицький Єжі 318
Тарґовицький Міхал 319
Тарґовицький Станіслав 318
Тарґос Ванда 386
Тарґус 48
Тарґуси 48
Тарнавський Александер 564
Тарновські 9, 15, 26, 30, 31, 757
Творковський Францишек 29, 356
Телька Броніслава 644
Телька Зиґмунд 645
Телька Станіслав 644
Телюк Волод[имир] 242
Теніхевич Веслава 56
Терлецька Анна 184
Терлецька Марія 184
Терлецький Броніслав 184
Терлецький Міхал 184
Терлецький Ромуальд 184
Терлецькі 336
Тетерич Ігнаци 142
Тешери 694
Тилл Катажина 583
Тимонко А. 233
Тирський Юзеф 96
Тичинський Антоні 340
Тичинський Ришард 601
Тичинський Юзеф 601
Тишецька Ольга 370
Тишецький Адольф 370
Тишкевич Антоні 18, 609, 649
Тишкевич Владислава 18, 609, 649
Тишкевич Чеслава 650
Тишкевичі 18, 19
Товлішев Алекси 700
Товлішев Віктор 319
Товлішев Ірена 320
Товлішев Ядвіга 700
Тодвен Кристина 267
Тодвен Станіслав 267
Тодвен Стефанія 267
Тодвен Тадеуш 267
Тодвен Ян 701
Тодерен Станіслав 701
Толбаї 558
Толлочко Віктор 248

Толлочко Й. 233
Тольвай Генрик 558
Тольвай Тадеуш 558
Тольвай Ядвіга 558
Томашевський 85
Томчик Аґнешка 127
Томчик Адам 127
Томчик Болеслав 127
Томчик Ева 127
Томчик Ришард 127
Томчик Ян 127
Топольський Ян 598
Точинська Анна 477
Точинська Броніслава 410
Точинська Ґеновефа 478
Точинська Ева 476
Точинська Леонтина 477
Точинська Тереса 25, 410
Точинська Ядвіга 476
Точинський Адам 476
Точинський Болеслав 477
Точинський Вінценти 477
Точинський Владислав 477
Точинський Рафал 410
Точинський Тадеуш 477
Точинський Юзеф 476
Тпантсольт Ядвіга 268
Тпентсольт Анджей 268
Тпентсольт Анна 269
Тпентсольт Гелена 268
Тпентсольт Збишек 269
Тпентсольт Мар'ян 269
Тпентсольт Тадеуш 268
Тпентсольт Ядвіга 268
Трантсольт Анджей 268
Трантсольт Гелена 268
Трач Зофія 632
Трелинська Ядвіга 352
Трелинський Чеслав 352
Трелинський Ян 28, 352
Трепка Антоні 126
Трепка Ришард 126
Трепка Стефанія 126
Трусс Ванда 686
Трусс Феліція 686
Тужанський Константи, о. 591
Турек Анна 264
Турек Владислав 264
Турек Емілія 264
Турек Й. 211
Турек Калікст 355
Турек Станіслава 346
Турек Юзеф 355
Турек Юзефа 212
Турек Юзефіна 355
Турек Юліан 264
Турецька Сабіна 521
Турецький Єжі 521
Турковський Фелікс *vel* Турек Калікст 212
Туровська Галина 467
Туровська Людвика 517, 665
Туровська Тетяна 466
Туровський Антоні 466
Туровський Леон 466
Туровський Тадеуш 517
Туровський Юзеф 27, 665
Туровський Януш 467
Тушан Влад[ислава] 130
Тхужевська Марія 226
Тхужевська Регіна 227
Тхужевський Едвард 227
Тхужевський Мечислав 227
Тхужевський Чеслав 226
Тхужевський Юзеф 226
Тшешковська Мальвіна 449
Тшештнковська Мальвіна 381
Тшешковський Зиґмунд 449
Тшештнковський Владислав 379
Тшештнковський Габріель 379
Тшештнковський Зиґмунд 381
Тшештнковський Іґнаци 379
Тшештнковський Мечислав 380
Тшещковська Аліна 411
Тшещковська Антоніна 469
Тшещковська Броніслава 412
Тшещковська Гелена 412
Тшещковська Євгенія 469
Тшещковська Зофія 411
Тшещковська Марія 410
Тшещковська Регіна 410
Тшещковський Антоні 469
Тшещковський Владислав 411
Тшещковський Габріель 469
Тшещковський Іґнаци 411
Тшещковський Людвик 411
Тшещковський Мечислав 411
Тшещковський Тадеуш 412
Тшещковський Фелікс 410

У

Уйстянські 632
Улінська Марія 29, 348
Уманська Юзефа 221
Уманський Зиґмунд 221
Уманський Юзеф 220
Уманський Ян 221

Умська 749
Унольд Божена 627
Унольд Вільгельм Казимеж 341
Унольд Гелена 20, 69, 341
Унольд Данута 618, 619
Унольд Марія 627
Унольд Славомир 627
Унольд Стефанія 69
Унольд Фелікс 341
Унольд Флоріан 69
Унольд Юзеф 341
Унольд Юліан 20, 69
Унольд Ян 69
Унольди 20
Унольдова Гелена див. Унольд Гелена
Урбанська Зофія 647
Урбанський Владислав 647
Урбаняк 354
Урбаняк Гелена 603, 616
Утрацька Міхаліна 58
Утрацька Юзефа 58
Утрацький Мечислав 58
Утрацький Станіслав 58
Утрацький Францишек 582

Ф

Фабровська Зофія 98
Фабровська Францишка 98
Фабровський Владислав 98
Фабровський Ян 98
Фалинська Людґарда 592
Фалинський Людвик 592
Фаліковська Антоніна 449
Фаліковська Владислава 449
Фаліковський Альбін 449
Фаліковський Владислав 449
Фаліковський Казимеж 449
Фаліковський Тадеуш 449
Фальковська Антоніна 492
Фальковська Владислава 492
Фальковський Альбін 492
Фальковський Владислав 380, 492
Фальковський Казимеж 492
Фальковський Тадеуш 492
Фастнахтова 299
Фаустайн Пйотр 311
Федорович Олександр 92
Фелікс Павел 44
Фелікс Станіслав 44
Фелікс Францишка 44
Фелінський Ґервази 197
Фелісь Ян 599
Фіалковський Юзеф 44
Філіпіна 189
Філіпчак Марія 348
Філіпчак Ян 348
Філіпяк Адам 93
Фірер Аделя 604
Фірер Віктор 604
Фірер Владислав 604
Фірер Євген 604
Фірер Зофія 604
Фірер Чеслава 604
Фірута Леопольд 86
Фірута Марія 527
Фірута Тадеуш 527
Фірута Януш 527
Фльорчик Броніслава 485
Фльорчик Ядвіга 485
Флюнт 262
Фохт Антоні 751
Фохт Емілія 752
Фохт Юзеф 752
Фохт Якуб 752
Франковські 49
Франчак Гелена 118
Франчак Лех 118
Франчак Тадеуш 62, 118, 160
Фридрих Антоні 624
Фридрих Броніслав 624
Фридрих Кристина 624
Фридрих Миколай 577
Фридрих Ядвіга 577
Фронтчак Альфред 161
Фрончак Тадеуш 118
Фуґалевич Ірена 635
Фуґалевич Яніна 635
Фурмаґа Константи 172
Фурмаґа Тадеуш 172
Фурман Александра 424
Фурман Анна 496
Фурман Антоніна 471, 496
Фурман Ґеновефа 471, 496
Фурман Доміцела 424
Фурман Марек 470
Фурман Марія 470
Фурман Марія 496
Фурман Шимон 471, 496
Фурман Юзеф 471, 496
Фурман Ян 424
Фурмани 17, 496
Фурманічак Владислав 584
Фурманічак Ельжбета 584
Фурманічак Міхал 584
Фурманічак Яніна 584
Фурманович 220

Фурманчик Владислава 335
Фурманчик Леокадія 335
Фурманчик Юзеф 335
Фурманчик Ядвіга 335

Х
Хаграшевська Владислава 323
Хаграшевський Антоні 323
Хаграшевський Збігнев 323
Хаграшевський Ян Антоні 323
Хаінська Анна 194
Хвалек Владислав 574
Хвалек Станіслава 573
Хвалек Ян 573
Хилінська Міхаліна 115
Хилінська Тереса 115
Хилінський Войцех 115
Хилінський Ґервази 115
Хилінський Юзеф 115
Хмелевська Аделя 331
Хмелевська Гелена 532
Хмелевська Францишка 532
Хмелевська Чеслава 532
Хмелевський Анджей 531
Хмелевський Мечислав 331
Хмелевський Фелікс 331
Хмель Валенти 40
Хмель Ганка 40
Хмель Генрик 40
Хмель Ґеновефа 17, 377, 469, 499
Хмель Станіслава 40, 158
Хмель Чеслав 40, 158
Хмура Емілія 588
Ходаковська Пауліна 481
Ходаковська Регіна 481
Ходаковська Станіслава 482
Ходаковський Адам 481
Ходаковський Ян 481
Ходацька Яніна 578
Хоїнська Гелена 437
Хоїнська Тереса 437
Хоїнська Юзефа 437
Хоїнський Антоні 85, 437
Хоїнський Казимеж 437
Хоїнський Мар'ян 84, 437
Хойнацька Аделя 122
Хойнацька Ванда 122
Хойнацька Зофія 119
Хойнацька Ольга 119
Хойнацька Станіслава 119, 122
Хойнацький Едвард 119, 122
Хойнацький Казимеж 119
Хойнацький Ришард 119
Хойнацький Ян 119
Холодецька Зофія 446
Холодецька Каміла 445
Холодецька Станіслава 446
Холодецька Юзефа 446
Холодецький Вінценти 445
Холодецький Казимеж 446
Холодецький Станіслав 446
Холодецький Томаш 446
Хомицька Анна 531
Хомицька Вацлава 531
Хомицька Леокадія 356
Хомицька Марія 531
Хомицька Юлія 531
Хомицький Войцех 356
Хомицький Мечислав 356
Хомицький Ян 531
Хом'яковська Катажина 230
Хороба Юлія 280
Хорох Марія 340
Хорох Тадеуш 340
Храновська 631
Хроміч Гелена 741
Хроміч Марія 741
Хрусцицька Вацлава 230
Хрусцицька Вікторія 235
Хрусцицька Генрик 235
Хрусцицька Марія 571
Хрусцицька Регіна 233, 571
Хрусцицький Богуміл 234
Хрусцицький Броніслав 234
Хрусцицький Генрик 235, 572
Хрусцицький Пйотр 231, 235
Худашек Аліція 400
Худашек Вацлав 400
Худашек Гелена 400
Худашек Пйотр 400
Худашек Ядвіга 450
Худзяк Аліція 324, 359
Худзяк Казимеж 359
Худзяк Катажина 359
Хухровська Антоніна 299
Хухровська Емілія 299
Хухровський Александер 299
Хухровський Александер 300
Хухровський Едмунд 300
Хухровський Ігнаци 299
Хшановський Міхал 560

Ц
Цала Вікторія 647
Цала Станіслав 646
Цала Теофіла 647

Цвинарович 29
Цвинарович Ванда 363, 602
Цвинарович Зофія 363
Цвинарович Ліґія 364
Цвинарович Мечислав 363
Цвинарович Стефан 363
Цвинарович Томаш 363
Цвинарський Станіслав 234
Цвинарович Ядвіга 364
Цвинарович Ян 364
Цвінарович 29
Цегуляк Юзефа 353
Цеґелка Адам 622
Цеґелка Вальдемар 622
Цеґелка Ірена 622
Цеґелка Пауліна 622
Ценшковська Аліна 722
Ценшковський Людвик 722
Ценшковський Мацей 722
Ценшковський Яцек 723
Цепеловські 683
Цепельовська 536
Цеповська 59
Цеповська Марія 323
Цеповська Розалія 59
Цеповська Юзефа 322
Цеповський 59
Цеповський Вавжинець 297
Цеповський Станіслав 58, 297
Цеповський Францишек 323
Церан Анна 738
Церан Боженна 739
Церан Вальдемар 739
Церан Тадеуш 738
Цесельська Аґнешка 95
Цесельська Анеля 96
Цесельська Анна 95, 157
Цесельська Анна 156, 171
Цесельська Емілія 108
Цесельська Міхаліна 156, 171
Цесельська Станіслава 174
Цесельська Юзефа 133
Цесельська Яніна 96
Цесельський Александер 195
Цесельський Владислав 133
Цесельський Ришард 96
Цесельський Станіслав 95
Цесельський Стефан 96
Цесельський Тадеуш 156, 171
Цесельський Францишек 157, 171
Цесельський Юзеф 96, 156, 171, 195
Цесельський Ярослав 195
Цесля Ванда 720
Цесля Владислав 719
Цесля Стефанія 719
Цесля Ян 719, 720
Цибуховська Станіслава 294
Цибуховський Євген 154
Цибуховський Збігнев 154
Цибуховський Пйотр 154
Цибуховський Роман 294
Цибуховський Юзеф 154, 280
Цивань Анна 661
Циґа Аґнешка 388
Циґа Анеля 388
Циґа Анна 388
Циґа Ірена 388
Циґа Леокадія 388
Циґа Розалія 388
Циґа Юзефа 388
Циґа Ян 387
Цимінський Є.Я., о. 587
Цихоцька 344, 595
Цихоцька Ірена 263
Цихоцька Казимира 262
Цихоцька Кристина 173
Цихоцька Марія 262
Цихоцька Яніна 173
Цихоцька Яніна 263
Цихоцький 263
Цихоцький Юзеф 173
Цихоцький Юзеф 174
Цихоцький Ян 28, 262, 304
Цихоцький Януш 174
Цишевська Марія 347
Цишевська Чеслава 653
Цишевський 71
Цишевський Казимеж 347
Цишевський Ришард 347
Цмікевич Францишек 291
Цьвінарович 29
Цюпа Міхал 196
Цюсь Максим 83

Ч

Чабан Гелена 143
Чабан Здзислава 143
Чабан Ян 143
Чаплинський Владислав 701
Чаплицька Аурелія 168
Чаплицька Вікторія 167
Чаплицька Ґеновефа 167
Чаплицька Розалія 168
Чаплицький Тадеуш 168
Чаплицький Францишек 167
Чаплицький Ян 138

Чапля Ядвіга 755
Чарковська 528
Чарнецька Валерія 649
Чарнецька Казимира 461
Чарнецька Марія 460
Чарнецька Стефанія 460
Чарнецька Юзефа 460
Чарнецька Ядвіга 460
Чарнецький Вацлав 499
Чарнецький Нарциз 380, 395
Чарнецький Станіслав 459
Чекель Вінценти 353
Червінська Владислава 496
Червінський Адам 496
Червінський Анджей 497
Червінський Фортунат 497
Червінські 17, 496
Червоняк Юзеф 215
Черкавський Любомир 329
Черкавський Францишек 345
Черленок Едвард 372
Черницький Роман 591
Чернявська Яніна 694
Чернявський Ян 693
Чесак Анджей 151
Чесак Владислав 151
Чесак Едвард 151
Чесл[–] Антоніна 109
Чижевська Казимира 516
Чижевська Кристина 516
Чижевська Марія 516
Чижевська Тереса 516
Чижевський Владислав 515
Чинарська Станіслава 602
Чисцяков Александер 697
Чисцяков Валерія 697
Чисцяков Євгенія 697
Чишейко Владислав 452
Чишейко Ґеновефа 451
Чишейко Марія 452
Чишейко Ян 451
Чоп Марія 316
Чоп Марцелі 316
Чоп Тадеуш 316
Чосновська Клементина 642
Чосновська Кристина 642
Чубер Владислав 130
Чубер Ева 129
Чубер Казимеж 130
Чубер Кароль 129
Чубер Станіслав 130
Чубер Стефанія 130
Чуй Ванда 19, 688, 692
Чуй Едмунд 143
Чуй Зенон 143
Чуй Мар'янна 143
Чуй Чеслава 143
Чуй Юзеф 19, 688, 692
Чуй Ян 143
Чулчинська Гелена 600
Чулчинський 600
Чулчинський Тадеуш 600
Чуприна Анна 393
Чуприна Леокадія 393
Чуприна Фелікса 393
Чуприна Юзеф 393

Ш

Шабат Марія 269
Шабат Станіслав 270
Шабат Ян 269
Шабельський Фелікс 71
Шабельський Ян 348
Шавловський Болеслав, о. 20, 374
Шаврович Антоні 505
Шаврович Ельжбета 505
Шаврович Зузанна 505
Шаврович Ян 505
Шадковський 544
Шалковська Гелена 298
Шалковська Тереса 298
Шараневичева 242
Шатковська Вільгельміна 528
Шатковська Гелена 48, 617
Шатковська Кристина 617
Шатковський Антоні 544
Шатковський Едвард 599
Шафран Гелена 132
Шваґрун Марія 28, 374
Шваґрун Міхал 375
Шваґрун Роман 534
Шваж Юзеф 188
Шварц 188
Шварц Юзеф 186
Швейсерова 653
Шелепайло Ґертруда 58
Шелепайло Теодор 57
Шелепайло Францишка 58
Шеліговська Анна 611
Шеліґівська Анна 611
Шеліґівська Галина 610
Шеліґівський Ришард 610
Шеремета Тереса 251, 255
Шерефели 71
Шерефети 71
Шидло Анна 144

Шидло Едвард 144
Шидло Лех 144
Шидло Флоріан 144
Шидло Францишек 144
Шидловська Гелена 64
Шидловська Марія 64, 259
Шидловський Ян 64
Шик Вацлав 656
Шимашкевичі 669
Шимборський Броніслав 579
Шимкович Ґвідон 467
Шимчишинова 686
Шімер Людвика 222
Шклінська Ванда 325
Шклінська Вероніка 325
Шклінська Регіна 325
Шклінський Александер 325
Шклінський Єжі 325
Шлессер Францишек 77
Шмидель 49
Шнерх Міхал 113
Шнидель Альфред 20, 298
Шнидель Альфред Антоні 49
Шнидель Антоні 20, 298
Шнидель Владислав 596
Шнидель Юзеф 20, 49, 50, 298
Шнидель Яніна 20, 49, 298
Шостак Аґнешка 28, 513
Шостак Антоні 513
Шпаля Кароль 178
Шпирка Міхал 607
Шпіла Мар'ян 47
Шрамкевич Аліна (Алліна) 363
Шрамкевич Пйотр 363
Шрефель 29
Шрефель Зофія 617
Шреффель 29
Шреффель Ґустав 627
Шреффель Єжі 639
Шуберт Адам 243
Шуберт Антоні 185
Шуберт Ауґустин 67
Шуберт Владислав 255, 257
Шуберт Гелена 180
Шуберт Доміцела 183
Шуберт Євген 183
Шуберт Зофія 67
Шуберт Казимеж (К.) 67, 326
Шуберт Казимира 183
Шуберт Катажина 179, 185
Шуберт Марія 67
Шуберт Марія 179, 185
Шуберт Міхаліна 242
Шуберт Станіслав 255, 257
Шуберт Текля 180
Шуберт Юзеф 67
Шуберт Юзеф 179, 185
Шуберт Ян 67
Шуберт Ян 180
Шуберт Ян 183
Шуберт Яніна 242
Шубяковська Данута 536
Шубяковська Марія 549
Шульґа Аліна 202
Шульґа Анеля 253, 260
Шульґа Леокадія 237
Шульґа Леон 237, 253, 260
Шульґа Марія 202
Шульґа Роман 253, 260
Шульґа Станіслав 202
Шульґа Станіслава 202
Шульґа Ян 202
Шульґа Яніна 202
Шуманська Данута 339
Шуманська Емма 339
Шуманський Єжі 339
Шумборська З. 243
Шумики 605
Шумська 80
Шумська 80
Шумська Ірена 588
Шумська Уршуля 8, 9, 15, 16, 24, 30–32, 36, 109
Шумський 80
Шумський Адольф 80
Шутковська 48

Щ

Щавінська Гелена 57
Щавінська Гелена 57
Щавінський Александер 57
Щавінський Павел 57
Щавінський Ян 57
Щавінські 57
Щенк Міхал 289
Щенх Якуб 597
Щепанік Кристина 577
Щепановський Францишек 689
Щепанська Владислава 740
Щепанська Гелена 740
Щепанська Євгенія 153
Щепанська Казимира 154
Щепанська Мальвіна 421
Щепанська Марія 153
Щепанська Станіслава 154
Щепанська Юзефа 740

Щепанська Юліанна 740
Щепанський Владислав 96
Щепанський Міхал 421
Щепанський Ришард 153
Щепанський Станіслав 153
Щепанський Флоріан 421
Щепанський Францишек 739
Щепанський Юзеф 740
Щепанський Ян 27, 422
Щепанські 340
Щепаняк Галина 317
Щепаняк Гелена 317
Щепаняк Марія 569
Щепаняк Мирослава 317
Щепаняк Ромуальд 317
Щепаняк Юзеф 114
Щепаняк Юзеф 316
Щербінська Анна 243
Щербінський Станіслав 293, 294
Щесневська Ванда 116, 276
Щесневська Гелена 117, 276
Щесневська Данута 56
Щесневська Малґожата 118
Щесневський Владислав 116, 276
Щесневський Збігнев 56
Щесневський Станіслав 56, 116
Щесневський Чеслав 62, 118
Щесневський Юзеф 117, 277
Щесневські 276
Щиґел Зофія 560
Щиґел Кристина 560
Щиґел Мечислав 560
Щиґел Станіслав 559
Щуцька Марія 722
Щуцька Ядвіга 722
Щуцький Вільгельм 722
Щуцький Генрик 722

Ю

Юзефек Казимеж 220
Юзефко Вероніка 298
Юзефко Зигмунд 298
Юзефко Ришард 298
Юранд Миколай 213
Юранд Станіслав 670
Юранд Францишек 20, 204
Юранд Юзефа 20, 204
Юрковська Юстина 252
Юршевич 382
Юршевич Всеволод Веслав 382
Юршевич Збігнев 382
Юршевич Людмила 382
Юршевич Ядвіга 382
Юхкевич Гелена 755
Юхкевич Марія 754
Юхкевич Мечислав 754
Юхкевич Францишек 754
Юхкевич Юзеф 754
Ющевська Кристина 602
Ющевська Міхаліна 602
Ющевський Збігнев 602
Ющевський Мар'ян 602

Я

Яблонська Кароліна 163
Яблонська Пелагія 163
Яблонський 48
Яблонський Мечислав 163
Яблонський Міхал 555
Яблонський Фелікс 162
Яблчинська Сабіна 368
Яблчинський Станіслав 368
Яблчинський Ян 368
Яворська Гелена 43
Яворська Євгенія 43
Яворська Фелікса 294
Яворський Євген 43
Яворський Мацей 36
Яворський Станіслав 43
Яворський Ян 227
Якель Тадеуш 180
Якубовський Здзислав 602
Ямроз Леон 574
Ян 250, 270
Янас Ева 57
Янас Чеслав 112
Янда 22
Янда Агнешка 204
Янда Генрик 22, 242
Янда Зуза 22, 606
Янда Марія 243
Янда Мар'янна 204
Янда Міхал 204
Янда Пйотр 22, 606
Янда Станіслав 276
Янда Станіслав 22, 606
Янда Францишек 243
Янечко Анна 649
Янечко Марія 170
Янечко Марія 170
Янечко Станіслав 44, 170, 281
Янечко Францишек 649
Янечко Якуб 170
Янечко Яніна 170
Янів Валерія 305
Янів Рената 305

Янів Ян 305
Янік Владислав 304
Янік Міхал 311
Янік Розалія 311
Яніцька Стефанія 254
Яніцька Яніна 304
Яніцький Януш 304
Янічко 318
Янішевська Наталія 90
Янішевський 90
Янішевський Вінценти 90
Янішевський Владислав 553
Янішевський Станіслав 90
Янковська 317
Янковська Стефанія 63
Янковська Юлія 576
Янковський Владислав 576
Янковські 670
Ярема Стефан 241
Ярмолинський Ян 591
Яросевич Адольф, о. 25
Ярош 60
Ярош 60
Ярош Анеля 63
Ярош Анна 550
Ярош Вікторія 60
Ярош Владислава 60
Ярош Войцех 60
Ярош Зофія 181
Ярош Міхаліна 181
Ярош Станіслав 181
Ярош Щепан 158
Ярош Ян 181
Ярошевич Анна 484
Ярошевич Анна 484
Ярошевич Віктор 484
Ярошевич Марія 485
Ярошевич Пйотр 484
Ярошевич Ян 484
Яроші 550
Яруґа 56
Яруґа Валерія 125
Яруґа Ванда 197
Яруґа Вінценти 56
Яруґа Дануся 56
Яруґа Єжі 197
Яруґа Здзислав 125
Яруґа Зофія 123
Яруґа Ігнаци 123, 197
Яруґа Марія 56
Яруґа Міхаліна 56
Яруґа Станіслав 56
Яруґа Тадеуш 189
Яруґа Тадеуш Юліан 124
Яруґа Томаш 64
Яруґа Фелікса 61
Яруґа Францишек 124
Яруґа Францишка 56
Яруґа Юзеф 56
Ясінська Марія 648
Ясінський Станіслав 648
Яскульська Текля 385
Ястшембська А. 247
Ястшембська Анна 648
Ястшембська Зофія 605
Ястшембська Катажина 605
Ястшембська Марцеліна 333
Ястшембський Станіслав 605
Ястшембський Францишек 333
Яськевич 39
Яськевич 39
Яськевич Владислав 41, 42
Яхім Міхал 151
Яцинич Валентина 383
Яцинич Ізабела 383
Яцинич Ірена 383
Яцьов Едвард 690
Яцьов Емілія 689
Яцьов Пйотр 689
Яцьов Стефанія 690
Яцюв Юзеф 691
Яцюв Яніна 691
Яшунська Марія 721

B

Borkacka Alina 89, 683, 758
Bystrzycki Tadeusz 32, 758

C

Chajko Grzegorz 8, 759
Czekajowski Ryszard 760

D

Dębowska Maria 20, 759
Dębski Jerzy 136, 759
Drabik Lidia 13, 760
Dubisz Stanisław 13, 760

F

Franaszek Piotr 16, 195, 759

G

Gilewicz Eugeniusz 607, 727, 759
Goszczyńska Danuta 607, 727, 759
Gruszczyńska Julia 141, 759
Gruszka Janina 136, 759

H
Horbay Wasyl 32, 759
Hryciuk Grzegorz 16, 24, 759

J
Jabłońska Paulina 7, 760
Jankowska Julia (z d. Lipska) 576, 759
Jankowski Stanisław 16, 271, 759
Januszewski Bartosz 7, 89, 759
Jaśkiewicz Władysław 39–42, 759

K
Karbarz-Wilińska Joanna 7, 89, 758, 759
Karłowicz Leon 21, 39, 758, 759
Kiełboń Janina 8, 759, 760
Kirschner Henryk 338, 758, 759
Konopko (z d. Gilewicz) Leokadia 607, 727, 759
Kowalska Zofia 287, 759
Kulikowicz-Dutkiewicz Teresa 14, 760
Kulińska Lucyna 24, 25, 758, 760

L
Lemkin Rafał 7, 760
Lisowska (z d. Próchnicka) Stanisława 178, 759

Ł
Łaszczewska (z d. Gilewicz) Irena 607, 727, 759

M
Marecki Józef 20, 760
Markowicz (z d. Gilewicz) Halina 607, 727, 759
Matwijów Maciej 14, 199, 758

N
Należniak Paweł 8, 16, 271, 278, 760
Nowotyński Stanisław 25, 758

P
Piskała Konrad 21, 758
Popek Leon 20, 21, 39, 136, 758, 759
Popkowa Danuta 23, 76
Potkaj Tadeusz 21, 758

R
Rąkowski Grzegorz 16, 760
Rejmanowski Tadeusz 16, 195, 760
Rogowski Jan 14, 22, 199
Rosada Stanisława 263, 759
Rozalewicz Wincentyna 607, 727, 759

S
Sakowicz Eugeniusz 7
Sawicka (z d. Gilewicz) Filipina 607, 727, 759
Schwarz 188
Siemaszko Ewa 7, 760
Siemaszko Władysław 7, 760
Sobol Elżbieta 13
Sokołowski Paweł 7, 35, 759, 760
Stańczuk Marcin 8, 760
Szawłowski Ryszard 7, 760
Szubert Jan 179, 759
Szumska Urszula 8, 16, 757, 760
Szumski Jan 8, 760
Szuppe Paweł 7, 760
Szwal Zofia (z d. Olaszczyk) 595, 759

T
Tracz Bogusław 8, 760

W
Węgier-Maksymowicz Krystyna 14, 760
Witkowski Roman 607, 727, 759
Wojewódka Tadeusz 142, 759

Z
Zgółkowa Halina 13, 760
Zych Tadeusz 8, 759, 760

ПОКАЖЧИК ГЕОГРАФІЧНИХ НАЗВ

А
Адамівка 72, 523
Адольфів 511
Акацйова, вул. 667, 687
Александровича, вул. 222, 597, 598
Андріївка 525
Анноваль див. Ановаль
Ановаль 376, 377, 442, 443, 541
Антонівка (над Горинню) 222, 337, 416, 474
Арцишевського, вул. 109, 277, 324
Асника, вул. 333, 653

Б
Бабин 84
Баворів 123
Багниста, вул. 512
Баґінська, вул. 275
Базальтове див. Янова Долина
Байки див. На Байках, вул.
Балин 366, 367
Баличі 47, 48, 246
Балі див. Баличі
Балонова, вул. 234
Балярка 378, 379
Бастира, вул. 239
Баторівка 105, 169, 217, 218, 220, 243, 251, 258, 263, 267, 270, 514, 515
Баторівка 19, 22, 190, 273, 274, 311, 374, 383, 384, 524, 545–547, 558, 568, 589, 603, 616, 621
Баторія Стефана, вул. 240, 251, 296, 327, 334
Баторувек див. Баторівка
Белянська, вул. 684
Бема, вул. 129, 298, 602, 659, 661
Бережці 88, 662
Бережці 88, 704
Берездівці 247
Березина (Сарненський пов.) 87
Березина (Дубенський пов.) 593
Березне 357
Березно див. Березне
Беренштайна див. Бернштайна, вул.
Берестецький пов. 208, 209, 218, 232, 235, 243, 246, 375, 516, 518, 671
Берестечко 29, 72, 76, 83, 199, 202, 204–206, 208, 209, 212–215, 222, 229, 230, 232, 233, 235, 237, 240, 242, 243, 248, 253, 254, 259, 280, 287, 312, 313, 315, 338, 355, 373, 494, 495, 527, 533, 534, 556, 568–570, 748, 749
Берестя (над Бугом) 518
Берестянський пов. 518
Берка, вул. 547, 548
Бернардинська, пл. 275, 596, 659
Бернштайна, вул. 231, 383, 517, 656, 657
Бжеско 27, 171, 173, 264, 265, 341, 359
Битом 8
Бібрський пов. 74, 247
Біла Гора 206
Білгорай 723
Білгорайський пов. 545–547
Білінських, вул. 168, 677, 678
Білобереги 618
Білозірка 27, 70, 344, 345, 549, 624, 634, 635, 749
Білокриниця 403–405
Білопіль 297
Білоруська республіка 8
Білосток 43, 44
Біль 544
Більський пов. 332
Більсько 215
Більчевського, пл. 110, 161, 218, 243, 514, 515
Більше див. Біль
Бірки 621
Бічна Вежбова, вул. 291
Бічна Кінги, вул. 320, 321
Бічна Кульпарківська, вул. 153
Бічна Павликовських, вул. 384
Бічна Хлодної, вул. 189
Блоня Янівські, вул. 525
Блюдів 527, 547, 548
Бляхарська, вул. 304

Богданівка 145, 564, 631
Богушівка (Богуші) 90
Богуславець 204
Богуславського, вул. 356
Боженцин 341
Боїсько, вул. 322
Бойова, вул. 340
Бондарі 69
Боремель 47–49, 298, 314, 544, 569
Борівка 460
Борочиче 363, 565–567, 600, 601, 604, 671, 725, 726, 731, 732
Борсуки 350
Борути-Спеховича Мечислава ген., вул. 186, 188
Борщівка 597
Бохня 214, 215, 243, 265, 341, 351, 352, 354, 722, 723
Бочковського К., вул. 243
Браєровська, вул. 559
Брани 39, 71, 88, 160, 190, 290, 311, 317, 322, 349, 353, 363, 650, 651, 706, 724–729, 731, 732
Брата Альберта, вул. 687
Бреловського, вул. 369
Брест-Куявський 636
Брест-Литовський 518
Броди 357, 523–525, 548, 551, 553, 554, 558, 580, 581, 589, 593, 646
Бродівський пов. 80
Брюховичі 233, 248, 275, 513
Бубнів 526
Буг, р. 8, 518
Бугнів див. Бубнів
Будераж 72, 75, 359, 542, 687, 688
Будераш див. Будераж
Будки 459
Будки Колодеські 670, 729–731
Будки-Кудрянські 459
Будки-Осценські див. Будки-Устянські
Будки-Уйстянські див. Будки-Устянські
Будки-Устянські 459, 478, 491, 492, 632
Будниківка див. Людвиківка
Бужан див. Бужани
Бужани 34, 71, 196, 278–280, 292–294, 296, 298–300, 314, 315, 327, 334, 347, 356, 371, 372, 375, 506, 507, 610
Буків (Букова, Букова Велика) 309, 310
Букова Велика див. Буків (Букова)
Бурштин 319
Буско 243
Буско-Здруй 629, 712, 713, 751
Буський пов. 517
Бучацький пов. 345

В

Вадовиці 443
Вайзенгофа див. Вайсенгофа, вул.
Вайсенгофа, вул. 640, 641, 742, 744
Валова, вул. 253, 283, 687
Вальова див. Валова, вул.
Варез див. Варязький пов.
Варковичі 306, 384, 675, 676
Варненчика, вул. 602
Варшава 7, 27, 200, 257, 302, 303, 308, 327, 350, 384, 387, 388, 392, 393, 400–402, 431, 440, 475, 536, 558, 559, 562, 565, 572, 573, 580, 613, 616, 637, 638, 653, 654, 674, 675, 681, 682, 684, 686, 692, 694, 697, 698, 714, 715, 717, 725, 737, 750, 758
Варшавська, вул. 178, 235, 265–268, 274, 313, 327, 334, 349, 398, 410–412, 422, 443, 449, 451, 459, 494, 495, 504, 513, 518, 533, 540, 545, 560, 564, 586, 606, 621, 667, 668, 687, 688, 708, 754, 755
Варшавська губернія 674
Варязький пов. 580, 581
Ведмеже 626
Вежбицького, вул. 275, 318, 365
Велика Березовиця 355, 356
Велика Мельниця 741
Велика Яблунька 528
Велике Вербче 402, 590
Великий Житин 70, 84, 343
Великий Стидин 369, 426, 462, 599, 621
Великі Дедеркали 80, 310, 385, 598, 662, 754
Великі Дорогостаї 514
Великі Загайці 80–82, 312, 594
Великі Фільварки 629, 751, 752
Величка 307
Венглиська 237, 248
Венглинська, вул. 350
Венґлинських, вул. 357
Венецького, вул. 291
Верба 75, 308, 593, 720
Вербень 22, 204, 208, 212, 243
Вербицького, вул. 553
Вербиця 635
Вернигори, вул. 96, 101, 125
Вертепна, вул. 718
Верхів 634
Вигранка 23, 34, 63–65, 93–96, 100, 101, 104–108, 115, 133, 138, 156, 157, 171, 175, 189, 195, 265, 266, 268, 269, 297, 322, 323, 336, 515, 550, 582
Видимер 416, 417, 604

Винники 588
Вирка 83, 84, 380, 397, 398, 424, 436, 464
Високе 176
Виспянського, вул. 337, 632
Вицьонже 162
Вишгородок 89, 591, 592
Вишневецьких, вул. 465, 466
Вишнівець 22, 324, 346, 375, 605, 606, 617–619, 625, 626, 710, 711
Вищі Луб'янки 574
Віґури, вул. 524
Вілька-Ланцуховська 324
Вільсона, пл. 686
Вільхівці 342
Вільча, вул. 654
Вільшаниця 349
Вітасівка 72, 73, 361, 362, 554, 587
Вітольдівка 113
Віттенберга 250
Владиславівк див. Владиславівка
Владиславівка 335, 583, 584, 586
Власна Стшеха, вул. 251
Водна, вул. 385, 698, 699, 703, 714–716
Водний заклад 206
Воєводська, вул. 376, 717, 718
Войцехів 559
Волайовиці 294
Волинська, вул. 95, 123, 125, 178, 284, 315, 340, 395, 725, 726
Волинська земля 25
Волинське воев. 7, 32, 39, 42–44, 47, 49–53, 63, 65–76, 78, 80–90, 108, 109, 112–114, 117, 119, 120, 126, 135, 136, 146, 151, 158, 160, 166, 171, 176, 186, 189, 190, 199, 202, 204, 205, 212, 240, 243, 260, 280, 283, 287, 289, 290, 297, 298, 302–311, 314, 316, 317, 321, 322, 324, 325, 327, 330, 333, 335–338, 341, 342, 346, 347, 349, 350, 352–354, 357–359, 363, 369, 370, 376–382, 384, 385, 387, 390, 402, 403, 407, 408, 413, 416, 420, 426, 429, 430, 436, 439, 450, 451, 454, 455, 459, 460, 462, 466, 470, 474, 476, 480, 485, 489, 490, 491, 509, 511, 513, 514, 516, 520–522, 525–528, 531, 533, 539, 542, 544, 549, 559, 560, 563, 569, 571, 573, 579, 585, 591, 593, 596–599, 608, 620, 621, 623, 626, 629, 630, 640, 664, 665, 668, 670, 675, 687–689, 697, 699, 701, 702, 704, 706, 710, 711, 720, 729, 741, 743, 749
Волинь 7, 621
Волинь, вул. 119
Волиця (Володимирський пов.) 158, 159
Волиця (Кременецький пов.) 294, 295
Волиця-Комарова 350
Волиця-Морозовицька 350
Володимир 513, 630
Володимирський пов. 39, 42, 44–47, 49–51, 63, 65, 66, 68, 73, 81, 82, 109, 112, 113, 117, 119, 120, 126, 135, 146, 148–151, 158, 160, 166, 171, 189, 262–264, 283, 289, 298, 304, 340, 344, 350, 513, 520, 526, 550, 572, 576, 578, 579, 582, 595, 596, 602, 640, 688, 701, 720
Володимирець 82, 87, 420, 426, 450, 458, 459, 466, 468, 469, 476, 477
Воломін 614
Вольбромський пов. 224, 225
Вольності, вул. 650
Вольності, пл. 692, 697
Вольська, вул. 616, 637, 638
Воля Вільсона 325, 326
Воля-Добростанська 206, 253
Вонвозова, вул. 291
Ворочиці див. Борочиче
Вроновська див. Вроновських, вул.
Вроновських, вул. 33, 232, 242, 441, 528, 670
Вроцлав 32, 757
Вспульна, вул. 565
Вуйча 517, 751

Г

Гаинан див. Гайнау
Гаї 652
Гайнау 190
Галичани (Горохівський пов.) 160, 292, 311, 312
Галичани (Берестецький пов.) 515, 516
Галла див. Галле
Галле 29, 250, 739
Гандлів див. Ганлів, вул.
Ганлів, вул. 154, 456, 467, 599, 602, 617, 681, 684, 742–745, 748, 749
Гартовиця 665
Гауке-Босака, вул. 111
Гауптгруппе 295
Гвоздів 429, 430
Гектари 72, 253, 254, 256, 258
Гербуртів, вул. 33
Германа див. Германа Якуба, вул.
Германа Якуба, вул. 119, 120, 412–415, 427–429, 455, 468, 491, 492, 509, 510, 744
Гійче 258
Гімназія ім. Королеви Ядвіги 271
Глиняна, вул. 730
Глинянський Тракт див. Тракт Глинянський, вул.

Гневенцин 646, 647
Гневінцин див. Гневенцин
Годовиця 487, 517
Голівка 741
Голоби 186
Головна, вул. 261
Головний вокзал 529, 531, 532
Голомба, вул. 455
Голоско 320, 329, 340, 352, 374, 587, 671, 676, 749
Голоско Мале див. Мале Голоско
Голувки, вул. 190, 215, 254, 255, 356, 700
Гольдберг 140, 146, 147, 198
Голятин 243
Голятин-Горішній див. Голятин
Голятин-Долішній див. Голятин
Гондуліна, вул. 190
Гора 710–712
Гора-Кальварія 655
Горинь, р. 337
Гориньград 743, 744
Горичів 520
Горлиці 140, 359, 360, 452, 548
Городецька див. Городоцька, вул.
Городище 342, 354, 406
Городок-Ягеллонський пов. 206
Городоцька, вул. 354, 500, 518, 599, 691, 698, 701, 741, 744
Горохів 199, 202–205, 215, 219, 231, 241, 246, 249, 292–294, 300, 307–309, 312, 316, 317, 328, 329, 333, 334, 338–340, 343, 351, 353, 356, 358, 362, 370, 373, 505, 511, 519, 525, 528, 529, 537, 540, 555, 574, 605, 607, 608, 618, 620, 635, 671, 672, 685, 686, 706, 724–729, 731, 732
Горохівський пов. 39, 53, 65–67, 71–74, 76–78, 80, 83, 88, 108, 114, 160, 176, 190, 198, 199, 202, 204, 205, 207, 215, 234, 236–240, 243, 249, 257, 280, 285, 287, 290, 297, 302, 307–313, 316, 317, 320–322, 327, 329, 338, 349, 353, 354, 358, 363, 370–372, 374, 375, 382, 383, 493, 494, 505–507, 511, 514–517, 524–527, 529–533, 535, 536, 545–548, 553–555, 557, 558, 565–568, 571, 572, 587, 588, 600–602, 608–610, 616, 630, 650, 651, 657, 658, 672, 706, 720, 721, 724–729, 731, 732, 748, 749
Горупань див. Хорупань
Господарська, вул. 111
Гоффмана, вул. 704
Грибовиця 42, 44, 51, 63, 68, 146, 151, 304, 350, 513, 701
Гранична, вул. 418, 437
Грохолин 202
Грохолиці 215
Грубешів 27, 186, 294, 572
Грубешівський пов. 341
Грушвиця 459, 619
Грушів 112
Грюнвальдська, вул. 719, 720
Гурби 542, 543
Гурів 9, 10, 34, 51–63, 93, 94, 96–104, 107, 112–114, 116–119, 123–126, 132, 133, 160, 161, 174–176, 179, 181, 184, 188, 276, 277, 282, 292, 337, 575, 576, 582
Густинін див. Ґостинін
Гута Немовицька див. Немовицька Гута
Гута Степанська 18, 29, 71, 271, 272, 348, 349, 380, 400, 435, 457, 463–465, 522, 540, 552, 599
Гута-Перейма 407, 408, 418–422, 436, 443, 444, 459–461
Гута Перейма див. Гута-Перейма
Гута Степаньської див. Гута Степанська
Гутвин 599
Гутин 151
Гутисько 521
Гушин 69

Ґ

Ґарволін 27, 615, 702, 703
Ґарволінський пов. 289
Ґель (Ґельо) Фелікса, вул. 631
Ґіпсова, вул. 113, 216, 231, 722, 723
Ґлембока, вул. 333, 373, 374
Ґловацького Бартоша, вул. 132, 238, 255
Ґловінського, вул. 242
Ґостинін 674
Ґрембув 147, 263, 264, 649
Ґрохолиці див. Грохолиці
Ґруєць 208
Ґурецько-Костельне 655, 656

Д

Давидів 169–171, 251, 473, 560
Давидівка 467, 468, 485–488, 507, 508
Давидівська, вул. 462
Давидова 465, 466
Данилівка 668, 734, 742–745
Дверницького, вул. 229
Двікози 673, 674
Двір 207, 458, 534
Двірець 347, 348, 460
Двірцева, вул. 720, 721, 737
Дзід[–], вул. 447
Дебриця 573, 574

Дедеркали див. Великі Дедеркали
Дембиця 27, 101, 116–118, 124, 142, 145, 152, 158, 168, 178, 188, 217, 251, 252, 265, 266, 275–277, 288, 289, 456, 558, 582, 595, 622, 688
Дембіцького, вул. 335, 336
Демблін 458, 459, 478
Демидів 168
Демидівка 503, 504
Деражне 460, 573
Дерень 534
Дерманка 82, 479, 480, 487, 503, 505
Джерельна, вул. 353, 512, 513, 517, 535, 553, 600, 665
Дзельна, вул. 421, 422, 451, 452, 461, 482, 489, 490, 507
Дивізійна, вул. 397, 416, 420
Дика, вул. 622
Диковини 338
Дитяча лікарня св. Зофії 16, 195
Діаманда, вул. 96
Длуґоша, вул. 241, 347, 694
Добжанського, вул. 304
Добромильський пов. 367
Довбора-Мусницького, вул. 653
Довге (Сарненський пов.) 387, 388, 403, 422
Довге (Теребовлянський пов.) 534
Долги див. Довге (Теребовлянський пов.)
Долинка 47
Домагаличів, вул. 366, 367
Дорогостаї Великі див. Великі Дорогостаї
Доуга див. Довге (Сарненський пов.)
Дрогобицький пов. 350
Дружкопіль (Берестецький пов.) 375
Дружкопіль (Горохівський пов.) 311, 314, 318, 319, 525, 553, 564
Друшкополь див. Дружкопіль (Горохівський пов.)
Друшкополя див. Дружкопіль (Горохівський пов.)
Дубенський пов. 47–49, 69, 72, 75, 90, 199–201, 212, 224, 225, 234, 247, 258, 260, 287, 298, 302, 303, 305, 306, 308, 312, 314, 327, 328, 335, 352, 361, 367, 368, 384, 385, 513, 514, 522, 523, 525, 539, 540, 544, 554, 559, 566, 569, 574, 583, 584, 587, 591, 593, 620, 629, 637, 665, 675, 676, 751
Дубно 47, 69, 72, 199, 212, 241, 250, 304, 305, 309, 322, 328, 355, 356, 386, 387, 512, 517, 520, 521, 538, 539, 556, 558, 559, 562, 564, 565, 572–574, 576, 577, 581, 582, 586, 587, 589, 597, 599, 600, 602, 610, 611, 613, 616, 622, 631–633, 636–638, 645, 646, 665, 685, 693, 737, 746, 749, 751
Дубровиця 451, 452
Дукатів, вул. 207
Дунін-Борковських, вул. 223, 375, 519
Дунін-Вонсовича, вул. 98, 280
Дужа Яблунька див. Велика Яблунька
Дядьковичі 459

Е

Емілія Плятер див. Плятер Емілії, вул.
Ессен 17, 486, 492, 496

Є

Єдльня 410
Єжин 39, 40, 42, 128, 157, 158
Єловичі Велика див. Яловичі
Єнджейовський пов. 646, 647
Єнджеєвського див. Єнджейовського, вул.
Єнджейовського, вул. 552
Єнджеюв 554

Ж

Жабинського, вул. 654
Жвірки, вул. 294, 295
Жвірки та Віґури, вул. 274, 287
Жджари 34, 44–46, 119–123, 125, 144, 145, 148–150, 155, 161, 162, 165, 166, 170, 173, 174, 183, 184, 190, 262–265, 267, 269, 270, 281, 288, 344, 346, 701
Жджари Великі (Жджари-Великі) 44, 304, 576, 577, 701
Жджари Малі 44
Жезбярська, вул. 243
Желязна, вул. 724
Жидачівський пов. 330
Жирардів 704, 705
Житин див. Великий Житин
Житомирський пов. 462
Жовківська, вул. 212, 264, 283, 284, 298, 309, 322, 346, 589, 596, 670
Жолобки 664, 665
Жулинського, вул. 287, 555
Журави Новосільці див. Журавно-Новосільці
Журавиця 348
Журавне див. Журавно
Журавно 330
Журавно-Новосільці 294
Журів 361
Жухів 397, 398, 416

З
Забара (Кременецький пов.) 333
Забара (Житомирський пов.) 462, 465–468, 473, 485–490, 503, 504, 507, 508
Забоже 205
Заболодці див. Заболоцці
Заболоцці (Заболотці) 146, 148–150, 267, 268, 701
Заборів 132
Завада 145
Заводня 379, 380, 381, 411, 412, 448, 449, 469, 492
Завудня див. Заводня
Загаї 67, 68, 70, 179, 180, 183, 185, 242, 254, 255, 257, 326, 343
Загай див. Загаї
Загайці див. Великі Загайці
Загорів див. Новий Загорів
Загороди 181
Загужани 452
Задвірне 455
Задвір'я 231, 509
Задвірянська, вул. 312, 343, 465, 562, 614
Задуброва 476
Задушники 746, 747
Зак[–], вул. 166
Закладова, вул. 115, 331
Закопянська, вул. 611
Закренце 207
Замарстинів 16, 178, 262, 263, 265, 266, 271, 272, 319, 576, 577, 582, 602, 630, 687, 688, 744
Замарстинівська, вул. 236, 242, 276, 291, 344, 595, 668
Замойського, вул. 236, 340
Замостиська 199–201, 208, 209, 212, 213, 224, 225, 234, 237, 247, 253, 258
Замость 520
Замостянський пов. 106, 354, 355
Запольської, вул. 23, 110, 120, 196, 197
Заруддя (нині Травневе) 330, 457, 699, 714
Засів 539, 540
Заставне див. Застав'я
Застав'я 22, 349, 557
Застінка 123, 124
Застянок див. Застінка
Зат[–] 283
Збаравська див. Збаразька, вул.
Збаразька, вул. 689, 690, 691
Збаразький пов. 574
Збарська, вул. 689
Збоїща 135, 150, 152, 269, 411, 596
Зборишів див. Новий Зборишів
Зборовських, вул. 519
Звиняче 66, 308, 310, 311, 317
Звягельський пов. 501
Здолбунів 27, 337, 354, 387, 517, 559, 560, 562, 614, 615, 618, 620, 626, 631–634, 654, 659–661, 679, 701, 716–719, 733–737, 739, 740
Здолбунівський пов. 72, 85, 341, 359, 360, 366, 367, 521, 542, 543, 585, 586, 592, 595, 596, 631, 640, 668, 687, 688, 701, 702, 742–745
Здоров'я, вул. 636, 703
Зегданська див. Зеґнанська, вул.
Зеґнанська, вул. 748
Зелена 205
Зелена, вул. 131, 241, 242, 252, 316, 357, 358, 483, 581, 591, 616, 754
Зембожиці 483, 484
Зибликевича, вул. 262
Зигмунтів 533
Зигмунтівка див. Зигмунтів
Зимна Вода 157, 161, 227, 235, 247, 315, 328, 522, 523, 570, 571
Зимна Вудка див. Зимна Вода
Зиморовича, вул. 366
Знесіння 212
Зносичі 83, 408, 409, 445
Золота, вул. 638, 694
Золотий Потік 345
Золочів 652
Золочівка 314
Зомерстинів див. Замарстинів
Зубликевича див. Зибликевича, вул.
Зубне 280

І
Іваничі 16, 119, 120, 122, 126, 130, 131, 134, 164–166, 177, 289, 290, 302, 308, 321, 337, 350–354, 556, 592, 602
Івонич 561
Івоничі див. Іваничі
Ілавче 387
Ілжецький пов. 688, 692
Ілляшівка див. Ілляшівка-Ляшівка
Ілляшівка-Ляшівка 341
Ільник Малий 18, 563

Й
Йорданська, вул. 142, 197, 418, 421, 443, 467, 468, 489, 493, 494, 508, 509, 530, 531, 621, 708
Йосипівка 86, 379, 381, 382, 412–415, 427–429, 462, 463, 492, 493, 500

К

Кавецького, вул. 33
Кадетська, вул. 242, 738
Казимежа-Велика 352
Казимежовська, вул. 139, 141, 190, 650, 662–664, 691, 717
Казимирська, вул. 647
Кайзерівка 319
Казмежів 228
Калень 674
Калеча, вул. 196
Калинівка 308, 367, 368
Камінського, вул. 222, 346
Кам'янецький пов. 301, 331
Кам'янка-Волоська 350
Кам'янка-Струмилівська 301
Камики 72, 595, 631
Канівська, вул. 601, 631
Каноничне 87
Капітульна, пл. 619
Карловичівни, вул. 33
Карпатська, вул. 643
Карпинського Францишека, вул. 236, 256
Карчмиська 215, 231, 236
Катербург 316, 629, 738, 739, 751, 752
Катеринівка 381, 424, 431–435, 439, 440, 444, 445, 452, 467, 470–473, 543, 544, 612, 613
Катиринівка див. Катеринівка
Кацбах 140, 146, 147, 198
Каштелянська, вул. 317
Кашубська, вул. 33
Квасів 53, 302, 605
Кеджинська, вул. 450, 451, 544
Кежинська див. Кеджинська, вул.
Келецька, вул. 109
Келецьке воєв. 216, 557, 593, 646
Келецький пов. 685
Кельці 163, 373, 523, 527, 561, 601, 635, 716, 717, 748
Кентшинського, вул. 226, 624
Кенчинського див. Кентшинського, вул.
Керилівка див. Кирилівка
Кержинська див. Кеджинська, вул.
Київський пов. 372
Кирилівка 665
Кисилин 204, 382, 720, 721
Кисоричі 387
Клевані див. Клевань
Клевань 324, 350, 374–376, 635
Клеп. див. Клепарів
Клепарів 14, 16, 18, 20, 24, 35, 39, 112, 118, 142, 154, 212, 273, 303, 326–328, 541, 552, 555, 564, 568, 572, 573, 590, 629, 748, 749
Клепарівська, вул. 229, 274, 291, 320, 324, 397, 453, 541, 714
Клесів 413, 414
Кляшторна, вул. 401
Княгинина див. Княгинине
Княгинине 72, 305, 308, 385, 593
Княж 80
Княжина 324, 325
Коблин 513
Ковалі 565, 628
Ковбань 310, 608, 609
Ковельський пов. 32, 69, 136, 186
Козельники 240
Козельницька, вул. 33, 245, 279
Козин 591
Кол. Гутвин див. Гутвин
Кол. Долинка див. Долинка
Кол. Липська див. Липська Колонія
Кол. Орішин див. Орішина
Кол. Орлівка див. Орлівка
Кол. Язвинки див. Язвинки
Кола[–] 206, 207
Колейова, вул. 748
Колки 528
Коллонтая, вул. 180
Колоденка 336
Колодеські Будки див. Будки Колодеські
Колодне 27, 52, 300, 325, 367, 699, 714
Колодне-Лісівщина 330, 699
Коломийський пов. 703, 748
Коломия 716
Колона 81, 82
Колонія, вул. 522, 523
Колонія Красилівська 501
Колонія Новини 688
Колонія Пожоґа див. Пожоґа
Колонія Розалівка 289
Колонія Суська 224, 225
Колпачівка див. Копачівка
Колпитів 257, 327, 526, 527
Кольбушовський пов. 279
Комарівка 322, 332
Конопницької, вул. 337
Конське 487, 627, 637
Конський пов. 482, 579, 633
Конюхи 630
Копачівка 337
Коперника, вул. 33, 172, 230, 328, 524, 525, 557, 688, 691, 692, 702, 718, 719, 721
Коповальці див. Куповальці
Копця, вул. 349
Корабники 226
Коральницька, вул. 536

Кордецького, вул. 156, 175, 223, 583
Корець 84, 86, 379, 380, 429, 480, 492, 493, 509, 514, 518, 545, 596
Корецький пов. 380–382
Королеви Ядвіги (Яд.), вул. 110, 299, 334, 588
Королівська, вул. 587
Королівські-Подільці 511
Король-Подільче див. Королівські-Подільці
Корсо Вулецьке 33
Корцалка 357
Корчимка 87, 440
Косинерська, вул. 33
Космач 703
Космачів 369
Костеїв 513
Костельна, вул. 458, 459, 736, 737
Костопіль 68, 69, 82, 369, 376, 377, 469, 519, 551, 695
Костопільський пов. 68, 69, 71, 82–84, 271, 272, 347–349, 357, 369, 376, 377, 380, 381, 394, 397–402, 406, 409, 425, 426, 442, 443, 452, 453, 459, 460, 462, 470, 478–480, 485, 487, 489–492, 501–504, 541, 542, 563, 573, 574, 590, 599, 621, 741
Костянтинівка 390, 391
Костельна, вул. 458, 459, 736, 737
Костшинського, вул. 655, 658
Костюшка, вул. 751, 752
Котячин 303
Кошарова, вул. 328
Кошів 74
Кракв див. Краків
Краків 7, 16, 21, 23, 27, 93–99, 104, 105, 107–109, 111, 113, 114, 117, 118, 124, 126–129, 132–142, 144, 145, 147, 151, 152, 156–164, 167, 168, 172, 175–177, 179, 187, 189, 193, 194, 196, 200, 204, 206–210, 212, 213, 216, 221, 224, 226, 227, 231, 238, 246, 286, 312, 313, 336, 339, 346, 347, 355, 396, 405, 408–410, 418–420, 425, 426, 430, 431, 434, 435, 445, 446, 451, 453, 455, 459, 468, 469, 474, 536, 542–544, 591, 634, 650, 668, 669, 687, 691, 693, 694, 701, 704, 717–719, 750, 754
Краківська, вул. 591, 666, 750
Краківська, пл. 301, 352
Краківське воєв. 7, 162, 353, 558
Краківський пов. 162
Крановського, вул. 114
Краснистав 27, 106, 120, 121, 207, 217, 403, 404, 548, 710–712
Красниставський пов. 176
Краснобрід 656
Крашевського, вул. 741, 742
Кременець 20, 27, 88, 89, 303, 319, 320, 357, 358, 360, 364, 375, 376, 383, 384, 387, 511, 512, 534, 536, 547–549, 554–557, 559, 561, 568, 570–572, 575–577, 580, 591, 593, 594, 599, 603–605, 616, 617, 623–625, 627, 634, 636, 639, 642–645, 650, 652–659, 661–664, 666, 669–671, 673–675, 678–684, 686–690, 693–696, 698, 699, 700, 702–707, 711–717, 719–726, 739–741, 746–748, 750–755
Кременецький пов. 52, 69, 70, 80, 88, 89, 294, 295, 300, 303, 304, 310, 316, 322, 324–326, 330, 333, 344–346, 350, 352, 367, 369, 375, 385, 403, 548–551, 579, 591, 597, 598, 605, 606, 623, 624, 629, 654, 664, 665, 668, 699, 704, 710, 711, 714, 738, 739, 749, 751, 752
Кремпа-Горішня 688
Кремпи Горішні див. Кремпа-Горішня
Кретівці 574
Креховичі 736
Кривчиці 253, 346
Кривчиці Малі див. Кривчиці
Кристинопіль 360
Кромчинська, вул. 33
Кропивник 350
Кропивняк див. Кропивник
Кросно 321, 407, 408, 417, 423, 537, 720, 721, 742, 743
Круглик 379, 380, 410, 411, 448
Крупець 522, 525, 539, 591
Крупінський див. Крупінського, вул.
Крупінського, вул. 455, 456
Круп'ярська, вул. 696
Крутнів 579
Крушник, вул. 33
Кудранка 84, 90, 380, 381, 394, 398, 399, 436, 437, 445–448, 452–454
Кудрин 359, 360
Кудринці 381
Кульпарківська, вул. 214, 233, 560
Куповальці 322, 602, 607, 673, 724, 725, 727
Курдибан див. Курдибань
Курдибань 306
Курдибань-Ворковицький див. Курдибань
Курдибань-Жолнівський див. Курдибань
Куркова, вул. 24, 336, 521, 562, 570, 580, 581, 626, 627, 654
Кути 547
Кутно 581
Кучків 65
Кшиж 210–212, 216, 230

Л

Лазаря, вул. 33

Ланівці 350, 549, 550, 597, 689
Ланцут 27, 113, 147, 182, 200–202, 205, 209, 222, 234, 237, 248, 253, 280, 312, 323, 353, 535–538, 592, 622, 724, 727–729, 750
Ланцутський пов. 248, 280
Ланюв 371, 372
Ласківці 677
Лебедянка 559
Левандівка 223, 224, 245, 277, 294, 295, 358, 368, 376, 512, 524, 534, 561, 622, 681, 717, 747
Легіонів, вул. 614, 700
Лежайськ 364, 401, 558
Лелівка див. Люлівка
Лелювек див. Люлівка
Ленкі-Дольне 688
Леонівка 741, 742
Лехів 90
Лещинського, вул. 254
Лижвярська, вул. 33
Линів 73, 74
Липа 199, 202, 204–206
Липниця-Мурована 646
Липова, вул. 648
Липська див. Липська Колонія
Липська Колонія 212–214, 227, 230, 232, 235, 248, 259, 287, 570, 571
Липщизна див. Липська Колонія
Лиса Гора 288
Лисин 569, 587
Листопа див. Листопада, вул.
Листопада, вул. 168, 173, 233, 534, 629, 686
Литовська, вул. 33, 725
Литовська республіка 8
Личаків 157
Личаківська, вул. 323, 343, 387, 524, 536, 551, 591, 624, 652, 683, 693, 721
Личакова див. Личаківська, вул.
Лікарня св. Зофії див. Дитяча лікарня св. Зофії
Лісна, вул. 374, 375, 515, 516, 534
Лісник-Малий 215, 222, 223
Лобачівка 76–78, 373, 374, 535, 536, 572
Лободно 400, 450, 457
Лози 710
Лонцького, вул. 239
Лонюв 371
Лопушка Велика 210
Лукевича, вул. 33
Луковець-Вишнівський 361
Луковець-Журівський 361
Луковиця 554
Луківець 289
Луцьк 75, 86, 300, 301, 346, 368, 372, 373, 396, 434, 645
Луцький пов. 43, 74, 305, 309, 376, 378, 379, 525, 528, 626, 670, 689, 697, 729–731
Львів 7–12, 14, 16–19, 21–25, 27, 29, 32–37, 46, 93, 96, 99, 105, 112, 134, 136, 140, 145, 172, 219, 236, 257, 274, 277, 283, 298, 327, 354, 355, 397, 437, 441, 455, 475, 517–529, 531–534, 536–545, 550–557, 560, 566, 578–581, 587, 588, 591, 595, 598, 600–602, 605, 610–612, 616, 617, 619, 620, 624, 626, 627, 631, 632, 634–637, 639, 650, 662–664, 676, 686, 688, 708, 711, 712
Львівська, вул. 589, 692
Львівська тривіальна школа див. Школа св. Марії Магдалини
Львівське воєв. 7, 32, 74, 105, 111, 112, 147, 150, 157, 160, 169, 181, 186, 206, 227, 247, 248, 253, 255, 258, 262, 269, 277, 279, 280, 282, 305, 315, 332, 333, 341, 342, 348, 350, 360, 367, 435, 487, 513, 580, 588, 626, 635
Львівський пов. 105, 111, 112, 150, 157, 169, 186, 247, 248, 253, 262, 282, 315, 487, 513, 588
Львівських дітей, вул. 152, 622, 667, 689
Льотнича, вул. 223, 224, 750
Любен 190
Люблин 7, 27, 36, 267, 268, 320, 324, 327, 328, 440, 441, 482–484, 569, 570, 599, 607–609, 617, 627, 632, 633, 640, 641, 648, 708, 723, 724, 758
Люблинське воєв. 7, 106, 166, 176, 228, 236, 237, 239, 241, 289, 303, 442, 546, 547, 566, 603, 621
Люблинський пов. 351, 373, 573
Люблинської унії, вул. 364, 382
Люблинщина 291, 312
Любомирка 480, 481
Любомирський див. Любомирських, вул.
Любомирських, вул. 320, 700
Людвиківка (Будниківка) 319
Людвипіль (Костопільський пов.) 84, 459, 485, 489–491
Людвище 691
Людова, вул. 539, 540
Люлівка (Люлівка-Венгерщина) 17, 22, 39, 145, 193, 194, 198, 222, 273, 276, 285, 339, 370, 558, 623, 632, 650, 651
Люлівки див. Люлівка
Люхів Горішній 422
Лясковиці 677
Ляхи див. Ляхів (Володимирський пов., нині Старосілля)

Ляхів (Володимирський пов., нині Старосілля) 46, 47, 51, 132, 160–164, 168, 169, 176, 177, 189, 299, 301, 351, 364–366, 582
Ляхів (Здолбунівський пов.) 359
Ляшки 176, 181, 329

М

М. Ільник див. Ільник Малий
Мазовецька, вул. 33
Майдан див. Майдан-Журавка
Майдан-Журавка 521, 522
Майданська Гута 597
Мала Мельниця див. Велика Мельниця
Мале Голоско (Голоско Мале) 13, 14, 16, 35, 105, 235, 262, 267, 304, 326, 327, 335, 342, 349, 353, 359, 364, 371, 374, 375, 383, 386, 387, 511, 521, 522, 527, 542, 562–564, 582, 628, 641, 659–661, 664, 708, 709, 734, 736
Малехів 105, 112, 114, 120, 121, 140, 144, 148–150, 155, 269
Малий Лісник див. Лісник-Малий
Малий Щенятин 126–130, 133–138, 196, 289, 360
Малин 90, 620
Малі Дедеркали див. Великі Дедеркали
Мальчевського, вул. 336
Марії Магдалини, вул. 112
Марії Сніжної, пл. 258
Мар'янівка (Горохівський пов.) 18, 307, 308, 313, 314, 316, 317, 531, 533, 604, 609, 616, 649, 650, 672
Мар'янівка (Здолбунівський пов.) 366
Марисин 113
Маркелівка 490
Мартишківці 89, 550, 551
Мархоциці 208
Матвії 258
Мацеїв-Старий 176
Медведівка 597
Медова, вул. 592
Мелець 367, 368, 754
Мельникове 425, 426
Мельниця див. Велика Мельниця
Мендзижецький пов. 330
Мендзижеч 330, 342
Мендзижече див. Мендзижецький пов.
Мехів 547, 548
Мехівський пов. 206–208, 352
Мизове 46
Миколаїв 74, 372
Микулинці 678
Микуличі 283, 520, 526
Милятин 66, 336
Мислениці 27, 122
Михайлівка 642
Мишів 513
Мишківці 711
Мілковського, вул. 316, 357
Міська, вул. 561, 681, 747
Мізоцький пов. 661
Мізоч 85, 86, 402, 521, 522, 569, 570, 577, 599, 615, 632, 639, 661, 669, 670, 687, 688, 718, 719
Мірче 719, 720
Міхальського, вул. 221
Мйодова, вул. 238
Мйодовей ґроти, вул. 338
Млинів 72, 260, 302, 303, 335, 513, 514, 593, 637, 638
Мніховська, вул. 716
Могила 408, 409, 425, 426, 430, 431, 434, 435, 543, 544
Могили Петра, вул. 254, 257
Могильниця 660, 677, 678
Модлібожиці 337, 521
Молотків 749
Мончинського, вул. 230, 232
Монятичі 294
Морська, вул. 33
Мости 82, 87, 483, 598, 599
Мостиський пов. 333
Мотич 351
Мотичі див. Мотиче-Подуховні
Мотиче-Подуховні 255
Мохнацького, вул. 333, 616, 620
Мошуманська, вул. 190
Мщонів 704, 705

Н

На Байках, вул. 116, 180, 246, 247, 251
Набеляка, вул. 356
Наварія див. Навар'я
Навар'я 487, 517
Над Полвою див. Над Полтвою
Над Полтвою, вул. 144, 145, 148–151, 269
Надставна, вул. 723
Над Яром, вул. 33
Наревка 327
Невірків 330
Невядомського, вул. 669, 670
Неджвиця-Велика 373
Неліш 106
Немовицька Гута 380, 395–397
Немовичі 83, 294, 380–382, 390, 407–409, 430
Ненцького, вул. 250, 295, 578, 579

Несухоїжі 69
Нижня Сілезія 190
Нижня Тернава 305
Нисько 213, 237, 269, 653
Нікоровича, вул. 14
Нільського-Лапинського, вул. 33
Нова Гута 489, 501–504
Нова Жезня, вул. 277
Новаки 425, 426, 471, 472, 475, 622, 641
Нове-Гнізно 317
Новий Загорів 80, 207
Новий Зборишів 290, 291, 493, 514, 515
Новий Кокорів 656
Новий Кропивник див. Кропивник
Новий Ляхів див. Ляхів (Володимирський пов., нині Старосілля)
Новий Почаїв 322, 332, 369, 557, 579
Новий Санч 95, 580, 617
Новий Торг 584, 585
Новини див. Колонія Новини
Нові [–] 738
Новоґродзька, вул. 682, 684
Новознесенська, вул. 259, 349, 372
Новомалин 341, 359, 521, 640, 668, 701, 702, 742–745
Новомарян див. Новомалин
Новородчиці 702, 742–745
Нойкірх 140, 146, 147, 198
Норвіда, вул. 611, 612

О

Обгів 597
Обертинська, вул. 33, 528
Обич 623, 624
Обозова, вул. 33
Оборонців Львова, вул. 145
Овоцова, вул. 635
Огродзинець 735
Оґродова, вул. 706, 707
Озеро 87
Озеряни 384, 385
Озеряни Лаврівські 689
Окульського, вул. 188
Олександрія 70, 560
Олендерня (Голендерня) 49, 50
Олехівці див. Вільхівці
Олика 697
Олин 120, 121, 597
Ольшанка Мала 591
Ольшинка 719, 720
Ольшинки 224
Опатів 203, 204, 215, 233, 333, 620
Опатівський пов. 202, 208, 211, 293
Опатовець 685, 686
Ордона, вул. 420, 421
Орішин (Орішина) 22, 34, 109–112, 115, 116, 144, 161, 167, 168, 188, 190, 197, 259, 277, 285–287, 319, 323, 360
Орішина 109, 315, 556, 595
Орішини див. Орішина
Орлівка 382, 393, 399
Орля, вул. 234
Оссолінських, вул. 512
Острів (Горохівський пов.) 240
Острів (Сарненський пов.) 87
Островець 316, 317
Островець Келецький 593, 594
Островських див. Острозьких, вул.
Острог 21, 341, 346, 347, 350, 357, 359, 592, 596, 635, 739
Острожець 620
Острозьких, вул. 346
Остшув див. Ощів
Отвоцька, вул. 674
Охоронок, вул. 248
Ощів 321, 354

П

Павлівка (Володимирський пов.) 47, 117, 118, 145, 340, 579
Павлівка (Рівненський пов.) 560
Павлівка Перочівська 190
Павлівок див. Павлівка (Володимирський пов.)
Павульського, вул. 178
Падеревського, вул. 172
Паненська, вул. 350, 392, 395–397, 405, 408, 409, 426, 430–432, 434, 444, 466, 468, 469, 485, 486, 502, 503, 519, 541, 543, 563, 570, 612
Панінська див. Паненська, вул.
Пантелеймонівка 473
Парафіяльна, вул. 204, 260
Парода 466, 467, 478, 479
Парчів 573
Пасива див. Посива
Пасічна, вул. 246
Пацанів 369
Пекарська, вул. 97, 114, 123, 125, 197, 248, 297, 323
Пелагин 166, 170, 171, 331, 560
Пелчинська, вул. 33, 99, 250, 746
Перацького, вул. 16, 236, 256, 314, 331, 338, 400, 557, 585, 586, 631

Переворськ 27, 95, 96, 127, 128, 132, 134, 138, 139, 143, 153, 154, 180, 184, 196, 259, 301, 315, 337, 352, 353, 575, 576, 624, 743, 744
Переворський пов. 210
Перемишль 351, 666, 678, 679
Перемишльська, вул. 719
Перемишльський пов. 348
Перемишляни 571, 572
Перемишлянський пов. 183, 354, 520, 571
Пересаловичі див. Переславичі
Переславичі 20, 298, 596, 640
Пет[–]ська, вул. 175
Печиськ 332
Печихвости 78
Підбереззя 53, 65, 67, 78, 108, 114, 176, 531, 571
П[ід] Дубом, вул. 215
Підгірці 247, 572
Підгір'я 203
Підгородище 74
Підзамче, вул. 163, 288
Підкамінь 80
Підсоснів 74, 372
Пілотів, вул. 358
Пінськ 331, 332
Пінчів 206, 212, 216, 230
Пінчівський пов. 210, 211
Пінчовська, вул. 712, 713
Піски див. Піски-Шляхетські
Піски-Шляхетські 565, 566, 607–609, 671
Піярів, вул. 97, 322, 323, 344, 345, 356, 617, 720, 721
Піярська, вул. 655
Пйонки 553
Плашів 193
Плоска 585, 586
Плянтова, вул. 594
Плятер Емілії, вул. 105, 178
Повонзковська, вул. 559
Повсільського, вул. 582
Повча 593
Погірці 227
Погурська-Воля 202, 205
Поділля 7
Поділля (село) 211
Подусів 354, 355
Пожоґа 430, 431
Полісся 7
Поліське воєв. 7, 518
Полонка 689
Полюхне 65, 187, 188, 307
Поль де Вінсент св. 278
Польська середня школа № 18 див. Школа ім. ксьондза Кордецького
Польчинів див. Пульчинів
Польща 27, 35
Поля Вінсентія, вул. 153
Полянівка 305, 312, 327, 328, 386, 565, 566, 586, 628
Понінського, вул. 33
Понятовського, вул. 259, 556, 557
Порицьк 20, 22, 39, 46, 47, 49–51, 65, 66, 73, 78, 81, 96, 109, 112, 113, 117, 119, 120, 126, 135, 139–147, 157–160, 166, 171, 181–183, 189, 198, 275, 280, 289, 298, 313, 336, 364, 374, 572, 578, 579, 596, 640, 667, 688, 701
Порицький пов. 688
Посива 640, 641
Пососнів див. Підсоснів
Потоцького, вул. 16, 224, 232, 246, 247, 251, 271, 666, 667, 669
Почаїв див. Новий Почаїв
Праведники 483, 484
Прірва 420, 421
Прокопа, вул. 561
Прошовиці 536
Прошовська, вул. 214, 215
Пугани див. Пулгани
Пулав див. Пулави
Пулави 233, 238, 240, 249, 250, 305, 320, 327, 516, 517, 647
Пулавський пов. 203, 215, 228, 243
Пулавського, вул. 643
Пулган див. Пулгани
Пулгани 21, 160, 217–219, 243, 245, 260, 279, 281, 282, 297, 518, 528, 603
Пульчинів 545
Пустаницький ліс 92
Пустомити 516, 517
Пястів, вул. 290, 339, 340, 355

Р

Рабка-Здруй 611
Рава-Руська 321
Равський пов. 258, 350
Радехів 219, 220, 296, 298–300, 363, 364
Радехівський пов. 296, 300
Радзимінська, вул. 697, 698
Радзишів 208, 209, 212, 213
Радивилів 22, 287, 525, 586, 589, 602, 622, 638, 646, 667, 669, 697, 698
Радимно 27, 181
Радльна 219
Радовичі 136, 294

Радом 318, 319, 410, 679, 708, 730, 738, 739
Радомський пов. 553
Радруж 360
Радянський Союз див. СРСР
Рапапорта див. Раппапорта, вул.
Раппапорта, вул. 16, 272, 282, 296, 297, 518, 520, 528, 618
Рафалівка 87, 379, 436, 439, 476, 741
Рацлавицька, вул. 618, 619
Рейовець 569, 587, 753, 755
Рембертів 653
Реформатська, вул. 539
Решнівка 699
Рея, вул. 168
Рибча 316, 556, 738
Риковичі 73, 122, 169, 280, 364, 708, 709
Римантовиць 280
Римо 580
Ринок 600, 682, 699
Рисвянка 19, 377, 378, 450, 451, 544, 545
Ритків 588, 748
Рицерська, вул. 369, 684, 737, 739
Рівне 70, 84, 295, 336, 381, 403, 406, 431, 460, 482, 483, 534, 539, 544, 560, 580, 601, 666, 667, 692, 734–736
Рівненський пов. 19, 70, 84, 86, 90, 324, 330, 336, 342, 343, 354, 377–381, 402–406, 410–415, 417, 429, 430, 454, 455, 459, 460, 480, 481, 484, 485, 500, 509, 544, 545, 560, 592, 619, 739, 741–744, 747
Рівно див. Рівне
Рінгштрасе, вул. 678, 679
Ріничина див. Річечина
Річечина 509, 510
Річиця 455–457
Річки 84, 85, 417, 418, 437, 455, 475, 484–487
Ровонцьковська див. Повонзковська, вул.
Рогатин 362
Рогатинський пов. 294, 319, 361, 362
Рогізне (Берестецький пов.) 246
Рогізне (Володимирський пов.) 283–285, 315
Рогізне (Ланцутський пов.) 280, 537, 538, 540
Рожище 305
Розвадів 21, 127, 129, 130, 143, 151, 183, 184, 196, 199, 201–205, 207, 208, 211, 213–216, 220, 232, 682, 706, 707, 709
Розниця 139
Романівка (Володимирський пов.) 25, 117, 122, 173, 178, 179
Романівка (Теребовлянський пов.) 677, 678
Романовича, вул. 226, 284
Ромашківка 697
Ромашкове 462
Росохи 203
Рудзинського, вул. 181–183
Рудка 260
Рудки 227, 237, 253, 279, 280
Рудківський пов. 227, 279
Рудник 269, 270
Рудня-Почаївська 522, 523
Руські Піски 106, 120, 121, 172
Ряшів 7, 27, 99–104, 114, 130–133, 135, 138, 140, 141, 146, 161–163, 165, 166, 174, 191, 233, 235, 282, 478, 479, 596, 663
Ряшівська, вул. 653

С

Садки 597
Сакраменток, вул. 314, 670
Сакрекер див. Сакре-Кер
Сакре-Кер 16, 236, 237, 256, 314
Самбір 279, 280
Самбірський пов. 279, 635
Самоволя 27, 171–173, 288, 294
Сандомир 109, 233, 245, 324–326, 329, 368, 370, 423, 529, 588, 673, 674
Сандомирська, вул. 750
Сапеги Леона, вул. 232, 253, 704, 746
Сарненський пов. 82, 83, 87, 337, 379–382, 387–393, 395–397, 399, 403, 407–409, 413, 414, 416–426, 430–434, 436, 438–440, 450, 451, 466, 467, 471, 472, 474–476, 478, 479, 483, 509, 510, 543, 544, 612, 613, 741
Сарни 32, 323, 324, 333, 339, 340, 347, 359, 392, 393, 405–407, 520, 523, 601, 716
Свентокшиська, вул. 218, 239, 240, 252, 314, 598, 734
Свентокшиська Бічна, вул. 252
Свентославська, вул. 573
Свинюхи (нині Привітне) 73, 297, 307, 327, 511, 516, 527, 630
Свійчів 720, 721
св. Анни, вул. 246
св. Вінсент де Поль 278
св. Войцеха, вул. 323, 323
св. Зофії, вул. 226, 227, 230, 241, 285, 308, 313, 317, 605
св. Кінги, вул. 320
св. Марії Магдалини, вул. 228, 245
св. Марка, вул. 33
св. Марцина, вул. 323, 359, 592
св. Миколая, вул. 33
св. Станіслава, вул. 603
св. Тереси, вул. 189, 648, 681
св. Терези з Лі[зьє] 250
св. Яцека, вул. 130, 131

Седзина 226
Седльці 549–551, 594, 631, 675, 676, 740
Селище 694
Сендишів 646, 647, 747
Сендишова 517
Сенкевича, вул. 675
Сенкевичі (Горохівський пов.) 320, 321, 339, 529, 530, 556
Сенкевичі (Кременецький пов.) 310
Сенкевичівка 729–731
Сепетниця 682
Середній Березів 748
Сигнівка 186, 188, 204, 229, 260, 261, 274, 330
Сигнівка Мала див. Сигнівка
Сикстуська, вул. 95, 106, 121, 139, 141, 142, 153, 156, 157, 173, 184, 191, 238, 285, 286, 315, 323, 336, 383, 483, 550, 556, 557
Сильне 376, 378
Сихів 111, 179, 185, 244, 245, 291
Сівороги 520
Скабарівщина 531, 532
Скавіна 226, 231
Скавінський пов. 213, 224, 226
Скалатський пов. 387
Скаржиско див. Скаржиско-Кам'єнна
Скаржиско-Кам'єнна 316, 317, 481, 482, 487
Скерневиці 748
Скнилів 315
Скобелка 66, 78, 308, 321, 354, 358, 370, 533, 587, 588, 608, 635, 657, 658
Сколошів 181
Слонечна, вул. 323, 593, 695
Слотвина Бжеська 27, 132
Смига 593, 629, 751
Смиків 571, 572
Смолява 29, 202, 242
Смолярі 215
Смолярня див. Смолява
Смуліковського, вул. 230, 232, 240
Снопківська, вул. 115, 129, 134, 135, 152, 198, 267, 273, 274, 276, 285, 288, 289, 292, 324, 346, 595, 701
Собеського, вул. 236, 249, 618, 625, 627, 629, 644, 655, 680, 682, 685, 697, 722, 724, 739, 751–755
Собешин 245
Собінського, вул. 690
Сокаль 147, 152, 301, 340, 365, 374, 515, 517, 708
Сокальський пов. 332, 341, 360, 580
Сокальщина 14
Сокілець 345
Сокільники 160, 170, 194, 231, 249, 259, 260, 278, 279, 281, 282, 315, 568, 604, 607–609, 632, 649–651, 724, 726–733
Соколики Гірські 305
Соколів див. Соколів-Підляський
Соколів-Підляський 303, 511, 572
Соколівський пов. 303
Соліс 565, 628
Солтиків 633
Сомерстинів див. Замарстинів
Сороцьке 387
Соснівка 738
Соснова, вул. 109, 329, 528, 555
Сохачев 536, 547
Сохи 451, 452
Сохів 231
Сохоцин 615
Сошники 741
Спеховича див. Борути-Спеховича, вул.
Спокойна, вул. 235
СРСР 32, 37, 253, 462, 501, 512
Станіслав див. Станіславів
Станіславів 546, 648
Станіславське воєв. 7, 32, 294, 319, 330, 361, 703, 748
Стара Гута 304, 306, 307
Стара Ольша 207, 650
Старе Село 248
Старий Вишнівець 17, 346, 584, 585
Старий Кропивник див. Кропивник
Старий Порицьк 50
Старий Почаїв див. Новий Почаїв
Старий Русинів 279
Старий Санч 354
Старики 525
Старі Збоїща 174
Старостав 78
Стахівка 82, 86, 87, 440, 441, 483
Сташица, вул. 704
Стеічик, вул. 195
Степань 18, 69, 71, 83, 347, 369, 400–402, 406, 470, 563, 590, 601, 741
Стердинь 511
Стерова, вул. 277
Стефанків 579
Стефанська Гута див. Гута Степанська
Стефчика, вул. 230
Стеца, вул. 245, 314
Стокова, вул. 121
Стопницький пов. 369
Стопниця 530
Стоянів 300, 302, 525, 526, 537, 538

Стоянівський пов. 332
Стража [–] 139
Стрий 59, 305, 306
Стрийська, вул. 238, 241, 273, 341, 749
Стришів 511
Стрілецька, вул. 657, 658
Стрільці див. Стрільче
Стрільче (Стрільці) 34, 108, 114
Строма, вул. 247
Струмик, вул. 419, 452, 454, 457, 458, 615
Стшелецька, пл. 229, 350
Стшемє Якуба, вул. 33, 238, 240, 355, 462
Судобичі 69, 593, 665
Судова 42, 44, 132, 177, 178, 315
Судова Вишня 242, 333, 461
Судовські ліси 44
Сулин 372
Супинського, вул. 173, 195, 244
Сухачев див. Сохачев
Сянік 284, 348, 631, 734, 744
Сяноцький пов. 342, 343, 349

Т

Тарнів 7, 27, 116, 117, 122, 135, 151, 196, 199–202, 204, 205, 215, 217–222, 264, 265, 424, 425, 505–507, 526, 527, 563, 632
Тарнобжеґ 7, 9, 15, 26, 27, 30, 31, 100, 101, 106, 140, 147, 155, 157, 158, 166, 170, 181, 229, 255, 281, 319, 757, 758
Тарнобжезький пов. 160, 255
Тарновського, вул. 97, 229, 393, 584, 610, 611, 636, 637, 666, 693, 694, 715
Тарногород 422
Тартакова, вул. 675
Театинська, вул. 278, 334
Теклівка 308, 532
Текуче 748
Теодора див. Теодора, пл.
Теодора, пл. 190, 514
Теребовля 340, 534
Теребовлянський пов. 340, 387, 534, 660, 677, 678
Теремне 701, 702
Тересполь 526
Тернопіль 123, 124, 324, 355, 356, 396, 699, 718
Тернопільське воєв. 7, 32, 80, 123, 296, 300, 301, 340, 345, 354, 355, 387, 534, 571, 574, 660, 677, 678
Тернопільський пов. 123, 355, 678
Теслугів 199, 308, 587
Тетильківці 572
Тетмаєра, вул. 293
Техницька, вул. 227, 250
Тикуча див. Текуче
Тичинек 666, 667, 669
Тичинки див. Тичинек
Тісна 343
Тісна, вул. 534
Товарова, вул. 632, 633
Товпижин 49
Токажевського, вул. 140, 155, 339, 479, 480, 545, 592, 599
Томашів-Люблинський 289, 290, 733, 734, 736, 737
Томашів-Мазовецький 386
Торговиця 314, 315
Торки 332
Торфи 265
Торчин 43, 74
Травнева, вул. 676
Травники 569, 570
Тракт Глинянський, вул. 109, 180, 216, 218, 219, 299, 300
Трауґутта, вул. 231, 661
Третій Рейх 17, 25, 32, 36
Тройгандштелле 283–285
Тромби див. Труби (кардинала), вул.
Труби (кардинала), вул. 291, 348, 621
Тудорковичі 580, 581
Тумин 720, 721
Тур 439
Турійськ 136
Турка 626
Турківський пов. 305, 626
Тучин 90, 92, 377, 410, 422, 443, 448, 454, 455, 457, 458, 472, 474, 476–478, 539, 555, 741–744, 747
Тшеснь 255, 588
Тшесня див. Тшеснь

У

Угли (Уґли) 470, 541, 542
Угорськ 333, 403, 664, 668
Угринів 341
Уґли див. Угли
Ужані 474
Укосна, вул. 153
Україна 7
Українська республіка 8
Усіх Святих, вул. 318, 328, 525, 526, 553, 564
Устилуг 73
Устрики Долішні 698

Ф

Фабрична, пл. 538, 539, 564

Фельштин 635
Фільв. Малехів див. Малехів
Фірлей 289
Фірлейовська, вул. 648
Флорянська, вул. 631, 675, 676
Фрампіль 545–547
Францишканська, вул. 190, 197
Фридлихів див. Фридрихів, вул.
Фридрихів, вул. 214, 600
Фуксмюль 190
Фусів 78–80, 374, 568

Х
Харків 512
Хирів 367
Хирівська Посада 27, 367
Хлаповського, вул. 353
Хлівиська 579
Хлодна, вул. 249, 681
Хлопицького, вул. 312
Хмелевського, вул. 33
Ходаки 69
Ходкевича, вул. 521, 522, 639
Ходоровського, вул. 33, 278, 279
Холм 7, 21, 23, 27, 434, 521
Холодеські Будки див. Будки Колодеські
Холоневичі 376
Холонів 358
Хорів 80, 585
Хоробрів 341, 580
Хоронжчизни, вул. 589
Хорупань 73
Хшановської Анни, вул. 554, 555
Хшановської Зофії, вул. 243, 360, 554

Ц
Цехановська, вул. 558, 559
Цехів 353, 553, 554, 600
Цехлів див. Цехів
Цеценівка 656
Циганівка 337
Циганська, вул. 744
Цисова, вул. 416, 417, 481, 709

Ч
Чайків 87
Чаруків 525, 670, 729
Чемерно 391
Ченстохова 339, 450, 451, 544, 675
Ченстоховська, вул. 137
Ченстоховський пов. 400, 457
Черехова, вул. 129, 289, 301, 389, 390, 394, 424, 438, 440, 445, 453, 457, 458, 477, 478, 481, 590, 603, 621, 629, 632
Черець 593
Черешнева, вул. 389
Чертен 330
Чишки 282
Чорна 248
Чорторийськ 626, 627

Ш
Шашкевича, вул. 580
Шевська, вул. 300, 368
Шептицьких, вул. 188, 237
Шимківці 88
Шимонисько 379, 436
Шимоновичів, вул. 14
Широка див. Широке
Широка, вул. 368
Широке 88, 160, 274, 364, 505, 529, 548, 555, 726–729, 732
Школа ім. ксьондза Кордецького 13, 14, 23, 35, 118, 193, 196, 276, 277, 280, 285, 340
школа Кордецького див. Школа ім. ксьондза Кордецького
Школа св. Марії Магдалини 13, 14, 16, 23, 35, 199, 273, 283, 287, 355
Шкработівка див. Шкроботівка
Шкроботівка 598
Шлейхера, вул. 279, 528
Шляхетські Піски див. Піски-Шляхетські
Шпиколоси 662
Шпитальна, вул. 187, 198
Штальштрассе, вул. 372
Шубків 454, 461, 747
Шупків див. Шубків
Шумлянських, вул. 546
Шумськ 69, 303, 304, 349, 555, 623, 627, 681, 709

Щ
Щари див. Жджари
Щенятин Малий див. Малий Щенятин
Щуцин 410, 411, 449, 685

Ю
Юлжецький див. Ілжецький пов.
Юстглядівки, вул. 33

Я
Яброновських, вул. 643

Явора 626
Яворів 435
Яворівський пов. 435
Яворського Франциішека, вул. 734
Ягеллонська, вул. 274, 617, 627, 639, 700
Язвинки 83, 433, 434, 438, 439, 445, 475, 476, 508, 509
Якуба, вул. 551
Яловенси 293
Яловичі 352
Ямки 43, 44, 289
Янів 216, 534
Янів (Томашівський пов.) 316
Янівець 204
Янівка (Горохівський пов.) 21, 83, 202, 214, 216, 229, 231, 233, 234, 236–239, 241, 243, 246, 249, 259, 260, 493, 494, 568, 569, 571, 632
Янівка (Рівненський пов.) 592
Янівка (Сарненський пов.) 389, 423, 438, 458, 467, 473, 476, 477
Янів-Люблинський 205, 215, 222, 223, 312
Янівська, вул. 131, 169, 217, 220, 243, 254, 299, 300, 598, 599
Янова Долина (нині Базальтове) 68, 611, 612
Яновського, вул. 602
Янчака, вул. 217
Янчин 354
Японська, вул. 99, 233
Яринівка 357
Ярослав 27, 95, 180, 191, 286, 287, 323, 367, 512, 550, 556, 557, 618, 619
Ярославська, вул. 575, 576
Ярославський пов. 181
Ярославичі 314, 352
Ясиці 254, 255, 257, 318, 319
Ясло 105, 119, 164–166, 191, 682, 737, 738
Ясна, вул. 716, 717
Яцека див. св. Яцека, вул.

6 Серпня, вул. 737
11 Листопада, вул. 573
29 Листопада, вул. 233, 273, 299, 362, 534, 571, 572, 620

B
Białoruś 8, 760
Boruszczyn 607, 727, 759
Brzezina Kolonia 576, 759
Bug 8, 760
Buhrstrasse, вул. 432
Bużany/Burzany 34, 196, 222, 273, 278, 279, 292–294, 296, 298, 299, 311, 314, 327, 347, 356, 371, 374, 383, 384, 442, 443, 524, 525, 545, 558, 568, 603, 621, 757, 758

C
Chełm 21, 23, 758

D
Dębica 263, 759
Dorstenerstrasse, вул. 462, 464, 495

E
Essen 432

G
Galicja 16, 195, 759
Gdańsk 7, 89, 758, 759
Gemeinschaftslager 404
Górny Śląsk 8, 760
Gurów 9, 34, 51, 53–63, 93, 94, 96–105, 107, 112, 113, 116–119, 124, 132, 133, 174–176, 179, 181, 184, 282, 292, 337, 575, 757

H
Horochów 89, 683, 758

J
Jerzyn 39–42, 759

K
Katerburg 89, 683, 758
Katowice 8, 142, 759, 760
Kisielin 89, 683, 758
Kniahininek 576, 759
Kol. Sądowa 178, 759
Koszalin 179, 759
Kraków 8, 16, 20, 21, 23–25, 89, 195, 271, 338, 683, 758–760
Kresy 24, 25, 758, 760
Kresy Południowo-Wschodnie 8
Krzemieniec 89, 683, 758
Kupowalce 607, 727, 759

L
Lublin 8, 20, 21, 39, 136, 758, 759
Lwów 9, 14, 16, 22–25, 33, 37, 51, 76, 95, 120, 121, 129, 134, 141, 153, 156, 157, 173, 184, 195, 199, 267, 271, 273, 286, 289, 315, 323, 392, 395, 405, 408, 409, 426, 427, 433, 444, 462, 463, 466, 485, 489, 491, 501, 519, 541, 543, 550, 557, 757–760

Ł
Łańcut 607, 727, 759

Łobaczówka 338, 759

M
Majdanek 8, 759, 760
Małopolska Wschodnia 9, 23, 28, 33–35, 51, 53–65, 76, 93–121, 124, 129, 131–134, 138, 141, 148, 149, 152–154, 156, 157, 161, 163, 165–167, 169, 170, 173–176, 179–184, 188–190, 195, 196, 216, 221, 222, 224, 226–228, 233–236, 238, 240–242, 245–247, 249, 250–256, 258, 259, 262–269, 271, 273–275, 278, 279, 281, 282, 285–290, 292–294, 296–299, 304, 308, 311, 313–315, 317, 320–323, 327, 335–337, 339–341, 345–347, 356–360, 362, 365, 366, 371, 373, 374, 382–384, 387, 390, 392–398, 405, 408–412, 415, 417, 419–422, 426, 427, 430, 431, 433, 435, 437, 438, 441–444, 446–448, 454, 457, 459, 462, 463, 466–468, 478, 481, 483–486, 489, 491, 493–495, 501–503, 514–516, 518–520, 522, 524, 525, 530, 532, 534, 541–547, 550, 552, 555, 557, 558, 561, 562, 568, 575, 576, 581–583, 585, 591, 592, 595, 596, 598, 599, 602, 603, 606, 610–613, 617–619, 621, 624, 627, 630, 634–637, 641, 661, 663, 664, 667, 678, 680, 695, 703, 704, 710, 713, 715, 716, 718, 721–725, 740, 741, 743–747, 757, 758
Mańków 89, 683, 758
Meidericherstrasse, вул. 404
Międzyrzec Podlaski 607, 727, 759
Młodowskiej, ul. 23, 758
Mülheim an der Ruhr 404

O
Orzeszyn 34, 109–112, 115, 116, 161, 167, 188, 190, 259, 286, 287, 315, 360, 595, 757, 759
Ostmark 311

P
Polska 8
Połajew 607, 727, 759
Poryck 141, 142, 759
Poznań 13, 607, 727, 759, 760
Pruszków 16, 760
Przemyśl 32, 758

R
Radom 8, 760
Radowicze 136, 759
Römerlager 462, 464, 495
Rybcza 89, 683, 758
Rzeczpospolita Polska 32, 309, 758–760
rzeszowskie woj. 263, 759
Rzeszów 20, 759

S
słupskie, woj. 141, 759
Stombach 311
Styrum 404
Strzelce 34, 114, 757
Szeroka zob. Szerokie
Szerokie 529, 607, 727, 759
Szkoła księdza Kordeckiego 14, 760
Szpital Dziecięcy św. Zofii 16, 195, 760

T
Tarnobrzeg 8, 759, 760
Toruń 16, 759
Turzysk 136, 759

W
Wanne-Eickel 462, 464, 495
Warszawa 7, 8, 13, 21, 32, 89, 758–760
Wiśniowiec 89, 683, 758
Włodzimierz, pow. 9, 34, 51, 53–65, 93–107, 112, 113, 115–119, 124, 132, 133, 138, 156, 157, 174–176, 179, 181, 184, 189, 265, 266, 268, 269, 297, 337, 515, 550, 575, 582, 757
Wołyń 7–9, 20, 21, 23, 28, 33–35, 51, 53–65, 76, 89, 93–121, 124, 129, 131–134, 138, 141, 148, 149, 152–154, 156, 157, 161, 163, 165–167, 169, 170, 173–176, 179–184, 188–190, 195, 196, 216, 221, 222, 224, 226–228, 233–236, 238, 240–242, 245–247, 249, 250–256, 258, 259, 262–269, 271, 273–275, 278, 279, 281, 282, 285–290, 292–294, 296–299, 304, 308, 311, 313–315, 317, 320–323, 327, 335–337, 339–341, 345–347, 356–360, 362, 365, 366, 371, 373, 374, 382–384, 387, 390, 392–398, 405, 408–412, 415, 417, 419–422, 426, 427, 430, 431, 433, 435, 437, 438, 441–444, 446–448, 454, 457, 459, 462, 463, 466–468, 478, 481, 483–486, 489, 491, 493–495, 501–503, 514–516, 518–520, 522, 524, 525, 530, 532, 534, 541–547, 550, 552, 555, 557, 558, 561, 562, 568, 575, 576, 581–583, 585, 591, 592, 595, 596, 598, 599, 602, 603, 606, 610–613, 617–619, 621, 624, 627, 630, 634–637, 641, 661, 663, 664, 667, 678, 680, 695, 703, 704, 710, 713, 715, 716, 718, 721–725, 740, 741, 743–747, 757–760

Wygranka 34, 63–65, 93–95, 98, 100, 104, 106–108, 115, 133, 138, 156, 157, 175, 189, 195, 265, 266, 268, 269, 297, 336, 515, 550, 582, 757, 758

Z

Zagaje 179, 759
Zamarstynów 16, 271, 759
Zamość 595, 759
ziemia radomska 8, 760
Ziemie Zachodnie i Północne 8, 760

Ż

Żdżary 34, 119, 148, 149, 161, 165, 166, 170, 173, 183, 184, 190, 262–265, 267, 269, 281, 288, 304, 346, 576, 758, 759